This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

600085340Q

TRÜBNER & CO.,
60, Paternoster Row,
LONDON.

A

GRAMMAR

OF THE

BULGARIAN LANGUAGE

WITH

EXERCISES

AND

ENGLISH AND BULGARIAN

VOCABULARIES.

M (C. F.)

GALATA
CONSTANTINOPLE
PRINTED BY D. ZANKOFF.
1859.

~~295. a. 75.~~
303. e. 218.

PREFACE.

The affinity of the Russian and Servian languages, and the continuance of the ancient Slavic in the Church Service, have so modified the Bulgarian language that there is not a uniformity of usage among the best writers. This difference pertains more especially to the different methods of orthography, while the pronunciation in general remains the same. A few years since Mr. Zankoff, an educated Bulgarian published in German a Bulgarian Grammar with exercises, designed to be of the pure language as used by the people. From this grammar the materials of the following little work have been principally obtained. The grammatical part has been rearranged, selections only of the original exercises taken, and the English Vocabulary added. The whole at first was designed to be used in manuscript, but is published till something more complete shall be prepared.

In studying Bulgarian much assistance can be obtained from a «Pocket Dictionary of the Russian and English languages» (Leipsic Ed.) found in Pera.

C. F. M.

July 10, 1858.

BIBLIOTHECA BODLEIANA

GRAMMAR

AND

EXERCISES.

---

§1. The Bulgarian language is a dialect of the ancient Slavic, and is kindred to the Russian, Servian, Bohemian and Polish. The Bulgarski Knizhitsi (Българскы Книжици) published semimonthly in Galata contains some of the best specimens of the language. A new Bulgarian grammar by Mr. Joachim Gruev, printed at Belgrade has just appeared.

§2. The Alphabet is the Cyrilian invented by the Missionary Cyril for the Slavic people in the ninth century. As now used it consists of 34 letters.

ALPHABET.

CHARACTER						NAME		POWER
Anc.		Mod.		Italic		Ancient	Modern	
Ѧ	ѧ	А	а	*А*	*а*	Азъ	*А*	a in father
Б	б	Б	б	*Б*	*б*	Бу́ки	*Бе*	b
В	в	В	в	*В*	*в*	Вѣ́ди	*Ве*	v
Г	г	Г	г	*Г*	*г*	Глаго́ль	*Ге*	g hard
Д	д	Д	д	*Д*	*д*	Добро́	*Де*	d
Є	є	Е	е	*Е*	*е*	Есть	*Е*	e in obey
Ж	ж	Ж	ж	*Ж*	*ж*	Живѣ́те	*Же*	s in pleasure
З	з	З	з	*З*	*з*	Земля́	*Зе*	z
И	и	И	и	*И*	*и*	Иже	*И*	i in machine
І	ї	І	і	*І*	*і*	І	*І*	y, and i in
К	к	К	к	*К*	*к*	Ка́ко	*Ке*	k (machine
Л	л	Л	л	*Л*	*л*	Лю́ди	*Ле*	l
М	м	М	м	*М*	*м*	Мислѣ́те	*Ме*	m
Н	н	Н	н	*Н*	*н*	На́шъ	*Не*	n
О	о	О	о	*О*	*о*	Онъ	*О*	o
П	п	П	п	*П*	*п*	Поко́й	*Пе*	p
Р	р	Р	р	*Р*	*р*	Рѣцѝ	*Ре*	r
С	с	С	с	*С*	*с*	Сло́во	*Се*	s
Т	т	Т	т	*Т*	*т*	Твьрдо	*Те*	t
Ꙋ Ꙋ	ꙋ ꙋ	У	у	*У*	*у*	Укъ	*У*	oo
Ф	ф	Ф	ф	*Ф*	*ф*	Фе́ртъ	*Фе*	f
Х	х	Х	х	*Х*	*х*	Херъ	*Хе*	ch guttural
Ц	ц	Ц	ц	*Ц*	*ц*	Цѝ	*Це*	ts

CHARACTER						NAME		POWER
Anc.		Mod.		Italic		Ancient	Modern	
Ч	ч	Ч	ч	*Ч*	*ч*	Чьрвъ	*Че*	ch in church
Ш	ш	Ш	ш	*Ш*	*ш*	Ша	*Ша*	sh
Щ	щ	Щ	щ	*Щ*	*щ*	Ща	*Ща*	sht
Ъ	ъ	Ъ	ъ	*Ъ*	*ъ*	ѥръ	*ѥръ*	in the middle of words u in but, at the end silent
Ы	ы	Ы	ы	*Ы*	*ы*	ѥры	*ѥры*	i in machine
Ь	ь	Ь	ь	*Ь*	*ь*	ѥрь	*ѥрь*	in the middle of words u in but, at the end e silent (liquid) softening the consonant preceding.
Ѣ	ѣ	Ѣ	ѣ	*Ѣ*	*ѣ*	Ѣтъ	*Ѣтъ*	e in obey, and ya in yacht
Є	є	Є	ѥ	*Є*		ѥ	ѥ	ye in yet
Ю	ю	Ю	ю	*Ю*	*ю*	Ю	*Ю*	u in use
Ꙗ	ꙗ	Я	я	*Я*	*я*	ꙗ	ꙗ	ya in yacht
Ѫ	ѫ	Ѫ	ѫ	*Ѫ*	*ѫ*	Юсъ	*Юсъ*	u in but

И *is colled* голѣмъ (*great*) и, *and* і малъкъ (*small*) и; ъ *is called* голѣмъ іеръ *and* ь малъкъ іеръ.

Beside the above, the ancient alphabet exhibits the following seven letters; ѕ, ѡ, ѿ, ѯ, ѱ, ѳ, and ѵ, making the whole number of letters forty one.

ѕ (zyalo) z is now obsolete, except as used for the number 6.

ѡ (o) o was formerly used to distinguish adverbs from neuter adjectives.

ѿ is a simple contraction from отъ, and should never have had a place in the alphabet.

ѯ, (ksi) x as in axe.

ѱ, (psi) ps.

ѳ, (thita) th or t.

ѵ, (izhitsa) i in machine, but after a or e, it is written without the dots (v) and pronounced v.

The last four are found only in Greek words.

Ф also is a Greek letter and by some is omitted, хв being used in the place of it; as, хва́лѭ I praise, instead of фа́лѭ.

The ancient ѥ seems first to have been written ѧ, then as e, and many still use ѥ with two powers for e and ѥ. But ѥ should be used in preference to e after vowels and sometimes at the beginning of words.

Й does not appear in Bulgarian alphabets, bnt it is used after vowels with half the power of и.

Ы is a double letter from ь and i. Я is equivalent to ꙗ, and was anciently so written, and from the influence of i in composition it has the power of a close vowel upon the syllable preceding.

Ъ and ь at the end of words are silent, but ъ has the influence of an open vowel, and ь the influence of a close one upon the preceding syllable.

The open vowels are а, о, у, ъ, ѫ.

„ close „ „ е, и, і, ы, ь, ѣ, ѥ, ю, ѧ.

The soft consonants are ж, ч, ш and щ; щ is compounded of ш and т, and has the influence of a soft consonant only upon the vowel preceding.

---

§ 3. PRONUNCIATION.

(1. CONSONANTS.)

a) A single consonant with ъ is joined in pronunciation to the following word; as, въ рай, in paradise, is pronounced врай (vrai), съ него, with him, снего (snego).

b) б, в, г, д, ж, з, at the end of words are generally softened in pronunciation to п, ф, к, т, ш, с; as робъ, (slave), is pronounced ропъ; кръвь, (blood), кръфь; рогъ, (horn), рокъ; градъ (city), гратъ; ножь, (knife), ношь; азъ, (I), асъ. But when by declension, or by receiving the article these letters cease to be final, the proper sound is restored; as, ро̀бъ-тъ (ро̀бѫтъ), (the slave); градъ-тъ (град ѫ̀тъ), (the city).

When also б, в, г, д, ж, з, come before any one of the consonants к, п, с, т, х, ц, ч, ш, each has the same sound as when final; Сърб-киня, (Servian woman), is pronounced Сърпки́ня; Ара́бскый, (Arabian), Ара́пскый; гълѫбче, (little dove), гълѫпче; кръвчи́ца, (a little blood), кръфчи́ца; ро̀гче, (litle horn),

рóкче; слàдка (fem.), (sweet), слáтка; нóжче, (little knife), нóшче; etc.

c) The prepositions из, (out), раз (Lat. dis) въз (up upon), in composition before к, т, п, х, ч, ш, щ, change з to с; as, испихъ (I drank); расходъ, walk; въсправямъ (I make upright, set perpendicular); etc.

d) When two consonants come at the end of a word the last is often not pronounced, and the remaining consonant undergoes the change of a final consonant; as, прьсть, (finger), pronounced прьсь; дъждь, (rain), дъшь; гроздь, (grape), грось; хубость, (beauty), хубось. When these words take an additional syllable their full sound is given; as, дъждъ-тъ (дъжд-жтъ); прьсти, (fingers).

e) When two consonants of the same kind occur together, one is colloquially omitted; as, безакóникъ, (a lawless person), instead of беззакóнникъ; сжбота, (sabbath), for сжббота. Some write both consonants, but in such cases with few exceptions, they are pronounced as one.

f) Ъ and ь used with two consonants of which the last is л or р, may be placed either before or after the л or р; as, влъкъ (wolf) or вълкъ; смрьть, (death) or смьрть. ъ usually occurs in connection with л, and ь with р. When two consonants are brought by this rule at the end of a word, both are pronounced. In the Lexicon ъ and ь usually are placed after the л or р.

---

2. VOWELS.

a) а, е, о, in unaccented syllables are pro-

nounced nearly as ѫ, и, у.

b) й is used after other vowels, and has the sound of y. Thus,

ай, like ay (yes); as дай, (give); рай (paradise).

ей, like ai in hail; as пей (sing); сей, (sow).

ой, oy; as, мой, (my); той, (he).

уй, ooy; as, туй, (this).

ѣй, ai in hail; as пѣй (sing); сѣй; (sow).

юй, u in use with a slight sound of й; as чюй (hear); плюй, (spit).

ѫй, nearly like ай above, but a little shorter; as, тѫй, (so).

c) Of и, і, ы.

I is now generally employed only before a vowel; and except before another и sound, is pronounced y; as, ꙗ, ѥ, ꙋ, ѭ. Before another и sound it is pronounced и; as прія́тель, [friend]; піѭ, (I drink). I is used before й in the lengthened form of the masculine adjective, (1) When the short form of the adjective ends with ь; as синь (blue), сінiй; (2) when the soft consonants ж, ч, ш, precede; as Божій, (of God); овчій (of sheep etc.)

When ж, ч, ш, are followed by an open vowel, і is inserted for euphony; душіА́, (soul), instead of душа́; пи́шіѭ (I write,) instead of пи́шѭ. When the root of a verb ends with a vowel, і is also inserted, as знаіѭ, (I know). A few verbs affected by this rule are of the first coujugation though they end in ѭ; as пи́шіѭ, пишешь; пѣѭ, пѣѥшь; знаіѭ, знаѥшь; піѭ, пиѥшь.

Ы. In all cases of the lengthened adjective

except those mentioned above, in Bulgarian ый is used; as, Българскый, Грьцкый, добрый, good; etc.

It is a rule extensively adopted among Bulgarians to write ы in all cases after г, к, х, *) But there are writers of good authority who use и after these letters. and who also use и in all cases of the masculine and feminine plurals of both nouns and adjectives. This is regarded as more strictly Bulgarian, while the other is Slavonic, and there seems to be no more reason for the retention of ы than of the seven Slavonic cases. **) In the ancient language probably these was a difference of pronuncia-

---

*) This rule is the reverse of that given in Slavonic and Russian grammars, which is to use и in all cases after г, к, х.

**) The following formula taken from a Slavonic grammar showing the use of ы and и in the plural, is given for those who prefer it. Only the terminations are given. The vocative is like the nominative.

	Nouns.		Adjectives.		
	Masc.	Fem.	Masc.	Fem.	Neut.
	Sing.		Sing		
N.	ъ й ь	а я ь	ъ ь	а я	о е (ѥ)
	Plur.		Plur.		
N.	и и и,	ы и и,	и и,	ы и,	и и,
A.	ы и и,	ы и и,	ы и,	ы и,	ы и,

The Russian is the same excepting ы is used in the Nom. Masc. of nouns and adjectives in ъ. In both languages и is used after г, к, х and the soft consonants ж, ч, ш, щ.

tion, which is still retained in some Russian words. But in Bulgarian и and ы are pronounced the same.

Міръ, (universe) is spelled with і to distinguish it from миръ (peace); сынъ, son is spelled with ы to distinguish it from синь, (blue); былъ съмь (I have been), to distinguish it from билъ съмь, (I have struck); in some other words ы is also used; as, обычамъ (I love); мыслѭ. (I think); рыба, (pish); and others.

d) Of the pronunciation of ѣ and ѩ (я).

1) ѣ final is usually pronounced as e; as, добрѣ, (well); злѣ, (ill); дѣ or гдѣ (where?)

2) When the following syllable has in it any one of the open vowels а, о, у, ѫ, ъ, ѣ is pronounced ѩ; as, бѣлъ, (white), pronounced бѩлъ; видѣлъ (having seen), видѩлъ; млѣко, (milk), млѩко; хлѣбъ, (bread), хлѩбъ.

Exc. When ѣ is folowed by ж, ч, ш, it is pronounced e though the following syllable has in it an open vowel; as, надѣжда, (hope) pronounced надежда; млѣчна, (milky), млéчна; грѣшна, (sinful), грéшна; нѣщо, (something), нéщо; etc.

3) When by declension or otherwise the syllable which follows has in it any one of the close vowels (е, и, ь, ѣ.) ѣ is pronounced e; as бѣли (pl. white) pronounced бéли; бѣлинá, (whiteness), белинá; млѣченъ, (milky), млеченъ; бѣше, (thou wert, or he was), бéше, etc.

Exc. The first and second persons plural of the Imperfect and Aorist of verbs, are exceptions to this rule; as, бѣхми, (we have been); бѣхте, (you have been), pronounced бѩхми, бѩхте.

4) ꙗ (я) is pronounced ѥ when the following syllable has in it any one of the close vowels е, и, ь, ѣ, but when followed by another vowel, it remains unchanged; as, ямъ, (I eat), ядéшь, (pron. ѥдéшь) (thou eatest); яде pron. ѥдé (he eats), ядѫтъ (they eat); ꙗкъ, (strong), pl. яки, (pron. ѥ́ки); Стоꙗ́нъ, (proper name,) Voc. Стоя́не, pron. Стоѥ́не; etc.

e) Of ъ and ь.

1) In the middle of words ъ and ь are pronounced as ѫ; as, кръвь, (blood), pronounced крѫвь; крьстъ, (cross), крѫстъ. At the end of words ъ and ь are silent; ь softens the preceding consonant, giving it a liquid sound, and when followed by a vowel is changed to i.

2) Most of the Slavonic books now used were printed in Russia, and where ѫ, ъ, ь. were used in the ancient language у, о, е were inserted; as, мужь, кровь, крестъ, for мѫжь, кръвь, крьстъ; му́ка, (torment), сонъ (sleep), сердце, (heart); for мѫ́ка, сънъ, сърдце.

3) Ь is used at the end of words after the soft consonants, and all feminine nouns in сть, after derivatives in ель, and all feminine nouns which do not end with а, and some masculine nouns; as, мѫжь (man), си́речь (namely), ду́машь (you say), учи́тель (teacher), ра́дость (joy), смьрть (death), Го́сподь (Lord), день (day), пѫть (road).

3. EUPHONIC CHANGES.

The following letters are cognate, and in the variations of nouns and verbs are frequently interchanged.

Gutturals	г	к	х
Sibilants	з	ц	с
Palatals	ж	ч	ш

1) Before е, ѣ, і, or и, (viz. before a close vowel) and in some derivative words befor к and н, the gutturals aud sibilants are exchanged for the corresponding palatals; thus

Богъ, (God), Бо́же, (O God), Бо́жій (divine).
Мо́гж, (I can), мо́же, (he can).
Человѣ́къ, (man), человѣче, (O man).
Пекж́, (I bake), печешь, (thou bakest).
Ду́махъ, (I said)-думаше, (thou saidst).
Ка́зувамъ, (I speak), ще ка́жѫ, (I shall speak).
Оте́цъ, (father), о́тче, (O father).
Днесь, (to-day), днешень, (to-day's).
Грѣхъ, (sin), грѣшникъ, (sinner).
Жи́ца, (thread), жи́чка, (little thread).

2) Conversely, the palatals are changed into their corresponding gutturals or sibilants, whenever they pass from standing before a close vowel and stand before one of the open ones, а, о, у, ѫ, or ъ: thus
Лъжѫ, (I lie), лъгахъ, (I lied).
Пишѫ, (I write), писахъ, (I wrote), etc.

3) The gutturals, when they occur in the terminations of nouns in the sing. are changed in the termination of the plur. into their corresponding si-

bilants; thus

Предлóгъ, (a preposition), Pl. предлóзи.

Вълкъ, (a wolf), Pl. вълци.

Влахъ, (a Wallachian), Pl. Влáси.

4) Д and т are frequently in derivatives exchanged respectively for жд and щ; as from градъ, (a city), гражданинъ, (a citizen); from плáтѭ, (to pay), плащамъ, etc.

4. DIVISION OF WORDS INTO SYLLABLES.

1) A single consonant beetween two vowels is joined to the latter; as ра-дость, (joy).

2) So are two or more, if they are combinations which occur at the beginning of words; as сребрò, (silver), е-сте-ствò, (nature), пá-дне, (it falls), ме-жду́, (between). Кс and пс, representing ѯ and ѱ should never be separated.

3) Compound words are separated into their component parts; as без-уменъ, (foolish).

4) When two or more consonants not found together in the beginning of words occur between two vowels, only the last is joined to the following vowel; as сърд-це, (heart).

§ 4. PUNCTUATION.

Slavonic books printed in Russia, and Bulgarian books printed in the old ecclesiastical character, exhibit the three accents of the Greek, viz. the acute

(′), grave (ˋ) and circunflex (ˆ); the grave being placed only on the final vowel of words, as добрѣ̀ (well), the circumflex being employed to distinguish certain forms, as ста́рая fem. sing. ста̑рая neut. plur., and the acute in all other cases to mark the tone.

There were also in use (ˇ) and (ˇ) as signs of abbreviation, the latter implying that с was one of the omitted letters; thus ѻц҃ъ for о́тѣ́цъ, [father], Гд҃ь for Го́сподь, [Lord.]

In books printed with the modern characters these marks are not employed.

In the present work the acute accent is used to mark the tone-syllable of words.

With the ecclesiastical characters (;) is employed as an interrogation-point as in Greek, and (?) is not used. But with the modern characters all the pauses, etc. usual in English are employed and with the same signification as in English. They are designated as follows in Bulgarian.

, запята́я
; то́чка съ запята́ѧ
: двето́чѥ
. то́чка
? въпроси́телна
! удиви́телна
- съедини́телній знакъ
— чрьта
.... многото́чѥ
( ) вмѣсти́телна
« » вносны кави́чкы [or ку́кичкы]

§ 5. THE ARTICLE.

The indefinite article is the numeral еди́нъ, fem. една́, neut. едно́, (one), which agrees, like an adjective, with the noun to which it belongs.

The definite article is a derivative from the Slavic demonstrative pronoun. *) It is suffixed, either with or without a hyphen, to the nouns which it limits. The following appear to be its most approved forms.

Singular.

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	тъ **	та	то
Acc.	„	тѫ	„

*) То́й, та́я, то́е, which sometimes appeared in the shortened form of the modern article, тъ, та, то. The Slavic, like the Latin, was destitute of an article, but employed the demonstrative pronoun for emphasis, placing it after the noun; as человѣ́къ то́й, (that man), душа̀ та, (that soul). Out of this usage grew the modern Bulgarian article, as did the Italian il, la, gli, le, from the Latin ille, illa, illi, illae.

**) The masc. Sing. Art. is variously written and pronounced in different parts of the country. Thus for человѣ́къ-тъ or человѣ́кѫтъ, (the man), we meet with человѣк-о, человѣ-ѫ, человѣк-а, человѣк-отъ, человѣкѫтъ, and человѣк-атъ.

Plural.

Nom. тѝ, [тѣ, те] ты, [тѣ, те] та *)
Acc. ты, „ „ „ „ „ „

Remark. (a) The ъ final of masculine nouns, when followed by the article, is united with it in pronunciation. Thus градъ-тъ, (the city), долъ-тъ, (the valley), pronounced градѫ́тъ, долѫ́тъ.

b) In the case of masc. nouns terminating in ь that letter with the article is pronounced ѭтъ, as день-тъ, (the day), кърпачь-тъ, (the cobbler), pron. денѭ́тъ, кърпа́чѭтъ.

c) So also is й final of nouns or adjectives; as рай-тъ, (the paradise), до́брый-тъ человѣ́къ, (the good man), pron. ра́ѭтъ, до́брыѭтъ.

In the above cases when the hyphen is not used the words are written as they are pronounced, градѫ́тъ, etc.

d) Masculine nouns terminating in *а* when used without an adjective, take the feminine article; as влади́ка-та, (the bishop), войво́да-та, (the governor); with an adjective, they generally take the masculine article; as мой-тъ баща́, (my father), добрый-тъ влади́ка, (the good bishop). In some places however such nouns are treated altogether as feminine nouns. Thus Търновска-та войвода, (the governor of Turnova).

---

*) After adjectives, like the fem. ты, тѣ, or те, and after numerals тѣ or тѣхъ; as дѣца́-та, (the children), but добры-ты дѣца, (the good children), три-тѣ дѣца, (the three children), etc.

e) With most monosyllabic nouns, and with all feminine nouns terminating in ь, the article receives the accent; as градъ-тъ, градѫ́тъ (the city), смьрть-та́, (death), радость-та́, (joy).

f) The plural article receives the tone only after numerals; as шесть-тѣ́, (the six).

USE OF THE ARTICLE.

The use of the article is nearly the same as in English. It is however sometimes employed in Bulgarian where we should omit it, or omitted in cases where we should employ it.

1) Proper names, as with us, generally omit it. Thus Иванъ (John). Also the names Богъ, (God), and Го́сподь, (Lord). But diminutives of proper names are neuter and take the article; as Пе́тре-то дойде́, (Little Peter has come).

2) Nouns designating relationship, as father, mother, brother, sister, generally omit the article, but sometimes take it when qualified by an adjective; as братъ ви, (your brother), but добрый-тъ ви братъ, (your good brother).

3) Nouns used in their most unlimited sense, as man, nature, justice, death, etc. take the article; as любовь-та́ не стру́ва зло, Love worketh no ill.

4) With the names of countries, cities, villages, rivers, the days of the week and holidays, the article may be either inserted or omitted.

5) In cases where in English one article would define two or more nouns connected by a conjunction, in Bulgarian it must be repeated. Thus царь-тъ и овчарь-тъ, the emperor and the shepherd. So also with definite adjectives similarly connected; as голѣма-та и малка-та кѫща, the great and the small house.

6) When a noun which requires the article takes an adjective, the article is attached to the adjective, and not to the noun; as жена́-та, the woman, but добра-та жена́, the good woman.

EXERCISES

1. WITH THE MASCULINE ARTICLE.

Медъ-тъ ѥ сла́дъкъ.	Honey is sweet.
Хлѣбъ-тъ ѥ една добра **храна.**	Bread is a good nourishment.
По́четъ-тъ ми ѥ ме́нѣ по скѫпъ отъ **животъ-тъ.**	Honor is dearer to me than life.
Градъ-тъ ѥ ма́лъкъ.	The city is small.
Сънь-тъ уѥчѧ́ва ду́хъ-тъ и тѣ́ло-то.	Sleep strengthens the spirit and the body.
Ме́сецъ-тъ затемнѣ́ва слънце-то.	The moon eclipses the sun.
Дъждъ-тъ захлади́ вѣ́търъ-тъ.	The rain has cooled the air.
Градина́ринъ-тъ ра́боти у граді́нѫ-тѫ.	The gardener works in the garden.
Живо́тъ-тъ на человѣ́к-а ѥ къ́съ.	The life of man is short.
Богъ ѥ испи́тникъ-тъ на сърца́-та.	God is the searcher of hearts.
Прахъ-тъ ся налепѧ́ва на дре́хи-тѣ.	The dust cleaves to the clothes.
Снѣгъ-тъ ся топи́ на слънце-то.	The snow melts before the sun.
Пекъ-тъ трѣ́бува за расте́не-то на тревы-тѣ.	Heat is needful for the growth of plants.
Се́ленецъ-тъ изра́бтюва (изра́ботювамъ) земѭ-тѫ.	The peasant cultivates the earth.

Со́къ-тъ на лимо́ни-тѣ ѥ тржпчи́фъ.	The juice of the lemon is acid.
Ду́навъ-тъ ся излива у че́рно-то море́.	The Danube empties into the Black sea.
Вратъ-тъ мя боли́.	My throat pains me.
Зя́ѥкъ-тъ ѥ едно тврьдѣ плашли́во доби́че.	The hare is a very timid animal.
Бой-тъ ѥ едно голѣ́мо зло.	War is a great evil.
Нера́вный-тъ пжть твьрдѣ ми умори (уморѣ́вамъ) кониѣте.	The uneven road has tired my horses much.
Не́говый-тъ баща́ и́ма тоя-косъ запла́та ко́лко-то и мо́й-тъ.	His father has as much salary as mine.
Ту́рцкый-тъ языкъ ѥ мжченъ.	The Turkish language is difficult.
Ра́тай-тъ насе́че (секж) дърва́-та.	The servant has chopped the wood.
Сла́вѣй-тъ пѣѥ у гради́нжтж.	The nightingale sings in the garden.
Ма́лкый-тъ сынъ на Ива́на ѥ болна́въ.	John's little son is sick.
На́ ти па́й-тъ.	Here is your share.
Глу́хый-тъ не чу́ва.	The deaf do not hear.
Огънь-тъ и димъ-тъ разва́лжтъ очи́тѣ.	Fire and smoke are injurious to the eyes.
Градина́рь-тъ бире́ чире́ши.	The gardener picks cherries.
Воденичѐрь-тъ мели жи́то-то.	The miller grinds the wheat.
Но́жь-тъ дѣто гу ку́пихъ	The knife which I bought

вчéра, не ѥ добъръ.	yesterday is not good.
Берачь-тъ отиде (отхóждамъ) на лозе.	The picker has gone into the vineyard.
Кърпáчь-тъ закърпи ботýши-тѣ.	The cobbler has mended the boots.
Грошь-тъ и́ма чети́ридесеть пари.	The piaster is forty paras.

2. WITH THE FEMININE ARTICLE.

Крали́ца-та ѥ болнáва.	The queen is sick.
Глава-та мя боли́.	My head pains me.
Пти́ца-та фръкна отъ тамъ.	The bird has flown away.
Роса-та мóкри землѫ-тѫ.	The dew moistens the earth.
Кѫ́ща-та на брáта- ми ѥ мáлка.	The house of my brother is small.
Стопáница-та на сѫдникътъ ѥ милости́ва.	The wife of the judge is merciful.
Дъщерѧ́-та на бáщинъ-тъ ви прія́тель ѥ твьрдѣ болнáва.	The daughter of your father's friend is very sick.
Градинáрка-та отидé у гради́на-та.	The gardener's wife has gone into the garden.
Чистотá-та на тѣ́ло-то много помáга на здрáве-то.	The cleanliness of the body contributes much to health.
Ношть-та ѥ ѧ́сна.	The night is bright.
Смьрть-та ми грабна най добрый-тъ прія́тель.	Death has robbed me of my best friend.

Ратакйня-та ѥ у по́нцѫ-тѫ.	The maid is in the cellar.
Светлина-та на ме́сецъ-тъ ѥ блѣдна.	The light of the moon is pale.
Вода-та ѥ прѣсна.	The water is fresh.
Тре́ска-та ѥ рѣтка по туй мѣсто.	The fever is rare in this land.
Телйца-та ѥ хро́ма.	The heifer is lame.
Крава-та дѣто ѭ ку́пи баща ми дава много млѣко.	The cow which my father bought gives much milk.
Баща-та о́ще не ѥ дошелъ. (from йда)	Father has not yet come.
Ловчйна-та ѥ на ловъ.	The huntress is at the hunt.
Уйка-та до́де.	My uncle has come.
Владйка-та тръгнѫ (трѫ́гнувамъ) за Търновъ.	The bishop has gone (departed) to Turnovo.

3. WITH THE NEUTER ARTICLE.

Перо-то не пйше добрѣ.	The pen does not write well.
На ко́лко сахатѩ истйчѩ слънце-то?	At what o'clock does the sun rise?
Небе́-то ѥ чйсто.	The sky is clear.
Сребро́-то ѥ тешко.	Silver is heavy.
Дете́-то на брата ми ѥ слабо.	My brother's child is weak.

Ту́кана ѥ ли́це-то на царьтъ.	Here is the picture of the emperor.
Ту́кана ѥ мѣ́сто-то дѣто съмь са роди́лъ. (раждамъ)	Here is the place where I was born.
Ли́сте-то на дърве́та-та пожялтѧ́.	The leaves of the trees are already yellow.
Слънце-то то́пли земѭ-тѫ.	The sun warms the earth.
Момче-то играй съ детето.	The boy plays with the child.
Облѣкло́-то на сестрѫ-ти не стой добрѣ́.	The clothing of your sister does not fit well.
Момче́нце-то на брата ми хорту́ва твьрдѣ добрѣ нѣмцки	My brother's little boy speaks German very well.
Злато́-то ѥ по́ тешко́ отъ сребро́-то.	Gold is heavier than silver.
Ме́со-то по́ храни отъ зеленчюкъ-тъ.	Meat is more nourishing than herbs.
Магаре-то ѥ едно́ търпели́во доби́че.	The ass is a patient animal.
Ку́че-то лежи́ задъ кѫ́щи.	The dog lies behind the house.
Те́ленце-то ѥ гладно.	The little calf is hungry.
Цве́те-то вѣ́ке овѣ́хнѫ.	The flower is already withered.
Око́-то мя боли́.	My eye pains me.

NOUNS.

§ 7. GENDER, NUMBER AND CASE.

1) Bulgarian nouns are of three genders, Masculine, Feminine and Neuter. As in Latin, Greek, etc. the names of inanimate objects are frequently of the masculine or feminine gender, while the names of persons are sometimes neuter.

2) The more usual terminations of masculine nouns are ъ and ь, of feminines а, я and ь, and of neuters е and о. A few masculine nouns end in а or я, and are followed by the feminine article, but take masculine adjectves and participles; as Влади́ката ѥ дошéлъ, (not дошла́), (The Bishop has come). A few masculines also, especially proper names, terminate in й, о or е, and a few neuter in ѥ, ѣ, or я.

3) The numbers are two, Singular and Plural. The Slavic exhibits also a Dual, but any traces of it in the present language would be considered as merely expressions borrowed from the ancient tongue.

4) The Plurals of masculine and feminine nouns generally terminate in и or ы, (rarely in е or ѥ) and those of neuters in а.

a) Masculine nouns in ъ and я and feminines in я and ь change these final letters to и to form the plural; as апóстолъ, (an apostle), Pl. апóстоли

сѫдія́, (a judge),	„	сѫдії́
земля́, (earth, land)	„	земли́
рáдость, (joy),	„	рáдости

Exc. 1. Monosyllabic masculine nouns in ъ generally change that ending to ове to form the plural; as родъ, (nation) Pl. ро́дове, духъ, (soul) Pl. ду́хове

Exc. 2. Gentil nouns in инъ form their plurals by dropping нъ; as Българинъ, Българи.

Remark. Polysyllabic, and sometimes monosyllabic, masculine nouns ending in гъ, къ, and хъ change г to з, к to ц and х to с before the final и of the plural; as прѣдло́гъ, (a preposition), Pl. прѣдло́зи
человѣ́къ, (a man), „ человѣ́ци
сирома́хъ, (a poor man), „ сирома́си.

b) Masculines in ь form the plural by changing this ending into ѥ; as учи́тель, (teacher), Pl. учи́телѥ.

Exc. Monosyllables in ь form their plurals either in ѥ or еве; as царь, (emperor), Pl. царѥ or цареве.

c) Masculines in й chage this ending into е; as ра́тай, (a servant), Pl. ра́тае.

Exc. Monosyllables in й make the plural in еве; as край, (end), Pl. краеве.

d) Nouns in а, whether masculine or feminine, form their plurals in ы; as войво́да, (governor), Pl. войво́ды, глава́, (head), Pl. главы.

e) Neuter nouns terminating in о or е generally form the plural by changing these letters into *а;* as се́ло (a village), Pl. се́ла, лице́, (face) Pl. лица́; but sometimes into еса or ета; as чу́до, (a miracle, Pl. чудеса́, поле́ (a field), Pl. поле́та.

f) Those in ѥ change that ending to ія; as зна́менѥ, a sing, Pl. зна́менія.

g) Those in мя (written also ме) change that

ending to мена; as время, or вре́ме (time), Pl. времена́, и́мя or и́ме (a name), Pl. имена́.

The following form their plurals irregularly.

око́ (eye)	Pl.	очи́
ухо́ (ear)	„	уши́
ра́мо (shoulder)	„	рамена́
дѣте́ (chid)	„	дѣтца́
орѣ́хъ (nut)	„	орѣ́хи
дърво (tree)	„	дърва́ (wood)
		дърве́та (timber)
		дървеса́ (trees)

5) The cases of nouns in ordinary use are three, the Nominative, Accusative and Vocative. A Dative is sometimes used, especially in the Sing. number of masc. nouns. The place of a Genitive, and ordinarily of a Dative also, is supplied by the Accusative with на prefixed. We meet however with occasional traces of the ancient Genitive and still more rarely of the Instrumental and Prepositive cases; as захо́дъ слънца, (the setting of the sun), съ Бо́гомъ (with [the favor of] God), въ кѫщи, (in the house).

6) Formation of the cases.

a) The Dative is formed by changing the final ъ of the Nom. to у, ь and й to ю, and а and я to и (or ѣ).

b) The Accusative, in masculine nouns designating inanimate objects, and in all neuter nouns, is like the Nominative. In masculine nouns designating persons it is formed from the Nominative by changing ъ to а and ь and й to я. In feminine nouns (and a few

masculines) in a and я it is formed by changing these endings to ѫ and ѭ.

c) The Vocative Singular, in nouns designating persons, is formed from the Nom. by changing ъ and я final into е, ь into ю, and а into о. Nouns ending in о and е (including a few Proper names, masculine, and all neuter nouns) have the Vocative like the Nominative. So do nouns designating inanimate objects generally; also all Plural nouns.

Exc. Feminines in ца and ка change а into е in the Vocative.

Examples of the above rules will be furnished by the Paradigms below.

Rem. 1. Masculine nouns ending in гъ, къ, цъ and хъ, befor the final е of the Vocative change г to ж, к and ц to ч, and х to ш; as Богъ, Бо́же; вълкъ, вълче; ста́рецъ, ста́рче; сирома́хъ, сирома́ше.

Rem 2. Nouns with these endings sometimes exhibit also a form of the Vocative ending in у, and before this termination the consonants remain unchanged; as from врагъ, вра́же and врагу́, from духъ, ду́ше and ду́ху, etc.

Rem. 3. Nouns which have in their final syllable е, ѫ, ъ or ь generally drop such vowel in the oblique cases of the Singular and in the Plural; as ста́рецъ, ста́рцу, ста́рца, ста́рче, ста́рци.

§ 8. DECLENSION OF NOUNS.

1. Polysyllabic masculine nouns ending in ъ, ь and й.

Singular.

	Throne	*Teacher*	*Servant*
N.	прѣсто́лъ	учи́тель	ра́тай
D.	прѣсто́лу	учи́телю	ра́таю
A.	прѣсто́ла, лъ	учи́теля, ль	ра́тая, ай
V.	прѣсто́ле, лъ	учи́телю, ль	ра́таю, ай

Plural.

N.	прѣсто́ли	учи́телѥ	ра́тае
A.	прѣсто́лы	учи́телы	ра́таи
V.	прѣсто́ли	учи́телѥ	ра́тае

Note. In the Accusative and Vocative Singular the forms first given are for persons, the others for things.

2) Monosyllabic masculine nouns with the same endings.

Singular.

	Nation	*Emperor*	*End*
N.	ро́дъ	царь	край
D.	ро́ду	ца́рю	кра́ю
A.	ро́да, ъ	ца́ря, ь	кра́я, й
V.	ро́де, у	ца́рю	кра́ю

Plural.

N.	ро́дове	царѥ́, е́ве	кра́еве
A.	„	цари́ „	„
V.	„	царѥ́ „	„

3) Polysyllabic masculine nouns terminating in гъ къ and хъ.

Singular.

	Mark	*Military Servant*	*Poor man*
N.	бѣ́легъ	войни́къ	сирома́хъ
D.	бѣ́легу	войни́ку	сирома́ху
A.	бѣ́лега, ъ	войни́ка, ъ	сирома́ха, ъ
V.	бѣ́леже (гу)	войни́че (ку)	сирома́ше (ху)

Plural.

N.	бѣ́лези	войни́ци	сирома́си
A.	бѣ́легы	войни́кы	сирома́хы
	(or) зы	(or) цы	(or) сы
V.	бѣ́лези	войни́ци	сирома́си

4. Monosyllabic masculine nouns with the same endings.

Singular.

	Enemy	*Bow*	*Spirit*
N	врагъ	лѫ́къ	духъ
D.	вра́гу	лѫ́ку	ду́ху
A.	вра́га, ъ	лѫ́ка, ъ	ду́ха, ъ
V.	вра́же (гу)	лѫ́ку	ду́ше (у)

Plural (N. A. and V.)

вра́гове	лѫ́кове	ду́хове

Note. Monosyllabic nouns with these endings sometimes form their plurals like polysyllabic nouns; thus Pl. N вразѝ A. врагы V. вразѝ.

5. Masculine nouns in а and я (like feminines).

Singular.

	Prince	*Judge*
N.	войво́да	сѫдія́
D.	войво́ди	сѫдій
A.	войво́дѫ	сѫдіѭ́
V.	войво́до	сѫдіе́

Plural. (N. A. and V.)

воиво́ди	сѫдій

6. Masculine Proper names.

Singular.

N.	Стоя́нъ	Геóргій	Ма́рко	Ра́е
D.	Стоя́ну	Геóргію	Ма́рку	Ра́ю
A.	Стоя́на	Геóргія	Ма́рка	Ра́я
V.	Стоя́не	Георгіе	Ма́рко	Ра́е

7. Feminine nouns in а, я and ь.

Singular.

	Head	*Spirit*	*Joy*
N.	глава́	душя́	ра́дость
A.	главѫ́	душѭ́	ра́дость
V.	главо́	душе́	ра́досте

Plural. (N. A. and V.)

главы	душй	ра́дости

Note. Nouns in жя, чя and шя are often written жа, ча and ша, but still follow in declension the analogy of nouns in я.

8. Feminine Proper names.

Singular.

N.	Ра́да	Недѣля	Ма́рга	Вели́ка
D.	Ра́ди	Недѣли	Ма́рзи	Вели́ци
A,	Ра́дѫ	Недѣлѭ	Ма́ргѫ	Вели́кѫ
V.	Ра́до	Недѣле	Ма́рго	Вели́ко

9. Neuter nouns in о, е, ѥ and я.

Singular (N. A. and V.)

Village	*Miracle*	*Face*	*Sea*	*Instruction*	*Time*
село́	чу́до	лице́	мо́ре	уче́ніѥ	вре́мя

Plural. (N. A. and V.)

се́ла́	чудеса́	лица́	море́та	уче́нія	времена́

§ 9. COMBINATION OF NOUNS WITH THE ARTICLE.

The article is affixed only to the Nominative and Accusative cases of nouns. The declension of nouns with the article is therefore exceedingly simple.

Thus, masculines

Singular.

N. and A.	прѣсто́лъ-тъ	учи́тель-тъ	ра́тай-тъ
or	прѣсто́лѫтъ	учи́телѭтъ	ра́таѭтъ

or, as used by some writers,

N.	прѣсто́ло	учи́тельо	ра́тайо
A.	прѣсто́ла	учи́теля	ра́тайа
or	прѣсто́латъ	учи́телятъ	ра́тайатъ

Plural.

N.	прѣсто́ли-ти	учи́телѥ-ти	ра́тае-ти
A.	прѣсто́лы-ты	учи́тели-ты	ра́тан-ты

or, as used by others N. and A. прѣсто́ли-те, etc.

Feminine nouns.

Singular.

N.	глава́-та	душя́-та	радость-та́
A.	главѫ́-тѫ	душѭ́-тѫ	радость-тѫ́

(or like the Nominative)

Plural. (N. and A)

главы-ты	души́-ты	ра́дости-ты

or with те, as above.

Neuter nouns.

(N. and A.)

Sing.	село́-то	чу́до-то	лице́-то	вре́мя-то
Plur.	села́-та	чудеса́-та	лица́-та	времена́-та

§ 10. DERIVATION OF NOUNS.

1. Diminutives are formed by the terminations че, ичка, ица, ка, чица, це, ецъ and енце. The most usual terminations are,

For Masculine nouns че; as брать, (brother), бра́тче, (little brother);

For Feminine nouns ичка in place of their final vowels; as жена́ (woman), жени́чка, (little woman).

For Neuters це or енце; as мѣ́сто (place), мѣ́стце (little place), де́те (child), де́тенце (little child).

2. A species of collective Neuter nouns is formed by adding е to the root; as from гълѫбъ (a dove), гълѫбе-то (the doves); from листь (a leaf), ли́сте-то (the leaves) [singular].

3. Abstract nouns denoting a quality, function or office end in ство, ость, ина etc. Before the first of these terminations д, к and т are frequantly omitted in pronunciation. Thus, from Го́сподь, (Lord), comes господство́ (colloquially госпоство́), [dominion], from бога́тъ, (rich), бога́тство or богаство, (wealth), from свобо́день, (free), свобо́дность, (liberty), from добръ, (good), добрина́, (goodness), etc.

4. Nouns ending in ние or ніе are generally derived from verbs, and denote action, or the object or manner of action. If the 3d p. Sing. of the Aorist tense of the verb end in а, the termination of the nouns will be аніе or аніе; if in е, ѣ, or и, it will be еніе or еніе. Thus from пи́са, (he wrote), comes пи́сание or писа́ніе (writting, scripture), from яде́, (he eatse), я́дение or яденіе (food), from хо́ди, (he went),

хо́дение (going, gait), etc.

5. The ending тель denotes an (agent); as Изкупи́тель, (Redeemer), from изкупу́вамъ, (to redeem), издава́тель (publisher), from изда́вамъ, (to publish). The corresponding feminine termination is телка.

6. Nearly resembling this are the endings аръ, аринъ, еръ, черъ, ачь, ецъ and никъ, with their feminines in арка, черка, ачка and ница. Nouns with these endings frequently designate trades or employments. Thus, from граді́на, (a garden), comes градина́ръ or градина́ринъ, (a gardener), fem. градина́рка; from водени́ца, (a mill), воденича́ръ or воденичéръ, (a miller), fem. воденчéрка; from пома́гамъ, (to help), помага́чъ fem. помага́чка, (helper); from дрьво́, (a tree), and дѣ́ло (work), дрьводѣ́лецъ, (a carpenter); from пусти́ня (a wilderness), пусти́нникъ, (a hermit), etc.

7. A wife is indicated by the termination ица or овица added to the name of the husband; as, Ива́ница, (John's wife), Пéтровица, (Peter's wife). So цари́ца, (empress), градина́рица (gardener's wife), etc.

For Patronymics, see below under Adjectives.

8. In compound nouns the language is rich. They may consist, (1) Of two nouns united by о as a connecting vowel, which, in case the first noun ends with a vowel, takes the place of that vowel, as книгопрода́вецъ, (a book-seller), from кни́га and прода́вецъ; (2) Of an adjective and a noun, similarly united; as благоразу́мие (good sense), from благъ and разу́мие; (3) Of a noun with an adverb or preposition; as неправосу́дие, (injustice), from не (not) and правосу́дие (just judgement), безумникъ, (a foolish person), from безъ, without, and умъ, (understanding).

EXERCISES.

NOUN WITH THE ARTICLE.

Той ѥ видѣлъ царь-тъ и царицѫ-тѫ.	He has seen the emperor and the empress.
Познáвате ли крáлювѫ-тѫ сестрѫ?	Do you know the king's sister?
Дѣ сѫ калевры-ты на детé-то?	Where are the child's shoes?
Дѣцá-та отидохѫ да ся разхóдятъ.	The children have gone to walk.
Видѣхте ли вéке градинѫ-тѫ на уйкáми?	Have you yet seen my uncle's garden?
За градъ-тъ ли хортýвате?	Do you speak of the city?
Лéтѣ пó обичамъ сéло-то отъ градъ-тъ.	In summer I prefer the country to the city.
Азъ бѣхъ у градина-та на владика-та.	I was in the bishop's garden.
Обадéте ми (or кажéтеми) истинѫ-тѫ.	Tell me the truth.
Защо не ѥдéте ѩбълки-те?	Why do you not eat the apples?
Вáша ли é книга-та?	Is the book yours?
Крýши-те сѫ нáши, но сливи-те сѫ вáши.	The pears are ours, but the prunes are yours.
Брáтѩ-та ми трѫгнѫхѫ за Берлинъ.	My brother's have departed to Berlin.
Азъ хортýвамъ за цáрьовъ-тъ брáтъ.	I speak of the emperor's brother.
Каквó му é на очитѣ?	What is the matter with his eyes?

Азъ го да́дохъ на баща́ си и на ма́йка си.	I gave it to my father and mother.
Зари́-тѣ на слънце-то сѫ горе́щи.	The rays of the sun are hot.
Видѣ́хте ли градина́ринъ-тъ и градина́рка-та?	Did you see the gardener, and the gardener's wife?
Чюхте ли вѣтъръ-тъ и гърме́жъ-тъ?	Did you hear the wind and the thunder?
Туре́те чире́ши-те и ꙗ́годи-тѣ на тала́рь-тъ.	Lay the cherries and the strawberries on the plate.
По́ ли обі́чате си́рене-то отъ ма́слото?	Do you prefer cheese to butter?
Уйка́ му е́ градина́ринъ.	His uncle is a gardener.
Уйки́-тѣ му сѫ градина́ри.	His uncles are gardeners.
Туй сѫ плодове́-тѣ на на́ши-тѣ ра́боти.	These are the fruits of our labors.
То́зи конь е́ кро́тъкъ като а́гне.	This horse is mild as a lamb.
Мой-те коні́ сѫ кротки като а́гнета.	My horses are as mild as lambs.
Чюкъ-тъ е́ едно́ съчево́ на кова́чь-тъ.	The hammer is a smith's toll.
Чюкове́-тѣ сѫ съчева́ на кова́чи-тѣ.	Hammers are smith's tools.
Бойове́-тѣ дока́рватъ мно́го зло.	Wars occasion much evil.
Оре́лъ-тъ ѥ царь-тъ на пти́ци-тѣ.	The eagle is the king of birds.
Воденичѐринъ-тъ е́ еди́нъ до́бъръ лова́чь.	The miller is a good hunter.
Воденича́рка-та е́ една доб-	The miller's wife is a good

ра́ лова́чка.	huntress.
На майка-та ли го да́дохте или на бащáта?	Did you give it to mother or to sister?
Пéюне-то на славей-тъ é сла́дко.	The song of uhe nightingale is pleasant.
По́четъ-тъ é заплáта на добринѫ-тѫ.	Honor is the reward of virtue.
Очи́-тѣ сѫ огледа́ло на душя́-та.	The eyes are the mirror of the soul.
Клонóвете па дървéта-та сѫ пригѫ́вѫтъ отъ тежинá-та на плодовé-тѣ.	The branches of the trees bend under the burden of fruits.
Дъждъ-тъ развáлиѧ пѫтища-та.	The rain spoils the roads
Нау́ка-та ѥ хрѫна-та на духъ-тъ.	Knowledge is the food of the soul.
Кой па́дна у вáда-та?	Who has fallen into the [water?
Когá си видѣлъ бащá ми ту́ка?	When did you see my father here?
Лéка по́щь, мáле, тáте, брáте, у́йчо, крьснице, побрáтиме.	Good night, mother, father, brother, uncle, godmother, friend.
Дѣцá! бѫдéте покорéни на бащи́-те си и на майки-те си.	Children, be obedient to your fathers and to your mothers.
Трѣви́-тѣ и цвѣтинá-та сѫ сé увѣхнѫли.	The grass and the flowers are entirely withered.
Пи́тай те дѣцá-та дали не имъ ѥ глáдно (or дали не сѫ глáдни)?	Ask the children, if they are not hungry.
Прѣсни ли сѫ ѩйцá-та?	Are the eggs fresh?
Дайте трѣвѫ-тѫ на крáва-	Give the grass to the cow

та и на коза́-та.	and the goat.
Речи́ на слу́га-та чи азъ сьмь ту́ка.	Tell the servant that I am here.
Пови́кайте (from ви́камъ) слу́гѫ-тѫ и женѫ́му и сестрѫ́му.	Call the servant, his wife and his sister.
Донесе́те (from несѫ́) ми кни́гѫ-тѫ.	Bring me the book.
Азъ и́щѫ да четѫ́ кни́гѫ-тѫ.	I wish to read the book.
Донесе́те ми свѣщьтѫ.	Bring me the candle (the light).
Запале́те свещьтѫ.	Light the candle.
Донеси́ ми свети́лникъ-тъ съсъ свещьтѫ.	Bring me the candlestick with the candle.
Дѣ сѫ слу́ги-те?	Where are the servants?
Азъ щѫ прово́дѭ пари́ на дови́ци-тѣ и на сира́ци-те.	I will send money to the widows and orphans.

NOUN WITHOUT THE ARTICLE.

Азъ ѩмъ се́ки день хлѣбъ и ме́со.	I eat every day bread and meat.
Азъ ѩ́дохъ кру́ши.	I have eaten pears.
Ту́къ и́ма оцѣ́ть и дрьвено ма́сло.	Here is vinegar and oil.
У планини́-те сѫ наме́рѭ (наме́рувамъ) желѣ́зо, медь, зла́то, сребро́.	In the mountans are found iron, copper, gold, silver.
Доне́сохте ли ми кни́гѫ и пера́?	Have you brought me paper and pens?
Ни́й и́мами го́сти.	We have guests.

Азъ чу́вамъ гълчь.	I hear a noise.
Па́ за́харъ и каве́.	Here is sugar and coffee.
Заѥмне́те ми пари́.	Lend me money.
Ищете ли да пиѥте каве́?	Will you drink coffee?
Ній ѩдохме ѩйца́.	We have eaten eggs.
Ищете ли да ѩде́те рыба?	Will you eat fish?
Ту́ка и́ма чере́ши, и́щете ли отъ тѣхъ?	Here are cherries; do you wish (any) of them?
Азъ по́ оби́чамъ грахъ отъ ле́ща.	I prefer peas to lentils.
Имате ли кѫ́щѫ?	Have you a house?
Има ли масти́ло у тази масти́лница?	Is there ink in this inkstand?
Азъ по́ оби́чамъ хлѣбъ отъ ме́со.	I prefer bread to meat.
Гра́дъ вали́.	It hails.
Азъ не ви́дѫ ве́ке, донесе́те ми свѣ́щь.	I cannot see yet; bring me a light.
Азъ имамъ смоки́ни и пра́скови.	I have figs and peaches.
Кога́ ще ку́пимъ (купу́вамъ) дърва́?	When shall we buy wood?
Не забра́вяйте (забра́вямъ) да ку́пите ѩйца́.	Do not forget to buy eggs.
Тази ве́черь или дѫждь ще и́мами или снѣгъ.	We shall have either rain or snow this evening.
Има ли соль и пепе́рь на паралѩ-та (софра-та)?	Are salt and pepper on the table?
Донесе́те ни лѫжи́ци, ножо́ве, ви́лици, (ѩабо́тки) и тала́ри.	Bring us spoons, knives, forks and plates.

Готвачка-та ще купи утрѣ брашло́, ѩйца́, коко́шки, гѫски, на́тки и рыба.	The cook (maid) will buy to-morrow flour, eggs, hens, geese, ducks and fish.
Тѧ и́ма ма́лко търпѣ́не.	She has little patience.
Знайте ли нѣ́що но́во?	Do you know any thing new?
Азъ нѣ́мамъ ве́ке майкѫ.	I have no longer a mother.
Той нѣ́ма коньѥ.	He has no horses.
Имате ли време́?	Have you time?
Ты и́машь едни ху́бави кола́.	You have a fine carriage.
Ній и́маме една́ добра́ зи́ма.	We have a beautiful winter.
Ній нѣ́маме ни́каква наде́жда.	We have no hope at all.
Нѣ́мамъ ли пра́вдинѫ?	Am I not right?
Ти нѣ́машь днесь охотѫ́.	You have no appetite today.
Ній нѣ́маме днѣ́сь време да оти́демъ (отхо́ждамъ) да ся расхо́димъ (расхо́ждамся).	We have no time to-day to go to walk.
Не ѥ́ още вре́ме да ся мысли за това.	It is not yet time to think of it.
Ній и́маме едиѫ ху́бавѫ ѥ́сень.	We have a fine autumn.

§ 11. ADJECTIVES.

1. FULL AND CONTRACTED FORMS; VARIATION.

Adjectives in Bulgarian appear in two forms, a full form, definite in signification, and a contracted form, indefinite in signification. The former terminates in ый, fem. ая, neut. ое, or ій, fem. яя, neuter ее; the latter in ъ, fem. а, neut. о, or ь, fem. я, neut. е. Thus

DEFINITE OR FULL FORM.

старый	(the old),	fem.	старая,	neut.	старое
синій	(the blue)	„	синяя	„	синее

INDEFINITE OR CONTRACTED FORM.

старъ	(old),	„	стара	„	старо
синь	(blue),	„	синя	„	сине

The full form belongs to the Ancient language, and is now rarely used except in the Nom. and Acc. Masc. Sing. Occasionally a Gen. or Dat. form appears. Thus,

Nom.	старый	синій
Gen.	стараго	синяго
Dat.	старому	синему
Acc.	старый	синій

In general the place of the definite form is supplied by the indefinite with the article attached as it is to substantives, except that adjectives of which

the indefinite form ends in ъ take ы, and those in ь take i, before the masc. article; thus, instead of ста́рый учи́тель (the old teacher), the more usual form is ста́рый-тъ, (старынѫтъ, or старый-о) учи́тель.

The indefinite forms for the fem. and neut. undergo no change on receiving the article. Thus ста́ра-та, ста́ро-то, си́ня-та, си́не-то.

The Gen. and Dat. cases, as in nouns, are ordinarily formed by prefixing на to the Acc., which is precisely like the Nom. except that the Fem. is frequently written with ѫ or ѭ for its final letter, instead of the а or я of the Nom. although in general both cases are pronounced precisely alike.

The plural for all genders terminates in и. Thus, indef. ста́ри, си́ни, def. стари-те, сини-те. Some write the Nom. masc. only with и, the fem. and neut. and all the genders of the Acc. for distinction's sake with ы. The paradigm will then stand thus.

	Singular.			Plural.		
	Masc.	Fem.	Neut.	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	старъ	стара	старо	стари	стары	стары
Acc.	старъ	старѫ	старо	стары	стары	стары
Voc.	like the Nom. in both numbers.					

Adjectives which in their indefinite form terminate in a consonant sound preceded by е, ѣ, or ѫ drop such vowel in the derived forms. Thus from гла́денъ (hungry) comes the masc. def. гладный, fem. гла́дна, neut. гла́дно, plur. гла́дни, dimin. гла́дничекъ.

2. Comparison. Adjectives are compared by prefixing пó for the comparative degree and нáй for the superlative; as пó добръ, пó добра, пó добро, (better); нáй добръ, нáй добра, нáй добро (best). These prefixes always take the accent. There are no irregular comparatives or superlatives in Bulgarian.

The name of that with which something else is compared is governed in the accusative by the preposition отъ, which, when it follows an adjective in the comparative degree, must be rendered than; as Петръ ѥ пó уменъ отъ Івáна, (Peter is more intelligent than John). The same preposition after a superlative will be rendered of; as Тѫзи рѣка ѥ пáй дѫлбóката отъ сички-те рѣкú, (This river is the deepest of all rivers).

3. Derivation of adjectives.

a) Diminutives are formed from other adjectives by adding ичекъ, fem. ичка, neut. ичко; as чернъ (black), черничекъ (blackish). These also may be compared like their primitives; as пó черничекъ, (more blackish), нáй черичекъ, (most blackish), i. e. having more (or most) of a blackish appearance.

b) Adjectives designating the material of which any thing is made terminate in енъ or янъ for the indefinite and ный for the definite form; as вълненъ (woolly), вълненый (the woolly one).

c) Possessive, patronymic and gentile adjectives. There is a very large class of adjectives derived from nouns or pronouns, and employed in Bulgarian as the genitive case of those nouns or pronouns would be in other languages. They terminate in овъ, евъ,

инъ, ски, (скый) or енъ (ный). Thus instead of сынъ на Давидъ, (son of David), we have Сынъ Давидовъ, instead of къща на сестра ми, (the house of my sister), сестрина ми къща. Those terminating in овъ or евъ are generally derived from proper names of men; those in инъ from names of women, or from nouns having a feminine form; as Драгановъ, (pertaining to Dragan, son of Dragan), Ісраилевъ, (of Israel), Аннинъ, (pertaining to Anna, son of Anna), бащинъ (father's from баща), etc. Most patronymics are thus formed. Those ending in скый are either gentile adjectives, as Българскый, (Bulgarian), or signify the possession of the qualities or properties of the noun from which they are derived; as царскый, (imperial), человѣческый, (human), волскый (pertaining to oxen). Those terminating in ный (Def.) and енъ or шенъ (Ind.) are derived from pronouns, from nouns of time, and even from adverbs; thus, нашенъ, (our), вчерашенъ (of yestsrday), [hesternus], зименъ, (winter's), тамшенъ, (which is there).

EXERCISES

ON ADJECTIVES.

Баня-та е твѫрдѣ то́пла.	The bath is very warm.
То́зи пѫть е твѫрдѣ тѫ́менъ.	This road is very dark.
Тѫ́зи у́лица е твѫрдѣ тѫ́мна.	This street is dark.

Вре́ме-то е твѫ́рдѣ студе́но.	The weather is very cold.
То́зи гро́бъ е твѫ́рдѣ дѫлбо́къ.	This grave is very deep.
Тѫ́зи ꙗ́ма е твѫ́рдѣ дѫлбо́ка.	This ditch is very deep.
Тѣ́зи ꙗ́ми сѫ твѫ́рдѣ дѫлбо́ки.	These ditches are very deep.
Той е луцакъ у то́зи гра́дъ.	He is a stranger in this city.
Тя́ е луцка у то́зи градъ.	She is a stranger in this city.
Туй е лу́цко.	That is strange.
Тѣ́зи мѫ́жи, тѣ́зи жени́ и тѣ́зи момичета сѫ лу́цки у то́зи градъ.	These men, these women and these girls are strangers in this city.
Въздýхъ-тъ у то́зи градъ е чистъ.	The air in this city is pure.
Вода́-та на на́шій-тъ кла́деиецъ е твѫ́рдѣ чи́ста.	The water of our well is very pure.
Сребро́-то е по́ лее́ко отъ злато́-то.	Silver is lighter than gold.
Злато́-то е по́ те́шко отъ сребро́-то.	Gold is heavier than silver.
Небе́-то е ꙗ́сно и чи́сто.	The sky is bright and clear.
Уйками е наскѫрбе́нъ.	My uncle is peevish.
Леля́ ми е наскѫрбе́на.	My aunt is troublesome.
Дете́-то ми е наскѫрбе́но.	My child is vexatious.
Дъщери́тѣ ми сѫ наскѫрбе́ни.	My daughters are troublesome.

Туй е едно мрѫсно и па́костно ку́че.	He is a dirty and dangerous dog.
Нiй и́мами една голѣ́ма гра́дина и едно́ голѣ́мо ло́зе у ту́й се́ло.	We have a large garden and a large vineyard in this village.
Кѫ́ща-та ни е голѣ́ма.	Our house is large.
Со́къ-тъ на то́зи ко́ренъ е горчи́въ.	The sap of this root is bitter.
Тѣ́зи цѣрове́ сѫ твѫ́рдѣ горчи́ви.	These medicines are very bitter.
Голе́мiй-тъ му си́нъ е болна́въ.	His eldest son is sick.
Голѣ́ма-та му дѫщеря е болна́ва.	His eldest daughter is sick.
Голѣ́мо-то му момче е болна́во.	His eldest boy is sick.
Голѣ́ми-те му синове́ сѫ болна́ви.	His eldest sons are sick.
Твойто де́те е твѫ́рдѣ чисто на дрѣ́хи-те си.	Your child is very cleanly in his clothes.
Баща́-ти е чистъ.	Your father is cleanly.
Тѣ́зи кни́ги сѫ чи́сти.	These papers are clean.
Донесе́те ми чистiй-тъ тала́ръ.	Bring me the clean plate.
Масти́ло-то е твѫ́рдѣ гѫ́сто, нале́йте малко вода въ не́го.	The ink is very thick, pour a little water into it.
Той е единъ отъ най ветхи-те ми прiя́тели.	He is one of my oldest friends.
Ви́но-то ту́кана е добро́, но вода-та не е добра́.	The wine here is good, but the water is not good.
Врѣ́ме-то е твѫ́рдѣ мѣко́.	The weather is very mild.

Туй момиче има единъ твѫрдѣ кротѫкъ гласъ.	This girl has a very gentle voice.
Не му са уверѣвай, той е лѫжливъ.	Do not trust him, he is false.
Тѫзи книга не е доста бѣла.	This paper is not white enough.
Туй платно е твѫрдѣ бѣло.	That linen is very white.
Този конь е бѣлъ.	This horse is white.
Тѣзи агнета сѫ бели.	These lambs are white.
Тя има бели косми.	She has white hairs.
Той има една червена брада.	He has a red beard.
Вѣтъръ-тъ е днесъ твѫрдѣ хладенъ.	The wind is very cool today.
Азъ ища да пиѭ единъ пахаръ прѣсна вода.	I will drink a glass of fresh water.
Прѣсно ли е туй вино?	Is this wine fresh?
Тя има една суха кашлица.	She has a dry cough.
Тѫзи риза е още мокра, тя не е още доста суха.	This shirt is still wet, it is not dry enough yet.
Зимѣ нощи-те сѫ дѫлги.	In winter the nights are long.
Работа-та не е веке тайна, тя е веке открита.	The thing is no longer secret, it is already public.
Секый сѫ чуди на хубавый-тъ му гласъ.	Every one admires his fine voice.
Вый имате единъ хубавъ ножъ.	You have a fine knife.

Той и́ма еди́нъ ху́бавъ златъ саха́ть.	He has a beautiful gold watch.
Віи и́мате една́ дебе́ла пр ѫчка.	You have a thick cane.
Де ку́пихте тѣ́зи ѥ́дри а́бълки?	Where did you buy these great apples?
Азъ и́мамъ единъ новъ прія́тель.	I have a new friend.
Тѣ́зи дърве́та пра́вятъ една́ ху́бава сѣ́нка.	These trees make a beautiful shade.
Тѣ́зи кру́ши сѫ твьрдѣ ме́ки.	These pears are very soft
Азъ ча́камъ еди́нъ отреде́нъ отгово́ръ.	I expect a positive answer.
Туй дърво́ ѥ высо́ко.	This tree is high.
Тѣ́зи дѫ́бове сѫ твьрдѣ высо́ки.	These oaks are very high.
Тѣ́зи двѣ ка́щи сѫ твьрдѣ высо́ки.	These two houses are very high.
Тѣ́зи пѫ́тища сѫ ло́шяви.	These roads are bad.
Азъ купу́вамъ сѣ́коги ху́баво су́кно.	I always buy beautiful cloth.
Тѧ́ и́ма една́ ху́бава ка́щѧ.	She has a beautiful house.
Той и́ма една́ ху́бавѧ жена́.	He has a beautiful wife.
Бога́ти-те хо́ра не сѫ сѣ́коги чести́ти.	Rich people are not always happy.
Голѣ́ми-те вѣтрове́ искореня́тъ нѣ́коги дърве́тата.	The high winds sometimes root up trees.

Азъ ще си купѝ едѝн нóвъ дрéхъ.	I will buy me a new dress.
Дé ми е нóва-та мастѝлница?	Where is my new ink-stand?
Азъ четѫ Български книги.	I read Bulgarian books.
Тýрцкій-тъ языкъ е мѝченъ.	The Turkish language is difficult.
Какъвъ языкъ знайте?	What languages do you know?
Български, Сърбски, Тýрски, Англійски, Рýсски.	Bulgarian, Servian, Turkish, English, Russian.
Сéстрино-то ми дѣте умрѣ.	My sister's child is dead.
Мóя-та грáдина е голѣма като нéгова-та.	My garden is as large as yours.
Твóя-та книга е сé тóлкосъ голѣма кóлкото и мóя-та.	Your book is just as large as mine.
Тóзи камикъ не е тóлкосъ голѣмъ кóлко-то дрýгій-тъ.	This stone is not so large as the other.
Тóзи медъ е добъръ, той е пó добъръ отъ мóй-тъ; ами óнзи дѣтó ми го проводи (провáждамъ) чичо е най добъръ.	This honey is good, it is better than mine; but that which uncle sent us is the best.
Туй сýкно е пó чéрно отъ дрýго-то.	This cloth is blacker than the other.
Братъ му е много пó-голѣмъ.	His brother is much larger.
Азъ го видѣхъ днесь пó мнóго отъ дéсетъ пѫти.	I saw him to-day more than ten times.

Той ѥ много по-научéнъ отъ брáта си.	He is far more learned than his brother.
Туй плáтно ѥ твърдѣ скáпо.	This linen is very dear.
Туй плáтно ѥ най скáпо.	This linen is the dearest.
Най-богáти-тѣ не сѫ най-честúти.	The richest are not the happiest.
Той вáлякъ ѥ най лекъ отъ сúчки-тѣ.	This ball is the lightest of all.
Тáзи водá ѥ твърдѣ чúста, твърдѣ бúстра.	This water is very pure, very clear.
Моѥ́-то кафé ѥ добро́, вáше-то ѥ по́ добро́.	My coffee is good, yours is better.
Отъ двѣ злинú трѣ́бува най мáлка-та да ся изберé.	Of two evils one must choose the least.

§ 12. NUMERALS.

Cardinals.	Ordinals.
1 Едúнъ, еднá, едно́ едúнъ-тъ (едúный-тъ) еднá-та едно́-то.	Първи (прѫвъ). пъ́рвый-тъ.
2. Два (m.), двѣ (f. n.), двáтá (тѣхъ) двѣ-тѣ (тѣхъ).	Вто́ри, вто́рый-тъ
3 Три, три-тѣ (тѣхъ).	Тре́ти, тре́тый-тъ.
4 Чéтыри, четырь-тѣ (тѣхъ)	Четвъ́рти, четвъ́ртый-тъ.
5 Пять, пять-тѣ, (тѣхъ)	Пéти, пéтый-тъ.
6 Шесть тѣ (тѣ)	Шéстый-тъ
7 Седмь тѣ (тѣхъ)	Сéдмый-тъ.

8 Осе́мь-тѣ (тѣхъ)	Осмый-тъ
9 Де́вять-тѣ (тѣхъ)	Деве́тый-тъ.
10 Де́сять-тѣ (тѣхъ)	Десетый-тъ
11 Едина́йсеть-*тѣ (тхѣъ)	Едина́йстый-тъ.
12 Двана́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Двана́йстый-тъ
13 Трина́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Трина́йстый-тъ
14 Четирна́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Четирна́йстый-тъ
15 Петна́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Петна́йстый-тъ
16 Шесна́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Шесна́йстый-тъ
17 Седемна́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Седемна́йстый-тъ
18 Осемна́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Осемна́йстый-тъ
19 Деветна́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Деветнайстый-тъ
20 Два́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Два́йстый-тъ
21 Двайсеть и еди́нъ-тъ, и една-та, и едно-то etc.	Двасйеть и пѣрвый тъ etc.
30 Три́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Три́йстый-тъ
40 Четыри́йсеть-тѣ (тѣхъ)	Четири́йстый-тъ.
50 Педесе́ть-тѣ (тѣхъ)	Педесе́тый-тъ
60 Шейсе́ть-тѣ (тѣхъ)	Шейсе́тый-тъ
70 Седемдесе́ть-тѣ (тѣхъ)	Седемдесе́тый-тъ
80 Осемдесе́ть-тѣ (тѣхъ)	Осемдесе́тый-тъ
90 Деведесе́ть-тѣ (тѣхъ)	Деведесе́тый-тъ
100 Сто-тѣ (тѣхъ)	Сто́тый-тъ
200 Две́стѣ-тѣ (тѣхъ)	Двѣстотоый-тъ
300 Три́ста-та	Тристотоый-тъ
400 Че́тирстоти́нъ-тѣ	Че́тирстоти́ный-тъ
500 Пе́тстотинъ-тѣ (тѣхъ)	etc.
600 Ше́стотинъ-тѣ (тѣхъ)	
700 Се́демстотинъ-тѣ (тѣхъ)	

*) Ог единадесять, двана́десять, etc,

800	Осемстотинъ-тѣ(тѣхъ)	
900	Девястотинъ-тѣ(тѣхъ)	
1000	тысяща or Хиля́да-та	Хиля́дный-тъ
2000	Двѣ хи́ляди двѣтѣ хи́ляди	
3000	три хи́ляди, тритѣ хи́ляди etc.	
100,000	сто хи́ляди, стотѣ (тѣхъ) хи́ляди	
1,000,000	милiонъ.	Милиюный-тъ

Instead of the cardinals from two to nine as given in the above table, the following are employed with the names of persons, and, as they terminate in а, take the article та.

2 Двойца, два́ма, двами́на
3 Тройца, три́ма, тримина
4 Четво́рица, четырма, четырмина
5 Пяти́на, пятми́на
6 Шести́на, шестми́на
7 Седми́на, седемти́на
8 Осми́на, осемти́на
9 Деветина, деветми́на.

The last is also used as a feminine noun meaning rites performed on the ninth day after the death of a friend.

From ten upward the cardinal numerals are often contracted by dropping the final ть or еть, as едина́йсе or едина́йсь instead of едина́йсеть, два́йсе or два́йсь instead of двайсеть, etc.

The ordinals are declined like other adjectives.

The following table exhibits the value of the letters of the alphabet when employed as numerals.

а҃.	1	і҃.	10	н҃.	50	т҃.	300
в҃.	2	аі҃.	11	ѯ҃.	60	ч҃.	400
г҃.	3	ві҃.	12	о҃.	70	ф҃.	500
д҃.	4	гі҃.	13	п҃.	80	х҃.	600
є҃.	5	к.	20	ч҃.	90	ѱ҃.	700
ѕ҃.	6	ка҃.	21	р҃.	100	ѡ҃.	800
з҃.	7	кв҃.	22	ра҃.	101	ц҃.	900
и҃.	8	л҃.	30	рв҃.	102	҂а҃.	1000
ѳ҃.	9	м҃.	40	с҃.	200	҂в҃.	2000

Exercise on the Numerals.

Ко́лко де́на и́ма то́зи мѣ́сяцъ?	How many days has this month?
Три́десять, ми ся стру́ва.	Thirty, I believe.
Годи́па-та и́ма три́ста и шейсе́ть и пять де́на, и ли пядеся́ть и двѣ недѣ́ли.	The year has three hundred and sixty five days, or fifty two weeks.
Си́чко-то стру́ва пядеса́ть флори́ны.	The whole costs fifty florins.
Дне́сь и́ма четырина́есе́ть дена́ отъ като сьмь у градъ-тъ.	It is fourteen days to-day that I have been in the city.
На ко́лко годи́ны е се́стра ти?	How old is your sister?

Ты ѥ на тріесеть и четири годи́ны: тва ѥ по́ голѣма отъ ме́не.	She is thirty four years old; she is older than I.
Той ся роди́ (ра́ждинъ) на хиля́да и седемстотинъ и осмдесѧ́ть и четве́ртѧ-тѧ годи́нѧ.	He was born in the year one thousand seven hundred and eighty four.
Колко пра́ви три пѧ́ти по пѧть?	How many do three times five make?
Три пѧ́ти по пѧть пра́ви пѧтна́есеть.	Three times five make fifteen.
Пакъ петь пѧ́ти по шесть?	And five times six?
Три́есеть.	Th'rty.

§. 13. PRONOUNS.

1. Personal Pronouns.

The genitive case of Personal Pronouns, like that of Nouns, is supplied by на with the Accusative. The Dative, (which is rare in the declension of nouns), is in constant use with pronouns.

In the following declensions of pronouns the forms inclosed in parentheses are such as, though met with in the colloquial language, would be avoided by good writers.

1st Person, Азъ , I.

	Singular.	Plural.
N.	Азъ, (язъ, я, асъ)	мы, (ные, мые, нія,=ніи)
Д.	мéнѣ, ми, (меня, менъ)	намъ, ни
А.	мéне, мя (ме, мя, меня, менъ)	насъ, ны, (ня, нáзи)

The syllables и, ка, нка, кана, канакъ are sometimes colloquially appended to the pronoun азъ, thus, áзи, áзика, áзкана, áзаканакъ.

2d Person, Ты, thou.

	Singular.	Plural.
N.	Ты	вы, (вые, вія,)=(віи)
D.	тéбѣ, ти, (тéбя, тебъ)	вамъ, ви
A.	тéбе, тя, (те, тебя, тéбъ)	васъ, вы, (вáзи, ва)

3d Person, Онъ, or той, he.

Singular.

	Masc.	Fem.	Neut.
N.	Онъ, той	онá, тя	онó, то
D.	нéму, му	ней, й	нéму, му
A.	нéго, го, (гу)	нéя, я, неѣ, ѣ	нéго, го, (гу)

Plural.

	Masc.	Fem. and Neut.
N.	Они́, тіи, (тѣ)	the same except that the Nom. is by some witten оны, тыи, for the sake of distinction from the Masc. form.
D.	нимъ, имъ, тѣмъ	
A.	нихъ, гы, тѣхъ	

The short forms of the Datives, ми, ни, ти, ви, му, й and имъ are employed as possessive pronouns. See below under Possessive Pronouns.

2. Reflexive Pronoun.

This corresponds in use, and almost in sound, to the Latin sibi, s e. It is the same for all persons and numbers, thus

D. сѐбѣ, си, to myself, etc.

A. сѐбе, ся, (сѐбѫ си, сѫ) myself, thyself etc.

3. Demonstrative Pronouns.

(1) Тоя, this.

Singular.

	Masc.	Fem.	Neut.
N.	Тóя, той, (тóзи); тáя, (тáзи, тѫ́зи); товá, туй.		
D.	Томýва,		
A.	Тогóва, тóя, (тóзи); тѫ́нѫ; товá, туй.		

Plural.

N. Тія (тѣ́зи, тѣ́е), тыя (тызи), тыя, (тызи).

A. Тыя » » » » »

No Dative in use.

(2) Оня, that.

Singular.

	Masc.	Fem.	Neut.
N.	Оня, óнай, óный (óнзи)	онáя (онáзи)	оновá, онýй (онóто)

A. Онoгóва, óня (онoгóзи, óнзи)	like the Nom. or онѣ́нъ, (онѣзи)	like the Nom.

Plural.

N. Онія, (онѣ́зи)	оныя, (онѣ́зи)	оныя. (онѣ́зи)
A. Оныя «	« «	« «

In the Acc. Masc. Sing. of these pronouns, the forms тогóва and онoгóва are employed in reference to persons, the other forms in reference to things.

To both these pronouns the syllables ка, кана, канакъ are sometimes added in conversation.

4. PELATIVE PRONOUNS.

Кóй-то, who, in thus declined.

Singular.

	Masc.	Fem.	Neut.
N.	кóй-то	кóя-то	кóе-то, коѥ́-то,
D.	кому́-то		
A.	когó-то, кóй-то	коѭ-то	кóе-то, коѥ́-то,

Plural.

N and A. in all genders, кóи-то.

Що-тó or Что-тó (and дѣ-то) who, which, are used for all genders and both numbers.

Кóй-то without an antecedent may be used in the sense of whoever; as Кóйто и́ма у́ши да слу́ша, нѣ́ка слу́ша, Who hath ears to hear, let him hear.

5. Interrogative Pronouns.

Кой, кой, кое or коé, who? has the same forms with кой-то, simply dropping the syllable то.

Чій, чій, чіé, Plur. чіи whose? has the Nom. and Acc. alike.

So has какъвъ or каковъ, каквá, каквó, Plur. Какви, of what sort?

Що, what is indeclinable.

6. Indefinite Pronouns.

Those derived from кой are declined like it. Such are нѣкой, some one, всякой, сéкой, or сéки, every one, никой, no one, éди-кой, such a one (ὁ δεῖνα), кой да ѥ, (кой-годѣ), whoever; Такъвъ, such, какъвъ да ѥ, of whatever kind, like какъвъ, etc.

7. Possessive Adjective Pronouns.

These have, like other adjectives, definite and indefinite forms; thus

Мой, fem. мой, neut. Моé, plur. мои, my;
Def. Мóй-тъ, мóя-та, моé-то, мóи-те.
Твой, твой, твоé, твои, thy; Def. Твой-тъ etc.
Нашь, нáша, нáше, нáши, our; Def. Нáшь-тъ, etc.
Вашь, вáша, etc. your.
Нéговъ, нéгова, нéгово, нéгови, his; Def. Нéговъ-тъ, нéгова-та, etc.
Нéйнъ, нéйна, нéйно, etc. hers.
Тѣхенъ, тѣхна etc. theirs.
Свой, свой, своé, свои, свóй-тъ, etc. my, thy,

his, her, our, your, their. It always indicates what belongs to the Subject of the proposition.

The Dative case of the Personal and Reflexive pronouns often supplies the place of the possessive pronoun. It stands after the noun to which it belongs either with or without the article. Thus, братъ ми, my brother, сестра ти, thy sister, книга-та му, his book, кащи-те имъ, their houses. Cu is preferred to ми, ти, etc. whenever the thing possessed belongs to the subject of the sentence. Thus, Азъ зехъ книгѫ-тѫ си, I took my book. Ты обычашь майкѫ си, you love your mother.

Where emphasis is required the full forms of the possessive pronoun are used, sometimes with an additional си; as Майка-та обычя свой-те (or свой-те си дѣца́, The mother loves her own children.

EXERCISES.

On the Pronouns.

Азъ ще до́дѫ днесь у васъ.	I shall come to you to-day.
Тя́ ще ми даде́ кру́ши.	She will give me pears.
Ты и́машь едну́ ху́бавѫ та́лѣгѫ.	You have a beautiful carriage.
Кога́ ще ти пи́ше́ той?	When will he write to you?
Ви́ди ли мя той?	Does he see me?
Той не мя ви́ди.	He does not See me.
Почя́кайте го.	Wait a little for him.
Ніи му пи́шемь че́сто, ама той не ни отгова́ря.	We write him often, but he does not answer us.

Той ми да́ва цвѐтія.	He gives me flowers.
Тѧ́ ми пра́ща че́сто пари́.	She often sends me money.
Доне́сохте ли ми кни́ги-тѣ?	Have you brought me the books?
Ще ви гы донесѧ́ у́трѣ.	I will bring them to you to-morrow.
Той ме́нѣ ще го даде́ наза́емъ, а не не́му.	He will lend it to me, but not to him.
Азъ ще го дамъ те́бѣ или́ на сестрѧ ти.	I will give it to you or to your sister.
Азъ го да́дохъ не́й, а не тѣмъ.	I gave it to her, but not to them.
Ніи, дѣто сиы Българи.	We, who are Bulgarians.
Віи, дѣто сте то́лко бога́ти.	You, who are so rich.
Той го сторѝ (стру́вамъ), за ме́не.	He did it for me.
Азъ ни́когы не излѣ́зувамъ безъ не́го.	I never go out without him.
За ме́не ли ѥ тѧ́зи ѩ́бълка?	Is this apple for me?
Имаше ли пари́ при се́беси?	Have you money with you?
Той твьрдѣ тя хва́ли.	He praises you much.
Азъ не сьмь ли по́-старъ отъ не́го?	Am I not older than he?
Да́йте то́зи прьстенъ на бра́та ми.	Give this ring to my brother.
Да́йте ми на за́ѥмъ петь фиюри́на.	Lend me five florins.
Не го зе́майте	Do not take it
Да́йте ми го.	Give it to me.

Ви́дите ли то́зи дымъ?	Do you see this smoke?
Ви́дѫ го; той е гѫстъ и черъ.	I see it; it is thick and black.
Кни́га-та ви твьрдѣ зали́гува; азъ ѭ прочѐтохъ до сега два пѫ́ти.	Your book is very entertaining; I have already read it twice.
Братъ ми и сестра́ ми отидохѫ на чѐркова.	My brother and my sister are gone to church.
Дѣ е ключь-тъ отъ кѫ́щѫ-тѫ ми?	Where is the key of my room?
Дьрво́-то ся позна́ва по плодъ-тъ си.	The tree is known by its fruit.
Отъ ва́шѫ-тѫ градинѫ ли сѫ тѣ́зи цветі́я?	Are these flowers from your garden?
Посочѐте ми (со́чѫ) кни́ги-тѣ си.	Show me your books.
Ва́ше-то пѐро пи́ше по́добрѣ отъ мо́е-то.	Your pen writes better than mine.
Азъ му па́дѫхъ на крака-та.	I fell at his feet.
Какъ ся намѣ́ра братъ-ви?	How is your brother?
Азъ и́скамъ сал моѐ-то.	I wish only my own.
Азъ загу́бихъ (гу́бѫ) и тво́ѫ-тѫ и мо́ѫ-тѫ кни́гѫ.	I have lost your and my book.
Тѫ́зи дрѐха ви стои́ твьрдѣ добрѣ.	This dress fits you very well.
Тѫ́зи лъжи́ца е срѐбѫрна.	This spoon is of silver.
Вълна-та на туй су́кно е твьрдѣ тѫ́нка.	The wool of this cloth is very fine.
Приглѐдайте тѫнчини́-тѫ на туй пла́тно.	Examine the fineness o this cloth.

Листове́-тѣ на тѣзи дръ-ве́та пожелтѣ́ха.	The leaves of these trees are already yellow.
Кой счю́пи (чю́пъ) туй огледа́ло?	Who has broken this mirror?
То́зи хлѣ́бъ е по́-добъръ отъ вче́рашный-тъ.	This bread is better than yesterdays,
Азъ позна́вамъ са́мо то-го́зи.	I know only this one.
Азъ ка́зувамъ за оно-го́зи.	I speak of that one.
Туй пла́тно е тъ́нко, но онуй е по́-тънно.	This linen is fine, but that is finer.
Азъ по́-обичамъ тѣ́зи отъ онѣ́зи.	I prefer these to those.
Какво́ и́ска о́нзи?	What does that one wish?
Тѣ́зи вълна е добра́, ама́ онѣ́зи е по́-тънка.	This wool is good, but that is finer.
Ко́лко стру́ва туй су́кно и ко́лко онуй?	How much does this cloth cost, and how much that?
Тѣ́зи дре́ха ви стои́ по́-добрѣ отъ онѣ́зи.	This dress fits you better than that one.
Отъ си́чкы-тѣ тѣ́зи пера́ туй е на́й-добро.	Of all these pens this is the best.
Прия́тель-тъ, кому́-то пи́шете, не е на Свишто́въ.	The friend to whom you wrote is not in Sistov.
Ка́щта-та, отъ дѣто той излѣ́зе.	The house from which he has gone (out).
Кой ви оба́ди туй?	Who told you that?
Какъвъ хлѣ́бъ и́скате.	What kind of bread do you wish?

Какви игли донесе той отъ Хамбургъ?	What kind of needles has he brought from Hamburg?
Отъ кой ябълкы си вкусихте?	Of which apples did you taste?
Отъ коѭ градинѭ идете?	Out of which garden do you come?
Кой направи това?	Who did this?
Сестра ти. Кой?	Your sister. Which?
Какво търси те?	What do you seek?
Ръкавици-тѣ си. Кои?	My gloves. Which?
Кому отъ братія-та си дадохте ябълкы ти?	To which of your brothers did you give the apples?
Кой отъ тѣзи пера е най добро?	Which of these pens is the best?
Той прави сичко-то за другы-тѣ.	He does all for others.
Азъ не виждѭ никого.	I see no one,
Нѣкой не е дошель.	No one has come.
Какво прави той?	What does he do?
Нищо.	Nothing.
Тѣ си помагѫтъ единъ на другы.	They help one another.
Ни трѣбува да ся обычами помежду си.	We must love one another.
Тѣзи двѣ сестри ся мразѭтъ една съсъ другѫ.	These two sisters hate each other.
Азъ не познавамъ нити едного-то, нити другыго-то.	I know neither the one nor the other.
На едно друго перо.	Here is another pen.
Азъ имамъ другы работи.	I have other business.

VERBS.

§ 14. MOODS.

The only moods in Bulgarian verbs marked by distinct forms, are the Indicative and Imperative. The place of Subjunctive, Potential and Optative forms is supplied by those of the Indicative with particles or with auxiliary verbs. Thus from пи́шѭ, I write, we may form

Да пи́шѭ, that I may write,
Ако пи́шѭ (or око да пи́шѭ), if I write,
Дано́ пи́шѭ (or дано́ да пи́шѭ, would that I may write.
Мо́же да пи́шѭ, I may or can write,
Тре́бува да пи́шѭ, I must write.

The Slavic Infinitive, ending in ти is obsolete (*. Its place is Supplied by a Subjunctive (formed by prefixing да to the Indicative) which is varied according to the number and person of the verb on which it depends; as и́ска да четé, He wishes to read, и́скатé да четéте, You wish to read. Sometimes за is (Colloquially) prefixed to да: as Тóй и́де за да ви́ди, He comes (for) to see.

*) A single example of it appears in the phrase може быти, It may be.

§ 15. TENSES.

These may be reckoned seven; the Present, Imperfect, Aorist, Perfect, Pluperfect, Future and Future Perfect. Three of these however, the Imperfect, Pluperfect and Future have two forms each, with slightly different significations. These being counted, the number would be increased to ten.

The Present is employed to express habitual action, or action now going on. Пи́шѭ, I write, or am writing.

The first form of the Imperfect designates an action unfinished at a given past time, as пи́шяхъ, I was writing. The second or compound form seems to designate an action unfinished in past time indefinite Пи́шялъ сьмь, I have been writing. This form is not in universal use.

The Aorist is the tense of history and desigates an action as conpleted in some past time, definite or indefinite. Писа́хъ, Iwrote or have written.

The Perfect differs from our English Perfect in not bringing the action related into immediate proximity to the present time. It seems to designate an action completed in past time, defined or not, and of which traces remain; as Пи́салъ сьмь, I have witten, (and the writing remains).

The first form of the Pluperfect coresponds to our Pluperfect of a time more remote and less definite and certain. Писа́лъ бѣхъ and писа́лъ сьмь былъ, I had written.

The first form of the Future corresponds with our First Future. Ще пи́шѭ I shall write, ще пи́ше, he will write.

The second form designates a future action as less certain or less definite in regard to time; as Писа́ ще, He will (doubtless) write, I am almost sure that he will write, (though I do not know when).

The Future Perfect is not in common use, but may be met with. It has two uses; one (like that of the Second Future in English verbs), to designate an action which will be completed before or at some specified future time; the other to express a strong probability that an action has already been performed. Thus, ще сьмь писа́лъ, or ще бѫ́дѫ писа́лъ, may signify I shall have written, or It must be that I have written.

§ 16. CONJUGATION OF THE

AUXILIARY VERB СЬМЬ I AM.

INDICATIVE MOOD.

Perfect Tense.

Singular.	Plural.
1 Сьмь, (сьмь or самь)	Смы (or сме)
2 си	сте
3 ѥ (or е)	сѫ (or са)

Inperfect.

бѣхъ, or бехъ	бѣхме (мы)	or бе́хме
бѣ́ше, бѣ, or бе́ше	бѣ́хте	or бе́хте
бѣ́ше, бѣ, or бе́ше	бѣ́хѫ	or бе́хѫ

Aorist.

быхъ	or	быдо́хъ	быхме	or	быдо́хме
бы	»	быде́	быхте	»	быдо́хте
бы	»	быде́	быхѫ	»	быдо́хѫ

Perfect.

былъ *)	сьмь	былѝ (лы)	смы (or сме)
»	си	»	сте
»	ѥ (or е)	»	сѫ (or са)

Pluperfect.

былъ	бѣ́хъ	былѝ	бѣ́хме
»	бѣ́ше	»	бѣ́хте
»	бѣ́ше	»	бѣ́хѫ

Future (indefinite *)

ще сьмь	ще смы
ще си	ще сте
ще ѥ	ще сѫ

Future (definite) 1st from.

ще бѫ́дѫ	ще бѫ́демь (or—ме)
ще бѫ́деши	ще бѫ́дете
ще бѫ́де	ще бѫ́дѫтъ

---

*) For the fem. Была and for the neut. Было.

Do. 2d form.

бы	щѫ	бы	щемь
«	щешь	»	щéте
«	ще	»	щѫтъ

Future Perfect

ще	сьмь	былъ-á-ó	ще	смы	былú (лы)
ще	си	«	ще	сте	«
ще	ѥ	«	ще	сѫ	«

IMPERATIVE MOOD.

Indefinite.

Да	ог	нéка	сьмь	Да	ог	нéка	смы
«		«	си	«		«	сте
«		«	ѥ	«		«	сѫ

Definite.

	да ог нéка бѫдемь
бѫди	бѫдéте
да ог нека бѫде	да ог нéка бѫдѫтъ

Participles.

Present. Сѫщый, сѫща, сѫщо, Pl. Сѫщи
Perfect. Былъ, быá, быдó, Pl. Былú

§ 17. CONJUGATIONS

OF REGULAR VERBS.

1. These are three in number, and are characterized by the termination of the 2d P. Sing. of the present tense Indicative mood. The first (as they are usually arranged) has that person ending in ешь, the second in ишь, and the third in ашь, or ящь.

2. The 1st p. Sing. of the pres. Ind. in the first and second conjugations is not uniformly written or pronounced. Formerly it was made to terminate for the first conjugation in емъ and for the second in имъ, corresponding to the амъ or ямъ of the third conjugation; and this is still the usage in western Bulgaria and in Macedonia. But that usage which at present seems likely to be the prevailing one makes the 1st p. Sing. in both these conjugations terminate in ѫ or ѭ. Instead of these endings some writers employ а and я.

3 In general the ending ѫ belongs to the 1st conj. and ѭ to the 2. But

Remark (1) That ѭ appears in the 1st. conj. for euphony after roots ending with the soft consonants, ж, ч, and ш, or with any vowel except о; as пи́шѭ - ешь, зна́ѭ - ешь, крыѭ - ешь, etc. (2) That verbs in жѭ, чѭ and шѭ may accordingly be either of the 1st or of the 2d conj. (3) That verbs whose root ends with a vowel are uniformly of the 1st. conj. except those whose roots terminate in о, which helong to the 2d. (see Preface to Vocabularies.)

4. Those who make the 1st. p. Sing. in ѫ (or а) make the 1st. p. Plur, in емь or имь; while those who make the sing. in емь and имъ make the corresponding Plural in еме and име. Thus in one part of the country will be heard йдѫ I come and, йдемь we come; while in another part йдемъ will be I come and йдеме we come.

5. Grammarians who adhere to this latter usage, naturally follow the order of the letters in the alphabet and make the 1st conjugation consist of verbs in амъ and ямъ, the Second of those in емъ and the third of those in имъ.

The slight differences between the different conjugations will perhaps be best exhibited by placing side by side an example of each.

§ 18. PARADIGMS OF THE

Three conjugations of regular verbs.

1st Conj.	2d Conj.	3d Conj.
Пѣѭ, I sing.	Са́дѭ, I plant.	Выкамъ, I call.

INDICATIVE MOOD.

Present Tense.

Пѣѭ (or пѣемъ)	Са́дѭ, (or са́димъ)	Выкамъ.
Пѣешь	Са́дишь	Выкашъ
Пѣе	Са́ди	Выка
Пѣемь (or - ме)	Са́димь (or - ме)	Выкаме (or-мы)
Пѣете	Са́дите	Выкате
Пѣѭтъ	Са́дѭтъ	Выкатъ

Imperfect.

Пѣахъ	Са́дяхъ	Выкахъ
Пѣяше	Са́дяше	Выкаше
Пѣяше	Са́дяше	Выкаще
Пѣяхме	Са́дяхме	Выкахме
Пѣяхте	Са́дяхте	Выкахте
Пѣяхѫ (or-ха)	Са́дяхѫ (or-ха)	Выка́хѫ (or-ха)

The 2d form of the Imperfect (which is heard only in certain localities), will be for the 1st. Conj. пѣ́лъ сьмь, and for the 2d са́дялъ сьмь. In the 3d Conj. it cannot be distinguished from the Perfect.

For other forms of the Aorist, Perfect, Pluperfect, and Future tenses, designating singleness of action, see below, § 21, under unitive Aspect.

Aorist.

Пѣхъ	Сади́хъ	Выка́хъ
Пѣ	Сади́	Выка́
Пѣ	Сади́	Выка́
Пѣхме	Сади́хме	Выка́хме
Пѣхте	Сади́хте	Выка́хте
Пѣхѫ	Сади́хѫ	Выка́хѫ

Perfect.

Пѣлъ *	сьмь	Сади́лъ *	сьмь	Выка́лъ *	сьма́
«	си	«	си	«	си
«	ѥ	«	ѥ	«	ѥ

*) Fem. пѣ́ла, сади́ла, выка́ла, nuet. пѣ́ло, сади́ло, выка́ло.

Пѣли †)	смы	Сади́ли	смы	Выка́ли	смы
«	сте	«	сте	«	сте
«	сѫ	«	сѫ	«	сѫ

Pluperfect, 1st form.

Пѣлъ	бѣхъ	Сади́лъ	бѣхъ	Выка́лъ	бѣхъ
«	бѣше, бѣ	«	бѣше, бѣ	«	бѣше, бѣ
«	бѣше, бѣ	«	бѣше, бѣ	«	бѣше, бѣ
Пѣли	бѣхме	Сади́ли	бѣхме	Выка́ли	бѣхме
«	бѣхте	«	бѣхте	«	бѣхте
«	бѣхѫ	«	бѣхѫ	«	бѣхѫ

2d form.

Пѣлъ	сьмь	былъ	Садилъ	сьмь	былъ	Выкалъ	сьмь	былъ	
«	си	«	«	си	«	«	си	«	
«	ѥ	«	«	ѥ	«	«	ѥ	«	
Пѣли	смы	были	Садили	смы	были	Выкали	смы	были	
«	сте	«	«	сте	«	«	сте	«	
«	сѫ	«	«	сѫ	«	«	сѫ	«	

Future, 1st form.

Ще пѣѭ *)	ще са́дѭ	ще выкамъ
Ще пѣешь	ще са́дишь	ще выкашь
Ще пѣе	ще са́ди	ще выка

(†) Fem. and neut. —лы or-ли.

(*) Or ще да пѣѭ, etc. (or, declining the auxiliary, щѫ пѣѭ, щешь пѣешь, etc.)

Ще пѣемь	ще са́димь	ще выкаже
Ще пѣете	ще са́дите	ще́ выкате
Ще пѣжтъ	ще са́дятъ	ще выкатъ

2d form.

Пѣ щж	Сади́ щж	Выка́ щж
« щешь	« щешь	« щешь
« ще	« ще́	« ще
« щемь	« щемь	« щемь
« щете	« щете	« щете
« щжтъ	« щжтъ	« щжтъ

FUTURE PERFECT

Ще сьмь or ще бждж пѣлъ, садилъ, выкалъ
Ще си or ще бждешь « « «
etc.

IMPERATIVE MOOD.

Sing. 2.	Пѣй	Са́ди	Выкай
3.	да пѣе	да са́ди	да выка
(or)	не́ка «	нека «	нека «
Plur. 1.	да пѣемь	да са́димь	да выкаме
(or)	не́ка «	не́ка «	нека «
2.	пѣйте	са́дѣте	выкайте
3.	да пѣжтъ	да садятъ	да выкатъ
(or)	не́ка «	не́ка «	не́ка «

PARTICIPLES.

PRESENT (little used).

Пѣющій-ая-ее	Садящій-ая-ее	Выкущій-ая-ее
Plur. -іи-ія-аѧ	-іи-ія-аѧ	-іи-ія-аѧ

PERFECT (used only in forming the compound tenses).

Пѣлъ-а-о	Садилъ-а-о	Выкалъ-а-о
Plur. -и-ы	-и-ы	-и-ы

PASSIVE PARTICIPLE.

(without distinction of time).

Пѣнъ-а-о or пѣтъ-а-о	Саденъ-а-о	Выканъ-а-о
Plur. -и-ы	-и-ы	-и-ы

Verbs of the 3d Conj. ending in ямъ preserve the я throughout instead of а; as валямъ I roll, -яшь, -я, валяхъ, валялъ сьмь, валя щѫ, etc.

§ 19. FORMATION OF THE TENSES.

The Present Indicative of verbs terminates, as we have seen, in ѫ, щѫ, амъ, or ямъ. Whatever precedes these endings constitutes the radical part of the Verb.

If that radical part end in г, к, or х, whenever in inflection a close vowel would succeed, г is changed into ж, к into ч and х into ш; as стригѫ, (to shear), стрижéшь, влѣкѫ (to draw), влѣчéшь, върхѫ (to thresh), вершéшь.

On the other hand, if the root terminate in ж, ч, or ш, whenever in inflection these letters would be succeeded by an open vowel, ж is changed into г or з, ч into к or ц and ш into с. See Euphonic changes, Page 11.

The termination of the Imperfect is яхъ, except in the case of verbs in аить, which make the Imp. in ахъ. The accent in this tense falls uniformly on the same syllable which is accented in the Present Tense. Thus, плетѐ, плетя́хъ, выкаитъ, выкахъ. Some prefer ѣхъ or ехъ as the ending of this tense; but яхъ appears to be in accordance with the best usage.

The second form of the Imperfect (rare and provincial) is produced by combining the Present tense of сьмь with an Imperfect Participle, derived from the first form of the Imperfect by changing х to л; as пи́шяхъ, пи́шялъ сьмь.

The Aorist in the 2d and 3d conjugations may generally be formed by adding хъ to the 3d p. Sing. of the Present, and bringing the tone upon the last syllable. *) Thus са́ди, сади́хъ, выка, выка́хъ, ва́ля, валя́хъ. In the 1st conj. the e with which the 3d p. sing. Pres. terminates is, in the formation of the Aorist, either dropped, or exchanged for а, о, or ѫ.

(†) If the root terminate in a vowel, the Aorist may be formed by adding хъ directly to the root; as пѣ́ѭ, пѣхъ; пи́ѭ, пихъ. But ма́ѭ, (to delay) has маяхъ, ла́ѭ (to bark) лаяхъ, се́ѭ (to sow) сѣяхъ, and зна́ѭ (or знамъ, to know) знахъ, знаяхъ, or знайхъ.

---

*) This change of tone is neglected in some places.

(2) If the root end in ч, ж, or щ, with the tone on the penultimate, the Aorist terminates in -áхъ and these letters are exchanged respectively for к or ц г or з, and х or с. Thus сучѫ (to suck) has сукáхъ, грáчѫ (to croak) грацáхъ, рѣжѫ (to cut) рѣзáхъ, лъжѫ (to lie) лъгáхъ, пишѫ (to write) писáхъ.

(3) Verbs whose root terminates in ер make the Aorist in -áхъ and drop the radical е; as берѫ, (to collect) Aor. брахъ, дерѫ (to tear), драхъ, перѫ (to wash), прахъ. So do some verbs containing a radical о, dropping that letter; as колѫ (to slaughter), Aor. клáхъ, зовѫ (to call), звахъ, пóрѫ (to rip) прахъ.

(4) Verbs whose final consonant is н make the Aorist in-ѧхъ; as тънѫ (to sink), тънѧхъ, остáнувамъ (to remain,) останѧхъ.

(5) Most other verbs, especially such as have the accent on the last syllable, make the Aorist in- óхъ, with the 2d and 3d p. Sing. in е; as плетѫ (to knit), Aor. плетóхъ, плетé, плетé, plur. плетóхме, плетóхте, плетóхѫ.

In some places ѫ is substituted in pronunciation for both о and е in verbs of this form. Thus, плетѧхъ, плетѫ, плетѫ, плетѧхме, etc.

Note. A few verbs not coming under any of the above specifications make the Aor. in -ахъ, -яхъ, or -ѣхъ. Thus

Ревѫ,	ревáхъ	Дрьжѫ,	дрьжáхъ	Врътѫ	врътѣхъ
Дрѣмѫ,	дрѣмáхъ	Лѣжѫ,	лѣжáхъ	Видѫ,	видѣхъ
Клéпѫ,	клепáхъ	Мижѫ,	мижáхъ	Лѣтѫ	лѣтѣхъ
Орѫ,	орáхъ	Стоѭ,	стоѧхъ	Трѣпѫ,	трѣпѣхъ

The Perfect Participle, which forms the basis of the Perfect and Pluperfect tenses, is regularly formed from the Aorist by changing its final хъ into лъ as пѣхъ, пѣлъ, сади́хъ, сади́лъ, выка́хъ, выка́лъ.

But if the Aorist terminate in охъ preceded by д or т the letters до or то are dropped in forming the participle; as бодо́хъ, бо́лъ, плето́хъ, плелъ. Preceded by any other consonant, -охъ becomes -жлъ; as пеко́хъ, пекжлъ.

The first form of the Future is obtained by prefixing ще or ще да to the persons of the Present tense. Some prefer to decline both the auxiliary and the principal verb, thus; щж пѣж, щешь пѣешь, ще пѣе, щемь пѣемь, щете пѣете, щжтъ пѣжтъ; but this is not often heard.

The second form of the Future consists of a verbal form obtained from the Perf. Part. by dropping its final лъ, which verbal form remains unchanged, and the auxiliary щж is declined; thus from плелъ, we have пле-щж, пле щешь, etc. from сади́лъ, сади́-щж, from выкалъ, выка́-щж, etc.

This form of the principal verb ending in ѵ, е, or и is in sense an Infinitive, and is perhaps derived directly from the ancient Infinitive.

The same appears also in one form of the negative Imperative, with дѣй, Pl. дѣйте (do) as an auxiliary. Thus, Do not call, may be expressed by Не выкай, or Не дѣй выка́, or Да не выкашь, and in the Plural by Не выкайте, Не дѣйте выка́, or Да не выкате.

The form of the Passive Participle depends on that of the Aorist. If the 3d p. sing. of the Aor. end

in е or и the Part. will terminate in енъ; as плете, плетенъ сади, са́денъ; if in а the Part. ends in анъ; as выка, выканъ; if in я the Part. is in янъ; as воля́, во́лянъ; if in ѣ it is ѣнъ; as лѣтѣ, лѣтѣнъ; and if in ж, it is in жтъ; as двигнѫ́, дви́гнѫтъ. But verbs whose root ends with a vowel may form the Pass. Part. by adding тъ. Thus пѣ may make пѣнъ (as above) or пѣтъ, би, бптъ, etc.

§ 20. PASSIVE VOICE;

Reflexive, Reciprocal and Deponent Verbs.

One mode of forming the Passive voice of verbs is by adding the reflexive pronoun ся (sometimes written and pronounced се, са, or сѫ) to all the forms of the Active voice; as пи́ше, he writes, пи́ше ся, he is written; выкатъ, they call, выкатъ ся, they are called. In compound tenses the ся naturally comes between the participle and the auxiliary; as Думало ся ѥ, It has been spoken. After pronouns, adverbs and conjunctions, and frequently after any emphatic word, the ся takes its place before the verb; as Ко́й-то ся ѥ роди́лъ, Who has been born; Гдѣ ся ѥ дума́ло? Where has it been spoken? Да ся испълни, That it might be fulfilled.

This form of the Passive is however common to three other classes of verbs; viz.

a. Reflexive, (corresponding to the Middle voice in Greek); as Ся скры, He hid himself, Мінѫтъ ся, They wash themselves. This is indeed the original significtion of this combination.

b. Reciprocal; as Кáраха ся, They were contending among themselves. This is a natural outgrowth of the former.

c. Deponent; as Мóлимъ ся, or Мóлих ся, I beseech, Надѣвамъ ся, I hope. When such a verb governs a pronoun, the ся follows that pronoun; as Мóлимъ ти ся, I beseech thee, Присмивáха му ся, They derided him.

Another form of Passive verbs, (and one belonging to them exclusively), is obtained by combining the passive participle with the auxiliary verb сьмь. The participle is made to agree with the subject, and the auxiliary verb is declined throughout. Thus Пúсано е, It is written, Пúсани сме были, We had been written.

§ 21. ASPECTS OF VERBS, OR CLASSES OF DERIVATIVE VERBS.

The variety of derivative verbs in Bulgarian and the facility with which they are formed constitute a striking peculiarity of the language. Doubtless most languages exhibit occasional examples of verbs derived from other verbs. * But in Bulgarian, and more

* Thus in Latin we have Frequentatives, as ventito, (to come often), from venio; Desideratives, as esurio, (to desire to eat), from edo; Inceptives, as labasco, (to begin to slip), from labo; Diminutives, as cantillo, (to singlow), from canto; and Intensives, as capesso, (to take earnestly), from capio.

or less in its cognate dialects, it is a pervading system, so extensively prevalent as to have caused various classes of derivative verbs to be designated as so many Aspects or forms of the primitive verb, instead of being called, as in Latin, Greek, etc. simply derivative verbs.

Thus most verbs in Bulgarian have distinct forms, running through all their tenses except the Present and Imperfect, to designate on the one hand singleness or completeness of action, and on the other hand, continuance or repetition. The former we designate as the Unitive, and the latter as the Iterative Aspect, from their principal uses. Many verbs have also a Conditional form, which sometimes coincides with the Iterative and sometimes takes an additional syllable. For its formation see below under Iterative Aspect. *

A few verbs, especially such as designate a physical action, exhibit three distinct forms, the primi-

---

*) There are also several forms of verbs compounded with prepositions, which have sometimes been designated as aspects of the primitive verb. Thus,

1. Inceptives; as from учйхъ, I learned, заучйхъ, I began to learn.

2. Completives; as from писáхъ, I wrote, попис́ахъ, I finished writing. With по, or из compare the Greek ἐξ as in ἐξεργάζομαι, to work out, ἐξοπλίζω, to arm completely.

3. Diminutives; as попис́ахъ, I wrote a little.

tive form being indefinite, while one of the derived forms is distinctively unitive and the other iterative. Thus from вдигнъ, to take up, we have, Unitive вдигнъ (not used in the Present; Aor. вдигнахъ, Fut. ще вдигнъ, Iterative or Conditional, вдигувамъ. So скачамъ, скокнъ, скачювамъ, to reap, стигамъ, стигнъ, стигнувамъ, to suffice, гледамъ, погледнъ, гледувамъ to see, etc. But in general verbs of the first and second conjugations are (except in the Present and Imperfect tenses) unitive, and have a lengthened form for the iterative; while those of the third are generally iterative and have a shortened form for the unitive, thus exhibiting only two aspects. In the latter case, although the short unitive form may truly be regarded as the root, and the longer form as derived form it, yet since the iterative only is used in the Present tense, that is inserted in the vocabulary, and in obtaining the shorter forms from the longer, rules must be observed the converse of those given below for euphonic changes in the formation of the Iterative aspect (2. a—e.)

Compare ὑπό in ὑποῤάσσω, to knead a little, ὑποφαύσκω, to shine a little.

4. Augmentatives, or Intensives; as написахъ, I wrote abundantly, or sufficiently. Compare in Greek ἀνά, as ἀνάβοω, to cry aloud, ἀνερευνάω, to investigate thoroughly. But these prepositions have not always the same force. Their uses in composition will be given, under each, in the Vocabulary.

Unitive Aspect.

1. Verbs of unity are either shortened from the forms found in the lexicon, as above described, or formed by inserting the letter н after the radical part of the primitive verb, or by a prefix.

2. In case of the insertion of н, the palatals ж, ч, ш are changed before н into their corresponding gutturals or sibilants; щ also is changed to с and к after с is dropped. Thus, рѣжѫ, I cut, ще рѣзнѫ, I shall cut once, обичамъ, I love, ще обикнѫ, I shall love (in a particular instance).

3. The prefixes by which this aspect may be formed are numerous. Beside про the following are sometines so employed;

За, as заспáхъ from спáвамъ, to sleep.
Из, as изваднхъ from вáдѭ, to take out.
По, as послушáхъ from слýшамъ, to hear.
На, as направнхъ from прáвѭ, to do.
Пре, as преминáхъ from минýвамъ, to pass.
Воз, as возлюбнхъ from лю́бѭ, to love.
У, as уплашнхъ from плáшѭ, to frighten.
Съ (с), as счюпнхъ from чюпѭ, to break.
О, as опрáхъ from пéрѭ, to wash.
От, as отбранихъ from брáнѭ, to forbid.

These prefixes, though elsewhere used as prepositions in composition, are here simply augments forming the Unitive aspect.

4. The Unitive aspect runs through all the forms of the verb except the Present and Imperfect Indicative. Thus from дигамъ, I raise, we have

Indefinite (Primitive form). Unitive Aspect.

INDICATIVE.

Aor.	Вдигáхъ,	Вдигнáхъ,
Perf.	Вдигáлъ сьмь.	Вдигнáлъ сьмь
Plup.	« бѣхъ	« бѣхъ
Fut.	Ще вдигамъ	Ще вдигнѫ
«	Вдигá щѫ	Вдигнá щѫ

IMPERATIVE.

Вдигай Вдигни

SUBJUNCTIVE.

Pres.	Да вдигамъ	Да вдигнѫ
	ако «	ако « etc.

OPTATIVE.

Imp.	Дано вдигахъ	Дано вдигнехъ.

And from думамъ, I speak,

Primitive form. Unitive Aspect.

INDICATIVE.

Aor.	Думáхъ	Продумáхъ
Perf.	Думáлъ сьмь	Продумáлъ сьмь
Plup.	« бѣхъ	« бѣхъ.
Fut.	Ще думамъ	Ще продумамъ
«	Дѣмá щѫ	Продумá щѫ

IMPERATIVE.

Думай Продумай

Iterative Aspect.

1. Verbs expressive of repeated or continued action terminate in амъ or ямъ, and most of them in уванъ. The idea of continuation is the prominent one in the Present and Imperfect, while that of repetition prevails in the other tenses.

2. The following are the principal changes exhibited in the formation of this aspect. *):

a. If the last letter of the root be ж, it is changed to г, or з; if ч, to к or ц; if ш, to с or х; and if щ, to ск, before the termination амъ, вамъ, or уванъ: as,

Лъжж, излъгванъ; лижж, облизвамъ;
Гвачж, прегвацвамъ; плачж, оплаквамъ;
Пишж, записвамъ; врьшж, овръхвамъ.
Дращж, драскамъ.

b. If the last letter of the root be г, it is changed, before the ending ямъ, into ж; if к, into ч; as стригѫ, престрижямъ; влѣкѫ, увличямъ; but before the ending вамъ or уванъ, they remain unchanged; as престригванъ.

c. The termination стж is changed to щавамъ or щамъ, and дж to ждамъ; as крьстж, крьщавамъ; мѣстѫ, премѣщамъ; видж, виждамъ.

d. Most verbs which have in their penultimate syllable е, ѣ, or о, before the ending амъ, or ямъ,

---

*) Most verbs compounded with prepositions have the same ending with this Aspect, and undergo in their formation the same changes.

change e or ѣ to и and o to a; as плетѝ, уплѝтамъ; сѣкѝ, пресѝчямь; ловѝ, улáвямъ; родѝ, рáждамъ; but before the ending вамъ they remain unchanged.

e. Verbs ending in ръ preceded by a consonant, change that termination into ѝрамъ; as мръ умѝрамъ, прострѝ, простѝрамъ. In like manner спъ makes спѝвамъ.

3. The following are the forms of the Iterative verb as compared with those of the primitive.

Primitive verb.	Iterative aspect.
INDICATIVE.	
Pres. пѝшѫ	писýвамъ or пѝсвамъ, etc.
Imp. пѝшяхъ	писýвахъ
Aor. писáхъ	писувáхъ
Perf. писáлъ сьмь	писувáлъ сьмь
Plup. писáлъ бѣхъ	писувáлъ бѣхъ
Fut. ще пѝшѫ	ще писýвамъ
» писá щѫ	писувá щѫ
IMPERATIVE.	
пѝши, да пѝше	писýвай, да писýва
Subjunctive and Optative	
Like the Indicative, with да, ако, etc.	

4. The force of this form of the verb, when used as a Conditional, is nearly that of our Potential mood. As remarked above, it may take a syllable in addition to the usual Iterative form; as писýвамъ, писýвувамъ, дáвамъ, дáвувамъ, кáзувамъ, казýвувамъ.

§ 22. IMPERSONAL VERBS.

1. These follow the forms of regular verbs in the 3d p. Sing. and are either Active in form, as

Мóже, it is possible.
Прилѝчѝ, it is fitting.
Трѣ́бува, it is necessary.
Стѝга, it suffices.
Има, there is.
Нéма, there is not.
Гръмѝ it thunders.

or Passive, as

Свѣ́тка ся, it lightens.
Случáва ся, it happens.
Дýма ся, it is said, etc.

2. Those in е belong to the first Conjugation, those in и to the second, and those in а to the third. Thus Гръмѝ, it thunders.

Pres. Гръмѝ, it thunders.
Imp. Гръмѣ́ше, or гръмѣ́ше, it was thundering.
Aor. Гръмѣ́, it thundered.
Perf. Гръмѣ́ло бѣ, or гръмѣ́ло е было, it had thundered.
Fut. Ще гръмѝ, or гръмѣ́ ще, it will thunder.

3. The dative case of the personal pronouns is sometimes appended to Impersonal Verbs; as стрýва ми ся it appears to me, стрýва ни ся, it appears to us etc

4. In this way are formed what are called Местоимéнни глаголи, or Pronominal Verbs, which generally convey the idea of wishing to perform the action designated by the verb in its simple form. Thus from ядé, (eats) we have ядé ми ся, I desire to eat,

have an appetite for food); from пие (drinks), пие ми ся, (I wish to drink); so работи ми ся (I wish to work), дума ми ся, (I wish to speak), ходи ми ся (I wish to go,) стои ми ся, (I wish to sit), etc. The verb is always of the 3d p. Sing. but is exhibited in combination with all the persons of the personal pronouns. Thus, Indicative Mood, Present Tense,

спи ми ся, I am sleepy
спи ти ся, thou art sleepy
спи му ся, he is sleepy
спи ни ся, we are sleepy
спи вы ся, ye are sleepy
спи имъ ся, they are sleepy
Imp. спяше ми ся, or спеше ми ся
Aor. спи ми ся
Perf. спало ми ся е
Plup. спало ми ся бѣ, or спало ми ся е было
Fut. ще ми ся спи, or спа-ше ми ся

§ 23. IRREGULAR VERBS.

The following verbs present slight irregularities.

1. ямъ to eat.

INDICATIVE.

Pres. ямъ, ядешь, яде; ядемъ, ядете, ядятъ.
Imp. ядяхъ, ядяше, etc.
Aor. ядохъ, яде, etc.
Perf. ялъ сьмь, Plup. ялъ бѣхъ, etc.
Fut. ще ямъ, ядещь, etc. or я ща, я щешь,

IMPERATIVE.

ядь, да яде; ядете, да ядятъ.

PARTICIPLES.

Act. ялъ, а, о. Pass. йденъ, а, о.

2. Да́мъ, to give (Unitive aspect of да́вамъ which is regular).

INDICATIVE.

Aor да́дохъ, да́де, да́де; да́дохме, да́дохте, да́дохѫ.

Perf. далъ сьмъ; Plup. далъ бѣхъ, etc.

Fut. ще дамъ, ще дадéшь, ще дадé; ще дадéмъ, ще дадéте, ще дадѫтъ. Or. да щѫ, etc.

IMPERATIVE.

дай, да дадé; да́йте, да дадѫтъ.

PARTICIPLES.

Act. далъ а, о. Pass. да́денъ, а, о.

In like manner the compounds of дамъ, as ще изда́мъ, I shall publish (at one time), ще изда́вамъ, I shall publish (at intervals, or habitually).

3. Емѫ, used only in composition with prepositions, as прiéмѫ, to receive, поéмѫ, to get, etc. has in the Aor. Ind. яхъ, я, я; я́хме, я́хте, я́хѫ, and for its participles ялъ, and éменъ The corresponding Iterative verbs are derived from и́мамъ.

4. Идѫ, (to come), has in the Aor. идо́хъ, I came, (not here, but to another place), or I went, дойдо́хъ, I came (here) or arrived, Part. дошéлъ, forming Perf. and. Plup. tenses, Fut. ще и́дѫ, I shall go,

ще дойдѫ, ще дойдешь, or до щѫ, до щешь, I shall come, thou wilt come; Imper. иди, дойди, or colloquially ела́ [Gr]. Plur. ела́те, come.

5. Отидѫ, to go, has Aor. отидохъ, Part. отишелъ, Fut. ще отидѫ or отищѫ. Iterative or conditional aspect, отхо́ждамъ, оти́вамъ, хо́дѭ, отхо́ждамъ, or отва́ждамъ.

6, The following Imperatives are irregular.

Видѭ, to see, виждь, ви́ждте (вишь, ви́ще)
Дрьжѭ, to hold, дрьжь, дрьжте, (дрьшь, дрьще)
Бѣгамъ, to flee, бѣжь, бѣжте, also regularly бѣгай, бѣгайте.

Exercises on Verbs.

Ты и́маш едни́ ху́бави кола́.	You have a beautiful carriage.
Ніи смы родни́на.	We are related.
Ты си твьрдѣ бога́тъ.	You are very rich.
Нѣму не му ѥ жядно́.	He has no thirst.
Той нѣма ве́ке ни́що каквó да ре́че.	He has nothing more to say.
Ніи нѣмамы ве́ке ни́кавва наде́жда.	We have no hope at all.
Азъ не сьмь ве́ке дѣте.	I am no more a child.
Та́зи вода́ не ѥ би́стра.	This water is not clear.
Ты не си ве́ке сѫщый-тъ.	You are no more the same
Пó мно́го ли честь и́мамъ азъ отъ васъ?	Have I more fortune than you?
Каквó ре́че то́й?	What has he said?
Гладнó ли му ѥ?	Is he hungry?

Дѣ бѣше онзи день?	Where were you day before yesterday?
Вчера и онзи день бѣхъ на Баденъ.	Yesterday and day before yesterday I was in Baden
Ако да бѣхъ у дома, казувахъ съсъ него за туй.	If I had been at home I should have spoken with him concerning it.
Сиили ся за него.	Have mercy on him.
Нека има терпѣніе.	Let him have patience.
Азъ не ѭ видѣхъ.	I have not seen her.
Какво носите тука?—	What are you carrying there?
Носѭ едно писмо на пощѫ-тѫ.	I am carrying a letter to the post.
Ты носишь често книгы на подвьрзачь-тъ.	You often carry books to the book-binder.
Какво ядете тука?	What are you eating there?
Ніи ядемъ зеленъ бобъ.	We are eating green beans.
Не растѫтъ ли още денетѣ?	Do not the days still lengthen?
Азъ чякамъ брата си за обѣдъ.	I expect my brother to dinner.
Защо не чякате?	Why do you not wait?
Не го ли чювате да иде?	Do you not hear him coming?
За какво хортувате?	Of what do you speak?
Когато бѣхме богати носѣхме и хубави дрехы,	When we were rich we also wore fine clothes.
Тьа си загуби двѣ-тѣ дѣца	She has lost her two children.
Отъ кого купихте това	Of whom have you bought

сукно?	this cloth?
Тóзи вѣтъръ ще ни доба́ра дъждъ.	This wind will bring us rain.
Ако ви попита за туй какво́ ще му ся отгово́рите?	If he asks you for it, what will you answer him?
Донесѣте ми книга-та у́трѣ.	Bring me the book tomorrow.
Ты не щé да бѫдешь още свършилъ писмó-то	You will not yet have finished the letter.
Азъ не вѣрвамъ да бѫде свършилъ той писмó-то.	I do not believe he has finished the letter.
Дайте ни нѣщо да ядéмъ.	Give us something to eat.
Не дѣйте ни остáвя безъ свѣщь.	Do not leave us without a light.
Испытайте това пéро.	Try this pen.
Ніи ся рáдуваме.	We rejoice.
Ай да си лѣгнемъ, вéке е късно.	Come, le us go to bed, it is already late.
Сéга градъ йде.	How it hail.
Снѣгъ ли йде.	Does it snow?
Азъ го чюхъ отъ бащѫ си	I heard it from my father.
Ты не ще ли да йдешь съсъ насъ?	Will you not go with us?
У васъ ли сѫ брáтія-та ви?	Are your brothers with you?
Нѣ, тѣ отйдохѫ да ся разхо́дѫтъ.	No they have gone to walk.
Азъ не щѫ да отйдѫ безъ вáсъ.	I shall not go away without you.
Дѣ купу́вате тѫзи книгѫ?	Where do you buy this paper?

Не чювахте ли какъ ви казуваше той, кога-то слѣзувахмы изъ стълбѫтѫ.	Did you not hear what he said as we went down the stairs?
Не го ли чухте да пѣе?	Have you not heard him sing.
Азъ бѣхъ занесѫлъ писмо-то на пощѫ-тѫ като ви срѣщнѫхъ.	I had already carried the letter to the post office when I met you.
Ты бѣше си свьршилъ работѫ-тѫ, като зайде дъждъ-тъ	He had already finished his work when it began to rain.
Ако бѣхте сторили инакъ бывахте злочестни.	If you had acted otherwise you would have been unfortunate.
Ніи ще си свьршимъ работѫ-тѫ и тогизи ще поиграемъ.	We will finish our work and then play a little.
На пролѣть ще ни зарадувѫтъ птици-тѣ съсъ пѣніе-то си	In the sping the birds will cheer us with their song.
Ніи ще ви благославѣмы додѣ живѣемъ.	We will bless you as long as we live.
Сѣйте и ще пожьнете.	Sow and ye shall reap
Прощавайте онези дѣто ви сѫ сторили пакость.	Forgive those who have injured you
Азъ не щѫ веке да го наричамъ мой пріятель.	I shall no longer call him my friend.
Испитайте тѫзи дрѣхѫ, тѣзи ботуши.	Try this dress, these boots.

Той испытува си́чко-то.	He tries all.
Ніи дѣли́мъ какво́-то ни да́дохте.	We divide what you have given us.
Азъ метѫ́ кѫ́щѧ-тѫ.	I am sweeping the room.
Ку́че-те дѣто лай рѣтко заха́пува.	The dog which barks seldom bites.
Тѣзи кни́ги не сѫ подвьрзани добрѣ.	These books are not well bound.
Ку́че-то лежи́ подъ легло́то	The dog lies under the bed.
На какво́ сѣди́те?	On what do you sit?
Какво́ ста́нѫ отъ своé-то обри́чание.	What has become of your promise?
Азъ не вѣ́рувамъ да ѥ престѫ́палъ той зако́нътъ	I do not believe that he has transgressed the law.
Ко́лко стори тѫсъ кни́га?	How much has this book cost?
Иде ли о́ще снѣгъ?	Does it snow yet?
Ле́сно ѥ да речé нѣкой че ѥ злѣ напра́вено, но ѥ твьрдѣ мѫ́чно да го напра́ви по́-добрѣ.	It is easy to say that it is badly made, but it is very difficnlt to do it better
Азъ трѣбува да и́мамъ твьрдѣ мно́го търпéніе.	I must have very much patience.
Какво́ и́скате?	What do you wish?
Азъ не щѫ ни́що.	I wish nothing.
Не и́скате ли по́-напрѣдъ да ка́зувате съсъ мéне?	Did you wish to speak earlier with me?
Той си обычаше народътъ	He loved his nation.
Той си бѣше прода́лъ кни́гы-тѣ.	He had sold his books.

Да имахъ пари, давахъ ви нѣколко.	If I had money I would give you some.
Да отидѫ ли или нѣ.	Shall I go or not?
Иди до собѫ-тѫ и ся сгрѣй.	Go to the stove and warm yourself.
Не дѣйте изгубува търпѣніе-то.	Do not lose your patience.
Угаси огънъ-тъ.	Extinguish the fire.
Кадѣ отиваш?	Where are you going?
Азъ отваждамъ у дома.	I am going home.

§ 24. ADVERBS.

1) Of affirmation and negation.

ой, (да, тай) yes.
истина, truly
навѣрно, indeed.
възможно, probably.
може быти, perhaps.
не, нѣ, not, no.
никакъ, in no wise.

2) Of time.

сега, нынѣ, now.
тога, тогава, then.
сѣкоги, сякога, always.
никогашъ, never.
напрѣдъ, before.
послѣ, after.
рано, early.
късно, late.
днесь, to-day.
утрѣ, to morrow.
други день, day after to-morrow.
вчера, yesterday.
завчера, онзи день, day before yesterday.
кога, когато, when.
пакъ again.
еднаждь, (еднань, веднинь единъ пѫть, once.
два пѫти, дважь, twice.
три пѫти, thrice.
четыри пѫти, four times.

3. Of place.

горѣ, above.
доло, below.

около, around.
далече, далеко, far.
близо, близу near.
вне́тре, вѫтрѣ, within.
вънъ, without.
ту́ка, ту́ва, here.
та́мо, тамъ, there.
гдѣ? (де?) where?
гдѣто, where.
сякадѣ, every where.

4. Of manner.

добрѣ, well.
злѣ, ill.
какъ, ho w
така́, тъй, so.
мно́го,) much.
млого,)
ма́лко, little.
ле́сно, easily.
мѫчно, with difficulty.
твьрдѣ, very.
до́ста, сти́га, sufficiently.
ко́лко? how much?
ко́лкото, as much as.
то́лко, so much.
скоро, quickly.
поле́гка, поле́ка, gently.
ту́такси, immediately.

In general, neuter adjectives may be employed as adverbs of manner; as у́мно, intelligently, reasonably, пра́во, rightly. So also gentile plurals in ски, as Български, in Bulgarian, Евре́йски, in Hebrew, Грьчески, in Greek, etc.

Adverbs, the signification of which admits of different degrees are compared like adjectives by prefixing по́ for the Comparative and най for the Superlative; as по́ много, more, на́й бли́зо, nearest.

§ 25. PREPOSITIONS.

безъ, without.
въ (во), in.
възъ (возъ), by, at, upon
вързъ, върху́, above.
до, until.
за, for.

óколо, around.
освѣнь, except.
отъ, from, of, out of, than.
по, after, by, on.
подиръ, after.
подъ, under.
прѣдй, before.
прѣдъ, before, in the presence of.
прѣзъ, through, during.
при, near, to, before.
противъ, against
слѣдъ, after
съ, (со), съсъ, (сосъ), with.
спорѣдъ, according to.
срѣдъ, amidst.
срѣща, opposite, against.
у, at, by, in.
чрезъ, бу, by means of.

Most of the above, beside their use as separable prepositions, appear al o in composition. The following are inseparable. О or об, (about, circum-), прѣ or пре, (over, super про, (through, forth,) раз, (dis-). The force of prepositions in composition will be given in the vocabulary under each preposition.

§ 26. CONJUNCTIONS.

The following are the principal conjunctions.

а, (ама), but.
ако, if.
ако и да, although.
да, that, (ut).
и, and.
или either, or.
за да, заради да, in order that.
защó? why?
защóто, because.
както́, като́, as, when.
ли, whether, (Lat. an), sign of a question.
нити, нито, neither, nor.
но, but.
обаче, nevertheless.
понеже, whereas.
прочее, therefore.
та, also.
то, in that case, (answe-

ring to ако in a preceding clause).	че. that, (quòd).

§ 27. INTERJECTIONS.

О! o!	хей! ho!
ето! виждъ! на! lo! behold!	ахъ! охъ! ah! oh!
горко! тежко! тежко и горко! alas! wo!	дано! oh that!
блазе! how happy!	да бы! would that!
благоже! fine! well done!	да бы далъ Богъ! God grant!
леле! wonderful!	да не даде Богъ! God forbid!

§ 28. EXERCISES ON THE INDECLINABLE PARTS OF SPEECH

Той казува кротко.	He speaks modestly.
Вие сте леко облечени.	You are lightly clothed.
Вървете полека.	Go slowly.
Не дейте 'приказва толку високо.	Do not speak so loud.
Вървете бърже.	Go quickly.
Вие сте го купили скапо	You have bought it dear.
Той се иде още, но по редко.	He still continues to come, but more rarely.
Той ми плати половинкъ, се е по добре отъ нищо.	He has paid me half, which is better than nothing.

Елáте ýтре по рано.	Come earlier to-morrow.
Сестрите ми завчáсъ ще дóйдѫтъ.	My sisters will come immediately.
Той ся намѣра ту добрѣ ту злѣ.	He is sometimes well, sometimes ill.
Помогнѣте ми, защото ѝнакъ сьмь изгýбенъ.	Help me, for otherwise I am lost.
Азъ не пінѫ вéке кафé.	I drink no more coffee.
Тя е най-малку три години по-стáра отъ него.	She is at least two years older than he.
И азъ не го вѣрувамъ.	I also do not believe it.
Ни днесь не щéмъ да излѣземъ.	We shall not go out today.
Той ще захване подиръ четыринáдесеть дéна.	He will begin after fourteen days.
Тýй ся случѝ лѣтѣ.	This happened in summer.
Тóй е на леглó-то си.	He is in his bed.
Тя влѧзе у тѧсъ кѧщѧ.	She is gone into this house.
Азъ го срѣшнахъ на пѫть-тъ.	I met him in the street.
Твьрдѣ добрѣ.	Very well.
Сѝчко-то е добрѣ.	All is well.
Той живѣе за себе си.	He lives for himself.
Той е у кѧщи.	He is in the house.
Той отидé у градътъ.	He is gone to the city.
Той тамъ ще ядé.	He will eat there.
Сѣднѣте си възъ мéне.	Seat yourself by me.
Кѧща-та ни е възъ черквѫ-тѫ.	Our house is by the church.
Кѧща та ви е отъ самъ Дунавъ-тъ.	Your house is by the Danube.

Той е сятога окóлъ болнавы-ты.	He is always about the sick.
Не е далéко отъ градъ-тъ	It is not far from the city.
Азъ го срѣщнахъ отъ вънъ градъ-тъ.	I met him outside of the city.
Туй не може да бѫде.	That cannot be.
Защó чюпите хлѣбъ-ть?	Why do you break the bread?
Стрѣжѣте го съсъ нóжь-тъ.	Cut it with a knife.
Не щéте ли да си зéмете книги-тѣ съсъ сéбе си?	Will you not take your books with you?
Отъ когó йдете?	From whom do you come?
Азъ йдѫ отъ чехларь-тъ	I come from the shoemakers.
Азъ идѫ отъ домá.	I come from home.
Ные ще вы чякамы отъ шесть до осмь часа.	We shall expect you from six to eight o' cl ck.
Азъ го гýдихъ на леглото.	I laid him on the bed.
Дьржѣте го подъ мышцѫ	Hold him by the arm.
Водѣте го за рѫкѫ	Lead him by the hand.
Калé отхóждате по тóя дъждь, по това лошаво врéмя, во тоя студъ, по тоя прахъ?	Where are you going in this rain, in this bad weather, in this cold, in this dust?
Какво носишъ подъ мышцѫ?	What are you carrying under your arm?
Той работи сякогя за óбщо-то добро.	He has always worked for the general good.
Ные отхождамы презъ Италiя въ Парижъ.	We go through Italy to Paris.

§ 26. SYNTAX.

1. In general the order of words is similar to that which prevails in English. The following particulars are deserving of notice.

a. Adjectives, as in English, generally precede their substantives. They may however be placed after, in imitation of Slavonic usage, as Сынове тѣ Ісра́иле-ви, The children of Israel. Especially is this order usual with the Vocatives of possessive pronouns; as Бра́те мо́й! My brother! Отче нашъ! Our father!

b. When the shortened Dative of a personal pronoun (§ 13. 7.) is employed instead of a possessive adjective pronoun, it follows its noun; but when another adjective precedes, its place is between that adjective and the noun; as баща́ ми, (my father) but до́брый ми баща́, (my good father).

c. A qualifying phrase may be placed between an adjective and its noun; as Българска-та въ Ца́ригра́дъ църква, (the Bulgarian church in Constantinople); but this is not essential. We may also say Българска-та църква въ Ц.

d. Adjectives generally precede the verb of existence; as гладенъ съмь, (I am hungry; but if a pronoun, adverb, or conjunction precede, the adjective follows; as азъ съмь гла́денъ, а́ко си гла́денъ, etc.

e. When a verb governs two pronouns, one in the Dative and the other in the Accusative case, the Dative is put first; as дай ми го (give it me). Both pronouns generally precede the verb, except when the latter is in the Imperative mood.

2. With numerals and with колку (how many) and толку (so many) masculine nouns may be used either in the plural, as feminine and neuter nouns always are or in the Genitive singular; as петь человѣцы, or пéть человѣка, (five men; колку коніé? or колку коня? (how many horses?) In Slavonic the cardinal numerals from five upwards take nouns of whatever gender in the Genitive Plural.

3. There is a peculiar use of the Dative case of the reflexive pronoun with verbs, in such expressions as отидóхѫ си; Matt. 2: 10, (they departed), да си лéгнемъ, (let us retire). The си appears however not to be entirely pleonastic, but to imply a reference to something belonging to the subject of the verb. They departed (to their own country); we retire (to our beds), etc.

4. The place of participles, present or past, is generally supplied by като or понеже with the corresponding tense of the verb; as Катó дойде казá ми, Having come he told me. Понеже ся опива посрáмува родúтели те си, Drinking to intoxication, he dishonors his parents.

5. The place of an Infinitive is supplied by да with a finite verb; as Искамъ да úдѫ, I wish to go, Учятъ ся да пúшѫтъ. They learn to write.

6. Мóгѫ (I can) takes after it that fragmentary Infinitive which precedes щѫ in the second form of the Future tense; as Мóгѫ писа, I can write. Не мóжешь ли оти? Can you not go? We may also say, Мóгѫ да пишѫ, etc.

7. W o u l d is expressed by щѣхъ Imperfect tense of the defective auxiliary verb щѫ; as Ако бѣше ты на мѣсто-то ми, що щѣше да направишь? If you were in my place what would you do?

8. The Accusative cases of the personal pronouns are used idiomatically,

a) With боли́, and perhaps a few other verbs, as Глава-та мя боли́, My head aches (Lit. the head pains me)

b. With страхъ, fear, срамъ, shame, грѣхъ, sin, грыжа. care, гнѣвъ, anger, and a few other nouns, together with the verb of existence; as Страхъ мя е, I am afraid, грыжа тя е, You are anxious.

c With нѣма (though not with и́ма); as Нѣма го ту́ка, He is not here.

9. The interrogative particle ли is used in questions which have no interrogative pronoun or adverb. Its usual place is immediately after the verb, though it may be placed directly after any emphatic word in a direct question; as Искашь ли воды́? Do you wish for water? Ско́ро ли ще и́де? Will he come soon?

10. In the reply to a direct question the verb is generally repeated; as Искашь ли хлѣбъ? Do you wish bread? Искамь. I do.

11 Two negatives do not, as, with us, destroy the negation. Thus, Той не ми каза́ ни́що но́во, He told me nothing new.

12. The second person plural of verbs is sometimes employed (as with us) in addressing a single individual, especially by persons familiar with other languages in which that usage prevails; but it can hardly be said to be a usage of the Bulgarian tongue.

§ 30. GENERAL EXERCISES; CONVERSATIONS.

1. *Поздравяваніе-то.*	1. Salutations.
Добро́ у́тро [ви].	Good morning.
Добъръ де́нь.	Good day.
Добъръ ве́черъ.	Good evening.
Да́лъ ти Богъ добро́.	God grant you good.
Ка́ко сте?	How are you.
До́брѣ ли сте.	Are you well?
Сла́ва Бо́гу, добрѣ́ сьмь. [добрѣ́ смы]	Thank God, I am well, (we are well.)
Благодарѝ.	Thank you.
Остане́те съ здравіе.	(When leaving) Abide with health.
Прощава́йте.	(Or) With your leave.
Съ здра́віе.	[Reply] With health.
Съ *Бо́гомъ*.	[Or] With God (Adieu).
Съ *Бо́гомъ* иди́.	(Or) Go with (the blessing of) God.
2. *Едно посѣщеніе (наслѣжданіе).*	2. A visit.
Твьрдѣ ся ра́двамъ че вы зава́рихъ за веднаждь.	I am very happy to meet you again.
Ка́къ ся нами́рате миличъкъ мо́й.	How do you do (find yourself) my dear sir?
Твьрдѣ добрѣ. благодарѝ ви, но баща́ ми е отъ много дни́ тѐжко боленъ	Very well, I thank you, but my father has for many days past been very sick.

Какво́ има?	What ails him?
Има настинка, тре́ска, и вратъ-тъ го боли́ злѣ.	He has a cold, an ague, and his neck pains him badly.
Твърдѣ ми е ми́ло за туй, ами́ се надѣвамъ ско́ро да избѫ́дне.	I am very sorry for it, but I hope he will be well soon.
Туй мысли и до́кторъ-тъ.	So the doctor also thinks.
Какъ ся намѣ́рятъ бра́тія-та ви и сестры-тѣ ви?	How are your brothers and sisters?
Си́чки-те ся жи́во здра́во.	They are all quite well
Мо́лѧ вы ся, речѣ́те имъ мно́го здра́віе отъ ме́не.	I pray you give (tell) them many compliments from me.
Твърдѣ добрѣ.	Very well.
Останѣ́те съсъ здра́віе.	Farewell.
3. За да ся подтвърждава, за да ся отрича за да ся склонява и др.	3 To affirm, deny, consent, etc.
Истина е.	It is true.
Азъ го зна́ѭ за вѣ́рно.	I know it certainly.
Азъ ви ка́зувамъ о́що, безъ шагѫ́.	I tell you truly, without jesting.
За да ви ка́жѫ и́стинѫ-тѫ, ра́бота-та е така́.	To tell you the truth, the thing is so.
Азъ го вѣ́рувамъ.	I believe it.
Азъ не го вѣ́рувамъ.	I do not believe it.
Азъ утвърдя́вамъ че туй е и́стина.	I affirm that it is true.

Азъ ка́зувамъ за това́ не.	I deny it (say no to it).
Азъ не мо́гѫ да го вѣрвамъ.	I cannot believe it.
Какъ мо́жете да го потвърди́те?	How can you confirm it?
Шагу́вате ли ся, или го ка́зувате найстинѫ?	Do you jest, or do you speak truly?
Склоня́вате ли ся на туй?	Will you consent to it?
Азъ не стонѫ на срѣща.	I am not opposed.
Стои́те ли на срѣща.	Are you opposed?
Той отре́че ли ви ся за туй?	Has he refused it to you?
Той не мо́же за туй да ми ся отрече́.	He cannot refuse it to me.
Мо́лѭ ви ся не ми отри́чайте туй добродѣя́ніе.	Pray do not refuse to do me this favor.
И какъ мо́же да ви ся отрече́?	And how can any one refuse you?
Азъ ви го стру́вамъ отъ си́чко-то си сърдце́.	I will do it for you with all my heart.
4 *Секакви питанія.*	4. Various questions.
Къдѣ оти́вате сега́?	Where are you going now.
Азъ оти́вамъ у че́рквѫ,— у дома́.	I am going to church, home.
Отъ къдѣ и́дете?	Whence do you come?
Азъ и́дѫ отъ дома́, отъ градъ-тъ.	I come from home, — from the city.
Азъ оти́вамъ да ся порасхо́дѫ.	I am going to walk.

Искате ли да ми бѫдете другáрь?	Do you wish to be my companion?
Съсъ се сърцé, защó не?	With all my heart, why not?
Съсъ голѣмо благодарéніе.	With great pleasure.
Съсъ се сърдцé отхóждамъ съсъ васъ, но нѣмамъ врéме.	With all my heart I would go with you, but I have not time.
Когá ще ѝмамъ благодѣя́ніе пакъ да вы ви́дѫ?	When shall I have the pleasure of seeing you again?
Токó катó ми ся слýчи свобóдно врéме.	As soon as I have leisure, (free time).
На кóлко чáсове и кой день?	At what o'clock, and on what day.
Утрѣ на чéтыри часá.	Tomorrow at four o'clock.
Не обычате ли да мя почетéте на обѣдъ?	Will you not do me the honor to dine with me?
Не мóгѫ защó-то сьмь покáненъ отъ друго мѣсто.	I cannot, for I am invited elsewhere.
Когá си дойдóхте, акó смѣѭ да вы попытамъ?	When did you arrive? (if I may ask).
Азъ си дойдóхъ óнзи день твьрдѣ късно презъ нощь-тѫ́.	I arrived day before yesterday very late at night
На кой ханъ сѣди́те?	At what khan do you stay?
На злато-то áгне.	At the Golden Lamb.

Смѣѭ ли да вы молѭ за име-то ви?	May I ask you for you address?
Заповѣдайте, име-то ми.	Here is my address.
Кога ще тургнете за Търново?	When will you leave for Ternovo?
Може подиръ четырнае-сеть дена.	Perhaps after fourteen days.
Смѣѭ ли да вы натоварѭ съ едно зарѫчаніе?	Might I venture to burden you with a commission?
Азъ сьмь готовъ на службѫ-тѫ вы.	I am (ready) at your service.
Преди да тургнете ще мя почетете ли?	Before you leave, will you do me the honor (to call)?
Щѫ дойдѫ, азъ ви ся обричамъ.	I will come, I promise you.
Азъ ще ви бѫдѫ твърдѣ задъленъ за това.	I shall be much obliged to you for it.
Добро-то ви е твърдѣ голѣмо.	Your kindness is very great.
5 *За отиваніе, дохожданіе и др.*	5. Of going, coming. etc.
Отъ къдѣ идете и на къдѣ отивате?	Whence do you come, and whither are you going?
Азъ идѫ сега отъ градинѫ-тѫ, и отивамъ у градъ-тъ да си купѫ нѣколко кърпы.	I come now from the garden, and am going to the city to buy a few handkerchiefs.
Почакайте тукъ, азъ завчасъ щѫ дойдѫ.	Wait here a little: I will come presently.
Елате тука при мене.	Come here to me.

Защо́ не дохо́ждате?	Why do you not come?
Защо́ не оти́вате?	Why do you not go?
Не́ка да оти́демъ.	Let us go.
Защо́ и́щете то́лко ско́ро да оти́дете?	Why do you wish to go so soon?
Защо́ и́скаве то́лко ра́но да оти́дете?	Why do you wish to go so early?
Ные оста́нахме и по мно́го отъ ко́лко-то тре́бувание.	We have staid even longer than we should.
Но защо́ не оти́дохте по ра́но?	But why did you not go earlier?
Азъ не вѣровахъ да бѫ́де то́лкосъ късно.	I did not believe that it was so late.
Да поча́каме о́ще ма́лку, на поди́ръ да оти́демъ си́нца наедно́.	Let us wait a little longer, and afterwards all go gether.
Вре́ме е да оти́демъ, Господари мой.	It is time for us to go, gentlemen
Вые и́мате пра́вдѫ, да оти́демъ.	You are right, let us go
6 За времена-та на годи́нѫ-тѫ.	6. Of the seasons of the year.
Пролѣть-та е най радостлива отъ сички-ты времена́ на годи́нѫ-тѫ.	Spring is the most delightful of all the seasons of the year.
Си́чка-та приро́да насмѣяна ни ся види.	All nature appears to us smiling.
Си́чка-та приро́да ни ся о́чи на очи́ты наки́чена съсъ най ху́бавѫ-тѫ си примѣнѫ.	All nature presents itself to our eyes in its most beautiful dress.

По туй вре́ме ни́то твьрдѣ то́пло, ми́ти твьрдѣ студе́но е.	At this season it is neither very warm nor very cold.
Се́ка напра́ва оживѣ́ва съ новъ живо́тъ.	Every creature is animated with new life.
Ти́хо-то вре́ме и сре́дні-я-тъ вѣтръ сѫ твьрдѣ сла́дки.	The mild weather and the temperate air are very agreeable.
Но виждь, прелѣть-та́ ве́ке зами́нѫ и лѣто-то приближа́ва.	But behold, spring is already passing away, and summer approaching.
Хва́нѫ да ста́ва твьрдѣ то́пло.	It begins to le very warm
Твьрдѣ мно́го е горещи-на́.	The heat is very great.
Азъ не могъ да тьрпѫ то́я пекъ.	I cannot endure this heat.
Голѣ́ма е су́ша.	There is great drought
Намъ мно́го ни тре́бува дъждь.	We need rain very much
Вре́ме то е най ху́баво за плодове́-те на земльѫ-тѫ.	The weather is very fine for the fruits of the earth.
Ово́щія-та ще узрѣ́ѭтъ ско́ро.	Fruit will soon be ripe.
Ные що и́мамы мно́го се-но́, и е́днѫ бога́тѫ жа́твѫ.	We shall have much hay and a rich harvest.
Голѣ́мъ спо́ръ и́ма на о-вощія-та	There is a great abundance of fruit

Си́чки-те дърве́та сѫ натру́пани съ плодове́.	All the trees are laden with fruit.
Лѣто-то зами́нѫ, дни-те хвана́хѫ да ся смаля́ватъ.	Summer is past, the days begin to shorten.
Есень-та́ влѣзе веке́.	Autumn has already begun
Віно-то ще ста́не е́втино.	Wine will be cheap.
Дни-ти стана́хѫ твьрдѣ ма́лки.	The days have become very short.
Ве́чери-ти сѫ дълги.	The evenings are long.
Су́тринѫ и ве́черъ е студе́но.	Mornings and evenings it is cold.
Ху́баво-то вре́ме ся ми́нѫ	The fine weather is past.
Зи́ма-та наближа́ва.	Winter is approaching.
Та́зи зи́ма е твьрдѣ зла [лю́та].	This winter is very severe.
Та́зи нощь замръзнѫ.	It has frozen to-night
Азъ съмь студе́нъ като́ ледъ.	I am as cold as ice.
Снѣгъ-тъ па́да на голѣмы парца́ли, но тепи́ ся.	The snow is falling in great flakes, but it melts.
Ные ся приближа́ваны твьрдѣ бържѣ къмто пролѣть-тѫ.	We are approaching spring very fast.
Дни-ти и нощи́-ти сѫ май ра́вны.	The days and the nights are almost equal.
7 За лѣгане и когато ся става отъ сънъ.	7. On retiring and rising.
Твьрдѣ е късно, вре́ме е да си лѣгнемъ.	It is very late it is time to retire.

Азъ обычамъ да си лѣгамъ по́ ра́но.	I like to go to bed earlier.
Азъ сьмь твьрдѣ съненъ, едва́мъ мо́жь да ся дьржѫ́ очи́-ты отво́рены.	I am very sleepy, I can scarcely keep my eyes open.
Побра́тиме ела́те съсъ ме́не.	Friend, come with me.
Кой чу́ка на врата́-та?	Who knocks at the door
Кой е вънъ?	Who is without?.
Азъ сьмь, Господи́не мой	It is I, sir.
Какъ вь е и́ме-то?	What is your name?
Още ли лежи́те на легло́-то?	Are you still lying in bed.
Азъ сьмь ве́ке бу́деть, но ми ся стру́ваше че о́ще е твьрдѣ ра́но да ста́нь.	I am already awake, but I thought it was yet too early to rise.
ко́лко е часътъ?	What o' clock is it?
Осмь часо́вникъ-тъ уда́ри	The clock has struck eight
Сторе́те добрѣ́ да поча́като́ ма́лку, азъ завча́съ ще ста́нь.	Be so good as to wait a little, I will rise immediately.
На ко́лко ча́сове ста́вате?	At what o'clo.k do yon rise?
Зи́мно врѣме (зи́мѣ] на седмь, но лѣтно врѣме [лѣтѣ] на петь и полови́нь.	In winter at seven, in summer at half past five.
Азъ ста́вамъ ся́кога преди́ да истече́ сълнце-то.	I always get up before sunrise.

AN

ENGLISH AND BULGARIAN

VOCABULARY

IN TWO PARTS

ENGLISH AND BULGARIAN

AND

BULGARIAN AND ENGLISH.

BY

REV. C. F. MORSE.

AIDED BY

Mr. CONSTANTINE VASILIEV.

CONSTANTINOPLE,

Printed by A. MINASIAN.

1860

PREFACE.

It was at first intended to note the genders of nouns, and the secon persons of verbs, (indicating the conjugations to which they belong) but it was found that these could be so far reduced to rules as to ren der this unnecessary.

GENDER.

1. Nouns in ъ, й, and тель, are always masculine; as, родъ, край учи'тель. A few masculine nouns end in a, as баща', влады'ка; bu these always denote males, and need not be marked. A few masculin nouns also end in ь, as день, конь. The great majority of masculin nouns end in ъ.

2. Feminine nouns end in a, я, and сть; (*) as, жена', лю'ля, ху'- бость. Feminine nouns in ь, as кръвь, f. смьрть, f. are followed by ї (feminine) to distinguish them from masculine nouns of the same ter mination. The majority of feminine nouns end in a.

3. Neuter nouns end in e and o, as момче', писаніе, перо'. In th ancient language a few neuter nouns ended in я, as и'мя, вре'мя; thes we have written with e.

CONJUGATION.

Verbs of the first conjugation end in ж, as бодж'-ешь, пи'шж-ешь those of the second in іж, as пра'віж-ишь, ви'діж-ишь; those of th third conjugation in амъ, and ямъ.

Exception. All verbs which have a vowel for the last latter of th root have іж in the first person, and are all of the first conjugatio excepting those in о, which are of the second; as зна'іж-ешь, бі'ж -ешь; бро'іж-ишь.

See Spelling No. 5.

SPELLING.

1. Bulgarian words in which occurs the sound of short u, and whic in Russian, and in the language of the church books, are spelled wit

(*) Nouns in стъ, as крьстъ, are masculine.

у, о, е, are spelled severally with ѫ, ъ, ь, as рѫка', кръвь, сьрдце', instead of рука', кровь, сердце'. In instances in which there is no authority the short sound of u has, with few exceptions, been written with ѫ.

2. The prepositions пре, предъ, презъ, средъ and чрезъ, in the ancient language are spelled with ѣ, but the Russian and church method of writing them with e has been thought preferable; слѣдъ, is uniformly written with ѣ, срѣ'ща, sometimes with e.

3. Редъ and гле'дамъ, in the lexicons are spelled рядъ and гля'дамъ. But the pronunciation being uniformly e, this spelling has been adopted. A few compound words, however, retain their ancient pronunciation and consequently spelling, as поря'дъкъ.

4. The majority of Bulgarians write я after ж, ч, ш. The ancient language by a nice distinction in some instances had a, and in others я. The Russians uniformly write a. This latter method is already adopted by some and being both more elegant and satisfactory was adopted after the first pages of the vocabulary had been sent to the press.

Rem. For the sake of uniformity we have written a in all cases after ж, ч, ш; yet it is evident that in most cases of verbs the correct spelling is я; we have, accordingly in such cases spelled the first person of the Aspect with іѫ.

5. There is much diversity of usage in spelling the first person of verbs of the first and second conjugations. Some write the second conjugation with ѫ in the first person, as, пра'вѫ, гасѫ'. Some also write іѫ uniformly after ж, ч, ш, while others as uniformly write ѫ. We have been led to spell all verbs which have ешь in the second person with ѫ in the first, and those which have ишь, with іѫ, for the following reasons.

(1) It is natural that verbs which have a difference in the second person should have also a difference in the first.

(2) The Frequentative aspect of compound verbs of the second conjugation is uniformly in ямъ or яваѫъ, as испра'вямъ–віѫ, изма'мямъ–міѫ, угася'ваѫъ–сіѫ', удобря'ваѫъ–ріѫ', showing conclusively that іѫ or я, belongs to the root.

(3) Grammarians give іѫтъ or ятъ, in the 3d person plural of the 2d conjugation, showing that the clipped pronunciation of the 1st person is restored by aid of a consonant after it.

(4) In the Slavic Lexicons verbs of the 1st conjugation end in у, and those of the 2d in ю, as боду'–ешь, рѣжу'–ешь, молю'–ишь, горю'–ишь.

To this last remark there are a few apparent exceptions; (a) A few verbs in лю have ешь, as дрѣ'млю–мешь, кѫ'плю–пешь. The ю is probably owing to the liquid power of л, so that when the л drops out the spelling should be дрѣ'мѫ–ешь, кѫ'пѫ–ешь; this is also implied

by the participles дрѣ'малъ, кж'палъ. Some however spell, іж-ишь, others іж-ешь. (b) In these lexicons y is uniformly written after ж, ч, ш, as пла'чу-ешь, у'чу-ишь. Nearly all these lexicons were edited in Russia, where y is uniformly written after ж, ч, ш, in the same manner as a. But in Bulgarian there seems to be no reason why these verbs should not follow the general rule. The participles пла'калъ, пи'салъ, etc. imply that a or ж, belongs to the root of so many of these verbs as have ешь, in the 2d person. (c) Some Slavic verbs ended in жду, as ви'жду, хо'жду. This by some is supposed to require ви'дж, хо'дж, in the modern language. But the ж, in these cases does not belong to the root, and when it drops out the verb becomes softened to ви'діж, хо'діж, Besides the practice of the best writers, such instances as подтвьрдя'вамъ-діж', осладя'вамъ-діж', etc. show that іж belongs to the first person of such verbs. (d) The same is true of the Slavic щу, the щ of which in the modern language is changed to ст or т, as извѣстя'вамъ-тіж', просвѣтя'валъ-тіж', etc. show.

ASPECTS.

The aspects are not arranged alphabetically, but affixed to the verbs from which they are derived; thus пла'щамъ-тіж', пу'скамъ-снж, showing that платіж' and пу'снж, are the Unitive aspects of пла'щамъ and пу'скамъ. Those aspects which are formed by prefixing a preposition, have the preposition affixed, thus, пра'віж на-; showing that напра'віж, (*) is the Unitive aspect of пра'віж. Some aspects are formed both by a preposition and by a change in the termination; these are expressed thus, гле'дамъ по-днж, showing that погле'днж, is the aspect of гле'дамъ. In looking for a word in the vocabulary it will be necessary always to bear in mind to look for the simple verb and not for the aspect.

(*) Пра'віж expresses the English I do, направи'хъ, I did, ще напра'віж, I shall do. But if I wish to express in the past or future tenses that which I did or shall do *habitually*, I must use прави'хъ, ще пра'віж. So пла'щамъ, I pay, плати'хъ, I paid, ще платіж', I shall pay, wheras пла'щахъ and ще пла'щамъ, imply that I paid or shall pay *habitually*. So in general the usual past and future tenses of the English are expressed in Bulgarian by the Unitive aspect; whereas to express *habitual* action the simple form of the verb, varied according to the several tenses, is used; hence arises the necessity of giving the aspect in connection with every verb.

TURKISH WORDS.

Turkish words as used in Bulgarian are often changed in spelling and pronunciation. The more common change is the addition of я, to nouns which end with a vowel, and инъ, to nouns terminating in a consonant sound (and generally designating trades or professions); as ода, T. room, B. одая', дюлге'ръ T. carpenter, B. дюлге'ринъ. Turkish words in Bulgarian are frequent; we have admitted but few into the second part.

Typographical errors are unavoidable in any English work printed in the East; the more important are noted at the close of the volume.

Adrianople, Nov. 15, 1860.

PART FIRST.

ENGLISH AND BULGARIAN.

N. B. The passive signification of verbs with ся has seldom been given.

—o—

A, an, еди'нъ.
Abandon, оста'вямъ-віж; напу'скамъ-снж; —ed, оста'венъ, напу'снатъ.
Abase, v. a. унижя'вамъ-жіж'; смиря'вамъ-ріж'.
Abate, v. a. смаля'вамъ-ліж'; v. n. прѣста'нувамъ-нж; умаля'вамъ-лѣ'іж.
Abbreviate, v. a. съкратя'вамъ-тіж'; —ation, съкращеніе.
Abhor, v. a. гнусіж' ся; мра'зіж на-.
Abide, жизѣ'іж, сто'іж.
Ability, възмо'жность, си'ла.
Able, възмо'женъ; to be, мо'гж-жешь.
Abode, жили'ще.
Abolish, унищожя'вамъ-жіж.
Abominable, гну'сенъ, мрь'сенъ; —ate, v. a. гнусіж' ся; —ation, гнусота'.
Abort, v. a. мѣ'тамъ-тнж.
Abound, изоби'ловамъ.
About, pr. and ad. о'коло; round-, нао'коло.
Above, pr. надъ; ad. отго'рѣ, го'рѣ; пого'рѣ; a. го'ренъ; —mentioned, горѣпомѣнж'тый, горѣрѣ'ченный.
Abridge, see abbreviate.
Absence, отсж'тствіе; —nt, to be, нѣ'ма мя (etc); отсж'тствовамъ.
Absolute, самовла'стенъ; —ly, непрѣмѣ'нно.
Absolve, v. a. разрѣшя'вамъ-шіж'; —lution, разрѣше'ніе.
Abstain, v. n. въздрьжя'вамъ-жіж' ся; —stinence, въздрьжя'ніе.
Abstract, a. у'мственъ.
Abundance, изоби'ліе; —nt, изоби'ленъ.
Abuse, попржжня'; злоупотрѣбле'ніе; v. a. псу'вамъ, попржжямъ; злоупотрѣбля'вамъ-біж'.
Abyss, бе'здна, про'пасть.
Academy, акаде'мія.
Accent, ударе'ніе.
Accept, прии'мамъ-е'мж; — table, прія'тенъ, благоуго'денъ.
Access, приближе'ніе, пристж'пъ.
Accident, приключе'ніе; — tally, случя'йно.
Accommodate, v. a. задлъжя'вамъ-

жіж'; — dation, задлъжя'ваніе.

Accompany, v. a. съдружя'вамъ-жіж', придружя'вамъ-жіж'; испрово'ждамъ-о'діж.

Accomplish, v. a. свь'ршямъ-шіж; сполу'чямъ-чіж; испѣлнямъ-ніж.

According, споря'дъ, по; — ly, споря'дъ това'.

Account, отче'тъ; to give—, да'вамъ отче'тъ, да'вамъ отвѣ'тъ.

Accumulate, v. a. събира'мъ-бержі'; тру'памъ.

Accurate, правъ; — ly, тѣкмо, то'чно.

Accuse, v. a. обвиня'вамъ-ніж'; укривя'вамъ-віж', клеветіж', на-; укабахатя'вамъ-тіж', Т. — er, обвини'тель; — sation, обвине'ніе; — tive, обвини'теленъ.

Accustom, v. a. пріу'чямъ-чіж; алаштжрди'сувамъ-самъ Т. v. n. нау'чямъ-чіж ся, привы'кнувамъ-нж; алашти'сувамъ-самъ; — ed, нау'ченъ, привы'кнжлъ, алашти'салъ.

Ache, бо'лка, v. n. боли'.

Acid, кы'селъ.

Acknowledge, v. a. позна'вамъ-а'іж; припозна'вамъ-а'іж, призна'вамъ-а'іж; v. n. призна'вамъ-а'іж ся.

Acorn, жя'лждъ.

Acquiesce, v. n. съглася'вамъ-сіж' ся.

Acquire, v. a. придобы'вамъ-ы'іж, спече'лямъ-ліж; — isition, придобы'тъкъ.

Across, pr. прѣзъ; ad, на'прѣкы.

Act, дѣя'ніе; актъ; v. a. дѣйствувамъ.

Action, дѣ'йствіе; — ive, дѣ'ятеленъ; — (verb), дѣйстви'теленъ; — vity, дѣ'ятелность; — tually, дѣйстви'телно.

Acute, остроу'менъ; — (angle) о'стъръ.

Add, притy'рямъ-ріж; (in Arith.) сла'гамъ-о'жіж; събира'мъ-бержі'; — dition, притy'рка; сложе'ніе.

Adder, а'спида.

Addicted, прѣда'денъ; to be-, прѣда'вамь-да'мъ ся.

Address, рѣчь; — of a letter, на'дписъ; v. a. ка'зувамъ-жіж; надпи'сувамъ-шіж, подпи'сувамъ-шіж.

Adhere, v. n. прилѣ'пнувамъ-нж; придрь'жямъ-жіж ся.

Adieu, проща'вайте, (ans. съ здравіе), оста'вайте съ Бо'гомъ, (ans. идѣ'те си съ Бо'гомъ)

Adjective, прилага'телно и'ме.

Adjust, v. a. опра'вямъ-віж, распра'вямъ-віж.

Administer, v. a. да'вамъ-дамъ; упра'вямъ-віж; — an oath, заклѣ'вамъ-кь'лиж; — the sacr. причастя'вамъ-тіж', ко'мкавамъ-камъ; — tration, прави'телство, правле'ніе.

Admire, v. a. харе'сувамъ-самъ, почи'тамъ-четж'.

Admit, v. a. пу'скамъ-снж; прии'мамъ-е'мж; допу'скамъ-снж;

Admonish, v. a. увѣща'вамъ-а'іж; съвѣ'тувамъ; га'діж у-, сж'діж.

Adopt, v. a. прии'мамъ-е'мж; усыновя'вамъ-віж'; — ed son, хра'неникъ; — daughter, хра'неница; — tion, усыновле'ніе.

Adore, v. a. обожя'вамъ-жіж'; покла'нямъ-о'ніж ся; — rable, обожя'емъ; — ration, обоженіе, поклоне'ніе.

Adorn, v. a. украся'вамъ-сіж'; гы'здіж на-; — with flowers, кы'чіж

; — ed, украсе'нъ, накы'чепъ.
вѣзрастенъ.
ry, прѣлюбодѣ'йство; to
mit—, прѣлюбодѣ'иствувамъ.
ce, v. n. оти'вамъ напрѣ'дъ;
рѣ'дувамъ.
tage, прѣиму'щество; по'л-
— geous, поле'зенъ.
ture, v. a. прѣдприи'мамъ
ж; v. n. наи'мамъ-е'мж ся; n.
дпрія'тіе.
, нарѣ'чіе.
ary, проти'вникъ, съпе'р-
ь; — rse, проти'венъ.
ity, несчя'стіе.
ise, извѣстя'вамъ-тіж'; — se-
t, извѣ'стіе.
, съвѣ'тъ; — ise, съвѣ'ту-
ь; — er, съвѣ'тникъ.
дале'ко, надале'ко; from—,
дале'ко.
ра'бота, дѣ'ло.
, v. a. дока'чямъ-чіж; — ing,
ли'теленъ.
on, о'бычь, любовь, f.— ate,
чли'въ.
, v. a. утвърдя'вамъ-діж'.
v. a. оскърбя'вамъ-біж', о-
'лямъ-ліж; — ed, оскръбе'нъ,
ля'ленъ; — tion, печя'ль, f.
ібь, f.
t, оби'да, v. a. объ'ждамъ
іж.
пѣшь, пѣшя'къ.
, to be—, страхъ мя (etc.) іе,
ь' ся.
pr. поди'ръ, по слѣ, слѣдъ;
поди'ръ, по'слѣ, на'поконъ.
oon, поди'ръ пла'діж.
, пакъ.
st, проти'въ, врьхъ, на.
вѣзрастъ, (century) вѣкъ.
старъ; — man, ста'рецъ.

Agent, повѣ'ренъ, аге'нтъ, наго'й-
никъ.
Agitate, вълну'вамъ; — tion, въл-
не'ніе.
Ago, прѣди'; long—, отда'вна, от-
ко'лѣ.
Agony, мж'ка, голѣмо утѣсне'ніе.
Agree, v. n. съглася'вамъ-сіж' ся;
споразумя'вамъ-ѣ'іж ся; — ment,
съгласіе, споразумѣ'ніе.
Agreeable, прія'тенъ, благоуго'-
денъ.
Agriculture, земледѣ'ліе.
Ague, тре'ска, to have—, тресе' (го),
one who has—, тре'скавъ.
Ah, ахъ.
Ahead, напрѣ'дъ.
Ail, what ails you? що тя боли'?
що ти іе?
Air, во'здухъ.
Alarm, страхъ; v. a. опла'шювамъ
-шіж; — clock, буди'лникъ.
Alas, горко', те'жко.
Alienate, v. a. разва'лямъ прія'тел-
ство; отчюжда'вамъ-ждіж; смра-
зя'вамъ-зіж'.
Alight, v. n. сла'зямъ-лѣ'зж-ѣ'знж.
Alike, прили'ченъ; to be—, прили'-
чямъ.
Alive, живъ.
All, си'чкый; (the whole) цѣлъ;
(every one), ся'кой; ad. се (все),
си'чко; we—, си'нца.
Allay, v. a. утоля'вамъ-ліж'; ута-
ла'гамъ-о'жіж.
Allegiance, вѣрнопода'нство.
Alleviate, v. a. олекчя'вамъ-чіж'.
Alliance, съю'зъ, съедине'ніе; — ied,
съю'зенъ.
Allow, v. a. позволя'вамъ-ліж', дозволяв'амъ-ліж'; допу'скамъ-снж
— able, позво'лено, дозво'лено.
Allude, v. a. зага'тнувамъ-нж.

Allure, v. a. прима'мямъ-між, прилѣгувамъ-жж-ешь.
Ally, съю'зникъ.
Almanack, календа'рь.
Almighty, всеси'ленъ.
Almond, ми'ндалъ, G. баде'мъ, T.
Almost, почти', кома'й.
Alms, ми'лостыня.
Aloof, надале'ко.
Alone, самъ, сами'чякъ.
Aloud, высо'ко, я'ката.
Alphabet, а'збука, а бе.
Already, ве'че, ве'ке.
Also, и.
Altar, олта'рь, жъ'ртвенникъ.
Alter, v. a. измѣня'вамъ-ніж'; прѣпра'вямъ-віж; v. n. измѣня'вамъ -ніж' ся, промѣня'вамъ-ніж ся.
Alternate, прѣзъ день, etc; v. промѣня'вамъ-ніж' ся.
Although, ако и да.
Altitude, высочина'.
Altogether, си'чко за'едно.
Always, ся'кога.
Amaze, v. a. зачю'дямъ-діж, удивля'вамъ-и'віж; v. n. -ся; — ing зачю'денъ; — ment, удивле'ніе, изумле'ніе.
Ambassador, посла'ннникъ.
Ambiguous, двоемы'сленъ.
Ambition, честолю'біе, — tions, честолюби'въ.
Ameliorate, v. a. одобря'вамъ-ріж', улучшя'вамъ-шіж'; — tion, одобре'ніе.
Amen, ами'нь.
Amiable, о'быченъ, любе'зенъ.
Amicable, прія'телскый.
Amidst, посрѣ'дъ, срѣди'.
Amity, прія'телство.
Among, помежду', между'.
Amount, су'мма; v. n. събира'мъ -ержж' ся.
Ample, широ'къ.
Amuse, v. a. залѣгувамъ-ѣжіж-ешь; ба'віж за-; — one's self, заба'вямъ -віж ся; — ment, забавле'ніе, заба'ва.
Analogy, анало'гыя, схо'дство.
Analyze, v. a. разла'гамъ-о'віж; — ysis, разложе'ніе.
Anarchy, безначя'ліе.
Anathema, ана'тема, проклятія; — atize, прокьля'вамъ-ніж', афоре'сувамъ-самъ.
Ancestor, пра'дѣдъ, пра'отецъ; — stry, пра'дѣди.
Anchor, ко'тва, желѣ'зо.
Ancient, старъ, вехтъ.
And, и; а; та.
Anecdote, анекдо'тъ.
Anew, и'зново.
Angel, а'нгелъ, — ic, а'нгелскый.
Anger, гнѣ'въ; лютина', лю'тость; v. a. сьрдіж, гнѣвіж.
Angle, жгѣлъ; v. a. вж'дичіж.
Angry, сьрди'тъ, гнѣ'венъ; *to be*—, сьрдіж ся, гнѣвіж' ся, лютіж' ся, ядо'сувамъ-самъ ся.
Anguish, тжга'.
Animal, живо'тно (pl. — ны,); добы'че.
Animate, a. одушевле'нъ; v. a. одушевля'вамъ-ліж', съживя'вамъ -віж'; ободря'вамъ-ріж'; — ed, живъ.
Anise, ко'пръ.
Annex, v. a. присъединя'вамъ-ніж'.
Annihilate, v. a. унищожя'вамъ -жіж'; — ation, унищоже'ніе.
Announce, v. a. извѣстя'вамъ-тіж'.
Annoy, v. a. безпоко'іж; доса'ждамъ-адіж'; — yance, досажде'ніе.
Annual, годи'шенъ.
Anoint, v. a. пома'зовамъ-а'жіж

-ешь; — ed, пома'занъ; n. пома'занникъ; — ing, пома'заніе.
Anonymous, бези'менъ.
Another, другъ; one—, единъ дру'гыго; — r's, чюждъ.
Answer, отговоръ; S. отвѣтъ; v. a. отгова'рямъ-о'ріж; — toacall, оба'ждамъ-а'діж ся.
Ant, мра'вка, мраву'нка.
Antecedent, a. прѣдиду'щій.
Anticipate, v. a. прѣдва'рямъ-ріж, прѣва'рямъ-ріж.
Antipathy, отвръще'ніе.
Antiquity, дре'вность, староврѣ'міе.
Anxiety, гры'жя; — xious, загры'женъ; to be, гры'жіж ся.
Any, (-one,- body), нѣ'кой; кой да е; a. нѣ'какъвъ; — how, нѣ'какъ; — where, нѣ'кждѣ; — time, нѣ'кога.
Apart, отдѣ'лено.
Apartment, ста'я.
Apathy, безчю'вствіе, безстра'стіе.
Ape, обезя'на.
Apologize, v. n. опра'вямъ-віж ся, извиня'вамъ-ніж' ся.
Apostasy,, отстж'паніе отъ вѣ'рж; — ate, отстж'пникъ, извѣ'рникъ; — atize, отстж'памъ-піж, изневѣ'рямъ-ріж.
Apostle, апо'столъ.
Apothecary, специа'рь; — 's shop, специарія.
Apparel, дре'ха.
Apparent, я'венъ, очеви'денъ.
Appeal, v. a. отно'сямъ-несж' ся, отпра'вямъ-віж ся.
Appear, v. n. явя'вамъ-віж' ся; ви'ждамъ-идіж ся; — ance, явле'ніе.
Appease, v. a. укротя'вамъ-тіж', умиря'вамъ-ріж'.
Appellation, назва'ніе.
Appetite, охо'та, ища'хъ Т.
Applaud, v. a. захва'лямъ-ліж; одобря'вамъ-ріж'; — use, похвала', ржкопле'сканіе.
Apple, я'бълка.
Apply, v. a. нала'гамъ-о'жіж; v. n. отно'сямъ-есж' ся, отпра'вямъ-віж ся; — one's self, заля'гамъ-е'гнж, прилежя'вамъ-жіж'; — lication, прилежя'ніе.
Appoint, v. a. опрѣдѣля'вамъ-ліж'; назначя'вамъ-чіж'; отря'ждамъ-я'діж; — ed, опрѣдѣленъ, отря'денъ; — tment, назначе'ніе.
Appreciate, оцѣня'вамъ-ніж'; позна'вамъ отъ добро; — tion, оцѣне'ніе.
Apprehend, v. a. ула'вямъ-овіж'; разби'рамъ-ержж'; боіж' ся.
Apprentice, шягж'ртинъ.
Approach, v. n. приближя'вамъ-жіж' пристж'памъ-піж.
Approbation, одобре'ніе.
Appropriate, a. прили'ченъ; v. a. присвоя'вамъ-віж', освоя'вамъ-віж'.
Approve, v. a. одобря'вамъ-бріж'; — ed, одобре'нъ; — er, одобри'тель.
April, Апри'лій.
Apricot, каисі'я, Т. зарзалія, Т.
Apron, прѣстилка.
Apt, спосо'бенъ.
Aqueduct, водово'дъ.
Arc, джга'.
Arch, сво'дъ.
Ardent, распа'ленъ; — dor, распале'ніе.
Arduous, мж'ченъ, тру'денъ.
Argue, (prove) дока'зувамъ-жіж-ешь; (discuss) прѣпи'рамъ-пржж ся; — ument, дово'дъ, доказа'телство.

Arise, v. n. ста'нувамъ-нѫ, изди'гамъ-гнѫ ся.
Arithmetic, аритме'тика, числи'телница.
Ark, ковче'гъ.
Arm, рѫка'; — ful, на'рѫчь; — pit, мышница.
Arm, v. a. вооружя'вамъ-жіѭ'; — ed, вооруже'нъ.
Arms, ору'жіе.
Army, войска'.
Around, о'коло.
Arouse, v. a. събу'ждамъ-у'діѭ, възбу'ждамъ-у'діѭ.
Arrange, v. a. наря'ждамъ-ядіѭ'; распола'гамъ-о'жіѭ; растре'бувамъ-біѭ; распра'вямъ-віѭ.
Array, v. a. премѣня'вамъ-ніѭ', гы'здіѭ на-.
Arrival, дохо'жданіе; — ive, v. n. дохо'ждамъ-о'йдѫ, присти'гамъ-гнѫ.
Arrogance, нады'ганіе, высокомѣ'рie.
Arrow, стрѣла'.
Art, худо'жество, запая'тъ Т.
Artery, арте'рія, жи'ла.
Artful, лука'въ, хы'търъ.
Article, членъ; — in a paper, ста'тія.
Artificial, иску'сенъ.
Artless, простоду'шенъ.
As, както, като; — long as, догдѣ', — far as, дори' до; — soon as, щомъ, — much as, many as, ко'лко-то.
Ascarides, гли'сты.
Ascend, v. u. and n. ка'чювамъ-чіѭ ся, възка'чювамъ-чіѭ ся, възла'зямъ-ѣ'зѫ, възно'сямъ-есѫ' ся; — nt, стрьмнина'; — nsion, възносе'ніе.
Ascribe, v. a. припи'сувамъ-и'шіѭ -ешь.
Ashamed, to be—, срамъ мя (etc) е, сраму'вамъ ся, засрамя'вамъ-міѭ' ся.
Ash tree, о'сенъ.
Ashes, пе'пелъ.
Aside, настрана'.
Ask, v. a. пы'тамъ по-; про'сіѭ.
Aspect, видъ.
Ass, мага'ре, осе'лъ.
Assault, нападе'ніе; v. a. напа'днувамъ-нѫ.
Assemblage, сбирщина.
Assemble, v. a. събира'мъ-ерѫ'; свы'кувамъ-камъ; v. n. събира'мъ ся.
Assist, v. a. пома'гамъ-о'гнѫ; v. n. прѣдстоя'вамъ-оіѭ', настоя'вамъ-оіѭ'.
Assure, v. a. увѣря'вамъ-ѣ'ріѭ; — rance, увѣре'ніе.
Astonish, v. a. зачю'дямъ-діѭ; удивля'вамъ-ивіѭ'; — ed, to be-, v. n. чю'діѭ ся за-, ма'іѭ ся за-; удивля'вамъ-ивіѭ' ся; — shment, удивле'ніе, изумле'ніе.
Astray, to go—, v. n. загу'бямъ-біѭ ся.
At. въ, у, по, на.
Atheism, безбо'жество; — eist, безбо'жникъ.
Atom, чясти'чка, а'томъ.
Atone, v. a. умилостивя'вамъ-віѭ'; загла'ждамъ-адіѭ; запла'щамъ-атіѭ'.
Attach, v. a. забти'сувамъ-самъ Т. задрьжя'вамъ-жіѭ'; врь'зувамъ-жіѭ; — ed, привя'занъ, прилѣпе'нъ; to be—, прилѣпявамъ-піѭ' ся; — chment, привя'занность.
Attack, нападе'ніе; v. a. напа'днувамъ-нѫ, (sickness), хва'щамъ-а'нѫ.
Attain, v. a. and n. дости'гамъ-гнѫ;

Attempt, покуше'ніе; v. n. покушя'вамъ-сіж ся, испы'тувамъ -тамъ ся.
Attend, v. a. внима'вамъ; слу'шямъ -шіж; чя'камъ.
Attest, v. a. засвидѣ'телствувамъ.
Attract, v. a. привли'чямъ-ѣкж' -чешь, прите'глямъ-ліж; — tion, привлече'ніе; — tive, привлека'теленъ.
Attribute, сво'йство, принадле'жность; v. a. припи'сувамъ-шіж -ешь, отда вамъ-дамъ.
Audience, слу'шятели.
Auger, свръ'делъ.
Augment, v. a. умножя'вамъ-о'жіж; увеличя'вамъ-и'чіж; v. n. умножя'вамъ ся.
August, А'вгустъ.
Aunt, лѣ'ля, (paternal) чи'на.
Authentic, достовѣ'ренъ; — city, достовѣ'рность.
Author, вино'вникъ; (of a book) съчини'тель.
Authority, власть.
Autumn, е'сенъ, f.— nal, есе'пенъ.
Auxiliary, a. спомага'теленъ.
Avarice, скж'пость, сребролю'біе; — cious, скж'пъ, сребролюби'въ.
Avenge, v. a. отмьстя'вамъ-тіж'.
Avoid, v. n. отбѣ'гнувамъ-нж, уклоня'вамъ-ніж' ся.
Await, чя'камъ.
Awake, бу'денъ; v. a. бу'діж, събу'ждамъ-у'діж; v. n.- ся; — kening, събужде'ніе.
Away, int. махни' ся.
Awl, ши'ло.
Axe, бра'два, сѣкы'ра; narrow—, топо'ръ.
Axis, axle, ость.

—o—

B.

—

Babe, бе'бе, дѣте'.
Bachelor, ерге'нъ, неже'ненъ.
Back, n. гърбъ; ad, наза'дъ; — wards, за'днишкомъ.
Bad, лошь.
Badger, я'зовецъ.
Bag, платни'къ; saddle—s, диса'ты G.
Baggage, калабалж'къ T.
Bail, поручи тель; поручи'тлство.
Bait, храна'.
Bake, v. a. and n. пекж'-чешь; — er, хлѣба'рь.
Balance, капоны'; равновѣ'сіе, вѣсы.
Bald, плѣши'въ.
Ball, то'пка, ва'лякъ, ядро'; шяръ; gun or cannon—, куршу'нъ T.
Balloon, бало'нъ.
Band, врь'ска, подврь'ска; — dage, врь'ска.
Banish, v. a. заточя'вамъ-чіж'; испжждамъ-ж'діж; — ed, испж'денъ; — ment, заточе'ніе, испж'жданіе.
Bank, брѣ'тъ; ба'нка; — er, банкеринъ, сара'финъ, T. — rupt, n. банкру'тъ; — tcy, банкру'тство.
Banner, прѣ'порецъ, зна'мя.
Banquet, v. a. гоща вамъ-остіж'; n. угоще'ніе, зяфе'тъ, T.
Baptize, v. a. крьща'вамъ-ь'стіж; — ism, крьще'ніе.
Bar, лостъ; пре'чка.
Barbarian, ва'рваръ; — rity, ва'рварство; — rous, ва'рварскый.
Barber, бербе'ринъ.
Bare, голъ; — headed, гологла'въ; — footed, босъ.

Barely, едва'мъ; са'мо.
Bargain, v. a. търгу'вамъ, пазаря'вамъ-ріж' T. n. пазару'ваніе.
Bark, кора'; v. n. ла'іж.
Barley, ичимы'къ, (S. ячме'нь)
Barn, жи'тница.
Barrack, каза'рма, къшла' T.
Barrel, бѣчва.
Barren, беспло'денъ, (animal) я'ловъ.
Base, a. ни'съкъ, до'ленъ; n. основаніе.
Bashful, срамѣжли'въ.
Basin, тасъ; (small) та'сче; wash—, омыва'лница.
Basis, основа'ніе.
Bask, v. n. прити'чямъ-екж' ся.
Basket, кошь, (small) ко'шница.
Bastard, пичь T. прѣлюбодѣ'йчище.
Bat, при'лѣпъ.
Bath, ба'ня.
Bathe, v. a. кж'піж, ба'нямъ.
Battle, би'тва, сраже'ніе.
Bay, за'ливъ; (color) дорі'ястъ.
Be, v. n. сьмь (S. е'смь).
Beach, краеморіе.
Bead, мани'сто (rosary) броени'цы; —ds, синцы.
Beak, чо'нка, кьлву'пь.
Beam, греда'.
Bean, бобъ.
Bear, ме'чка; v. a. но'сіж; (endure) тъ'рпіж, те'гліж; (—fruit) да'вамъ плодъ; (—children) раждамъ -род'іж.
Beard, брада'; —ed, брада'тъ.
Beast, живо'тно (Pl.-ны), доби'че, скотъ; (wild—) звѣрь.
Beat, бі'іж; —ing, біе'ніе.
Beautiful, ху'бавъ; —ty, ху'бость.
Beaver, бобъръ.
Because, защо'то.
Beckon, (with the head) кы'мамъ -мнж; (with the hand) ма'хамъ -хнж.
Become, ста'нувамъ-нж; (suit) прили'чямъ, омя'замъ; —ming, прили'ченъ.
Bed, ло'же, легло', посте'лка; —bug, дрьвени'ца; —stead, одръ.
Bee, пчела'; —hive, ко'шяръ; —'s wax, во'съкъ.
Beech, букъ.
Beef, гове'ждо мясо'.
Beer, би'ро, пи'ва.
Beet, цвекло'.
Beetle, брьмба'ръ.
Before, prep, пре'дъ, преди'; adv. напре'дъ.
Beg, про'сіж; —ging, просі'я.
Beget, ра'ждамъ, родіж'.
Beggar, про'сякъ, просякы'ня.
Begin, начи'намъ-чнж'; захва'щамъ -а'нж; —nning, начя'ло, край.
Beguile, изма'мямъ-між.
Behave, обхо'ждамъ ся, отно'сямъ -несж', дока'рувамъ-рамъ ся, вла'дамъ ся; —viour, обхо'жданіе, поведе'ніе.
Behead, обезгла'вямъ-віж, поси'чямъ-секж'.
Behind, prep. задъ; adv. наза'дъ, отзадъ; —hand, наза'дъ; to be —hand, оста'новамъ наза'дъ.
Behold, int. е'то, на; v. a. гле'дамъ.
Being, сжество'; бытіе'.
Belief, вѣ'ра.
Believe, v. a. вѣ'рувамъ, по-; —ver, който вѣ'рува.
Bell, звъне'цъ, little—, звънче', church—, камба'нъ (Lat.)
Bellow, v. n. ревж'.
Bellows, духа'ло, мѣхъ (S.)
Belly, коре'мъ; (paunch) тж'рбухъ.

Belong, v. n. принадлежіж', надлежіж'.
Beloved, обы'ченъ, любе'зенъ.
Below, prep. подъ; adv. до'ло, отдо'ло.
Belt, по'ясъ, реми'къ.
Bend, криволи'ца, кривена'; v. a. прекривя'вамъ-віж'; v. n. криволи'чіж, вда'вамъ-дамъ ся.
Beneath, подъ.
Benediction, благослове'ніе.
Benefactor, благодѣ'тель, благода'тель.
Benefit, по'лза; v. a. по'лзувамъ; — ficial, поле'зенъ.
Benevolent, благово'ленъ, благодѣ'теленъ; — ence, благоволе'ніе.
Benumbed, истрь'пнѫлъ.
Bequeath, v. a. завѣща'вамъ-ща'іж.
Bereave, v. a. лишя'вамъ-шіж; — ved, лише'нъ; — ement, лише'ніе.
Berry, зрь'но; black —, кѫпи'на; rasp—, мали'на; straw—, я'года.
Beseech, мо'ліж, у-.
Beside, при, до; — des, освѣ'нъ.
Besiege, обса'ждамъ-адіж', обсе'днувамъ-ніж.
Best, на'й добръ; на'й добрѣ'.
Bet, обло'гъ; баа'съ (T.) v. n. хва'щамъ ся на баа'съ, обла'ьамъ ся.
Betray, v. a. преда'вамъ-да'мъ, изда'вамъ-дамъ.
Betroth, v. a. годя'вамъ-діж' с-; обручя'вамъ-чіж'; — ed, сгоде'нъ; n. годени'къ, обру'чникъ, годени'ца.
Better, по' добръ; по' добрѣ'.
Between, между', помежду'.
Beware, v. n. ва'рдіж ся, чю'вамъ ся.
Beyond, отовж'дъ, отта'тъкъ, пата'тъкъ.
Bible, би'блія.
Bid, v. a. заповѣ'дувамъ-дамъ.
Bier, носи'ло.
Big, едъръ, (con. дре'бенъ).
Bile, жль'чка; — lious, жль'чкавъ.
Bill, за'писъ, темесю'къ (T.); (of a bird), чо'нка, кьлву'нь.
Billet, запи'ска.
Bin, амбаръ (T.).
Bind, врь'зувамъ-жіж, заврь'зувамъ -жіж; — a book, подврь'зувамъ -жіж; — ing, подврьзі'я.
Bird, пти'чка.
Birth, рожде'ніе; рождество'; by—, ро'домъ.
Biscuit, пексиме'тъ (T.), суха'ръ.
Bisect, прерѣ'зувамъ-жіж; — a line, преси'чамъ-секж'.
Bishop, влады'ка, епі'скопъ.
Bissextile, високо'сенъ.
Bitch, ку'чка.
Bite, v. a. ха'піж; n. (of food) ха'пка.
Bitter, горчи'въ; it is—, горчи'; to become—, вгорчя'вамъ-чіж' ся; — ness, горчивина'.
Black, чернъ; crow — вранъ; v. a. чернж', по-, оче'рпювамъ-ніж; to become—, почерня'вамъ-ѣ'іж.
Blacking, ва'кса.
Blacksmith, кова'чь.
Bladder, пузи'рь, мнюръ (T.).
Blame, вина', каваха'тъ (T.), ху'ла; v. a. осжждамъ-ж'діж, укоря'вамъ-ріж', ху'ліж, по-; — mable, винова'тъ, кабахатлі'я (T.); — less, непоро'ченъ.
Blaspheme, ху'ліж Бо'га; — my, богоху'лство; — mer, богохул'никъ.
Blaze, пла'мъкъ; v. n. пламтіж'.
Bleach, v. a. бѣ'ліж из-.
Bleat, блѣ'іж.

Bleed, v. a. пу'скамъ кръвь, v. n. тече' кръвъ.
Blemish, поро'къ; without—, непоро'ченъ.
Bless, благосла'вямъ-овіж'; — ed, благослове'нъ, блаже'нъ; — edness, блаже'нство; — ing, благослове'ніе.
Blind, слѣ'пъ; v. a. ослѣпя'вамъ -піж'; — ness, слѣпота'.
Blister, прыщь; v. испры'щямъ-щіж.
Bliss, блаже'нство.
Block, пьнь.
Blood, кръвь; — y, крѣвавъ.
Blossom, (of a tree) цвѣтъ; (of a flower) цвѣ'те; v. n. цьвтіж'-вижь, расць'внувамъ-нж ся.
Blot, ка'пка, пятно'; v. a. нака'пувамъ-піж; — out, изгла'ждамъ, -а'діж, заличя'вамъ-чіж'.
Blow, у'даръ; v. n. вѣ'іж, ду'хамъ -хнж; (blossom) цьвтіж'-вижь; — the nose, сѣ'кнж у- ся; — away, завѣ'вамъ-ѣ'іж.
Blue, синь; to become—, посиня'вамъ-нѣ'іж.
Blunt, тжпъ.
Blush, зачервя'вамъ-віж' ся.
Boar, не'ресъ.
Board, дъска'; a. дѣшчянъ.
Boast, хва'ліж ся; — ing, хвале'ніе.
Boat, ва'рка, ло'тка, каи'къ (T).
Body, тѣ'ло; — ily тѣле'сенъ.
Bog, бата'къ (T.).
Boil, v. a. варіж'; v. n. вріж; — over кипіж' ис-.
Boil, ци'рѣй, ци'рка, чиръ, чи'рка.
Boiler, каза'нъ (T).
Bold, смѣлъ, дьрзостенъ; кая'къ (T).
Bolt, ключа'лка.
Bomb, бо'мба, комбара' (T).
Bombard, v. a. бомбарди'рувамъ.
Bond, сврь'ска съю'зъ; bonds, око'вы.
Bone, кость, ко'калъ (G); of—, ко'стянъ.
Book, кни'га; — binder, подвьрзачь; — seller, книгопрода'вецъ; — store, книгопрода'вница.
Boot, боту'шь, чи'зма (T).
Booty, добы'ча, пля'чка.
Border, край, грани'ца.
Bore, провьртя'вамъ-тіж', проби'вамъ-бі'іж.
Born, роде'нъ; to be—, ра'ждамъ (родіж') ся.
Borrow, заи'мамъ-е'мж; зи'мамъ на заемъ.
Bosom, па'зуха.
Both, двами'на, два'ма, двои'ца.
Bottle, шише' (T).
Bottom, дѣно; — less, бездѣненъ.
Bough, клонъ.
Bound, предѣ'лъ: v. a. ограни'чювамъ-чіж; v. n. ска'чіж, подска'чямъ-чіж.
Boundary, предѣ'лъ, грани'ца.
Bountiful, изоби'ленъ; (generous) щедръ.
Bouquet, кы'тка.
Bow, [бо] лжкъ.
Bow, [ба'у] v. n. кла'нямъ ся, — down to, покла'пямъ-клоніж' ся; n. покло'нъ.
Bowels, чрѣва', pl.
Bowl, дълбо'ка пани'ца.
Box, ра'кла, санджкъ (T); small—, кутія (T); — on the ear, плесни'ца.
Boxwood, чемши'рь (T).
Boy, момче' (pl.-е'та).
Brace, чета', чифтъ (T); врь'ска; (for trowsers) аскы'я.
Bracelet, гри'вна.
Brag, v. n. хва'ліж ся.

Braid, v. a. плетѫ'; n. плетени'ца.
Brain, мозгъ.
Bran, тры'цы.
Branch, клонъ, пръ'чка; little— кло'нче.
Braud, главня'.
Brandy. ракі'я (Т).
Brass, тучь; — azen, ту'ченъ.
Brave, хра'бърь, дьрзнове'нъ; — very, хра'брость.
Bravo, бра'во, а'ферим (Т).
Bray, ревѫ'.
Bread, хлѣ'бъ.
Breadth, широчина'; — of cloth, платъ.
Break, чю'нѫ с-; кръ'шіѫ; (infringe) наруша'вамъ-шіѫ'; — off, отчю'пямъ-піѫ; — in two, пречю'пямъ-піѫ; — in pieces, разби'вамъ-бі'іѫ, дробіѫ' на-, с-; v. n. счю'пямъ-піѫ ся; (a cord etc.) скѫ'су'вамъ-самъ ся.
Breakfast, заку'ска, подха'пка.
Breast, гръди' (pl.); (for milk) ня'нка ци'ца.
Breath, дыха'ніе.
Breathe, v. a. and n. ды'шамъ; — upon, дѫ'хамъ-хнѫ.
Breeches, га'щы.
Breed, поро'да; v. a. вѫ'діѫ за-, завѣждамъ-ѣдіѫ, развѣждамъ -ѣдіѫ.
Breeze, вѣтре'цъ.
Brethren, бра'тія, бра'тіе.
Bribe, рушве'тъ (Т); v. a. подкупу'вамъ-піѫ; — ery, по'дкупъ.
Brick, (sun-dried) кирни'чь; (kiln-burned) ту'хла (Т).
Bride, бу'лка, невѣ'ста — groom, младоже'нецъ.
Bridge, мостъ.
Bridle, юзда'
Brief, кра'тъкъ; — ly, накѣсо, вкра'тцѣ.
Bright, я'сенъ; (shining) свѣтли'въ; — en, v. n. изя'снувамъ-ніѫ ся, отва'рямъ-во'ріѫ ся.
Brilliant, свѣтли'въ.
Brim, уста'.
Brimstone. сѣ'ра.
Brine, пре'солъ.
Bring, v. a. доно'сямъ-несѫ'; — up, отхра'нямъ-ніѫ.
Brink, край.
Bristle, чети'на.
Brittle, кре'хъкъ, леснотроши'мъ.
Broad, широ'къ.
Broil, v. a. пекѫ' -че'шь.
Broken, счю'пенъ.
Brook, ва'да; rain—, поро'й.
Broom, метла'.
Broth, чорба' (Т).
Brother, братъ; — in -law (wife's brother) шю'ря; (sister's husband) зять.
Brown, кавере'нгы (coffee color) Т.
Bruise, нать'ртямъ-тіѫ; — ed, пать'ртенъ.
Brush, че'тка.
Brute, скотъ.
Bubble, пузи'ръ, мию'ръ.
Bucket, ведро'.
Buckle, тока' (Т).
Bud, пѫ'пка; v. n. пѫ'ніѫ на-.
Buffalo, би'волъ; — cow, би'волица.
Bug, бубуле'чка; bed—, дьрвени'ца.
Bugle, тръба'.
Build, пра'віѫ на-, съградя'вамъ -діѫ'; — ing, наира'ва, съгра'да; — er, съгради'тель.
Bull, быкъ.
Bullet, куршу'нъ (Т), ядро'.
Bump, v. a. хло'памъ-пнѫ, у'дрямъ -да'ріѫ.

Bunch; (of grapes) гроздъ; (of flowers) кы'тка.
Bur, лѣ'пка.
Burden, товаръ, брѣ'ме (S); v. a. натва'рямъ-ріж; v. n. дотегну'вамъ-нж.
Burial, [бе'ріалъ], погребе'ніе.
Burn, v. a. and n горіж', па'ріж.
Burst, v. n. пу'камъ-кнж ся; прь'скамъ-снж ся.
Bury, [бе'ри], зара'вямъ-ро'віж, закопа'вамъ-па'іж; (a person) погре'бямъ-біж'; — ying-ground, гро'бища pl
Bush, расти'ца, хврастъ (S).
Business, [би'знесъ], ра'бота, заня'тіе.
Busy, [би'зи], to be—, занима'вамъ ся.
But, но; a.
Butcher, каса'пинъ(T); мя'сникъ (S).
Butter, кра'ви ма'сло; — milk, мжтени'ца.
Butterfly, пиперу'да.
Buttock, за'дница.
Button, пете'лка; v. a. запетля'вамъ-лѣ'іж; зако'пчямъ-ѣ'іж.
Buy, купу'вамъ-у'піж; — on trust, купу'вамъ на вѣ'ржъ; — er, купува'чь.
Buzz, v. n. брьмчіж'.
By, при, до; (instrumentally) чрезъ; — and —, поди'ръ ма'лко врѣ'ме, скоро; good—, проща'вайте, останете съ Богомъ, лекъ пжть.

—o—

C.

—

Cabbage, зе'лка.
Cabin, коли'ба.
Cable, о'ртума.
Cage, кафе'съ (T), кле'тка.
Cake, курабі'е (T).
Calamity, бѣ'дствіе.
Calculate, v. a. смѣ'тамъ-тнж, счи'тамъ-четж'; — tion, смѣ'тка.
Calendar, календа'рь, мѣсяцосло'въ.
Calf, теле'.
Calico, басма' (T).
Call, выкъ; v. a. вы'камъ-кнж, зовж'; нари'чамъ-рекж'; — out, извы'кувамъ-камъ; — together, свы'кувамъ-камъ; — ing, зва'ніе, занаятъ (T).
Calm, тихъ; споко'инъ; n. тишина', v. a. утиша'вамъ, упокоя'вамъ оіж'; утала'гамъ-ло'жіж.
Calumniate, v. a. клеветж', набѣ'ждамъ-ѣ'діж; — ny, клевета', набѣ'да.
Camel, ками'ла (G); велблю'дъ (S).
Camomile, лайлайку'чка.
Camp, станъ; v. a. располагамъ-ло'жіж.
Camphor, ка'мфора.
Canal, проко'пъ.
Canary-bird, канаре'йка.
Cancer, ракъ.
Candid, безпристра'стенъ.
Candle, свѣщь, f. — stick, свѣти'лникъ, свѣ'щникъ.
Cane, тоя'та.
Cannibal, человѣкоя'децъ.
Canter, лпнкъ; v. n. вьрвіж' лпнкъ.
Cannon, топъ (T).
Canon, пра'вило.
Canopy, небе'сенъ сводъ.
Cap, капе'ла, ша'пка.
Capable, спосо'бенъ; — bility, спосо'бность.
Cape, (head-land) носъ; (of a cloak, etc) врьтни'къ.
Capital, ху'бавъ, твь'рдѣ добръ;

— letter, гла'вна бу'ква; n. гла'вный градъ, сто'лнина; (money) капита'лъ.
Captain, капита'нъ.
Captive, робъ, робы'ня; — vity, плѣнъ; — ture, v. a. заро'бямъ -іж, ула'вамъ-овіж'.
Caravan, керва'нъ.
Carcass, мрь'ша.
Cards, ка'рты, кни'ты.
Care, гры'жа, грыже'ніе; v. n. — for, гры'жіж ся; take, —, ва'рдіж ся.
Careful, внима'теленъ; to be — внима'вамъ, ва'рдіж ся; — eless, небре'женъ, невнима'теленъ, нерадивъ.
Caress, га'ліж, ми'лувамъ.
Cargo, творъ на гемі'іж.
Carpenter, дюлге'ринъ (Т), дрводе'лецъ.
Carpet, килимъ (Т); (coarse) плъсть.
Carriage, тали'га.
Carrot, мо'рковъ.
Carry, зано'сямъ-несж'; (in a carrioge), во'зіж, зака'рувамъ-рамъ; — in, вно'сямъ-несіж'.
Cart, кола', pl.
Carve, дълба'іж из-; (cut) разрѣ'зувамъ-ѣ'жіж.
Cascade, сконъ, водопа'дъ.
Case (box) санджъ'къ Т. (small) кути'я; (condition) положе'ніе; (in Grammar) паде'жь.
Cash, пары'.
Cask, бу'ре.
Cast, v. a. хвж'рлямъ-ліж; (metals) изли'вамъ-лѣ'іж; — out, испж'ждамъ-ж'діж, изхвь'рлямъ-ліж; — off, отхвь'рлямъ-ліж.
Castle, за'мъкъ.
Cat, ко'тка; tom — котура'къ.
Catalogue, ра'списъ.
Catarrh, ре'ма.
Catch, ловіж' у-, ула'вямъ-ловіж'.
Caterpillar, гжсе'ница.
Catgut, те'тива.
Cattle, скотъ, добы'тъкъ, гове'до.
Cause, причи'на.
Caution, осторо'жность; — ous, осторо'женъ.
Cavalry, ко'нницы.
Cavern, пещера'.
Cavity, трапъ.
Cease, v. a. прекратя'вамъ-тіж'; v. n. преста'нувамъ-ніж; — less, безпреста'непъ.
Ceiling, тава'нъ (Т), по'дере.
Celebrate, v. a. праздну'вамъ, тържеству'вамъ; — ed, просла'венъ, прочю'тъ, знамени'тъ.
Celibacy, безже'нство.
Cellar, и'зба, зи'мникъ.
Cement, алчі'я (Т); v. a. замѣля'вамъ-ліж.
Cemetery, гро'быща pl.
Cent, споча'стіе; interest, so much per cent, файда' (Т), or ли'хва толко на сто-те.
Censer, кади'лница.
Censure, v. n. осж'ждамъ-ж'діж, обличя'вамъ-чіж'.
Centre, среда', средото'чіе; — ral, сре'денъ.
Centurion, со'тникъ.
Century, вѣкъ, столѣ'тіе.
Ceremony, обря'дъ.
Certain, увѣ'ренъ, извѣ'стенъ; — ly, безъмнѣ'нно, непремѣ'нно.
Certificate, свидѣ'телство, увѣре'ніе.
Cessation, преста'нуваніе.
Chaff, плѣ'ва.
Chain, синджи'ръ (Т), вери'га; v. a. врь'зувамъ съ синджи'ръ, окова'вамъ-вж'.

Chair, столъ.
Chalk, тибиши'ръ (T).
Chamber, го'рница.
Chance, слу'чай.
Change, мѣніж', промѣня'вамъ-ніж'; измѣня'вамъ-ніж'; — one's dress, преобли'чамъ-лѣкж' ся; разва'лямъ-ліж; — eable, измѣня'емъ, непосто'янъ.
Chaos, ха'осъ, безпоря'дъкъ.
Chapel, паракли'съ (G).
Chapter, глава'.
Character, сво'йство, хара'ктеръ; — ristic, сво'йственъ.
Charcoal, вѣглища pl.
Charge, зарж'чамъ-чж; запретя'вамъ-тіж'.
Charity, ми'лостыня.
Charm, влаче'ніе, влачи'телство; прѣ'лесть; уро'кы; v. a. прѣльстя'вамъ-тіж'; ума'ювамъ-а'іж; — ing, влачи'тель; прѣ'лестенъ.
Chart, мо'рска ка'рта.
Chase, ловъ; v. a. го'ніж; — away, пж'дж из-.
Chaste, че'стенъ, чистъ, цѣломж'дръ.
Chasten, нака'зувамъ.
Chastisement, наказа'ніе.
Chastity, че'стность, цѣломж'дріе.
Cheap, евте'нъ; — ness, евтені'я.
Cheat, v. a. ма'ніж из-, излѣгувамъ -жж.
Check, запи'раніе; (for money) по'лица; v. a. запирамъ-прж'; (restrain) удрьжя'вамъ-жіж.
Cheek, бу'за, страна'.
Cheer, v. a. веселіж', развеселя'вамъ-ліж', зара'дувамъ; — ful, ве'селъ.
Cheese, сы'реніе.
Chemistry, хы'мія.
Cherish, v. a. хра'ніж, пита'іж.
Cherry, чере'шя; ви'шня.
Chest, (box) сандж'къ (T); (breast) гржди'.
Chestnut, ке'стенъ.
Chew, v. a. дж'вчіж с-.
Chicken, пи'ле.
Chidé, v. a. мж'мріж; ка'рамъ с- ся.
Chief, глава', нача'ликъ; a. гла'венъ; — ly, пь'рво, на'й повече.
Child, дѣте' (pl. дѣца'), ча'до; — hood, дѣти'нство; — like, дѣти'нскый.
Chill, v. a. изстудя'вамъ-діж; T. feel —, исти'нувамъ-нж, зима' ми е.
Chimney, коми'нъ.
Chin, брада'.
China (ware) фарфу'ръ; (the country, Кыта'й.
Chip, трѣ'ска.
Chirp, цьртіж'.
Chisel, рѣзе'цъ.
Chocolate, чокола'тъ.
Choice, о'тборъ, и'зборъ, избра'ніе.
Choke, v. a. душіж' у-; v. n. зада'вямъ-віж ся.
Choose, v. a. изби'рамъ-берж'.
Chop, v. a. сѣкж'-че'шь на-.
Chopping-knife, сѣчиво'.
Christ, Хрісто'съ.
Christen, v. a. крьща'вамъ-ь'стіж.
Christian, хрістіанинъ; a. хрісті-а'нскый; — nity, хрістіа'нство.
Christmas, рождество' Хрісто'во, ко'леда.
Chronicle, лѣ'тописъ.
Chronology, хроноло'гія, лѣточисле'ніе.
Church, ць'ркова, чь'ркова.
Churn, v. a. бу'тамъ-тіж; n. бута'лка.
Cinnamon, тарчи'нъ.
Cipher, ци'фра; v. смѣ'тамъ-тіж, счи'тамъ-етж'.

Circle, кржгъ; търкало'.
Circular, търкаля'стъ; (letter) окржженъ.
Circulate, v. a. разда'вамъ-да'мъ; v. n. разда'вамъ-да'мъ ся; обрьщамъ-бь'рнж ся.
Circumcise, v. a. обрѣ'зувамъ-жж; — sion, обрѣ'заніе.
Circumference, око'лность, окржжность.
Circumstance, обстоя'телство.
Citron, кы'тро.
City, градъ; — tizen, гражда'нинъ.
Civil, гражда'нскый.
Civilize, v. a. просвѣща'вамъ-ѣтіж'; образу'вамъ-зіж'; — zation, просвѣще'ніе.
Claim, v. a. и'скамъ, изи'скувамъ.
Clam, ско'йка.
Clap, плѣсни'ца; (of thunder) трѣ'съкъ; v. a. плѣскамъ-снж; v. n. трѣ'скамъ-ѣ'снж.
Clasp, ко'пче (T); v. a. закопчя'вамъ-чіж'; (hands) склю'чямъ-чіж; (embrace) пригржщамъ-гж'рнж.
Class, чинъ, класъ.
Clay, гни'ла.
Clean, чи'стъ; v. a. чи'стіж о-.
Clear, (as water) би'стръ; (as the cky) я'сенъ; — ness, бистрина', я'сность.
Cleave, v. a. цѣ'піж на-, раз-; v. n. прилѣня'вамъ-піж' ся.
Clergyman, свяще'нникъ.
Clever, иску'сенъ.
Cliff, ска'ла.
Climate, кли'матъ.
Climb, v. n. ка'чювамъ-чіж ся; ка-те'ріж ся.
Cling, v. n. увивамъ-і'іж ся, зала'вамъ-ловіж' ся.
Cloak, шине'ль, врь'хна дльга дре'ха.
Clock, часо'вникъ, сах ат (T); alarm—, буди'лникъ.
Clog, спж'нка, приспж'нка; v. a. запу'шямъ шіж; припж'нувамъ -нж; v. n. наби'рамъ-берж (калъ и пр:).
Close, честъ, гжстъ; затво'ренъ; стѣсня'пъ; бли'зо; v. a. затва'рямъ-о'ріж; заклю'чямъ-чіж.
Closet, дола'пъ (T), пезу'лъ.
Cloth, пла'тно; broad—, су'кно.
Clothe, v. a. обли'чямъ-лѣкж'; — one's self, обли'чямъ ся; — ing, облекло'.
Cloud, о'блакъ; — y, обла'ченъ.
Clove, каренфи'лъ (T).
Clover, трифи'лъ (G).
Club, со'па.
Cluck, v. a. кло'чіж.
Cluster, че'пка; (of grapes) гроздъ.
Coal, вѣглища (pl.); a —, вѣгленъ.
Coarse, дебе'лъ.
Coast, краемо'ріе.
Coat, сурту'къ; great—, врь'хна дре'ха.
Cobbler, кжрпа'чь.
Cobweb, па'ячина.
Cochineal, кж'рмжзъ (T).
Cock, пѣте'лъ, (of a cistern, etc.) кане'ла.
Cocoon, пашку'ль.
Cod-fish, мору'на.
Coffee, каве'; — pot, кавени'че, джезве' (T).
Coffin, ра'ка (S), ко'вчегъ.
Cold, студе'нъ; n. насти'нка; to take —, насти'нувамъ-нж; to become—, изсти'нувамъ-нж; to be—, студе'но ми е, зима' ми е; — ness, студенина'.
Colic, ко'лецъ.
Collar, вратни'къ, огѣрло.
Collect, v. a. съби'рамъ-ъержˈ

tion, събра'ніе.
College, всеучи'лище, университе'тъ.
Colonel, [кърнелъ], полко'вникъ.
Colony, посе'ніе, преселе'ніе; —nire, v. a. преселя'вамъ-ліж'.
Color, боя' (T), цвѣтъ; v. a. ва'псувамъ-самъ.
Colt, ко'нче.
Column, дирекъ (T), сто'лпъ.
Comb, гре'бенъ; v. a. че'шж.
Combine, v. a. съединя'вамъ-ніж', съвокупля'вамъ-у'піж.
Come, v. n. и'дж до-; дохо'ждамъ до'йдж; Imp. дойди', ела' (G); — back, врь'щамъ-ь'рнж ся; — down, сла'зіж-ѣ'зж-ѣ'знж; — forth, изла'зямъ-ѣ'зж;— in, вла'зямъ-ѣ'зж-ѣ'знж; — near, приближя'вамъ-жіж; — off, изла'зямъ -ѣ'зж; — out, изла'зямъ, избивамъ-і'іж; — together, събі'рамъ -берж' ся; — up, ка'чювамъ-чіж ся; — to pass, бж'дж, ста'нувамъ-нж.
Coming, a. иду'щъ; n. дохо'жданіе, прише'ствіе.
Comet, коме'та, опаша'та звѣзда'.
Comfort, v. a. утѣшя'вамъ-шіж; n. утѣше'ніе; — ing, утѣшенъ; — able, споко'инъ; — er, утѣ'шитель.
Comma, запята'я.
Command, v. a. заповѣ'дамъ, повелѣ'вамъ-ліж', зарж'чамъ; n. за'повѣдь (f.), повелѣ'ніе; — der, управи'тель.
Commence, начи'намъ-чнж' захва'щамъ-а'нж.
Commend, препору'чямъ-чж; захва'лямъ-ліж; — able, похваленъ.
Comment, тълку'вамъ, забѣлѣжа'вамъ -жіж; — ary, тълкува'ніе; — ator, тълкува'тель.
Commit, препору'чамъ-чіж; преда'вамъ-дамъ; правіж на-.
Commodious, сгоденъ, споко'енъ.
Common, простъ; (general) общъ; — ly, обыкнове'нно, о'бщо.
Commotion, волне'ніе, възмуще'ніе.
Commune, v. n. причаща'вамъ -стіж'; — nion, причаще'ніе, прича'стіе, ко'мка.
Communicate, v. a. съобща'вамъ -щіж'; —tion, съобще'ніе.
Community, общество'; община'.
Companion, друга'ръ.
Company, общество', община', съдружество, компа'нія; travelling —, дружи'на.
Compare, v. a. сравня'вамъ-ніж'; — rison, сравне'ніе; — rable, сравня'емъ; — red, сравне'нъ; — rative, сравни'теленъ; ratively, сравни'телно.
Compass, ко'мпасъ; v. a. обика'лямъ-ліж, обхо'ждамъ-би'дж.
Compasses, перге'лъ.
Compassion, съжалѣ'ніе; — ate, v. a. съжаля'вамъ-ліж'-ѣ'іж.
Compel, v. a. принужда'вамъ-ну'діж, нака'рувамъ-рамъ.
Compensate, v. a. награждамъ-а-діж', запла'щамъ-атіж'.
Complain, v. a. опла'кувамъ-а'чж ся; — nt, жа'лба.
Complete, съвърше'нъ; v. a. свьршямъ-шіж, допѣлнямъ-ніж.
Complexion, цвѣтъ на лице'.
Compliment, поздравле'ніе, здра'віе.
Comply, v. n. съглася'вамъ-сіж ся.
Compose, v. a. съня'вамъ-ніж' ць:

(form) съставля'вамъ-а'віж; — sition, съчине'ніе.
Compound, сло'женъ; n. съста'въ; v. a. съста'вямъ-віж.
Comprehend, v. a. пости'гамъ-гнж; разби'рамъ-берж'; вразумя'вамъ -між' ся; — nsible, постижи'мъ.
Compulsion, принужде'ніе.
Conceal, v. a. кры'іж с-; — ed; скрытъ.
Conceive, v. a. and n. мы'сліж, намы'слювамъ-ліж; (imagine) въобразя'вамъ-жіж' ся; (become pregnant) зачи'намъ-чнж'; — ception, зачя'тіе.
Concern, гры'жя; — one's self, v. ref. гры'жямъ ся.
Concerning, за, ра'ди, заради'.
Conciliate, v. a. съглася'вамъ-сіж'; примиря'вамъ-ріж'; умекча'вамъ -чіж'.
Conclude, v. a. заклю'чямъ-чіж; рѣшя'вамъ-шіж; — usion, заключеніе; — usive, убѣди'теленъ.
Concord, съгла'сіе.
Concubine, нало'жница.
Concur, v. n. съгла'сямъ-сіж ся.
Condemn, v. a. осж'ждамъ-ж'діж; — nation, сждъ, осжде'ніе.
Condense, v. a. сгжща'вамъ-стіж'; съкратя'вамъ-тіж'.
Condescend, v. n. снисхо'ждамъ; — ing, снисходи'теленъ; — nsion, снисхожде'ніе.
Condition, състоя'ніе, положе'ніе; усло'віе; — al, усло'венъ.
Condole, v. n. съжяля'вамъ-ліж ся.
Conduct, дока'руваніе, поведе'ніе; v. a. заво'ждамъ-ведж'; v. n. обхо'ждамъ ся, отно'сямъ-несж' ся.
Confer, v. n. допы'тувамъ-тамъ ся.
Confess, v. a. исповѣ'дувамъ-дамъ; — ion. и'сповѣдь f. — or, исповѣ'дникъ, духо'вникъ.
Confide, v. a. преда'вамъ-да'мъ; v. n. упова'вамъ, увѣря'вамъ-ріж' ся; — dent, увѣ'ренъ; — dence, увѣре'ніе, довѣ'ренность.
Confine, v. a. затва'рямъ-во'ріж, запи'рамъ-пржъ; заключа'вамъ-чж ишь.
Confirm, v. a. подтвърдя'вамъ-діж'.
Confiscate, v. a. отни'мамъ-немж.
Conflagration, пожя'ръ.
Conform, v. n. съобразя'вамъ-зіж' ся; — able, съобра'зенъ.
Confound, v. a. смѣ'сювамъ-сіж; засрамя'вамъ-між.
Confuse, v. a. смутя'вамъ-тж'-ишь; побъ'ркувамъ-камъ, размж'тювамъ -тіж; — ed, смжте'нъ; размѣ'сенъ; — sion, бъркоті'я.
Congratulate, v. a. поздравля'вамъ -віж', чести'тіж.
Congregate, v. n. съби'рамъ-е'ржъ ся.
Congress, конгре'съ.
Conjecture, дога'тка; v. n. дога'ждамъ-'діж ся, стру'ва ми (etc.) ся.
Conjugate, v. a. спря'гамъ-е'гнж; — tion, спряже'ніе.
Conjunction, съю'зъ, свръ'ска.
Connect, v. a. свръ'зувамъ-жж, съединя'вамъ-ніж'; — tion, съединение; съобще'ніе.
Conquer, v. a. побѣжда'вамъ-едж' -ишь; привзи'мамъ-е'мж; — or, побѣди'тель, завоева'тель.
Conscience, съвѣсть; — entious, съвѣстенъ.
Conscious, to be, усѣ'щамъ-ѣ'тіж ся; — ness, съзна'ніе.
Consecrate, v. a. освятя'вамъ-тіж':

(devote) посвятя'вамъ-тіж'.
Consent, v. n. съгла'сямъ-сіж' ся; n. съгла'сіе.
Consequence, слѣ'дствіе, поди'рнина; — ntly, слѣ'дователно.
Consider, v. a. and n. мы'сліж, разсѫ'ждамъ-ж'діж.
Consist, v. n. състоіж'.
Console, v. a. утѣшя'вамъ-шіж'; — lation, утѣше'ніе.
Consonant, съгла'сна бу'ква.
Conspire, v. n. сгова'рямъ-о'ріж ся, сду'мувамъ-мамъ ся; — racy, сгово'ръ, загово'ръ.
Constant, постоя'нъ; — ncy, постоя'нство, постоя'ніе.
Constipation, твърдочре'віе, запо'ръ.
Constitute, v. n. съставля'вамъ-а'віж; — tion, съчине'ніе; (of man) тѣлосложе'ніе; — al, приро'денъ.
Constrain, v. a. принужда'вамъ-у'діж; — nt, нево'ля, принужде'ніе.
Consul, ко'нсулъ.
Consult, v. n. съвѣ'тувамъ ся; — ation, съвѣ'туваніе.
Consume, v. a. истрѣ'бямъ-біж; иждивя'вямъ-віж'; изгоря'вамъ-ріж'; — mption, (disease) вере'мъ, Т. чяхо'тка.
Contagious, прилѣпли'въ.
Contain, v. a. съдържя'вамъ-жіж'; (hold), събира'мъ-беріж'.
Contaminate, v. a. оскверня'вамъ -ніж'.
Contemn, презира'мъ-зрж'.
Contemplate, v. a. размисля'вамъ -ліж;
Contemporary, a. разгля'дувамъ -дамъ; съврѣ'мененъ; n. съврѣ'менникъ.
Contempt, презрѣ'ніе; — tible, презира'теленъ.
Contend, опи'рамъ-пріж' ся; (discuss), препи'рамъ-прж' ся; (struggle), бо'ріж ся; (quarrel), ка'рамъ ся с-; (strive), подвиза'вамъ ся; — ntion, борба'; по'двигъ.
Contented, дово'ленъ; — tment, дово'лствіе.
Contention, препира'ніе.
Contents, съдрьжя'ніе.
Continent, су'шя.
Continual, непреста'ненъ; — ly, непреста'нно.
Continue, v. a. продлъжя'вамъ-жіж', v. n. слѣ'дувамъ, тра'іж.
Contract, контра'ктъ, догово'ръ, v. n. контратіж' ся; съся'вамъ-сіж' ся, сви'вамъ-і'іж ся.
Contradict, противорѣ'чіж-ешь; — tory, противорѣ'чивъ.
Contrary, проти'венъ; on the, — напроти'въ, нао'пакы.
Contrast, v. a. противополагамъ -о'жіж.
Contribute, v. a. спома'гамъ-мо'гиж.
Contrite, строше'нъ, съкруше'нъ, S.
Control, v. a. удрьжя'вамъ-жіж'; упра'вямъ-віж.
Controversy, прѣпирня'.
Convenient, ле'сенъ, сго'денъ.
Convent, монасты'рь.
Converse, v. n. разгова'рямъ-во'ріж ся; — sation, разгово'ръ.
Convert, v. a. обрь'щамъ-бь'рніж; превобрь'щамъ-ь'рнж; — ed, обь'рнатъ; — rsion, обрьще'ніе.
Convey, v. a. но'сіж; зака'рувамъ -рамъ, дока'рувамъ-рамъ; (communicate) съобща'вамъ-щіж'.
Convict, v. a. обличя'вамъ-чіж'; — ed, обличе'нъ, - обличе'ніе.
Convince, v. a. (persuade) убѣжда'-

вамъ-ѣдіж'; (convict) обличя'вамъ -чіж'.
Convoke, v. a. свы'кувамъ-камъ.
Cook, v. a. варіж' с-, (to prepare food) го'твіж на-, с-: n. по'варъ, готва'чь.
Cool, хла'денъ, прохла'денъ, v. a. прохладя'вамъ-діж'; изстудя'вамъ -діж'; — ness, хла'дъ, хладнина'.
Cooperate, v. a. съдѣ'йствовамъ;— tion, съдѣ'йствіе.
Copper, мѣдь.
Copperas, синь ка'мъкъ; (from iron) сачи'кабрусъ.
Copy, ко'пія, прѣпи'съ; v. a. прѣпи'сувамъ-шж.
Cord, врьвь, f.
Cordial, a. сърде'ченъ.
Cork, затулка.
Corn, папу'ръ, ца'ревица.
Corner, кюше' (T), ж'гълъ, кжтъ.
Corporation, общество'.
Corporeal, телѣ'сенъ.
Corpse, мрьтве'цъ, смрь'тникъ.
Corpulent, дебе'лъ, сна'женъ, шишманъ, T.
Correct, a. правъ; v. a. испра'вямъ -віж, опра'вямъ-віж; — ed, испра'венъ.
Correspond, v. n. съотвѣ'тствувамъ; (by letter) пи'шж на-; — ing, съотвѣ'тственъ; — ent, (news-paper) дописа'тель; — ence, сноше'ніе; прѣпи'ска, допи'ска.
Corrupt, гнилъ, развале'нъ, развращенъ; v. a. разва'лямъ-ліж, развратя'вамъ-тіж'; v. a. гні'іж; — tion, гни'лость.
Cost, стру'вамъ-сто'ріж, чи'ніж.
Costive, задѣненъ; — ness, запо'ръ.
Cotemporary, съврѣ'менъ; n. съврѣме'нникъ.
Cottage, коли'ба.
Cotton, паму'къ, T.
Couch, посте'лка.
Cough, ка'шлица; v. n. ка'шлямъ, hooping —, ло'шя-та ка'шлица.
Council, съвѣ'тъ, събо'ръ.
Counsel, съвѣ'тъ; v. a. съвѣ'тувамъ.
Count, v. a. четж' пре-, броіж'.
Countenance, лице'.
Counterfeit, ка'лпавъ, (from T. ка'лпъ), лъжли'въ; фалши'въ.
Country, страна'; (native) оте'чество; — man, се'лянинъ.
Courage, дь'рзость; — eous, дьрзнове'нъ, дь'рзостенъ, сь'рченъ.
Course, тече'ніе; (of study) курсъ.
Court, дворъ.
Courteous, вѣ'жливъ.
Cousin, браточя'дъ, чи'чевъ сынъ, ву'йковъ сынъ.
Covenant, завѣ'тъ; v. a. за вѣща'вамъ-ща'іж.
Cover, похлу'пка, капа'къ, T. (of a book) кора'; v. a. захлу'пямъ-піж; (with earth) закопа'вамъ-па'іж; — up, закры'вамъ-ы'іж; — over, покры'вамъ-ы'іж; — a hole, запу'шямъ-шіж; — ing, покры'вка; — ed, покры'тъ.
Coverlid, покры'вка.
Covet, v. a. пожела'вамъ-ла'іж; — ous, гла'денъ, сребролюби'въ; — ness, сребролю'біе.
Cow, кра'ва.
Coward, страшли'въ (человѣкъ).
Crab, ракъ; — apple, кы'селица.
Crack, цѣ'пка, v. a. пу'камъ-кнж, v. n. пржщіж'; пу'камъ-кнж ся; плю'скамъ-снж.
Cradle, лю'лка.
Crafty, лука'въ.
Crash, v. n. трѣщіж'-снж.
Crater, у'стіе.

Cravat, вратове'зка.
Crawl, v. n. пълзіѫ', ла'зіѫ, вла'чіѫ ся.
Crazy, лудъ; v. n. to be–, лудѣ'іѫ, луду'вамъ; (to become) полудя'вамъ–ѣ'іѫ;
Creak, v. n. скрипіѫ'.
Cream, смета'на.
Create, v. a. пра'віѫ на–, създа'вамъ–да'мъ; — tion, създа'ніе, напра'ва, творе'ніе; — tor, творе'цъ, създа'тель; — ture, тварь, създа'ніе.
Credible, вѣроя'тенъ, имовѣ'ренъ, достовѣ'ренъ; — bility, достовѣ'рность.
Credit, on— на вѣ'ра.
Credulous, лековѣ'ренъ.
Creed, симво'лъ, вѣ'ра.
Creep, v. n. ла'зіѫ, пълзіѫ'.
Crib, я'сла.
Cricket, щуре'цъ.
Crime, вина', престѫпле'ніе.
Criminal, a. винова'тъ; n. вино'вникъ.
Crimson, румя'нъ, черве'нъ.
Cripple, a. хромъ; v. a. окуця'вамъ –ціѫ.
Crisis, кри'зисъ.
Criterion, пра'вило, про'ба.
Crockery, сѫдове' pl.
Crook, кривина'; v. a. прекривя'вамъ віѫ'; преви'вамъ–і'іѫ; — ed. кривъ.
Crop, максу'лъ (Т), произвожденіе; (bird's) гу'ша.
Cross, n. крьстъ; a. сърди'тъ; v. a. крьсто'сувамъ–самъ; скрь'стювамъ–тіѫ; — one's self, крь'стіѫ ся; — out, заличя'вамъ–чіѫ'.
Crouch, v. n. наво'ждамъ–ведіѫ' ся, сни'шямъ–шіѫ ся.
Croup, гѣрлица.
Crow, вра'на, v. n. пѣ'іѫ по–.
Crowd, калабалѫ'къ (Т), мно'го наро'дъ; нава'лица; v. a. тѣпчіѫ; нати'скамъ–снѫ; v. n. нава'лямъ –ліѫ' ся.
Crown, вѣне'цъ, коро'на; (of the head) тѣ'ме; v. a. вѣнча'вамъ–чѣ'іѫ.
Crucify, v. a. распѫ'нувамъ–нѫ; — fix, крь'стъ; — fixion, расня'тіе.
Cruel, лютъ, зълъ.
Crumb, троха'; v. a. трошіѫ' на–.
Crumble, v. a. трошіѫ', раздробя'вамъ–біѫ'; v. n. трошіѫ' ся, раздробя'вамъ ся.
Crusade, крьстовы'й похо'дъ.
Crush, v. a. сма'зувамъ–жѫ.
Crust, кора'.
Crutch, патери'ца.
Cry, вы'къ; v. n. вы'камъ–кнѫ; пла'чѫ.
Crystal, криста'лъ, билю'ръ, Т.
Cube, кубъ; — root, куби'ческый ко'рень.
Cubit, ла'кътъ.
Cuckoo, кукуви'ца.
Cucumber, кра'ставица.
Cull, v. a. отби'рамъ–ерѫ'.
Cultviate, v. a. (the soil) обрабо'тювамъ–тіѫ; (the mind) образу'вамъ; — tion, обрабо'тюваніе; образува'ніе.
Cunning, a. хи'тръ, лука'въ.
Cup, чя'ша Т.
Cupboard, дола'пъ (Т), пезу'ль.
Curable, излѣчи'мъ.
Cure, v. a. цѣріѫ' из–, излѣчя'вамъ –чіѫ'.
Curious, любопы'тенъ; — osity, любопы'тство.
Curl, сколу'въ; v. a. кѫ'дрѫ; v. n. кѫ'дрѫ ся.
Current, брьзѣй.
Curse, кля'тва; v. a. кь'лнѫ про–; — ed, проклятъ.

Curtain, перде' (T), завѣ'са.
Curve, кривали'ца; — line, кри'ва ли'нія; v. a. прекривя'вамъ-віж; v. n. засу'кувамъ-камъ ся.
Cushion, възгла'вница.
Custom, обы'чай; (trade) зи'маніе да'ваніе.
Custom-house, гюмру'къ (T), ми'тница.
Cut, цѣ'пка; (wound) ра'на; (shape) крое'жь; v. a. рѣ'жіж с-, сѣкж' -че'шь на-; — down, отси'чамъ -сѣкж'; — off, отси'чамъ, отрѣ'зувамъ-жж; — in two, преси'чамъ-сѣкж'; — out, кроіж' с-; изрѣ'зувамъ-жж; — up, нарѣ'зувамъ-жж, наси'чамъ-сѣкж'.
Cypress, кыпари'съ.

—o—

D.

Daily, ежедне'венъ, повседне'венъ.
Dagger, кама' (T), ханджа'ръ (T).
Dam, бентъ (T), язъ; (mother) майка.
Damage, вредъ, тщета'; v. a. вре'діж' по-.
Damask, дама'ска.
Damn, осж'ждамъ-ж'діж; — ation, осжжде'ніе.
Damp, вла'женъ; to grow—, овлѣ'гнувамъ-нж: — ness, вла'жность.
Dance, игра', хоро' (G); v. n. игра'іж.
Danger, бѣда', опа'сность; — ous, опа'сенъ.
Dare, v. n. смѣ'іж.
Dark, тъ'менъ; — ness, тьмнина'; — en, v. a. затьмня'вамъ-ніж'; to grow—, затьмня'ва-ни ся.
Darn, v. a. замрѣ'жувамъ-жіж.
Dart, стрѣла'.
Dash, v. a. у'дрямъ-да'ріж; прь'скамъ -снж; разби'вамъ-і'іж.
Date, число' на мѣ'сяцъ; фи'никъ.
Daub, v. a. упле'скувамъ-е'щж; уца'пувамъ-памъ.
Daughter, дщеря'.
Dawn, зора'; v. n. зазоря'ва-ри' ся, разсж'внува-не ся.
Day, день; — time, by —, деня'; — before yesterday, за'вчера; — after tomorrow, дру'гій день.
Dazzle, v. a. ослѣпя'вамъ-піж', помрача'вамъ-чж'-ишь; — ling, ослѣпи'теленъ.
Dead, мрьтъ; (deceased) поко'инъ; — ly, смрьтоно'сенъ.
Deaf, глухъ; to become —, оглуша'вамъ-шѣ'іж; — en, v. a. заглуша'вамъ-шж.
Dealer, търго'вецъ.
Dear, скжпъ; (in affection) драгъ, любе'зенъ; — ness, скжпі'я, скжпоті'я.
Dearth, скжпі'я, гладъ.
Death, смьрть, f.
Debate, v. n. препи'рамъ-прж' ся; n. препирня', прѣ'ніе.
Debilitate, v. a. изнемоща'вамъ-щж', ослабя'вамъ-бѣ'іж; — ity, сла'бость, не'мощь.
Debt, дългъ; — or, длъжни'къ; to get into—, задлъжня'вамъ-нѣ'іж.
Decapitate, v. a. обезгла'вямъ-віж', поси'чамъ-сѣкж'.
Decay, v. n. разва'лямъ-ліж ся, испа'дамъ-днж; (rot) гні'іж; (grow old) овехтя'вамъ-тѣ'іж.
Decease, v. n. преста'вямъ-віж ся; — ed, поко'инъ.
Deceit, льсть, — ful, льсти'въ.
Deceive, v. a. ма'між из-, излѣгувамъ-жж, прельстя'вамъ-тіж;

— ed, изма'менъ; — er, льсте'цъ.
December, Де́ке'мврій.
Decent, доброли'ченъ, благопристоинъ; — су, доброли'чность, благопристо'йность.
Deception, изма'ма.
Decide, v. a. рѣша'вамъ-шѭ'-ишь, отсѫ'ждамъ-ѫ'дѭ; — ision, рѣше'ніе; — isive, рѣши'теленъ.
Decimal, a. десяти'ченъ.
Deck, па'луба; v. a. премѣня'вамъ -нѭ, гы'здѭ.
Declare, v a. обявя'вамъ-вѭ; ка'зувамъ-жѫ; — ration, обявле'ніе.
Decline, v. a. непріи'мамъ-е'мѫ; отка'зувамъ-жѫ ся, отричамъ -рекѫ' ся; (in grammar) склоня'вамъ-нѭ'; v. n. испа'дамъ -днѫ; — lension, склоне'ніе.
Declivity, у'рва.
Decompose, v. a. разла'гамъ-о'жѭ; изгноя'вамъ-оѭ'; v. n. изгни'вамъ -і'ѭ.
Decorate, v. a. украся'вамъ-сѭ'.
Decrease, v. n. смаля'вамъ-лѭ'; умаля'вамъ-лѣѭ ся, смаля'вамъ -лѭ' ся.
Decree, v. a. опредѣля'вамъ-лѭ'; n. опредѣле'ніе; за'повѣдь, f.
Dedicate, v. a. освятя'вамъ-тѭ'; — tion, освяще'ніе.
Deduct, v. a. изва'ждамъ-а'дѭ.
Deed, ра'бота, дѣ'ло.
Deem, v. a. почи'тамъ-четѫ'; v. n. стру'ва ми ся.
Deep, дълбо'къ; n. бе'здна.
Deer, рога'чь; (doe) кошу'та.
Defeat, v. a. разва'лямъ-лѭ'; поразя'вамъ-зѭ'.
Defect, недоста'тъкъ; — tive, недоста'тъченъ.
Defend, v. a. бра'нѭ за-; защища'вамъ-итѭ', закри'лямъ-лѭ; — er, защи'тникъ.
Defer, v. a. отла'гамъ-ло'жѭ.
Deference, уваже'ніе; почте'ніе.
Defile, v. a. умрься'вамъ-сѭ', осквьрня'вамъ-нѭ'.
Define, v. a. опредѣля'вамъ-лѭ'; — nite, опредѣле'нъ; — nition, опредѣле'ніе.
Deformed, гро'зенъ, безобра'зенъ.
Degrade, v. a. унижя'вамъ-жѭ'.
Degree, гра'досъ, сте'пень, стѫпъ.
Deity, Божество'.
Delay, v. a. зама'ювамъ-а'ѭ, ма'ѭ; ба'вѭ за-; v. n. ма'ѭ ся, ба'вѭ ся; n. мая'ніе, заба'ва.
Deleterious, вре'денъ.
Deliberate, v. n. смышля'вамъ-ы'слѭ.
Delicate, делика'тенъ, не'женъ, истънче'нъ.
Delicious, сла'дъкъ; to be —, усла'жда-ади' ми (ти, etc) ся.
Delight, v. a. наслажда'вамъ-адѭ', веселѭ'; v. n. н. ся, в. ся; n. наслажде'ніе, услажде'ніе; — ful, прія'тенъ.
Delirious, полудѣ'лъ; to be —, лудѣ'ѭ, забра'вямъ-вѭ ся.
Deliver, v. a. изба'вямъ-вѭ, отть'рвямъ-вѭ; — ance, избавле'ніе; — er, изба'витель.
Delude, v. a. излѣговамъ-жѫ; изма'мямъ-мѭ.
Deluge, пото'пъ.
Demand, v. a. изи'скувамъ-камъ; искамъ; пы'тамъ.
Demolish, v. a. разва'лямъ-лѭ, съба'рямъ-бо'рѭ.
Demon, де'монъ.
Demonstrate, v. a. дока'зувамъ-жѫ; — tion, доказа'телство.
Den, трапъ; ду'пка.
Denote, означа'вамъ-чѫ'-ишь.

Dense, гѫстъ, честъ.
Deny, v. a. отри'чамъ-рѣкѫ' ся; — nial, отри'чаніе.
Depart, v. n. изла'зямъ-лѣ'зѫ; трѣгнувамъ-нѫ; оти'вамъ-идѫ; — ure, отхо'жданіе.
Depend, v. n. зави'сямъ-сіѭ; — ence, зави'симость; — ent, зави'симъ.
Deplore, v. a. опла'кувамъ-а'чѫ.
Depose, v. a. сва'лямъ-лѫ.
Deprave, v. a. развратя'вамъ-тіѭ'; — ed, развра'тенъ; — vity, развраще'ніе.
Depress, v. a. опечя'лямъ-ліѭ; — sion, печя'ль f.
Deprive, v. a. лишя'вамъ-шіѭ; отни'мамъ-е'мѫ.
Depth, дѫлбочина'.
Derive, v. a. произво'ждамъ-о'діѭ; — ation, произведе'ніе.
Descend, v. n. сла'зямъ-лѣ'зѫ or ѣ'знѫ; (originate) происхо'ждамъ, произла'зямъ-ѣ'зѫ.
Descendant, пото'мокъ.
Descent, у'рва; (origin) происхожде'ніе.
Describe, v. a. опи'сувамъ-и'шѫ; — iption, описа'ніе.
Desert, пустъ; n. пусты'ня.
Desert, v. n. побѣ'гнувамъ-нѫ. v. a. оста'вямъ-віѭ; — er, бѣжане'цъ; — tion, бѣ'ганіе; оставле'ніе.
Deserve, v. n. заслу'жювамъ-жіѭ; — ing. заслу'жилъ, досто'инъ.
Design, намѣ'реніе; v. n. и'мамъ намѣ'реніе.
Designate, v. a. назначя'вамъ-чіѭ'; — tion, назначе'ніе.
Desire. v. a. жела'іѭ; n. жела'ніе.
Desolate, пустъ; v. a. запустя'вамъ -тіѭ'; — tion, запустѣ'ніе.
Despair, v. n. отчя'ювамъ-я'іѭ ся; n. отчя'яніе.
Desperate, отчя'янъ; — ly, отчя'яно.
Despise, v. a. прѣзи'рамъ-зрѫ'.
Despotism, деспоти'четво; — ic, деспоти'ческый.
Destroy, v. a. разва'лямъ-ліѭ, погу'бямъ-біѭ, разоря'вамъ-ріѭ'; истре'бювамъ-біѭ.
Destruction, погубле'ніе, погы'бель.
Detain, v. a. задрьжя'вамъ-жіѭ'.
Detect, v. a. ула'вямъ-о'віѭ.
Determination, рѣше'ніе.
Develop, v. a. разви'вамъ-і'іѭ; — ment, разви'тіе.
Devil, діаволъ.
Devote, v. a. посвятя'вамъ-тіѭ'; — one's self, ся; — ed, прѣда'нъ; to be —, прѣда'вамъ-да'мъ ся; — edness, прѣда'нность.
Devour, v. a. изя'дамъ-я'мъ.
Dew, роса'.
Dialect, парѣ'чіе.
Dialogue, разгово'ръ.
Diameter, діаме'тръ, попере'чникъ.
Diamond, безцѣнный камъкъ, діама'нтъ.
Diarrhea, дри'съкъ, сюргюнлю'къ Т. попо'съ; to have the—, дри'скамъ-снѫ.
Dictionary, рѣ'чникъ, слова'рь.
Die, v. n. уми'рамъ-мрѫ'.
Diet, діе'та; v. n. въздрь'жямъ -дьржѫ' ся.
Differ, v. n разли'чамъ-чіѭ; — ence, разли'ка, разли'чіе; — ent, разли'ченъ.
Difficult, мѫ'ченъ, тру'денъ; — ty, мѫчнотія, мѫ'чность.
Diffuse, v. a. распространя'вамъ -ніѭ'.
Dig, v. a. (with spade, etc.) ко-

па'ѭ; (with feet, claws etc.) ро'вѭ; — up, ископа'вамъ-а'ѭ, отра'вямъ-ро'вѭ.
Digest, сваря'вамъ-рѭ', смѣ'ловамъ -лѭ.
Dignity, досто'инство.
Deligence, прилѣжя'ніе; — nt, прилѣ'женъ, ради'въ; (to be) прилѣжя'вамъ-жѭ', заля'гамъ-ле'гнѫ.
Diminish, v. a. умаля'вамъ-лѭ', смаля'вамъ-лѭ'; — nution, умале'ніе.
Dimple, трапчи'ка.
Dine, v. n. пладну'вамъ; (forenoon meal) обѣ'дувамъ.
Dinner, пла'дня, обѣ'дъ.
Dip, v. a. натопя'вамъ-пѭ'.
Direct, a. правъ; v. a. опра'вямъ -вѭ; (order) заря'чямъ-чѭ; — tion, направле'ніе, на'дписъ; — tly, пра'во; сегы'чка.
Dirt, мрьсота'; — ty, кырли'въ Т. нечи'стъ; v. a. ува'ловамъ-лѭ; ма'цамъ на-.
Disagree, v. n. несъгла'сямъ-сѭ ся; неспоразумѣ'вамъ-ѣ'ѭ; — able, a. непрія'тенъ; — ment, несъгла'сіе, неспоразумѣ'ніе.
Disappear, v. n. изче'знувамъ-нѫ.
Disapprove, v. a. неодобря'вамъ -рѭ'.
Disarm, v. a. обезоружя'вамъ-жѭ'.
Discern, v. a. позна'вамъ-аѭ; разсѫ'ждамъ-ѫ'дѭ; различя'вамъ-чѭ'.
Discharge, n. позволе'ніе; отста'вка; v. a. распу'свамъ-снѫ, давамъ, отста'вка; (a debt) испла'щамъ-а'тѭ; (a duty) испѣлнямъ -нѭ; (a cargo) раства'рямъ-рѭ; (a gun) хвь'рлямъ-лѭ, гръ'мнувамъ-нѫ; v. n. текѫ'.
Disciple, учени'къ.
Disclaim, v. a. отри'чамъ-екѫ'.
Disclose, v. a. откры'вамъ-ы'ѭ.
Disconsolate, безутѣ'шенъ.
Discontented, недово'ленъ.
Discontinue, v. a. прекѫ'снувамъ -нѫ.
Discord, несъгла'сіе.
Discourage, v. a. запла'шямъ-шѭ.
Discourse, про'повѣдь (f.), сло'во.
Discover, v. a. изнами'рамъ-мѣ'рѫ, измы'слювамъ-лѭ; откры'вамъ -ы'ѭ; — y, обрѣ'теніе.
Discreet, у'менъ, разу'менъ, благоразу'менъ; — retion, благоразу'міе, разсѫжде'ніе.
Discriminate, v. a. различа'вамъ-чѫ -ишь, разсѫжда'вамъ-ѫ'дѭ.
Discuss, v. a. препи'рамъ-нрѫ' ся; — ion, препирня'.
Disease, бо'лесть.
Disentangle, v. a. распра'вямъ-вѭ.
Disgrace, безче'стіе; v. a, безче'стѭ; — ful, безче'стенъ.
Disguise, v. a. препра'вямъ-вѭ; кры'ѭ с-.
Disgust, v. a. омрь'знувамъ-нѫ.
Disinclined, нескло'ненъ; — nation, нескло'нность.
Disinterested, бескоры'стенъ; — ness, бескоры'стіе.
Dish, сѫдъ, блю'до.
Dishonest, нече'стенъ.
Dishonor, v. a. обезчеща'вамъ-честѭ'; n. безче'стіе; — able, безче'стенъ.
Dislike, v. a. не обы'чамъ, мра'зѭ.
Dislocate, v. a. искѫ'лчямъ-чѭ.
Dismiss, v. a. пу'скамъ-снѫ, распу'скамъ-снѫ, отпу'скамъ-снѫ.
Dismount, v. n. сла'зямъ-ѣ'зѭ.
Disobedience, непоко'рность; — ent, непослу'шенъ, непоко'ренъ.
Disobey, v. a. неслу'шамъ, не ся покоря'вамъ-рѭ'.

Disorder, безчи'ніе, беспоря'дъкъ; — ly, безчи'ненъ.
Dispatch, бьрзоті'я; депе'ша; v. a. прово'ждамъ-о'діж; ско'ро свь'ршамъ.
Dispel, v. a. распж'ждамъ-ждіж, распрь'снувамъ-нж.
Disperse, v. a. разно'сямъ-несж', распрь'снувамъ-нж; v. n. разбе'гнувамъ-нж ся.
Display, v. a. пока'зувапъ-жж.
Displease, v. a. негоду'вамъ.
Dispose, v. a. распола'гамъ-ло'жіж склоня'вамъ-ніж'; — of, прода'вамъ-да'мъ; — sition, расположе'ніе; нравъ; сво'йство.
Disprove, v. a. опроверга'вамъ-гнж; възража'вамъ-жіж.
Disqualified, неспосо'бенъ.
Disquiet, v. a. беспоко'іж, смуща'вамъ-тіж'.
Disregard, v. a. пренебрежа'вамъ жіж'; не зи'мамъ-е'мж.
Dissatisfied, недово'ленъ.
Dissect, v. a. разси'чамъ-секж'.
Dissemble, v. n. притворя'вамъ-ріж' ся.
Dissension, раздо'ръ, ра'спря.
Dissolute, блу'денъ; — person, курва'ринъ.
Distant, дале'ченъ; — nce, разстоя'ніе.
Distinct, отдѣленъ; to be —, личіж' — ly, отдѣ'лно.
Distinction, разли'чіе.
Distinguish, v. a. различя'вамъ-чіж; распозна'вамъ-аіж; — one's self, отличя'вамъ-чіж ся; — ed, отли'ченъ.
Distress, притѣсне'ніе, бѣ'дствіе; v. a. притѣсня'вамъ-ніж'; v. n. бѣ'дствувамъ.
Distribute, v. a. разда'вамъ-да'мъ.
District, о'бласть; окржжіе
Distrust, недовѣ'ріе; v. a. не ся увѣря'вамъ-ріж'.
Disturb, v. a. беспоко'іж, смуща'вамъ-утіж'; — ance, смуще'ніе.
Ditch, трапъ; (trench) око'пъ.
Dive, v. n. гу'ркамъ-ркнж ся, тушкамъ-шнж ся.
Diverge, v. n. распрь'снувамъ-нж ся; раздѣ'лямъ-ліж' ся.
Diverse, разли'ченъ, — sity, разли'чіе.
Divert, v. a. отвли'чямъ-ѣкж'; отби'вамъ-и'іж; заба'вямъ-віж; — rsion, заба'ва.
Divide, v. a. дѣ'ліж раз-; — ision, раздѣле'ніе.
Divine, боже'ственъ; — nity, божество'.
Divorce, v. a. напу'скамъ-снж; распу'скамъ-снж.
Divulge, v. a. изда'вамъ-да'мъ, иска'зувамъ-жж.
Dizzy, (I am) вые ми ся свѣтъ.
Do, v. a. пра'віж на-, стру'вамъ -то'ріж, чи'ніж.
Doctor, до'кторъ, лѣка'рь.
Doctrine, уче'ніе.
Document, докуме'нтъ.
Doe, кошу'та.
Dog, ку'че, пьсъ.
Dollar, та'лерь.
Dome, сводъ.
Domestic, дома'шенъ.
Dominion, влады'чество; (God's) Госпо'дство.
Donkey, мага'ре.
Door, врата', pl. — keeper, врата'рь.
Dot, то'чка.
Double, дво'инъ.
Doubt, v. n. съмнѣ'вамъ ся; n. съмнѣ'ніе; — ful, съмни'телеън;

— lessly, несжмнѣ'нно.
Dough, тесто'.
Dove, гѣлжбъ.
Down, до'ло.
Doze, v. n. дрѣ'між-ешь.
Drag, v. a. влѣкж'-че'шь за-, да-, or, вла'чіж; — to, завли'чямъ -лѣкж'; — out, извли'чямъ-ѣкж'; — in, увли'чямъ-ѣкж'.
Dragoman, драгома'нинъ, толма'чь.
Dragon, ла'мя.
Drain, подко'пъ.
Draw, v. a. те'гліж; (wine etc.) то'чіж ис-, (stove) сму'чж; (paint) начьрта'вамъ-а'іж, ре'сувамъ; — out, измѣкнувамъ-нж; (extract) изва'ждамъ-а'діж.
Drawer, че'кмедже, T.
Drawing, ре'симъ, T.
Dread, у'жасъ; — ful, стра'шенъ.
Dream, съпъ, v. a. съну'вамъ.
Dress, дре'ха, облѣкло'; v. a. обли'чямъ-лѣкж' (— the feet) обу'вамъ-у'іж; change one's—, прѣобли'чямъ-ѣкж'.
Drift, намѣ'реніе; snow—, прѣ'спа; v. a. навѣ'вамъ-ѣ'іж, пано'сямъ-есж'.
Drink, v. a. пі'іж; n. питіе'.
Drip, v. a. ка'піж-ешь.
Drive, v. a. ка'рамъ; — in, вка'рувамъ-рамъ; — here, дока'рувамъ, прика'рувамъ; — to a place, зака'рувамъ; — out, иска'рувамъ; — away, отка'рувамъ; — to begin to — away, пока'рувамъ; — ver, прѣка'рувамъ.
Droop, v. n. повѣ'хнувамъ-нж; ви'снувамъ-нж.
Drop, v. n. ка'піж, на-, у-; n. ка'пка.
Dropsy, идро'пика, во'дна бо'лѣсть.
Drought, су'ша.
Drown, v. a. да'віж у-.
Drowse, v. n. дрѣ'між-ешь; n. дрѣмка.
Drug, би'лка; — gist, специа'рь.
Drum, тржмпе'та, T. (large), тж'панъ; v. n. тупа'мъ.
Drunk, пія'нъ, v. n. (to be) опи'вамъ-і'іж ся; to get—, напи'вамъ і'іж ся; to make—, упи'вамъ-іж. — ard, пія'ница; — enness, пія'нство.
Dry, сухъ; v. n. сж'хнж; — up, изсж'хнувамъ-нж; v. a. прѣсуша'вамъ-шіж'; to become—, прѣсж'хнувамъ-нж.
Dubious, съмни'теленъ.
Duck, мж'ница, па'тка, юрде'чка.
Due, a. длъженъ.
Duel, дуе'ль, самобо'рство.
Dull, тжпъ; — boy, тжпоу'менъ; v. a. исхабя'вамъ-біж.
Dumb, нѣмъ.
Dung, лайно'.
Dungeon, тьмни'ца.
Durable, якъ; to be—, тра'іж.
During, прѣзъ.
Dusk, a. дра'чкъвъ.
Dust, прахъ; — y, пра'шенъ.
Dutiful, послушли'въ.
Duty, длѣжность.
Dwarf, джюдже' (T), кжсъ человѣкъ.
Dwell, v. n. живѣ'іж; — in, вселя'вамъ-ліж' ся; — ing, жили'ще.
Dye, v. a. ва'псувамъ-самъ, G.
Dysentery, напи'нъ, кръводри'съкъ.

—o—

E.

Each, ся'кой; — other, еди'нъ дру'гыго.

Eager, усьрденъ.
Eagle, оре'лъ.
Ear, ухо' (уши', pl.); (of grain) класъ.
Early, ра'но.
Earn, v. a. пече'лѭ с-.
Earnest, a. усьрденъ; n. пей, Т. оброкъ, зада'тъкъ; — ness, усьрдіе.
Earth, земля', земя'; прьсть; — ly, зе'менъ.
Earthenware, гни'ленъ сѫдъ.
Earthquake, землетресе'ніе.
Ease, споко'йство, леснина'; v. a. олекчя'вамъ-чѭ'; успоко'ювамъ -ко'ѭ.
East, и'стокъ, въсто'къ; —ern, и'сточенъ.
Easter, Па'сха, Вели'къ-День.
Easy, ле'сенъ; — ily, ле'сно.
Eat, ямъ (яде'шь) ao. я'дохъ, part. ялъ.
Eaves, стрѣ'ха, капчю'къ.
Ecclesiastical, цьрко'венъ.
Echo, е'хо, е'коть.
Eclipse, v. a. затьмня'вамъ-нѭ'; n. затмѣ'ніе.
Economy, иконо'мія, домоправи'телство; — mical person, иконо'мъ-мка.
Ecstasy, въсхище'ніе.
Edge, край; (of a knife, etc.) острина', острота'.
Edit, v. a. изда'вамъ-да'мъ; — ion, изда'ніе; — or, изда'тель.
Educate, v. a. въспита'вамъ-а'ѭ, въспи'тувамъ-тамъ; отхра'нямъ нѭ; — tion, въспита'ніе; — ed, въспи'танъ, отхра'ненъ.
Efface, v. a. изгла'ждамъ-а'дѭ.
Effect, дѣ'йствіе; v. a. пра'вѭ на-; произво'ждамъ-едѫ'; причиня'вамъ-нѭ'; — ive, a. дѣ'ятелепъ.
Efficient, дѣ'ятеленъ.
Effort, уси'ліе; стара'ніе.
Egg, яйце'.
Egotism, егои'смъ; самохва'лство.
Either, кой да е, или' то'я или' то'я; — or, или'-или'.
Elbow, ла'къть (pl. ла'кти).
Eight, о'семъ; — teen, осемна'йсять — th, о'смый; — ty, осемдеся'ть; — tieth, осемдеся'тый.
Elapse, v. n. исти'чамъ-екѫ'.
Elastic, прѫ'гавъ, упру'гъ; — ity, прѫгавина', упру'гость.
Elder, a. голѣ'мъ, по'голѣмъ; n. ста'рецъ; — tree, бъзъ; — est, на'й голѣмъ.
Elect, v. a. изби'рамъ-берѫ'; a. избра'нъ; n. избра'никъ; — tion, избра'ніе.
Electricity, електри'чество.
Elegant, ху'бавъ, изря'денъ, изя'щенъ; — nce, ху'бость, изря'дство, изя'щность.
Element, стихі'я; — tary, нача'ленъ.
Elephant, слонъ, филъ, Т.
Elevate, v. a. изди'гамъ-гнѫ; — ed, изди'гнѫтъ.
Eleven, едина'йсять; — nth, едина'йсятый.
Elm, брѣ'стъ.
Eloquent, краснорѣчи'въ; — uence, краснорѣ'чіе.
Else, a. другъ; ad. дру'го-я'че, и'накъ; conj. ако ли не; — where, на дру'го мѣ'сто.
Emancipate, v. a. освободя'вамъ -дѭ'.
Embark, ка'чювамъ ся на геміѭ.
Embarrass, v. a. сбь'ркувамъ-камъ; забь'ркувамъ-камъ; затрудня'вамъ-нѭ'; v. n. -ся; — ment, затрудне'ніе.

Embassador, посла'никъ; — ssy, посо'лство.
Embellish, v. a. украся'вамъ-сіж'.
Emblem, бѣ'лѣгъ, знакъ.
Embrace, v. a. пригрж'щамъ-гж'рнж.
Embroider, шіж шиве'; — ry, шиве'.
Embryo, заро'дыть.
Emerald, смара'гдъ.
Emetic, лѣкъ за было'чь.
Emigrate, v. n. преселя'вамъ-ліж' ся.
Eminent, высо'къ, знамени'тъ.
Emissary, съгледа'тай.
Emperor, царь; son of —, царче';— pire, ца'рство.
Employ, v. a. употрѣбля'вамъ-біж'; хва'щамъ-а'нж; to be — ed, занима'вамъ ся; — ment, ра'бота, заня'тіе.
Empress, цари'ца.
Empty, пра'зденъ; v. a. испра'знямъ-ніж; v. n. вли'вамъ-ѣ'іж ся.
Enable, v. a. да'вамъ възмо'жность, укрѣпя'вамъ-піж'.
Enact, v. a. узаконя'вамъ-ніж'.
Enamored, влюбле'нъ.
Enchant, v. a. ома'ювамъ-а'іж; to be —ed, въсхища'вамъ ся.
Encompass, v. a. обыка'лямъ-коліж'.
Encounter, v. a. срѣ'щамъ-щнж.
Encourage, ободря'вамъ-ріж', насъ'рдчямъ-чіж.
End, край; свъ'ршаніе; конецъ; — less, бескра'инъ; v. a. свъ'ршямъ-шіж.
Endanger, v. a. ту'рямъ въ опа'сность.
Endeavour, n. стара'ніе; v. n. стара'іж ся, тру'діж ся.
Endow, v. a. надаря'вамъ-ріж'.
Endure, v. a. търпіж' пре-; v. n. тра'іж, пребыва'вамъ.
Enemy, непрія'тель, врагъ.
Energy, дѣ'йствіе, си'ла; — getic, дѣ'ятеленъ, си'ленъ.
Enforce, v. a. ту'рямъ въ дѣ'йствіе зако'нъ; утвьрдя'вамъ-діж'.
Engage, v. a. главя'вамъ-віж', хва'щамъ-а'нж; — ed, to be-, v. n. занима'вамъ ся; да'вамъ ду'мж, ври'чамъ-ѣкж'.
Engrave, v. a. дълба'іж из-; изрѣ'зувамъ-жж; (impress) въпечатля'вамъ-лѣ'іж.
Enigma, га'танка.
Enjoy, v. n. наслажда'вамъ-адіж' ся; — ment, наслажде'ніе.
Enlarge, v. a. увеличя'вамъ-чіж'; разширочя'вамъ-чіж'.
Enlighten, v. a. просвѣтя'вамъ-тіж'; — ed, просвѣще'нъ; — ment, просвѣще'ніе.
Enlist, v. a. пи'шж во'йны.
Enliven, v. a. съживя'вамъ-віж'.
Enmity, вражда'.
Enormous, безмѣ'рный, чрезмѣ'рный.
Enough, сти'га.
Enquire, v. a. пы'тамъ по-.
Enrich, v. a. обогатя'вамъ-тіж'.
Enroll, v. a. запи'сувамъ-шж.
Ensign, зна'мя, прѣ'порецъ; — bearer, знаменоно'сецъ.
Enslave, v. a. заро'бямъ-біж.
Entangle, v. a. запли'тамъ-летж', сплитамъ-летж'.
Enter, v. n. вли'замъ-лѣ'зж.
Enterprise, предпрія'тіе.
Entertain, v. a. занима'вамъ; (to feast) угостя'вамъ-тіж; — ing, занима'теленъ; — ment, угоще'ніе.

Enthusiasm, ентусіа'смъ, иступле'ніе, въсхище'ніе.
Entice, v. a. подлѣгувамъ-жѫ, подма'мамъ-міѫ.
Entire, цѣлъ, съвръше'нъ.
Entrails, чрьва'.
Entrance, входъ.
Entreat, v. a. мо'ліѫ, про'сіѫ; — ty, молба'.
Envelop, v. a. обви'вамъ-і'ѭ; обгрѫ'щамъ-ѫ'рнѫ.
Envelope, обви'вка.
Envy, за'висть; v. a. зави'ждамъ -и'діѫ; — vious, завистли'въ.
Epitaph, надгро'біе.
Epistle, посла'ніе.
Equal, ра'венъ, една'къвъ; to make —, уравня'вамъ-міѫ'; — ity, равенство, една'квость.
Equation, уравне'ніе.
Equilateral, равностра'ненъ.
Equinox, равноде'нствіе.
Equip, v. a. въоружя'вамъ-жіѫ'; снабдя'вамъ-діѫ'.
Equity, нравота', справедли'вость.
Era, е'ра.
Eradicate, v. a. искореня'вамъ-міѫ'.
Erase, v, a. заличя'вамъ-чіѫ, затры'вамъ-ы'ѭ.
Erect, a. правъ; v. a. повди'гамъ гнѫ.
Err, v. n. заблужда'вамъ-удіѫ' ся, загу'бямъ-біѫ ся; — or, заблужде'ніе; (mistake) погрѣ'шка; — oneous, погрѣши'теленъ.
Eruption, изверже'ніе, изхвърле'ніе.
Escape, v. n. убѣ'гнувамъ-нѫ, избѣ'гнувамъ-нѫ; отть'рвамъ-вѫ' ся.
Escort, ясакджі'я, Т.; v. a. испрово'ждамъ-о'діѫ.
Especially, осо'бенно, на'й по'вече.
Espouse, v. a. сгодя'вамъ-діѫ'; (a cause) пріе'мамъ-е'мѫ.
Espy, v. a. сапика'сувамъ-самъ, съгле'дувамъ-дамъ.
Essence, сѫ'щность, сѫщество'.
Establish, v. a. ту'рямъ-ріѫ; утвърдя'вамъ-діѫ'; (found) основа'вамъ-овѫ'.
Estate, състоя'ніе; имѣ'ніе.
Esteem, v. a. почи'тамъ-четѫ'.
Estimate, v. a. оцѣня'вамъ-міѫ'.
Estrange, v. a. пра'віѫ чуждъ, отчужда'вамъ.
Etc. (et cetera) и про'чее, и дру'гы.
Eternal, вѣ'ченъ; — ity, вѣ'чность.
Euphony, благогла'сіе.
Evade, v. n. избѣ'гнувамъ-нѫ.
Evangelical, ева'нгелскый.
Evaporate, v. n. извѣтря'вамъ-рѣ'ѭ, вѣтрѣ'ѭ из-.
Even, ad. да'же, дори'; a. ра'венъ; n. ве'черъ.
Evening, ве'черъ; to be-, мрь'кнува-не.
Event, събы'тіе, произше'ствіе.
Ever, ся'кога; for—, вѣ'чно, въ вѣкъ; for — and—, въ вѣ'кы вѣко'въ; — since, отъ тога'ва.
Everlasting, всегда'шенъ.
Every, ся'кой; — one, ся'кой; a. ся'какъвъ; — where, насѫдѣ'; — how, ся'какъ.
Evidence, свидѣ'телство.
Evident, очеви'денъ, я'венъ; — ly, очеви'дно, я'вно.
Evil, зло, злина'; a. зълъ; — eye, у'рокы.
Exact, a. то'чный; ad. тѣ'кмо; v. a. изы'скувамъ-камъ, и'скамъ по-; to make—, натъкмя'вамъ-міѫ', истъкмя'вамъ-міѫ'.
Exaggerate, v. a. преувеличя'вамъ -чіѫ'.

Exalt, v. a. възди'гамъ-гнѫ; въз-вышя'вамъ-шіѫ'; — **ed**, възвы'-шенъ.
Examine, v. a. испы'тувамъ-тамъ; прегле'дувамъ-дамъ; разгле'дувамъ-дамъ; — nation, испыта'ніе.
Example, примѣ'ръ; о'бразъ; for—, на примѣ'ръ.
Exasperate, v. a. разлютя'вамъ-тіѫ'.
Exceed, v. a. надми'нувамъ-и'нѫ, задми'нувамъ-и'нѫ; —ingly, твь'рдѣ мно'го, чрезвыча'йно.
Excel, v. a. надмину'вамъ-и'нѫ, превъсхо'ждамъ.
Excellent, изря'денъ твь'рдѣ добѣ'ръ; —ncy, превъсхо'дство.
Except, pr. освѣ'нь; conj, ако не, освѣ'нь да; v. a. исклю'чямъ-чіѫ; — ion, исключе'ніе, изя'тіе.
Excessive, чрезмѣ'рный.
Exchange, v, a. промѣня'вамъ-ніѫ'; n. замѣ'на, промѣ'на тра'нпа, T.
Excite, v. a. подбу'ждамъ-у'діѫ, повди'гамъ-гнѫ.
Exclaim, v. n. извы'кувамъ-камъ.
Exclude, v. a. исклю'чямъ-чіѫ; отлѫ'чямъ-чіѫ; — usion, ключе'ніе; — sive, исключи'теленъ.
Excommunicate, v. a. афоре'сувамъ самъ, G.; отлѫ'чямъ-чіѫ, отдѣ'лямъ отъ ць'рквѫ-тѫ.
Excuse, v. a. проща'вамъ-стѫ'-ишь; опра'вямъ-віѫ; извиня'вамъ-ніѫ'; n. про'шка, извине'ніе, предло'гъ.
Execute, v. a. пра'віѫ на-, свь'ршямъ-шіѫ; испѣлнямъ-ніѫ; обе'сямъ-сіѫ.
Exempt, свобо'денъ; v. a. освободя'вамъ-діѫ'.
Exercise, v. a. обучя'вамъ-чіѫ'; — one's self, -ся; n. обуче'ніе.
Exert, v. a. употребля'вамъ-біѫ'; — one's self, си'ліѫ ся, напря'гамъ-е'гнѫ ся; — tion, уси'ліе.
Exhaust, v. a. свь'ршямъ-шіѫ; v. n. свь'ршямъ-шіѫ ся, отпа'дамъ-днѫ.
Exhibit, v. a. пока'зувамъ-жѫ; — tion, изложе'ніе.
Exile, v. a. заточя'вамъ-чіѫ'.
Exist, v. n. и'ма, сѫщесву'вамъ; — ence, бытіе'.
Expect, v. a. чя'камъ; — tation, упова'ніе, наде'жда.
Expedient, поле'зенъ.
Expedite, v. a. ускоря'вамъ-ріѫ'; — tious, брьзъ; — tion, по-хо'дъ.
Expel, v. a. испѫ'ждамъ-ѫ'діѫ; за-точя'вамъ-чіѫ'.
Expend, v. a. иждивя'вамъ-віѫ'; — nse, иждиве'ніе, разно'ска; — sive, иждиви'теленъ.
Experience, о'пытность; — ed, о'-пытенъ.
Experiment, о'пытъ.
Expert, иску'сенъ.
Expire, v. n. издѫ'хнувамъ-нѫ; (fire) гаснѣ'іѫ из-, у-; — ration (of time), истече'ніе.
Explain, v. a. изясня'вамъ-ніѫ'; раска'зувамъ-жѫ, тълку'вамъ; — nation, изясне'ніе.
Explode, v. n. трь'скамъ-снѫ ся.
Explore, v. a. изди'рямъ-еріѫ', изслѣ'дувамъ.
Export, v. a. изно'сямъ-носѫ'.
Expose, v. a. преда'вамъ-да'мъ; изла'гамъ-о'жіѫ.
Express, v. a. изражя'вамъ-зіѫ, изгова'рямъ-о'ріѫ, изла'гамъ-о'жіѫ.
Extend, v. a. продлъжя'вамъ-жіѫ'; прости'рамъ-трѫ; разширочя'вамъ-чіѫ'; распространя'вамъ-ніѫ'; v. n. прости'рамъ-трѫ ся.
Extensive, широ'къ; обши'ренъ; — nt, простра'нство.

Exterminate, v. a. истре'бямъ-біж'; искореня'вамъ-ніж'.
External, вѣнкашенъ, вѣншенъ; нару'женъ.
Extinguish, v. a. гасж'-ишь из-, у-; v. n. гаснѣ'іж из-, у-.
Extirpate, v. a. искореня'вамъ-ніж'.
Extol, v. a. превъзно'сямъ-несж'; (praise) хва'ліж.
Extract, v. a. изва'ждамъ-а'дж-ишь; извли'чамъ-ѣкж'.
Extraordinary, извънре'денъ; необыкнове'нъ; чрезвычя'йный.
Extravagant, расточи'теленъ, иждиви'теленъ.
Extreme, a. кра'инъ; чрезвычя'йный; n. кра'йность.
Exult, v. n. ска'чамъ отъ ра'дость, ра'дувамъ ся; тържествувамъ.
Eye, око' (очи', pl.) — brow, вѣ'жда; — lash, кле'пка; — lid, клепа'чь; — sight, гле'даніе; — witness, очеви'децъ.

—o—

F.

Fable, ба'сня; — bulous, баснословенъ.
Face, n. лице'; — to—, лице' съ лице', у'стно, ли'чно; v. a. гле'дамъ въ лице'; стоіж' на срѣ'ща; (resist), проти'вямъ-віж ся; (line) подплатя'вамъ-тіж.
Facilitate, v. a. улесня'вамъ-ніж', олекчя'вамъ-чіж'; — lity, лесно-та', леснина'.
Fact, фактъ, събы'тіе; дѣйстви'телность.
Fade, v. n. вѣ'хнж; — away, извѣ'хнувамъ-нж.
Fail, v. n. преста'нувамъ-нж; (in business) испа'дамъ-днж; without —, непремѣ'нно; — ure, испаде'ніе.
Failing, (in duty) недоста'тъкъ.
Faint, v. n. преми'рамъ-мржж'; to be—, припа'да-днж ми; a. премрѣ'лъ.
Fair, прили'ченъ, напе'тъ; — weather, я'сенъ; n. панаи'ръ, я'рмарка; to become—, v. n. изясня'вамъ-ніж' ся.
Faith, вѣ'ра; — ful, вѣ'ренъ; — less, безвѣ'ренъ.
Falcon, соко'лъ.
Fall, n. паде'ніе; v. n. па'дамъ-днж; — asleep, заспи'вамъ-пж'-ишь; — away, отпа'дамъ-днж; измрьшавѣ'вамъ-вѣ'іж; — back, отте'глямъ-ліж ся, отстж'пямъ-піж; — down, па'дамъ; съба'рямъ -о'ріж ся; — in with, срѣ'щамъ -щнж, слу'чи ся; — off, па'дамъ отъ; (fruit) ка'піж; — out, па'дамъ изъ; (quarrel) ска'рувамъ -рамъ ся.
False, лъжли'въ; — hood, лъжа'.
Fame, сла'ва; — mous, сла'венъ, знамени'тъ, прочю'тъ; твъ'рдѣ добрѣ'.
Familiar, знако'мъ, позна'енъ; n. чврьстъ прія'тель; to be—, прія'телствувамъ; — ity, тѣ'сно прія'телство.
Family, фами'лія, семе'йство, домоpo'діе, домоча'діе.
Famine, гладъ, гладі'я.
Famish, v. n. гладу'вамъ.
Fan, вѣ'трило; v. a. (grain) вѣ'іж.
Fanatic, фана'тикъ; — cism, фанати'змъ.
Fancy, мечта',-а'ніе; v. n. мечта'іж; (like) аре'сувамъ-самъ.

Far, a. дале'къ; ad, дале'ко, дале'чь.

Fare, я'стіе, я'деніе; кырі'я Т. навлѣмъ Т.; v. n. помину'вамъ-и'нж ся.

Farewell, проща'вайте, съ Бо'гомъ.

Farm, n. чифли'къ (from Т. чифтли'къ); v. a. обрабо'тувамъ-тіж; хва'щамъ съ кырі'іж, да'вамъ съ кырі'іж; заку'пувамъ-піж; — er, земледѣ'лецъ.

Farther, по' далекъ; ad. по' далеко, по' ната'тъкъ; — est, ad. на'й дале'ко.

Fascinated, to be—, v. n. оста'нуватъ очи'-ты ми (etc.), прельстя'вамъ-тіж' ся.

Fashion, мо'да, обы'чяй.

Fast, a. (tight) сте'гнжтъ; (quick) чевь'ртъ, брьзъ.

Fast, n. постъ; v. n. по'стж-ишь, говѣ'іж.

Fasten, v. a. затя'гамъ-е'гнж, заячя'вамъ-чіж'; (tie) заврь'зувамъ-жж.

Fat, масть, тлъстъ; (person) дебе'лъ; v. a. гоіж' о-; — tened, ого'енъ.

Fatal, смрьтоно'сенъ.

Fate, сждба'.

Father, баща', оте'цъ; — in-law, (wife's—) тестъ, дѣ'до; (husband's—) свѣ'къръ; step—, отчувъ; — 's, ба'щинъ.

Fathom, ра'стегъ, са'жень; v. a. измѣ'рювамъ-ріж.

Fatigue, v. a. уморя'вамъ-ріж'; v. n. -ся; — ed, уморе'нъ.

Fault, вина', погрѣ'шка; to find—, нами'рамъ махана' (Т), оду'мувамъ-мамъ, укоря'вамъ-ріж'.

Favor, благоволе'ніе, ми'лость; v. a. пра'віж ми'лость, благопрія'тствувамъ; — rable, благопрія'тенъ.

Fawn, рога'че, еле'нче; v. n. ласка'іж ся.

Fear, страхъ; — ful, страшли'въ; v. n. боіж' ся, страхъ мя (etc.) е, страху'вамъ ся.

Feasible, възмо'женъ.

Feast, угоще'ніе, (religious) пра'здникъ, v. a. угоща'вамъ-стж-ишь.

Feather, перо', перошинякъ.

February, Февруа'рій.

Feeble, слабъ, болна'въ, не'мощенъ; to become—, v. n. ослабя'вамъ-ѣ'іж, изнемощя'вамъ-ѣ'іж.

Feed, v. a. хра'ніж; пасж'.

Feel, v. a. усѣ'щамъ-ѣ'тж-ишь, чювствувамъ; (with the hand) пи'памъ; — ing, n. чю'вство; a. чювстви'теленъ.

Feign, v. n. притворя'вамъ-ріж' ся; пристру'вамъ-о'ріж ся, прецра'вямъ-віж ся; — ed, притво'ренъ.

Fellow, друга'рь; — countryman, съоте'чественникъ; — feeling, съчю'вствіе; — laborer, сътру'дникъ; — pupil, съвъспи'танникъ; — ship, съдру'жество; — student, съучени'къ.

Felon, злодѣ'ецъ.

Female, жена'; a. же'нскъ.

Feminine, же'нскый.

Fence, плетъ, ограда; v. a. гра'дж-ишь, о-.

Ferment, v. n. шж'піж-пнж; (wine) вріж, кыпіж' пре-.

Ferry, прехо'дъ, гечи'дъ Т.

Fertile, плодоно'сенъ, плодоро'денъ.

Fervent, усь'рденъ, горѣ'щъ.

Fester, v. n. берж'.

Fetch, v. a. доно'сямъ-есж'; дока'рувамъ-рамъ.

Fetter, v. a. окова'вамъ–овж' — rs, око'вы; букаи' Т.
Fever, тре'ска, о'гнь; typhus—, те'жка бо'лесть; тре'ска; to have the — and ague, тресе' мя (etc.); one who has — and ague, тре'скавъ.
Few, ма'лко; (in number), нѣ'колко; n. малци'на, нѣколци'на.
Fibre, жи'лка.
Fickle, непостоя'нъ.
Fictitious, измы'сленъ, притво'ренъ.
Fiddle, цигу'лка, гѫду'лка.
Fidelity, вѣ'рность.
Field, (cultivated) ни'ва; (meadow) лива'да; (uncultivated) поля'на; (plain) поле'.
Fierce, лютъ, свирѣ'пъ.
Fiery, като о'гнь.
Fife, n. сви'рка v. n. сви'ріж.
Fifteen, пятна'десять; — nth, пятна'десятый; — fth, пя'тый; — fty, пятдеся'ть; — tieth, пятдеся'тый.
Fig, смокы'ня.
Fight, бо'й, би'тва; борба'; v. n. бі'ѭ ся; (cats and dogs) да'віж ся.
Figure, фигу'ра, изображе'ніе, — ative, инозначи'теленъ.
Filbert, лѣ'шникъ.
File, n. пила'; v. a. пиліж'.
Filial, сыно'вень.
Fill, v. a. пѣлніж на–; — up, допълня'вамъ–ніж'.
Film, ци'па.
Filter, v. a. изби'стрювамъ–ріж, прецѣ'ждамъ–ѣдж'.
Filth, мьрсоті'я; — y, мрь'сенъ, гну'сенъ.
Fin, крило' отъ ры'бж.
Final, послѣ'день, поди'ренъ; — ly, на'й поди'ръ, на'й по'слѣ.
Find, v. a. нами'рамъ–ѣ'ріж; зава'рямъ–ріж.
Fine, n. гло'ба; v. a. глобіж'; a. тѣнъкъ; — ness, тънчина'.
Finger, прьстъ.
Finish, v. a. свь'ршямъ–шіж.
Finite, ограни'ченъ.
Fir, елха'.
Fire, о'гнь; пожя'ръ; to make a—, кладж' на–. v. n. (a gun), хвь'рлямъ–ліж, гьрміж'–рь'мнж.
Firm, якъ, твьрдъ; n. съдру'жество, търго'вскый домъ; — ness, я'кость, твьрдость; постоя'нство.
Firmament, твьрдь, f.
First, a. пьрвъ; ad. пь'рво, напре'дъ, пьрвень, по'напредъ; — born, пьрворо'денъ; — fruits, пьрви плодове'; нача'тъкъ; from the—, испь'рво, отпо'напредъ.
Fish, ры'ба; — er, рыба'рь; рыболо'вецъ.
Fist, юмру'къ, Т. песни'ца.
Fit, a. прили'ченъ; v. n. прилѣ'гамъ–гнж; (a dress) добрѣ'стои'; v. a. уйдурди'сувамъ – самъ, Т. приспособля'вамъ–о'біж; — ness, прили'чность; — ting, прили'ченъ.
Five, пять; n. пяти'на.
Fix, v. a. утвьрдя'вамъ–діж'; (repair) препра'вямъ–віж; (designate) назначя'вамъ–чіж'.
Flag, прѣ'порецъ, зна'мя.
Flambeau, пла'менникъ.
Flame, пла'мъкъ; to burst into a—, пла'мнувамъ – нж; — ing, пла'мененъ.
Flannel, флане'ла.
Flash, блѣскъ; v. n. свѣ'тка–тне ся, блѣ'ска–сне ся.
Flask, (water–) бъкле'; (wine—) бъклица.
Flat, a. ра'венъ, пло'съкъ; n. равнина'; — ten, v. a. изравня'–

вамъ-ніж', сплѣ'скувамъ-камъ -снж.
Flatter, v. a. ль'стіж; — er, льска'тель; — ery, лесть, льска'телство.
Flavor, сла'дость.
Flaw, щрьбина'; погрѣ'шка.
Flax, ленъ.
Flay, v. a. держ' о-.
Flea, бълха'.
Flee, v. n. бѣ'гамъ-гнж по-.
Fleece, руно'.
Fleet, n. флотъ; a. бръзъ; to be—, скоро хо'діж, и'ма добъ'ръ ходъ; — ing, скороте'ченъ.
Flesh, плоть.
Flight, бѣ'ганіе, бѣгъ.
Fling, v. a. хвь'рлямъ-ліж.
Flint, кремъкъ.
Float, v. n. пла'вамъ-внж.
Flock, n. ста'до; v. n. нава'лямъ -ліж ся; събі'рамъ-берж' ся.
Flog, v. a. бі'іж.
Flood, наводне'ніе, пото'пъ.
Floor, дюшеме' Т, полы', pl.; threshing—, гумно', арманъ. Т.
Flour, брашно'.
Flourish, v. n. цьвтіж-нж'; v. a. ма'хамъ-хнж; — ing, цвѣту'щъ.
Flow, v. n. текж-че'шь ис-, — into, вти'чямъ-екж'.
Flower, цвѣ'те; — pot, саксі'я, Т.
Fly, муха'; v. n. хвь'ркамъ-кнж, летж-ишь; — for refuge, v. n. прибѣ'гнувамъ-нж; — in pieces, v. n. раскж'снувамъ-нж ся; — into a passion, v. n. хвь'ркнувамъ-нж, запа'лямъ-ліж ся; — open, раства'рямъ-во'ріж ся.
Foal, v. n. ко'нчіж ся.
Foam, n. нѣ'на; v. n. пѣ'ніж ся.
Focus, фо'кусъ, зажига'телна то'чка.
Fodder, храна'; v. a. хра'ніж на-, зо'біж.
Foe, непрія'тель.
Foetus, дѣте' въ утро'бж.
Fog, мъгла'; — gy, мъгли'въ.
Fold, v. a. сгж'нувамъ-нж; (— the arms) сгж'рнувамъ-нж; n. гж'нка, сгж'нка; sheep—, ко'шеръ; (flock) ста'до.
Folk, наро'дъ, свѣ'тъ.
Follow, v. a. и'дж слѣдъ, послѣ'дувамъ, слѣ'дувамъ; v. n. слѣ'дувамъ; — er, послѣ'дователь, слѣ'дующій.
Folly, безу'міе.
Foment, v. a. па'ріж; (trouble) подбу'ждамъ-у'дж.
Fond, пристра'стенъ; v. a. to be — of, обы'чямъ.
Fondle, v. a. га'ліж раз-, ми'лувамъ.
Food, храна', я'стіе, го'зба.
Fool, безу'менъ; — ish, глу'павъ.
Foot, кракъ (pl. крака); нога' (pl. но'зѣ); of a hill, полы'; on —, пѣшь; — path, пжте'ка; — man, пѣшя'къ; — stool, подно'жіе.
For, conj. защо'то; prep. за; (— the sake of) заради'.
Forbid, v. a. забраня'вамъ-ніж'; запретя'вамъ-тіж'; — den, забране'нъ.
Force, си'ла; v. a. си'ліж, наси'лямъ -ліж; принужда'вамъ-у'діж.
Ford, бродъ; v. a. га'зіж.
Fore, pr. прѣди'; — father, пра'отецъ; — finger, показа'теленъ прьстъ; — most, на'й прьвъ.
Forehead, чело'.
Foreign, чюждъ; иностра'ненъ; — er, пришле'цъ.
Foreknow, v. a. предузна'вамъ -а'іж; — ledge, предузна'ніе.

Foresee, v. a. предви'ждамъ-и'діж; — sight, предвидѣ'ніе.
Forest, гора'.
Foretell, v. a. прори'чямъ-рѣкж'.
Forge, n. кова'чница; v. n. ковж'; пра'віж лъжли'въ за'писъ.
Forget, v. a. забра'вямъ-віж.
Forgive, v. a. проща'вямъ-остіж'; — ness, проще'ніе; — en, просте'нъ.
Fork, набо'дка, бо'дка, ви'лица; хвьрколи'ца.
Form, n. о'бразъ, видъ; v. a. пра'віж на-, създа'вамъ-да'мъ· съставля'вамъ-а'віж.
Former, пре'жній; — ly, отъ напре'дъ.
Fornication, блудъ, курва'рство; — cator, блудни'къ, курва'ринъ.
Formidable, стра'шенъ.
Forsake, v. a. оста'вямъ-віж; паря'сувамъ-самъ.
Fort, крѣ'пость, кале'. Т.
Fortify, v. a. укрѣпя'вамъ-піж'; — fied, укрѣ'пенъ; — fication, укрѣпле'ніе.
Fortitude, я'кость.
Fortnight, двѣ недѣ'ли.
Fortress, крѣ'пость.
Fortune, честь, сча'стіе.
Forty, четы'ресять; — tieth, четыредеся'тый.
Forward, a. ра'нній; скорозрѣ'лъ; ad. напре'дъ; v. a. прова'ждамъ -о'діж; пома'гамъ-о'гнж.
Foster, v. a. хра'ніж; кѣрміж.
Foul, нечистъ, ува'ленъ; мрь'сенъ; (weather) развале'нъ; v. a. ува'лювамъ-лямъ, v. n. ува'лювамъ -лямъ ся; разва'лямъ-ліж ся.
Found, v. a. основа'вамъ-вж'; — ation, основа'ніе.
Fountain, изво'ръ; исто'чникъ.
Four, че'тыри; — th, четвь'ртый; — cornered, четверожгѣ'ленъ; — footed, четвероно'гый; — teen, четырина'десять; — nth, четырина'десятый.
Fowl, пти'ца, дома'шны пти'цы.
Fox, лиси'ца.
Fraction, дро'бь, f. — ture, v. a. чю'піж с-, строшя'вамъ-піж'.
Fragment, кжсъ, дро'бь; кома'ть.
Fragrant, благово'ненъ; to be—, ху'баво мири'ше; благоуха'іж.
Frail, тѣнъкъ, слабъ; — ty, сла'бость.
Frame, v. a. пра'віж на-; сглобя'вамъ-біж'.
Frankincense, лива'нъ.
Fraud, хыле' Т., изма'ма.
Freckle, лу'ница; — ed, луна'въ.
Free, свобо'денъ; — dom, свобода'; — man, свобо'дникъ; v. a. освободя'вамъ-діж'.
Freeze, замрь'знувамъ-нж, смрь'знувамъ-нж ся.
Freight, товаръ; кыріія Т., навлѣмъ, Т.; v. a. това'ріж на-.
Frequent, v. a. че'сто дохо'ждамъ; — ly, че'сто че'сто.
Fresh, прѣ'сенъ.
Fret, v. a. сь'рдіж, дра'зніж; v. n. раскривя'вамъ-віж ся; беспоко'іж ся; сь'рдіж ся; — ful, раскриве'нъ.
Friction, тры'ніе.
Friday, пе'тъкъ, пя'тъкъ.
Friend, прія'тель; — ly, прія'телскый; — ship, прія'телство.
Fright, страхъ; — en, v. a. пла'шіж у-, упла'шювамъ-шіж.
Fringe, рѣсна', v. a. ту'рямъ рѣсны'.
Fro, to and —, наса'мъ ната'тъкъ.
Frog, жа'ба.

From, отъ.
Front, лице'.
Frontier, грани'ца.
Frost, слана'; (hoar) скрежь, f.; — ty, студе'нъ.
Froth, пѣ'на; v. n. пѣ'ніж ся.
Frown, v. n. намрь'щямъ-щіж ся.
Frozen, измрь'знълъ, замрь'знълъ.
Fruit, плодъ; ово'шка; ро'жба; — ful, плодови'тъ, плодоро'денъ.
Frustrate, v. a. разва'лямъ-ліж.
Fry, v. a. прь'жіж; — ing pan, тига'нъ, G.
Fugitive, бѣжане'цъ.
Fulfil, v. a. испѣлнямъ-ніж; — ment, испълне'ніе.
Full, пълнъ; v. a. те'памъ; — ness, пълнота'.
Fun, шяга'; — ny, смѣ'шенъ, чю'денъ.
Functionary, чино'вникъ.
Fundamental, основа'теленъ.
Funeral, погребе'ніе.
Fur, кожюхарі'я; — coat, кожюхъ, кюркъ T.; — dealer, кожюха'рь.
Furious, свирѣ'пъ, лютъ.
Furnace, пещь, f.
Furnish, v. a. пости'ламъ-е'лж; снабдя'вамъ-діж'; доста'вямъ-віж.
Furniture, покж'шнина.
Furrow, бразда'; v. a. набраздя'вамъ-діж'.
Further, see farther.
Fury, свирѣ'пость; лю'тость, я'рость.
Future, бж'джщій; n. бж'джще врѣ'ме; — rity, бж'джщность.
Fuse, v. n. топіж' ся; v. a. стопя'вамъ-піж', сли'вамъ-ѣ'іж.

G.

Gain, печа'лба; придобы'тъкъ; v. a. пече'ліж с-; придобы'вамъ-ы'іж.
Gall, жль'чка.
Gallows, беси'ло.
Game, игра'; (hunting) ловъ.
Gangrene, живени'ца.
Gape, v. n. прозя'вамъ-зѣ'іж ся, зя'памъ-пнж; — open, зѣ'іж.
Garden, гради'на; — er, градина'рь.
Garlic, че'сънъ, чесно'въ лукъ.
Garment, дре'ха.
Garter, подврь'ска.
Gasp, v. n. зя'памъ-пнж, берж' душж'.
Gate, врата', pl. (but sometimes sing.)
Gather, v. a. събі'рамъ-ержъ', берж' на-, о-.
Gem, драгоцѣ'ненъ ка'мъкъ.
Gender, родъ.
Genealogy, родосло'віе.
General, генера'лъ; a. общъ; — ly, о'бщо; in —, въ о'бщо.
Generation, родъ.
Generous, ще'дръ, великоду'шенъ; — osity, великоду'шіе, ще'дрость.
Genteel, благоро'денъ.
Gentle, тихъ, кро'тъкъ; — ly, поле'ка; very —, и'злека.
Gentleman, благоро'денъ.
Geography, землеописа'ніе.
Geometry, геомѣ'трія.
Germ, заро'дышь.
Get, v. a. придобы'вамъ-бы'іж.
Ghost, привидѣ'ніе; Holy —, Святы'й Духъ.
Giant, исполи'нъ.
Gift, даръ; (intellectual) да'рба; — ed, дарови'тъ, който има да'рбж.

Gild, v. a. златіж'; позлатя'вамъ -тіж'; — ed, позлате'нъ.
Gimlet, средле'.
Gipsy, Ци'ганинъ.
Gird, v. a. опа'сувамъ-шж; — on, припа'сувамъ-шж.
Girdle, по'ясъ.
Girl, момиче.
Give, v. a. да'вамъ-дамъ-даде'шь, part, далъ; v. n. (bend) вда'вамъ ся, уво'ждамъ-едж' ся; (frost, etc.) отпу'скамъ-снж ся; — a guess, позна'вамъ-а'іж. — away, да'вамъ; — back, да'вамъ наза'дъ, врь'щамъ-ь'рнж; — battle, начи'намъ бо'я-тъ; — ear, слу'шямъ; — forth, изда'вамъ дамъ; — leave, позволя'вамъ-оліж', дозволя'вамъ-оліж'; — lessons, преподa'вамъ-да'мъ; — notice, извѣстя'вамъ-тіж', оба'ждамъ-а'дж; — out, v. a. изда'вамъ; v. n. уморя'вамъ-ріж' ся, запи'рамъ-прж'; (cease) преста'нувамъ-нж; — over, v. a. преда'вамъ, оста'вямъ-віж; (cease) преста'нувамъ-нж; — thanks, благодаріж'; — up, преда'вамъ; — up the ghost, издж'хнувамъ -нж; — warning, извѣстя'вамъ тіж', оба'ждамъ-а'діж; — way, счю'нямъ-піж ся; съба'рямъ-о'ріж ся.
Glad, v. n. (to be) ра'дувамъ ся; to make—, v. a. веселіж'; — ness, веселба'.
Glass, стькло'; drinking—, ча'ша, паха'ръ.
Glitter, v. n. льщж-ишь, снж ся; ль'скамъ-снж.
Globe, шаръ, глю'бузъ.
Glory, сла'ва; — rious, сла'венъ; — ify, v. a. просла'вямъ-віж.
Glove, ржкави'ца.
Glue, тутка'лъ, Т. v. a. залѣпя'вамъ-піж'.
Glutton, ла'комъ.
Gnash, v. a. скь'рцамъ-цнж.
Gnaw, v. a. грызж' у-.
Go, v. n. оти'вамъ-и'дж, вьрвіж', (walk) хо'діж; Imper, иди', Subj. да и'дж; — about, забыка'лямъ -оліж'; (begin) захва'щамъ-а'нж ся; — abroad, изли'замъ вънъ; (be reported) распрь'снувамъ-нж ся; — against, проти'віж ся; — ashore, изла'зямъ на су'хо; — astray, сбь'ркувамъ-камъ; загу'бямъ-біж ся; — away, оти'вамъ; — back, врь'щамъ-ь'рнж ся, оти'вамъ наза'дъ; — backwards, за'диничіж; — backwards and forwards, вьрвіж' наза'дъ напре'дъ; — before, мину'вамъ предъ; предше'ствувамъ; — down, сла'зямъ -ѣзж-ѣ'знж; (sun) зала'зямъ-ѣ'зж, захо'ждамъ-а'йдж; (water, etc.) спа'дамъ-днж; — off, оти'вамъ; добрѣ' ста'нувамъ-нж; (gun) отпж'нувамъ-нж ся; — on, оти'вамъ; (continue) продлъжя'вамъ -жіж'; (garment) ста'нувамъ-нж; — out, изла'зямъ-ѣ'зж; (fire, etc.) изгасня'вамъ-нѣ'іж; — over, преми'нувамъ-и'нж; — through, оти'вамъ презъ, мину'вамъ презъ; — up, възла'зямъ-ѣ'зж, ка'ювамъ-чіж ся.
Goat, коза'; he—, прьчь, козе'лъ; — 's, ко'зій.
God, Богъ; — father, крь'стникъ; — head, Божество'; — ly, благочести'въ; — liness, благоче'стіе; — 's, Бо'жій.
Gold, злато'; a. зла'тенъ; — smith, злата'рь.

Good, добѣръ; — bye, проща'вайте, останѣ'те съ Бо'гомъ, идѣ'те съ Бо'гомъ; — ness, добрина', бла'гость.
Goods, сто'ка; калабалжкъ Т. товаръ.
Goose, па'тка; гж'ска.
Gospel, Ева'нгеліе, Благовѣ'стіе.
Govern, v. a. управля'вамъ-віж, упра'вямъ-віж; or, упра'витель; — ment, прави'телство, правле'ніе.
Gown, ро'кля, фуста'нъ G.
Grace, благода'ть, f. — cious, благода'тенъ, ми'лостивъ.
Grade, чинъ.
Graft, v. a. приса'ждамъ-адіж', прививамъ-віж.
Grain, храна'; (for horses) зобъ; a single — of any kind, зрь'но.
Grammar, грамма'тика.
Grand, голѣ'мъ, великолѣ'пенъ; — — eur, вели'чіе.
Grand-father, дѣ'до; — mother, ба'ба; — son, внукъ; — daughter, вну'ка.
Gradual, постепе'ненъ; — ly, постепе'нно.
Granite, грани'тъ.
Grant, v. a. пода'вамъ-да'мъ; дару'вамъ.
Grapes, гро'здіе; cluster of —, гроздъ.
Grasp, v. a. ула'вямъ-ловіж'; пригржщамъ-гж'рнж; гра'біж; (the mind) обгржщамъ-гж'рнж.
Grass, трева'.
Grate, раше'тка; v. a. стжржж, тры'іж; v. a. скъ'рцамъ-рь'цнж; — er, стърга'ло.
Grateful, признателенъ, благода'ренъ.
Gratify, v. a. угодя'вамъ-діж'; удовлетворя'вамъ-ріж'; — fication, уго'да.
Gratis, беспла'тно, да'ромъ.
Gratitude, призна'телность.
Grave, a. те'жькъ; замы'сленъ; (affair) ва'женъ; v. a. дълба'іж, изрѣ'зувамъ-жж; n. гробъ; — yard, гро'бища; — stone, надгро'бень ка'мъкъ.
Gray, сивъ.
Graze, v. a. зака'чямъ-чіж; пасж'; v. n. пасж'.
Grease, масть.
Great, голѣ'мъ, вели'къ, S. — ness, голѣмина', величина'.
Green, зеле'нъ; (wood, etc.) су'ровъ; to become —, зазеленя'вамъ-нѣ'іж ся; — s, зеленчю'къ.
Greet, v. a. поздравя'вамъ-віж'.
Grief, печа'ль, f., скърбь, f.
Grieve, v. a. огорчя'вамъ-чіж'; оскърбя'вамъ-біж'; опеча'лямъ-ліж; — vous, те'жькъ.
Grin, v. n. хы'ліж ся.
Grind, v. a. (grain) мѣ'ліж е-; (knife) то'чіж, ис-; (colors) растры'вамъ-ы'іж.
Groan, v. n. пж'шкамъ.
Grocer, бака'линъ, Т. — ry store, бака'лница.
Groins, слабины'.
Grope, v. n. ба'рамъ.
Ground, земля'; прьсть; основа'ніе; причи'на; v. a. основа'вамъ-овж'; v. n. (ship) сѣджж'-днж.
Grow, v. n. растж' по-; — out, изни'кнувамъ-нж; изра'стнувамъ нж; — out of, происхо'ждамъ -злѣ'зж.
Growl, v. n. ръжіж' из-.
Guard, стра'жа, варда'чь; v. a. па'зіж у-, ва'рдіж у-, чува'ръ; — house, ва'рда.
Guardian, попечи'тель.

Guess, v. a. позна'вамъ-а'іж; гада'іж.
Guest, гостъ.
Guide, пжтеводи'тель; v. a. пжтево'дствувамъ; — dance, пжтево'дство.
Guilt, вина'; — y, винова'тъ, пови'ненъ; — less, непови'ненъ.
Gulf, за'ливъ, (abyss) бе'здна, про'пасть.
Gullet, грьцлу'нь.
Gum, клѣ'й, замкъ, T. — mastic, дж'вка; — Arabic, Арабі'йскый клѣ'й; (of the eyes) гу'рель.
Gums, вѣнци'.
Gun, пу'шка; — powder, бару'тъ, T.
Gush, v. n. бли'камъ-кнж, исти'чамъ-екж'; изви'рамъ-врж'.
Gut, чрево'.

—o—

H.

Habit, обы'чай.
Habitable, обита'емъ; — ation, о-би'тель, T.
Habitual, обыкнове'нъ; — ly, обыкнове'нно.
Habituate, v, a. пріу'чямъ-чіж.
Hack, v. a. кѣлцамъ.
Hail, градъ; v. n. градъ вали'; v. a. вы'камъ; поздравя'вамъ-віж'.
Hair, коса', (a single—,) ко'съмъ; (of animals) ко'зина; — y, косма'тъ, власа'тъ.
Half, полови'на.
Hallow, v. a. посвятя'вамъ-тіж'; v. n. святіж' ся.
Halt, a. хромъ; v. n. хро'між, ку'цамъ-цнж; (to stop) запи'рамъ-прж' ся.
Halter, оглавни'къ.
Halve, v. a. преполовя'вамъ-віж'.
Ham, кжлка отъ свиніж'.
Hamper, v. a. заврь'зувамъ-жж; спж'нувамъ-нж; уврь'зувамъ-жж, запли'тамъ-етж'.
Hammer, чюкъ; (small) чюкче'; v. a, чю'камъ-кнж.
Hand, ржка', (pl. ржцѣ'); right—, дѣ'сна ржка', дѣсни'ца; left—, лѣ'ва ржка'; v. a, вру'чямъ-чіж; —down,—over, преда'вамъ-дамъ.
Handful, крива'чь, крива'чка; double—, ше'па.
Handkerchief, кь'рпа.
Handle, дрь'жка, сапъ, T. (axe—, etc.) топори'шка; (basket—, etc.) привязло'; v. a. пи'памъ; хва'щамъ-а'нж.
Handspike, лостъ.
Handsome, ху'бавъ, прили'ченъ.
Handy, a. иску'сенъ; (a thing) на'ржкы; to be—, и'де ми (etc.) о'тржцѣ.
Hang, v. n. висіж; v. a. (a man) бе'сіж о-; — about, обыка'лямъ-оліж'; — back, те'гліж ся наза'дъ, опж'нувамъ-нж ся; — down, v. a. пове'сямъ-сіж; v. n. ови'снувамъ-нж; — out. v. a. (clothes) прости'рамъ-трж'; — up, v. a. ока'чямъ-чіж; зака'чямъ-чіж; — together, v. r. вала'вямъ-віж' ся; дрьжж'-ишь, ся.
Hanker, (after) v. a. поща' ми (etc.) ся, порѣ'внувамъ-нж ми (etc.) ся; — ing, поще'вка, порѣ'вка.
Happen, v. n. слу'чи ся.
Happiness, блаже'нство; — py, блаже'нъ, чести'тъ; — pily, благополу'чно.
Harass, v. a. уморя'вамъ-ріж'; бесповко'іж.

Harbor, приста'нище; v. n. сѣдіж' въ приста'нище; v. a. скры'вамъ -ы'іж, пита'іж.
Hard, кора'въ; твърдъ, мж'ченъ; — en, v. a. пра'віж, кора'во; — iron, ка'ліж; to become—, коравѣ'іж; окаменя'вамъ-нѣ'іж; — ness, коравина'; — ly, едва'мъ; — ship, трудъ, притѣсне'ніе.
Hare, за'ящъ.
Harem, харе'мъ.
Hark, int. слу'шай.
Harlot, ку'рва, блудни'ца.
Harm, вредъ, па'кость; v. a. вредж' по-; — less, безвре'денъ.
Harmony, съгла'сіе, гармо'нія.
Harness, кошу'мъ T. v. a. впря'гамъ -е'гнж.
Harrow, влакъ; v. a. вла'чіж влакъ; — one's feelings, нараня'вамъ сърдце'.
Harsh, лютъ, сертъ, T.
Harvest, жя'тва; v. a. and n. жъ'на; — time, жя'тва.
Hash, v. a. кѣлцамъ.
Haste, бъ'рзость; — tily, бръ'зо; — ty, брьзъ, препрѣ'нъ; — en, v. a. ускоря'вамъ-ріж', подка'нямъ-ніж; v. n. бъ'рзамъ, прибръ'зувамъ -замъ.
Hat, капе'ла, шя'пка.
Hatch, v. a. измжтювамъ-тіж.
Hatchet, балтія, T. топо'рче.
Hate, v. a. мра'зіж на-, ненави'ждамъ-и'діж; — ful, омра'зенъ; — tred, омра'за, вражда'.
Haughty, гордели'въ, высокоу'менъ; to be—, v. n. гордіж' ся, голѣміж' ся, надигамъ-гнж ся; — tiness, 'гордели'вость, высокоу'міе.
Haul, те'ліж, влѣжж'.
Have, v. a. и'мамъ.
Havoc, разоре'ніе.
Hazard, опа'сность, v. a. ту'рямъ въ опа'сность; — ous, опа'сенъ.
Haze, тьма'.
Hazel, лѣска'; — nut, лѣ'шникъ.
He, той, онъ.
Head, a. гла'венъ; n. глава'; — of a cask, дѣно; — ache, главобо'ліе; — land, носъ; — long, съ главж' на до'ло; — quarters, главна квартира; — strong, упогла'въ.
Heal, v. a. цѣріж' ис-, лѣку'вамъ из-.
Health, здра'віе; — y, здравъ.
Heap, купъ; v. a. тру'памъ.
Hear, v. a. чю'вамъ-ю'іж, (ao. чюхъ); слу'шамъ; — er, слу'шатель; — ing, слу'шаніе; sense of—, слухъ; — say, слухъ.
Hearken, v. n. слу'шамъ.
Heart, сърдце'; — ty, сърде'ченъ; здравъ, спо'ренъ; — less, безсъ'рдце; ly—, нау'стъ, изу'стъ.
Hearth, огни'ще.
Heat, горѣщина'; v. a. топліж' о-.
Heathen, язы'чникъ.
Heaven, небе', не'бо, S. — ly, небе'сенъ.
Heavy, те'жькъ; to be—, тежіж'.
Hedge, плетъ; — hog, тарале'шъ.
Heed, внима'ніе; v. a. внима'вамъ.
Heel, пета', пята', S.
Heifer, тели'ца.
Height, высочина'; ростъ, бо'й, T.
Heinous, гну'сенъ.
Heir, наслѣ'дникъ; — ess, наслѣ'дница.
Hell, вѣ'чна мж'ка; адъ, S.
Helm, дюме'нъ, T. корми'ло.
Helmet, шлемъ.
Help, по'мощь, f. v. a. пома'гамъ -о'гнж; — er, помо'щникъ, помо'-

щница; — less, беспомо'щенъ.
Hem, ржбъ; v. a. ржбѭ.
Hemisphere, полуша'ріе.
Hemorrhoids, маясѣлъ, T.
Hemp, кълчи'ща; — plant, коно'пы.
Hen, коко'шка.
Hence, ad, отту'ка; — forth, отъ тукъ ната'тъкъ.
Her, (A.) не'ѭ, ѭ; (D.) не'й и'; a. не'инъ.
Herald, провъзгласи'тель.
Herb, трева'; (for medicine) бы'лка, бу'ренъ.
Herd, ста'до, черда'; — 's man, говеда'рь.
Here, ту'ка; int. е'то, на'; — and **there**, наса'мъ ната'тъкъ; (sparse) **самъ** тамъ; — abouts, тудѣ'ва; — after, отъ сега' ната'тъкъ; — by, чрезъ това'; — in, въ това; — tofore, досега'; — with, съ **това'**, чрезъ това'.
Hereditary, наслѣ'дственъ.
Heresy, е'ресъ, ерети'чество; — tic, **ерети'къ**.
Hermit, пусты'нникъ.
Heritage, наслѣ'ство.
Hero, юна'къ; — ic, мѫ'жественъ; — ism, юна'чество; мѫ'жество.
Hers, не'инъ.
Herself, се'бе, сама', сама се'бе си.
Hesitate, v. n. двоумѭ' ся: (in speaking) запѫ'нувамъ ся; — tion, двоу'міе.
Hew, v. a. дѣ'ламъ-лнѫ.
Hexagon, шестожгѣ'лникъ.
Hickup, n. хълца'вица; v. n. хѣ'лцамъ-цнѫ.
Hid, скрытъ.
Hide, n. ко'жа; v. a. кры'ѭ с-.
Hideous, стра'шенъ.
High, высо'къ; Most—, Вы'шній, Всевы'шній; on—, отъ го'рѣ; — ness, высо'чина; Высо'чество; — way, голѣ'мъ пѫть, друмъ, G.
Hill, хълмъ, бръ'до; — lock, могы'ла; — ly, горы'стъ.
Him, не'го, го.
Hind, кошу'та.
Hinder, v. a. препя'тствувамъ; (prevent) зада'вямъ-вѭ; — ance, препя'тствіе; спъ'нка.
Hinge, резе', T.
Hint, v. a. зага'тнувамъ-нѫ.
Hire, n. нае'мъ, кырі'я, T. запла'та; v. a. наи'мамъ-е'мѫ; хва'щамъ съ кырі'я (a person) главя'вамъ-вѭ', цѣнѭ'.
Hip, кѫ'лка.
His, не'говъ; му, си.
Hiss, v. a. and n. сѫ'скамъ на-, хвѫщѭ'.
History, исто'рія, бытописа'ніе, по'вѣсть; — ical, истори'ческый; — rian, исто'рикъ.
Hit, v. a. у'дрямъ-да'рѭ; улу'чямъ -чѭ.
Hither, наса'мъ; — and thither, наса'мъ ната'тъкъ.
Hitherto, досега'.
Hive, ко'шеръ.
Hoar-frost, скрежъ, f.
Hoarse, преси'пнѫлъ; to be—, v. n. преси'пнувамъ-нѫ.
Hoe, моти'ка.
Hog, свиня'.
Hoist, v. a. вди'гамъ-гнѫ.
Hold, v. a. дрьжѭ'; (contain) зи'мамъ, събира'мъ-ерѫ'; — back, v. n. стоѭ' наза'дъ; v. a. дрь'жѭ, удрьжа'вамъ-жѭ'; — forth, v. n. проповѣ'дувамъ; v. a. прости'рамъ-трѫ'; — in, удрьжа'вамъ -жѭ'; — on, v. a. удрьжа'вамъ -жѭ'; v. n. не ся оста'вямъ;

— one's peace, мълчіѫ', премълча'вамъ-чіѫ'; — one's tongue, мълчіѫ', затва'рямъ уста'-та си; — out, v. n. тра'іѫ; v. a. протя'гамъ-гнѫ, прости'рамъ-трѫ'; — up, v. a. вди'гамъ-гнѫ; поддрьжа'вамъ-жіѫ'.
Hole, ду'пка.
Holiday, пра'здникъ.
Holiness, свя'тость, святы'ня.
Hollow, a. куфъ, шюпли'въ; n. трапъ, ду'пка; v. a. копа'іѫ; дълба'іѫ.
Holy, святъ; — Ghost, Святы'й Духъ.
Homage, благоговѣ'ніе.
Home, у дома' си.
Homely, гро'зенъ.
Hone, гладі'чь, гладі'ло.
Honest, че'стенъ; — ty, че'стность.
Honey, медъ; — comb, пи'ты.
Honor, по'четъ, честь; v. a. почи'тамъ-етѫ'; — able, — ary, почте'нъ.
Hoof, тѫрна'къ (T), копы'то.
Hook, (fish—,) вѫ'дица; (wooden or iron) ку'ка; v. a. запетля'вамъ-ѣ'іѫ; закопчя'вамъ-чѣ'іѫ; v. n. зака'чямъ-чіѫ ся.
Hoop, о'брьчь.
Hope, v. a. and n. надѣ'вамъ ся; n. наде'жда; — ful, наде'женъ; — less, безнаде'женъ.
Horizon, небоскло'нъ, горизо'нтъ; — tal, горизонта'ленъ.
Horn, рогъ; — ed, рога'тъ.
Hornet, сть'ршелъ.
Horrible, ужа'сенъ, стра'шенъ; — ror, у'жасъ.
Horse, конь; — man, ко'нникъ; — radish, хрѣнъ; — shoe, подко'ва.
Hospitable, гостолюби'въ; — ality, гостолю'біе.
Host, гостопріемникъ; во'инство, си'ла.
Hostile, непрія'телскый; — ity, непрія'телство; — ties, непрія'телскы дѣ'йствія.
Hot, горѣ'щъ.
Hotel, гости'ница, лока'нта.
Hound, рѣтка.
Hour, часъ, саха'тъ, T. — glass, пѣсо'ченъ часо'вникъ.
House, кѫ'ща, домъ; v. a. ту'рямъ подъ су'хо, вка'рувамъ-рамъ подъ су'хо; — hold, домъ, семе'йство, че'лядъ; — keeper, кѫщо'вница.
Hovel, коли'ба.
How, какъ; — much?, ко'лко? — long, докога', ко'лко вре'ме; — often, ко'лко пѫ'ти.
However, оба'че.
Howl, v. n. выѭ'.
Hug, v. a. пригрѫ'щамъ-гѫ'рнѫ, сти'скамъ-снѫ.
Huge, твь'рдѣ голѣ'мъ.
Hull, чер у'пка; — of a ship, кор ы'то.
Hum, v. n. брьмчіѫ', хвучіѫ'.
Human, человѣ'ческый; — ity, человѣ'чество.
Humane, человѣколюби'въ; — nity, человѣколю'біе.
Humble, смире'нъ; v. a. смиря'вамъ-ріѫ'; — one's self, смиря'вамъ-ріѫ' ся.
Humidity, вла'жность, мокрота'.
Humility, смире'ніе.
Humor, мокрота'; нравъ, расположе'ніе; (wit) остроу'міе.
Hump, гѣ'рбица; — backed, гърба'тъ.
Hundred, сто; стоти'на; two—, двѣ'стѣ; three—, три'ста; four—, че'тырестотинъ; five—, пя'тстотинъ.
Hunger, гладъ; v. n. гладу'вамъ;

—gry, гла'денъ; to be—, гла'денъ сьмь; to become—, огладня'вамъ-нѣ'іж.
Hunt, ловъ; v. a. ловіж' у-; —er, —sman, лове'цъ.
Hurricane, ха'ла.
Hurry, брѣзость, бръзина'; v. n. брѣзамъ; v. a. подка'нямъ-ніж.
Hurt, вредъ; v, a. вредіж' по-; (grieve) огорча'вамъ-чіж'; (strike) оби'вамъ-і'іж; —ful, вре'денъ.
Husband, мжжь.
Husbandman, земледѣ'лецъ.
Hush! мълчи'!
Husk, листо', кора'; v. a. бѣ'ліж о-, лу'щіж.
Hut, коли'ба.
Hydrophobia, to have the—, побѣсня'вамъ-нѣ'іж.
Hymn, Боже'ствена пѣ'сень.
Hyperbole, преувеличе'ніе, гипе'рбола.
Hyphen, съедини'теленъ знакъ.
Hypothenuse, гипоте'нуза.
Hypothesis, предположе'ніе.
Hypocrisy, лицемѣ'ріе; —ite, лицемѣ'рецъ; —itical, лицемѣ'ренъ.

—o—

I.

I, азъ.
Ice, ледъ; —cy, ле'денъ.
Idea, поня'тіе, иде'я.
Identify. v. a. позна'вамъ-а'іж.
Idiot, лудъ, юро'дъ.
Idiom, сво'йство на язы'къ.
Idle, пра'зденъ, v. a. прежину'вамъ (време) на пра'здно; —ness, пра'здность.
Idol, и'долъ; —ater, идолопокло'нникъ; —atry, идолопокло'нство.
If, ако.
Ignite, v. n. заи'мамъ-е'мж ся, запа'лямъ-ліж ся; v. a. запа'лямъ -ліж.
Ignominy, безче'стіе; —nious, безче'стенъ.
Ignorant, неу'ченъ, простъ; —ance, незна'ніе; невѣ'жество.
Ill, n. зло, бѣда'; ad. злѣ; a. бо'ленъ; to be—, боледу'вамъ; —ness, бо'лесть; —will, вражда'; недоброжела'телство.
Illegal, незако'ненъ, безпж'тенъ.
Illegitimate, незаконнорожде'нъ; незако'ненъ.
Illiterate, безкни'женъ.
Illumine, v. a. освѣтя'вамъ-тіж'; —nation, освѣще'ніе; —nated, освѣще'нъ.
Illustrate, v. a. поясня'вамъ-ніж', изясня'вамъ-ніж'; —ation, изясне'ніе.
Illustrious, знамени'тъ, сла'венъ.
Image, о'бразъ; (in church) ико'на, G. graven—, истука'нъ.
Imagine, v. n. въобража'вамъ-жіж'; мечта'іж; —nation, въображе'ніе.
Imbibe, v. a. попи'вамъ-і'іж, смучж.
Imbue, v. a. напоя'вамъ-оіж'.
Imitate, v. a. подража'вамъ-жіж; —ation, подрьжа'ніе; —tator, подрьжа'тель.
Immaterial, невеще'ственъ; нева'женъ.
Immediate, непосре'дственъ; —ly, завча'съ, ту'такси, то'я чясъ; изве'днъжъ; сеги'чка.
Immense, необозри'мъ, безмѣ'ренъ, безкра'инъ.

Immerse, v. a. потопя'вамъ-піж'.
Immoderate, неумѣ'ренъ.
Immortal, безсмъ'ртенъ; — ity, безсмъ'ртіе.
Immovable, непоколеби'мъ; неподви'женъ; недви'жимъ.
Immutable, неизмѣни'мъ.
Impair, v. a. разва'лямъ-ліж'.
Impart, v. a. да'вамъ-дамъ; раздa'вамъ-да'мъ; съобща'вамъ-щіж'.
Impartial, беспристра'стенъ; — ity, беспристра'стіе.
Impassable, непроходи'мъ.
Impatient, нетърпѣли'въ; — tience, нетърпѣ'ніе.
Impede, v. a. препя'тствувамъ; бъ'ркамъ; — diment, препя'тствіе, препж'нка.
Impenitent, непока'янъ.
Imperative, повели'теленъ.
Imperial, ца'рскый, императорскый.
Imperceptible, незамѣ'тенъ.
Imperfect, несъвърше'нъ; — tion, несъвърше'нство.
Impersonal, безли'ченъ.
Impertinent, безмѣ'стенъ; грубъ.
Impetus, стремле'ніе; — tuous, стремни'теленъ.
Impiety, нече'стіе.
Impious, нечести'въ.
Implant, v. a. наса'ждамъ-а'діж; внуша'вамъ.
Implement, сѣчиво', ору'діе.
Implicate, v. a. упли'тамъ-етж', забъркувамъ-камъ.
Implicit, съвръше'нъ; слѣпъ.
Implore, v. a. шо'ліж.
Imply, v. a. подразумѣ'вамъ-ѣ'іж.
Import, (meaning) мы'сль, значе'ніе; v. a. вно'сямъ-есж'; зна'чіж.
Important, ва'женъ; — ance, ва'жность.
Impose, v. a. нала'гамъ-ло'жіж; нату'рювамъ-рямъ; (cheat) изма'мямъ-між, излѣгувамъ-жж.
Impossible, невъзмо'женъ, — bility, невъзмо'жность.
Impostor, лъже'цъ, льсте'цъ.
Impress, v. a. впечатля'вамъ-лѣ'іж; — ion, впечатлѣ'ніе.
Imprison, v. a. затва'рямъ-о'ріж; запи'рамъ-прж'.
Improbable, невѣроя'тенъ.
Improper, неприли'ченъ, безпж'тенъ; (incorrect) непра'виленъ.
Improve, v. a. попра'вямъ-віж; удобря'вамъ-ріж'; улучша'вамъ-щіж'; v. n. подобря'вамъ-ріж'.
Imprudent, неблагоразу'менъ, безразсж'денъ.
Impudent, безсра'менъ.
Impulse, стремле'ніе.
Impure, нечи'стъ, мрь'сенъ.
Impute, v. a. счи'тамъ-етж'; припи'сувамъ.
In, въ, во, у.
Inability, невъзмо'жность.
Inaccurate, непра'въ, неиспра'венъ.
Inadequate, недоста'точенъ.
Inanimate, безду'шенъ, неодушевле'нъ.
Inattentive, невнима'теленъ.
Inborn, врожде'нъ, приро'денъ.
Incapable, неспосо'бенъ; — acity, неспосо'бность.
Incarnate, въплоте'нъ.
Incendiary, зажига'тель, възмути'тель.
Incense, кади'ло, темя'нъ, G.
Incentive, побужде'ніе.
Incessant, беспреста'менъ.
Inch, прьстъ.
Incite, v. a. побу'ждамъ-у'діж, под-

бу'ждамъ-у'діж.
Inclement, немилосе'рденъ; зълъ, лошь.
Inclination, скло'ность.
Incline, v. a. склоня'вамъ-ніж'; — ed, скло'ненъ.
Inclose, v. a. вклю'чамъ-чіж.
Include v. a. заклю'чамъ-чіж.
Income, дохо'дъ, прихо'дъ.
Incompetent, неспосо'бенъ.
Incomplete, непѣленъ, несъвръше'нъ.
Incomprehensible, непостижи'мъ.
Inconsistent, несъобра'зенъ, несъвмѣсти'мъ.
Inconstant, непостоя'нъ.
Incontrollable, неудържи'мъ.
Inconvenient, несго'денъ.
Incorporate, v. a. присъвокупя'вамъ-піж'.
Incorporeal, безтѣле'сенъ.
Incorrect, неиспра'венъ, непра'вилен.
Increase, v. a. умножа'вамъ-о'жіж, артарди'суваиъ-самъ Т. v. n. растж' по-тнж.
Incredible, неимовѣ'ренъ.
Inculcate, v. a. у'чіж, на-, внечатлѣ'вамъ-лѣ'іж.
Incur, v. a. навли'чамъ-ѣкж' на се'бе; заслу'жувамъ-жіж.
Incurable, неизлѣчи'мъ, несцѣли'мъ.
Indebted, длѣженъ.
Indecent, неприли'ченъ.
Indeed, наи'стина.
Indefatigable, неумори'мъ.
Indefinite, неопредѣле'нъ.
Indemnify, v. a. удовлетворя'вамъ-ріж'; възнагражда'вамъ-адіж'.
Independent, незави'симъ, самово'ленъ; — ence, незави'симость.
Index, углавле'ніе, указа'тель.
Indicate, v. a. пока'зувамъ-жж; изява'вамъ-віж'; означа'вамъ-чіж; — tive, изяви'теленъ.
Indifference, равноду'шіе; — ent, равноду'шенъ.
Indigestible, несмѣли'теленъ.
Indignant, сърди'тъ; разсъ'рденъ; — ation, негодова'ніе, гнѣвъ.
Indigo, сини'ло.
Indispensable, необходи'мъ, неизбѣ'женъ.
Indisposed, нерасполо'женъ, бо́лна'въ.
Individual, лице'; a. еди'нъ; отдѣ'ленъ.
Indolent, мързели'въ; — lence, мъ'рзель, лѣ'ность.
Induce, v. a. побу'ждамъ-у'діж; убѣждя'вамъ-ѣдіж'; — ment, побужде'ніе.
Indulge, v. a. угодя'вамъ-одіж'; га'ліж раз-; — gence, угожде'ніе; — ent, угоди'въ, снисходи'теленъ.
Industrious, трудолюби'въ, работли'въ.
Inestimable, неоцѣне'нъ.
Inevitable, неизбѣ'женъ.
Inexcusable, непрости'теленъ.
Inexperienced, нео'пытенъ, неиску'сенъ.
Infallible, непогрѣши'теленъ.
Infamous, безче'стенъ, лошь; — my, безче'стіе.
Infant, дѣте' (pl. дѣца'); — ncy, дѣти'нство.
Infantry, пѣхо'та.
Infect, v. a. улащарди'суваиъ-самъ, Т. v. n. улащи'суваиъ-самъ; — tious, заразн'теленъ.
Infer, v. a. заклю'чамъ-чіж; — ence, заключе'ніе.
Inferior, до'лень, по'малъкъ.
Infernal, а'дскый.
Infidel, безвѣ'рникъ; — ity, безвѣ'ріе.

Infinite, неограни'ченъ, беспредѣ'ленъ.
Infirm, слабъ, безси'ленъ; — ity, сла'бость, не'мощь.
Inflame, v. a. разпа'лювамъ-ліж, разсъ'рдямъ-діж; v. n. горіж'.
Inflate, v. a. наду'вамъ-у'іж.
Inflict, v. a. нала'гамъ, наказа'ніе; нака'зувамъ-жж.
Influence, вліяніе; v. a. побу'ждамъ -у'діж; прека'рувамъ - ду'мж; — ntial, ко'й-то и'ма вліяніе; ко-му'-то мину'ва ду'ма-та.
Influenza, ре'ма.
Inform, v. a. извѣстя'вамъ-тіж'; оба'ждамъ-а'діж; — ation, извѣ'стіе.
Infringe, v. a. наруша'вамъ - шіж'.
Ingenious, дарови'тъ; — nuity, иску'ство, остроу'міе.
Ingratitude, непризна'телность.
Inhabit, v. a. живѣ'іж; — ant, жи'тель.
Inhale, v. a. ды'хамъ-хнж.
Inherit, v. a. наслѣ'дувамъ; — ance, наслѣ'діе.
Inhuman, безчеловѣ'ченъ; — ity, безчеловѣ'чіе.
Iniquity, беззако'ніе.
Initiate, v. a. наста'вямъ-віж; у'чіж на-.
Injudicious, безразсж'денъ.
Injunction, за'повѣдь, f. заржчаніе.
Injure, v. a. повре'ждамъ-едіж', вредіж; — ry. вредъ; — rious, вреди'теленъ.
Injustice, неправосж'діе; неправдина, непра'вда; несправедли'вость.
Ink, масти'ло; — stand, масти'лница.
Inn, ханъ Т. страннопріи'мница.
Inner, вж'трешенъ; — most, на'й вж'трешенъ.
Innocence, неви'нность; — cent, непови'ненъ, невиновать.
Innumerable, безчи'сленъ, безче'тенъ.
Inoculate, v. a. приса'ждамъ-адіж'.
Inquire, v. a. пы'тамъ; — ry, пы'таніе.
Inquisitive, любопы'тенъ, пера-клі'я Т.
Inroad, наше'ствіе.
Insane, полудѣ'лъ, лудъ; — nity, лу'дость.
Insatiable, ненасы'тенъ.
Inscribe, v. a. напи'сувамъ-тиж; впи'сувамъ; — iption, на'дписъ.
Insect. насѣко'мо.
Insecure, опа'сенъ, неси'горенъ, нездра'въ.
Insensible, нечювстви'теленъ.
Inseparable, нераздѣле'нъ.
Insert, v. a. вмѣстя'вамъ-тіж'.
Inside, вж'трешность.
Insinuate, v. a. зага'тнувамъ-нж; внуша'вамъ; — one's self, увмрамъ-вржж' ся.
Insipid, блу'ткавъ.
Insist, настоя'вамъ-оіж'.
Insolent, безсра'менъ, горделивъ.
Inspect, v. a. прегле'дувамъ-дамъ.
Inspire, v. a. вдж'хнувамъ-нж; внуша'вамъ; — ed, боговджхнове'нъ; — ation, вджхнове'ніе, боговджхнове'ніе.
Instance, примѣ'ръ; слу'чай.
Instantly, изведнѣжъ, ту'такси.
Instead of, вмѣ'сто, на мѣ'сто.
Instigate, v. a. подбу'ждамъ-у'діж; подощря'вамъ-ріж'.
Instinct, приро'дно устремле'ніе, инсти'нктъ.
Institute, n. заведе'ніе; v. a. учре-

жда'вамъ-едіж'; основа'вамъ-овж'; начи'намъ-чнж'.
Institution, заведе'ніе.
Instruct, v. a. наста'вямъ-віж, поуча'вамъ-чіж; — ion, наставле'ніе, поуче'ніе; — or, поучи'тель.
Instrument, сѣчиво', ору'діе.
Insufficient, нести'тателенъ, недоста'точенъ.
Insult, v. a. укоря'вамъ-ріж'; дока'чямъ му честь-тж.
Insupportable, несно'сенъ.
Insurrection, въста'ніе.
Integrity, че'стность, незло'ба-біе.
Intellect, умъ; — tual, у'мственъ.
Intelligent, у'менъ.
Intemperate, неумѣ'ренъ, невъздрь'женъ; — ance, неумѣ'ренность, невъздрьжа'ніе.
Intend, v. n. и'мамъ намѣре'ніе; ка'нж ся по-.
Intense, твьрдѣ голѣмъ, си'ленъ.
Intentional, наро'ченъ.
Inter, v. a. погре'бувамъ-бж', зара'вямъ-о'віж.
Intercede, v. n. хода'тайствувамъ; — cession, хода'тайство; — cessor, хода'тай.
Intercourse, сноше'ніе, съобще'ніе.
Interdict, v. a. забра'нямъ-ніж, запреща'вамъ-етіж'.
Interest, интере'съ, по'лза; ли'хва; — ed, to be —, интересу'вамъ ся, занима'вамъ ся.
Interfere, v. n. мѣ'сіж ся, сми'самъ -ѣсіж' ся; — ence, сми'саніе.
Interior, a. вж'трешенъ; n. вж'трешность.
Interjection, междоме'тіе.
Internal, вж'трешенъ.
Interpose, v. a. ту'рямъ посре'дъ, ту'рямъ помежду'; v. n. посре'дствувамъ.
Interpret, v. a. прево'ждамъ-едж'; (explain) тълку'вамъ; — ation, тълкува'ніе; — er, тълкова'тель; (of a language) драгома'нинъ, толма'чь.
Interrogate, v. a. пы'тамъ; — tion, пы'таніе; — tion poind, въпроси'теленъ знакъ.
Interrupt, v. a. прекж'снувамъ-нж; преси'чамъ-сѣкж'; прекратя'вамъ -тіж'.
Intersect, v. a. преси'чамъ-ѣкж' ся.
Intervene, v. n. премину'вамъ-и'нж; слу'чи ся; — ntion, посре'дничество.
Interview, ви'жданіе.
Intestines, чрьва'.
Intimate, и'скрененъ, сърде'ченъ; v. a. зага'тнувамъ-нж.
Intimidate, v. a. упла'шямъ-шіж.
Into, въ, во, у.
Intolerable, нестьрпи'мъ, несно'сенъ.
Intoxicate, v, a. опи'вамъ-і'іж.
Intrepid, неустраши'мъ.
Intricate, забь'рканъ.
Intrigue, интри'га; v. n. забь'ркувамъ-камъ; — er, интрига'итъ, фитне', Т.
Introduce, v. a. запозна'вамъ-а'іж, опозна'вамъ-а'іж; уво'ждамъ-дж'; — uction, запозна'ніе; — to a book, введе'ніе.
Intrude, v. n. нату'рювамъ-ріж ся; уви'рамъ-вржж'; — er, нату'рникъ.
Intrust, v. a. ввѣря'вамъ-ріж', повѣря'вамъ-ріж'; преда'вамъ.
Inundation, наводне'ніе.
Inure, v. a. пріу'чямъ-чіж.
Invade, v. a. напа'дамъ-нж.
Invalid, болни'къ.
Invalidate, v. a. обезси'лямъ-ліж.
Invaluable, безцѣ'ненъ.

Invasion, наше'ствіе, нападе'ніе.
Invent, v. a. изнами'рамъ-мѣ'ріж; измы'словамъ-ліж; — tion, изна-мѣре'ніе, изобрѣ'теніе.
Invest, v. a. вла'гамъ-ло'жіж, о-бли'чамъ-лѣкж'.
Investigate, v. a. изди'рямъ-ріж; изслѣ'дувамъ.
Invisible, неви'димъ.
Invite, v. a. ка'ніж по-; пригла-ся'вамъ-сѣж', призова'вамъ-овж', вы'камъ по-; — ted, при'званъ, пригласе'нъ, повы'канъ; — tation, пригласе'ніе.
Involve, v. a. забы'ркувамъ-камъ; запли'тамъ-етж; v. n. (in debt) потѣ'нувамъ-нж.
Involuntary, нево'ленъ.
Iron, желѣ'зо; a. желѣ'зенъ.
Irregular, непра'виленъ; передо'-вѣнъ; беснж'тенъ.
Irreparable, невъзврати'мъ.
Irresistible, непреодоли'мъ.
Irresolute, нерѣши'теленъ.
Irritate, v. a. разсъ'рдямъ-діж, разлютя'вамъ-тіж'.
Island, Isle, о'стровъ.
Issue, n. тече'ніе; ча'до; ро'жба; v. a. изда'вамъ; v. n. изла'зямъ-ѣ'зж, происхо'ждамъ-излѣ'зж; течж'.
Isthmus, про'вланъ.
It, то; — 's, нетово; — self, са'-мо-то.
Itch, кра'ста, шю'та, съ'робялъ; it itches, сърби' мя (etc.).
Ivory, сло'нова кость.
Ivy, бръшля'нъ.

J.

Jackass, мага'ре.
Jacket, жиле'тка; салтама'рка.
Jail, тъмни'ца, затво'ръ; — or, тъмнича'ръ.
January, Іаннуа'рій.
Jar, де'ва; v. a. кла'тіж по-.
Jasper, я'списъ.
Jaundice, жълтени'ца.
Jaw, че'люсть.
Jealous, завистли'въ, ревни'въ, S. to be —, зави'ждамъ-и'діж; — sy, за'висть.
Jehovah, Іеова'.
Jeopardy, опа'сность.
Jerk, v. a. дрь'памъ-пнж.
Jest, шяга'; v. n. шягу'вамъ ся.
Jesuit, Іесуи'тъ.
Jesus, Іису'съ.
Jewel, драгоцѣ'нность; безцѣ'нень ка'мъкъ — ry, на'низъ; — ler, злата'рь, джеваирджі'я T.
Jog, Joggle, v. a. бу'тамъ, кла'тіж.
Join, v. a. съединя'вамъ-ніж', съвъкупля'вамъ-у'піж; събира'мъ-бе-ржж'; v. n. съединя'вамъ ся, за-лѣпя'вамъ-піж' ся.
Joint, членъ, ста'въ; put out of —, искѣлчямъ-чіж; — ly, за'едно, съвъку'пно.
Joke, шяга'; v. n. шягу'вамъ ся.
Jolly, ве'селъ.
Jolt, v. a. and n. дру'самъ.
Journal, жюрна'лъ, дне'вникъ.
Journey, v. n. пжту'вамъ; n. пж-ту'ваніе.
Joy, ра'дость; — ful, ра'достенъ; — ous, ве'селъ, ра'достенъ.
Judge, n. сж'дникъ; v. a. сж'-діж; v. n. стру'ва ми (etc.) ся;

— ment, сѫдъ; — ment-seat, сѫдилище.
Jug, сто'мна, G.
Juice, сокъ; — су, со'ченъ.
July, Іу'лій.
Jump, v. n. ска'чямъ-о'чіѫ-о'кнѫ; — over, преска'чямъ-о'чіѫ.
June, Іу'ній.
Junior, по' малъкъ, по' младъ.
Just, пра'веденъ; правъ; справедли'въ; — ice, правосу'діе; пра'вда, правдина'; справедли'вость.
Justify, v. a. опрѳвда'вамъ-а'іѫ, опра'вямъ-віѫ; — fication, оправда'ніе.

—o—

K.

Keen, о'стъръ.
Keep, v. a. дрьжіѫ' у-; (lay up) кры'іѫ с-; (preserve) ва'рдіѫ у-, съхраня'вамъ-ніѫ'; (observe, watch) ва'рдіѫ у-, чю'вамъ у-; — er, съхрани'тель.
Kernel, зрь'но; я'тка.
Kettle, small copper —, мѣ'нче, котле'; large —, мѣ'дникъ, коте'лъ.
Key, ключь.
Kick, v. a. and n. ры'тамъ-тнѫ.
Kid, я'ре.
Kidney, бу'брекъ T.
Kill, v. a. уби'вамъ-і'іѫ; уморя'вамъ-ріѫ', затры'вамъ-ы'іѫ.
Kind, n. видъ; a. добръ, сла'дъкъ; (God) благъ; — ness, добрыня', бла'гость.
Kindle, v. a. запа'лямъ-ліѫ.
Kindred, родни'на.
King, царь, краль; — dom, ца'рство, крале'вство.
Kinsman, родни'на.
Kiss, n. цьлу'вка; v. a. цьлу'вамъ -у'внѫ.
Kitchen, пова'рница, готва'рница.
Kite, хвьрчи'ло.
Kitten, ко'те.
Knapsack, ча'нта, T.
Knave, чапкѫ'нинъ, T.
Knead, v. a. мѣ'сіѫ.
Knee, колѣ'но.
Kneel, v. n. колѣни'чіѫ.
Knife, ножь, но'жче.
Knit, v. a. плетѫ' у-, (ao.— тохъ, part, плелъ).
Knock, v. a. чю'камъ, тро'памъ; — against, уда'рямъ-ріѫ ся; — down, съба'рямъ-о'ріѫ; — off, бу'тамъ-тнѫ; сва'лямъ-ліѫ; отси'чямъ-ѣкѫ'; — er, токма'къ отъ врата'.
Knot, (tie,) вѣзелъ; (of a tree) чепъ.
Know, v. a. зна'іѫ, позна'вамъ-а'іѫ; — how, умѣ'іѫ; — ledge, зна'ніе, позна'ніе; — n, зна'инъ, извѣ'стенъ, позна'тъ.

—o—

L.

Label, на'дписъ.
Labor, ра'бота; трудъ; v. a. ра'ботіѫ; — er, рабо'тникъ; — ious, трудолюби'въ; те'жькъ.
Lace, n. шири'тъ T., гайта'нъ T; gold or silver —, сѫ'рма T.; v. a. обта'камъ-о'чіѫ; стя'гамъ-е'гнѫ.
Lack, n. недоста'тъкъ, ну'жда; v. a. пести'гамъ; нѣ'мамъ; лиша'вамъ

-шіж' ся; — ing, a. ексикъ (T), оску'денъ.
Lad, момче'.
Ladder, стѣлба.
Lade, v. a. това'ріж на-; (to dip) че'рпіж ис-; — en, натова'ренъ.
Lady, Госпожа'.
Lake, е'зеро.
Lamb, а'гне, — of God, А'гнецъ.
Lame, хромъ, куцъ, G; v. a. окуця'вамъ-ціж'; v. n. to become —, окуця'вамъ-ѣ'іж.
Lament, v. n. опла'кувамъ-чж; — ation, плачь, опла'куваніе.
Lamp, свѣти'ликъ, канди'ло.
Lance, n. копіе'; v. a. прорѣ'зувамъ съ неще'рь.
Lancet, неще'рь, T.
Land, n. су'ша, су'ха земля'; v. n. изла'зямъ на су'хо; v. a. изважда'мъ на су'хо; — ing, ске'ле T.; by —, по су'хо.
Landlord, стопа'нинъ на кж'щж.
Lane, тѣ'сна у'лица.
Language, язы'къ.
Languid, отпу'снатъ, премрѣ'лъ.
Languish, v. n. линѣ'іж, вѣ'хнж по-.
Lantern, фене'рь, T.
Lap, ску'тъ; v. a. and n. ло'чж.
Lapse, истече'ніе, тече'ніе.
Lard, масъ.
Large, голѣ'мъ; е'дъръ.
Lash, бичь.
Last, n. (shoemaker's) калж'пъ, T; v. n. тра'іж; a. поди'ренъ, (week etc.) преми'нжлъ; — ly, на'й подиръ, на'й послѣ; at —, на'й послѣ.
Latch, n. ма'ндало, T.
Late, ad, кѣсно; — ly, ско'ро, на ско'ро.
Lathe, стругъ.
Latitude, широчина', ширина'.
Latter, поди'ренъ, послѣ'дній.
Lattice, реше'тка.
Laugh [лафъ], n. смѣхъ; v. n. смѣ'іж ся за-: — at, присми'вамъ-ѣ'іж ся; to make one —, разсми'вамъ-ѣ'іж.
Launch, v. a. спу'скамъ на водж'.
Laurel, ла'въръ.
Lavish, a. расточи'теленъ; v. a. расточа'вамъ-очіж'
Law, зако'нъ; — ful, зако'ненъ; — less, беззако'ненъ; — suit, сжда'ба'; — yer, зако'ннникъ.
Lax, распу'снатъ, слабъ.
Lay, v. n. (eggs) сно'сямъ-есж'; v. a. (place) ту'рямъ-ріж; — aside, оста'вямъ-віж; скры'вамъ-ы'ж; — before, предла'гамъ-о'жіж; — by, ту'рямъ на странж'; — down, v. a. сла'гамъ-о'жіж; (life) пола'гамъ-о'жіж; (one's self) лѣ'гамъ-гнж; — hands on, ту'рямъ ржцѣ' на; — hold on, хва'щамъ -а'нж; — on, нала'гамъ-о'жіж; — out, иждивя'вамъ-віж'; — up, събира'мъ-еріж'; кры'іж с- — waste, опустя'вамъ-тіж; — er, сло'й, катъ, T,
Lazy, мрьзели'въ; — ziness, мрь'зелъ.
Lead [ледъ], n. коршюмъ, T. о'лово, свине'цъ; — pencil, моли'во, G.
Lead [лидъ], v. a. во'діж; (in comp. ведіж'); — away, отво'ждамъ-едіж', излѣгувамъ-жж; — into, уво'ждамъ-едж'; — out, изво'ждамъ -едж'; — to, заво'ждамъ-едж'; — er, води'тель.
Leaf, листъ; v. n. — out, иска'рувамъ листя', раззеленя'вамъ-ѣ'іж ся.
League, n. съю'зъ; v. a. пра'віж съю'зъ.

Leak, n. ду'нка; v. n. текж'-чепь.
Lean, a. мрьша'въ; v. n. наво'ждамъ-ведж' ся; — over, поля'гамъ -е'гнж; — upon, v. a. наля'гамъ-е'гнж; v. n. опи'рамъ-прж'.
Leap, v. n. ска'чямъ-ко'чіж-о'кнж; v. a. — over, преска'чямъ-о'кнж; — year, високо'сна годи'на.
Learn, v. a. у'чіж на-; v. n. у'чіж ся, на-; — by heart, у'чж нау'сть -наизу'сть; — ed, у'ченъ; — er, учени'къ; — ing, уче'ніе.
Least, на'й ма'лъкъ; at —, най ма'лко.
Leather, кеши'нъ, Т. ко'жа; sole —, гыо'нъ, Т.
Leave, n. дозволе'ніе, позволе'ніе; v. a. оста'вямъ-віж; — off, v. a. оста'вямъ-віж, напу'скамъ-снж; v. n. преста'нувамъ-нж; — out, v. a. оста'вямъ-віж, преска'чямъ ко'чіж.
Leaven, квасъ.
Lecture, n. уро'къ; v. n. препода'вамъ уро'къ.
Leech, пія'вица.
Leek, пра'съ.
Left, лѣвъ; on the —, на лѣ'во, отъ лѣ'во.
Leg, кракъ, нога'.
Legacy, завѣща'ніе.
Legal, зако'ненъ.
Legation, посо'лство.
Legion, легео'нъ; полкъ; мно'жество.
Legislate, v. n. пра'вж зако'нъ; — ator, законода'тель.
Legitimate, зако'ненъ; правъ; законноро'денъ.
Leisure, пра'здно вре'ме.
Lemon, лимо'нь.
Lend, v. a. заи'мамъ-е'мж, да'вамъ на за'емъ.
Length, дължина'; — en, v. a. продължя'вамъ-жіж'; — wise, на дължъ.
Lens, обоюдокору'бесто стькло'.
Lentile, ле'ща
Leopard, леопа'рдъ, капла'нъ, Т.
Leper, пракаже'нъ.
Leprosy, прока'за.
Less, но' малъкъ; — en, v. a. умаля'вамъ-ліж'.
Lesson, уро'къ.
Lest, да не, за да не.
Let, v. a. — go, — in, — off, — out, пу'скамъ-снж, (or, пу'щамъ -у'стніж); — down, спу'скамъ -снж; (suffer) оста'вямъ-віж, вда'вамъ-дамъ ся; (rent) да'вамъ съ кыріїж.
Letter, писмо'; a small —, писамце'.
Lettuce, бръдо'ква.
Level, a. ра'венъ; n. равнина'; ра'венство; v. a. уравня'вамъ-ніж'.
Lever, лостъ.
Levity, ле'гкость; легкомы'сліе.
Levy, n. събира'ніе на во'йны: v. a. събира'мъ-бержъ'.
Lexicon, слова'рь, рѣ'чникъ.
Liable, мо'же; длъженъ, отвѣ'тственъ.
Liar, лъже'цъ.
Liberal, ще'дъръ, великоду'шенъ.
Liberate, v. a. освободя'вамъ-о'діж.
Liberty, свобода', во'ля.
Library, библіо'тика, G. книгохрани'лище, книгохрани'телница.
Lick, v. a. ли'жж-знж, бли'жж-знж.
Lid, залу'пка, полу'пка.
Lie, (falsehood) лъжа'; v. n. лѣжж из, с-, (ao. лъга'хъ) (be situated v. n. лежіж'; — down, ле'гамъ -гнж.
Lieutenant, намѣ'стникъ; — colonel, подполко'вникъ.

Life, живо'тъ; житіе'.
Lift, v. a. вдигамъ-гнж.
Light, a. лекъ; (not dark) ви'дѣлъ; (luminous) свѣтли'въ; n. свѣтлина'; (candle) свѣщь, f.; v. n. свѣ'тіж; v. a. (a candle) па'ліж за-; (a room) освѣтя'вамъ-тіж'; — up, освѣща'вамъ-ѣтіж'; — on, — upon, слу'ча ся, испа'дамъ -днж.
Lighten, v. n. свѣ'тка ся; v. a. освѣтя'вамъ-тіж', просвѣтя'вамъ -тіж'; олегчя'вамъ-чіж'; улесня'вамъ-ніж'; — ing, свѣтка'вица.
Like, ad. като; a. прили'ченъ, подо'бенъ; v. n. to be —, прили'чямъ, омя'замъ; v. a. обы'чамъ; аре'сувамъ-самъ, G.; — en, v. a. уприличя'вамъ-чіж'; уподо'бямъ -біж; — ly, вѣроя'тенъ; — ness, подо'біе, прили'чіе; — wise, така', подо'бно.
Lilac, лю'ляка; a. мо'ровъ.
Lily, кринъ, кремъ.
Limb, удъ, че'нъ; (of a tree) клонъ.
Lime, варъ; — tree, липа'.
Limit, грани'ца, предѣ'лъ; v. a. ограни'чамъ-чіж; — ed, ограни'ченъ.
Limp, v. n. хро'між, ку'цамъ, кривіж.
Linden-tree, липа'.
Line, n. редъ, (S. рядъ), черта'; (cord) вже'; v. a. подплатя'вамъ тіж; — ning, подпла'та, аста'рь, T.
Linen, ле'нено платно'.
Linger, v. n. ма'іж ся; заба'вямъ віж ся.
Link, алка' отъ синджи'рь.
Linseed, ле'нено сѣ'ме.
Lint, тифти'къ.
Lion, левъ, асла'нъ T; — ess, ле-ви'ца.
Lip, устна'.
Liquid, a. во'денъ; пла'венъ; n. жи'дкость.
Liquidate, v. a. запла'щамъ-атіж'.
Liquor, питіе'; in —, пія'нъ.
List, ра'списъ; (of cloth) и'вица, кена'рь, T.
Listen, v. n. слу'шямъ.
Literal, буква'ленъ; — ly, буква'лно.
Literary, книже'венъ, у'ченъ, уче'бенъ; — ature, кни'жнина, пи'сменность.
Litter, поси'ло; смѣть, f. щени'та pl.
Little, ма'лъкъ дре'бенъ.
Liturgy, богослуже'ніе.
Live, a. живъ; v. n. жевѣ'іж; сѣдіж'; помину'вамъ-и'нж ся; — on, — upon, хра'ніж ся; — lihood, поми'нъкъ.
Lively, живъ; (in mind) ве'селъ.
Living, a. живъ; n. поми'нуваніе.
Liver, дробъ.
Lizzard, гу'щеръ.
Load, n. товаръ; v. a. това'ріж на-, натова'рямъ-ріж.
Loadstone, магни'тъ.
Loaf, хлѣбъ.
Loan, n. за'емъ; on —, наза'емъ.
Loathe, v. n. гну'сіж ся; — some, гну'сенъ.
Lobster, морскы'й ракъ.
Local, мѣ'стенъ — ity, мѣ'сто.
Lock, бра'ва; (of hair) сколу'въ; v. a. заклю'чамъ-чж.
Locust, скакале'цъ.
Lodge, n. жили'ще; v. n. лежіж'; спіж'; сѣдж' на го'сти; зака'чамъ -чіж ся; v. a. ту'рямъ; пріи'мамъ въ кжщж-тж си; — ging, одая'.

Lofty, высо'къ.
Log, кла'да; — wood, вьрзі'я.
Logic, ло'тыка; — al, логы'ческый; — ian, ло'тыкъ.
Loins, чресла'; крьстъ.
Loiter, v. n. ма'їж ся за-, ба'віж ся за-.
Lonely, уедине'нъ.
Long, a. дльгъ; — ing, поще'вка; — for, v. a. порѣ'внувамъ-нж ми (etc.) ся, пощея' ми (etc.) ся; as — as, длъгъ колко-то, колко-то длъгъ то'лкова; ad. до ко-га'то, догдѣ'; — ago, — since, отто'лѣ, отда'вна; — er, по'длъгъ; any — er, по-, ве'че; a little — er, о'ще ма'лко.
Longitude, дльжина'.
Look, n. гледъ, по'гледъ; v. a. and n. гле'дамъ-дмж, по-; — about, огле'дувамъ-дамъ ся; трь'сіж; — after, нагле'дувамъ-дамъ; прегле'дувамъ-дамъ; трь'сіж; — for, ча'камъ; трь'сіж; — into, прегле'дувамъ-дамъ; вни'кнувамъ-нж; — on, — upon, гле'дамъ, ви'ждамъ-и'діж; — out, гле'дамъ добрѣ'; — over, прегле'дувамъ дамъ.
Looking-glass, огледа'ло.
Loom, станъ.
Loop, или'къ, Т. пете'лка.
Loose, развръ'занъ, разсла'бенъ, несте'гнатъ, распу'снатъ; v. a. развръ'зувамъ-жж; — en, v. a. разсла'бямъ-біж; to let —, распу'скамъ-снж.
Looseness, (of bowels) дри'съкъ; (of morals) распу'ство.
Lord, Го'сподь (voc. Го'споди); господа'рь; — 's, Госпо'день.
Lose, v. a. гу'біж за-, из-; загу-бямъ-біж; изгу'бямъ-біж; — one's way, загу'бямъ пѣ'ть-тъ; — st, загу'бенъ.
Loss, загу'ба, изгу'ба.
Lot, жре'біе; честь; to cast —, хвъ'рлямъ жре'біе; to draw —, те'глїж жре'біе.
Lottery, пія'нко, лотарі'я.
Loud, высо'къ, голѣ'мъ, си'ленъ.
Louse, вѣ'шка.
Love, n. о'бычь, любо'вь, f.; v. a. обы'чамъ, лю'біж; — ly, обы'ченъ; — er, любо'вникъ-ница.
Low, a. ни'съкъ, до'ленъ.
Low, v. n. му'чїж.
Lower, a. по' нискъ, по' доленъ; v. a. сва'лямъ-ліж, сне'мамъ-е'мж; (let down) спу'скамъ-сиж; (one's self) унижа'вамъ-жіж ся; v. n. (subside) спа'дамъ-дмж.
Loyal, вѣ'ренъ, вѣрнопо'ддамъ.
Luck, че'сть, сча'стіе; — y, че-сти'тъ, счастли'въ.
Ludicrous, смѣшли'въ, смѣ'шенъ.
Lukewarm, хла'денъ; студе'нъ.
Lump, бу'ца; (of bread) кома'ть.
Lunacy, лу'дость; — natic, лудъ.
Lungs, бѣ'лъ дро'бъ.
Lust, по'хоть, f.; въжделѣ'ніе; — after, пожела'їж.
Lustre, льскавина'.
Luxuriance, преизоби'ліе; — riant, твъ'рдѣ изобы'ленъ, твъ'рдѣ плодови'тъ.
Luxury, ра'скошь, f.; раско'шность; — urious, раско'шенъ, сластолюби'въ.
Lye, луга', пепели'ва вода', лиші'я.

—o—

M.

Macaroni, макаро'ны.
Machine, ма'шина, ма'кина.
Mackerel, скумрі'я.
Mad, (crazy) лудъ; (dog) бѣ'сенъ; (angry) сърди'тъ.
Madder, брошь.
Magazine, магаза', мааза'.
Maggot, че'рвей.
Magic, магы'я.
Magistrate, градоправи'тель; (judge) сж'дникъ.
Magnanimous, великоду'шенъ; — imity, великоду'шіе.
Magnet, магни'тъ.
Magnificent, великолѣ'пенъ; — cence, великолѣ'піе.
Magnify, v. a. увелича'вамъ-чіж', възвелича'вамъ-чіж; — ing-glass, увеличи'телно стъкло'.
Magnitude, голѣмина'; величина'.
Magpie. сврa'ка.
Mahomedan, мохамета'нскый; n. мохамета'нинъ.
Maid, maiden, мома'; — (servant), (free) слугы'ня; (bond) робы'ня.
Mail, по'ща.
Maintain, v. a. съдрьжа'вамъ-жіж'; подрьжа'вамъ-жіж'; — tenance, съдрьжа'ніе.
Majesty, вели'чество.
Majority, по'голѣмо-то мно'жество.
Make, v. a. пра'віж на-; — a mistake, сбь'ркувамъ-камъ; — good, запла'щамъ-атіж', натъкмя'вамъ-між; — haste, брь'замъ; — one's escape, бѣ'гамъ, отть'рвамъ-вж' ся; — out, разби'рамъ-ерж'; — over, препи'сувамъ-шіж; — up, съби'рамъ-ерж', (a difference) пре-гова'рямъ-о'ріж ся; примиря'вамъ-ріж' ся; (a deficiency) натъкмя'вамъ; (to compose) съставля'вамъ-а'віж; — one's mind, рѣша'вамъ-шіж' ся; — use of, употребля'вамъ-біж'.
Maker, създа'тель, съгради'тель.
Male, мж'жькъ.
Malefactor, злодѣ'ецъ.
Malevolence, зложела'телство.
Malice, зло'ба; — cious, злоби'въ.
Mallow, dwarf —, ками'лякъ; m[illegible] —, черве'на ружа.
Man, человѣкъ; married —, мжжь; unmarried —, ерге'нъ; v. a. въоружа'вамъ-жж'; — of war, воен-на гемі'я; — ly, мж'жественъ.
Manage v. a. упра'вямъ.
Mane, гри'ва.
Mange, кра'ста.
Manger, я'сла.
Mangle, v. a. кж'самъ на-.
Manhood, мж'жество, человѣ[illegible]ство.
Maniac. лудъ.
Manifest, v. a. явя'вамъ-віж'; a- я'венъ; — ation, явле'ніе.
Mankind, человѣ'чество.
Manna, ма'нна.
Manner, на'чинъ; — s, нра'вы.
Mansion, жили'ще.
Manufacture, мануфакту'ра; v. a. пра'віж на-, ра'ботіж.
Manure, торъ; (dung) лайно'.
Manuscript, ржкопи'сь, f.
Many, мно'го; n. мнози'на.
Map, ка'рта.
Maple, кленъ.
Marble, мра'моръ.
March, v. n. вьрвіж'; — (month) Мартъ.
Mare, кобы'ла.
Margin, край.

Marine, морскый; n. морскый солда'тинъ.
Maritime, примо'рскый.
Mark, ма'рка; знакъ; book —, бѣлѣ'шка; v. a. туря'мъ ма'ркѫ, бѣлѣ'жѫ за-, назначя'вамъ-чіѫ'.
Market, чарші'я, T. паза'ръ, T. тѣржище.
Marriage, бракъ; сва'дба.
Marrow, мо'зъгъ.
Marry, v. a. же'ніѫ о-; (to perform the ceremony) вѣнчя'вамъ-чѣ'іѫ; — ried, оже'ненъ.
Marsh, мочоря'къ, бла'то.
Marshal, чау'шинъ; ма'ршалъ; v. a. распоредя'вамъ-діѫ'.
Martial, вое'ненъ.
Martyr, мѫ'ченикъ.
Marvel, v. n. чю'діѫ ся; — ous, чю'денъ.
Masculine, мѫ'жкый.
Mass, литургы'я; (of things) грама'да.
Massacre, избіе'ніе; v. a. изби'вамъ-і'іѫ.
Mast, ма'чта.
Master, ма'йсторъ; (of a house) господа'рь; (teacher) учи'тель; v. a. побѣжда'вамъ-дѫ'; владѣ'іѫ.
Mastic, бѣ'ла дѫ'вка, масти'ка.
Mat, рого'ска.
Match, кибри'тъ; ешъ; T. v. n. прилѣ'гамъ-гнѫ; v. a. уйдурди'сувамъ-самъ, T.
Mate, друга'рь; съпру'гъ.
Material, a. веще'ственъ; n. вещество'.
Maternal, ма'йчинъ.
Mathematics, матема'тика; — cal, математи'ческый.
Matrimony, съпру'жество.
Matter, вещество'; putrid —, гно'й; bloody —, съкрѣвица; no —, не вреди'.
Matting, рого'ска.
Mature, узрѣ'лъ, вта'салъ G. v. n. узрѣ'вамъ-ѣ'іѫ; v. a. усъвръше'нствувамъ.
Maxim, пра'вило.
May, Май; v. n. мо'гѫ-о'жешь.
Me, (D) ме'нѣ ми; (A) ме'не, мя.
Mead, медови'на.
Meadow, лива'да, лугъ.
Meal, брашно'.
Mean, сре'день; ни'зъкъ, лошь; v. a. зна'чіѫ; и'мамъ намѣре'ніе; — time, — while, между' това'; — ing, значе'ніе, смы'слъ.
Means, сре'дство, спосо'бъ; ору'діе.
Measles, брусни'ца.
Measure, мѣ'рка, мѣ'ра; v. a. мѣ'ріѫ.
Meat, месо', (S. мѧ'со).
Mechanic, худо'жникъ; — s, меха'ника.
Medal, меда'лъ, ниша'нъ, T.
Meddle, v. n. мѣ'сіѫ ся; — with, зака'чямъ-чіѫ' ся.
Mediate, v. n. посре'дствувамъ; — tor, посре'дникъ; — ation, посре'дство.
Medical, медици'нскый, враче'бенъ.
Medicine, цѣръ, лѣкъ; — nal, цѣрови'тъ.
Meditate, v. n. размы'слямъ-ліѫ; — ation, размышле'ніе.
Mediterranean, средозе'менъ.
Medium, a. сре'день; n. сре'дство.
Meek, кро'тъкъ; — ness, кро'тость.
Meet, a. прили'ченъ; v. n. съби'рамъ-ержѫ' ся; v. a. срѣ'щамъ -щнѫ; (to go to —) посрѣ'щамъ -щнѫ; — ing, срѣ'ща; (assembly) събра'ніе.
Melancholy, черножль'чіе, мелан-

хо'лія.
Melon, (water —) ды'ня, лобеши'ца; (musk —) ди'нинь.
Melt, v. a. топіж' с—, стопя'вамъ -піж'; (metals) растопя'вамъ-піж', сли'вамъ-ѣ'іж.
Member, удъ, че'нъ.
Membrane, ко'жица, ци'пица.
Memorandum, помени'къ.
Memorial, па'мятникъ, арзуха'лъ, Т.
Memory, па'мять, f.
Mend, v. a. кѫ'рміж; (repair) препра'вамъ-віж; (sew) зашй'вамъ -і'іж.
Menses, мѣ'сечина.
Mental, у'мственъ.
Mention, v. a. напомяну'вамъ-нж', упомяну'вамъ-нж'; make — of, помяну'вамъ-нж'.
Merchandize, търгові'я; — nt, търго'вецъ; — cantile, търго'вскый.
Mercury, жива'къ.
Mercy, ми'лость; милосе'рдіе; v. a. to have —, ми'лувамъ по—; — ciful, ми'лостивъ; to be —, бѫ'дѫ ми'лостивъ.
Merely, са'мо.
Merit, n. досто'инство; v. a. заслу'жувамъ-жіж'.
Merry, ве'селъ; to be —, веселіж' ся.
Message, извѣ'стіе; — senger, вѣ'стникъ, извѣсти'тель.
Messiah, Мессі'я.
Metal, мета'лъ; (ore) руда'.
Metaphysics, метафи'зика.
Meteor, въздушно, явле'ніе.
Method, мето'да.
Mew, v. n. ме'чіж.
Microscope, микроско'пъ.
Middle, среда'; in the —, на средъ.
Midnight, средъ нощь, f. полу'нощь, f.
Midst, средъ, посре'дъ.
Midwife, ба'ба; to officiate as —, бабу'вамъ.
Might, си'ла, v. auxil. мо'жяхъ; — у, си'ленъ; Al — у, Всеси'ленъ.
Mild, мекъ; кро'тъкъ.
Mildew, балсара' Т.
Mile, милъ, f.
Military, вое'ненъ.
Milk, млѣ'ко; v. a. доіж' из—.
Mill, водени'ца; saw —, стру'жня; — er, воденича'рь.
Millet, просо'.
Mimic, v. a. подрьжа'вамъ-жіж'; n. подрьжа'тель.
Mince, кѫйма'; v. a. кѣлцамъ.
Mind, умъ; v. a. внима'вамъ; (obey) слу'шамъ; to bear in —, по'мніж, незабра'вямъ-а'віж; — ful, to be, по'мніж.
Mine, a. мой-тъ; n. рудни'къ; military —, подко'пъ.
Mineral, минира'лъ; a. ископа'емъ.
Mingle, v. a. мѣ'сіж с—.
Minister, мини'стеръ; (priest) свѧще'нникъ, попъ; (servant) слуга'; v. a. слугу'вамъ-жіж; — try, слу'жба, мини'стерство.
Minor, малолѣ'тенъ, недора'слъ; — ity, по'-малко-то мно'жество.
Minute, [ми'нитъ] мину'та, дакы'ка, Т.
Minute, a. подро'бенъ; — ness, подро'бность.
Miracle, чю'до, (pl. чюдеса').
Mire, ти'ня.
Mirror, огледа'ло.
Mirth, весе'ліе, веселба'.
Miscarry, v. n. мѣ'тамъ-тнж.
Mischief, зло, па'кость.
Miser, скѫпъ.
Misery, бѣ'дствіе, бѣда'.
Miserable, окая'ненъ.

Misfortune, несча'стіе; бѣда'.
Mislead, v. a. отби'вамъ-і'іж; излѣгувамъ-жж, изма'мямъ-між.
Miss, n. мома': v. a. не улу'чювамъ-чіж; не сва'рямъ-ріж.
Missionary, миссіоне'ръ.
Mist, мъгла'.
Mistake, погрѣ'шка; v. n. сбъ'ркувамъ-камъ ся; v. a. пристру'вамъ-о'ріж.
Mistress, Госпожя', Господа'рка.
Mistrust, сжмня'вамъ-ніж' ся; подозря'вамъ-ріж'.
Mitigate, v. a. смекчя'вамъ-чіж', омекчя'вамъ-чіж'.
Mix, v. a. размѣ'сувамъ-сіж, разбъ'ркувамъ-камъ, (bread) мѣ'сіж; (stir up) бъ'ркамъ; — ture, смѣсъ.
Mob, ску'пщина.
Mock, v. a. присми'вамъ-ѣ'іж ся, подыгра'вамъ-а'іж ся; — ery, насмѣ'шка.
Mode, мо'да, обы'чай.
Model, о'бразъ, примѣ'ръ, іорне'къ, Т.
Moderate, v. n. спа'дамъ-днж, смаля'вамъ-ліж' ся; v. a. укротя'вамъ-тіж'; a. умѣ'ренъ; — ation, умѣ'ренность.
Modern, сега'шенъ, новъ.
Modest, смире'нъ, мж'дъръ.
Moist, вла'женъ; — ture, вла'жность; (of land) вла'га.
Molasses, петме'зъ.
Mole, (animal) кърти'ца.
Molest, v. a. беспоко'іж.
Moment, ми'гнованіе; in a —, сеги'чка.
Monarch, самодрь'жецъ; — y, самодрьжа'віе.
Monastery, мънасты'рь.
Monday, понеде'лникъ.
Money, мане'та.
Monk, калу'геръ, мона'хъ.
Monkey, майму'на, Т. обезя'на.
Month, мѣ'сецъ.
Monument, па'мятникъ.
Mood, наклоне'ніе.
Moon, мѣ'сецъ, (S. мѣ'сяцъ); — light, мѣ'сечина.
Moral, нравоучи'теленъ; — ity, нравоуче'ніе.
More, по' много, по'вече; — over, о'ще,
Morning, Morn, су'трина, за'рань, f.; good —, добро' у'тро; — star, зорни'ца, to be —, сѣвнува ся.
Morocco, сахтія'нъ Т.
Morose, нав'сенъ.
Morrow, у'трѣ.
Morsel, ха'пка; (of meat) мрѣвка.
Mortal, смъ'ртенъ; — ity, моръ.
Mortar, ку'телъ; хораса'нъ, Т. (military) хава'нъ топъ, Т.
Mortgage, зало'гъ; v. a. зала'гамъ -о'жіж.
Mortify, v. a. умьртвя'вамъ-віж'.
Mosque, джамі'я, Т.
Moss, мъхъ.
Most, на'й много; на'й повече
Mote, шу'шка, кле'чица.
Moth, моле'цъ.
Mother, ма'йка; ма'ма; — in-law, (wife's mother) ба'ба; (husband's) свекѣрва.
Motion, движе'ніе.
Motive, причи'на, побужде'ніе.
Mould, му'хълъ, G. плѣ'сень, f.; v. n. мухля'сувамъ-самъ; плѣсеня'сувамъ-самъ; — y, мухля'салъ.
Mound, могы'ла; (military) валъ.
Mount, гора', планина'; v. a. ка'чювамъ-чіж ся; (a horse) въсѣ'дамъ-днж.
Mountain, планина'; — ous, плани'исиъ.

Mourn, v. n. жалѣ'їж; (weep for) опла'кувамъ-а'чіж.
Mouse, мы'шка.
Mouth, уста', pl. (of a river etc.) у'стіе; — ful, за'лагъ.
Move, v. a. кла'тіж по-; мѣ'стіж по-; v. n. изно'сямъ-есж' ся; прено'сямъ-есж' ся; дви'жіж ся; (stir) ша'вамъ; — ment, движе'ніе.
Mow, v. a. косіж' о-; (— ing time) коси'дба.
Much, мно'го.
Mud, калъ; — dy, ка'ленъ; to make —, ка'лямъ у-, ука'лювамъ-ліж.
Mulatto, ме'лезъ, T.
Mulberry, бърбо'нка; — tree, чьрни'ца.
Mule, му'ле, катж'ръ, T.
Multiply, v. a. размножа'вамъ-о'жіж; (in arithmetic) умножа'вамъ-о'жіж; — plication, умноже'ніе.
Multitude, мно'жество.
Mummy, му'мія.
Munificent, ще'дръ.
Murder, убі'йство; v. a. уби'вамъ -і'іж; — er, убі'ецъ.
Murmur, v. a. мж'мріж.
Muscle, ры'бица.
Music, му'зика, свирня'.
Musket, пу'шка.
Muslin, тюлбе'нтъ, T.
Musquito, кома'рь.
Mussulman, мусюлма'нинъ.
Must, трѣ'бува.
Mustaches, муста'кы.
Mustard, сина'пъ (G), горчи'ца.
Mute, нѣмъ, (letter) безгла'сенъ.
Mutiny, бунтъ, мяте'жъ.
Mutter, v. n. бж'брж, мжрмо'ріж.
Mutton, о'вче месо'.
Mutual, взаи'мный; — ly, взаи'мно.
My, мой.
Myrrh, [мжръ] сми'рна, сми'рно.
Myrtle, мерси'нъ, T.
Mystery, та'инство; — rious, та'инственъ, та'инъ, скры'шенъ.
Mythology, баснословіе.

—o—

N.

Nail, гво'здей, пиро'нь, G.; finger—, но'кятъ and не'кетъ, (pl. но'хти); v. a. закова'вамъ-овж'.
Naked. голъ; to become —, оголя'вамъ-ѣ'іж; — ness, голота'.
Name, и'ме, (S. и'мя); v. a. нари'чамъ-рѣкж', имену'вамъ на-; to call names, псу'вамъ.
Namely, си'рѣчь.
Nap, късъ сънъ; — on cloth, хавъ, T. мъхъ.
Nape of the neck, вратъ.
Napkin, къ'рпа; (long —) презрж'чникъ.
Narrate, v. a. раска'зувамъ-жж; прика'зувамъ-жж; — tion, при'каска.
Narrow, тѣ'сенъ.
Nation, наро'дъ, на'ція; — al, наро'денъ; — ality, наро'дность.
Native, ро'домъ; — country, оте'чество.
Nature, естество', приро'да; — ural, есте'ственъ, приро'дечъ.
Naval, морскы'й, корабе'лный.
Navel, пжпъ.
Navy, морскы' си'лы.
Near, бли'зо: to draw —, v. n. and a. приближа'вамъ-жіж'.
Neat, чистъ; ху'бавъ; — cattle,

гове'да.
Necessary, a. потрѣ'бенъ, ну'жденъ; n. потрѣ'бность; to be —, трѣ'бува; — sitate, v. a. пра'віж необходи'мъ, принужда'вамъ-удіж'; — sity, потрѣ'ба, ну'жда.
Neck, ші'я, (back of —) вратъ; — lace. огъ'рлица, герда'нъ, Т.
Need, ну'жда; v. a. и'мамъ ну'ждж; ну'діж ся; — ful, потрѣ'бенъ.
Needle, игла'; pack —, губе'рка.
Neglect, нераде'ніе; v. a. пренебрежа'вамъ-жіж'; — ligent. небрежли'въ, нерадн'въ; — gence, небреже'ніе.
Negotiate, v. a. търгу'вамъ; догова'рямъ-о'ріж ся.
Negro, ара'пинъ; — gress, ара'пка.
Neigh, v, n. прѣхамъ-хнж', цвилиж'.
Neighbor, съсѣ'дъ, комші'я, Т. — ing, съсѣ'денъ; око'ленъ; — hood, съсѣ'дство; око'лность.
Neither-nor, нито'-нито'; ни-ни.
Nephew, браточе'дъ.
Nerve, чю'вственна жи'ла; — ous, нерви'ческый; (vigorous) жи'лавъ.
Nest. гнѣздо'; hen's —, по'логъ.
Net, мре'жа.
Nettle, копри'ва; v. a. па'ріж.
Neuter, сре'день; — tral, неутра'ленъ, посре'день.
Never, ни'кога.
Nevertheless, оба'че, но.
New, новъ.
News, новины'; — paper, газе'та, вѣ'стникъ.
Next, pr. до; a. иду'щій.
Nibble. v. a. грызж' о-.
Nice, добръ, ху'бавъ.
Niece, браточе'дка.
Nigh, бли'скый; ad. бли'зо.
Night, нощь, f. ly —, нощя'; last —, нощe'съ, преминж'ла нощь, or (in the morning) тж'зи нощь; to —. (in the afternoon) тж'зи нощь.
Nightingale, сла'вей.
Nightmare, мора'.
Nimble, чевръ'стъ.
Nine, де'вять; — nth, девя'тый.
Nineteen, девятна'йсять; — th, девядна'десятый.
Ninety, девятдеся'ть; — tieth, девятдеся'тый.
Nip, v. a. щипж'.
Nippers, pl. щипци'.
Nipple, ня'нка, ци'ца, бо'ска.
Nit, гни'да.
No, нѣ; a. ни'какъвъ; — body, — one, — man, — person, ни'кой; — way, ни'какъ; — where, ни'вждѣ.
Noble, благоро'денъ; — bility, благоро'дство.
Nod, v. n. кли'мамъ-мнж; кы'мамъ мнж.
Noise, шюмъ, глѣчка; шамата', Т.
Nominate, v. a. наимену'вамъ.
None, ни'кой; ни'що.
Nonsense, пра'здна ду'ма.
Noon, пла'дня, по'лдень.
Noose, клупъ.
Nor, нито', ни.
North, сѣ'веръ; a. сѣ'веренъ; — east, сѣверовъсто'къ; — west, сѣвероза'падъ; — ern, сѣ'веренъ.
Nose, носъ.
Nostril, но'здра.
Not, не.
Notch, рѣ'ска; щрьбина': v. a. рѣ'жж; ущрьбя'вамъ-біж'.
Note, за'писъ; но'та; (billet) запи'ска; (remark) замѣча'ніе, забѣлѣ'женіе; v. a. — down, за-

пи́сувамъ-шѫ.
Nothing, ни́що.
Notice, извѣ́стіе; v. a. забѣлѣ́жямъ -жіѫ.
Notify, v. a. извѣстя́вамъ-тіѫ́, оба́ждамъ-а́діѫ.
Notion, поня́тіе, иде́я.
Notorious, извѣ́стенъ.
Notwithstanding, оба́че, но.
Nought, ни́що; ну́ла.
Noun, и́ме.
Nourish, v. a. хра́ніѫ; отхра́нямъ -ніѫ, прехра́нямъ-ніѫ; — ment, храна́, прехра́на.
Novelty, но́вость.
November, Ное́мврій.
Now, сега́.
Null, ничто́женъ.
Numb, сдрьве́нъ, оцѣпенѣ́лъ.
Number, число́, брой; — less, безбро́инъ, безчи́сленъ.
Numerous, многочи́сленъ.
Nun, калу́герка, G. монахы́ня, G.
Nurse, кърми́лница; v. a. кѣрміѫ.
Nut, (hazel —) лѣ́шникъ; (walnut) о́рѣхъ.
Nutmeg, индиста́нъ джевизи́, T.

O.

O! O! охъ!
Oak, дѫбъ.
Oar, лопа́та, весло́.
Oath, кля́тва (клѣ́тва); to put under —, заклѣ́вамъ-кьлнѫ́.
Oats, ове́съ.
Obfuscate, окора́вялъ.
Obedience, послуша́ніе; — nt, послу́шенъ; поко́ренъ.
Obey, v. a. слу́шамъ, покоря́вамъ ріѫ́ ся.
Object, n. предме́тъ; v. a. възража́вамъ, отхвь́рлямъ-ліѫ; — tion, възраже́ніе.
Oblige, v. a. одължа́вамъ-жіѫ́, задлъжа́вамъ-жіѫ́; — ed, to be, длѣ́женъ сьмь; — gation, задлъже́ніе, длѣ́жность, обя́занность; — ging, задлъжи́теленъ.
Obliterate, v. a. изгла́ждамъ-а́діѫ.
Oblivion, забра́вяніе.
Oblong, длѣ́гнестъ.
Obscure, ть́менъ.
Observe, v. a. прегле́дувамъ-дамъ, забѣлѣ́жямъ-жіѫ; (keep) ва́рдіѫ; — vation, забѣлѣжя́ваніе.
Obsolete, неупотреби́теленъ.
Obstacle, препя́тствіе, препѫ́нка.
Obstinate, упо́ренъ; — acy, упо́рство.
Obstruct, v. a. запу́шямъ-шіѫ; (—light) зату́лямъ-ліѫ; (hinder) препя́тствувамъ.
Obtain, v. a. добы́вамъ-ы́іѫ, полу́чамъ-чіѫ, придобы́вамъ-ы́іѫ.
Obtuse, тѫпъ; тѫпоу́менъ.
Obviate, v. a. предва́рямъ-ріѫ.
Obvious, очеви́денъ, я́венъ.
Occasion, пово́дъ; слу́чай; (need) ну́жда; v. a. да́вамъ пово́дъ дока́рувамъ-рамъ; — al, случа́инъ; — ally, нѣ́кога, сегы́съ тогы́съ.
Occupation, заня́тіе, ра́бота; — py, v. a. занима́вамъ; захва́щамъ -ва́нѫ, дьржіѫ́; запра́знямъ-ніѫ.
Occur, v. n. слу́ча ся; приклю́ча ся; — ence, приключе́ніе, произше́ствіе.
Ocean, океа́нъ.
Octagon, осмо́жгѣлникъ.
October, Окто́врій.
Ocular, очеви́денъ; — list, лѣка́рь

на очи'.
Odd, текъ, Т. нече'тенъ; чю'денъ.
Odious, омра'зенъ, ненави'стенъ; гну'сенъ.
Odor, за'пахъ, миризма', G. —ous, миризли'въ, благово'ненъ,
Of, отъ, на.
Off, на; от—, из—, дале'ко; to be —, изла'зямъ-ѣ'зж, трѣгнувамъ-нж; to be well —, и'мамъ добро' състоя'ніе.
Offend, v. a. оби'ждамъ-и'дж, оскърбя'вамъ-біж'; (cause to sin) съблазня'вамъ-ніж'; —fence, оби'да, оскърбле'ніе; съблазне'ніе; — er, винова'тъ, престж'пникъ; —nsive, оби'денъ; те'жькъ, лошь; (—nsive war) напада'теленъ.
Offer, v. a. (a price) прела'гамъ -о'жіж; (a prayer) прино'сямъ -несж'; n. предложе'ніе; —ing, при'носъ.
Office, длѣжность; слу'жба; канто'ра; —er, чино'вникъ.
Offspring, родъ.
Oft, Often, Oftentimes, че'сто (S. ча'сто) мно'го пж'ти.
Oh! охъ! ахъ!
Oil, ма'сло, olive —, дрь'вено ма'сло; holy —, ми'ро; v. a. ма'жж на—.
Ointment, мазь, f.
Old, (things) вехтъ; (animate beings) старъ, джртъ; to become —, v. n. овехтѣ'вамъ-ѣ'іж; остарѣ'вамъ-рѣ'іж.
Olive, масли'на; — tree, масли'на.
Omen, предзнаменова'ніе.
Omit, v. a. оста'вямъ-віж; отпу'скамъ-снж.
Omnipotent, всемогу'щъ.
Omnipresent, вездѣсу'щъ.
Omniscient, всевѣ'дущъ.
On, на, връзъ; — foot, пѣшь; — high, навысо'ко; — horseback, съ конь; — purpose, наро'чно.
Once, еднѣжь, едипъ пжть; нѣ'кога; — more, пакъ, о'ще веднѣжь; at —, изведнъ'жь.
One, еди'нъ; any —, кой да е; нѣ'кой; every —, ся'кой; no—, ни'кой; some—, нѣ'кой; — s self, се'бе.
Onion, лукъ.
Only, са'мо; a. самъ, еди'нъ; еди'нственъ; not — but also, неса'мо -но и; — begotten, единоро'денъ.
Ooze, v. n. сьлзіж', та'іж; текж'.
Opake, непрозра'ченъ.
Open, v. a. отва'рямъ-о'ріж; раства'рямъ-о'ріж; разгржщамъ -гж'рнж; (a school) откры'вамъ -ы'іж; a. отво'ренъ, откры'тъ; — ing, ду'пка, отве'рстіе; — ly, я'вно, откры'то.
Operate, v. n. дѣ'йствувамъ по—; ра'ботіж.
Opinion, мнѣ'ніе.
Opium, афіо'нъ, Т.
Opponent, проти'вникъ.
Opportune, благовре'менъ; —nity, бла'го врѣ'ме, слу'чай.
Oppose, v. a. проти'віж ся; — sition, противле'ніе.
Opposite, a. проти'венъ; pr. срѣ'що, насрѣ'ща; over —, отсрѣ'ща.
Oppress, v. a. притѣсня'вамъ-ніж', утѣсня'вамъ-ніж'; — or, притѣсни'телень; — ion, притѣсне'ніе; — sive, притѣсни'теленъ.
Opulence, бога'тство; — nt, имо'тенъ, бога'тъ.
Or, или'; either —, или' -или'.
Oracle, ора'кулъ.
Oral, у'стенъ.
Orange, протока'лъ.

Orbit, о'рбита, кржгъ.
Ordain, v. a. ржкопола'гамъ–ло'жіж, запо'пямъ–піж; опредѣля'вамъ –ліж'.
Order, редъ, (S. рядъ), поря'дъкъ; чинъ; за'повѣдъ; good —, благочи'ніе; v. a. заповѣ'дамъ; (arrange) наре'ждамъ–едж'; (goods) зарж'чамъ; in — that, за да; — ly, a. благочи'ненъ.
Ordinance, повелѣ'ніе; обря'дъ.
Ordinary, обыкнове'нъ; простъ; — rily, обыкнове'нно.
Ordnance, голѣ'ми топове.
Ore, руда'.
Organ, орга'нъ, ору'діе; — ize, v. a. устроя'вамъ–оіж', съста'вямъ–віж.
Oriental, въсто'ченъ.
Orifice, ду'пка, отве'рстіе.
Origin, нача'ло, происхожде'ніе; —al (sin) пьрворо'денъ; (thought) пьрвообра'зенъ; —ate, v. a. произво'ждамъ–едж'; v. n. произла'зямъ–ѣ'зж.
Ornament, v. a. украся'вамъ–сіж'; n. украше'ніе.
Orphan, сира'къ, сира'че.
Orthodox, правосла'венъ.
Orthography, правописа'ніе.
Ostrich, ками'лско пти'че, стро'усъ.
Other, другъ; — wise, другоя'че, и'накъ.
Otter, вы'дра.
Ottoman, отома'нскый.
Ought, длѣженъ, сьмь.
Our, нашь; our's, на'шь–тъ.
Out, pr. изъ; ad. вънъ; a. въ'нкашенъ.
Outcast, испж'денъ человѣ'къ, изгна'ннікъ.
Outcry, выкъ.
Outer, вънка'шенъ, нару'женъ.
Outfit, при'ка (G); снабже'ніе.
Outlet, (of a river) у'стіе.
Outlive, v. a. преживя'вамъ–вѣ'іж.
Outside, вънкашность, нару'жность.
Outweigh, v. a. надте'гнувамъ–нж.
Oval, яйцеобра'зенъ, длѣгнестъ.
Oven, 'пещь, f.
Over, надъ, презъ; ad. по'вече; — against, насрѣ'ща, отсрѣ'ща; to run –, v. n. прели'вамъ–ѣ'іж; go –, pass –, премину'вамъ–и'нж; give –, преда'вамъ–да'мъ; оста'вямъ–віж.
Overboard, въ море'-то.
Overcome, v. a. надви'вамъ–і'іж.
Overflow, v. n. прели'вамъ–лѣ'іж; v. a. обли'вамъ–ѣ'іж, зали'вамъ –ѣ'іж.
Overhang, v. n. ови'снувамъ–нж.
Overhear, v. a. слу'ча ся да чю'іж.
Overjoyed, to be –, v. n. мно'го ся ра'дувамъ.
Overlook, v. a. гле'дамъ; (superintend) нагле'дувамъ–дамъ; надзи'рамъ; (excuse) прези'рамъ; оста'вямъ по погрѣ'шка.
Overpower, v. a. надви'вамъ–і'іж.
Overrule, v. a. о'брьщамъ–ь'рнж.
Oversleep, v. n. успи'вамъ–піж ся.
Oversee, v. a. нагле'дувамъ–дамъ; надзи'рамъ; — seer, надзиратель; — sight, надзирателство; погрѣ'шка.
Overtake, v. a. сти'гамъ–гнж, пристигамъ–гнж.
Overthrow, v. a. съба'рямъ–о'ріж, разоря'вамъ–ріж'; съсы'пувамъ –піж; n. разоре'ніе.
Overturn, v. a. прекату'рямъ–ріж, прету'рямъ–ріж.
Overwhelm, v. a. покры'вамъ–ы'іж; v. n. потѣнувамъ–нж.
Owe, v. a. длѣженъ сьмь.
Owl, кукуя'вка; cat –, бу'халъ.

Own, a. самъ; свой; v. a. (a fault) исповѣ'дамъ; призна'вамъ-а'іж ся; (property) владѣ'іж; — er, владѣ'тель.
Ox, волъ.
Oyster, стри'да.

—o—

P.

Pace, кра'чка; v. n. кра'чж.
Pacify, v. a. умиря'вамъ-ріж'; укротя'вамъ-тіж'; смиря'вамъ-ріж'.
Pack, врь'заница, свьрзо'къ; (of goods) денкъ, T; (of cards) тесте'; v. a. ту'рямъ-ріж, събирамъ-ержъ'; — needle, губе'рка; — saddle, сама'рь.
Package, бохча', T.
Packet, пли'ко, пакетъ.
Paddle, лопа'та; v. n. те'гліж лопа'тж.
Padlock, кофа'рь.
Pagan, язы'чникъ.
Page, страни'ца, ката'нецъ.
Pail, ведро'.
Pain, бо'лка; v. a. боли'; — ful, печа'ленъ, жа'ленъ.
Paint, n. боя', T. (for the face) red —, черви'ло; white —, бѣли'ло; v. a. ва'псовамъ-самъ, G. (a picture) пи'шж, испи'сувамъ -шж; — er, живопи'сецъ; — ing, живописа'ніе.
Pair, чифтъ, T. чета'.
Palace, пала'та, дворе'цъ.
Palate, небо на уста.
Pale, блѣ'денъ; — ness, блѣ'дность; to become —, поблѣдня'вамъ-нѣ'іж.
Palm, длань, f. — sunday, врь'бница; — tree, фи'никъ.
Palpitate, v. n. трепе'ріж.
Palsy, разслабле'ніе.
Pamphlet, брошю'рка, кни'жка.
Pan, гыве'чь, T.
Pane, стъкло', джамъ, T.
Pang, печа'ль, грызе'ніе.
Pant, v. n. пж'хамъ-хнж.
Pantaloons, пантало'ни; (native) га'щы.
Panther, барсъ, панте'ръ.
Papa, та'те (voc.) баща'.
Papal, Па'пскый.
Paper, кни'та; газе'та, вѣ'стникъ.
Papist, Паписта'нинъ, католи'къ.
Parable, при'тча.
Paradise, рай.
Paragraph, ста'тія, параграфъ.
Parallel, паралле'лъ; a. парале'ленъ; ра'венъ; — ogram, параллелогра'мъ.
Paralysis, разслабле'ніе.
Parasol, умбре'ла.
Parch, v. a. пекж'; v. n. горіж' из —; сж'хнж из —.
Parchment, перга'менъ.
Pardon. проще'ніе; v. a. проща'вамъ-остіж'.
Pare, v. a. бѣ'ліж.
Parent, роди'тель; — al, роди'телскый.
Parenthesis, ско'пка, вмѣстителна.
Park, садъ, звѣ'рникъ.
Parliament, парламе'нтъ.
Parlour, одая' за го'сти.
Parrot, папага'лъ.
Parsley, майдано'съ, T.
Parson, свяще'нникъ, попъ.
Part, часть, (share) дѣлъ; for my —, отъ мо'іж-тж страна'; v. a. отдѣ'лямъ-ліж; to take —, уча'ствувамъ; — ly, отча'сти.
Partake, v. a. уча'ствувамъ; (com-

mune) прича'ствувамъ; — er, уча'стникъ.
Partial, пристра'стенъ; — ity, пристра'стіе.
Participate, v. a. уча'ствувамъ.
Participle, прича'стіе.
Particle, части'ца.
Particular, ча'стенъ, осо'бенъ; (express) наро'ченъ; n. подро'бность.
Partition, прегра'да, раздѣле'ніе; v. a. прегра'ждамъ-адж'; раздѣля'вамъ-ліж'.
Partner, друга'рь, съдру'жникъ; — ship, дру'жество.
Partridge, є'ребица.
Party, па'ртія, страна', тара'фъ, Т.
Pass, прохо'дъ; клису'ра; паспо'ртъ, тескере', Т; v. n. мину'вамъ-и'нж, замину'вамъ-и'нж, премину'вамъ и'нж; v. a. замину'вамъ-и'нж, премину'вамъ-и'нж; прека'рувамъ; пода'вамъ-дамъ, — away, премину'вамъ; — by, v. n. замину'вамъ, мину'вамъ по край, мину'вамъ отъ тамъ; v. a. замину'вамъ; прези'рамъ; — for, мину'вамъ, вьрвіж'; — over, премину'вамъ; прези'рамъ; — through, замину'вамъ презъ, премину'вамъ; — sentence, осу'ждамъ-у'дж; to come to —, стану'вамъ-нж; — able, проходи'мъ.
Passage, прехо'дъ; пжть; мѣ'сто, стихъ.
Passenger, пассажи'ръ, пж'тникъ.
Passion, страсть; гнѣвъ; — ate, вспы'лчивъ, лютъ.
Passive, страда'теленъ.
Passport, паспо'ртъ, тескере', Т.
Past, преми'нълъ.
Paste, тѣ'сто; чири'шь, Т. v. a. лѣпіж'.
Pastime, заба'ва.
Pastor, духо'вный па'стырь.
Pasture, па'ша; v. a. and n. пасж'.
Pat, v. a. ту'памъ.
Patch, яма', Т; v. a. кж'рпіж.
Patent, ферма'нъ, Т. пате'нтъ.
Paternal, оте'ческый.
Path, Pathway, пжте'ка.
Patient, болни'къ; a. тьрпѣли'въ; v. n. to be —, тьрпіж'; — ience, тьрпѣ'ніе.
Patriarch, (ancient) пра'отецъ; Патріа'рхъ.
Patriot, патріо'тъ; — ic, любоpо'денъ, наро'денъ; — ism, патріоти'смъ, наро'дность.
Patron, покрови'тель.
Pattern, примѣ'ръ, о'бразъ, іорне'къ, Т. теркъ, калж'пъ, Т.
Paunch, тж'рбухъ.
Pause, v. n. запи'рамъ-прж' ся.
Paw, кракъ.
Pawn, зало'гъ; v. a. зала'гамъ-ожіж'.
Pay, запла'та; v. a. пла'щамъ-атіж', запла'щамъ-атіж', да'вамъ; — a visit, посѣща'вамъ-ѣтіж'; — out, (a rope) отпу'скамъ-снж; — off, распла'щамъ-атіж' ся; — ment, пла'щаніе.
Pea, грахъ.
Peace, миръ; — able, миролюби'въ, ми'ренъ; — ful, ми'ренъ; тихъ; споко'инъ.
Peach, пра'сква.
Peacock, пау'нъ.
Peak, врьхъ.
Pear, кру'ша.
Pearl, бисе'ръ, ма'ргаритъ.
Peasant, се'лянинъ.
Peculiar, осо'бенъ; ча'стенъ.
Pedestal, подно'жіе.
Peel, кора'; v. a. бѣ'ліж.
Peep, v. n. пока'зувамъ-жж ся.
Peg, кле'чка.

Pelican, ба'ба, (сака' кушу', Т.)
Pelt, ко'жа; v. a. уда'рямъ съ ка'мъкъ.
Pen, перо'; писа'лка; v. a. пи'шж; (— up) запи'рамъ-пржъ'; pig —, ко'чина; sheep —, коша'ра; hen —, ку'рникъ.
Penalty, гло'ба, джереме', Т.
Pence, множ. на penny.
Pencil, (lead) моли'во; (painter's) перо'.
Pendulum, ма'ятникъ.
Penetrate, v. a. премину'вамъ презъ, прони'кнувамъ-нж.
Peninsula, полуо'стровъ.
Penitent, пока'янъ; — ence, пока'ніе.
Penny, 1/12 отъ Англ. шили'нгъ (20 шили'нга правіжтъ една' Англ. ли'ра).
Pension, жа'лованіе, запла'та.
Pentagon, пятоугѣлникъ.
People [ниплъ], наро'дъ, лю'діе; v. a. населя'вамъ-ліж'.
Pepper, пипе'ръ; v. a. ту'рямъ пипе'ръ; — box, пипе'рница; — mint, гю'зумъ, джоджанъ.
Per, за, на; — annum, за годи'нж; — cent, на сто-тѣ'хъ.
Perceive, v. a. усѣ'щамъ-ѣ'тіж; разумѣ'вамъ-ѣ'іж; позна'вамъ-а'іж.
Perchance, случа'йно.
Perdition, погубле'ніе, погы'бель.
Perfect, съвърше'нъ; v. a. усъвърше'нствувамъ; — tion, съвърше'нность.
Perfidious, вѣроло'менъ; — ly, вѣроло'мство.
Perforate, v. a. провъртя'вамъ-тіж'; наду'пчямъ-чіж.
Perform, v. a. пра'віж на-, свъ'ршямъ-шіж; (fulfil) испѣлнямъ-ніж.
Perfume, благово'ніе; v. a. намири'сувамъ-самъ.
Perhaps, мо'же; не'гли.
Peril, бѣда', опа'сность.
Period, періо'дъ; — ical, періоди'ческый, повре'мененъ.
Perish, v. n. погы'нувамъ-нж, загы'нувамъ-нж.
Perjure, v. a. престж'пямъ кля'твж; — ry, клятвопрестжпле'ніе.
Permanent, постоя'нъ, дълговре'мененъ; — ncy, постоя'нство.
Permit, v. a. дозволя'вамъ-о'ліж, позволя'вамъ-о'ліж; допу'скамъ -снж; — ission, позволѣ'ніе, про'шка.
Pernicious, вреди'теленъ.
Perpendicular, отвѣ'сенъ, перпендикуля'ренъ.
Perpetual, ся'когашенъ, всегда'шенъ.
Perplex, v. a. запли'тамъ-плетіж', забь'ркувамъ-камъ, смуща'вамъ -утіж'.
Persecute, v. a. го'ніж; — tion, гоне'ніе; — tor, гони'тель.
Persevere, v. n. постоя'нствувамъ, продлъжя'вамъ-жіж; — rance, постоя'нство.
Persist, v. n. упо'рствувамъ, инатіж' ся, Т.
Person, лице'; — al, ли'ченъ.
Perspire, v. n. потіж' ся; — ration, потъ.
Persuade, v. a. убѣжда'вамъ-ѣдіж', преду'мувамъ-мамъ, увѣря'вамъ -ріж'.
Pertain, v. n. принадлежіж'; отно'сямъ-есж' ся.
Peruse, v. a. прочи'тамъ-четж'.
Pervade, v. a. премину'вамъ-и'нж, прони'кнувамъ-нж.
Pervert, v. a. превръ'щамъ-въ'рнж; развраща'вамъ-атіж'.
Pestilence, чю'ма.

Pet, v. a. га'лїѫ.
Petition, проше'ніе; жа'лба; v. a. про'сїѫ; пода'вамъ жа'лбѫ; — er, проси'тель.
Petrify, v. n. окаменя'вамъ-ѣ'їѫ.
Petty, ма'лъкъ.
Pewter, кала'й.
Phantom, привидѣ'ніе, призра'къ, мечта'.
Phenomenon, явле'ніе.
Philanthropy, человѣколю'біе; — pic, человѣколюби'въ; — pist, человѣколю'бецъ.
Philosophy, филосо'фія; любому'дріе: — pher, филосо'фъ, любомудре'цъ.
Phlegm [флемъ], хра'чка.
Phosphoros, фо'сфоръ.
Phrase, фра'за, рѣчь.
Physic, разслаби'телно лѣка'рство, ила'чь, Т.
Piaster, грошь.
Pick, (— axe) тьрнъко'пъ, моты'ка; (choice) о'тборъ; v. a. (fruit) берѫ' о-; (pull off) кѫ'самъ отснѫ; (peck) кьлвѫ'; (dig) копа'їѫ; (— out) отби'рамъ-берѫ', изби'рамъ-берѫ'; искьлва'вамъ-вѫ'; — up, зи'мамъ-е'мѫ; кьлвѫ'; (— a bone) гло'ждамъ; (— a bird) скубѫ'; (a sore etc.) чо'пліѫ; (the teeth) чи'стїѫ о-; (wool) че'шѫ.
Pickle, турші'я, Т.
Picture, карти'на; (of a person) о'бразъ, портре'тъ.
Pie, бюре'къ, Т.
Piece, парче', Т. кѫсъ; часть; v. a. нада'вамъ-дамъ.
Pierce, v. a. проба'ждамъ-одїѫ'; прека'рувамъ-рамъ, устрѣля'вамъ -лїѫ'.
Piety, благоче'стіе.
Pig, прасе'.
Pigeon, гѣлѫбъ.
Pike, щу'ка.
Pile, грама'да, купъ; (of wood) дрьвни'къ; v. a. тру'памъ.
Pilfer, v. a. пи'памъ, крадѫ'.
Pilgrim, покло'нникъ, богомо'лецъ; — age, поклоне'ніе.
Pill, хапъ, Т.
Pillage, грабе'жь; v. a. гра'бїѫ.
Pillar, столпъ.
Pillow, възгла'вница.
Pilot, ко'рмчій.
Pimple, пры'шка, пѫ'пка.
Pin, иглѣ'нка, була'вка.
Pinch, v. a. щипѫ'; — ers, клещи'.
Pine, боръ, чамъ, Т. v. n. топїѫ' ся; сѣхнѫ; — apple, анана'съ.
Pink, каранфи'лъ, Т.
Pint, мѣ'рка отъ 160 дра'ма.
Pious, благочести'въ, богоуго'денъ.
Pipe, пи'па; тютю'нева прѫ'чка; (stove) бурі'я трѫба'.
Pistol, пищо'въ.
Pit, я'ма, трапъ.
Pitch, смола'; сте'пень; v. a. смолїѫ'; хвь'рлямъ-лѫ; (a camp) распола'гамъ-ло'жїѫ; (tent) расѫ'нувамъ-нѫ.
Pitcher, шю'ле; ибри'къ, Т.
Piteous, жа'лостенъ.
Pith, му'шакъ.
Pitted, (with small pox) си'паничавъ.
Pity, жа'лость; v. a. съжаля'вамъ -лїѫ', смиля'вамъ-лїѫ'; to feel — for, умилости'вямъ-вїѫ ся; — iful, жа'лостенъ.
Pivot, вьрте'но.
Place, мѣ'сто; v. a. ту'рямъ-рїѫ.
Plague, чу'ма; v. a. мѫ'чѫ, доса'ждамъ-дїѫ', зака'чямъ-чїѫ.

Plain, a. ра'венъ; гла'дъкъ; простъ, простоду'шенъ; я'венъ; n. равнина', поле'.
Plait, гѫ'нка; реди'ца; плете'ница; v. a. гѫ'нѫ с-, плетѫ'.
Plan, планъ, крое'жь; начерта'ніе; v. a. кро'іѭ с-, черта'іѭ на-.
Plane, a. пло'съкъ; n. пло'скость; ренде', T.; v. a. рендо'сувамъ -самъ.
Planet, плане'та.
Plank, та'лпа.
Plant, расте'ніе; v. a. садіѭ' на-.
Plaster, v. a. ма'жѫ за-; варо'сувамъ-самъ.
Plate, пани'ца; тале'рка; зла'тны или сре'бьрны сѫдове'; v. a. посребря'вамъ-ріѭ'.
Play, игра'; v. n. игра'іѭ; (on a musical instrument) сви'ріѭ; — thing, игра'чка.
Plea, защити'телна рѣчь.
Pleasant, прія'тенъ.
Please, v. a. угодя'вамъ-одіѭ'; v. n. to be — ed, благоволя'вамъ-ліѭ'; — ing, уго'денъ; — sure, удово'лствіе; благодаре'ніе.
Pledge, зало'гъ; v. a. зала'гамъ-ло'ѫіѭ.
Pleiades, коко'шка.
Plenipotentiary, пълномо'щникъ.
Plenty, изоби'ліе; — teous, — tiful, изоби'ленъ.
Pleurisy, плеври'тъ (G), боде'шь.
Pliable, Pliant, мекъ.
Plot, загово'ръ; v. n. сгова'рямъ -о'ріѭ ся.
Plough, ора'ло, (large) плугъ; v. a. орѫ'; — man, ора'чь.
Pluck, v. a. кѫ'самъ от-спѫ, скубѫ'; — up, изку'бямъ-біѭ.
Plug, запуша'лка; v. a. запу'шамъ шіѭ.
Plum, сли'ва.
Plummet, куршу'нъ, глубомѣ'ръ.
Plump, пѣ'ленъ, тлъстъ.
Plunder, грабе'жь, пля'чка; v. a. гра'біѭ; — er, граби'тель.
Plunge, v. a. потопя'вамъ-піѭ'; брь'камъ-кнѫ; рѫ'гамъ-гнѫ; v. n. хвь'рлямъ-ліѭ ся.
Plural, мно'жественно число'.
Pocket, джебъ, T.
Pod, чю'шка.
Poem, пое'ма, пѣ'сень; — et, стихотво'рецъ; — etry, стихотво'рство, стихотворе'ніе.
Point, то'чка, пунктъ; (of a knife) врьхъ; v. n. со'чіѭ по-, на-; пока'зувамъ съ прьстъ: (sharpen) подо'стрямъ-ріѭ.
Poison, отро'ва; v. a. тро'віѭ о-.
Poke, v. a. бь'ркамъ раз-; v. n. ба'рамъ.
Pole, вьрли'на прѫтъ, сарѫ'къ, T.
Police, забтіе', T, панду'ринъ, поли'ція.
Policy, роли'тика; благоразу'міе; хы'трость.
Polish, лу'стро; v. a. лустро'сувамъ-самъ.
Polite, учти'въ, вѣ'жливъ; — ness, учти'вость, поли'тика.
Pollute, v. a. умрься'вамъ-сіѭ, оскверня'вамъ-ніѭ'; — tion, оскверне'ніе.
Polygamy, многоже'нство.
Polytheism, многобо'жіе.
Pomegranate, наръ, T.
Pomp, сла'ва, тържество'.
Pond, бла'то; mill —, пру'дъ.
Ponderous, те'жькъ.
Pontiff, первосвяще'нникъ; Па'па.
Pony, мили'ль, T.
Pool, ло'ква, кла'денецъ.
Poor, сирома'хъ (pl. — а'си), бѣ'денъ;

to become —, осиромашя'вамъ -ѣ'іж.
Pop, v. a. and n. гу'камъ-кнж; ска'чамъ-о'кнж.
Poplar, топо'ла.
Poppy, макъ.
Populace, простъ наро'дъ.
Popular, наро'денъ; народолюби'мъ.
Population, населе'ніе; — ulous, населе'нъ.
Porcupine, тарале'шь.
Pore, сква'жина, проходъ.
Pork, слани'на.
Porphyry, порфи'ра, багряни'ца.
Porpoise, делфи'нъ.
Port, приста'нище; По'рта.
Porter, хама'линъ; две'рникъ, врата'рь.
Portion, дѣлъ; по'рція.
Portrait, портре'тъ, о'бразъ.
Portray, v. a. изобража'вамъ-жіж', опи'сувамъ-шж.
Position, положе'ніе; пози'ція.
Positive, вѣ'ренъ; положи'теленъ.
Possess, v. a. и'мамъ; владѣ'іж; облада'вамъ-а'іж; — sion, имані'е, владѣ'ніе.
Possible, възмо'женъ; — bly, мо'же.
Post, колъ; (mail) по'ща; — master, по'щаджія; — office, по'ща, пощана', Т.
Posterity, рото'мцы, пото'мство.
Postpone, отла'гамъ-ло'жіж.
Postscript, прида'вка.
Pot, гърне'; flower —, саксі'я, Т; — ter, грънча'ръ.
Potatoes, барабо'й.
Poultice, припа'рка; v. a. па'ріж на-.
Poultry, коко'шкы.
Pound, тегли'лка отъ 142 дра'ма; (sterling) ли'ра; v. a. бі'іж; (salt etc.) чю'камъ-кнж; (clothes) бу'хамъ.
Pour, v. a. нали'вамъ-ѣ'ж; изли'вамъ-ѣ'іж; сы'пувамъ на-; v. n. текж'; — in, v. a. нали'вамъ-ѣ'іж; v. n. вли'вамъ-ѣ'іж; — off, v. a. отли'вамъ-ѣ'іж; — out, изли'вамъ -ѣ'іж.
Poverty, сиромаші'я, бѣ'дность.
Powder, бару'тъ, Т.
Power, си'ла, вла'сть; — ful, си'ленъ.
Pox, малафра'нза; small —, си'паница, ша'рка.
Practicable, възмо'женъ.
Practice, упражне'ніе; пра'ктика; о'пытъ; на'выкъ; v. n. упражня'вамъ-ніж' ся; — cal, о'пытенъ; — person, пра'ктикъ.
Praise, хвала', похвала'; сла'ва; v. a. хва'ліж; сла'віж; — worthy, похва'ленъ.
Prance, v. n. я'рчіж, разыгра'вамъ -а'іж.
Pray, v. a. мо'ліж; v. n. мо'ліж ся; — er, моли'тва.
Preach, v. a. and n. проповѣ'дамъ; — er, проповѣ'дникъ.
Preamble, предисло'віе.
Precaution, предосторо'жность.
Precede, v. a. оти'вамъ напре'дъ; прева'рямъ-ріж; предше'ствувамъ; — ding, предиду'щъ.
Precedent, примѣ'ръ.
Precept, наставле'ніе; за'повѣдь.
Precious, драгоцѣ'ненъ.
Precipice, стрьмнина', про'пасть.
Precipitate, a. стреми'теленъ, ускори'теленъ; v, a. хвь'рлямъ съ гла'вж долу; прибрь'зувамъ-замъ, ускоря'вамъ-ріж'; v. n. хвь'рлямъ ся до'лу.
Precise, то'ченъ; опредѣле'нъ.

Predecessor, предше'ственникъ.
Predestinate, v. a. предопредѣля'вамъ-ліж'.
Predicate, сказу'емо.
Predict, v. a. предска'зувамъ-жж, предри'чямъ-рѣкж'; — tion, предсказа'ніе.
Predispose, v. a. предраспола'гамъ -о'жіж
Predominate, v. n. владѣ'іж, преиму'ществувамъ.
Preeminence, превъсходство; прьвенство; — ent, превъсхо'денъ.
Preface, предисло'віе, предгово'ръ.
Prefer, v. a. по обы'чамъ, предпочи'тамъ-етж'; — ence, предпочита'ніе.
Pregnant, те'жкьъ, тру'денъ, непра'зденъ.
Prejudice, предрасжде'ніе.
Premeditate, v. a. предразмы'слямъ -ліж.
Premier, прьвъ мини'стръ.
Premises, pl. посы'лкы; принадле'жности.
Premium, награ'да.
Prepare, v. a. приго'твямъ-віж; — ration, приготовле'ніе.
Prepay, v. a. предпла'щамъ-атіж'.
Preposition, предло'гъ.
Prerogative, преиму'щество.
Prescribe, v. a. предпи'сувамъ-шж.
Presence, присж'тствіе; in the — of, предъ.
Present, бакши'шъ, T, даръ; a. сега'шенъ, настоя'щій; to be —, v. n. присж'тствувамъ; v. a. (place before) предста'вямъ-віж; to make a —, даріж, по-; at —, сега'; — ly, поди'ръ ма'лко вре'ме.
Presentiment, предчю'вствіе.
Preserve, n. сла'дко, бла'го; v. a. ува'рдямъ-діж; упа'зямъ-зіж; — er, съхрани'тель.
Preside, v. n. предсѣда'телствувамъ; — dent, предсѣда'тель.
Press, стиска'рница; ме'нгеме, T; (crowd) на валица; v. a. сти'скамъ -снж, нати'скамъ-снж, наля'гамъ -е'гнж; — upon, нава'вамъ-ліж.
Pretend, v. n. притворя'вамъ-ріж' ся, приструвамъ-ро'ріж ся, препра'вямъ-віж ся; — ed, мнимъ; — nce, — ext, предло'гъ, подло'гъ.
Pretty, напе'тъ, ху'бавъ; — well, добрѣ, ни злѣ ни добрѣ'.
Prevail, v. n. госпо'дствувамъ, владѣ'іж; — on, — upon, убѣжда'вамъ-ѣдіж'; (overcome) надви'вамъ-ііж.
Prevent, v. a. забра'нямъ-ніж', препя'тствувамъ; предва'рямъ-ріж.
Previous, напре'женъ; (year etc.) преминѣлъ; — ly, отнапре'дъ, напре'дъ.
Prey, добы'ча; — upon, v. a. изя'дамъ-я'мъ; beast of —, хы'щный звѣръ.
Price, цѣна'; — less, безцѣ'ненъ.
Prick, v. a. бодж'-нж, у-.
Prickle, трьнъ, боди'ль.
Pride, го'рдость; — one's self, гордіж' ся.
Priest, попъ, свяще'нникъ; (ancient) жрецъ; — hood, свяще'нство; духо'венство.
Prime. a. прьвъ, на'й добръ, на'й хубавъ; n. — of youth. цвѣтъ на мла'дость; v. a. турямъ азлж'къ.
Primer, буква'рь.
Prince, князь; — cipality, кня'жество.
Principal, нача'лникъ, глава'; (money

at interest) ма'йка; a. гла'венъ.
Principle, нача'ло, пра'вило.
Print, v. a. печа'тамъ; — er, печа'тникъ; — ing office, печа'тница, книгопеча'тница.
Prison, тъмни'ца; — er, затво'рникъ, (captive) робъ.
Private, та'инъ, скры'шенъ; со'бственъ, ча'стенъ.
Prize, награ'да, даръ; v. a. оцѣня'вамъ-ніж'.
Privilege, привиле'гія; исключи'телна правдина'; преиму'щество.
Privy, та'инъ; n. а'ле, ну'жникъ.
Probable, вѣроя'тенъ; — bility, вѣроя'тность.
Probe, милъ, T.
Problem, зада'ча, пробле'ма.
Proboscis, носъ сло'новъ, хо'ботъ.
Proceed, v. n. происхо'ждамъ-излѣ'зж; постж'пямъ-піж; продължа'вамъ-жіж'; — ing, постж'пка; — s, произведе'ніе.
Procession, алай, T. литі'я; G.
Proclaim, v. a. провъзглася'вамъ -сіж'; — ation, провъзглаше'ніе.
Procrastinate, v. a. отла'гамъ-ло'жіж; — tion, отложе'ніе.
Procure, v. a. нами'рамъ-ѣ'ріж; придобы'вамъ-ы'іж; доста'вямъ-віж.
Prodigal, расточи'теленъ; — son, блу'дный сынъ.
Produce, v. a. произво'ждамъ-ведж', произно'сямъ-есж', ра'ждамъ-одж'; n, — uct, произведе'ніе.
Profane, мрь'сенъ; свѣ'тскый; v. a. оскверня'вамъ-ніж'.
Profess, v. a. исповѣ'дамъ; — ion, исповѣ'даніе; зва'ніе; заная'тъ, T.
Profit, по'лза; v. a. по'лзувамъ; — able, поле'зьнъ.
Profligate, разврате'нъ, распу'снатъ.
Profound, дълбо'къ; дълбокоу'ченъ.
Profuse, изоби'ленъ; иждиви'теленъ; — ly, ще'дро.
Progress, успѣ'хъ, напре'дуваніе; v. n. напре'дувамъ, успѣ'вамъ -ѣ'іж.
Prohibit, v. a. запретя'вамъ-тіж', забра'нямъ-ніж'; — ion, запреще'ніе.
Project, прое'ктъ; намѣре'ніе; v. a. измы'слямъ-ліж, начерта'вамъ-а'іж; v. n. изда'вамъ-да'мъ ся.
Prolific, плодови'тъ, плодоро'денъ.
Prolix, дългъ, простра'ненъ.
Prolong, v. a. продължа'вамъ-жіж'; прота'камъ-о'чіж.
Promenade, расхо'дка; v. n. расхо'ждамъ ся.
Promise, обѣща'ніе; v. a. and n. обѣща'вамъ-а'іж, обѣща'вамъ-а'іж ся, ври'чамъ-екж' ся.
Promontory, носъ.
Promote, v. a. произво'ждамъ-едж', пома'вамъ-о'гнж.
Prompt, a. чевръ'стъ; v. a. подка'зувамъ-жж.
Promulgate, v. a. обнаро'дувамъ.
Prone, скло'ненъ.
Pronoun, мѣстоиме'ніе.
Pronounce, v. a. произно'сямъ-есж'; — nunciation, произноше'ніе.
Proof, дово'дъ, доказа'телство; повѣ'рка.
Prop, подпо'рка; v. a. подпи'рамъ -прж'.
Propagate, v. a. завѣ'ждамъ-ъдіж'; распространя'вамъ-ніж'.
Proper, прили'ченъ; (noun) со'бственъ; — ly, со'бственно.
Property, имо'тъ; (personal) со'бственность.
Prophet, проро'къ; — esy, v. n. проро'чествувамъ; — cy, проро'чество.

Propitiate, v. a. умилостива'вамъ -віж'; — tiation, умилостиве'ніе.
Proportion, пропо'рція, съразмѣ'рность; — ally, съразмѣ'рно.
Propose, v. a. предла'гамъ-о'жіж; — sal, — sition, предложе'ніе.
Proprietor, господа'рь, мал-сайбі'я, T.
Propriety, прили'чность.
Prose, проза.
Prosecute, v. a. го'нж; продължа'вамъ-жіж; пра'віж давіїж.
Proselyte, нововѣ'ръ, дюнме', T.
Prospect, видъ; наде'жда.
Prosper, v. n. длъгоде'нствувамъ, напредувамъ, успѣ'вамъ-ѣ'іж; — ous, благополу'ченъ, чести'тъ; — ity, благоде'нствіе, благополу'чіе.
Prostitute, ку'рва.
Prostrate, v. a. сва'лямъ-ліж'; съба'рямъ-о'ріж; пова'лямъ-ліж'; — one's self, припа'дамъ-днж; to be —, v. n. протя'гамъ-е'гнж ся.
Protect, v. a. защища'вамъ-и'тіж, покрови'телствувамъ; покры'вамъ -ы'іж; закры'лямъ-ліж; — or, защи'тникъ, покрови'тель, заступникъ; — ion, покрови'телство; защи'та предста'телство.
Protest, проте'стъ; v. a. протесту'вамъ; — ant, протеста'нтинъ.
Protract, v. a. провла'чамъ-ѣкж'; продължа'вамъ-жіж'.
Proud, гордели'въ: v. n. to be —, гордіж' ся, голѣміж' ся, нади'гамъ-гнж ся.
Prove, [прувъ] v. a. дока'зувамъ -жж; — the quality of, испы'тувамъ-тамъ; (verify) повѣря'вамъ -ріж'.
Provender, кърма', храна'.
Proverb, при'тча, посло'вица.
Provide, v. a. промы'слямъ-ліж; снабдя'вамъ-діж'; (prepare) приго'твямъ-віж; — dence, про'мыслъ, провидѣ'ніе.
Province, о'бласть, прови'нція.
Provision, приготовле'ніе, припа'съ.
Proviso, усло'віе.
Provoke, v. a. разсъ'рдямъ-діж.
Proximity, бли'зость.
Prudent, благоразу'менъ, разу'менъ; — nce, благоразу'міе.
Prune, n. су'шена сли'ва; v. a. ка'стріж, подка'стрямъ-ріж.
Psalm, [самъ] псало'мъ, (pl. —лми'.)
Puberty, възмужа'лость.
Public, наро'дъ, пу'блика; a. общъ, наро'денъ, пу'бличенъ; — ly, пу'блично, всенаро'дно, я'вно.
Publish, v. a. обнаро'дувамъ; — (a book) изда'вамъ-да'мъ; — er, изда'тель.
Puddle, ло'ква, гіо'лъ, T.
Puerile, дѣти'нскый.
Pull, v. a. те'гліж; — back, те'гліж наза'дъ, опжнувамъ-нж; — down, разва'лямъ-ліж'; съба'рямъ-о'ріж; — off, кж'самъ от-снж; сва'лямъ -ліж', сне'мамъ-е'мж; — out, изва'ждамъ-а'діж; исте'глювамъ-ліж; — up, иску'бувамъ-бж'; искореня'вамъ-ніж'.
Pulley, макара', скрипе'цъ.
Pulpit, а'мвонъ, G.
Pulse, жилоударе'ніе; со'чиво.
Pulverize, v. e. стры'вамъ-ы'іж.
Pump, тулу'мба, T. v. a. те'гліж тулу'мбж.
Pumpkin, ты'ква.
Punch, v. a. му'шкамъ; — out, му'шіж, из-.
Punctually, тѣкмо.
Pungent, лютъ, остръ.
Punish, v. a. нака'зувамъ-жж, мж'-

чіж; — ment, наказа'ніе.
Punk, пра'хань, f.
Pupil, учени'къ; — of the eye, човѣ'че, зѣ'ница.
Puppy, ку'ченце.
Purchase, поку'пка; v. a. купу'вамъ -піж.
Pure, чистъ; — rify, v. a. очи'стямъ-тіж, пречи'стямъ-тіж; — rification, очище'ніе; — rity, чистота'.
Purgatory, очисти'лище.
Purge, v. a. очи'стямъ-тіж.
Purloin, v. a. крадж'.
Purple, a. багря'нъ, мо'равъ, T. n. порфи'ра, багряни'ца.
Purport, съдрьжа'ніе; значе'ніе.
Purpose, n. намѣре'ніе; произволе'ніе; v. n. и'мамъ намѣре'ніе; on —, наро'чно.
Purse, кесі'я, T.
Pursue, v. a. послѣ'дувамъ; слѣ'дувамъ; го'ніж.
Pus, гной.
Push, v. a. тла'скамъ-снж, бль'скамъ -сніж; — in, уви'рамъ-врж', нави'рамъ-врж'; — on, подка'нямъ -ніж, ка'рамъ; — out, истла'скувамъ-камъ.
Put, v. a. ту'рямъ-ріж; — away, оста'вямъ-віж; напу'скамъ-снж; отхвь'рлямъ-ліж; — by, скры'вамъ -ы'іж; — down, сла'гамъ-о'жіж; прити'скамъ-снж; сва'лямъ-ліж; — forth, прости'рамъ-трж', протя'гамъ-те'гнж; (propose) предла'гамъ-о'жіж; (leaves) иска'рувамъ-рамъ; (a book) изда'вамъ -дамъ; — off, изва'ждамъ-а'діж; събли'чамъ-ѣкж'; отла'гамъ-о'жіж, оста'вямъ-віж; — on, обла'чамъ -ѣкж'; нала'гамъ-о'жіж, — out, исгася'вамъ-сіж'; прости'рамъ-трж'; испж'ждамъ-пж'діж; смуща'вамъ -утіж'; изда'вамъ-да'мъ; (at interest) да'вамъ съ ли'хвж; (the eyes) ослѣпя'вамъ-піж'; — up, v. a. ту'рямъ на мѣ'сто му; скры'вамъ-ы'іж; — up with, търпіж'; — upon, зака'чямъ-чіж; излъгу'вамъ-жж.
Putrid, гнилъ; — refy, v. n. гни'іж из-.
Puzzle, v. a. забь'ркувамъ-камъ; v. n. чю'діж ся, за-, ма'іж ся за-.
Pyramid, пирами'до.

—o—

Q.

Quack, шарлата'нинъ: v. n. ква'камъ-кнж.
Quadrangle, четверожгѣ'лникъ.
Quadrant, квадра'нтъ.
Quadrilateral, четвероре'бренъ, четвероства'ненъ.
Quadruped, четвероно'жно живо'тно.
Quadruple, четво'ренъ; v. a. учетворя'вамъ-ріж'.
Quaff, v. a. and n. пі'іж.
Quagmire, трь'сей.
Quail, перепе'лка, кра'стель.
Quaint, чю'денъ.
Quake, v. n. трепе'ріж, трь'сіж ся по-.
Qualify, v. a. пра'віж спосо'бенъ; — one's self, снабдя'вамъ-діж' ся.
Quality, ка'чество, каквина'; сво'йство.
Quantity, коли'чество.
Quarantine, карантѝна.

Quarrel, ка'раніе, смутня'; v. n. ка'рамъ ся с–.
Quart, мѣ'рка отъ 320 дра'ма.
Quarter, четверти'на; v. a. расчетворя'вамъ – ріж'; квартиру'вамъ.
Quell, v. a. прити'скамъ–сніж.
Queen, царица, крали'ца.
Quench, v. a. гасіж' из–; (thirst) гасіж' ю–, утоля'вамъ–ліж'.
Query, вѣпросъ; пы'таніе; v. a. запы'тювамъ–тамъ.
Quick, брьзъ; чевръ'стъ; живъ; ad. ско'ро; -- ly, ско'ро, брь'зо, брь'жѣ; — ness, брьзина'; — silver, жива'къ.
Quicken, v. a. оживотворя'вамъ-ріж', съживя'вамъ – віж'; ускоря'вамъ –ріж'; v. n. оживя'вамъ–ѣ'іж.
Quiet, ми'ренъ, споко'инъ, тихъ; n. споко'йствіе; v. a. смиря'вамъ –ріж', примиря'вамъ–ріж'; успоко'ювамъ-о'іж; утала'гамъ–о'жіж; to be —, v. n. миру'вамъ; to become —, миря'сувамъ – самъ; — ness, споко'йствіе.
Quill, пти'ческо перо'.
Quilt, юрга'нъ, Т. покры'вка.
Quince, дю'ля.
Quire, десте', Т.
Quit, v. a. оста'вямъ–віж.
Quite, съвсѣ'мъ, съвръше'но; до'ста, дово'лно.
Quiver, колча'нъ, тулъ; v. n. тре-пе'ріж.
Quote, v. a. приво'ждамъ–едж'.
Quotient, ча'стно число'.

—o—

R.

Rabbin, Равви'нъ.
Rabbit, бѣлъ за'яцъ; кро'ликъ.
Rabble, ску'пщина, простъ наро'дъ.
Race, пле'ме, (S. плѣ'мя), родъ; коші'я, Т. припу'сканіе.
Radiant, лучеза'ренъ, свѣтли'въ.
Radical, пьрвообра'зенъ, ко'рененъ.
Radish, рѣ'па.
Radius, ра'диосъ, спи'ца.
Raft, салъ, Т. плитъ.
Rage, я'рость, свирѣ'пость, гнѣвъ; v. n. ядо'сувамъ–самъ; (of pestilence, etc.) свирѣ'пствувамъ.
Rags, дри'пы, пача'вра, Т. — gged, дри'пъвъ, съдра'нъ.
Rail, парма'къ, Т. v. n. ху'ліж ся; — at, ху'ліж; — ing, пармаклж'къ, Т; — road, желѣ'зенъ пжть.
Raiment, дре'ха, облѣкло'.
Rain, дъждь; v. n. дъждь вали'; — y, дъждо'венъ; кышо'венъ.
Rainbow, джга', зона.
Raise, v. a. вди'гамъ–гнж; повди'гамъ–гнж; изди'гамъ–гнж; (the dead) въскрься'вамъ–сіж'.
Rake, гребло', тьрмжкъ; v. a. гребж'; вла'чіж тьрмжкъ.
Ram, неподвы'енъ ове'нъ, кочь, Т.
Ramble, v. n. обыка'лямъ–оліж', скы'тамъ ся.
Range, редъ; v. a. наре'ждамъ –едж'; v. n. обыка'лямъ–оліж'.
Rank, a. (growth) бу'енъ; (smell) граня'салъ; n. редъ; чинъ; v. a. наре'ждамъ–едж'.
Ransom, искупле'ніе; о'ткупъ; v. a. искупу'вамъ – піж; откупу'вамъ –ніж.

Rapid, бръзъ; — ity, бръзота', бръзина'.
Rapture, въсхище'ніе, въсто'ргъ.
Rare, рѣ'дъкъ; — ly, рѣ'дко.
Rascal, чапкж'нинъ, злонра'венъ.
Raspberry, мали'на.
Rat, плъхъ.
Ratify, v. a. подтвърдя'вамъ-діж'.
Rational, разу'менъ.
Rave, v. n. балну'вамъ, лудѣ'іж по-.
Raven, га'рванъ.
Ravine, долъ.
Ravish, v. a. гра'біж-бнж; наси'лямъ-ліж; въсхища'вамъ.
Raw, су'ръвъ.
Ray, луча', заря'.
Raze, v. a. съсы'пувамъ-піж.
Razor, брьсна'чь, брьсни'чь.
Reach, v. a. and n. сти'гамъ-гнж, дости'гамъ-гнж, присти'гамъ-гнж; (give) пода'вамъ-дамъ; (with the hand) дося'гамъ-е'гнж; — out, прости'рамъ-трж'.
React, v. n. противодѣ'йствувамъ.
Read [рыдъ], v. a. четж'; — er, чита'тель.
Ready [рѣ'ди], гого'въ; to make —, v. a. приго'твямъ-віж; v. n. ся.
Real, и'стый, сѫщый; — estate, недви'жимо има'ніе; — ly, дѣйстви'телно.
Realm, крале'ство, ца'рство.
Ream, топъ, Т.
Reap, v. n. жь'нж; — er, жятва'рь.
Rear, за'днина; a. за'денъ; v. a. вди'гамъ-гнж, повди'гамъ-гнж; отхра'нямъ-ніж; (breed) завѣ'ждамъ-ѣ'діж; v. n. испра'вямъ-віж ся.
Reason, ра'зумъ; (cause) причи'на; v. n. разсж'ждамъ-ж'діж; — able, разу'менъ.
Rebaptize, v. a. прекрь'стювамъ-тіж.
Rebel, бунто'вникъ, мяте'жникъ; v. n. бунту'вамъ ся; — lion, бунтъ, мяте'жь; — lious, мяте'женъ, бунто'вский.
Rebound, v. n. отска'чамъ-о'чіж.
Rebuke, n. обличе'ніе; v. a. облича'вамъ-чіж', укоря'вамъ-ріж'; запретя'вамъ-тіж'.
Recall, v. a. вы'камъ назадъ; (to mind) припо'мнямъ-ніж.
Recapitulate, v. a. на къ'сно повта'рямъ-о'ріж.
Recede, v. n. отстж'пямъ-піж; отте'глямъ-ліж ся.
Receipt, получе'ніе; за'писъ; рече'птъ.
Receive, v. a. пріи'мамъ-е'мж; полу'чамъ-чіж.
Recent, ско'рошенъ; новъ; — ly, ско'ро, неда'вна.
Reception, пріи'маніе; получе'ніе.
Recess, ра'спусъ; закры'лище.
Reciprocal, взаи'мный.
Recite, v. a. ка'зувамъ-жж; раска'зувамъ-жж.
Reckless, немарли'въ.
Reckon, v. a. счи'тамъ-етж', счисля'вамъ-ліж'; смѣ'тамъ тнж.
Recline, v. n. поле'гнувамъ-е'гнж, лежіж'.
Recognize, v. a. позна'вамъ-на'іж; припозна'вамъ-а'іж.
Recoil, v. n. врь'щамъ-ь'рнж ся, отврь'щамъ-ь'рнж ся.
Recollect, v. a. припо'мнямъ-ніж; спо'мнямъ-ніж.
Recommend, v. a. рекоменду'вамъ; препору'чамъ-чіж; — ation, рекоменда'ція, препоруче'ніе.
Recompense, възнагражде'ніе, удовлетворе'ніе; v. a. запла'щамъ-атіж', удовлетворя'вамъ-ріж; възда'вамъ-да'мъ.

Reconcile, v. a. примиря'вамъ-ріж', пригова'рямъ-о'ріж; сдобря'вамъ -ріж'; съглася'вамъ-сіж; — liation, примире'ніе.

Reconnoitre, v. a. прегле'дувамъ -дамъ.

Record, протоко'лъ (Lat); v. a. запи'сувамъ-шж; to bear —, свидѣ'телствувамъ.

Recount, v. a. раска'зувамъ-жж.

Recourse, to have — to, v. n. прибѣ'гамъ-гнж.

Recover, v. a. полу'чамъ-чіж; отни'мамъ-е'мж; v. n. оздравя'вамъ -ѣ'іж.

Recreate, v. n. заба'вямъ-віж ся; — ation, отдѫхнуве'ніе, заба'ва.

Recriminate, v. a. еди'нъ другого обвиня'вамъ-ніж'.

Recruit, рекру'тъ, новъ во'инъ; v. a. съби'рамъ во'йны; попра'вямъ-віж; v. n. попра'вямъ-віж ся, опра'вямъ-віж ся.

Rectify, v. a. испра'вямъ-віж.

Rectitude, правота'.

Red, червенъ; — den, v. a. червіж за-; v. n. червіж' ся за-.

Redeem, v. a. искупу'вамъ-у'піж; — er, искупи'тель.

Redemption, искупле'ніе.

Reduce, v. a. приво'ждамъ-еджь', дово'ждамъ-еджь'; превръ'щамъ-ъ'рнж; (subdue) покоря'вамъ-ріж; (price, expenses, etc.) смаля'вамъ -ліж', сва'лямъ-ліж'; — ction, приведе'ніе.

Redundant, изли'шенъ.

Reed, тръсть, f.

Reek, v. n. дымiж' ся.

Reel, мотови'лка; v. a. мота'іж; v. n. зали'тамъ, поли'тамъ.

Refer, v. n. отно'сямъ-есж' ся; отпра'вямъ-віж ся; — ence, отноше'ніе; in — to, относи'телно.

Refine, v. a. префи'нямъ-ніж, пречи'стямъ-тіж; истънча'вамъ-чіж; — d, истънче'нъ, образо'ванъ.

Reflect, v. a. отража'вамъ-жіж'; v. n. размышля'вамъ-ліж; разсѫ'ждамъ-ж'діж; — tion, отраже'ніе; размышле'ніе, разсѫжде'ніе.

Reform, рефо'рмъ; v. a. преобразя'вамъ-зіж': v. n. испра'вямъ віж ся; — ation, преобразова'ніе, реформа'ція; — er, преобразова'тель.

Refrain, v. n. (one's self) удържа'вамъ-жіж ся.

Refresh, v. a. упоко'ювамъ-о'іж; — one's self, почи'нувамъ-нж, прохла'ждамъ-адіж' ся; — ment, я'стіе, прохла'да.

Refuge, прибѣ'жище; to flee for —, прибѣ'гнувамъ-нж.

Refugee, бѣжане'цъ.

Refund, v. a. запла'щамъ-тіж, врь'щамъ-ь'рнж.

Refuse, v. a. отхвь'рлямъ-ліж; отри'чамъ-ѣкж'; v. n. отри'чамъ -ѣкж' ся, отка'зувамъ-жж ся.

Refute, v. a. опровергa'вамъ-гнж; възража'вамъ-жіж'.

Regain, v. a. пакъ спече'лямъ-ліж, пакъ придобы'вамъ-бы'іж.

Regal, ца'рскый, крале'вскый.

Regale, v. a. нагостя'вамъ тіж'.

Regard, внима'ніе; по'четь, f. уваже'ніе; v. a. пригле'дувамъ-дамъ; внима'вамъ; почи'тамъ-етж'; уважа'вамъ-жіж'.

Regency, реге'нство, правле'ніе.

Regenerate, v. a. възра'ждамъ-одіж'; подновя'вамъ-віж'; — ed, възроде'нъ; — tion, възрожде'ніе.

Regiment, полкъ.

Region, страна'.
Register, дефте'ръ (Т); v. a. запи'сувамъ-шж.
Regret, n. съжалѣ'ніе; v. a. съжаля'вамъ-ѣ'іж; раска'ювамъ-а'іж ся.
Regular, пра'виленъ; редо'венъ.
Regulate, v. a. наре'ждамъ-едіж'; опра'вямъ-віж; опредѣля'вамъ-ліж; (a watch) пра'віж ая'ръ; — lation, наре'дба; пра'вило.
Reign [рѣйнъ], царствова'ніе; v. n. ца'рствувамъ.
Rein [рѣйнъ], пово'дникъ.
Reinforce, v. a. подкрѣпя'вамъ-піж'.
Reiterate, v. a. повта'рямъ-о'ріж.
Reject, v. a. отхвь'рлямъ-ліж; отри'чамъ-ѣкж' ся отъ.
Rejoice, v. a. зара'дувамъ; развеселя'вамъ-ліж'; v. n. ра'дувамъ ся.
Relapse, поврьще'ніе; v. n. поврь'ща го болесть-та'; отпа'дамъ-днж.
Relate, v. a. раска'зувамъ-а'жж; прика'зувамъ-жж; v. n. отно'сямъ-несж' ся; — tion, родни'на; отноше'ніе; — tive, n. родни'на; a. относи'теленъ.
Relax, v. a. разсла'бямъ-біж; отпу'скамъ-снж; умекча'вамъ-чіж; v. n. отпу'скамъ-снж ся; отдж'хнувамъ; — ation, отджхнове'ніе.
Release, v. a. пу'скамъ-снж; освободя'вамъ-діж'; оста'вямъ-віж.
Relent, v. n. уме'кнувамъ-нж; съжаля'вамъ-ліж-ѣ'іж ся.
Reliance, упова'ніе.
Relics, оста'нкы, мо'щи.
Relieve [рылиѣ'въ], v. a. олекча'вамъ-іж'; улесня'вамъ-ніж'; пома'гамъ-о'гнж; — ief, олекче'ніе.
Religion, благоче'стіе; вѣ'ра; вѣроисповѣ'даніе; — ious, набо'женъ, благочести'въ; религіо'зенъ; вѣроисповѣ'денъ.
Relinquish, v. a. оста'вямъ-віж.
Relish, вкусъ, сла'дость; v. a. услажда'ва-ди' ми (etc.) ся; аре'сувамъ-самъ.
Reluctant, неохо'тенъ; — ly, нево'лно.
Rely, v. n. обля'гамъ-е'гнж; упова'вамъ-ова'іж.
Remain, v. a. оста'нувамъ-нж; маіж ся; арти'сувамъ-и'шіж, Т; — der, оста'тъкъ; — s, оста'нкы; mortal —, мрьтве'цъ.
Remark, забѣлѣ'жваніе; замѣча'ніе; v. a. забѣлѣжа'вамъ-жіж; — able, замѣча'теленъ.
Remedy, сре'дство; лѣка'рство.
Remember, v. a. по'мніж, смы'слювамъ-ліж; помену'вамъ-нж'.
Remind, v. a. напо'мнювамъ-ніж, наумя'вамъ-між'.
Remiss, небрежли'въ, развле'ченъ.
Remission, проще'ніе, оставле'ніе.
Remit, v. a. прово'ждамъ-о'діж; оста'вямъ-віж, проща'вамъ-остіж'.
Remnant, оста'тъкъ.
Remorse, грызе'ніе на со'вѣсть.
Remonstrate, v. a. предста'вямъ-віж; облича'вамъ-чіж'.
Remote, отдалече'нъ.
Remove, v. a. премѣ'стямъ-тіж, прено'сямъ-есж'; пресе'лямъ-ліж; (take away) вди'гамъ-гнж; — far from, отдалеча'вамъ-чіж; v. n. премѣ'стямъ-тіж ся; вди'гамъ-гнж ся, прено'сямъ-есж' ся.
Remunerate v. a. запла'щамъ-а'тіж; награ'ждамъ-адіж'.
Rend, v. a. разди'рамъ-ержж', раскж'снувамъ-нж.
Render, v. a. пра'віж на-; отда'-

вамъ-да'мъ; прево'ждамъ-едж'; — account, да'вамъ смѣ'ткж.
Renew, v. a. подновя'вамъ-віж'.
Renounce, v. a. отри'чамъ-рѣкж' ся отъ; отхвъ'рлямъ-ліж.
Renown, сла'ва; — ed, знамени'тъ.
Rent, нае'мъ, кырі'я; v. a. наи'вамъ-е'мж; — out, да'вамъ съ кырі'іж.
Repair [рыпѣ'аръ], v. a. препра'вямъ-віж, подновя'вамъ-віж'; удовлетворя'вамъ-ріж'; v. n. оти'вамъ.
Repay, v. a. отпла'щамъ-атіж', запла'щамъ-атіж'.
Repeal, v. a. унищожа'вамъ-жіж'.
Repeat, v. a. повта'рямъ-о'ріж; — edly, повори'телно.
Repel, v. a. оттла'скамъ-снж; отхвъ'рлямъ-ліж.
Repent, v. a. ка'іж ся по-; разка'ювамъ-а'іж ся; — ance, покая'ніе.
Reply, отгово'ръ, отвѣ'тъ; възражe'ніе; v. a. отгова'рямъ-о'ріж; възража'вамъ-жіж'.
Repetition, повторе'ніе.
Repine, v. a. мж'мржж, ропта'іж.
Report, слухъ; рапо'ртъ, доноше'ніе; v. a. разно'сямъ-есж'; извѣстя'вамъ-тіж', доно'сямъ-есж'.
Repose, почи'вка; отдж'хновеніе, споко'йствіе; v. n. почи'вамъ-ж'нж; отдж'хнувамъ-нж; — confidence, упова'вамъ-а'іж.
Represent, v. a. предста'вямъ-віж; изобража'вамъ-жіж; опи'сувамъ-пиж; — ation, представле'ніе; изображе'ніе; — ative, предста'витель, насто'йникъ.
Repress, v. a. удржа'вамъ-жіж'; прити'скамъ-снж.
Reprimand, v. a. ска'рувамъ-рамъ ся; смж'мрювамъ-ріж.
Reproach, у'коръ; v. a. укоря'вамъ-ріж'; — with, у'дрямъ по носъ-тъ.
Reprove, облича'вамъ-чіж'; — oof, обличе'ніе.
Reptile, гади'на.
Republic, респу'блика; — can, a. наро'денъ.
Repulse, v. a. оттла'скамъ-снж.
Reputation, по'четъ.
Request, молба'; проше'ніе; v. a. про'сіж, мо'ліж.
Require, v. a. изи'скувамъ-камъ; и'скамъ по-.
Requisite, потрѣ'бенъ.
Rescue, v. a. оттьрва'вамъ-вж'; отни'мамъ-е'мж.
Research, изслѣ'дованіе, истъ'рсуваніе.
Resemblance, прили'чіе; схо'дство; — ble, v. n. прили'чамъ, омя'замъ; v. a. уподо'бямъ-о'біж, уприлича'вамъ-и'чіж.
Resent, v. a. негоду'вамъ; — ment, негодува'ніе, сърдитня'.
Reserve, v. a. ва'діж у-.
Reservoir, ще'рна.
Reside, v. n. живѣ'ж, сѣдіж'; — dence, жили'ще; — dent, жи'тель, резиде'нтъ.
Residue, оста'тъкъ.
Resign [рыза'йнъ], v. a. устж'пямъ-піж; оста'вямъ-віж; v. n. да'вамъ отста'вкж; — ed, to be, преда'вамъ-дамъ ся.
Resin, смола'.
Resist, v. a. проти'вямъ-віж ся; опи'рамъ-пржж' ся; — ance, противле'ніе.
Resolute, рѣши'теленъ, смѣлъ; — tion, рѣше'ніе; намѣре'ніе; рѣши'телность.
Resolve, рѣше'ніе, намѣре'ніе; v. a.

рѣша'вамъ-шіж ся; растворя'вамъ -ріж'; v. n. рѣша'вамъ-шіж ся; наумя'вамъ-між.

Resort, събра'ніе, стече'ніе; last —, послѣ'дне сре'дство; v. n. събира'мъ-ерж' ся; хо'діж; прибѣ'тнувамъ-нж.

Resound, v. n. отзы'вамъ-зовж' ся, отгова'рямъ-о'ріж ся.

Resource, сре'дство, спосо'бъ.

Respect, почте'ніе; v. a. почи'тамъ -етж', уважа'вамъ, та'чіж; — able, почте'нъ; — tive, относи'теленъ, взаи'мный; in — to, относи'телно.

Resplendent, лучеза'ренъ, блиста'теленъ.

Respond, v. n. отгова'рямъ-о'ріж; съотвѣ'тствувамъ; — nse, отгово'ръ; отзы'въ; — sible, отвѣ'тственъ; — bility, отвѣ'тственность.

Rest, почи'вка, споко'йствіе; v. n. почи'вамъ - и'нж; отдж'хнувамъ -нж; — on, — upon, v. a. подпи'рамъ- прж'; v. n. — ся; — less, беспоко'инъ.

Restore, v. a. врь'щамъ-вь'рнж; отда'вамъ-да'мъ.

Restrain, v. a. удрьжа'вамъ-жіж'; — one's self, въздрьжа'вамъ-жіж' ся.

Restrict, v. a. ограничa'вамъ-чіж'.

Result, послѣ'дствіе, поди'рнина; v. n. произла'зямъ-ѣ'зж; послѣ'дувамъ.

Resume, v. a. пакъ захва'щамъ-анж; пакъ начи'намъ-чнж'.

Resurrection, въскрьсе'ніе.

Resuscitate, v. a. съживя'вамъ-віж; свѣстя'вамъ-тіж'.

Retail, v. a. прода'вамъ на дре'бно.

Retain, v. a. задрьжа'вамъ-жіж'; дрьжіж'.

Retaliate, v. a. отвръ'щамъ-вь'рнж, запла'щамъ-атіж'.

Retard, v. a. задрьжа'вамъ-жіж'; заба'вямъ-віж.

Retinue, сви'та, послѣдова'телство.

Retire, v. n. отте'глямъ-ліж ся; отдалечя'вамъ-чіж' ся.

Retreat, отстжпеніе; убѣ'жище; v. n. отте'глямъ-ліж ся; отстж'пямъ-піж.

Retrench, v. a. съкратя'вамъ-тіж'; смаля'вамъ-ліж'; — ment, съкраще'ніе; (military) метері'зъ Т.

Retribution, възме'здіе, запла'та.

Retrieve, v. a. придобы'вамъ изгу'бено, сти'тамъ изгу'бено.

Retrograde, v. n. врь'щамъ-вь'рнж ся; оти'вамъ наза'дъ.

Return, v. a. врь'щамъ-вь'рнж; v. n. врь'щамъ ся, завръ'щамъ врь'нж ся.

Reveal, v. a. откры'вамъ-ы'іж; — ation, открове'ніе.

Revenge, мьсть; каре'зъ, Т. v. a. отмьстя'вамъ - тіж', отвръ'щамъ -вь'рнж.

Revenue, дохо'дъ, прихо'дъ.

Revere, v. a. почи'тамъ-четж', благоговѣ'іж; — rence, по'четъ, благоговѣ'ніе; v. a. почи'тамъ-четж'.

Reverend, Преподо'бенъ, Благоговѣ'инъ.

Reverse, несче'стіе; v. a. обрь'щамъ наза'дъ, обрь'щамъ на о'пакы.

Revert, v. n. обрь'щамъ-ь'рнж ся.

Review [рывю'], пре'гледъ, кри'тика; v. a. прегле'дувамъ-дамъ; разгле'дувамъ - далъ; критику'вамъ.

Revile, v. a. укоря'вамъ-ріж'; (to call names) псу'вамъ, попржжамъ.

Revise, v. a. испра'вямъ-віж, прегле'дувамъ-дамъ.

Revive, v. a. съживя'вамъ-віж'; v. n. съживя'вамъ-віж' ся, оживя'вамъ-віж'.
Revolt, бунтъ; v. n. бунту'вамъ ся.
Revolve, v. n. обрь'щамъ-ь'рнж ся; въртіж' ся; — lution, превра'тъ.
Reward, запла'та, награ'да; v. a. запла'щамъ-атіж', награжда'вамъ -адіж'.
Rhetoric, рито'рика.
Rheumatism, вѣ'търъ, ревмати'смъ.
Rhinoceros, носоро'гъ.
Rhubard, реве'нтъ.
Rhyme, ри'тма.
Rib, ребро'.
Ribbon, шири'тъ, Т. ле'нта.
Rice, ори'зъ.
Rich, бога'тъ; — es, бога'тсвто.
Riddle, га'танка.
Ride, v. a. (a horse) е'здіж, ѣ'здіж; (in a carriage) во'зіж ся.
Ridge, гръбна'къ; врьхъ, сѫртъ, Т.
Ridicule, присми'вка; v. a. присми'вамъ-ѣ'іж ся, подигра'вамъ-а'іж ся.
Rifle, шишане', Т. v. a. събла'чамъ -ѣкж'; оби'рамъ-ержъ'.
Right [ра'йтъ], a. правъ; дѣ'сенъ; n. пра'вда, правдина'; — hand, дѣ'сна рѫка', десни'ца; on the —, надѣ'сно, отдѣ'сно.
Righteous [райчѫсъ], пра'веденъ; — person, пра'ведникъ; — ness, правдина'.
Rigid, сдьрве'нъ; зълъ, лютъ; строгъ.
Rigor, стро'гость; — ous, строгъ.
Rim, первазъ, Т. край.
Rind, кора', ко'жа.
Ring, халка', Т. finger —, прь'стень; ear —, обеца', мингу'шь; v. n. and a. дрь'нкамъ, звъніж'; — leader, войво'да.
Rinse, v. a. пла'кнж о-.
Rip, v. a. по'ріж, (ао. прахъ) рас-; — ped, распра'нъ.
Ripe, узрѣ'лъ, втасалъ, G; — en, v. n. узрѣ'вамъ-ѣ'іж.
Rise. v. n. ста'нувамъ-нж, ста'вамъ -а'нж, вди'гамъ-гнж ся; (the sun) изгрѣ'вамъ-ѣ'іж, исти'чамъ-екж'; (a river) исти'чамъ; (from the dead) възкрь'снувамъ-нж.
Risk, страхъ, опа'сность; v. a. ту'рямъ въ опа'сность, хвьрлямъ въ опа'сность.
Rite [райтъ], обря'дъ.
Rival, съпе'рникъ; v. n. съпе'ничествувамъ; — ry, съпе'ничество.
River, рѣка'; — vulet, ва'да.
Rivet, перче'мъ; v. a. перчеміж'.
Road, пѫть (pl. пѫ'тища).
Roam, v. a скы'тамъ ся.
Roar, ревъ; v. n. ревж'; рычіж'; (wind) бучіж'.
Roast, v. a. пекж'-чешь.
Rob, v. a. оби'рамъ-ержъ'; кра'дж; — ber, хайду'тинъ, Т. розбо'йникъ.
Robe, ма'нтія.
Robust, якъ; пѣленъ, здравъ.
Rock, ска'ла; ка'мъкъ; v. a. люлѣ'іж; v. n. — ся.
Rod, пржчка; (large) тоя'га; S. же'зълъ; мѣ'рка отъ шесть и полови'нж арши'на.
Roe, сърна'; и'кра.
Rogue, чапкж'нинъ.
Roll, сви'тъкъ; ва'люкъ; v. a. тьрка'лямъ-ліж'; ва'лямъ; (bread) то'чіж ис-; v. n. тьрка'лямъ-ліж' ся; — away, v. a. отва'лямъ-ліж, оттьрка'лямъ-ліж'; — to, прива'лямъ-ліж'; — up, нави'вамъ-ї'іж, сви'вамъ-ї'іж; — er, валъ; — ing-pin, точи'лка.

Roof, покры'въ.
Room, одая', Т. ста'я.
Root, ко'рень; v. a. ро'віж; to take —, вкореня'вамъ-ніж' ся; — out, — up, искореня'вамъ-ніж'.
Rope, вж'же; — dancer, джамба'-зинъ.
Rosary, броени'ца.
Rose, ро'за, транда'филъ, G. otto of —, ро'зово ма'сло; — sy, черве'нъ.
Rot, v. n. гні'іж; избу'тнувамъ-нж; v. a. изгноя'въмъ-оіж'.
Rough [ржфъ], нера'венъ, негла'дъкъ.
Round, търкале'стъ; ва'лчестъ; to go —, to come —, забыка'лямъ -ліж'.
Rouse, v. a. събу'ждамъ-у'діж, разбу'ждамъ-у'діж; повди'гамъ-гнж.
Rout, v. a. разва'лямъ-ліж', разби'вамъ-і'іж.
Route, пжть.
Rove, v. n. скы'тамъ ся.
Row, редъ (S. рядъ); v. n. (a boat) те'гліж лопа'ты.
Royal, ца'рскый.
Rub, v. a. тры'іж; — against, v. n. тры'іж ся; — in, — on, натры'вамъ-ы'іж; — off, истры'вамъ; — out, истры'вамъ-ы'іж; (erase) затры'вамъ; — up, истры'вамъ-ы'іж; — bers, ела'стика.
Rubbish, боклу'къ, Т.
Rudder, корми'ло, дюме'нъ, Т.
Ruddy, черве'нъ.
Rude, дебе'лъ.
Rudiment, стихі'я, G. — s, пь'рви нача'ла.
Rug, гу'беръ.
Rugged, нера'венъ.
Ruin, разоре'ніе, развале'ніе; v. a. разва'лямъ-ліж', разоря'вамъ-ріж'; — s, разва'лины.
Rule, пра'вило; (government) правле'ніе; v. a. упра'вямъ-а'віж; владѣ'іж; (paper) черта'іж; — er, управи'тель.
Rum, ромъ.
Run, v. n. ти'чамъ, при'пкамъ-пнж; (water) текж'; v. a. при'пкамъ -пнж, припу'скамъ-снж; — against, бль'скамъ-снж ся, у'дрямъ-да'ріж ся; — away, бѣ'гамъ от-гнж, забѣ'гнувамъ-нж; — with, v. n. приста'нувамъ-нж; v. a. уви'чамъ-екж', бѣ'гамъ съ (него); — over, v. n. прели'вамъ-ѣ'іж; мину'вамъ презъ; v. a. прегле'дувамъ-дамъ; — through, v. n. текж' или мину'вамъ презъ; v. a. пробо'ждамъ-одіж; (an estate) изя'дамъ-я'мъ, распрь'скамъ-сня; — to, прибѣ'гнувамъ-нж, прти'чамъ-екж'.
Runaway, бѣжане'цъ, побѣ'гналъ.
Runnet, сы'рище.
Rural, се'лскый.
Rush, v. n. спу'скамъ ся, устремя'вамъ-між' ся.
Rust, ръжда'; v. n. ръждя'сувамъ -самъ; -у, ръжда'въ.
Rustle, v. n. шюміж'.
Rye, ръжь, f.

—o—

S.

Sabbath, недѣ'ля.
Sabre, са'бля.
Sack [сакъ], чова'лъ (Т), вретище; v. a. гра'бъ у-: — cloth, власени'ца, вре'тище.
Sacrament, та'инство; (communion) прича'стіе.

Sacred, свяще'нъ.
Sacrifice, жъ'ртва; v. a. жъ'ртвувамъ по-.
Sad, печа'ленъ, загры'женъ, жа'лостенъ.
Saddle, сѣдло'; v. a. осѣдла'вамъ -а'іж; pack —, сама'рь; — bags, диса'ты.
Safe, безопа'сенъ; здравъ; — ty, безопа'сность.
Saffron, чафра'нъ, Т.
Sagacious, остроу'менъ; — city, остроу'ніе.
Sage, a. у'менъ; n. мѫ'дрецъ; (plant) грады'нскый чай.
Sail, елке'нъ, Т. платно'; v. n. плу'вамъ; изла'зямъ-ѣ'зж; — from, плу'вамъ отъ-; — or, гемиджі'я, Т, мореплава'тель.
Saint, святъ; святе'цъ.
Sake, (for the — of) заради', за.
Salad, са'лата.
Sale, прода'жба.
Saliva, ли'га.
Saloon, за'ла.
Salt, a. соле'нъ; n. соль, f. v. a. со'ліж по-, на-: to become —, осоля'вамъ-ліж ся; — cellar, солни'ца; — petre, гывирджиле', Т. сели'тра.
Salubrious, здравъ.
Salutary, спаси'теленъ; поле'зенъ.
Salute, v. a. поздравя'вамъ-віж', здрави'сувамъ-самъ; — tation, поздравле'ніе.
Salvation, спасе'ніе.
Salve, мехле'нъ, Т. пла'стырь.
Same, самъ, и'стый, сѫщъ; една'къвъ.
Sample, мо'стра, юрне'къ, Т.
Sanctify, v. a. свя'тіж о-, освятя'вамъ-тіж'; — fied, освяте'нъ; — fication, освяще'ніе; — ctity, свя'тость.
Sanction, подтвърде'ніе; v. a. подтвърдя'вамъ-діж'.
Sanctuary, святи'лище.
Sand, пѣ'съкъ; — y, пѣсъкли'въ.
Sandal, царву'ль.
Sane, здравъ.
Sanguinary, кръвопроли'тенъ; кръвожа'денъ.
Sanguine, кръве'нъ; горе'щъ; увѣ'ренъ.
Sap, сокъ; млѫзга'.
Sapphire [са'ффайръ], сафи'ръ.
Sash, поя'съ; (window) черчиве', Т.
Satan, сатана'.
Satellite, спѫ'тникъ.
Satiate, v. a. насы'тямъ-тіж.
Satin, атла'съ.
Satire, сати'ра.
Satisfied, сытъ; дово'ленъ; — fy, v a насы'щамъ; удовлетворя'вамъ-ріж'; — faction, насыще'ніе; удовлетворе'ніе; удово'лствіе.
Saturday, сѫ'ббота.
Sauce, подпра'ва; оша'въ Т.
Saucer, пани'чка.
Saucy, безсра'менъ.
Sausage, суджу'къ, Т. надѣни'ца.
Savage, зълъ; лютъ; дивъ; n. дива'къ.
Save, v. a. спаса'вамъ-сѫ', изба'вямъ-віж; — iour, спаси'тель, избави'тель.
Savor, сла'дость, вкусъ.
Saw, тріо'нъ; v. a. претры'вамъ -ы'іж, стрѫ'жіж пре-; — mill, стру'жня.
Say, v. n. ка'зувамъ-жѫ, ду'мамъ, ри'чамъ (obsolete in the pres. ao. рѣко'хъ, fut. рѣкѫ'; — ing, сло'во; посло'вица.

Scab, кора'; v. n. хва'щамъ корж'.
Scald, v. a. па'ріж по-; — out, запа'рямъ-ріж.
Scale, лу'спа; v. a. ка'чувамъ ся съ стж'лбж; (a fish) сгрж'жіж; — s, кжпоны', терезі'и, Т.
Scandal, набѣ'да, клевета'; у'коръ, безче'стіе.
Scant, недоста'точенъ, оску'денъ.
Scar, бѣ'лѣгъ.
Scarce, оску'денъ; — ly., ad, едва'мъ; — ity. оску'діе, оску'дность.
Scare, v. a. пла'шіж у-, запла'шамъ -шіж.
Scarf, шалъ.
Scarlet, але'нъ, черве'нъ.
Scatter, v. a. прь'скамъ-снж, распрь'снувамъ-нж, разно'сямъ-есж; пилѣ'іж раз-.
Scent, миризма', за'пахъ; v. a. омири'сувамъ-шіж; ду'шіж по-.
Scene. сцена'; — ry, видъ.
Sceptic [ске'птикъ], ске'птикъ, невѣ'рникъ; — cism, съмнѣ'ніе.
Sceptre, же'зълъ, скы'птръ.
Scheme, крое'жь, планъ, прое'ктъ.
Schism, ра'сколъ, раздѣле'ніе.
Scholar, учени'къ.
School, учи'лище.
Science [са'янсъ], нау'ка.
Scissors, но'жичкы.
Scoff, v. n. присми'вамъ-мѣ'іж ся, нодыгра'вамъ-а'іж ся, кашме'ріж ся.
Scold, v. a. ка'рамъ ся (мя etc.), мж'ріж.
Scorch, v. a. and n. пригоря'вамъ -ріж', приклѣ'вамъ-ѣ'іж.
Scorn, презрѣ'ніе: v. a. прези'рамъ-зрж'; — er, презира'тель.
Scorpion, скорпі'я.
Scoundrel, чапкж'нинъ.
Scour, v. a. тры'іж ис-.
Scourge, бичь; наказа'ніе; бѣда'; v. a. бі'іж.
Scowl, v. n. навь'сювамъ-сіж ся, намрь'щамъ-щіж ся.
Scrap, ма'лка часть; — s, прьжи'ны.
Scrape, v. a. стржжіж.
Scratch, прѣ'ска; v. a. дра'щж (ао. одра'скохъ), че'шж; v. n. дра'щж; пж'пріж; — out, залича'вамъ -чіж; изстржгувамъ-жіж.
Scream, крѣ'съкъ, выкъ; v. n. крѣ'щіж-ѣснж ис-; вы'камъ-кнж.
Screen, засло'нъ; перде', Т; v. a. заслоня'вамъ-ніж; защища'вамъ -итіж'.
Screw, бурма', Т. витло'; v. a. вьршіж'.
Scribble, v. n. пле'шіж.
Scribe, писа'рь.
Scripture, писа'ніе; Holy —, Свято Писа'ніе.
Scrub, v. a. тры'іж, ть'ркамъ.
Scruple, скру'пулъ (тегли'лка); съмнѣніе; со'вѣстность; v. n. съмня'вамъ-ніж' ся; отте'глямъ-ліж ся; — pulous, со'вѣстенъ.
Scrutinize, v. a. изди'рямъ-ріж; разгле'дувамъ-дамъ.
Sculptor, вая'тель; — ture, вая'ніе; v. a. дълба'іж.
Scum, пѣ'на.
Scurf, прь'хотъ.
Scythe, коса'.
Sea [си], море; — coast, — shore, краемо'ріе; — man, геміджі'я (Т); — port, примо'рскый градъ; — sick, to be —, хва'ща мя (etc.) море'-то.
Seal, иеча'ть, f.; (animal) тю'лень; v. a. запеча'тувамъ-тамъ.

Seam, шевъ.
Sear, v. a. горіж'; изсж'хнувамъ -нж.
Search [сжрчь], v. a. трь'сіж; испы'тувамъ-тамъ; — for, ть'рсіж; — into, изди'рямъ-ріж, испы'тувамъ-тамъ.
Season, вре'ме; вре'ме па годи'нж; v. a. подпра'вямъ-віж.
Seat, столъ; сѣда'лище; (of government) столи'ца; (in church) тронъ.
Secede, v. n. отдѣ'лямъ-ліж ся.
Seclude, v. a. заклю'чамъ-чіж; уединя'вамъ-ніж; — one's self, заключамъ-чіж ся, отте'глямъ-ліж ся.
Second, a. вто'рый; n. секу'нда; v. a. пома'гамъ-о'гнж; — hand, употребя'ванъ.
Secret, a. та'инъ; скры'шенъ; по та'йна; — cresy, та'йность; — ly, скры'шно.
Secrete, v. a. кры'іж с-.
Secretary, писа'рь, секрета'рь.
Sect, ра'сколъ, сектъ.
Section, отдѣле'ніе, подраздѣле'ніе.
Secular, свѣ'тскый.
Secure, безопа'сенъ; сигу'ренъ; здравъ; v. a. оздравя'вамъ-віж; — rity, обезпече'ніе.
Sedate, те'жъкъ; ми'ренъ, споко'инъ.
Sediment, ота'йнка.
Sedition, мяте'жь, бу'нтъ.
Seduce, v. a. прельстя'вамъ-тіж'; изма'мямъ-між.
See [си], єпархі'я; v. a. ви'ждамъ -и'діж; гле'дамъ; — into, разби'рамъ-берж'; — to, пригле'дувамъ-дамъ.
Seed, сѣ'ме (S. сѣ'мя); (in fruit) сѣ'мка; — time, сѣи'дба.
Seek, v. a. трь'сіж, ди'ріж.
Seem, v. n. ви'ждамъ-и'діж ся.
Seemly, прили'ченъ.
Seize [сизъ] v. a. хва'щамъ-а'нж; ловіж' у-.
Seldom, рѣ'дко.
Select, a. отбра'нъ, избра'нъ; v. a. отби'рамъ-берж'; изби'рамъ-берж'; — tion, о'тборъ.
Self, самъ; се'бе; — ish, самолюби'въ; — ishness, самолю'біе.
Sell, v. a. прода'вамъ-дамъ; — at auction, прода'вамъ на меза'дъ; — er, продава'чь.
Semblance, прили'чіе, схо'дство.
Semi-, полови'на, полу'-.
Seminary, семіна'рія.
Senate, се'натъ.
Send, v. a. прово'ждамъ-о'діж; пра'щамъ-а'тіж; — word, прово'ждамъ извѣ'стіе.
Senior, a. по' старъ; n. старе'йшина.
Sense, (of feeling) чю'вство; (mind) умъ; (meaning) смы'сълъ; — sation, усѣще'ніе; впечатлѣ'ніе; — sible, у'менъ; — less, безсмы'сленъ; — sitive, чю'вственъ, докачи'теленъ.
Sentiment, чю'вство, мнѣ'ніе.
Sensual, сластолюби'въ.
Sentence, отсж'жденіе; (in Gram.) предложе'ніе; v. a. отсж'ждамъ -ж'діж.
Sentinel, карау'ль.
Separate, v. a. отдѣ'лямъ-ліж', раздѣ'лямъ-ліж'; (animals) лж'чіж, отлж'чамъ-чіж; — tion, отдѣле'ніе, раздѣле'ніе.
September, Септе'мврій.
Sepulchre, гро'бница, гробъ.
Sequel, продъже'ніе, слѣ'дствіе.

Seraglio, солта'нскый сара'й.
Serene, я'сенъ; (in mind) споко'йнъ.
Sergeant, чаву'шинъ.
Series [сиризъ], редъ.
Serious, замы'сленъ, серіо'зенъ.
Sermon, сло'во, проповѣдь, f.
Serpent, змія'.
Servant, слуга', (female —) слугы'ня; (field —) ра'тай; — of God, рабъ Бо'жій.
Serve, v. a. слугу'вамъ-у'жіж; (in the house) ша'тамъ; — vice, слу'жба; — vices, заслу'гы, услу'гы.
Session, засѣда'ніе.
Set, n. такж'мъ, T. (plants) ра'зсадъ; (sun) захожде'ніе; a. ту'ренъ; назна'ченъ; посто'янъ; твьрдъ; v. a. ту'рямъ-ріж, пола'гамъ-о'жіж; (appoint) назна'чамъ -чіж; поста'вямъ-віж; (bones) пра'віж на-, испра'віж, (a diamond) ту'рямъ-ріж; (a hen) наса'ждамъ -а'діж; (a table) сла'гамъ-о'жіж; trap, etc.) зала'гамъ-о'жіж; v. n. (the sun) зала'гамъ-лѣ'зж, захо'ждамъ-а'йдж; — about, захва'щамъ-а'нж, начи'намъ-чнж'; — a going, пу'скамъ-снж; — aside, ту'рямъ на странж'; оста'вямъ-віж; отхвь'рлямъ-ліж; — at, naught, не и'мамъ за ни'що; укоря'вамъ-ріж'; — before, сла'гамъ пре'дъ, ту'рямъ предъ; предла'гамъ-о'жіж; - by, ту'рямъ на странж'; почи'тамъ-етж'; — down, сла'гамъ-о'жіж; запи'сувамъ-шж; — forth, v. a. изявя'вамъ-віж', пока'зувамъ-жж; v. n. трѣгнувамъ-нж; — off, v. a. украся'вамъ-сіж', хва'ліж; отдѣ'лямъ-ліж; — on, v. a. подбу'ждамъ-у'діж; (a dog) сж'скамъ-снж; v. n. напа'дамъ-днж; — out, v. n. трѣгнувамъ-нж; v. a. (trees, etc.) сѣ'іж по-, садіж' по-; — up, v. a. поби'вамъ-і'іж, изди'гамъ-гнж; (one in business) ту'рямъ на ра'ботж; (a mark) ту'рямъ-ріж; v. n. зала'вямъ ся за ра'ботж; — up for, пока'зувамъ ся за.
Settle, v. a. засе'лямъ-ліж; утвьрдя'вамъ-діж'; опредѣля'вамъ-ліж: расра'вямъ-віж; money upon, заврь'зувамъ-жж; — accounts, ви'ждамъ смѣ'ткж; натъкмя'вамъ -між'; v. n. засе'лямъ-ліж ся; (fluids) та'іж ся у-; — roads, уля'гамъ-е'гнж; (wall) чюкти'сувамъ-самъ, T.; сѣ'дамъ-днж; уля'гамъ-е'гнж ся; (weather) опра'вямъ-віж ся.
Seven, се'демь; — th, се'дмый.
Seventeen, седемна'йсять; — th, седемна'десятый.
Seventy, седемдеся'ть; — tieth, седемдеся'тый.
Sever, v. a. отдѣ'лямъ-ліж; отси'чамъ-ѣ'кж.
Several, a. разли'ченъ; нѣ'колко; отдѣ'лно, еди'нъ по еди'нъ.
Severe, лютъ; строгъ; — rity, стро'гость.
Sew [co], v. a. ші'іж у-.
Sex, полъ.
Sexton, гроба'ръ.
Shabby, дри'павъ, окж'санъ; пи'съкъ.
Shade, Shadow, сѣ'нка; v. a. пра'віж сѣ'нкж.
Shaggy, ро'шавъ.
Shake, v. a. трь'сіж по-; кла'тіж, трь'камъ-снж; дру'самъ-снж; v. n. трь'сіж ся; кла'тіж ся; трепе'ріж; — off, отрь'сямъ-сіж; — out, истрь'сямъ-сіж; — to pieces, растрь'сямъ-сіж.
Shall, щж.

Shallow, плитъкъ.
Sham, a. лъжливъ; n. калпаза'нска ра'бота.
Shame, срамъ; v. a. засрамя'вамъ -між'; it is a —, срамота' е; — ful, срамо'тенъ.
Shape, крое'жь, видъ; v. a. кро'іж с-.
Share, дѣлъ, дѣ'лба; уча'стіе; v. a. дѣліж', раздѣ'лямъ-ліж'; v. n уча'ствувамъ.
Shark, акку'ла (ры'ба).
Sharp, о'стъръ; — en, v. a. то'чіж; (point) о'стріж из-.
Shatter, v. a. строша'вамъ-шіж; разви'вамъ-ї'іж; прь'скамъ-снж.
Shave, v. a. брь'снж; — one's self, брь'снж ся; — ings, тала'шь, T.
Shawl, шалъ.
She, тя, она'.
Sheaf, (pl. sheaves) снопъ.
Shear, v. a. стрижж'.
Shears, но'жици.
Shed, стрѣ'ха, сундурма', T.; v. a. (blood) проли'вамъ-ѣ'іж; (tears) роніж'; (leaves) ка'рпіж; (feathers) па'дамъ-днж.
Sheep, овца' (pl. овцѣ').
Sheet, листъ; (— for bed) чарша'въ T.
Shelf, поли'ца.
Shell, черу'пка; v. a. трошіж' на-, троніж', (nuts, etc.) лу'щіж; v. n. роніж' ся.
Shelter, покры'въ; v. a. ва'рдіж у-, защища'вамъ-и'тіж.
Shepherd, овча'рь, па'стырь.
Shield [шилдъ], щитъ; v. a. защища'вамъ-и'тіж.
Shift, ри'за; сре'дство; v. a. промѣня'вамъ-ніж; преобла'чамъ-ѣкж; премѣ'стямъ-тіж; v. n. промѣня'вамъ-ніж' ся; преобла'чамъ -ѣкж'; мѣ'стіж ся.
Shine, v. n. свѣ'тіж; (glisten) ль'скамъ-снж.
Shingle, ши'ндра.
Shining, сі'янія, свѣ'теніе; a. свѣтли'во, блиста'теленъ.
Ship, кора'бь; геміія, T.; v. a. ту'рямъ на геміж; прово'ждамъ съ геміїж; (men) хва'щамъ гемиджі'; — wreck, корабокруше'ніе.
Shirt, ри'за, кошю'ля.
Shiver, v. a. трошіж' с-; v. n. трепе'рыж отъ студъ.
Shoe [шу], конду'ра, T., кале'вра, (horse —) подко'ва; v. a. (a horse, etc.) ковж'.
Shock, трь'сеніе; у'даръ; (of sheaves) крьсте'цъ; v. a. потрь'ся ми (etc.) ся.
Shoot, отра'съль, f. v. a. у'дрямъ съ пу'шка; уби'вамъ съ пу'шкж; (a bow) стрѣ'лямъ; (a gun) хвь'рлямъ пу'шкж; v. n. (a plant) кло'ніж раз-; растж'; — forth, — out, (leaves) иска'рувамъ -рамъ.
Shop, дюке'нъ, T., вѣщепрода'вница.
Shore, брѣгъ, краемо'ріе.
Short, късъ; — ly, ско'ро, поди'въ ма'лко вре'ме; — en, v. a. скъся'вамъ-сіж'; — sighted, късогле'дъ.
Shot, сачма', T. дробь, f.
Should [шудъ], щѣхъ.
Shoulder [шо'лджръ] ра'мо, (pl. -мена'); v. a. нара'мямъ-між; — blade, — bone, пле'шка.
Shout, выкъ; v. n. вы'камъ-кнж.
Shove, v. a. ты'камъ-кнж.
Shovel, лопа'та; v. a. ры'нж по-; нары'нувамъ-нж; — out, изры-

нувамъ-нж.
Show, v. a. пока'зувамъ-жж; (point out) сочіж' по-, насо'чамъ-чіж.
Shower, изъ о'блакъ дъждъ.
Shrewd, хы'търъ; остроу'менъ.
Shriek, [шрикъ], крѣсъкъ, выкъ; v. n. крѣщіж', вы'камъ-кнж.
Shrill, тѣнъкъ, пронизи'теленъ.
Shrivel, v. a. гж'рчіж с-, сви'вамъ -і'іж; v. n. — ся.
Shrink, v. n. сви'вамъ-і'іж ся; съби'рамъ-берж' ся; (wood) разсж'хнувамъ-нж; — from, отте'глямъ-ліж ся; бо'іж ся.
Shroud, по'крывъ, сава'нъ; v. a. покры'вамъ-ы'іж.
Shrub, храсти'ца.
Shrug, v. a. повды'гамъ (рамена').
Shudder, v. n. трепе'ріж, разтрепе'рямъ-ріж ся; ужаса'вамъс я.
Shuffle, v. a. бъ'ркамъ раз-.
Shun, v. a. отбѣгнувамъ-нж; уклоня'вамъ-ніж ся.
Shut, a. затво'ренъ; v. a. затва'рямъ-во'ріж; — in, — up, затва'рямъ, запи'рамъ-прж'.
Shutter, кана'тъ, Т.
Shuttle, сова'лка.
Shy, страшли'въ, плашли'въ.
Sick, бо'ленъ, (a little —,) болна'въ; — ness, бо'лесть; (to become—,) разболя'вамъ-ліж' ся.
Sickle, срьпъ.
Side, страна'; v. n. дьржіж страніж'.
Siege, обса'да.
Sieve, си'то; (hair —.) стру'нка; (— for grain) реше'то; дьрмо'нь.
Sift, v. a. сѣіж' от-.
Sigh, въздъ'шка; v. n. въздъ'шамъ -дж'хнж, въздж'хамъ-хнж; охтіж'.
Sight [сайтъ], зрѣ'ніе, видъ; погля'дъ; (spectacle) зрѣ'лище; (of a gun) кезъ.
Sign [сайнъ], знакъ, бѣ'лѣгъ; знаме'ніе; (sympton) при'знакъ; v. a. подпи'сувамъ-шж; — ature, по'дписъ.
Signal, сыгна'лъ, знакъ; a. знамени'тъ, сла'венъ.
Signify, v. a. значіж, означа'вамъ -чіж; — fication, значе'ніе.
Silent, a. мълчели'въ; (— letter) безгла'сенъ; to be —, мълчіж'; to become —, смълча'вамъ-чіж ся; to keep —, премълча'вамъ-чіж; — ly, безмо'лвно, мълчишкомъ; — lence, мълча'ніе; v. a. смълча'вамъ-чіж, умълча'вамъ-чіж.
Silk, копри'на; a. копри'ненъ; — worms, пти'ще; rearing of —, шелково'дство.
Sill, (door —) прагъ.
Silly, глу'павъ.
Silver, сребро'; a. сре'бърнъ; quick —, жива'къ.
Similar, подо'бенъ, прили'ченъ; — ity, схо'дство.
Simile, Similitude, подо'біе.
Simple, простъ; — licity, простота'.
Sin, грѣхъ; v. n. грѣшіж' с-; — ner, грѣ'шникъ; — ful, грѣ'шенъ; — less, безгрѣ'шенъ.
Since, conj. поне'же; pr. отъ; ad. отъ какъ, отъ кога'-то; отъ-неса'мъ, отко'лѣ; — then, отъ тога'ва; long —, отда'вна; not long —, неда'вно.
Sincere, искре'нь; — rity, искре'ность.
Sinew, жи'ла, ры'бица.
Sing, v. a. and n. пѣ'іж; — ing, пѣ'ніе; — er, пѣве'цъ.
Single, (alone) сами'чакъ; (not

double) недво'йнъ, (unmarried) неже'ненъ.
Singly, еди'нъ по еди'нъ; сами'чакъ.
Singular, еди'нственъ; чю'денъ.
Sink, v. a. потопя'вамъ-піж'; задъл-бо'чамъ-чіж; v. n. потѣнувамъ -нж.
Sip, v. a. съ'рбамъ-р'бнж.
Sir, господи'нъ, господа'рь.
Sister, сестра'; — r's, се'стринъ; elder —, ка'ка; wife's —, шюрне'йка; husband's —, кали'на.
Sit [ситъ], v. n. сѣдіж'; (fowls) лежіж' на по'логъ; — down, сѣ'дамъ-днж; — in council, засѣ'дамъ-днж; — up, сѣдіж' пра'во; — up late, сѣдіж' кѣсно.
Site [сайтъ], мѣстоположе'ніе.
Situated, располо'женъ; to be —, лежіж'; нахо'ждамъ ся; — tion. мѣстоположе'ніе; (condition) положе'ніе, състоя'ніе.
Six, шесть; — th, ше'стый.
Sixteen, шестна'йсять; — th, шестна'десятый.
Sixty, шейся'ть; — tieth, шестде-сѧ'тый.
Size, голѣмина'; величина'; (height) растъ, бой, Т.
Skein, гра'нка.
Skeleton, скеле'тъ.
Sketch, начерта'ніе, черте'жъ; v. a. черта'іж на-, рису'вамъ.
Skill, иску'ство; — ful, иску'сенъ.
Skim, v. a. оби'рамъ смета'нж-тж му.
Skin, ко'жа; v. a. держ' о-.
Skip, v. n. ска'чамъ-о'кнж; v. a. преска'чамъ-о'кнж.
Skirt, пола', скутъ.
Skulk, v. n. кры'іж ся с-.
Skull, че'репъ; глава'.
Sky, небе'.
Slab, крайшникъ.
Slack, **Slacken**, v. a. распу'скамъ -снж, разсла'бямъ-біж; (lime) гасіж'.
Slander, клевета', набѣ'да; v. a. наклеветя'вамъ-тіж', набѣ'ждамъ -ѣ'діж; — er, клеве'тникъ.
Slanting, полега'тъ.
Slap, плесни'ца; v. a. пле'щіж-е'снж.
Slate, пла'ка, пло'ча.
Slaughter, v. a. ко'ліж за-.
Slave, робъ, робы'ня; to be a —, робу'вамъ; — ery, ро'бство.
Slay, v. a. уби'вамъ-і'іж; ко'ліж за-.
Sled, шейні'я.
Sleek, гла'дъкъ, лѣскавъ.
Sleep, сънъ; v. n. спіж (ao. спахъ); to put to —, приспи'вамъ-ііж'; — py, to be, спи ми (ти, etc.) ся; — less, безсѣненъ.
Sleet, лапа'вица.
Sleeve, ржка'въ.
Sleigh [сле'й], шейні'я.
Slender, тѣнъкъ.
Slice, рѣ'зенъ, порѣ'заница; v. a. рѣ'жж.
Slide, v. n. праза'лямъ-ліж' ся.
Slight, a. слабъ, лекъ; n. пренебре-же'ніе, презрѣ'ніе; v. a. пренебрега'вамъ-ежж'; прези'рамъ-зржж'.
Slim, тѣнъкъ, слабъ.
Slime, ли'га.
Sling, пра'шка; v. a. хвь'рлямъ съ пра'шкж.
Slip, v. n. плѣзгамъ-знж ся, лѣзгамъ-знж ся; — in, v. a. уви'рамъ-вржж'; v. n. умѣкнувамъ-нж ся, вкра'ждамъ-адж' ся; — off, v. a. излу'зямъ-зіж; v. n. изплѣзнувамъ-нж ся; изла'зямъ -ѣ'зж; — on, v. a. назу'лямъ-зіж;

— out, v. n. исплѣзнувамъ-нж ся, испу'скамъ-снж; изли'замъ -ѣ'зж; — pery, плѣзгавъ.
Slipper, терли'къ, че'хълъ.
Slop, (over) v. n. пли'скамъ-снж ся; изли'вамъ-ѣ'іж ся.
Slope, v. n. наво'ждамъ-едж' ся.
Sloth. мь'рзель; (animal) лѣни'вецъ; -- ful, мьрзели'въ.
Slovenly. мрь'сенъ.
Slow, небрьзъ; те'жъкъ; (watch) наза'дъ; —ly, поле'ка.
Sluggard, n. мьрзели'въ, лѣни'въ.
Slumber, v. n. дре'між за-, спіж; n. дре'мка.
Sly, лука'въ.
Smack, v. n. млѣ'скамъ-снж.
Small, ма'лъкъ, дре'бенъ, си'тенъ; to make —, умаля'вамъ-ліж', смаля'вамъ-ліж'.
Small pox, си'паница, ша'рка.
Smart, a. (capable) спосо'бенъ; v. n. смъди'.
Smash, v. a. чю'піж с-; сма'зувамъ -жж.
Smear, v. a. ма'жж; пле'щіж у-.
Smell, n. мири'зма; (sense of —) обоня'ніе; v. a. мири'шіж по-, ду'шіж по-; v. n. мири'шіж за-.
Smelt, v. a. растопя'вамъ-піж', сливамъ-ѣ'іж.
Smile, улы'бка; v. n. усми'хнувамъ -ніж ся; подсми'вамъ-мѣ'іж ся.
Smite, v. a. у'дрямъ-а'ріж; поразя'вамъ-зіж'.
Smith, кова'чь; gold —, злата'рь.
Smoke, дымъ, пу'щякъ; каде'шь; v. n. дыміж'; (a pipe) пу'шіж на-; v. a. кадіж'.
Smooth, гла'дъкъ; v. a. гла'діж у-; загла'ждамъ-а'діж.
Smother, v. a. задуша'вамъ-шіж.
Smuggle, v. a. та'йно прека'рувамъ отъ гюмрю'къ-тъ.
Snail, о'хлювъ, плу'жакъ.
Snake, змія', займя'.
Snap, v. a. чю'піж с-; кж'самъ от -снж; (one's fingers) плю'скамъ -снж; (with one's fingers) цвь'камъ-кнж; (a pistol) щра'камъ -кнж; (a whip) площіж'-снж; — at, спу'скамъ ся да ха'піж; — at a hook, дрь'памъ-пнж.
Snare, при'мка; v. a. ула'вямъ съ при'мкж.
Snarl, v. n. ръмжіж'; зж'біж ся; v. a. плѣчкамъ с-.
Snatch, v. a. гра'біж.
Snipe, слу'ка.
Sneeze, v. n. кы'хамъ-хнж.
Snore, v. n. хѣркамъ.
Snot, съпо'ль.
Snout, носъ, зурла'.
Snow, снѣгъ; v. n. вали' снѣгъ; — storm, вѣе'лица; -у, снѣ'женъ.
Snuff, енфіе', Т. v. n. смь'ркамъ -рь'кнж; v. a. (a candle) сѣ'кнж у-; — box, тобаке'рка.
Snuffers, щипци'.
So, така', тъй; — much. то'лкова; — that, така' що'то, толко що'то.
Soak, v. a. топіж на-, мо'кріж; v. n. кы'снж на-; напи'вамъ-і'іж ся.
Soap, сапу'нь.
Soar, v. n. хвьрчіж' висо'ко; вы'іж ся.
Sob, v. n. хѣлцамъ-цнж.
Sober, замы'сленъ; (not drunk) тре'звенъ.
Sock, късъ чора'пъ.
Sociable, разгово'ренъ.
Social [со'шалъ], разгово'ренъ, говорли'въ.
Society, общество'; (company) съ-

дру'жество.
Sofa, со'фа, канапе'.
Soft, мекъ; —en, v. a. омекча'вамъ -чѭ'; to become —, v. n. оме'кнувамъ-нѫ.
Soil, земля'; пятно', леке', Т.; v. a. ка'лямъ у-.
Sojourn, v. n. живѣ'ѭ като чужде'нецъ, прише'лствувамъ.
Solder, лехе'мъ (Т); v. a. лехемледи'сувамъ, заловя'вамъ съ лехе'мъ.
Soldier [со'лджѫръ], во'инъ, солда'тинъ.
Solace, утѣше'ніе; v. a. утѣша'вамъ-шѭ'.
Solar, солни'ченъ.
Sole, a. самъ, сами'чакъ; еди'нственъ; n. (of the foot) ходи'ло, таба'нъ, Т.; (of a shoe) таба'нъ.
Solemn [са'лемъ], търже'ственъ; ва'женъ; —ize, v. a. тържествву'вамъ.
Solicit, v. a. про'сѭ; —ous, попечи'теленъ; —itude, гры'жа, попече'ніе.
Solid, твърдъ, кора'въ, наби'тъ, якъ.
Solitary, уедине'нъ, пустъ; —itude, самоті'я, уедине'ніе.
Solstice, слънцестоя'ніе.
Solve, v. a. рѣша'вамъ-шѭ' раз-; растопя'вамъ-пѭ'; —lution, рѣше'ніе; раствоpе'ніе.
Some, a. нѣ'колко; нѣ'какъвъ; —, others, едни'-дру'гы; —one, —body, нѣ'кой; —times, нѣ'кога, нѣ'кой пѫть; — how, нѣ'какъ; —where, нѣ'кѫдѣ; —thing, нѣ'що.
Son, сынъ; —in law, зять.
Song, пѣ'сень, f.
Soon, наско'ро, ско'ро; as — as, щомъ; —er, по'скоро, —or later, кѫ'сно или ра'но.
Soot, са'жды.
Soothe, v. a. утѣша'вамъ-шѭ', укротя'вамъ-тѭ'.
Sore, ра'на, бо'лка; v. n. to be —, боли'.
Sorcerer, маге'сникъ, въхвъ; —cery, магі'я, въхвова'ніе.
Sorrel, кы'селецъ.
Sorrow, скърбь, f. печя'ль, f.; —ful, печа'ленъ; to be —, v. n. оскърбя'вамъ-бѭ'.
Sorry, жа'ленъ; to be —, жа'лно ми (etc.) е; скрѣбѭ ся.
Sort, видъ; родъ; сортъ, ка'чество; of what —, какѣвъ; v. a. отдѣ'лямъ-лѭ.
Soul [солъ], душа'.
Sound, a. здравъ; (— sleep) дѫлбо'къ; n. гласъ; (gulf) про'ливъ; v. n. изда'вамъ гласъ; звѫнтѭ'; сви'рѭ; v. a. сви'рѭ; мѣ'рѭ дѫлбочинѫ' морскѫ.
Soup, чорба', Т.
Sour [са'жръ], кы'селъ; v. n. кыселѣ'ѭ; to become —, вкы'снувамъ-нѫ.
Source, исто'чникъ.
South, югъ; — east, юговъсто'къ; — west, югоза'падъ; —ern, ю'женъ.
Sovereign [сѫ'вѫринъ], a. върхо'венъ; самодьржа'венъ; n. самодь'ржецъ; (coin) ли'ра; —ty, самодьржа'віе.
Sow, v. a. сѣ'ѭ по-, на-.
Space, мѣсто; простра'нство; разстоя'ніе.
Spacious, широ'къ.
Span, пе'дей, (of thumb and forefinger) чипе'рякъ; v. a. мѣ'рѭ съ пе'дей.
Spanish fly, испа'нска муха'.

Spank, v. a. плеˈщіѫ-снѫ.
Spare, a (extra) едекъ, T.; (superabundant) излишенъ, артѫˈкъ, T; празденъ; (lean) мрьˈшавъ; (dit) сухъ; v. a. жаˈліѫ по-; v. n. артиˈсувамъ-самъ, T.
Spark, иˈскра.
Sparkle, v. a. пуˈскамъ иˈскры; льˈщіѫ-ьˈснѫ ся.
Sparrow, врабеˈцъ, врабчеˈ.
Spatter, v. a. пліˈскамъ-снѫ, прьˈскамъ-снѫ.
Spawn. айвеˈрь T., иˈкра; v. n. хвьˈрлямъ айвеˈрь.
Speak, v. n. дуˈмамъ, говоˈріѫ; — er, говориˈтель.
Spear, коˈніе; (for fish) сапкѫˈнъ, T.; v. a. рѫˈгамъ-гнѫ, уˈдрямъ -аˈріѫ.
Special [спеˈшалъ], чаˈстенъ, особенъ; — ly, нароˈчно.
Specie, монеˈта; — es, родъ.
Specify, v. a. назначаˈвамъ-чіѫ.
Specimen, моˈстра, юрнеˈкъ, T.
Speck, пятноˈ, лекеˈ, T; шуˈмка.
Spectator, зриˈтель, гледаˈтель.
Spectacle, зрѣˈлище, позоˈрище; — cles, очилаˈ (pl.).
Speech, слоˈво, рѣчь, f.
Speed, скоˈрость.
Spell, v. a. and n. сриˈчамъ-ѣкѫˈ.
Spend, v. a. иждивяˈвамъ-ивіѫˈ; изяˈдамъ-ямъ; (time) преминуˈвамъ -нѫ; (— the night), нощуˈвамъ пре-; v. n. распрѣснувамъ-скамъ; — thrift, расточиˈтель.
Sperm, сѣˈмя, зароˈдышь.
Spermaceti, спермацеˈта.
Sphere [сфыръ], сверяˈ, шаръ.
Spice, ароматъ, бахаръ; T.
Spider, паˈякъ; — 's web, паˈячива.
Spike, голѣˈмъ гоˈздь.
Spill, v. a. излиˈвамъ-ѣіѫ; пролиˈвамъ-ѣіѫ; (dry things) изсыˈпувамъ-піѫ.
Spin, v. a. преджˈ; v. n. преджˈ; (top) вьршіѫˈ ся; — ning wheel, чѫкрѫкъ T.
Spindle, вьртеˈно.
Spine, гръбнаˈкъ.
Spire, бурмаˈ, T.
Spirit, духъ; Holy —, Святыˈй Духъ; — ual; духоˈвенъ, душеˈвенъ.
Spit, v. a. прьˈскамъ-снѫ, цвьˈркамъ-кнѫ; v. n. цвьртіѫˈ. шюртіѫˈ.
Spit, n. ръжеˈнъ, шишь, T. плюнка; v. a. and n. плюˈіѫ; — out, исплюˈвамъ-ю іѫ.
Spite, враждаˈ, зloˈба.
Spittle, плюˈнка.
Splendid, великолѣˈпенъ; блистаˈтеленъ; — ndour, великолѣˈніе; блеˈсъкъ.
Splice, v. a. наддаˈвамъ-дамъ; надѫˈ.
Split, v. a. цѣˈпіѫ раз-; v. n. пуˈкамъ-нѫ ся.
Spoil, добыˈча, пляˈчка; v. a. развалямъ-ліѫ; обиˈрамъ-ерѫˈ; (a child) гаˈліѫ.
Spoke, спиˈца.
Sponge, гѫˈба, сингеˈрь, T.
Spontaneous, самороˈденъ, доброволенъ.
Spoon, лъжиˈца.
Sport, играˈ; забаˈва; шалаˈ; ловъ; v. n. играˈіѫ; отиˈвамъ на ловъ.
Spot, лекеˈ, T. пятноˈ; — ted, шаˈренъ.
Spouse, сѫпругъ, сѫпруˈга.
Spout, n. уˈлей; v. a. прьˈскамъ -енѫ; v. n. шюртіѫˈ, цвьтіѫˈ.
Sprain, v. a. навѣˈхнувамъ-нѫ.
Spray, пѣˈна на вълнѫˈ.
Spread, n. покрыˈвка; v. a. распространяˈвамъ-ніѫˈ; распрости-

рамъ-трѫ'; распрь'скамъ-снѫ; (a bed) пости'ламъ-те'лѫ; (butter) разма'зувамъ-а'жѫ; v. n. разливамъ-ѣ'іѫ ся; — out, прости'рамъ -трѫ'.

Sprightly, живъ, ве'селъ.

Spring, n. про'лѣть, f. (of water) и'зворъ, исто'чникъ; v. n. ска'чамъ-о'кнѫ; хвь'рлямъ-ліѫ ся; (originate) происхо'ждамъ-излѣ'зѫ; v. a. (a trap) отпѫ'нувамъ -нѫ; (a leak) проти'чамъ-екѫ'; — up, (plants) изни'кнувамъ-нѫ; пока'рувамъ-рамъ.

Sprinkle, v. a. ръсіѫ по-; посы'пувамъ-піѫ.

Sprout, n. младо'ква, фили'зъ; v. n. ни'кнѫ по-, изни'кнувамъ-нѫ; иска'рувамъ фили'зъ.

Spry, прѫ'гавъ.

Spur, махму'зъ, T. (of mountains) изда'нка, ржтъ; (incentive) подбужде'ніе; v. a. бодѫ'; подка'нямъ-ніѫ.

Spurious, лъжли'въ.

Spurn, v. a. прези'рамъ-зрѫ; отхвь'рлямъ-ліѫ.

Spy [спай] шпіо'нъ, чеши'тинъ, T.; съгледа'тай; v. a. прегле'дувамъ -дамъ, пра'віѫ шпіо'нлѫкъ.

Squadron [сква'дрѫнъ], ескаронъ.

Squail [скуолъ], бо'ра, сахна'къ, T. v. n. кря'камъ, крѣчіѫ'.

Squander, v. a. расточа'вамъ-о'чіѫ, распрь'скамъ-снѫ.

Square, четвьрти'тъ, четвьрожгѣ'ленъ, крьста'тъ.

Squash, ты'ква.

Squeak, v. n. скрипіѫ'; скь'рцамъ -рь'цнѫ.

Squeal, v. n. квичіѫ.

Squeeze, v. a. сти'скамъ-снѫ.

Squint, v. n. гле'дамъ на кри'во; — eyed, кривогле'дъ.

Squirrel, сѫ'селъ; (black) ка'терица; (ground) лалу'герь.

Squirt, v. a. цвь'ркамъ-кнѫ, цвьртіѫ'; v. n. цвь'ркамъ-кнѫ.

Stab, v. a. рѫ'гамъ-гнѫ; пробо'ждамъ-одѫ'.

Stable, дамъ, ахѫ'ръ, T. обо'ръ; a. постоя'нъ; твьрдъ; — bility, постоя'нность.

Stack, копа'; (of grain) копе'нъ.

Staff, тоя'та.

Stag, рога'чь, еле'нь.

Stage, теа'тръ; почтовыкола'; ста'нція, сте'пенъ.

Stagger, зали'тамъ, поли'тамъ.

Stagnant, запрѣ'нъ, стоя'щъ; (business) кеса'дъ; — nate, v. n. запи'рамъ-прѫ' ся.

Stain, леке', T. пятно'; v. a. упле'скувамъ-е'щѫ, ука'пувамъ-піѫ.

Stair, стѫпа'ло; — rs, стѣлба.

Stake, колъ; (wager) баа'съ, T. v. a. хва'щамъ ся на баа'съ.

Stale, вехтъ; (bread) непрѣ'сенъ, бая'тъ, T.

Stalk, (of grain) стебло'; цволъ.

Stall, прегра'да; мѣсто; v. a. гоіѫ о-.

Stallion, айгѫ'ръ, T. атъ, T.

Stammer, v. n. пелте'чіѫ; запѫ'нувамъ-нѫ; — er, пелте'къ, T. гугни'въ.

Stamp, дамга', T. печа'тъ; v. a. у'дрямъ дамгѫ'; — upon, v. n. тѣпчѫ, стѫ'памъ-піѫ'.

Stand, n. запи'раніе; столъ; мѣ'сто; v. n. стоіѫ'; сѣдіѫ'; нахо'ждамъ-а'йдѫ ся; v. a. (bear) тра'іѫ, терпіѫ'; — by, стоіѫ' тамъ, стоіѫ' при; предстоя'вамъ-оіѫ'; пристоя'вамъ-оіѫ', пома'гамъ-огнѫ;

— before, стоіж предъ, предстоя'вамъ-оіж'; — for, стоіж' за; зна'чіж; — off, отте'глямъ-ліж ся; — out, испж'кнувамъ-нж; проти'віж ся; — still, запи'рамъ-прж' ся; — to, стоіж' на; дьржіж' ся; — up, v. a испра'вямъ-віж; v. n. ста'нувамъ-нж.

Standard, зна'мя, прѣпорецъ; — bearer, знамяно'сецъ, хоругвено'сецъ.

Standing, a. запрѣ'нъ, стоя'щъ; n. стоя'ніе.

Star, звѣзда'.

Starch, нишесте', T. v. a. колару'совамъ-самъ, G.

Stare, v. n. вгли'ждамъ-гле'дамъ-ся, пу'ліж ся о-.

Starling, скоре'цъ.

Start, v. a. стря'скамъ-е'снж; (game) испж'ждамъ-ждіж; v. n. стря'скамъ-еснж ся; (set out) трѣгнувамъ-нж, изла'зямъ-ѣ'зж.

Startle, v. a. стря'скамъ-е'снж.

Starve, v. a. дьржіж' го гла'денъ; уморя'вамъ съ гладъ; v. n. гладу'вамъ, уми'рамъ отъ гладъ.

State, (condition) състоя'ніе, положе'ніе; (government) дрьжа'ва; v. n. ка'зувамъ-жж, предла'гамъ о'жіж.

Station, мѣ'сто; v. a. ту'рямъ-ріж; — ary, неподви'женъ.

Statue, стату'я.

Stature, ростъ, бой, T.

Statute, зако'нъ, уста'въ.

Stay, v. n. живѣ'іж, сѣ'діж; (remain) оста'нувамъ-нж; (stop) запи'рамъ-прж ся.

Stead [стедъ], (in — of) вмѣ'сто, намѣ'сто.

Steadfast, вѣ'ренъ, постоя'нъ, твърдъ.

Steady [сте'ди], постоя'нъ; v. a. крѣпіж'; закрѣ'пямъ-піж'.

Steak [стекъ], кюлбасті'я, T.

Steal, v. a. крадж' от-днж; оби'рамъ-ержъ; v. n. крадж'; — away, откра'днувамъ-нж; — in, вкра'ждамъ-адж' ся; — thily, ad. скры'шно.

Steam, па'ра; v. a. па'ріж; v. n. — ся; — er, — boat, парахо'дъ, вапо'ръ, T.

Steed, конь.

Steel, сто'мена; (for striking fire) огни'ло; — yard, канта'рь, T.

Steep, a. стрь'менъ; n. стрьмина'; v. a. топіж' на-.

Steeple, камбанарі'я, G.

Steer, юне'цъ; v. a. упра'вямъ-віж; v. n — ся.

Stem, чепка; (of a ship) носъ; v. a. оти'вамъ срѣ'що.

Step стж'пка; (of a ladder) стжпа'ло; (course of conduct) постж'пка; v. n. стж'памъ-піж; — aside, отстж'памъ на странж'; — back, отстж'памъ на задъ; — down, сли'зямъ доло; — off, отстж'памъ-піж; — out, изла'зямъ-ѣ'зж; — upon, настж'памъ-піж; — father, о'тча, пастрокъ; — mother, ма'щеха; — son, (wife's son) приве'денникъ; (husband's son) зава'рникъ; — daughter, приве'денница; зава'рница.

Stern, лютъ, навь'сенъ; n. за'дница.

Stick [стикъ], пржчка; (of wood) дърво'; v. a. ржгамъ съ ножъ; лѣпіж', залѣ'пямъ-піж'; v. n залѣ'пнувамъ-нж; — by, придъ'ржамъ-жіж ся; — in, уви'рамъ-вржъ, забо'ждамъ-одж; — out, изда'вамъ-дамъ ся: — у, лѣ'пкавъ, to be —, v. a. лѣ'віж.

Stiff, кора'въ, сдьрве'нъ; (fluids) гжстъ; (obstinate) упо'ренъ; — en, v. a. пра'віж кора'въ; сгжстя'вамъ-тіж'; v. n. вдрьвя'вамъ -віж ся, оцѣпеня'вамъ-піж ся; сгжстя'вамъ-тіж' ся.
Stifle, v. a. задуша'вамъ-шіж', зада'вямъ-віж'; прити'скамъ-снж.
Stigma, леке', Т. уко'ръ; — tize, v. a. безчестіж, укоря'вамъ-ріж'.
Still, n. ламби'къ, Т. a. ми'ренъ, тихъ; ad. о'ще; v. a. утиша'вамъ -шіж', смиря'вамъ-ріж'.
Stimulate, v. a. подбу'ждамъ-у'діж.
Sting, жи'ло; v. a жи'ліж у-.
Stingy, скжпъ.
Stink, ло'ша воня'; v. n. воніж'; — ing, воне'щъ.
Stint, v. a. ограни'чамъ-чіж.
Stipend, запла'та.
Stipulate v. a. пра'віж усло'віе, усло'віж ся; — ation, усло'віе.
Stir, n. движе'ніе; вълне'ніе; мяте'жъ; v. a. ша'вамъ-внж; бь'ркамъ раз-; v. n. ша'вамъ, движіж' ся.
Stirrup, стре'мно; зенгы'я, Т.
Stitch, бодъ; v. a. ші'іж у-.
Stock, (of a flower, etc.) стебло'; (race) родъ; (cattle) добы'тъкъ; (for the neck) вратове'зка; (in trade) сто'ка, капита'лъ; (of a gun) кунда'къ, Т. — s, кла'да, томру'къ, Т. (for ships) шейні'я.
Stocking, чора'пъ, Т.
Stomach, желу'дъкъ, стома'хъ, G.
Stone, ка'мъкъ, ка'мень (pl. ка'мени); (of fruits) кокы'чка; v. a. убі'вамъ съ ка'мени; бі'іж съ ка'мени.
Stool, столъ; to go to —, изла'зямъ по вънъ.
Stoop, v. n. наво'ждамъ-едж' ся.
Stop, v. a. запи'рамъ-прж'; въспи'рамъ-прж'; v. n. запи'рамъ ся; — ор, запу'шамъ-шіж, зату'лямъ -ліж; — ple, запуша'лка, зату'лка.
Store, прода'вница.
Stork, щь'ркялъ.
Storm, бу'ря, фжрту'на (Т); юрю'шь (Т); нападе'ніе, при'стжпъ; snow —, вія'вица; v. a. зи'мамъ съ юрю'шь; напа'дамъ-днж; to take by —, превзи'мамъ съ при'стжпъ.
Story, при'каска; (of a house) ста'жь, катъ, Т.
Stout, якъ, си'ленъ; дебе'лъ.
Stove, со'ба, Т. кюмбе'.
Straddle, v. n. кра'чіж ся.
Straight [стре'йтъ], правъ; — en, v. a. исра'вямъ-віж.
Strain, v. a. напря'гамъ-е'гнж; напж'нувамъ-нж; (with strainer) цѣдіж' пре-; — er, цѣди'лка.
Strait [стре'йтъ], про'ливъ.
Strange, чю'денъ; — er, чюжде-не'цъ, пришле'цъ.
Strangle, v. a. да'віж у-, душіж у-.
Strap, реми'къ.
Stratagem, вое'нна хы'трость.
Stratum, слой.
Straw, сла'ма, (a single —) сла'мка.
Strawberry, я'года.
Stray, v. n. отдѣ'лямъ-ліж' ся; загу'бямъ-біж ся; заблужда'вамъ -у'діж.
Stream, пото'къ; (brook) ва'да v. n. шюртіж'.
Street, у'лица; — door. вра'тня.
Strength, я'кость, си'ла; — en, v. a. уягча'вамъ-чж', укрѣпя'вамъ-піж'.
Stretch [стречь], v. a. опж'нувамъ

-нѫ, растя'гамъ-е'гнѫ; v. n. распу'скамъ-снѫ ся; (one's self) протя'гамъ-е'гнѫ ся: — out, v. a. прости'рамъ-трѫ.

Strew, v. a. изсы'пувамъ-піѫ, разсы'пувамъ-піѫ; — upon, посы'пувамъ-піѫ.

Strict, строгъ; — ness, стро'гость.

Strife, прѣ'ніе, ра'спря, раздо'ръ.

Strike, v. a. у'дрямъ-да'ріѫ; (smite) поразя'вамъ-зіѫ'; v. n. у'дрямъ ся; — against, у'дрямъ ся у; — a bargain, съглася'вамъ-сіѫ' ся; — blind, ослѣпя'вамъ-піѫ'; — down, сгромоля'сувамъ-самъ; сва'лямъ до'ло; — fire, сѣ'кнѫ о'гънь; — off, отси'чамъ-ѣкѫ'; (print) напеча'тувамъ-тамъ; (deduct) оста'вямъ-віѫ; — out, v. a. залича'вамъ-чіѫ'; изва'ждамъ-а'діѫ.

Strip, ширма', дерма'; v. a. събли'чамъ-ѣкѫ'; оби'рамъ-ерѫ'.

Strive, v. n. тру'діѫ ся, мѫ'чіѫ ся; зала'гамъ-е'гнѫ; стара'іѫ ся; подвиза'вамъ ся; (quarrel) ка'рамъ ся; — with, падва'рямъ-ріѫ ся.

Stroke, у'даръ.

Stroll, v. n сновѫ', скы'тамъ ся.

Strong, якъ, си'ленъ; твърдъ; to become —, ная'кнувамъ-нѫ.

Strut, v. n. пе'ріѫ ся.

Stubborn, упо'ренъ, якогла'въ.

Student [стю'дентъ], студентъ, учени'къ.

Study [стѫ'ди], n. урокъ, нау'ка; v. a. испы'тувамъ-тамъ; v. n. у'чіѫ ся, размы'слямъ-ліѫ.

Stuff, мате'рія; (woolen) софъ, Т. стофъ, (bread —) храна'; (household —) покѫ'шнина; v. a. пѣлніѫ, на-.

Stumble, v. n. пѫ'нѫ ся, спѫ'нувамъ-нѫ ся, препѫ'нувамъ ся; — against, препѫ'нувамъ-нѫ ся.

Stump, пьнь.

Stun, v. a. зама'ювамъ съ у'даръ; заглуша'вамъ-шіѫ'.

Stupid, глу'павъ; — ity, глу'пость.

Sturgeon, мору'на.

Stutter, v. n. тѫ'тнѫ; запѫ'нувамъ-нѫ ся.

Style [ста'йлъ], слогъ; стилъ; New —, Новъ стилъ; Old —, вехтъ стилъ.

Subdivide, v. a. подраздѣ'лямъ-ліѫ'.

Subdue, v. a. покоря'вамъ-ріѫ'; укротя'вамъ-тіѫ'; смиря'вамъ-ріѫ.

Subject, подда'никъ; предме'тъ, подло'гъ; (in Grammar) подлежа'ще; v. a. покоря'вамъ-ріѫ, подчиня'вамъ-ніѫ'; — tion, покоре'ніе; подда'нство.

Subjugate, v. a. покоря'вамъ-ріѫ'.

Sublime, высо'къ.

Submission, поко'рность; — sive, поко'ренъ; to be —, предя'вамъ-дамъ ся.

Submit, v. a. преда'вамъ-дамъ; подчиня'вамъ-ніѫ'; v. n. покоря'вамъ-ріѫ' ся.

Subordinate, подчине'нъ; до'ленъ.

Subscribe, v. a. подпи'сувамъ-шѫ; пи'шѫ; — er, спомоще'ствователь; — cription, спомоще'ствованіе.

Subsequent, слѣдую'щій.

Subside, v. n. уталя'гамъ-лю'жіѫ ся; спа'дамъ-днѫ.

Subsist, v. n. хра'ніѫ ся; существу'вамъ; — tence, съдрьжа'ніе.

Substance, существо'; вещество'; има'ніе; — ntial, суще'ствен; (food) пита'теленъ; (cloth, etc.) якъ.

Substantive, существи'телно и'ме.
Substitute, замѣ'на; намѣ'стникъ; v. a. замѣня'вамъ-ніж', замѣ'стювамъ-тіж.
Subtract, v. a. изва'ждамъ-а'діж, пра'віж изя'тіе; — ion, изя'тіе.
Suburb, предмѣ'стіе.
Succeed, v. a. наслѣ'дувамъ: v. n. слѣ'дувамъ; сполу'чамъ-чіж; (prosper) успѣ'вамъ-ѣ'іж, напре'дувамъ.
Success, успѣ'хъ.
Succession, наслѣ'дство; редъ.
Successor, наслѣ'дникъ; прее'мникъ.
Such, такѣвъ (pl. такы'ва): — a one, е'ди кой.
Suck, v. a. and n. су'чіж, боза'іж на-; to give —, кѣрміж.
Suckle, v. a. кѣрміж; (animals) поддоя'вамъ-оіж'.
Sudden, внеза'пенъ; неча'янъ; — ly, изведна'жь, ту'такси, внеза'пно.
Suffer, v. a. тьрпіж'; (allow) допу'скамъ-снж; оста'вямъ-віж; v. n. страда'іж по-, те'гліж, тьрпіж'; - er, страда'тель; — fering, страда'ніе, тегло'.
Suffice, v. n. сти'га.
Sufficient [сѫффи'шентъ], it is —, v. n. сти'га.
Suffocate, v. a. удуша'вамъ-шіж'; v. n. задуша'вамъ-шіж' ся.
Sugar [шу'гаръ], за'харь, f.
Suggest, v. a. да'вамъ умъ; внуша'вамъ; — tion, внуше'ніе.
Suicide [су'йсайдъ], самоубі'йство, (person) самоубі'ецъ.
Suit [сютъ], (request) молба'; (of clothes) катъ, Т. v. a. уйдурди'суваиъ; (become) прили'ча (ми, etc.); (please) угодя'вамъ-діж'; v. n. съотвѣ'тствувамъ, съгла'сямъ-сіж ся; — able, прили'ченъ, вре'денъ.
Suite [сютъ], сви'та.
Sulphur [сѫлфѫръ], сѣ'ра.
Sultan, Султа'нъ; — a, Султа'нка.
Sultry, горе'щъ, задуше'нъ.
Sum, су'мма, коли'чество; — up. v. a. съби'рамъ-ерж'; пра'віж оглавле'ніе.
Summary, оглавле'ніе.
Summer, лѣ'то; a. лѣ'тенъ; in —, лѣ'тя; last —, лѣ'тосъ.
Summit, врьхъ.
Summon, v. a. вы'камъ-кнж; приглася'вамъ-сіж'.
Sumptuous, пи'щній.
Sun, слѣнце.
Sunday, недѣ'ля.
Sunder, v. a. раздѣ'лямъ-ліж; кѫ'самъ от-снж.
Sundry, разли'ченъ.
Sup, v. n. вече'рямъ.
Superb, великолѣ'пенъ, изря'денъ.
Superficial [супѫрфи'шалъ], поврь'хностенъ.
Superfine, на'й тънъкъ.
Superfluous, изли'шенъ, ли'шенъ.
Superintend, v. a. надзира'вамъ; — ent, надзира'тель.
Superior, n. по'горенъ, нача'ликъ; a. превъсхо'денъ; (power) врьхо'венъ; — rity, превъсхо'дство, преиму'щество.
Supersede, v. a. зам'ня'вамъ-ніж'.
Superstitious [супѫрсти'шѫсъ], суевѣ'ренъ; — tition, суевѣ'ріе.
Supper, вече'ря; to take —, v. n. вече'рямъ.
Supplement, приту'рка, прибавле'ніе.
Supplicate, v. a. мо'ліж у-, про'сіж; — tion, моле'ніе.
Supply, v. a. но'сіж; доста'вямъ-віж; снабдя'вамъ-діж'.

Support, подпо'рка; съдрьжа'ніе; v. a. подпи'рамъ-прѫ'; съдрьжа'вамъ-жіѭ'; (uphold) поддрьжа'вамъ-жіѭ'; — able, сно'сенъ, стърпи'мъ.

Suppose, v. a. пола'гамъ-о'жіѭ, предпола'гамъ-о'жіѭ; think, мы'сліѭ, стру'ва ми (etc.) ся; — sition, предположе'ніе.

Supremacy, верхо'вность, пь'рвенство; — me, на'й высокъ, врьхо'венъ; Всевы'шенъ.

Suppress, v. a. прити'скамъ-снѫ; удьржа'вамъ-жіѭ'; въспи'рамъ -прѫ'; запретя'вамъ-тіѭ'.

Sure, увѣ'ренъ, здравъ; — ly, непремѣ'нно, и'стинно, наи'стина.

Surety, поручи'телство; (man) поручи'тель.

Surface, лице'.

Surgeon, раноцѣли'тель.

Surmise, дога'дка; v. n. дога'ждамъ -а'діѭ ся.

Surmount, v. a. надви'вамъ-і'іѭ, надмину'вамъ-и'нѫ.

Surname, прѣ'коръ, прозва'ніе.

Surpass, v. a. надмину'вамъ-и'нѫ, задмину'вамъ-и'нѫ.

Surplus, оста'тъкъ.

Surprise, v. a. басти'сувамъ-самъ, Т. зачю'дямъ-діѭ; — ed, to be—, чю'діѭ ся.

Surrender, v. a. преда'вамъ-дамъ; v. n. — ся.

Surround, v. a. обыка'лямъ-оліѭ'; (inclose) загра'ждамъ-адіѭ'; — ing, о'коленъ.

Survey, разгледъ, обозрѣ'ніе; v. a. разгле'дувамъ-дамъ; прегле'дувамъ-дамъ; мѣ'ріѭ землѭ'; — ing, землемѣ'ріе.

Survive, v. a. and n. преживѣ'вамъ -ѣ'іѭ

Susceptible, спосо'бенъ, чювстви'теленъ.

Suspect, v. a. подозря'вамъ-ріѭ; сумня'вамъ-ніѭ ся; — picious, подозри'теленъ, сумни'теленъ; — cion, подозрѣ'ніе, сумнѣ'ніе.

Suspend, v. a. (hang up) ука'чамъ -чіѭ; (from office) въспи'рамъ -прѫ'; (action) отла'гамъ-о'жіѭ; задрьжа'вамъ-жіѭ'; (hostilities) прекратя'вамъ-тіѭ', запи'рамъ -пріѭ'.

Suspense, недоумѣ'ніе.

Sustain, v. a. поддьржа'вамъ-жіѭ', дь'ржіѭ; претьрпѣ'вамъ-піѭ': — tenance, съдрьжа'ніе; храна'.

Swaddle, v. a. пови'вамъ-і'іѭ.

Swallow, n. глъ'тка; (bird) ласто-ви'ца; v. a. гъ'лтамъ-лъ'тнѫ.

Swamp, мочуря'къ.

Swan, ле'бедъ.

Swarm, роя'къ, ро'й; v. n. роіѭ' ся.

Sway, управле'ніе, владѣ'ніе; влія'ніе; v. a. управля'вамъ-віѭ; (sceptre) дь'ржіѭ; v. n. кри'віѭ ис-.

Swear [суе'аръ], v. a. заклѣ'вамъ, кьлнѫ'; v. n. кьлнѫ ся.

Sweat [суе'тъ], потъ; v. a. по'тіѭ; v. n. — ся.

Sweep, v. a. метѫ' по-, — out, изми'тамъ-етѫ'; — together, сми'тамъ-етѫ'; — ings, сметъ.

Sweet, сла'дъкъ; it is —, слади'; — ness, сла'дость; — en, подсла'ждамъ-адіѭ'.

Sweetmeat, сла'дко, бла'го.

Swell, v. a. (inflate) наду'вамъ-у'іѭ; v. n. отичамъ-екѫ'; (a stream) прети'чамъ-екѫ'; (in cooking, etc.) нави'рамъ-врѫ'; — up, подпу'хнувамъ-нѫ; — ing, ото'къ.

Swift, бръзъ; — ness, бръ'зость.

чеврьстина'.
Swim, v. n. плу'вамъ-внж; пла'вамъ -у'внж.
Swine, свиня'; — herd, свиня'рь.
Swing, лю'лка; v. a. люлѣ'іж; (the arms, etc.) ма'хамъ-хнж; v. n. люлѣ'іж ся.
Switch, шиба'лка; v. a. ши'бамъ -бнж.
Swoon, баялма', T. v. n. прина'да -дни ми (etc.); баялди'сувамъ -самъ.
Sword, мечь; (sabre), са'бля.
Sycamore, черни'ца.
Sycophant, ласка'тель.
Syllable, слогъ.
Syllogism, силлогы'зъмъ.
Symbol, знакъ, бѣ'лѣгъ; (of faith) симво'лъ.
Symmetry, съразмѣ'рность.
Sympathize, v. n. съчю'вствувамъ; — thy, съчю'вствіе.
Symptom, при'знакъ.
Synagogue [си'нагогъ], а'вра, T. синаго'га.
Synod, сино'дъ, събо'ръ.
Synonymous, еднознача'щъ.
Syntax, съчине'ніе.
Syrup, шуро'пъ.
System, систе'ма.

—o—

T.

Tabernacle, скы'нія.
Table, софра', T. трапе'за та'блица.
Tablet, та'блица, пла'ка.
Tacit, мълчали'въ.
Tack, пиро'нче, гво'здійче; v. a. закова'вамъ-овж'; прини'вамъ-ї'іж; (ship) обрь'щамъ-ь'рнж.
Tact, иску'ство.
Tactics, та'ктика.
Tail [те'йлъ], опа'шка.
Tailor [те'йлоръ], терзі'я, T. шева'чь.
Taint, зара'за; v. a. разва'лямъ -ліж'; заража'вамъ-жіж'.
Take [тейкъ], v. a. зи'мамъ-е'мж (ao. зехъ); прі'мамъ-е'мж; хва'щамъ-а'нж, ула'вямъ-овіж'; (capture) превзи'мамъ-е'мж; v. a. хва'щамъ-а'нж; — after, v. n. прили'чамъ; — away, v. a. (deprive of) отзи'мамъ-е'мж; (remove) зи'мамъ-е'мж, вди'гамъ-гнж; (suddenly) дрь'памъ-пнж; — back, зи'мамъ назадъ; — care, ва'рдіж ся у-; гры'жіж ся; — of, ва'рдіж у-, нагле'дувамъ-дамъ; — cold, насти'нувамъ-нж; — down, сни'мамъ-е'мж, сва'лямъ-лж'; отка'чамъ-чіж; разва'лямъ-ліж'; запи'сувамъ-шж; — from, отни'мамъ-е'мж; изва'ждамъ-а'діж; — heed, ва'рдіж ся; внима'вамъ; — hold, дьржіж'; — of, ула'вямъ -овіж', хва'щамъ-а'нж; — in hand, захва'щамъ-а'нж, зала'вямъ; — notice, забѣлѣ'жамъ-жіж; — oath, заклѣ'вамъ-кьлнж' ся; — off, сни'мамъ-е'мж, сва'лямъ-ліж'; стова'рямъ-ріж; (in price) оста'вямъ -віж; — on, v. n. печа'ліж ся; — out, изва'ждамъ-а'діж; — part, уча'ствувамъ; — place, v. n. случа'ва ся, ста'нува; — possession, облада'вамъ-а'іж, усвоя'вамъ-оіж', завладѣ'вамъ-ѣ'іж; — to, прилѣ'пнувамъ-нж, зала'вямъ-овіж': — to pieces, разглоба'вамъ-біж', разва'лямъ-ліж'; — up, зи'мамъ -е'мж; вди'гамъ-гнж; (an offen-

der) ула'вмъ-овіж', хва'щамъ -а'нж; (room) захва'щамъ-а'нж; (arms) вди'гамъ-гнж.
Tale, при'каска; — bearer, разказа'тель, разгласи'тель.
Talent, тала'нтъ; (of mind) да'рба; — ed, дарови'тъ.
Talisman, муска'; магы'я, напра'ва.
Talk [то'акъ], разгово'ръ; ду'ма; слухъ; v. n. гово'ріж; разгова'рямъ-о'ріж ся; — ative, говорли'въ.
Tall, высо'къ, дългъ.
Tallow, лой.
Tame, пи'томенъ; v. a. опитомя'вамъ-між'.
Tan, v. a. ва'діж; ща'віж; (face, etc.) изгоря'вамъ-ріж'.
Tangent, каса'телна ли'нія.
Tangle, v. a. сбъ'ркувамъ-камъ; плъчкамъ с-.
Tanner, таба'къ, Т. усма'ръ.
Tantalize, v. a. дра'зніж.
Tap, v. a. ту'памъ-нж; чю'камъ-кнж; (a cask, etc.) проби'вамъ-і'іж, пу'скамъ-снж.
Tar, катра'нъ, Т. смола'.
Tare [те'аръ], кж'клица; (— in weight) да'ра, Т.
Tariff, тари'фъ.
Tarnish, v. a. поче'рнямъ-ніж; v. n. почерня'вамъ-ѣ'іж.
Tarry, v. n. (delay) заба'вямъ-віж ся; (abide) сѣдіж' по-; (wait) ча'камъ.
Tart, a. кы'селъ, о'стъръ; n. бюре'къ, Т.
Task, (lesson) уро'къ; (duty) опредѣле'на ра'бота; v. a. да'вамъ уро'къ; мж'чіж съ те'жка ра'ботж.
Tassel, писки'лъ, Т.
Taste, вкусъ; v. a. вкуся'вамъ-у'сіж, вку'снувамъ-нж; — of, наку'сувамъ-сіж.
Tavern, крѣчма; ханъ, Т.
Tax, да'ваніе, биръ; v. a. ту'рямъ да'ваніе; расхвъ'рлямъ дава'ніе: — gatherer, бирни'къ.
Tea, (тій) чай.
Teach, v. a. у'чіж на-; (give lessons) препода'вамъ-да'мъ; — er, учи'тель.
Tear [ті'яръ], n. сълза'.
Tear [те'аръ], v. a. держ' съ-, (ao. съдра'хъ); разди'рамъ-держ'; ску'біж; — off, отди'рамъ-держ', откж'снувамъ-нж; — out, отди'рамъ -держ'; изва'ждамъ-а'діж.
Teat, ня'нка, боска, ци'ца.
Tease, v. a. мо'ліж досади'телно.
Technical, техни'ческій.
Tedious, тру'денъ, досади'теленъ.
Teem, v. n. пълніж ся, изоби'ловамъ; гъмжіж'.
Telescope, телеско'пъ.
Tell, v. n. ка'зувамъ-жж, прика'зувамъ-жж; оба'ждамъ-а'діж.
Temper, нравъ; сво'йство.
Temperance, въздрьжа'ніе; умѣ'ренность; — ate, въздрь'женъ; (weather) умѣ'ренъ.
Temperature, температу'ра.
Tempest, бу'ря; — uous, бурли'въ.
Temple, храмъ; (of the face) слѣ'по око'.
Temporal, свѣто'венъ, свѣ'тскый.
Temporary, вре'мененъ; — rily, вре'менно.
Tempt [те'мтъ], v. a. искуся'вамъ -сіж'; съблазня'вамъ-ніж'; — tation, искуше'ніе, съблазне'ніе; — er, искуси'тель, съблазни'тель.
Ten, де'сять; n. десяти'на.
Tenant, кыраджі'я, Т.

Tend, v. a гле'дамъ, нагле'дувамъ; слугу'вамъ; v. n. клоніж' ся; — ency, клоне'ніе.
Tender, нѣ'женъ; мекъ; (meat) кре'хъкъ.
Tenor, съдрьжа'ніе; (in music) тено'ръ.
Tense, вре'ме.
Tent, ша'тра, шате'ръ.
Tenth, a. деся'тый; n. деся'тъкъ.
Tepid, хла'денъ.
Term, срокъ; грани'ца; (price) цѣна'; (stipulation) усло'віе.
Terrestrial, зе'менъ.
Terrible, стра'шенъ, ужа'сенъ.
Terrify, v. a. упла'шамъ-шіж.
Territory, владѣ'ніе.
Terror, страхъ, у'жасъ.
Test, испыта'ніе; v. a. опы'тувамъ, испы'тувамъ-тамъ.
Testicle, мѫдо'.
Testament, завѣ'тъ.
Testify, v. n. свидѣ'телствувамъ; — imony, — imonial, свидѣ'телство.
Text, те'кстъ.
Texture, тъка'нь.
Than [анъ], отъ (with the comparative degree); не'жели.
Thank [ѳанкъ], v. a. благодаріж'; — ks, благодаре'ніе; to give —, благодаріж'; — ful, благода'ренъ; — fulness, благода'рность.
That [дѣ'етъ] a. о'ня, о'нзи; conj. че; що'то; за да.
Thaw, v. a. топіж' раз-; размразя'вамъ-зіж'; v. n. — ся.
The [ди], тъ, та, то, ти.
Theatre, теа'тръ.
Thee [ди], (D.) те'бѣ, ти; (A.) те'бе, тя.
Theft, кра'жба.
Their [де'аръ] тѣ'хьнъ, имъ.
Them [демъ], тѣ'хъ, гы.
Themselves, се'бе, са'ми.
Then [денъ], тога'ва.
Thence, отта'мъ; — forth, отта'мъ ната'тъкъ.
Theologian, богосло'въ; — ogy, богосло'віе.
Theorem, тео'рема.
Theory, тео'рія; — retical, теорети'ческій.
There [деаръ], тамъ; int. на!
Therefore, затова', про'чее.
Thermometer, термоме'тръ, топломѣ'ръ.
They [де'й], тѣ.
Thick [ѳикъ], дебе'лъ; (close) гѫстъ, честъ; to become —, сгѫ'стнувамъ-нѫ ся; — en, v. a. сгѫстя'вамъ-тіж; — et, гѫста'къ; — ness, дебелина'.
Thief [ѳифъ], краде'цъ; — eve, v. n. крадж'; — evish, крадли'въ.
Thigh [ѳай], кѫ'лка, бедро', бутъ, Т.
Thimble, напрь'стнякъ.
Thin, тѣнъкъ; (sparse) рѣ'дъкъ.
Thine [да'йнъ], твой-тъ.
Thing, нѣ'що, ра'бота.
Think [ѳинкъ], v. n. мы'сліж; струва-то'ри ми (ти, etc.) ся: размы'слювамъ-ліж; — of, намы'слювамъ-ліж, смы'слювамъ-ліж.
Third, a. тре'тій; n. треты'на.
Thirst, жа'дность; v. n. жаду'вамъ; — y, жа'денъ; to become —, ожадня'вамъ-нѣ'іж.
Thirteen, трина'йсять; — th, трина'десятый.
Thirty, три'йсять; — tieth, три'десятый.
Thistle, боди'лъ, вълче'ць (S).
Thither [ди'джръ], тамъ; hither and —, насамъ ната'тъкъ.

Thorn, трьнъ; — y, трьнли'въ.
Thorough [ѳж'ро], съвръше'нъ.
Thou [ѳа'у], ты.
Though [ѳо], ако и да; хотя'.
Thought [ѳоотъ], мы'съль, f. — ful, замы'сленъ.
Thousand, хыля'до (pl. хы'ляды).
Thrash, v. a. вьршж' о-.
Thread, коне'цъ; (for weaving) ни'шка; v. a. вдѣ'вамъ.
Threaten, v. a. запла'шамъ-шіж; — ing, плаша'ніе.
Three [ѳри], три; — persons, трои'ца, три'ма.
Threshold, прагъ.
Thrice, три пж'ти, три'жь.
Thrift, успѣ'хъ, благоде'нствіе.
Thrive, v. n. опра'вямъ-віж ся; успѣ'вамъ-ѣ'іж; благоде'нствувамъ.
Throat, гѣрло.
Throb, трепе'ріж.
Throne, прѣсто'лъ, тронъ; to ascend the —, v. n. въцаря'вамъ-ріж' ся.
Throng, калабалж'къ, T. мно'жество; v. n. нава'лямъ-ліж ся.
Through [ѳру], презъ, чрезъ; — out, по си'чкый-тъ.
Throw [ѳро], v. a. хвь'рлямъ-ліж; (an antagonist) зава'лямъ-ліж', сва'лямъ-ліж'; — away, хвь'рлямъ -ліж; распрь'снувамъ-снж, да'вамъ на вѣ'търъ; отхвь'рлямъ -ліж; — by, захвь'рлямъ-ліж; — down, съба'рямъ-о'ріж, сва'лямъ -ліж', съсы'пувамъ-піж; — up, подхвь'рлямъ-ліж; повръ'щамъ -ъ'рнж; отхвь'рлямъ-ліж.
Thrust, v. a. тла'скамъ-снж; бль'скамъ; ржгамъ-гнж; — away, отма'хнувамъ-нж; оттла'снувамъ -снж; отхвь'рлямъ-ліж; — in, ту'рямъ; бръ'камъ-кнж; ржгамъ -гнж; — off, отма'хнувамъ-нж, оттла'снувамъ-нж.
Thumb, па'лецъ.
Thunder, грьмоте'вница; грьме'жь; it — s, грьми'; — bolt, мо'лнія.
Thursday, четвь'ртъкъ.
Thus [ѳжсъ], така', тжй; — far, доту'ка.
Thy [ѳай], твой; — self, ты самъ.
Thyme, миродія, чи'брица.
Tick, (insect) кърлешь; on —, на вѣ'ра; v. n. тъ'камъ-кнж, цъ'камъ -кнж.
Ticket, биле'тъ.
Tickle, n. гж'далъ, ско'коть; v. a. гждали'чкамъ.
Tide (flow) прили'въ; (ebb) отли'въ.
Tidy, чистъ.
Tie [тай], n. врь'зелъ; v. a. врь'зувамъ-ьжж; — ed, врь'занъ; neck —, вратове'зка.
Tier [тіяръ], редъ, катъ, T.
Tiger, ти'гъръ.
Tight [та'йтъ], сте'гнжтъ; (— горе опж'нжтъ; — en, v. a. стя'гамъ -е'гнж, затя'гамъ-е'гнж.
Tile [та'йлъ], керами'да, G. черепи'ца.
Till, pr. до, дору' до; conj. догдѣ', (додѣ'); v. a. ра'ботіж, обрабо'тувамъ-тамъ.
Timber, кересте', T.
Time [таймъ], вре'ме; — es, ad. пж'ти; many —, мно'го пж'ти; five —, пять пж'ти; some —, нѣ'кога, нѣ'кой пжть.
Timid, страшли'въ.
Tin, кала'й, T. (in sheets) тенекія, T. v. a. калаи'сувамъ-самъ.
Tincture, тинту'ра; v. a. ва'псувамъ-самъ.

Tinder, пра'хань, f.
Tinge, v. a. ва'псувамъ-самъ.
Tip, врьхъ, край; v. n. наво'ждамъ -едж' ся: — off, бу'тамъ-тнж; — over, v. a. бу'тамъ-тнж; (carriage) прету'рямъ-ріж.
Tipple, v. n. препи'вамъ-ї'іж.
Tithe [та'йдъ], деся'та часть, деся'тъкъ.
Title, ти'тла; (of a book) загла'віе; (name) назва'ніе; — page, загла'венъ листъ.
Tire, n. желѣ'зенъ о'брьчь на колело'; v. a. уморя'вамъ-ріж'; (patience) свь'ршамъ тьрпѣ'ніе; (cause disgust) омрь'знувамъ-нж (му); дote'гнувамъ-нж (му); — of, омрьзнж ми (etc.); — some, те'жъкъ, отекчи'теленъ, досади'теленъ.
To [ту], къмъ; при; до.
Toad, че'рна жа'ба.
Toast, пе'ченъ хлѣбъ; піе'ніе за здра'віе; v. a. пекж'; пі'іж за здра'віе.
Tobacco, тютю'нь, таба'къ.
To-day, днесь, дне'ска.
Toe [то], пь'рстъ отъ ногж'.
Together, за'едно.
Toil [тойлъ], трудъ; v. n. тру'діж ся.
Token, зна'меніе.
Tolerable, сно'сенъ, стьрпи'мъ; — bly, дово'лно.
Tolerance, тьрпи'мость.
Tolerate, v. a. тьрпіж'; — ation, тьрпи'мость.
Toll, бачь, Т. v. a. дрь'нкамъ поле'ка.
Tomb, гро'бница.
To-morrow, у'трѣ; у'трешній день.
Tone, гласъ.
To-night, то'я ве'черъ, тж'я ве'черъ; дове'чера.
Tongs, дила'въ, щипци'.
Tongue [тжнгъ], язы'къ.
Too [ту], да'же; мно'го.
Tool, сѣчево', сачиво'; ору'діе.
Tooth, зжбъ; double —, кж'тникъ.
Top, a. го'ренъ; n. врьхъ, (plaything) вьралж'къ.
Topaz, топа'зъ.
Topography, мѣстоописа'ніе.
Topsy, — turvy, разбьрканъ, пребь'рканъ.
Torch, машала', (Т.), пла'менникъ.
Torment, мж'ка; v. a. мж'чіж; — or, мжчи'тель.
Torpid, сдьрве'нъ, оцѣпенѣ'лъ; безчю'вственъ; — state, литаргы'ческій сънь; to be —, ле'жіж на мрьтви'ло.
Torrent, пото'къ; to rain in — nts, вали' дъждь като изведро'.
Torrid, горе'щъ.
Tortoise, ко'стена жа'ба, костену'рка.
Torture, мж'ка; v. a. мж'чіж.
Toss, v. a. подхвь'рлямъ-ліж; повди'гамъ-гнж; v. n. хвь'рлямъ-ліж ся.
Total, цѣлъ, си'чкый.
Totter, v. n. кла'тіж ся; зали'тамъ.
Touch [тжчь], (sense of —) осяза'ніе; v. a. опи'рамъ-прж'; пи'памъ-пнж; (affect) дока'чамъ-чіж; (meddle with) зака'чамъ-чіж; (— slightly) докж'тнувамъ-нж; допи'рамъ-прж'; v. n. опи'рамъ-прж' ся, допи'рамъ-прж' ся; — stone, мехе'нкъ, Т. — wood, пра'хань.
Tough [тжфъ], жи'лавъ.
Tow [то], чопъ, Т.; v. a. те'гліж съ еде'къ.
Toward, Towards, къмъ; (nearly) о'коло.

Towel [та'уелъ], кърпа, авлія, Т.
Tower, столпъ, ку'ла, Т.
Town, градъ.
Toy, игра'чка.
Trace, ди'ря, слѣдъ; (of harness) кошу'мъ, Т. v. a. изди'рямъ-рiж; (on paper) черта'iж на-, ри'сувамъ.
Track, ди'ря; стж'пка; v. a. ди'рiж из-.
Tract, кни'жка; неопредѣле'нно простра'нство отъ зе'млiж.
Trade, зима'нiе-дава'нiе; търговi'я; v. a. търгу'вамъ; — er, търго'вецъ.
Tradition [тради'шжнъ], преда'нiе.
Traffic, зима'нiе-дава'нiе, търговi'я; v. n. търгу'вамъ.
Tragedy, трагедi'я.
Train, редъ; (suite) сви'та; (procession) ала'й, Т. v. a. у'чiж, обуча'вамъ-чiж.
Traitor, преда'тель
Trample, v. a. тъ'пчж с-.
Tranquil, споко'енъ; — lity, споко'йствiе.
Transact, v. n. вь'ршiж, нра'вiж на-; — tion, ра'бота, дѣ'ло.
Transcribe, v. a. препи'сувамъ-шж.
Transfer, v. a. прено'сямъ-есж'; препи'сувамъ-шж.
Transfigure, v. a. преобразя'вамъ -зiж'; — ration, преображе'нiе.
Transform, v. a. преобразя'вамъ -зiж'.
Transgress, v. a. престж'намъ-пiж; — or, престж'пникъ; — ion, престжпле'нiе.
Transient, прехо'димъ.
Translate, v. a. прево'ждамъ-ведж'; — tion, прево'дъ; — or, преводи'тель.
Transmigration, преселе'нiе.
Transmit, v. a. прово'ждамъ-о'дiж; преда'вамъ-да'мъ.
Transparent, прозра'ченъ.
Transplant, разса'дъ; v. a. разса'ждамъ-адiж'.
Transport, преноси'телна гемi'я; въсхище'нiе; v. a. прено'сямъ-есж'; (a criminal) заточа'вамъ - очiж'; (with joy) въсхища'вамъ; — ation, пренесе'нiе.
Trap, кло'пка; капа'нъ, Т. — door, кача'къ.
Travel, v. n. пжту'вамъ; — er, пж'тникъ.
Traverse, v. a. исхо'ждамъ-о'дiж.
Tray, копа'ня; подно'сникъ.
Treacherous [тре'чержсъ], преда'телскiй, измѣни'ческiй; — ery, измѣ'на, преда'телство.
Tread [тредъ], v. n. тѣ'пчж.
Treason [три'зжнъ], преда'телство.
Treasure, има'нiе, съкро'вище; v. a. — up, кры'iж с-; — rer, хазната'рь, Т.
Treat, угоще'нiе; v. a. обхо'ждамъ ся; (use) употребля'вамъ - бiж'; (feast) угоща'вамъ-остiж'; (give drink) че'рпiж по-.
Treatise, съчине'нiе.
Treatment, постж'пка; обхожде'нiе; (medical) лѣче'нiе.
Treaty, тракта'тъ; догово'ръ.
Tree, дрь'во, (pl. дрьве'та).
Trellis, раше'тка.
Tremble, v. n. трене'рiж; — bling, трепера'нiе, тре'петъ.
Tremendous, стра'шенъ; голѣмъ.
Trench, око'пъ, хенде'къ, Т.
Trespass, v. n. престж'намъ-пiж, съгрѣша'вамъ-шiж'; n. съгрѣшенiе.
Trial, испыта'нiе; о'пытъ; тегло'; наказа'нiе; — by jury, сждъ съсъ

присягатели.
Tribe, колѣ'но, пле'ме.
Tribulation, скръбь, f.
Tribunal, суди'лище.
Tribute, да'ваніе.
Trick, игра'; изма'ма; v. a. изигра'вамъ-а'іж; изма'мямъ-між; to play a —, игра'іж игра'.
Trickle, v. n. текж'.
Trifle, ни'що, ма'лко нѣ'що; v. n. игра'іж, шагу'вамъ ся; — away, гу'біж напра'здно, премину'вамъ напра'здно; — with, подигра'вамъ-а'іж.
Trim, a. у'реденъ; v. a. украся'вамъ-сіж'; растре'бямъ-біж; приго'твямъ-віж; (trees) чи'стіж о-; — ming, украше'ніе.
Trinity, Тро'ица.
Trip, кракъ; пжту'ваніе; (mistake) погрѣ'шка, хата'; (excursion) разхо'дка, пжтеше'ствіе; v. a. спж'нувамъ-нж, препж'нувамъ-нж; v. n. спж'пувамъ-нж ся; сбъ'ркувамъ-камъ.
Tripe, шкембе', Т. тъ́рбухъ.
Triple, тро'инъ.
Triumph [тра'йжмфъ], търже́ство'; v. n. побѣ'ждамъ-ѣдіж',
же́ству'вамъ.
Troop, ста'до; бюлю'къ, Т. — s, во'йскы.
Tropic, тро'пикъ, повра'тенъ кржгъ; — of cancer, тро'пикъ ра'ка; — of capricorn, тро'пикъ ко'зирога.
Trot, линкъ, Т.; v. n. вьрвіж линкъ.
Trouble [тржбжлъ], трудъ, смуще'ніе; v. a. смуща'вамъ-утіж'; — one's self, тру'діж ся; — some, затрудни'теленъ.
Trough [тро'афъ], коры'то.
Trout, песть'рва; salmon —, мряна'.
Trowsers, пантало'ны, га'щы.
Truce, примиріе.
True, и'стиненъ; (faithful) вѣ'ренъ; — ly, наи'стина.
Trumpet, тржба'; to sound the —, тржбіж'.
Trunk, сандж'къ, Т. ра'кла, ковче'гъ; (of a tree) пьнь, кла'да.
Trust, упова'ніе, наде'жда; вѣ'ра, v. a. повѣря'вамъ-ріж'; прода'вамъ на вѣ'рж; v. n. упова'вамъ -а'іж, надѣ'вамъ-ѣ'іж ся; on —, на вѣ'рж.
Truth, и'стина.
Try [тра'й], v. n. тру'дыж ся; v. a. испы'тувамъ-тамъ, опы'тувамъ -тамъ; (annoy) досе'гнувамъ-нж; (tallow, etc.) топіж'; — on, премѣ'рямъ-ріж.
Tub, герде'лъ, Т.
Tube, тржба'.
Tuesday [тю'зде], вто'рникъ.
Tug, едекъ вапо'ръ, Т.
Tuition [тюишжнъ], попече'ніе; уче'ніе; запла'та.
Tulip, лале'.
Tumble, v. n. тьрка'лямъ-о'ліж ся; па'дамъ-днж; — down, v. a. стьрколя'вамъ-ліж'; v. n. па'дамъ-днж, съба'рямъ-о'ріж ся; стьрколя'вамъ -ліж' ся.
Tumbler, ча'ша.
Tumor, оти'чаніе, ото'къ.
Tumult, глѣчка, смуще'ніе; мяте'жь; — tuous, смжще'нъ.
Tun, 800 окы.
Tune, гласъ, напѣ'въ; v. a. наглася'вамъ-сіж'.
Tunnel, фуні'я; подзе'мный пжть.
Turban, гж'жва; чалма'.
Turbid, мж'тенъ; to make —, v. a. мж'тіж раз-.
Turbulent, мяте'женъ, неми'ренъ.

Turf, подпо'лъ.
Turkey (fowl) миси'рка, би'ба.
Turmoil, глѣчка, смуще'ніе.
Turn, v. a. вьртіѫ'; обрь'щамъ-ь'рнѫ; (change) превръ'щамъ-ь'рнѫ; v. n. вьртіѫ' ся; обрь'щамъ-ь'рнѫ ся; (deviate) отби'вамъ-ї'іѫ ся; (change) превръ'щамъ-ь'рнѫ ся; (become sour) преси'чамъ-ѣкѫ' ся; — about, v. n. врь'щамъ-ь'рнѫ ся, обрь'щамъ-ь'рнѫ ся; — away, v. a. распѫ'ждамъ-діѫ; отвръ'щамъ-ь'рнѫ; (eyes, etc.) обрь'щамъ-ь'рнѫ; v. n. отби'вамъ-ї'іѫ ся; обрь'щамъ-ь'рнѫ ся; — back, v. a. обрь'щамъ-ь'рнѫ; v. n. врь'щамъ-ь'рнѫ ся; -- down, v. a. (a leaf) прегѫ'нувамъ-нѫ; — into, v. a. превръ'щамъ-ь'рнѫ; — off, v. a. распѫ'ждамъ-ѫ'діѫ; отвръ'щамъ-ь'рнѫ; v. n. отби'вамъ-ї'іѫ ся; — out, v. a. (of doors, etc.) изва'ждамъ-а'діѫ; (to pasture) пу'скамъ-снѫ; v. n. отби'вамъ-ї'іѫ ся; (prove) изли'замъ-ѣ'ѫ; — over, v. a. обрь'щамъ-ь'рнѫ; (upset) прекату'рямъ-ріѫ; v. n. обрь'щамъ-ь'рнѫ ся; — pale, прежьлтя'вамъ-тѣ'ѫ, поблѣдня'вамъ-ѣ'іѫ.
Turn, n. (revolution) обрьще'ніе; (bend) за'вой; (change) измѣне'ніе, промѣне'ніе; (rotation) редъ; to take — s, промѣня'вамъ ся на редъ.
Turnip, голі'я.
Turpentine, терпенти'нъ, нефтъ яа Т.
Turtle, ко'стена жа'ба; морска' костену'рка; — dove, гърлови'ца, гургу'тка.
Tusk, дъгъ зѫбъ отъ плотоя'дно живо'тно, кучешкій зѫбъ.
Tutor, учи'тель, наста'вникъ.
Twelve [туе'лвъ], двана'йсять; — lfth, двана'десятый.
Twenty [туе'нти), два'йсять; — tieth, два'десятый.
Twice [туайсъ], два пѫ'ти, дважъ.
Twig, кло'нче.
Twilight, дра'чкавость.
Twin, близня'къ.
Twine, врьвчи'ца, врьвь, f. v. a. уви'вамъ-ї'іѫ; v. n. — ся.
Twinkle, v. n. трептіѫ'; трепе'ріѫ.
Twist, v. a. осу'кувамъ-чіѫ, уви'вамъ-ї'іѫ.
Twitch, v. a. дрь'памъ-пнѫ.
Two [ту], двѣ, два, n. двами'на, два'ма.
Type, и.ображе'ніе, о'бразъ; бу'ви за печа'таніе.
Typhus, те'жка бо'лѣсть, ти'фосъ.
Tyrant, тира'нъ, мѫчи'тель; — ny, тира'нство, мѫчи'телство.

—o—

U.

Ugly, лошь; (not handsome) гро'зенъ.
Ulcer, ра'на.
Ultimate, поди'ренъ, послѣ'дній, кра'инъ.
Umbrella, умбре'ла.
Umpire, посре'день сѫ'дникъ.
Unable, невъзмо'женъ.
Unaccustomed, непривы'кнѫлъ.
Unaided, безпо'мощенъ.
Unallowable, непозволи'теленъ.
Unanimity, единоду'шіе; — nimous, единоду'шенъ.
Unanswerable, безотвѣ'тенъ.
Unapproachable, непристѫ'пенъ.

Unarmed, невооруже'нъ.
Unattainable, непостижи'мъ.
Unavoidable, неизбѣ'женъ.
Unbearable, несно'сенъ.
Unbecoming, неприли'ченъ.
Unbelief, невѣ'рie; — liever, невѣ'рникъ.
Unbend, v. a. (a bow) отпѫ'нувамъ-нѫ; почи'вамъ-и'нѫ.
Unbind, v. a. разврь'зувамъ-жѫ, отврь'зувамъ-жѫ.
Unbutton, v. a. раскопча'вамъ -чѣ'іѫ.
Unceasing, безпреста'ненъ, непреста'ненъ.
Uncertain, неизвѣ'стенъ, певѣ'ренъ.
Unchangeable, неизмѣни'мъ.
Uncivil, невѣжли'въ, дебе'лъ.
Uncivilized, непросвѣще'нъ.
Uncle, (paternal) чича', стрика'; (maternal) вуйка'.
Unclean, нечи'стъ; — ness, нечистота'.
Uncomfortable, безпоко'йнъ.
Uncommon, необыкнове'нъ.
Unconcerned, равноду'шенъ.
Unconditional, безусло'венъ.
Unconscious, неизвѣ'стенъ; to be —, не ся усѣ'щамъ-ѣтіѫ'.
Uncontrolable, неудьржи'мъ.
Uncover, v. a. отлу'пямъ-піѫ; откры'вамъ-ы'іѫ, отви'вамъ-і'іѫ; раскры'вамъ-ы'іѫ.
Uncultivated, необрабо'танъ; необразова'нъ.
Undecided, нерѣше'нъ.
Undeniable, неотрица'емъ.
Under, pr. подъ; ad. отдо'ло.
Undergo, v. a. претърпя'вамъ-піѫ'.
Underhanded, скры'шенъ.
Undermine. v. a. подкопа'вамъ па'іѫ, подра'вямъ-о'віѫ.
Underneath, ad. отдо'ло; pr. подъ.
Understand, v. a. разби'рамъ-ерѫ' (ao. -бра'хъ), разувѣ'вамъ-ѣ'іѫ; подразумѣ'вамъ-ѣ'іѫ; to cause to —, вразумя'вамъ-міѫ'; — ing, ра'зумъ, поня'тie.
Undertake, v. a. предпріи'мамъ-е'мѫ; захва'щапъ-а'нѫ ся; — king, предпрія'тie.
Undesignedly, ненаро'чно.
Undivided, нераздѣле'нъ, цѣлъ.
Undo [жнду'], v. a. разва'лямъ-ліѫ'; разврь'зувамъ-жѫ; изгу'бямъ-біѫ; — done, развале'нъ; разврь'зантизгу'бенъ.
Undoubtedly,, несѫмнѣ'нно.
Undress, v. a. събли'чамъ-лѣкѫ'; — the feet, изу'вамъ-у'іѫ; — one's self, събли'чамъ-ѣкѫ' ся.
Undulation, вълне'нie.
Undying, безсмрь'тенъ.
Uneasy, беспоко'инъ; — siness, беспоко'йствie.
Unemployed. нехва'нѫтъ, пра'зденъ; неупотре'бенъ.
Unenlightened, непросвѣще'нъ.
Unequal, нера'венъ, недоста'точенъ.
Unerring, непогрѣши'теленъ; правъ.
Uneven, нера'венъ.
Unexampled, беспримѣ'ренъ.
Unexpected, ненаде'жденъ, неча'янъ, неча'канъ.
Unfair [жнфе'яръ], нече'стенъ, непра'въ.
Unfaithful, невѣ'ренъ.
Unfathomable, неизмѣри'мъ.
Unfavorable, неблагопрія'тенъ.
Unfeeling, нечювстви'теленъ.
Unfeigned [жнфе'йндъ], нелицемѣ'ренъ.
Unfinished, несвь'ршенъ.
Unfit, неспосо'бенъ; неприли'ченъ.
Unfold, v. a. (clothes) разгѫ'ну-

вамъ-нж; (a subject) разви'вамъ -ї'іж; (reveal) откры'вамъ-ы'іж.
Unforgiven, непросте'нъ.
Unforgotten, незабра'венъ.
Unforeseen, непредви'дѣнъ.
Unfortunate, несча'стенъ, злоче'стенъ.
Unfriendly, непрія'тель; to be —, непрія'телствувамъ.
Unfruitful, безпло'денъ, неплодови'тъ.
Ungodly, нечести'въ, безбо'женъ.
Ungrateful, неблагода'ренъ, непризна'теленъ.
Ungrounded, неоснова'нъ.
Unhappy, нечести'тъ.
Unhoped for, ненаде'жденъ.
Unharness, v. a. испря'гамъ-е'гнж, распря'гамъ-е'гнж.
Unhealthy, нездра'въ.
Unheard of, нечю'енъ.
Unhurt, неповреде'нъ.
Uniform, n. мунди'ръ; a. единообра'зенъ; — ity, единообра'зіе.
Unimaginable, невообрази'мъ.
Uninhabited, — table, необита'емъ.
Unintelligible, невразуми'теленъ, непоня'тенъ.
Uninterrupted, непрекрате'нъ, непреры'венъ.
Union [ю'ньонъ], съедине'ніе; — nite, v. a. съединя'вамъ-ніж; — nited, съедине'нъ.
Unit, едини'ца; — ity, еди'нство.
Universe, вселе'нна, міръ; — sal, всемі'ренъ, всео'бщъ; о'бщъ.
University, университе'тъ.
Unjust, непра'веденъ.
Unjustifiable, неоправда'емъ.
Unkind, недобъ'ръ, неблагоскло'ненъ, зломы'сленъ.
Unknown, незна'енъ, неизвѣ'стенъ.
Unlade, v. a. растова'рямъ-ріж.
Unlawful, незако'ненъ.
Unlearned, неу'ченъ.
Unleavened, бесква'сенъ; — bread, прѣ'сенъ хлѣбъ.
Unless, ако не.
Unlikely, невѣроя'тенъ.
Unlimited, неограни'ченъ, беспредѣ'ленъ.
Unload, v. a. стова'рямъ-ріж, растова'рямъ-ріж.
Unlock, v. a. отклю'чамъ-чіж.
Unlooked for, неча'канъ, неча'янъ.
Unloose, v. a. разврь'зувамъ-жж.
Unlucky, нечести'тъ, несчастли'въ.
Unmanageable, неудьржи'мъ, неуправи'мъ.
Unmanly, нечеловѣ'ческый, немужественъ.
Unmarried, неже'ненъ.
Unmerciful, неми'лостивъ.
Unmindful, нерадивъ, невнима'теленъ.
Unmingled, Unmixed, немѣ'сенъ.
Unmoveable, недви'жимъ, непоколеби'мъ.
Unnatural, неесте'ственъ.
Unnecessary, непотрѣ'бенъ, неуженъ.
Unnumbered, безбро'енъ.
Unoccupied, пра'зденъ, незаня'тъ.
Unoffending, необи'дливъ; неповиненъ; невреди'теленъ.
Unpack, v. a. растова'рямъ-ріж.
Unpaid, неплатенъ.
Unparalleled, несравне'нъ.
Unpardonable, непрости'теленъ, непрости'мъ.
Unpleasant, неврія'тенъ.
Unprecedented, безпримѣ'ренъ.
Unprejudiced, непредубежде'нъ.
Unpremeditated, непредумы'сленъ.
Unprepared, негото'въ.
Unpretending, смире'нъ.

Unprincipled, стропти'въ, безсо'вѣстенъ, развраще'нъ.
Unprofitable, неполе'зенъ.
Unquestionable, несжмни'теленъ, неоспори'мъ; —bly, непремѣ'нно.
Unreasonable, неразу'менъ, бесразсж'денъ.
Unremitting, непреста'ненъ, непреры'венъ.
Unrequited, неотпла'тенъ, незапла'тенъ.
Unrighteous, непра'веденъ.
Unripe, неузрѣ'лъ.
Unrivaled, несравне'нъ, безподо'бенъ.
Unruly, непоко'ренъ.
Unsafe, небезопа'сенъ, опа'сенъ.
Unscrew, v. a. развьртя'вамъ-тіж'.
Unscriptural, несъгла'сенъ съ Священие Писа'ніе.
Unsearchable, непостежи'мъ, неислѣди'мъ.
Unseasonable, безвре'менъ.
Unseemly, неприли'ченъ.
Unseen, неви'денъ.
Unsheathe, v. a. изва'ждамъ (ножь) обнажа'вамъ-жіж'.
Unsightly, гро'зенъ.
Unskillful, неиску'сенъ.
Unsound, гнилъ, нездра'въ.
Unspeakable, неиска'занъ, неизрѣче'нъ.
Unstable, непостоя'нъ.
Unsteady, непостоя'нъ.
Unsuccessful, безуспѣ'шенъ.
Unsuitable, неприли'ченъ.
Unsusceptible, нечювстви'теленъ.
Untaught [жито'отъ], ненау'ченъ.
Unthankful, неблагода'ренъ.
Unthinking, безразсж'денъ.
Untie, v. a. отврь'зувамъ-жж.
Until, pr. до, дори до; ad. догдѣ' (додѣ).
Untimely, безвре'мененъ.
Unto [жнту], дори' до.
Untold, неиска'занъ, нече'тенъ.
Untried, неиспы'тенъ.
Untrodden, неутъ'пканъ.
Untrue, неи'стиненъ, невѣ'ренъ.
Unusual, необыкнове'нъ.
Unutterable, неизрѣче'нъ.
Unveil, v. a. отбу'лямъ-ліж, откры'вамъ-ы'іж.
Unwarrantable, непозволи'теленъ.
Unwell, болна'въ.
Unwholesome, нездра'въ.
Unwilling, (to be —) не щж', не ра'чіж; — ly, нево'лно.
Unworthy, недосто'инъ.
Up, ad. го'рѣ; — and down, го'рѣ до'лу; — to, до; int. стани'-е'те; to be —, ста'нувамъ-нж; (sun) изгрѣ'вамъ-ѣ'іж; (water, etc.) прети'чамъ-екж'; to go —, възла'зямъ-ѣ'зж; to lift —, вди'гамъ-гнж, повди'гамъ-гнж; to get —, ста'нувамъ-нж; to grow —, пора'снувамъ-нж.
Upbraid, v. a. укоря'вамъ-ріж'.
Uphold, v. a. поддрьжа'вамъ-жіж', подпи'рамъ-прж', подкрѣпя'вамъ-піж'.
Upon, на; въз; по; при, до.
Upper, го'ренъ; — most, най го'ренъ; гла'венъ.
Upright, правъ, пра'веденъ.
Uproar, глъ'чка, смуще'ніе.
Upset, v. a. прету'рямъ-ріж; прекату'рямъ-ріж.
Upside down, расхвь'рленъ, преобь'рнжтъ.
Upward, наго'рѣ.
Urge, v. a. подка'нямъ-ніж; прину'ждамъ-у'діж; (persuade) преду'мувамъ-мамъ; — gency, кра'йна ну'жда; — gent, ну'жденъ,

необходи'мъ.
Urine, пи'кочь, f.; — nate, v. a. пика'іж.
Us, (D.) намъ, ни; (A.) насъ, ны.
Usage, употрѣбле'ніе; (treatment) обхожде'ніе; (custom) обы'чай.
Use [юсъ], употрѣбле'ніе; v. a. [юзъ], употрѣбля'вамъ-біж'; — ed, употрѣби'теленъ; to be — to. нау'чамъ-чіж ся, навы'кнувамъ-нж.
Useful, поле'зенъ.
Useless, бесполе'зенъ.
Usual [ю'жюалъ], обыкнове'нъ.
Usurp, v. a. завладѣ'вамъ-ѣ'іж; — er, завладѣ'тель; посвои'тель.
Usury, лихои'мство.
Utensil, сѫдъ; сѣчиво'.
Utility, по'лза.
Utmost, a. кра'енъ, поди'ренъ.
Utter, v. a. иска'зувамъ-жж; произно'сямъ-несж'.

—o—

V.

Vacancy, пра'здно мѣ'сто; — ant, пра'зденъ, пустъ; — cate, v. a. испра'зднямъ-ніж, изла'зямъ-ѣ'-зж.
Vacation, ра'спусъ.
Vaccine [ваксинъ], си'паница; — nate, v. a. преса'жламъ-адіж', преви'вамъ-і'іж.
Vacuum, празднота'.
Vague, неопредѣле'нъ, неизвѣ'стенъ.
Vain, пра'зденъ, су'етенъ; in —, напра'здно, напу'сто.
Valiant [ва'лянтъ], хра'бъръ, мж'жественъ.
Valid, здравъ, зако'ненъ.
Valley, доли'на.
Valor, хра'брость.
Valuable, драгоцѣ'ненъ.
Value, цѣна'; v. a. уцѣня'вамъ-ніж'; почи'тамъ-етж'.
Valve, кла'па.
Van, предстра'жіе; кола'.
Vane, вѣтропоказа'тель.
Vanish, v. n. исче'знувамъ-нж.
Vanity, суета'.
Vanquish, v. a. побѣжда'вамъ-ѣдіж'.
Vapor, па'ра.
Variable, измѣня'емъ, непостоя'нъ.
Variance несъгла'сіе.
Variation, измѣне'ніе; (of the magnetic needle) уклоне'ніе.
Variegated, испъ'стренъ, ша'ренъ.
Variety, разнобра'зіе; разли'чіе; — rious, разли'ченъ, ра'зенъ; ся'какъвъ.
Varnish, лакъ, лу'стра; v. a. лустро'сувамъ, у'дрямъ лу'стрж.
Vary, v. a. измѣня'вамъ-ніж'; v. n. измѣня'вамъ-ніж' ся, различа'вамъ чіж' ся; уклоня'вамъ-ніж' ся.
Vase, сѫдъ.
Vast, голѣ'мъ; широ'къ; чрезвича'инъ.
Vat, линъ, голѣ'ма бъ'чва; tan —, коры'то.
Vault, сводъ; пещера'.
Veal, теле'шко месо'.
Vegetable, расте'ніе; a. расти'теленъ; — tate, v. n. изни'кнувамъ -нж.
Vehemence, пы'лкость, разпале'ніе; си'ла; — ment, пы'лкый, разпа'ленъ; горе'щъ; бу'енъ, си'ленъ.
Vehicle, тали'га; средство.
Veil [ве'йлъ], покрыва'ло, бу'ло; v. a. забу'лямъ-ліж; закры'вамъ -ы'іж.
Vein, жи'ла; жи'лка.

ty, ско'рость, чеврьстота'.
, кадефе', Т.
able, почте'нъ, благоговѣ'енъ;
ate, почи'тамъ-етж', благо-
в'іж.
ance, мьсть.
on, месо' отъ рога'чь.
, отро'ва; — ous, отро'венъ,
ви'тъ.
ate, v. a. пу'скамъ чистъ во'з-
ъ въ.
re, v. a. ту'рямъ въ опа'-
сть; v. n. наи'мамъ-е'мж ся,
ѣ'ловамъ-ліж ся.
ty, правди'вость.
глаго'лъ; — al, у'стенъ; бук-
енъ; глаго'ленъ; — atim, сло'-
по сло'во.
ris, котля'санина.
t, рѣше'ніе, отсжде'ніе.
re, зеленина'.
, край; v. n. наклоня'вамъ-ніж'
наближа'вамъ-жіж' ся.
, v. a. повѣря'вамъ-ріж.
, наи'стина
n, гадъ.
cular, оте'чественъ.
стихъ
l, о'пытенъ, иску'сенъ.
a. и'стый, сжщъ; ad. мно'го,
рдѣ.
, (utensil) сждъ; (ship) гемі'я;
od —) жи'ла.
еле'къ, Т. жиле'тка.
e, слѣда', ди'ря.
n. заслу'женъ; n. заслу'женъ
нъ.
v. a. доса'ждамъ-адіж'; —
n, досажде'ніе; — ing, до-
ѣ'теленъ.
шише', Т.
e, v. n. ма'хамъ-хнж ся.
a. вице-; n. поро'къ; smiths
—, менгеме', Т. сти'скы; — cious,
поро'ченъ; — consul, виче-ко'н-
сулъ.
Vicissitude, измѣне'ніе, превра'т-
ность.
Victim, жъ'ртва.
Victor, побѣди'тель; — rious, по-
бѣди'теленъ; — ry, побѣ'да.
Victuals, я'стіе, я'деніе.
Vie [вай], v. n. съпе'рничествувамъ.
View [вю], гледъ, видъ; по'гледъ;
намѣре'ніе; v. a. гле'дамъ, раз-
гле'дувамъ-дамъ.
Vigilance, бо'дрость; — lant, бо'дърь,
бу'денъ; to be —, v. n. бо'др-
ствувамъ.
Vigor, я'кость, си'ла; — ous, якъ,
си'ленъ.
Vile [вайлъ], (person) ни'зъкъ;
(filthy) гну'сенъ, мрь'сенъ.
Village [ви'лладжъ], село; — ger,
се'лянинъ.
Villain, злодѣ'ецъ, чапкж'нинъ.
Vindicate, v. a. опра'вямъ-віж; за-
щища'вамъ-и'тіж.
Vine, лоза'; — yard, ло'зіе.
Vinegar, оце'тъ
Vintage, гроздобе'ръ.
Violate, v. a. разва'лямъ-ліж', на-
руша'вамъ-шіж; (chastity) наси'-
лямъ-ліж; — law, престж'памъ
-піж; — lence, наси'ліе; — ent,
наси'ленъ, си'ленъ, лютъ.
Violet, фіа'лка, темня'нуга, менекше',
Т. а. мо'равъ.
Violin, цигу'лка, гуду'лка.
Viper, ехи'дна.
Virgin, мома'; дѣви'ца, дѣ'ва; —
ity, мо'минство, дѣ'вство.
Virtue [вж'рчю], добродѣ'тель, до-
брина'; — uous, добродѣ'теленъ.
Visible, ви'димъ.
Vision, видѣ'ніе.

Visit, посѣще'ніе; v. a. нагле'дувамъ-дамъ, посѣща'вамъ-ѣтіж'; — or, гостъ.
Vital, жи'зненъ; необходи'мъ.
Vitriol, витріо'лъ, сачикжбржзъ, Т.
Vocabulary, рѣ'чникъ, слова'рь.
Vocation, зва'ніе.
Voice [во'йсъ], гласъ.
Void, a. пра'зденъ; простъ; n. празднота', пустота'; to make —, v. a. разва'лямъ-ліж'.
Volcano, волка'нъ.
Volition, хотѣ'ніе (S).
Volume, томъ; голѣмина'; (of smoke) валмо'.
Voluntary, доброво'ленъ, самово'ленъ; — teer, волентиръ.
Voluptuous, страстолюби'въ.
Vomit, v. n. бъ'лвамъ-ль'внж из-; поврь'щамъ-ь'рнж.
Vortex, виръ, мѣ'сто джлбо'ко гдѣто ся віе вода'-та.
Votary, обѣ'тникъ, любитель.
Vote, гласъ, жребіе; v. n. да'вамъ гласъ, хвь'рлямъ жребіе.
Vouch, v. n. свидѣ'телствувамъ; v. a. подвь'рдямъ-діж.
Vow, обѣща'ніе; v. a. обѣща'вамъ ся.
Vowel, гла'сна бу'ква.
Vulgar, простъ, ни'съкъ.
Vulture, орелопи'лякъ.

W.

Wad, валмо'; (for a gun) пача'вра; — ding, памукъ.
Wade, v. a. and n. га'зіж.
Wafer, воли'на.
Waft, v. a. но'сіж; v. n. но'сіж ся; плу'вамъ-внж.
Wage, (war) v. a. повди'гамъ нж'; пра'віж войнж'.
Wager, баа'съ, Т. обло'гъ; хва'щамъ ся на баа'съ, гамъ-о'жіж ся.
Wages, запла'та.
Wagon, тали'га.
Wail, v. n. опла'кувамъ-а' — ing, плачь.
Waist [уе'йстъ], крьстъ; — кеме'ръ, Т. — coat, еле'къ,
Wait [уе'йтъ], —for, — on, ча'камъ; — on, — upon, с вамъ; посѣща'вамъ-тіж; lie for, ва'рдіж за-; — er, с. тель; (tray) ди'скосъ, тепс
Wake, v. a. събу'ждамъ-у'ді събу'ждамъ-у'діж ся, б сьмь; — ful, безсъ'ненъ; бс бу'денъ.
Walk [уо'къ], ходе'ніе, вьр разхо'дка; v. n. хо'діж, и (for pleasure) разхо'ждамъ ся; v. a. разво'ждамъ-ед about, v. n. разхо'ждамъ і быка'лямъ-оліж' ся; v. a. ра дамъ-едж'; — in, вли'замъ — off, отивамъ-и'дж; — ou ла'зямъ-ѣ'зж; разхо'ждамъ ся; to go to —, оти'вамъ разхо'діж; оти'вамъ на ра кж.
Wall, дува'ръ, Т. зидъ; (of a стѣна'.
Wallet, торби'чка; жозда'нъ
Wallow, v. n. тьрка'лямъ-олі
Walnut, — tree, о'рѣхъ; a. о'р
Wander, v. n. скы'тамъ ся; ка'лямъ-оліж'; — from, отда вамъ-чіж' ся, загу'бямъ-бі
Wane, v. n. ущь'рбямъ-біж с расы'пъ; (decline) испа'дамъ

Want, (deficiency) недоста'тъкъ; (need) ну'жда; (poverty) бѣ'дность; v. a. и'скамъ; ну'діж ся.
Wanton, распу'снжтъ, блу'денъ.
War, война', бой; v. n. бі'іж ся; — rior, во'инъ.
Ward, стра'жа; мо'хла, T.; — off, v. a. оттла'скувамъ-нж, отма'хнувамъ-нж.
Wardrobe, дре'хы; дола'пъ за дре'хы.
Ware, (earthen) прь'стены сж'дове; China —, чині'я; — house, мааза', T.
Warfare, вое'нна слу'жба, воюва'ніе.
Warlike, во'инственъ.
Warm, то'пълъ; v. a. то'пліж с-; грѣ'іж у-, нагрѣ'вамъ-ѣ'іж; — one's self, грѣ'іж ся у-; — mth, топлина'.
Warn, v. a. извѣстя'вамъ-тіж'; поуча'вамъ-чіж, съвѣ'тувамъ, увѣща'вамъ-ща'іж; — ing, извѣ'стіе, предуведомле'ніе.
Warp, осно'ва; v. a. измѣ'тнувамъ -нж; v. n. — ся.
Warrant, n. за'повѣдь, ферма'нъ, T. пълномощіе; v. a. поруча'вамъ -чіж ся за-; позволя'вамъ-о'ліж; да'вамъ власть.
Warrior [уо'рьоръ], во'инъ.
Wart, брада'вица.
Was, бѣ'ше, и'мало.
Wash, дре'хы за пра'ніе; v. a. (clothes) перж' о-; (face) мы'іж о-; (bathe) кж'піж; — basin, омыва'лница; — trough, коры'то; — woman, пера'чка.
Wasp, оса'.
Waste, a. непотрѣ'бенъ; пу'стъ; n. загу'ба; (desert), пусты'ня; v. a. распрь'снувамъ-нж, расточа'вамъ-о'чіж; (exhaust) изнуря'вамъ -ріж'; lay —, опустя'вамъ-тіж, разсы'пувамъ-піж, разва'лямъ-ліж'.
Watch, часо'вникъ; (guard) варда'чь; v. a. ва'рдіж у-, чю'вамъ; v. n. бо'дрствувамъ; — ful, бо'дърь, бу'денъ; — house, куллу'къ, T. ва'рда; — man, карау'лъ, варда'чь.
Water, вода'; v. a. (horse, etc.) поіж' на-; (plants) поли'вамъ-ѣ'іж; v. n. (eyes) нали'ватъ ся очи'-ти ми съ сь'лзы; (mouth) потичатъ ли'ти-ти; fresh —, сла'дка вода'; hard —, горчи'ва, кора'ва вода'; high —, джлбо'ка —, soft —, ме'ка —, — course, суюлу, T. — fall, водапа'дъ; — melon, ди'ня; — mill, водени'ца; — spout, во'денъ столпъ; to make —, пика'іж.
Wave, вълна'; v. a. ма'хамъ-хнж v. n. игра'іж, вълну'вамъ ся; (tree) люлѣ'іж; (flag) развѣ'вамъ-ѣ'іж ся.
Waver, v. n. колеба'іж ся; двоумі'ж ся.
Wax, во'съкъ.
Way, пжть, f. (pl. пж'тища); (manner) на'чинъ, спо'собъ; (custom) обы'чай.
We, ные.
Weak, слабъ; to become —, ослабя'вамъ-ѣ'іж; — en, v. a. осла'бямъ-біж; обезси'лямъ-ліж; пра'віж рѣ'дко, ту'рямъ водж'; — ness, сла'бость.
Wean, v. a. отби'вамъ-і'іж, отдоя'вамъ-оіж'.
Wealth, имо'тъ, бога'тство; — thy, имо'тенъ, бога'тъ.
Weapon, ору'жіе.
Wear [уе'аръ], v. a. (clothes) но'сіж; — away, — off, истры'вамъ -ы'іж; изя'дамъ-зямъ; — out,

(clothes) овехтя'вамъ-тіж'; разва'лямъ-ліж'; (patience) свь'ршамъ -шіж; v. n. (well) тра'іж; (out) овехтя'вамъ-ѣ'іж; разва'лямъ-ліж' ся; (— off) истры'вамъ-ы'іж; премину'вамъ-и'нж.
Weary [уи'ри], уморе'нъ; v. a. уморя'вамъ-ріж'; v. n. — ся.
Weasel, невѣсту'лка, попаді'йка.
Weather [уе'ѳжръ], време; bad —, лошо —; fine —, ху'баво —; mild —, ме'ко —; rough —, зло —; — cock, вѣтропоказа'тель.
Weave, v. a. and n. тъкж' ис-; — er, тъка'чь.
Web, топъ; spider's —, па'ячина; — footed, крака' като на па'тка.
Wedding, сва'дба.
Wedlock, съпру'жество.
Wedge, клинъ.
Wednesday [уе'нзде], срѣ'да.
Weed, бу'рянъ, пле'вель, f. v. a. плевіж' о-.
Week, недѣ'ля, седми'ца; — ly, недѣ'ленъ.
Weep, v. n. пла'чж, просльзя'вамъ -зіж'; v. a. опла'кувамъ-а'чж.
Weevil, жи'тенъ че'рвей.
Weigh [уе'й], v. a. те'гліж; v. n. те'гнж, тежіж'; — ght, тегло'; тегли'лка; ва'жность; — ty, ва'женъ.
Weld, v. a. заваря'вамъ-ріж'.
Welcome, добрѣ доше'лъ.
Well, a. здравъ; ad добрѣ'; n. кла'денецъ, гыра'нь; to become —, оздравя'вамъ-вѣ'іж.
Well-beloved, възлю'бленъ.
Welfare, благосъстоя'ніе, благополу'чіе.
Wen, гу'ша.
West, за'падъ; North —, сѣвероза'паденъ; South —, югоза'паденъ; — ern, за'паденъ.
Wet, мо'къръ; v. a. мо'крж из-; намо'крямъ-ріж.
Wether, ове'нь.
Whale, кытъ.
What [хуатъ], що? какво? a. какъ'въ? — ever, що да е, какво' да е.
Wheat [хуи'тъ], жи'то; a. жи'тенъ.
Wheel колело', търкало'; v. a. тикамъ кола'; въртіж'; v. n. въртіж' ся; обь'рщамъ-ь'рнж; spinning—, чжкржкъ, T. — barrow, ржчна кола'.
When [хуе'нъ], кога'? кога, кога-то; — ever, — soever, кога' да е.
Whence, отгдѣ'? (отдѣ'); отгдѣ'то.
Where гдѣ? (дѣ?); гдѣ-то; — about, накждѣ'; — as, поне'же; — ever, гдѣ да е.
Wherefore, заради' това'.
Whether, ли; — or, ли — или'.
Whet, v. a. то'чіж на-; — stone, брусъ.
Whey, сурова'тка.
Which [хуичь], кой? що? — ever, — soever, кой-то да е.
Whinny, v. n. цви'ліж.
While, n. вре'ме; ad. като'; worth the —, стру'ва; not worth the —, не стру'ва.
Whip, бичь; v. a бі'іж съсъ бичь.
Whirl, v. a. врьтіж' за-; v. n. — ся; — pool, виръ; — wind, ви'хрушка.
Whiskers, бакенба'ръ.
Whisky, ракы'я.
Whisper, v. n. ше'пнж; n. ше'пнжтъ.
Whistle [хуи'слъ], v. n. сви'ріж.
White [хуайтъ], бѣлъ; to appear —, бѣлѣ'іж ся; — of an egg, бѣлтъ'къ; — lead, истюбе'чь, T. — ten, v. a. бѣ'ліж у-; — ness, бѣлина'.

Whitewash, ба'дана, Т. v. a. бѣ'ліж по–; варо'сувамъ–самъ.
Whither, кждѣ'? накждѣ'?
Whittle, v. a. and n. дѣ'ламъ.
Whiz, v. n. хвучіж'.
Who [ху], кой? кой–то; — ever, кой–то да е.
Whole [холъ], цѣлъ, си'чкый; — sale, by —, на цѣ'ло; — some здравъ.
Wholly, съвсѣ'мъ, съвръше'нно.
Whore, блудни'ца.
Whose [хузъ], чіи?
Whoso, — ever, кой–то да е.
Why [хуай], защо?
Wick, фити'ль, Т.
Wicked, нечести'въ; зълъ, лошь; — ness, зло, лошавина'.
Wide, широ'къ; — dth, широчина', ширина'.
Widow, вдови'ца; — er, вдове'цъ.
Wield [уи'лдъ], v. a. владѣ'іж, упра'вямъ–віж.
Wife [уайфъ], жена'.
Wild, дивъ.
Wilderness, пусты'ня.
Wile, хы'трость.
Will, во'ля; v. a. искамъ, щж, изволя'вамъ–о'ліж; (bequeath) завѣща'вамъ–а'іж; — ing, доброво'ленъ.
Willful, своенра'венъ.
Willow, вьрба'.
Win, v. a. спече'лямъ–ліж; изигра'вамъ, привли'чамъ–екж'.
Wind [уиндъ], вѣтръ; –у, вѣтърни'чавъ; — mill, вѣ'треня водени'ца; — pipe, гръцлу'нь.
Wind [уа'йиндъ], v. a. уви'вамъ –і'іж, нави'вамъ–і'іж; v. n. уви'вамъ–і'іж ся; забыка'лямъ–оліж'; — round, — about, уви'вамъ–і'іж ся, забыка'лямъ–оліж'; — up, навиванъ–і'іж; курди'сувамъ–самъ, Т.
Winding-sheet, сава'нъ, покры'вка.
Window [уи'ндо], прозо'рецъ.
Wine, ви'но; — shop, кръ'чма; — seller, кръчма'рь; — press, жлебъ, точи'ло.
Wing, крыло'.
Wink, v. n. ми'гамъ–гнж; n. мигъ.
Winter, зи'ма; v. n. зиму'вамъ пре–; in —, зи'мѣ; a. зи'менъ; last —, преми'нала зи'ма, зима'съ; — try, като зима.
Wipe, v. a. брь'шіж о–, отры'вамъ –ы'іж; — off, отры'вамъ–ы'іж; — out, истры'вамъ–ы'іж; изгла'ждамъ–а'діж.
Wisdom, му'дрость, прему'дрость; умъ.
Wise, мждръ, у'менъ.
Wish, жела'ніе, иска'ніе; v. a. и'скамъ по–, и'щж; — joy, чести'тіж ра'дость; — a happy new year, чести'тіж новж годи'нж.
Wit, остроу'міе; — ty, остроу'менъ; to —, си'рѣчь.
Witch, маге'сница, чародѣ'йка; — craft, чародѣ'йство.
With [уидъ], съ, съсъ; у.
Withdraw, v. a. зи'мамъ на задъ; вди'гамъ – гнж; отте'глямъ – ліж: v. n. отте'глямъ–ліж ся.
Wither, v. n. вѣ'хнж, повѣ'хнувамъ –нж; (dry) сж'хнж.
Withhold, v. a. задрьжа'вамъ–жіж'.
Within, вж'трѣ; from —, извж'трѣ.
Without, безъ; (with verb) безъ да; ad. вънъ.
Withstand, v. a. тра'іж; (resist) проти'віж ся, устоя'вамъ–оіж'.
Witness, свидѣ'тель; зри'тель; eye —, очеви'децъ; v. a. свидѣ'тел–

ствувамъ; зи'ждамъ-и'діж; v. n. свидѣ'телствувамъ.
Wo, го'рко.
Wonted, алащи'салъ, Т. привы'кнжлъ.
Wolf, влъкъ.
Woman [уу'манъ], жена'.
Womb, ма'тка, утро'ба.
Wonder, чю'до; v. n. чю'діж ся; — ful, чю'денъ.
Wood, дърво'; (for fuel) дърва'; fuel — en, дъ'рвенъ; — cock, кули'къ; — pecker, кьлвантри'чь.
Woof, въ'тъкъ.
Wool, въ'лна; — en, въ'лненъ; — ly, въ'лнестъ.
Word, ду'ма, рѣ'чь, f. сло'во.
Work, ра'бота; v. n. ра'ботіж; тру'діж ся; дѣ'йствувамъ по-; (ferment) вріж, кытіж' пре-; v. a. пра'віж да ра'боти; пра'віж на-; (produce) произво'ждамъ-едж'; (embroider) ші'іж; — out, израбо'тювамъ-тж; (a problem) рѣша'вамъ-шіж'; — man, ра'ботникъ; — shop, дюке'нь, Т.
World, свѣтъ, міръ; — d's, свѣто'венъ; — ly, свѣ'тскый, мі'рскый.
Worm, че'рвей; -у, черви'въ.
Wormwood, пелы'нь.
Worry, v. a. безпоко'іж; мж'чіж; (as a dog) уморя'вамъ-ріж.
Worse, по' лошь; — st, най лошь.
Worship, поклоне'ніе; v. a. and n. покла'нямъ-лоніж' ся; — er, покло'нникъ.
Worsted, въ'лнена пре'жда.
Worth, цѣна', досто'инство; to be —, стру'вамъ-то'ріж, чи'ніж.
Worthy, досто'инъ.
Wound, ра'на; v. a. раня'вамъ-ніж'.
Wrap [рапъ], v. a. обви'вамъ-і'ж, зави'вамъ-і'іж; — round, обви'вамъ-і'іж; — up, уви'вамъ-і'іж.
W преди г-то нѣ'ма гласъ ни'кога.
Wrath, гнѣвъ.
Wreak, v. a. отмьстя'вамъ-тіж'; — one's anger, изли'вамъ гнѣвъ.
Wreath, вѣне'цъ; — the, v. a. сплі'тамъ-етж'.
Wreck, кораблекруше'ніе; v. a. разби'вамъ-і'іж.
Wren, орѣ'шче.
Wrench, v. a. изви'вамъ-і'іж.
Wrest, v. a. зи'мамъ съ си'лж; (meaning) превръ'щамъ-ъ'рнж.
Wrestle, v. n. бо'ріж ся.
Wretched, окая'ненъ; — ness, окая'нство.
Wring, v. a. (clothes) изви'вамъ -і'іж; (the hands, etc.) осу'кувамъ -у'чіж.
Wrinkle, брь'чка; v. a. брь'чіж, гж'рчіж с-.
Wrist, билези'къ Т.
Write, v. a. пи'шж; — bask, опи'сувамъ-шж; — down, запи'сувамъ-шж; — er (author) списа'тель; (penman) писе'цъ; (clerk) писа'ръ, секрета'ръ.
Writhe, v. n. усу'кувамъ-у'чіж ся, уви'вамъ-і'іж ся.
Wrong, a. не правъ, кривъ; n. оби'да; v. a. обезправда'вамъ -да'іж, повре'ждамъ-едіж', оби'ждамъ-и'діж.
Wroth, сърди'тъ.
Wrought, напра'венъ; искова'нъ.
Wry, кривъ.

Y.

Yard, дворъ; ярдъ, 1 3/8 арши'на.
Yarn, въ'лнена пре'жда.
Yawn, v. n. прозѣ'вамъ-ѣ'іж ся.
Ye [ьи], вые.
Yea, да, єй (S).
Year, годи'на — ling, година'къ; a. едногоди'шенъ; — ly, ежегоди'шенъ; last —, ла'ни.
Yeast, квасъ.
Yell, стра'шенъ выкъ; v. n. вы'іж.
Yellow, жьлтъ; to become —, жьлтѣ'іж по-.
Yelp, v. n. джа'вкамъ, кви'чіж.
Yes, така', и'стина, да, єй (S).
Yesterday, вче'ра; day before —, за'вчера; — evening, сно'щи; — night, преминж'ла-та нощь; — y's, вче'рашенъ.
Yet, но, оба'че; ad. о'ще.
Yield [ьи'лдъ], v. a. да'вамъ плодъ; прино'сямъ-есж'; (give up) преда'вамъ-дамъ; v. n. преда'вамъ -дамъ ся, вда'вамъ-дамъ ся.
Yoke, хомо'ть, яре'мъ; v. a. впря'гамъ-е'гнж.
Yolk, жьлтъ'къ.
Yon, Yonder, то'я; ad. тамъ.
You [ю], вы'е.
Young, младъ; — man, момъ'къ; — woman, мома'; — er, по' младъ; — est, на'й младъ.
Your, вашь; — rs, вашь-тъ.
Yourself, ты самъ; — lves, вы'е сами.
Youth, мла'дость, младина'.

—o—

Z.

Zeal, ре'вность, усь'рдіе.
Zealous, ре'вностенъ, усь'рденъ.
Zebra, ди'во мага'ре, она'гръ.
Zenith, зени'тъ.
Zephyr, зефи'ръ.
Zero, ну'ла.
Zinc, цинкъ.
Zodiac, зодіа'къ.
Zone, по'ясъ.
Zoology, зоологі'я.

NAMES OF COUNTRIES, TOWNS, NATIONS, etc.

Abyssinia, Абисинія.
Adrianople, Едирпе.
Africa, Африка; —can, n. канецъ, -анка; a. — канскый.
Albania, Албанія, Шкодра; — ian, n. — анецъ, Арнаутинъ.
Algiers, Алжиръ.
Alps, Алпыйскы планины.
America, Америка; — can, n. — канецъ, -анка; a. — канскый.
Antioch, Антіохія.
Apenines, Апенинскы планины.
Arabia, Арабіа; — ian, — вянинъ; a. — війскый.
Armenia, Арменія; — ian, n. — менинъ, -менка; a. — енскый.
Asia, Азія; — atic, n. — янецъ, -янка; a. — янскый.
Athens, Атина; — nian, n. — инецъ, -инка; a. — инскый.
Australia, Австралія.
Austria, Австрія; — ian, n. -ріецъ, Нѣмецъ; a. — Австрійскый.
Balkan, Балканъ; стара планина.
Babylon, Вавилонъ.
Baltic sea, Балтійско море.
Barbary, Варварія.
Bavaria, Баварія.
Belgium, Белгія.
Bengal, Бенгалія.
Bethlehem, Витлеемъ.
Black Sea, Черно Море.
Bohemia, Богемія; — ian, n. — гемецъ, -емка; a. — емскый.
Bukarest, Букурещь.
Cairo, Каиръ.
Canary isles, Канарски острови.
Caspian Sea, Каспійско Море.
Caucasus, Кавкасія.
China, Кытай, Кына; — nese, n. — таецъ, -незинъ; a. — тайскый.
Circassia, Черкезія; — sian, n — езинъ, -езска; a. — езскый.
Constantinople, Цариградъ, Стамболъ.
Corinth, Коринтъ; — thian, n. — тянинъ; a. — скый.
Crimea, Крымъ.
Cyprus, Кыпръ.
Croatia, Кроація.
Dane, n. Дачанинъ; -анка; a. — Данскый.
Danube, Дунавъ.
Denmark, Данія.
Dutch, n. Ландецъ, -ндка; a. — ндскый.
East Indies, Въсточна Индія.
Edinburgh, Единбургъ.
Egypt, Егыпетъ; — tian, — иптянинъ-нка; a. — ипетскый.
Ephesus, Ефесъ.
Ethiopia, Етіопія.
Euphrates, Евфратъ.
Europe, Европа; — pean, — пеецъ, -пейка; a. — пейскый.
France, Франца.
French, n. Французинъ, -узкыня;

a. — у'зскый.
Ganges, Га'нгесъ.
Geneva, Жене'ва.
Genova, Ге'нова.
Georgia, Гру'зія; — gian n. — зія'нецъ, - зія'нка; a. — зи'нскый.
Germany, Герма'нія; — man. n. — а'нецъ, - а'нка; a. — а'нскый.
Great Britain, Велико - Брита'ніа.
Greece, Грь'ція; Greek, n. Грькъ, Грькы'на: a. Грь'цкый.
Greenland, Гринла'ндія.
Hamburg, А'мбургъ.
Hanover, Анове'ръ.
Hebrew, n. Евре'инъ, - е'йка; a. — е'йскый.
Helena (St.) О'стровъ Свята' Еле'на.
Holland, Олла'ндія.
Iceland, Исла'ндія.
India, И'ндія; — dian, n. — дія'нецъ - я'нка; a. — ді'йскый.
Ireland, Ирла'ндія.
Irish, n. Ирла'ндецъ - ндка; a. — дскый.
Italy, Ита'лія; — lian, n. — лія'нецъ, - я'нка; a. — я'нскый.
Japan, Япо'нія; — ese, — о'нецъ; a. — о'нскый.
Jerusalem, Іерусали'мъ.
Jordan, Іорда'нъ.
Lapland, Лапла'ндія; — er, — а'ндецъ; a. — ндскый.
Lisbon, Лисабо'нъ.
Lombardy, Ломба'рдія.
London, Ло'ндонъ.
Macedonia, Македо'нія; — nian, n. — о'нецъ.
Malacca, Мала'кка.
Malta, Ма'лта.
Maritza, Мари'ца.
Mediterrenean, Средозе'мно Мо'ре.
Mexico, Ме'ксико.
Moldavia, Молда'вія.
Monastir, Би'тола.
Montenegro, Че'рна Гора'.
Morocco, Моро'къ.
Nile, Ни'лъ.
Nineveh, Ниневі'я.
Normandy, Норма'ндія.
Norway, Норве'гія.
Norwegian, Норве'зецъ; a. — зскый.
Paris, Пари'съ; — sian, n. — ри'скый.
Parma, Па'рма.
Persia, Пе'рсія: — sian, n. — сіецъ, - синъ, — ія'нка, - сійка; a. — сійскый.
Petersburgh (St.), Петербу'ргъ.
Philippopolis, Пло'вдивъ, Фи'либе.
Poland, Поло'нія; Лехі'я; Pole, Поля'къ-чка.
Portugal, Португа'лія.
Prussia, Прусі'я; — sian, n. — сіа'нецъ; — у'сскый.
Red Sea, Черве'но Мо'ре.
Rhine, Ре'йнъ.
Roman, n. Ри'мянинъ; a. — и'мскый.
Salonica, Селяни'къ, Со'лунъ.
Sardinia, Сарди'нія; — nian, n. — нецъ; a. — нскый.
Saxony, Саксо'нія.
Sclavonia,, Славо'нія; — nian, n. — о'нецъ; a. — нскый; (language) Славо'нскы.
Scotch, n. Шотла'ндецъ: a. — а'ндскый.
Scotland, Шотла'ндія.
Selimnia, Сли'венъ.
Servia, Сьрбі'я; — vian. n. — бинъ, - бкы'ня: a. — бскый.
Shumla, Шу'менъ.
Siberia, Сиби'ръ.
Sicily, Сици'лія.
Sistova, Свищо'въ.
Smyrna, Сми'рна, Исми'ръ.

Sophia, Софі'а.
Spain, Испа'нія.
Spaniard, Испа'нецъ, — а'нка; — nish, — а'нскый.
Sweden, Шве'ція.
Swede, Шведъ, — дка; — dish, — дскый.
Swiss, n. Швейца'рецъ; a. — рскый.
Switzerland, Швейца'рія.
Syria, Си'рія; — rian, n. — я'нинъ, — я'нка; a. — рі'йскый.
Tartary, Тарта'рія.
Thames, Те'мза.
Thessaly, Тесса'лія.
Thracia, Тра'кія.
Tiber, Ти'веръ.
Troy, Тро'я, Троа'да.
Tunja, Ту'нжа.
Turk, Ту'рчинъ (pl. — рци), — ркы'ня; — kish, — рскый; — key, — рція.
Tuscany, Тоска'на.
United, States, Съедине'ни Дьржа'вы.
Venice, Вене'ція.
Vesuvius, Везу'вія.
Vienna, Віе'на.
Volga, Во'лга.
Wallachia, Влахі'я, Вла'шко.
Warsaw, Варша'ва.
West Indies, За'падна И'ндія.

PART SECOND.

BULGARIAN AND ENGLISH.

Note. The regular passive forms of verbs with ся are not generally inserted.

(My) signifies that the verb to which it is attached requires the Dative case.

v.	a.	verb	active
v.	p.	»	passive.
v.	n.	»	neuter.
v.	r.	»	reflexive.
v.	rec.	»	reciprocal.
v.	i.	»	impersonal.

—o—

А.

А, but; and.
Аба', T. thick woolen cloth; a. kind of cloak made from this cloth.
Абано'зъ, T. ebony.
А'вгустъ, August.
А'гне, lamb; — нѫ ся, v. n. to lamb.
А'дъ, hell.
Азбука, alphabet.
Азъ, I.
Айве'рь, T. see и'кра.
Акаде'мія, academy.
Ако, if; — и да, although, though; — не, if not; except.
Актъ, act.
Аленъ, a. light red.
Алище, native coverlet.
Амво'нъ, G. priest's desk, pulpit.
Ами'нъ, amen.
Ангарі'я, T. see гарі'а.
А'нгелъ, angel; — храни'телъ, guardian angel.
Апо'столъ, apostle; all the New Testament except the gospel.
Апри'лій, April.
Арані'я, T. cauldron.
Ара'пинъ, negro; — пка, negress.
Аресувамъ-самъ, G. v. a. to like, be pleased with.

Арма'нъ, T. threshing floor.
Арти'сувамъ-и'шіж, T. v. n. to remain, be left; — тарди'сувамъ -самъ, v. a. to cause to remain, save from, increase.
Архимандри'тъ, abbot.
Архите'кторъ-ктонъ, architect.
Арши'нъ, T. cloth measure of 28 inches; mechanic's measure of 29 1/2 inches.
А'томъ. atom.
Афіо'нъ, T. opium.
Афорезмо', anathema; — ре'сувамъ -самъ, v. a. to anathematize.
Ахъ, ah, oh.

—o—

Б.

Баана', lamb's skin (used for fur).
Ба'ба, grandmother; midwife; mother-in-law; — бичка, old woman; — бу'вамъ, te be midwife, to officiate as midwife.
Ба'віж за-, v. a. to amuse, divert; to hinder, delay; — ся, v. r. to delay, linger, loiter.
Багряни'ца, porphyry.
Баде'мъ, T. almond.
Бака'линъ, T. grocer; — лница, grocery-store.
Баклава', T. a. kind of flaky cake sweetened with honey or syrup.
Балну'вамъ, v. n. to talk in sleep, be delirious.
Ба'ло, see аба'.
Ба'ница, see млинъ.
Ба'нъ, copper money.
Ба'ня, bath; — нямъ, see кж'піж.
Барабо'й, potatoes.
Ба'рамъ, v. a. to touch, feel of or after; grope.
Бару'тъ, powder.
Ба'сня, fable; — носло'венъ, fabulous; — о'віе; mythology.
Ба'те, -тю, -а'чю, see ба'ю; — тювъ, — чювъ, elder brother's.
Баща', father. — щині'я, patrimony; — щинъ, father's.
Ба'ю, the address of a younger brother to an elder.
Ба'іж (му) v. n. to heal by enchantment.
Бедро', thigh.
Безбо'женъ-жна, godless, ungodly; — жество-жіе, godlessness, impiety; atheism; — жникъ; ungodly man; atheist.
Безбрадъ, beardless.
Безбра'ченъ-чна, unmarried.
Безбро'енъ, numberless.
Безво'денъ-дна, waterless, dry.
Безвре'мененъ-нна, unseasonable, untimely.
Безвѣ'ріе, see невѣ'ріе.
Безвъзвра'тенъ-тна, see невъзвра'тенъ.
Безгла'сенъ-сна, voiceless, silent, dumb.
Безгры'женъ-жна, without care, unconcerned.
Безгрѣ'шенъ-шна, sinless, immaculate.
Бе'здна, abyss, deep,
Бездо'менъ-мна, homeless.
Безду'шенъ-шна, inanimate, unconscious.
Бездъ'ненъ-ъ'нна, bottomless, unfathomable.
Бездѣ'тенъ-тна, childless, barren; — ткы'нъ, — кы'ня, a childless person.
Безже'нство, celibacy.
Беззако'ненъ-о'нна, lawless; irreli-

gious; — ніе, iniquity; irreligion; — нникъ, lawless, irreligious person.
Беззѫ́бъ, toothless.
Бези́менъ-мна, anonymous.
Бези́ръ, T. linseed oil.
Безква́сенъ-сна, unleavened.
Безкни́женъ-жна, illiterate.
Безконе́ченъ-чна, endless, infinite.
Безкоры́стенъ-тна, disinterested; — тіе, disinterestedness.
Безкра́инъ-йна, endless, immense.
Безкѫ́щенъ-щна, houseless.
Безли́ченъ-чна, impersonal.
Безмо́лвіе, silence, retirement.
Безмѣ́ренъ-рна, immense, immoderate; — ность, immensity.
Безмѣ́стенъ-тна, out of place.
Безнаде́жденъ-дна, hopeless.
Безнача́ленъ-лна, without beginning, eternal.
Безнача́ліе-лство, anarchy.
Безнравственъ-енна, immoral; — нность, immorality.
Безобра́зенъ-зна, deformed; — зіе, deformity.
Безопа́сенъ-сна, safe, secure; — сность, safety.
Бе ору́женъ-жна, unarmed.
Безотвѣ́тенъ-тна, inexcusable.
Безпе́чность, unconcernedness; indolence.
Безпло́денъ-дна, unfruitful, barren; — діе, unfruitfulness.
Безпло́тенъ-тна, see безтѣле́сенъ.
Безподо́бенъ-бна, incomparable; matchless.
Безпоко́инъ-йна, restless, uneasy, uncomfortable; — ко́ѭ, v. a. to disturb, disquiet; — ко́йство, uneasiness, restlessness, disquietude.
Безполе́зенъ-зна, unprofitible, useless.
Безпомо́щенъ-щна, unaided.
Безпоро́ченъ-чна, see непоро́ченъ.
Безпредѣ́ленъ-лна, unlimited, boundless, infinite.
Безпрекосло́венъ-вна, uncontradictory, indisputable.
Безпреры́венъ-вна, uninterrupted, continuous.
Безпреста́ненъ-а́нна, unceasing, incessant.
Безприли́ченъ-чна, incomparable; unbecoming.
Безпримѣ́ренъ-рна, unexampled, incomparable.
Безпристра́стенъ-стна, impartial; — тіе, impartiality.
Безпѫ́тенъ-тна, irregular; improper, unbecoming; unjust.
Безразсѫ́денъ-дна, unreasonable, inconsiderate, imprudent.
Безро́денъ-дна, without offspring.
Безси́ленъ-лна, powerless, impotent, weak; — ліе, impotence.
Безслове́сенъ-сна, dumb, irrational.
Безсмы́сленъ-енна, senseless, unmeaning; inconsiderate; — нность, senselessness.
Безсмь́ртенъ-тна, immortal; — тіе, immortality.
Безсра́менъ-мна, shameless, impudent, brazen.
Безсре́бренникъ, disinterested person (applied to St. Козма, and to St. Дамя́нъ, two brothers, physicians, who practiced without pay.).
Безсро́ченъ-чна, unlimited in time.
Безстра́стенъ-тна, apathetic; indifferent; — тіе, indifference, apathy.
Безстрашли́въ, fearless.

Безсѣвѣстенъ-тна, without conscience, unscrupulous.
Безсѣненъ-ънна, sleepless.
Безтѣле'сенъ-сна, incorporeal, immaterial.
Безу'менъ-мна, foolish; insane, fool; — **ніе**, — **мство**, foolishness, folly.
Безусло'венъ-вна, unconditional.
Безуспѣ'шенъ-шна, unsuccessful.
Безутѣ'шенъ-шна, inconsolable, disconsolate.
Безцѣ'ненъ-ѣ'нна, priceless, invaluable, inestimable.
Безча'денъ-дна, childless.
Безчеловѣ'ченъ-чна, inhuman; — **чіе**, inhumanity.
Безче'стенъ-тна, dishonorable, disgraceful; — **тіе**, dishonor, disgrace, ignominy; — **тіѭ**, v. a. to dishonor, disgrace.
Безче'тенъ-тна, innumerable.
Безчи'ненъ-и'нна, disorderly; — **и'ніе**, disorder.
Безчи'сленъ-енна, innumerable, numberless.
Безчю'вственъ-енна, unfeeling; insensible; — **віе**, apathy; insensibility.
Безъ, without; — **да**, without, (used with verbs.).
Бера'чь, gatherer; grapegatherer.
Бері'я, see **да'ваніе**.
Бе'рникъ, tax-gatherer.
Берѫ', (ао. брахъ), **на-**, **о-**, v. a. to gather, collect; buy up; pick; v. n. fester; — **душѫ'**, to be dying.
Беси'ло, gallows.
Бесѣ'да, discourse, homily.
Бе'сіѭ, **о-**, v. a. to hang (a man).
Би'ба, see **миси'рка**.
Би'волъ, buffalo; — **лица**, buffalo cow.
Бисе'ръ, pearl: false pearls, glass beads.
Би'тва, battle, combat.
Би'то-сы'рене, soft skim-milk cheese.
Битъ, beaten; fulled.
Бичь, whip, scourge.
Бі'ѭ, v. a. to beat, strike; whip, scourge; **у-**, to kill; — **ся**, to fight.
Бла'гдень, day on which meat is eaten, not a fast day.
Благни', see **слади'**.
Благо', all kinds of fleshy or animal substances which are allowed on other than fast days.
Бла'го, well, kindly (obsolete except in composition).
Благоволе'ніе, good-will, favor; good pleasure, will.
Благово'ненъ-о'нна, fragrant, sweet smelling; — **во'ніе**, fragrance, perfume
Благовре'менъ-енна, well-timed, seasonable; — **віе**, favorable time.
Благовѣ'стіе, good tidings, gospel, — **ѣ'щеніе**, the announcing of good tidings.
Благогла'сіе, euphony.
Благоговѣ'инъ, devout, reverent; Reverend, (applied to a married priest); — **вѣ'іѭ**, v. a. to venerate, revere.
Благода'ренъ-рна, thankful, grateful; satisfied, pleased with; — **ре'ніе**, gratitude; thanks; pleasure; — **ріѭ'**, v. a. to thank; give thanks.
Благода'тель, giver of good, benefactor, — **да'ть**, f. grace; blessing; abundance; benefit, profit.
Благодѣ'йствіе, prosperity.
Благодѣ'тель, doer of good, bene-

factor; — лствовамъ, v. a. to load with favors or kindness.
Благодѣя'ніе, well-doing; good deed; benefit.
Благоизволя'вамъ-о'ліѫ, v. n. to be well pleased, please; be so kind, have the goodness.
Благонра'венъ-вна, mannerly, well-behaved; — віе, good manners, politeness.
Благополу'ченъ-чна, prosperous, fortunate; — чіе, prosperity, happiness.
Благопристо'инъ-йна, decent, becoming; — ность, decency, decorum.
Благопрія'тенъ-тна, favorable, propitious; acceptable; — тствувамъ, v. n. to be favorable.
Благоразсѫди'теленъ-лна, judicious, considerate.
Благоразу'менъ-мна, prudent; — міе, prudence.
Благораство'ренъ-рна, salubrious.
Благоро'денъ-дна, noble born, noble; gentleman; — діе, — дство, gentility.
Благоскло'ненъ-нна, favorably inclined, benevolent, kind.
Благосла'вямъ-ловіѫ', v. a. to bless; — ове'нъ-е'нна, blessed; — ове'ніе, blessing, benediction.
Благосъстоя'ніе, well-being, welfare.
Благосьрде'ченъ-чна, kind-hearted, cordial; — чіе, kindheartedness, cordiality.
Благоуго'денъ-дна, well pleasing, agreeable, acceptable.
Благоутро'бенъ-бна, tender-hearted, compassionate.
Благоуха'ніе, perfume, fragrance; — хаіѫ, v. n. to be fragrant.
Благочести'въ, pious, godly, religious; — тіе, piety, godliness, religion.
Благочи'ніе, good order; — ненъ-и'нна, orderly, decorous.
Благъ, S. good, kind; sweet.
Блаже'нъ-е'нна, blessed, happy, — нство, blessedness, bliss.
Бла'женъ-жна, a. from благо', contra по'стенъ; — жіѫ', v. a. to eat things not allowed on fast days.
Бла'зніѫ, v. a. to deceive, lead astray, entice.
Блазѣ' (му), well, blessed.
Бла'то, pond, marsh.
Блеска'вица, see свѣтка'вица.
Бле'скъ, brightness, splendor.
Блещіѫ'-снѫ, v. n. to shine, glisten.
Бли'женъ-жна, near; S. neighbor.
Бли'жѫ-знѫ, о-, v. a. to lick.
Близна'къ, twin; — ніѫ', v. n. to bear twins.
Близни'ца, see сто'мьна.
Бли'зо, near, nigh; — огле'дъ, near-sighted.
Бли'камъ-кнѫ, v. n. to gush.
Блиста'теленъ-лна, brilliant, splendid.
Блу'денъ-дна, lewd, dissolute, prodigal; — дникъ, fornicator; — ница, harlot; — дъ, fornication.
Блу'дкавъ, tasteless, insipid.
Бляха', flea.
Бль'скамъ-снѫ, v. a. to push; slam; strike.
Блѣ'денъ-дна, pale; — дность, paleness.
Блѣіѫ, v. n. to bleat.
Блю'до, a small wooden dish.
Бля'ска-сне ся, see свѣ'тка ся.
Бо'бъ, bean.
Бо'бъръ, beaver.
Бога'тъ, rich; — тство, riches.

Богобоязли'въ, Godfearing, reverent, pious.
Боговдъхнове'нъ - е'нна, divinely inspired; — ве'ніе, divine inspiration.
Боговѣнча'нъ - а'нна, crowned of God, glorious.
Богозва'нъ-а'нна, called of God.
Богоизбра'нъ-а'нна, chosen of God.
Боголю'бецъ, lover of God.
Богомо'лецъ, devout man, pilgrim.
Богоненави'стникъ, hater of God.
Богоотстъ'пникъ, an apostate.
Богопрія'тенъ - тна, agreeable to God.
Богопроти'венъ-вна, fighting against God, impious.
Богоро'дица, Mother of God (The Virgin Mary).
Богосло'въ, theologian; — віе, theology.
Богослуже'ніе, divine service, the liturgy.
Богосътворе'нъ-е'нна, created by God.
Богоуго'денъ-дна, pleasing to God, just, pious.
Богохрани'мъ, protected by God.
Богоху'ліе-лство, blasphemy; — лникъ, blasphemer.
Богочеловѣ'къ, God-man.
Богоявле'ніе, the manifestation of God-Epiphany.
Богъ, God; — гы'ня, goddess.
Боде'жь, sharp pain, colic.
Боди'лъ, a kind of thorn-bush, thistle.
Бодка, fork.
Бодли'въ, goring, hooking.
Бо'дрость, vigilance; — рствувамъ, v. n. to be watchful, be vigilant, watch.
Бодъ, prick; brad; stitch.
Бодръ-дра, watchful, vigilant.
Бо'дж-о'днж, у-, v. a. to prick, pierce; hook, gore.
Бо'же, O God; — же'ственъ-енна, divine; — ество', God ead, divinity; — жій-ія, of God, God's.
Бо'жякъ, beggar.
Божю'ръ, double blush peony.
Бо'за'я, see су'чіж.
Бо'й, battle, war; beating; T. stature, height.
Бо'йница, battery.
Боледу'вамъ, v. n. to be sickly, unwell; — ленъ-лна, sick; — лесть, sickness; тежка —, typhus fever; въ'нкашна —, fit, — лка, pain; sore; — лнавъ, sickly, unwell; — лни'къ, invalid; — лни'ца, hospital.
Боли', v. i. it pains, hurts.
Бо'мба, bomb; — бардиру'вамъ, v. a. to bombard.
Борба', wrestling; contest; struggle; fight.
Бо'рина, pitch-wood.
Боръ, pine.
Бо'ріж ся, v. rec. to wrestle; contend; struggle; fight.
Боси'лякъ, blue-bottle, corn-flower.
Бо'ска, teat, breast.
Б съ, barefooted.
Боту'шь, boot.
Бо'ца, a square glass bottle.
Боязли'въ, timorous, timid.
Боіж' ся, v. r. to fear, be afraid.
Бра'ва, lock.
Бравче', coll. n. small animals, as sheep, etc.
Бра'га, see буза'.
Брада', beard; — да'тъ, bearded.
Брада'вица, wart.
Бра'къ, marriage.
Бра'нж за-, v. a. to defend, pro-

tect; (му), to forbid, hinder; — ніще, see корі'я.
Брата'нецъ, brother's son.
Братъ, brother; — товъ, brother's; — тскый, fraternal; — товче', brother's child; — точа'дка, brother's daughter; — ча'дъ, nephew, cousin.
Бра'ченъ-чна, a. of marriage, marriage.
Брашля'нъ, ivy.
Брашно', flour, meal; — не'нъ, mealy.
Брацоле'віж, v. n. to prattle, talk nonsense, talk without any logical connection.
Бре'ме (S. брѣ'мя), see товаръ.
Бри'чамъ, v. a. see брь'снж.
Бродъ, ford.
Брой, number; на-, in number; — ени'ца, rosary; — оіж', пре-, v. a. to number, count.
Бро'шь, madder.
Брошю'рка, pamphlet.
Бру'ліж, у-, (от-, на-,) v. a. to beat down fruit.
Бруси'ца, measles.
Брусъ, whetstone.
Бръдо'ква, lettuce.
Бръ'же, swiftly, quickly.
Бръ'замъ, v. n. to hasten, hurry; — ость, -зота', -зина', haste, quickness, speed, rapidity.
Бръзъ, swift, quick, speedy, rapid; — зей, current.
Брь'до, hill; weaver's reed.
Брьба'ръ, beetle.
Брьмка'ло, Jewsharp.
Брьмчіж', v. n. to buzz; whistle (the wind).
Брь'скамъ-снж, v. a. to brush; sweep; — сна'лка, brush-broom
Брь'начь, razor; — ь'снж о-, v. a. to shave; — ся, v. r. to shave.
Брьсть, green twigs used for feeding cattle in winter; — стіж', v. a. to feed with брьсть.
Брь'чіж, v. a. to wrinkle, pucker; — чка, wrinkle.
Брь'шіж о-, v. a. to wipe.
Брѣгъ, shore, bank.
Брѣзна', furrow.
Брѣ'стъ, elm tree.
Бу'ба, a bugbear to frighten children; silk-worms.
Бу'брекъ, T. kidney.
Бубуле'чка, bug.
Буди'лникъ, alarm-clock.
Бу'діж съ-, v. a. to awake; — денъ -дна, awake, vigilant.
Бу'енъ-йна, violent; great; rank.
Буза', T. a thick white drink made of millet fermented.
Бу'за, cheek.
Бу'ква, a letter of the alphabet; — валенъ-лна, literal; — ва'ръ, a small book containing the alphabet.
Букаи', T. fetters.
Букъ, beech-tree.
Бу'лка, bride.
Бу'ло, veil.
Бу'ніж, see бунту'вамъ.
Бу'нтъ, revolt, rebellion; sedition, mutiny; — то'вникъ, rebel; — ту'вамъ, v. a. to cause to revolt; — ся, v. n. to revolt, rebel.
Бу'ре, a small cask; — рі'я, a long cask.
Бу'ренъ, weed.
Бу'ря, storm.
Бута'лка, churn, — ло, churn-staff.
Бу'тамъ-тнж, v. a. to touch slightly, joggle; touch; to push, throw down; churn.
Буха'лка, pounder (for clothes).

Бу́хьлъ, cat-owl.
Бу́хамъ-хнѫ, v. a. to pound clothes; v. n. to hoot.
Бу́ца, lump; clod; snow-ball; — цы, salivary glands.
Бучѭ́, v. n. to roar (the wind, etc.).
Бъзъ, elder-tree.
Бъ́келъ, water cask; — кле, water flask; — кли́ца, wine flask.
Бългу́рь, boiled dried wheat; cracked wheat.
Бърбо́нка, mulberry; berry of the ivy.
Бъ́чва, barrel; — чва́рь, cooper.
Бы́вамъ, (ao. быхъ and быдо́хъ) v. n. to exist, to be; бы́ва, it will do; не —, it will not do.
Быкъ, bull.
Бы́ле, fish poison.
Бы́лка, medicinal plant.
Быстръ-тра, clear; — рина́, — рота́, clearness.
Бытіе́, existence; Genesis.
Бытописа́ніе, history.
Бь́лвамъ-ль́внѫ, из-, v. a. and n. to vomit; — лво́чь, vomiting.
Бь́ркамъ-рь́кнѫ, v. a. to put or thrust in.
Бь́ркамъ, v. a. (раз-) to mix, stir, up; shuffle; (с-) cause to make a mistake; (с-) confuse; (с-) tangle, snarl; hinder; v. n. make mistakes; — ся, interfere, meddle, — коті́я, confusion, disorder
Бѣ́гамъ, v. n. to run; (по-гнѫ) to flee; run away, desert; (от-) avoid, shun; (за-) flee one's country; (из-) escape; (у-) escape pursuers; (при-) to flee to for refuge; — ганіе, fleeing, flight; — гъ, speed; flight; — гство, Hegira.
Бѣда́, misfortune; danger, harm.
Бѣ́денъ-дна, poor, unfo wretched; — дность, po
Бѣ́дствіе, calamity, misery; вамъ, v. n. to be in da be insecure.
Бѣжане́цъ, deserter, runaw
Бѣло́сувамъ-самъ, ся, to
Бѣ́лъ, white; — ли́ло, whit rouge; — лина́, whitene лобра́дъ, white-bearded; — white of an egg.
Бѣ́лѣгъ, sign, symbol; ѣ́жка, mark; — ѣ́жѭ, mark.
Бѣлѣ́ѭ, v. n. по —, to white; из —, to fade; — to appear white.
Бѣ́лѭ, v. a. у —, из —, to bleach; по —, to white- о —, to pare, peel.
Бѣ́съ, demon; madness (of — сенъ, mad; S. posses a devil.
Бѫ́брѫ, v. n. to mutter.
Бѫ́дѫ, future of сьмь; future; — щность, futur rity.
Бѫ́хтѭ, v. a. to beat; beat, throb.
Бѫхъ, denial; хва́щамъ — to deny.

—o—

В.

Ва́да, brook; — дичка, rill
Ва́дѭ, v. a. (из-) to tak draw; extract; subtract;

obtain; get out, publish; invent, introduce to use; collect (debts etc.) tan; (на –) to water with small streams; — му име, to nickname; — нѣкого отъ главж-тж, to put up to; lead astray, entice.

Ва'женъ-жна, weighty, important; — жность, importance.

Ва'ія, palm.

Ва'кса, blacking.

Вали', v. i. — дъждь, it rains; — снѣгъ, it snows; — градъ, it hails.

Валсамо'сувамъ-самъ, v. a. embalm.

Валмо', wad, bundle; volume of smoke.

Ва'лчестъ, round; — честь, roundness.

Валъ, roller (for land); — лякъ, ball; — лямъ, v. a. to roll; make into a ball; (у –) dirty, soil; full, mat.

Ва'псувамъ-самъ, G. v. a. to color, paint.

Ва'рваръ, barbarian.

Варзи'лка, see вьрзі'я.

Ва'рда, watch-house; guard; — да'чь, watchman, sentinel.

Ва'рдіж у –, v. a. to keep; watch, guard; observe; preserve; reserve; defend, protect; take care of (за –) watch for, lie in wait for; v, n. take heed, be careful; — ся, v. r. to keep one's self, to defend one's self; prepare by fasting, etc. for the communion; take care, be on one's guard; take heed, beware.

Ва'рка, boat.

Варни'ца, lime-kiln.

Варо'сувамъ-самъ, v. a. to plaster; whitewash.

Варъ, lime; — рови'тъ, limy.

Варіж с –, v. a. to boil; cook.

Вашь, your; – шь-тъ, yours; — шинецъ, your countryman.

Введе'ніе, introduction.

Вгорча'вамъ-чіж ся, v. n. to become bitter.

Вда'вамъ-дамъ ся, v. r. to give up, submit; let, allow; give up one's self to; give; lend; project inwards; v. i. succeed.

Вди'гамъ-гнж, v. a. to lift or take up; raise; take away, remove; put up; cause to rise; — ся, v. r. rise; remove.

Вдлж'бнувамъ-нж ся, v. r. to be depressed, sink in.

Вдове'цъ, widower; — ви'ца, widow.

Вдрьвя'вамъ-віж' ся, v. n. to become stiff numb; be stupified.

Вдѣ'вамъ-нж, v. a. to thread.

Вдж'хнувамъ-нж, v. a. to breathe into; inspire; — нове'ніе, inspiration.

Ведна'га, see изведна'жь.

Ведна'жь, once; at one time.

Ведро', milk-pail; bucket; вали' като изъ ведро', to rain pouringly.

Ведърни'къ, large copper kettle.

Ведж', used for во'діж in the aspects of compound verbs.

Вездѣсу'щъ, omnipresent.

Веке see ве'че.

Векы'линъ, T. agent, representative.

Велблю'дъ, see ками'ла.

Вели'къ, S. great; — кдень, Easter; — коду'шенъ-шна, magnanimous, generous; — шіе, magnanimity; — колѣ'пенъ-пна, magnificent; — піе, nagnificence; — и'чество, majesty; — ичина', see голѣмина'; — чіе, majesty, grandeur.

Вепръ, wild boar.
Верига, chain.
Веселъ cheerful, glad, joyous, merry; — лба', -лie, gladness, joyfulness, merriment; — лiж', v. a. to gladden, cheer, rejoice.
Весло', oar.
Весна', see про'лѣть.
Вехтъ, old (applied to inanimate objects).
Ве'че, already; по —, more; най —, especially, specially; не —, no more.
Ве'черъ, m. — рь, f. evening; — че'ренъ, evening's; — рникъ, evening breeze; — ерня, evening reading in church; — е'ря, supper, evening meal; — е'рямъ, v. n. to eat the evening meal.
Веще'ственъ - енна, material; — ство', matter.
Вещь, f. S. thing.
Взаи'мный, mutual, reciprocal; — но, mutually.
Взя'тie, capture.
Ви'димъ, visible.
Ви'дъ, kind; appearance; aspect; view, form.
Ви'дѣлъ, light, bright; — лина', light, brightness.
Ви'ждамъ-и'дiж, v. a. to see; — ся, v. n. to seem; appear; v. rec. see each other, have an interview with; — данie, interview.
Ви'це, a. vice —; — ко'нсулъ, vice consul.
Ви'ла, pitchfork; — лица, fork.
Вина', blame; S. cause; — ни'теленъ, accusative; — нова'тъ, blamable, guilty.
Вина'рь, dealer in wines.
Ви'но, wine; — ненъ-ена, of wine; — обе'ръ, vintage; — опрода'вецъ, wine-seller.
Ви'ръ, whirlpool, vortex; mill-pond; — вода, dripping wet.
Виріж, v. a. на —, to raise up, turn up.
Ви'сiж о —, v. n. to hang.
Високо'шна годи'на, leap-year.
Витi'я, orator; — i'йство, oratory, eloquence.
Витло', screw; nut.
Вихру'шка, whirl-wind.
Ви'шня, vishna tree; vishna (a kind of black cherry)
Вi'iж, v. a. to wind; bend; whirl; plait; — ся, v. r. to soar; вiеми ся свѣтъ, to be dizzy.
Вка'рувамъ-рамъ, v. a. to drive in; throw into.
Вклю'чамъ-чiж, v. a. to include; inclose; insert.
Вкореня'вамъ-нiж' ся, v. n. to take root, be rooted
Вкотля'сувамъ-самъ, v. n. to become coppered, poisoned.
Вкра'ждамъ-адж ся, v. n. to steal in.
Вкусъ, taste, flavor; — ся'вамъ -у'сiж, v. a. to taste.
Вкыселя'вамъ-лiж', v. a. to sour; — сну'вамъ-нж ся, v. n. to become sour.
Вла'га, moisture (of soil).
Вла'гамъ-о'жiж, v. a. to put in; invest.
Вла'дамъ ся, see обхо'ждамъ ся.
Влады'ка, bishop; — ковъ, bishop's; — ы'чество, dominion; — ы'чина, bishop's tax.
Владѣ'iж, v. a. to own, possess; to rule, have dominion; prevail; — дѣ'тель, owner, ruler; — ѣ'нiе possession; rule.
Вла'женъ-жна, damp, moist; —

жность, dampness, moisture.
Вла'зямъ-лѣ'зж, -ѣ'знж, see вли'замъ.
Влакъ, harrow.
Власа'тъ, hairy.
Власть, power, authority.
Вла'чіж, see влекж'.
Влекж', v. a. to drag.
Вли'вамъ-лѣ'іж, v. a. to pour in; — ся, v. r. to flow in, empty.
Вли'замъ-лѣ'зж, -ѣ'знж, v. n. to go in, enter.
Вліяніе, influence.
Влъкъ, wolf.
Влюбямъ-біж ся, v. n. to fall in love.
Вмѣсто, in the place of, instead of.
Вмѣстя'вамъ-тіж', v. a. to find a place for; place in, insert; — ся, v. r. to go in.
Внеза'пенъ-пна, sudden; — пно, suddenly, unexpectedly.
Вни'кнувамъ-нж, v. n. to look into, search into.
Внима'вамъ, v. n. to attend, give heed, take heed; — ма'ніе, attention; — ма'теленъ, attentive, careful.
Вно'сямъ-несж', v. a. to carry in, bring in; import; pay in.
Внукъ, grandson; — у'ка, granddaughter.
Внуша'вамъ, v. a. to suggest; insinuate; inspire, instil; — ше'ніе, suggestion.
Внж'трѣ, see вж'трѣ.
Вода', water; — денъ-дна, watery, fluid.
Водени'ца, mill; gizzard; — нича'рь, miller.
Води'тель, leader; guide.
Водово'дъ, see водопрово'дъ.
Водолазъ, diver; diving-bell.
Водопа'дъ, water-fall, cascade, cataract.
Водопрово'дъ, aqueduct.
Водоро'дъ, hydrogen.
Водосвя'тъ, consecration of the water.
Во'діж, v. a. to lead, conduct; — женж' или мжжь, to have for wife or husband, to live with; — ся, v. r. conduct, behave; follow; fall in with, be led by; v. rec. to go together, accompany each other; live together.
Военача'ликъ, general, field-marshal.
Вое'ненъ-е'нна, military.
Возду'хъ, air, atmosphere.
Во'зіж, v. a. to carry in a carriage; — ся, v. r. to ride.
Войво'да, see въйво'да.
Война', war; — о'инъ, soldier, warrior; — инство, host; — веннъ -нна, warlike; — йска', army.
Во'ленъ-на, free.
Воли'на, wafer.
Волка'нъ, volcano.
Волъ, ox; — лскый, ox's; — лова'рь, ox-herd.
Во'ля, will; permission.
Воніж', v. n. to stink; — нещъ, stinking; — ня', stench, smell.
Вооружя'вамъ-жіж', v. a. to arm, equip; — же'нъ-е'нна, armed.
Во'съкъ, bees' wax; — ощи'на, that part of the honey-comb from which wax is made, it may be either with or without honey.
Вою'вамъ, v. n. to war, make war.
Впечатля'вамъ-лѣ'іж, v. a. to impress, make an impression; — лѣніе, impression.
Впря'гамъ-е'гнж, v. a. to harness, yoke.
Врабе'цъ-бче', sparrow.

Врагъ, S. enemy; the adversary (Satan).
Вражда', enmity.
Вразумя'вамъ-між'. v. a. to make to understand, explain; — ся. to comp ehend.
Вра'на, crow; bunghole.
Вра'нъ-на, crow-black; — ни'ло, black paint for the hair; — ніж', v. a. to color the hair black; — ся, v. r.
Врата', pl. door, gate; — та'ръ, door keeper; — тня, street-door or gate.
Вратове'ска, cravat; neck-tie.
Вратъ, neck, back of the neck; — тни'къ, collar; — тна'къ, neck bone.
Вра'чка, fortune-teller; enchantress; — чювамъ, v. a. to tell fortunes.
Врачь, S. physician.
Вреденъ-дна, competent, fitting.
Вредъ, damage injury, harm; — денъ-дна, S. — ди'теленъ-лна, injurious, hurtful; — діж', по —, v. a. to hurt, injure; v. n Serv. be worth; не вреди', no matter, no harm.
Вре'ждамъ-е'діж, v. a. to help one to have his turn; — ся, v. r. to have one's turn.
Вре'ме, (S. врѣ'мя), time; weather; tense; — енезъ-енна, temporary; — енно, temporarily.
Ври'чамъ-ѣкж' ся, v. r. (му) to promise; = обѣща'вамъ ся.
Вру'чамъ-чіж, v. a. to hand; deliver.
Врьбница, Palm sunday.
Врьвь. f. cord, string.
Врь'заница, a bundle.
Врь'ска, band, bandage.
Врь'зувамъ-жж, v. a. to tie, bind; — занъ, tied.
Врьстни'къ-и'ца, a person of equal age.
Врьтня', clown, buffoon.
Врьхъ, summit, peak; top; ridge; prep. on, upon; against; — хо'венъ, supreme.
Врьцкамъ-цнж ся, v. r. to turn backwards and forwards rapidly, to twist one's self about.
Врь'шина, a twig.
Врь'щамъ-ь'рнж, v. a. to return, restore; call or bring back; turn away; — ся, v. r. return.
Врѣ'зувамъ-жж. v. a. to cut in; sink; fit in.
Врѣ'съкъ, the bleating of the goat.
Врѣ'щіж'-ѣ'снж v. n. to cry (as a goat).
Вріж', v. n. n. to boil.
Вса'дникъ, horseman, cavalier.
Все, ad. all, entirely; — вы'шенъ -шна, highest, Most High; — міренъ-рна, universal; — си'ленъ-лна, Almighty.
Всевѣ'дущъ, omniscient.
Всегда'шенъ-шна, everlasting, perpetual.
Вселя'вамъ-лж' ся, v. n. to dwell in; — ле'нна, universe; — ле'нскый. universal.
Всемогу'щъ, Omnipotent.
Вси'чкый see си'чкый.
Вся'какъвъ, etc. see ся'какъвъ.
Вта'салъ, see уздрѣ'лъ.
Вти'чамъ-екж' ся. v. n. to flow in.
Вто'рникъ, Tuesday.
Второ'чамъ-чіж, v. a. (-очи') to fasten the eyes upon, gaze; — ся, v. r. to gaze, stare.
Вто'рый. second.
Вуйко', maternal uncle.

Входъ, entrance.
Вче'ра, yesterday; — рашенъ-шна, yesterday's.
Вчисля'вамъ-лѭ', v. a. to number with, include.
Въ, in, into.
Въ'гленъ, a coal; — лища, pl. coals, coal.
Въ'дѭ за-, v. a. to breed; — ся, v. r. to breed.
Въжделѣ'ніе, lust.
Възбу'ждамъ-у'дѭ, v. a. to awaken, arouse; stir up; encourage.
Възвелича'вамъ-и'чѭ, v. a. to extol, magnify.
Възви'вамъ-і'ѭ, v. a. to turn round.
Възвра'тенъ-тна, reflexive
Възврь'щамъ-ь'рнѫ, see врь'щамъ.
Възвыша'вамъ-ы'шѭ, v. a. to exalt.
Възгла'вница, pillow, bolster.
Възда'вамъ-дамъ, v. a. to render; recompense.
Възди'гамъ-гнѫ, v. a. to raise; erect; praise, exalt.
Въздрьжа'вамъ-жѭ' ся, v. r. to restrain one's self, abstain; — жанъ-жна, temperate; — жа'ніе, temperance.
Въздѫ'хамъ-хнѫ, v. n. to sigh.
Възду'хъ, see возду'хъ.
Възли'замъ-лѣ'зѫ, v. n. to go up, ascend.
Възме'здіе, recompense.
Възмо'женъ-жна, able, possible, practicable; — жность, ability.
Възмути'тель, disturber, agitator.
Възмуща'вамъ-утѭ', v. a. to disturb, agitate, excite commotion; — ся, v. r. to rise, revolt; — ще'ніе, agitation.
Въ'знакъ, upon the back.
Възно'сямъ-несѫ', v. a. to exalt, extol; — ся, v. r. to exalt one's self; ascend; — есе'ніе, Ascension.
Възража'вамъ-жѭ', v. n. to object, reply to; refute, disprove.
Въ'зрастъ, size; age; — тенъ-тна, grown, adult.
Възрожде'ніе, regeneration.
Възсѣ'дамъ-днѫ, v. n. to sit astride, ride, mount
Възъ, upon; — о'гнь-тъ, by the fire; in comp. up.
Въйво'да, ring-leader; S. general.
Въ'лна, wool; — ненъ-нена, woolen; — нестъ, having much wool, hairy.
Вълна', wave; — ну'вамъ, v. a. to agitate; — ся, v. r. to wave.
Вънъ, ontside, out; — нкашенъ -шна, external.
Въобража'вамъ-жѭ', азя'вамъ-зѭ', v. a. and n. to imagine, fancy; — же'ніе, imagination.
Въплоте'нъ-е'нна, incarnate; — о-ще'ніе, incarnation.
Въпро'съ, question; — си'теленъ знакъ, interrogation point.
Въска'чювамъ-чѭ, v. a. to cause to ascend; promote, advance; raise, (the price) — ся, v. r. to go up, ascend.
Въскрь'снувамъ-нѫ, v. n. to rise from the dead; — ся'вамъ-сѭ', v. a. to raise from the dead; — се'ніе, resurrection.
Въспале'ніе, inflammation.
Въспи'рамъ, v. n. to go up a gradual ascent; — прѫ' v. a. to stop; detain; keep back; suspend.
Въспита'вамъ-а'ѭ; — и'тувамъ-тамъ, v. a. to educate, bring up; — танъ-нна, educated; — та'ніе, education; — и'танникъ, pupil, graduate.

Въста'ніе, insurrection.
Въсто'ргъ, rapture, ecstacy.
Въсхища'вамъ ся, v. n. to be enraptured, ravished; — ще'ніе, rapture, ecstasy; enthusiasm.
Въ'тъкъ, woof.
Въцаря'вамъ-ріж', v. a. to enthrone; — ся, v. r. to ascend the throne.
Въчеловѣ'ченіе, see въплоще'ніе.
Бъ'шка, louse.
Вы'дра, otter.
Вы'камъ-кнж по-, v. a. and n. to call; cry, cry out; shout; bawl; scream; scold at; — къ, cry; scream.
Вы'нагы, see ся'кога.
Высо'къ, high; tall; loud; lofty, sublime; — очина', height; — о'чество, Highness.
Вы'шній, highest, supreme.
Вы'іж, v. n. to howl.
Въ'зелъ, knot, tie.
Въралж'къ, top (plaything).
Върба', willow.
Върве'жь, gait, walk; — віж', v. n. to go, walk; march.
Вързі'я, logwood.
Върли'на, pole.
Въртіж' за-, v. a. to turn, whirl; — (търговi'я) carry on trade; — — ся, v. r. to turn, revolve; — — те'но, pivot.
Вършж' у-, v. a. to thrash.
Въ'ршіж, v. a. to do, transact; (с-) finish.
Вѣе'лица, snow-storm.
Вѣ'жливъ, civil, polite, courteous.
Вѣ'йка, bean-pole.
Вѣкъ, century; age; S. во вѣ'ки, forever; во вѣ'ки вѣ'ковъ, forever and ever.
Вѣне'цъ, wreath, crown.
Вѣнци', gums.
Вѣнча'вамъ-чѣ'іж, v. a. to crown; to marry, perform the marriage ceremony; — ча'нъ-а'на, crowned, married.
Вѣ'ра, faith; belief, religion; на-, on trust.
Вѣ'ренъ-рна, true; faithful, trusty; loyal; exact; — рность, faithfulness, fidelity; confidence; loyalty; — роисповѣ'денъ-дна, religious; — вѣ'даніе, religion, confession of faith.
Вѣроло'менъ-мна, perfidious; — мство, perfidy.
Вѣроя'тенъ-тна, probable, likely; credible; — тность, probability.
Вѣру'вамъ по-, v. a. to believe.
Вѣ'сть, see извѣ'стіе.
Вѣ'тва, see клонче.
Вѣ'тръ, wind; rheumatism; — тре'цъ, breeze; — трѣ'іж из-, v. n. to evaporate.
Вѣ'хнж по-, из-, v. n. to wither, fade.
Вѣ'ченъ-чна, eternal; — чность, eternity.
Вѣ'іж, v. n. to blow; v. a. to fan (grain).
Вж'дица, fish-hook, hook; — и'чіж, v. a. to catch with a hook.
Вжже', rope.
Вж'трѣ, within; interior; — решенъ-шна, internal.

—o—

Г.

Гава'нкы, see залу'пцы.
Га'та, T. beak.
Гада'іж у-, v. a. to divine, guess.

Гади́на, Гадъ, creeping thing, reptile, vermin.
Га́діж у-, v. a. to admonish, reprimand.
Га́зіж, v. a. to wade: ford.
Га́йда, bagpipe; — а́рь, bagpipe player.
Гайта́нь, cord, trimming.
Гало́ши, over-shoes.
Га́ліж, v. a. to spoil, pet; humor, indulge.
Гангре́на, gangrene.
Га́рванъ, raven.
Гарі́я, forced labor.
Гаснѣ́іж у-, v. n. to be extinguished, go out; — сіж́ у-, v. a. to extinguish, put out; — (варъ, to slack.
Га́танка, riddle, enigma.
Га́щы, oriental trowsers.
Гво́здь, see го́здь.
Гдѣ? where? — да є, wherever; — ѣ́то, where; who, which.
Ге́га, shepherd's crook.
Гербъ, coat ofarms; national ensign.
Герцо́гъ, duke; — гство, duchy.
Гипе́рбула, hyperbole.
Гипоте́зи, antipodes.
Глава́, head; chapter; — вобо́ліе, head-ache; — венъ-вна, chief, principal; capital (letter); — ви́на, hub of a wheel.
Главня́, fire-brand.
Главя́вамъ-віж́, v. a. to engage a servant, hire a person.
Глаго́лъ, verb.
Гла́денъ-дна, hungry; avaricious; — дни́къ, an avaricious person; — дость, hunger; — дъ, hunger: famine.
Гладичь-и́ло, hone.
Гла́дъкъ-дка, smooth; — діж, у-, v. a. to make smooth, smoothe.
Гласъ, voice; sound, noise; tune; — сови́тъ, of strong voice.
Гле́дамъ по-днж, (S. гля́даю), v. a. and n. to look; look at, see, behold; regard; look after, take care of; tend, attend to; attend (the sick); face, look towards; — дачь, see зри́тель; -дъ, look appearance.
Глежо́сувамъ - самъ, v. a. to glaze.
Гле́зенъ, ankle-bone.
Глечь, f. glazing; putty.
Гли́стіи, (sing; — тія́), ascarides, worms (in children).
Гло́ба, fine, money penalty; — біж, v. a. to fine.
Глоги́нка, fruit of the hawthorn.
Глогъ, hawthorn.
Гло́ждіж, v. a. to gnaw, pick.
Глубина́, see дълбочина́.
Глу́павъ, stupid; a stupid person; — пость, stupidity.
Глухъ, deaf; — ушіж́, see заглуша́вамъ.
Глъ́тамъ-тнж, v. a. to swallow; — тка, swallow, mouthful.
Глъ́чка, confused noise made by talking; tumult, uproar.
Гни́да, nit.
Гни́ла, clay.
Гнила́къ, lightwood.
Гні́іж, v. n. to rot, putrify; — илъ, rotten, putrid; — лость, rottenness.
Гно́й, pus, putrid matter.
Гну́сенъ - сна, filthy, disgusting, abominable; — сіж́ ся, v. a. to abhor, loathe, detest; — сота́, сотія́, loathing, horror; abomination.
Гнѣвіж́, v. a. to anger; — ся, v. n.

to be angry, be in a passion; — въ, anger, wrath; гнѣвъ мя (тя, го, etc.) е, to be angry, displeased.
Гнѣздо', nest.
Гнѣ'здіж ся, v. n. to nestle.
Говеда'ръ, cattle-herd; — е'до, neat cattle; — е'ждый, cattle's.
Гово'ріж, v. a. to speak, say; talk; — рли'въ, talkative.
Говѣ'іж, v. n. to fast.
Годе'жь, bethrothal; — ени'къ, betrothed man; — ни'ца, betrothed woman; — дя'вамъ с-діж', v. a. to betroth.
Годи'на, year; — и'шенъ-шна, annual.
Година'къ, yearling.
Го'зба, food for guests.
Го'здь, nail.
Голъ, naked, bare; bald; — ло'главъ, bare-headed; — лота', nakedness.
Голѣ'мъ, great, large; old; — ѣме'цъ, a person of distinction; — мина', greatness; — ѣміж' ся, v. r. to be proud, lifted up.
Голі'я, turnip.
Го'ніж, v. a. to chase; pursue, follow after; drive away; persecute; — не'ніе, persecution; — ни'тель, persecutor.
Гора', forest, woods; S. mountain.
Гордіж' ся, v. n. to be proud, haughty; — дели'въ, proud, haughty, arrogant; — дость, pride, haughtiness.
Го'рень-рня, above, upper, higher.
Гори'стъ, woody; mountainous.
Горко' (му)! woe! alas!
Го'рница, upper room, chamber.
Горня'къ, wind from above, north wind.
Го'рскый, hill's, mountain's.
Гортанобѣ'сіе, gluttony.
Горчи', v. i. it is bitter; — чина', bitterness; grief, sadness; — чи'въ, bitter.
Го'рщина, summer pasture.
Го'рѣ, above; отъ —, above, on high; по —, above; — поменж'тый, — рѣ'ченный, above-mentioned.
Горѣ'щъ, hot, fervent; — щина', heat.
Горіж', v. a. and n. to burn; be fervent.
Господа'рь, master; — да'рка, mistress.
Госпо'день-дня, Lord's; — ди'нъ, sir, Mr.; — о'дство, Lordship; dominion; — ство', Excellency, (Господство' му дойде', his Excellency has come); — о'дствувамъ, to have dominion, rule; prevail (as sickness, etc.); — о'дь, Lord.
Госпожя', Mrs., madam; — жинъ, madam's.
Гость, guest; — тянка, female guest; — ти'нница, khan, hotel; — ща'вамъ-стіж', v. a. to give food to guests, entertain, feast; — ся, v. rec. to feast together.
Готва'чь, cook; — а'чка, female cook
Го'твіж, v. a. (при-) to prepare, get ready; (с-) cook; (на-) prepare; cook; — ва'рница, kitchen.
Гото'въ, ready.
Гоіж' у-, v. a. to fatten, stall.
Грабе'жъ, plunder, robbery; — би'тель, plunderer, extortioner; — лство, robbery, extortion.
Гра'біж-бнж, v. a. to seize and bear off, catch; catch up; take by

force; snatch; (о-) plunder; (с-) grab, grasp; (раз-) to take or purchase eagerly; spoil, plunder; v n. gallop.
Гради'на, garden; — на'рь, gardener.
Градъ, city; hail; — вали', it hails.
Градіѭ' за-, v a. to build a hedge or fence; съ-, build; — и'ще, fortress, fort.
Гражда'нинъ-а'нка, citizen; — нскый, citizen's, civil.
Грама'да, heap, mass.
Грани'въ, tainted, rancid; — ня'сувамъ-самъ, v. n. to become tainted, rancid.
Грани'тъ, granite.
Грани'ца, border, bound, boundary; — и'чіѭ, v. n. to border upon, bound.
Гра'нка, skein.
Грахъ, pea.
Гра'чіѭ, v. n. to croak, caw.
Гре'бень, comb.
Гребло', scraper, rake.
Гребѫ' о-, v. a. to scrape; rake; row; dip up.
Греда', beam.
Гри'ва, mane.
Гри'вна, glass ring worn round the wrist; S. bracelet.
Гробъ, grave; — бница, grave-yard; — бокопа'тель, grave-digger.
Гро'здіе, grapes; — дъ, cluster of grapes; — добе'ръ, vintage.
Гро'зенъ-зна, homely, not handsome; — зота', deformity.
Громъ, see гърме'жь.
Грошь, piaster.
Грубъ, rude, coarse.
Групъ, a bag of money sealed to send by post.
Грунтіѭ', v. n. to grunt.
Гръбъ, back; — ръба'тъ, bump-backed; — бица, bumpback; — бна'къ, backbone, spine; ridge.
Грънча'ръ, potter.
Гръ'сти, pl. see ко'нопы.
Гръцлу'нь, windpipe.
Грьмоте'вица, thunder.
Гры'жіѭ ся, v. n. to care for; be anxious, solicitous; — жа, care, anxiety; — жа мя (тя, etc.) е, to care, (more commonly ironically) I don't care, it is no concern of mine.
Грызѫ' о-, v. a. to gnaw, nibble, bite.
Грѣхота' е, it is a pity, sin.
Грѣхъ, sin: — хо'венъ-вна, of sin; — ѣ'шенъ-шна, sinful, — шіѭ с-, пре-, v. n. to sin; с-, commit a fault; err; — шникъ, sinner.
Грѣ'іѭ у-, с-, v. a. to warm; — ся, v. r.
Губе'рка, pack-needle.
Губерна'торъ, governor.
Гу'беръ, rug.
Гу'біѭ за-, из-, v. a. to lose.
Гугни'въ, stammerer.
Гу'зенъ-зна, suspicious, guilty.
Гу'ждамъ-у'діѭ, see ту'рямъ.
Гумно', threshing-floor.
Гу'ргутка, turtle-dove.
Гу'релъ, gum of the eyes; — ли'въ, blear-eyed.
Гу'ркамъ-рнѫ ся, v. r. to dive.
Гу'сла, guitar.
Гу'ша, crop, (of a bird); double chin; wen.
Гу'щеръ, lizard.
Гълчіѭ', v. n. to talk, make a confused noise by talking.
Гъ'лѫбъ, dove, pigeon; — ба'рница, dove cote.
Гъ'рло, throat; — лица, croup; —

ловица, turtle-dove.
Гърне', pot.
Гы'здавъ, well-dressed; beautiful; — діж на–, v. [n. to dress well; adorn; array.
Гыра'нъ, a well.
Грьме'жь, thunder; roar of cannon.
Гърміж'–рь'мнж, v. a. to fire, shoot; v. i. thunder.
Гю'зумъ, mint, peppermint.
Гж'ба, mushroom; sponge; — бя'-сувамъ–самъ, v. n. to mould.
Гждали'чкамъ, v. a. to tickle.
Гж'далъ мя, (etc.) c. to be ticklish.
Гжду'лка, see цигу'лка.
Гж'жба, turban.
Гж'мжіж, v. n. to crawl, swarm with.
Гж'нж, v. a. to fold, plait; — нка, fold, plait.
Гжди', pl. breast.
Гж'рчіж с–, v. a. to wrinkle, contract by wrinkling: — ся, v. r. to shrivel, become contracted (with age or cold, etc.).
Гжсе'ница, caterpillar.
Гж'ска, goose.
Гжста'къ, thicket.
Гжстъ, thick, dense, close.

—o—

Д.

Да, that; yes (Rus.); да ли', whether or no; – не, lest; that not.
Да'вамъ дамъ, даде'шь (ao. да'дохъ; part. далъ), v. a. to give, grant; — гласъ, to vote: — на вѣ'рж, to trust, sell on credit; — на за'имъ, to lend; — плодъ, yield; — ся, v. r. allow or suffer one's self; — ваніе, tax.
Да'віж у–, v. a. to drown; choke, strangle.
Да'же, even.
Дале'къ, a. far, distant; — ко,–чь, ad. far, distant.
Дамъ, see да'вамъ; n. T. stab'e.
Дано', would that, O that.
Даръ–рба, gift, present; talent; — ріж' по–, v. a. to make a present; grant, bestow; — рови'тъ, gifted, talented; — ру'вамъ, see даріж'.
Да'теленъ, Dative.
Дафи'на, laurel.
Два, two; — ажь, twice.
Два'десять, twenty; — тый, twentieth.
Двана'десять, twelve; — тый, twelfth.
Два'ма–ми'на, two persons; both.
Дверь, see врата'.
Движе'ніе, motion, movement; — и'жимъ – има, moveable; — жіж, v. a. to move; — ся, v. r. to move.
Дво'инъ–йна, double.
Двои'ца, see двами'на.
Дворе'ць, palace.
Дворъ, yard, court; Court.
Дворяни'нъ, nobleman.
Двоемы'сленъ–енна, ambiguous.
Двоумiж' ся, v. n. to be in suspense, hesitate; — міе, hesitation.
Двоя'кый, two-fold.
Двѣ (fem and neut.) two.
Двѣ'стѣ, two hundred.
Две'рникъ, door-keeper, porter.
Дебе'лъ, thick; coarse; corpulent; — лина', thickness.
Де'біж, v. n. to go still; v. a. to steal upon.
Де'веръ, husband's brother; servant of the bridegroom (usually

a younger brother).
Девятдесять, ninety; — тый, ninetieth.
Девяти́ны, religious services for the dead the ninth day after death.
Девятна́десять, nineteen; — тый, nineteenth.
Де́вять, nine; — тый, ninth.
Де́лва, earthen pot.
Делика́тенъ-тна, delicate.
Делфи́нъ, porpoise.
Демокра́тія, democracy.
Де́монъ, demon.
Денни́ца, morning star, Lucifer.
День, day; въ други —, day after to-morrow; — ня, ad. in the daytime, by day.
Депе́ша, dispatch.
Дерма́, strip of cloth.
Держ́ (ао. драхъ; part. дралъ) v. a. (съ-) to tear, tear in peices; wear; (раз-) rend; strip; (о-) skin; (про-) wear through, wear a hole; beat, cudgel; — уши, to grate upon the ears; v. n. scratch (pen).
Десяти́на, n. tenth, about ten.
Десяти́цы, tens; — и́чина-чна, decimal.
Десятъкъ, tithe.
Де́сять, ten; — тый, tenth.
Джа́вкамъ, v. n. to yelp.
Джо́джанъ, mint (plant).
Ди́вячь, wild game.
Дивъ, wild; savage, uncivilized; — ва́къ, wild man, savage.
Ди́гамъ, see вди́гамъ.
Дила́въ, tongs.
Ди́ря, track; trace; — ріж́ по-, v. a. to track; follow; seek.
Дисаґы, saddle-bags.
Ди́скосъ, waiter; patin.
Дика́ня, a. drag with sharp stones underneath for thrashing grain.
Діагона́лъ, diagonal.
Діама́нтъ, diamond.
Діа́конъ, deacon.
Длань, f. palm of the hand.
Длъ́гнестъ, longish, oblong.
Дългъ-ъ́лга, tall; — ъжина́, length; на-дължь, in length.
Дългъ, debt; ъ́женъ-жна, due; indebted; under obligation; — жни́къ, debtor; — жность, duty, obligation; office.
Дне́вникъ, journal.
Днесь-ска, to-day; — е́шенъ-шна, to-day's; present.
До, to, near, up to; till; in composition with verbs it often denotes in the present, that the action is nearly finished (a little remaining); in the past, completely finished; in verbs of motion, it implies direction towards the person.
Добъ́ръ-бра́, good; — рина́, goodness, virtue; — брово́ленъ-лна, voluntary; — роду́шенъ-шна, kind-hearted, sincere; — родѣ́тель, virtue; — теленъ-лна, virtuous; — брѣ, well.
Добы́вамъ-ы́ж, v. a. to get gain, acquire; beget; — ся, be born;
Добы́тъкъ, cattle; — ы́ча, booty, prey; — ы́че, beast, animal.
Дове́денникъ, step-son, the son of a widow by her first husband.
Дове́цъ, see вдове́цъ.
Довли́чамъ-екж́, v. a. to drag to.
Дово́дъ, proof, argument.
Дово́ждамъ-ведж́, v. a. to lead to, bring; reduce; produce (arguments).
Дово́ленъ-лна, contented, satisfied; sufficient; — лствіе, con-

tentment.
Довь'ршамъ-шіж, v. a. to finish, bring to a full end, destroy.
Довѣ'ренность-рie, confidence.
Дога'дка, conjecture, guess.
Догдѣ', till, as long as.
Догма'тъ, dogma.
Догова'рямъ-во'ріж ся, v. rec. to negotiate; —воръ, treaty, contract.
Догоря'вамъ-ріж', v. a. and n. to nearly finish burning.
Доди'рамъ-держ', v. a. to tear up; to nearly finish tearing or skinning.
Додне'съ-ска, to this day, till now.
Додѣ'вамъ-ѣ'іж, v. a. to hinder, impede; — ѣ'я ми (ти, etc.), to become disgusted, cloyed, tired o'.
Дозволя'вамъ-о'ліж, v. a. to give permission, permit, allow; — ле'ніе, permission.
Дока'зувамъ-а'жж, v. a. to demonstrate, prove; argue; — за'тельство, proof, argument.
Дока'руванъ-рамъ, v. a. to drive, to bring; occasion; — ся, v. r. conduct, behave.
Дока'чамъ-чіж, v. a. touch; affect; hurt, vex.
Докося'вамъ-сіж', v. a. to finish mowing.
До'кторъ, doctor.
Докуме'нтъ, document.
Докж'тнувамъ-нж, v. a. to touch slightly, graze.
Дола'зямъ-ѣ'зж, v. n. to creep up to.
До'лень-лня, low, lower.
Доли'вамъ-лѣ'іж, v. a. to pour full.
Доли'на, valley, vale.
Долня'къ, south wind.
До'ло, below; отъ —, under.
Долъ, ravine.
Дома' home; у —, at home; — акы'нъ, house owner; — акы'ня, mistress, housewife; — а'шенъ -шна, domestic.
Домъ, house; household.
Допи'рамъ-прж', v. a. and n. to touch; — перж', to nearly finish washing.
Дописа'тель, newspaper correspondent; — и'ска, letter, correspondence; — и'сувамъ-и'шіж, v. a. to write to; to nearly finish writing.
Допу'скамъ-снж, v. a. allow, permit; admit.
Допъ'лнямъ-ніж, v. a. to fill up, complete; balance.
Допы'тувамъ-тамъ ся, v. r. to apply to for advice; v. rec. to confer.
Дори, even; till, until; — до, even to, unto, as far as; till, until.
Доса'ждамъ - адіж', v. a. to vex, annoy, trouble; — жде'ніе, annoyance; — ди'теленъ-лна, vexing, annoying; wearisome, tedious.
Досрамя'ва мя (тя, etc.) v. i. to become ashamed.
До'ста, sufficient, enough; sufficiently, considerably.
Доста'вямъ-віж, v. a. to furnish, procure.
Дости'гамъ-гнж, v. a. to reach, overtake; attain.
Достовѣ'ренъ - рна, credible, authentic.
Досто'инъ-йна, worthy, deserving; — нство, worthiness, merit.
Достопа'мятенъ-тна, memorable.
Достопочте'нъ - е'нна, respectable, honorable.

Достоя'вамъ-оіж', v. n. to stay through, continue the appointed time.
Досѣ'тамъ-гнж, v. a. and n. to reach with the hand.
Доте'гнувамъ-нж (му), v. n. to burden, be burdonsome to, annoy.
Дотъка'вамъ-кж', v. a. to nearly finish weaving.
Дохо'дъ, income, revenue.
Дохо'ждамъ-до'йдж, v. n. to come.
Доча'кувамъ-камъ, v. a. to have finished waiting.
Дочи'тамъ-четж', v. a. to nearly finish reading.
Доши'вамъ-іїж, v. a. to nearly finish sewing.
Доіж', v. a. (из-), to milk; (на-), to suckle.
Дра'го ми (ти, etc.) е, to be glad.
Драгоцѣ'ненъ-ѣ'нна, precious, valuable.
Драгъ, dear (in affection).
Дра'зніж, v. a. to tease, plague, tantalize.
Дра'ка, thorn bush.
Дра'чкавъ, a. dusk; — аво, ad. at twilight.
Дра'щж, v. a. and n. to scratch.
Дре'бенъ-бна, small, (contra е'дъръ); на дре'бно, at retail.
Дребосъ'къ, small things, trinkets.
Дребъ, remnants of wool.
Дре'вность, antiquity.
Дре'згавъ, hoarse.
Дреха, garment, dress, raiment.
Дри'пъвъ, ragged; — пы, rags.
Дри'скамъ-снж and дри'щіж, v. n. to be loose, have the diarrhea; — сливъ, loose; — съкъ, diarrhea.
Дро'бенъ, a. small piece of bread or meat
Дробъ, liver; бѣлъ —, lungs.
Дробь, f. fraction.
Дробіж' на-, v. a. to cut into small pieces; to crumb.
Дроздь, thrush.
Друга'рь-рка, comrade, companion.
Другъ, other; S. friend; — гадѣ, in another place; — го-я'че, otherwise; — у'жество, see съдружество; — жи'на, travelling companions.
Друса'лка, see-saw.
Дру'самъ, v. a. and n. to shake; jolt; — ся, v. rec. to see-saw.
Дрьвени'ца, bedbug.
Дрьвни'къ, wood-pile; chopping-block.
Дрьво', tree; a single stick of wood; — ве'та, -віе, pl. trees; — ва', pl. wood for burning; — вета, timber; — ви'че, (pl. — чета), fruit tree.
Дрьводѣ'лецъ, carpenter.
Дрь'нкамъ, v. a. to beat upon metal; ring; v. n. ring, jingle, clank; be loquacious.
Дрь'памъ-пнж, v. n. to twitch, jerk; snatch away, take away suddenly; snap at.
Дрь'пнжтъ, rattle-headed.
Дрь'жка, handle.
Дрѣ'між, v. n. to drowse, slumber; — мка, drowsiness, slumber.
Дрѣнъ, cornel tree; — нка, cornel cherry.
Дубра'ва, forest of oak.
Ду'ма, word; — мамъ, v. a. and n. to say; talk.
Ду'пка, hole; — пчіж на-, v. a. to prick holes, perforate.
Ду'хамъ-хнж, v. a. and n. to blow; — ха'ло, bellows.

Духъ, spirit; Святы'й —, Holy Spirit; — хо'венъ-вна, spiritual; clerical; — венство, clergy; priesthood; — хо'вникъ, confessor.
Душа', soul; breath.
Душни'къ, air-hole.
Душіж' у-, v. a. to choke, strangle.
Ду'шіж по-, v. n. to smell, scent.
Дъждь, rain; — вали', it rains; — до'венъ-дели'въ, a. rain, rainy.
Дълба'іж из-, v. a. to carve; engrave; mortise; dig out, hollow; peck.
Дълготърпѣли'въ, long-suffering.
Дължина', length; longitude.
Дъ'но, bottom.
Дъска', board; — ъ'шчанъ-ана, a. board.
Дъщеря', daughter.
Дымъ, smoke; — між', v. n. to smoke; — ся, v. i. it smokes.
Ды'ня, water-melon, melon.
Ды'хамъ-хнж, see ды'шамъ.
Ды'шамъ, v. n. to breathe.
Дьржа'ва, state; empire; S. dominion.
Дьржіж' у-, v. a. to hold; keep; retain (heat, etc.); hold up; — ся, v. r. to hold on to, take hold of; hold to; hold on, stick to; hold out, stand one's ground, resist; v. rec. to hold each other; hold each other up; hold or cling together.
Дьрзнове'ніе, boldness, courage; — ве'нъ-ве'нна, bold, courageous.
Дь'рзостенъ-тна, conrageous, bold; daring, venturesome; audacious; — остъ, courage; daring; audacity.
Дьрмо'нъ, a. large sieve for grain; — ніж, v. a. to sift grain.

Дѣ, see гдѣ.
Дѣ'ва, see дѣви'ца.
Дѣви'ца, virgin.
Дѣда', grand-father; — ѣ'довъ, grand-father's.
Дѣ'йствіе, action, act; effect; — вителенъ-лна, active; actual: — вувамъ, v. n. to act; work, labor; operate.
Дѣ'ламъ-лнж, v. a. to hew, whittle.
Дѣ'лба,-лъ, share, portion; — ле'ніе, division; — ліж раз-, v. a. to divide; share; — ся, v. rec. dissolve (partnership); to divide property.
Дѣ'личенъ-день, work day.
Дѣ'ло, affair; act, deed, work.
Дѣ'сенъ-сна, right; — сна, ржка', дѣсни'ца, right hand; на дѣ'сно, отъ дѣ'сно, on the right.
Дѣте', (pl. дѣца') child; — тинство, childhood.
Дѣ'ятеленъ-лна, active, energetic; effective; — лность, activity.
Дюлге'ринъ, T. see дрьводѣ'лецъ.
Дю'ля, quince.
Дѣбъ, oak.
Дж'вка, gum, mastic.
Дж'вчіж с-, v. a. to chew.
Джга', rainbow; arc; crack.
Джлбо'къ, deep, profound; — очина', depth.
Джлга', T. wave.
Дѫртъ, see старъ.
Дж'хамъ-хнж, v. n. to breathe (upon or into).

—o—

Е.

Ева'нгеліе, G. gospel.
Евну'хъ, eunuch.

Е'втинъ-ина, cheap; — ині'я, cheapness.
Едва'мъ, hardly, scarcely.
Е'дикой, such.
Еди'нъ-дна', one; a, an; — ини'ца, unit; — иноро'денъ-дна, only, only begotten; — и'нство, unity; — венъ-енна, singular; only; — иноду'шенъ-шна, unanimous, of one accord; — шіе, unanimity; — дно — дру'го, on the one hand, — on the other.
Една'къвъ-ква, of one, the same; equal; — квость, equality.
Еднообра'зенъ-зна, uniform; — зіе, uniformity; — норо'денъ-дна, of one kind; — носло'женъ-жна, monosyllabic.
Е'дръ-дра, large, big, plump, full (contra, дре'бенъ, си'тенъ).
Ежегоди'шенъ-шна, yearly, annual.
Ежедне'венъ-вна, daily.
Е'здіж, v. a. and n. to ride.
Е'зеро, lake.
Ела', (pl. — а'те), G. come.
Еле'нь, see рога'чь.
Елха', fir tree.
Ерге'нъ, unmarried man, bachelor.
Е'ресъ, heresy; — ети'къ, heretic.
Естество', nature; — венъ-енна, natural.
Е'ребица, partridge.
Е'сень, f. autumn; — е'ненъ-е'нна, autumnal; — несъ, in last autumn.
Ета'жь, story (of a building).
Е'то, behold! here! there!
Ехи'дна, viper.
Ечимы'къ, see ичимыкъ.

Ж.

Жа'ба, frog; черна' —, toad; ко'стена —, tortoise, turtle.
Жаваро'нокъ, see чючюли'га.
Жа'денъ-дна, thirsty; — дность, thirst; — ду'вамъ, v. n. to thirst.
Жа'жда, thiirt.
Жа'лба, complaint, petition.
Жа'лно ми (ти, etc) е, I am sorry.
Жа'лость, pity, compassion; — тенъ -тна, pitiful, sad.
Жалѣ'іж, v. a. to mourn.
Жа'лѫдъ, acorn.
Жа'ліж, v. a. to have compassion, pity; по-, to spare.
Жара'ва, embers.
Жаръ, burning coals; pl. — рове, heat of summer.
Жа'тва, harvest.
Же'та, heat; — гж', -гнж, v. a. to heat (iron): burn, brand.
Же'зълъ, rod; sceptre.
Жела'іж, v. a. to desire; — а'ніе, desire.
Желва', see ко'стена жа'ба.
Желу'дъкъ, stomach.
Желѣ'зо, iron; anchor; — ѣ'зенъ -зна, of iron, iron.
Жена', wife; woman; — нскый, feminine; — ни'тба, marrying, marriage.
Же'ніж о-, v. a. to give in marriage, marry; — ся, v. n. to marry.
Же'равъ, crane.
Жесто'къ, hard; severe; cruel; — косьрде'ченъ-чна, hardhearted; — чіе, hardheartedness.
Жива'къ, quicksilver, mercury.
Живени'ца, gangrene.

Живо'тно, (pl. — ны) animal.
Живописа'ніе, picture, painting; — пи'сецъ, painter.
Живо'тъ, life.
Живъ, alive; living; lively, active.
Живѣ'іж, v. n. to live; dwell, inhabit.
Жи'дость, liquid.
Жизнода'вецъ, giver of life.
Жи'ла, vein; — лавъ, strong, tough; — лѣстъ, veiny.
Жиле'тка, vest.
Жили'ще, dwelling, abode.
Жи'лка, fibre.
Жи'ло, (S. жя'ло) sting; — ліж у-, v. a. to sting.
Жи'тель, inhabitant.
Жи'тенъ-тна, of wheat, wheaten.
Житіе', mode of life, life; biography.
Жи'тница, barn.
Жи'то, wheat.
Жи'ца, a single thread (of cloth).
Жль'чка, see зль'чка.
Жре'біе, lot.
Жре'цъ, S. priest.
Жьгъ'лъ, the straight stick used instead of the ox bow.
Жьтени'ца, jaundice; — ни'чавъ, jaundiced.
Жьти'ца, gold money.
Жьлтъ, yellow; — тъ'къ, yelk of an egg; — тѣ'іж по-, v. n. to become yellow.
Жь'нж, v. a. to reap, harvest.
Жь'ртва, sacrifice; victim; — твенникъ, S. altar; — тву'вамъ по-, v. a. to sacrifice.

—o—

З.

За, for, concerning; in composition, in into; the doing of a thing of which раз and отъ express the undoing; in verbs of motion, to (a place, direction from a person); it often also renders the verb inceptive, as, запи'сувамъ, to begin to write, зави'рамъ-вржъ', to begin to boil; — това', therefore; — ради', for the sake of; — ради' това, wherefore.
Заба'вямъ-віж, v. a. to amuse, divert; to hinder, delay; — ся, v. r. to amuse or divert one's self; to tarry, delay, linger; — вле'ніе-ва, amusement.
Заби'вамъ-і'іж, v. a. to drive into by striking.
Заби'рамъ-берж', v. a. to collect and drive away; v. n. to clog up.
Заблужда'вамъ-у'діж, v. a. to err; — де'ніе, error.
Забо'ждамъ-одж', v. a. to stick in.
Заболѣ'вамъ-ѣ'іж, v. n. to become sick, have a permanent sickness.
Забора'вямъ, or, Забра'вямъ-а'віж, v. a. to forget.
Забра'нямъ-ніж, v. a. to defend; v. n. (му), to forbid, hinder.
Забу'лямъ-ліж, v. a. to veil.
Забу'чувамъ-чіж, v. a. to stick in, set up.
Забыка'лямъ - оліж', v. a. to go round, surround.
Забь'ркувамъ-камъ, v. a. to mix; entangle; involve; confuse; lose one's way, take the wrong road.

Забѣ'гнувамъ-нж, v. n. to flee one's country.
Забѣлѣжа'вамъ-жіж, v. a. to mark; remark; observe, notice; — ава'ніе, remark, observation.
Зава'лямъ-ліж', v. a. to throw (one's antagonist).
Зава'рямъ-ріж, v. a. to reach in time; to find; — рникъ, step-son (husband's son); — ница, step-daughter (husband's daughter).
Заваря'вамъ-ріж', v. a. to weld.
Заведе'ніе, institution.
Зави'вамъ-іїж, v. a. to cover up.
Зави'ждамъ-и'діж, v. n. (му) to envy.
Зави'рамъ-вріж', v. n. to begin to boil; — вр ж', v. a. to stick or push in.
Зави'симъ, dependent; — мость, dependence.
За'висть, envy; jealousy; — стли'въ, envious, jealous; — стникъ, envious person.
Зави'сямъ-сіж, v. a. to depend on or upon.
Завладѣ'вамъ-дѣ'іж, to take possession of; seize, usurp; — дѣ'тель, usurper.
Завоева'ніе, conquest; — ва'тель, conqueror; — теленъ-лна, of conquest.
Заво'ждамъ-ведж', v. a. to lead to or away; bring, conduct.
За'вой, bend, turn in a stream, etc.
Завръ'зувамъ-ъ'жж, v. a. to tie on strongly; bind strongly (by contract); to connect or link together letters in writing.
Завръ'тя'вамъ-ьртіж', v. a. to begin to turn (a thing); turn; screw.
Завръ'щамъ-ъ'рнж, v. a. to turn round; — ся, v. n. to come back, return (usually from a distance).
Завча'съ, immediately, quickly.
За'вчера, day before yesterday.
Завъ'ждамъ-ъ'діж, v. a. to breed, propagate; — ся, v. n. to breed.
Завѣ'вамъ-ѣ'іж, v. a. to blow away.
Завѣ'са, curtain; veil (of the temple.
За'вѣтъ, a sheltered place, covert from the wind.
Завѣ'тъ, testament, will; — ѣща'вамъ-а'іж, v. a. to leave by will, bequeath; — ща'ніе, bequest.
Загася'вамъ-сіж', v. a. to smother (a fire).
Зага'тнувамъ-нж, v. n. (му) to hint, intimate, allude to.
Загла'віе, title, heading; index.
Загла'ждамъ-а'діж, v. a. smooth; efface; strop (a razor).
Загле'дувамъ-дамъ ся, v. a. to forget one's self in looking, be absorbed in looking.
Заглуша'вамъ-шіж', v. a. to deafen, stun.
Заглж'хнувамъ-нж, v. n. to become partially deafened by a sharp sound, etc.
Загово'ръ, conspiracy, plot.
Заговѣ'вамъ-ѣ'іж, v. n. to eat the last meal before a fast.
За'говѣзны, pl. the day before a fast commences.
Загра'ждамъ-адіж', v. a. to fence in, enclose.
Загри'бамъ-ебж', v. a. to scrape together, scoop up.
Загры'женъ-жена, sad, grieved.
Загу'ба, loss; — у'бямъ-біж, v. a. to lose; — ся, v. n. to be lost, perish, fade away (from view); v. r. to go astray, err.

Загы'нувамъ-нж, v. n. to perish, die.
Загж'нувамъ-нж, v. a. to turn down or over.
За да, that, in order that; — не, that not, lest.
Зада'вамъ-дамъ, v. a. to give occasion; give a problem.
Зада'вямъ-віж, v. a. to choke; — ся, v. r. to get choked.
Зада'тъкъ, earnest, earnest money.
Зада'ча, problem, theme.
За'день-дня, hind, rear.
Задлъжа'вамъ-жіж', v. a. to accommodate, oblige; — ся, v. n. to be indebted to; — же'нъ-е'нна, obliged; — жи'теленъ-лна, obliging.
Задлъжня'вамъ-ѣ'іж, v. n. to become indebted, get into debt.
Задмину'вамъ-и'ніж, v. a. to surpass, exceed; be superior; outstrip.
За'днина, rear; — ица, the hind part; stern; buttock; — ичіж, v. n. to go backwards; — нишкомъ, backwards.
Задрьжа'вамъ-жіж', v. a. to detain; retain; keep back; attach (property).
Задрѣ'мувамъ-між, v. a. to begin to drowse or slumber.
За'духъ, close suffocating air.
Задуша'вамъ-шіж', v. a. to suffocate, smother.
Заду'шница, the day on which religious services are performed for the dead.
Задъ, behind; на -, back; behind; отъ -, from behind, behind.
Задълбо'чамъ-чіж, v. a. to put in deep.
Задъ'нувамъ-ніж, v. a. to put in a bottom; to stop or calk a hole; — ся, v. n. to be costive.
Задѣ'вамъ, v. a. to touch, plague, vex.
Задѣ'нувамъ-нж, v. a. to bind on the back by having straps come round under the shoulders.
Заедно, together.
Зае'мъ, loan; давамъ на -, to lend; зи'мамъ на -, to borrow.
Зазеленя'вамъ-нѣ'іж ся, v. n. to become green, appear green.
Зазоря'ва-ри' ся, v. i. it dawns.
Заи'мамъ (ao. зае'хъ; fut. ще зае'мж), v. a. (му) to lend; (— отъ не'го) to borrow; — нода'вецъ, lender.
Зака'рувамъ-рамъ, v. a. to drive, to carry, convey.
Закачамъ-чіж, v. a. to hang up; touch; graze; catch or hook into; to sound, feel of; plague, hector, vex; — а'чка, that which hooks on to another, accounts, business, etc.
Зака'шлювамъ-лямъ ся, v. r. to have a coughing fit.
Закле'щювамъ-щіж, v. a. to catch in (as between the jaws of pinchers).
Закли'нямъ-нж, v. a. to wedge in.
Заклѣ'вамъ, (ao - клѣ'хъ, fut. ще -кьлнж') v. a. to put under oath, adjure; — ся, v. a. to confirm by an oath, swear; — ѣ'тъ, sworn.
Заклю'чамъ-чіж, v. a. to lock, lock up; close; include; conclude; infer; — че'ніе, conclusion; inference.
Закова'вамъ-овж', v. a. to nail, nail on.
Зако'нъ, law; — о'ненъ-о'нна, lawful; — ника, lawyer; — нода'вецъ, lawgiver; — нода'тель, le-

gislator; — теленъ-лна, legislative.

Закопа'вамъ-а'іж, v. a. to cover with earth, bury.

Закопча'вамъ-чѣ'іж, v. a. to button.

Закореня'вамъ-ніж' ся, v. n. to become rooted.

Закры'вамъ-ы'іж ся, v. r. to pass behind something so as not to be seen, to go out of sight.

Закры'лямъ-ліж, v. a. to protect, defend (used only of God).

Закрѣ'пямъ-піж', v. a. to hold steady, steady, balance.

Закупу'вамъ-ку'піж, v. a. to buy up, buy a privilege; farm (revenues).

Заку'ска, breakfast; — у'сямъ-сіж, v. n. to take a bite in the morning; to breakfast.

Закь'ршамъ-шіж, v. a. to break off (in).

Закъсня'вамъ-нѣ'іж, v. n. to be late, remain or come late.

Закы'чювамъ-чіж, v. a. to adorn the hair with flowers.

За'ла, saloon.

Зала'вямъ-овіж', v. a. to take in hand, undertake; — ся, v. r. to engage in; engage one's self to; take to, apply one's self to; take fire; to be becalmed.

Зала'гамъ-ло'жіж, v. a. to pledge, pawn, mortgage; set up a mark; set a trap or snare; — ся, v. r. to bend over to receive on the back; to place one's self to shoot or to watch.

За'лагъ, mouthful.

Зала'зямъ-лѣ'зж, v. n. to go down, set.

Зали'вамъ-ѣ'іж, v. a. to spill or pour upon, wet; water; flood, overflow; solder; v. n. to knit; to grow together or over.

За'ливъ, gulf, bay.

Зали'замъ, see зала'зямъ.

Зали'сувамъ-самъ, v. a. to turn off the mind, divert; distract, confuse; make dizzy: — ди'санъ, confused; dizzy.

За'лисъ, noise; — сникъ, a noisy person.

Зали'тамъ, v. n. to reel, stagger.

Залича'вамъ-чіж', v. a. to sross out; erase, blot out.

Зало'гъ, deposit, trust; pledge, pawn; voice of verbs.

Залу'пка, cover, lid; — пямъ-піж, v. a. to cover, put on a cover; — пцы, covered wooden utensils.

Залъ'гувамъ-ъ'жж, v. a. to divert, amuse; — ся, to divert or entertain one's self.

Залю'бямъ-біж, v. a. to fall in love with.

Залѣпя'вамъ-піж', v. a. to stick, glue.

Заля'гамъ-е'гнж, v. n. to apply one's self, endeavor diligently, strive.

Зама'ювамъ-а'іж ся, v. n. to loiter; remain; to be confused; be giddy, have the head swim.

Замину'вамъ-и'нж, v. a. and n. to pass, pass by.

Заморя'вамъ-ріж', v. a. to weary, tire.

Замре'жамъ-жіж, v. a. to darn; mend a net.

Замрь'знувамъ-нж, v. n. to freeze, congeal.

Замрь'кнувамъ-нж, v. n. to be overtaken with darkness, to come late.

Замы'слювамъ-ліж ся, v. n. to be lost in thought, be pensive; — сленъ, thoughtful, serious.

Замѣ́на, exchange, substitute; — **ня́вамъ**, v. a. to take the place of; replace, substitute.
Замѣ́тамъ-тиж, v. a. to hasp.
Замѣча́теленъ-лна, remarkable.
Занятъ, T. art, trade.
Занима́вамъ, v. a. to occupy, entertain, interest; — **ся**, v. r. to be occupied, busy; be entertained; — **ма́теленъ-лна**, entertaining.
Зано́сямъ-несж́, v. a. to carry; to begin to wear (one's best clothes) every day.
Заня́тіе, occupation, employment.
Зао́блачюва-чи ся, v. i. to cloud up, become cloudy.
За́падъ, west.
Запа́лямъ-ліж, v. a. to set on fire; kindle; light; inflame, excite.
Запа́рямъ-ріж, v. a. to scald out; — **ся**, v. n. to become sweaty, chafed, tainted, have a disagreeable smell.
За́пахъ, odor, smell.
Запетлѣ́вамъ-ѣ́іж, v. a. to button, hook.
Запи́рамъ-пржі́, v. a. to shut up, confine; imprison; stop; cause to stand still; v. n. to become exhausted, unable to go farther; — **ся**, v. r. to stop; stay; stand still.
Запи́сувамъ-и́шж, v. a. to begin to write; write in; write or note down; register, enrol; — **исъ**, a promissory note, bill; — **иска**, billet; — **и́скы**, private papers.
Запла́та, pay; reward; wages, hire.
Запла́шамъ-шіж, v. a. to frighten, threaten.
Запла́щамъ-атіж́, v. a. to pay; repay, recompense; reward; pay for; atone for.
Запли́тамъ-етіж́, v. a. to begin to plait or knit; entangle; involve; confuse, perplex.
Заповѣ́дувамъ, v. a. to command; — **ѣ́дайте**, used for a variety of expressions, such as, What do you wish? What do you say? Help yourself, etc. — **вѣдь**, f. commandment, command.
Запозна́вамъ-а́іж, v. a. to make acquainted, introduce.
Запо́мнювамъ-ніж, v. a. to remember easily or quickly; remember.
Запо́пямъ-піж, v. a. to make a priest, ordain a priest.
Запо́ръ, constipation.
Запра́знямъ-ніж, v. a. to fill, occupy, put something in.
Запретя́вамъ-тіж́, v. a. to prohibit, suppress; rebuke; enjoin strongly, charge.
Запри́мчамъ-чіж, v. a. to ensnare.
Запустя́вамъ-тіж́, v. a. to desolate; — **тѣ́іж**, v. n. to come to desolation; — **стѣ́ніе**, desolation.
Запуша́лка, stopple, cork; — **у́шамъ-шіж**, v. a. to stop up, close, obstruct.
Запы́тувамъ-тамъ, v. a. to question, interrogate.
Запята́я, comma.
Запж́нувамъ-нж, v. a. to stretch, bend (a bow); cock (a gun); — **ся**, v. r. to hesitate, stammer.
Зара́вямъ-ро́віж, v. a. to cover with earth, bury.
Заразите́теленъ-лна, contagious.
Заради́, for the sake of; because of; — **това́**, wherefore.
За́рань, f. see **су́трина**.
Зара́снувамъ-нж, v. n. to be overgrown; grow together, heal over.

Зарзалі'я, apricot.
Зари'чамъ-ѣкѫ' ся, v. r. to vow to do or not to do, to take a pledge.
Заро'бямъ-біѫ, v. a. to capture, enslave.
Заро'дышь, germ, embryo.
Зарѣзя'вамъ-зіѫ', v. a. to bolt.
Заря', ray, beam.
Заржчамъ, v. n. (му) to order or request that a thing be done; command; charge; v. a. to complain against, order to imprison.
Засе'лямъ-ліѫ, v. a. to settle; — ся, v. r. to settle, dwell in.
Засло'нъ, screen, shelter; — ня'вамъ-ніѫ, v. a. to screen, shelter.
Заслу'гы, services.
Заслу'жювамъ-жіѫ, v. a. to deserve, merit.
Засми'вамъ-ѣ'іѫ ся, v. r. to begin to laugh; to laugh easily.
Заспи'вамъ-спіѫ', v. n. to begin to sleep.
Засрамя'вамъ-міѫ', v. a. to shame, put to shame; dishonor, disgrace; — ся, to reverence; to be ashamed.
Засти'нувамъ-нѫ, v. n. to cool, congeal.
Зато'плямъ-ліѫ ся, v. n. to become warm.
Застоя'вамъ-о'іѫ ся, v. n. to stand long; to remain on hand.
Засту'пникъ, protector.
За'ступъ, spade.
Застѫ'памъ-піѫ, v. a. to put the foot or paw on, step on.
Засу'кувамъ-учіѫ, v. a. to twist (with the fingers or palms of the hands); v. n. to bend, curve; to raise the hand (with a curve) to strike a severe blow.
Засы'пувамъ-піѫ, v. a. to strew upon; to cover or fill up by strewing.
Засѣ'дамъ-днѫ, v. a. to sit upon; v. n. to sit (in congress, court, etc.); — да'ніе, session, sitting; — да'тель, one who sits in congress, etc.
Затва'рямъ-о'ріѫ, v. a. to shut, shut up; imprison; — о'рникъ, prisoner; — во'ръ, jail.
Затмѣ'ніе, eclipse.
Затова', therefore.
Заточа'вамъ-чіѫ', v. a. to exile.
Затрудня'вамъ-ніѫ', v. a. to render difficult, embarrass.
Затры'вамъ-ы'іѫ, v. a. to rub out, efface; destroy, kill.
Зату'лка, see запуша'лка.
Зату'лямъ-ліѫ, v. a. to stop up; obstruct the light, get in one's light; — ся, v. r. to conceal one's self behind something.
Затъ'кнувамъ-нѫ, v. a. to stop up; to stick in or tuck in (especially flowers in the hair).
Затъ'нувамъ-нѫ, v. n. to sink in the mud.
Затьмня'вамъ-ніѫ', v. a. to darken, eclipse; — ся, v. i. to grow dark.
Затя'гамъ-е'гнѫ, v. a. to draw or tie tightly, tighten, fasten.
Зауша'вамъ-шіѫ', v. a. to cuff, box the ear.
За'харъ, sugar.
Захва'лямъ-ліѫ, v. n. (му) to praise, commend; applaud.
Захва'щамъ-а'нѫ, v. a. to take; take up, occupy (space, etc.); begin, commence; — ся, v. r. to engage in, undertake; let one's self take fire, begin to burn; be becalmed.
Захладя'ва-ди ся, v. i. to be or

become cool.
Захлу'пка; -пямъ; -пци, see залупка.
Захо'ждамъ-а'йдѫ, see зала'зямъ.
Зача'ло, beginning; section.
Зача'тіе, conception.
Заче'вамъ-е'нѫ, -чнѫ', see зачи'намъ.
Зачервя'вамъ-віѫ', v. a. to toast; — ся, v. n. to blush.
Зачи'намъ-чнѫ, v. a. to commence, begin; become pregnant, conceive.
Зачи'тамъ-тѫ', v. a. to begin to read; count in (by mistake).
Зачю'дямъ-діѫ, v. a. to amaze, astonish.
Зашивамъ-шіѫ, v. a. to sew together, mend.
Защища'вамъ-и'тіѫ, v. a. to shield, defend, protect; — и'та, protection; — тникъ, defender, protector.
Защо'? why? — о'то, for, because.
Зая'кнувамъ-нѫ, v. n. to become strong; — яча'вамъ-чіѫ', v. a. to make firm, fasten.
За'яцъ, hare; бѣлъ —, rabbit.
Зва'ніе, calling.
Зва'теленъ, vocative.
Звукъ, sound, peal, clash; — учіѫ', v. n. to sound.
Звъне'цъ, bell; — нтіѫ', v. n, to ring, sound, jingle.
Звѣзда', star; опаша'та —, comet.
Звѣрь, wild beast; — рникъ, park.
Зда'ніе, edifice, building.
Здра'віе, health; salutation; — висувамъ-самъ, v. a. to salute, welcome; — въ, healthy, well; sound, substantial, secure; — вѣ'ѭ, v. n. to be well.
Зеле'нъ-е'на, green; — енина', verdure; — ени'ка, evergreen; — нчю'къ, greens; — нѣ'ѭ ся, v. n. to look green.
Зе'ліе, cabbages; — лка, cabbage.
Зе'мамъ, see зи'мамъ.
Земля', earth; ground; — ледѣ'лецъ, agriculturist; — дѣ'ліе-ѣ'лство, agriculture; — лемѣ'ріе, geometry; — лениса'ніе, geography; — летресе'ніе, earthquake.
Земя', see земля'.
Зеть, see зять.
Зе'фиръ, zephyr.
Зидъ, wall.
Зима', cold; — е, it is cold.
Зи'ма, winter; — масъ, during winter; — менъ-мна, winter's; — мникъ, cellar; — мо'вище, preparation for winter; winter migration; winter quarters; — мѣ, in winter.
Зи'мамъ, (ао. зехъ, fut. ще зе'мѫ) v. a. to take; take up; take away; hold, contain.
Зи'памъ-пнѫ, see ры'памъ.
Злата'рь, goldsmith.
Зла'то, gold; — тенъ-тна, of gold, gold.
Злина', evil, wickedness.
Зло, evil, harm; — о'ба, malice; — бивъ, malicious; — одѣ'ецъ -ѣ'и, evildoer; — ожела'тель, evil wisher; — телство, malevolence; — онра'венъ-вна, ill-mannered, ill-behaved; — ополу'чіе, misfortune, ill-luck; — осло'віѫ, v. a. to speak evil of, revile; — очастіе, see несчастіе; — че'стенъ -тна, unfortunate.
Злоупотрѣбля'вамъ-біѫ', v. a. to abuse; — ле'ніе, abuse.
Зль'чка, gall, bile.
Злѣ, badly; ill.

', serpent, snake.
й, dragon.
нъ-йна, known.
о'мъ, acquaintance.
ъ, sign, signal, badge.
ени'тъ, renowned, celebrated, mous.
ение, sign; wonder; token.
ено'сецъ, standard bearer.
я, flag, banner, standard.
ъ, see зна'іж.
іж, v. a. to signify, mean; — 'ніе, signification, meaning.
ж, v. a. to know.
, grain for horses; — біж', a. to feed with grain.
ж, v. a. to pick up and eat e by one.
' по-, v. a. S. to call.
'къ, zodiac.
', -ни'ца, rainbow.
, dawn, daybreak; — рни'ца, orning star.
ель, spectator.
о, a single grain; bead.
ище, spectacle.
ие, sense of sight.
ж у-, v. n. to ripen.
а', snout.
, harsh, severe, fierce; S. evil, icked.
ица, pupil of the eye.
, v. n. to gape, be open a little.
мъ-пнж, v. n. to open the outh; gasp, gape.
son-in-law.
, tooth; — ба'тъ, -бестъ, hav- g large teeth; — біж ся, v. n. show the teeth.
а, husband's sister.

—o—

И.

И, and; also.
Ибри'къ, T. a kind of pitcher.
Ива'новъ-день, a feast day observed for John the Baptist.
И'вица, list (of cloth).
Игла', needle; — лени'къ, needle-case.
Иго, S. yoke.
Игра', play; game; dance; — а'чка, plaything; toy; — а'іж, v. n. to play; dance; wave; — ри'ще, play ground.
Игу'менъ, abbot; — нія, abbess.
И'долъ, idol; — лопокло'нникъ, idolater; — кло'нство, idolatry.
Иждиве'ніе, expense; — ви'теленъ -лна, expensive; — вя'вамъ-віж', v a. to spend, consume.
Иду'щъ, coming, next.
И'дж до-, v. n. to come; — иди', go; ще —, shall go.
И'зба, cellar.
Изба'вямъ-віж, v. a. to deliver, save; — ся, v. r. to deliver one's self, escape; — витель, deliverer, saviour; — вле'ніе, deliverance.
Избе'сювамъ-сіж, v. a. to hang all.
Изби'вамъ-і'іж, v. a. to kill or murder all, massacre.
Изби'рамъ-берж', v. a. to elect, choose; — бра'ніе, election; — бра'нъ-а'на, elected, chosen.
Избіе'ніе, massacre, slaughter.
И'зборъ, choice.
Избрь'сувамъ-ь'шіж, v. a. to wipe off or out, to wipe.
Избу'кнувамъ-нж, v. n. to shoot up, grow rapidly.

Избу́хнувамъ-нѫ, v. n. to burst or break out (a fire).
Избу́тнувамъ-нѫ, v. n. to rot, decay (fruit).
Избы́стрювамъ-рiѭ, v. a. to cleanse fluids, filter.
Избы́тъкъ, that which remains over and above; — **точествувамъ**, v. n. to abound.
Избъ́лвувамъ-лвамъ, v. a. to vomit up.
Избѣ́гнувамъ-нѫ, v. n. to flee out of, escape; avoid, evade.
Изва́ждамъ-а́дiѭ, v. a. to take out, draw out, extract; subtract; remove; get out, publish; invent, indroduce to use; collect (debts, etc.); tan.
Изва́ра, cheese made from buttermilk.
Изведнъ́жь, at once, a single time, at a single stroke; at once, suddenly, immediately.
Извехтя́вамъ, see **увехтя́вамъ**.
Изви́вамъ-íѭ, v. a. to wring out (clothes), wring; wrench.
Извиня́вамъ-нiѭ́, v. a. to excuse.
Изви́рамъ-врiѭ, v. n. to boil or bubble up; boil away.
Извли́чамъ-лекѫ́, v. a. to drag out; extract (the root of numbers).
Изво́ждамъ-ведѫ́, v. a. to lead out.
Изволя́вамъ-олiѭ́, v. n. to please, be pleased or willing; — **ле́нiе**, good pleasure, purpose.
И́зворъ, spring, fountain.
Изврьтя́вамъ-ьртiѭ́, v. a. to bore out.
Изврь́щамъ-ь́рнѫ, see **обрь́щамъ**.
Извъ́дювамъ-дiѭ, v. a. to hatch out.
Извънре́денъ-дна, extraordinary.
Извы́кувамъ-камъ, v. a. to call (a person) out; v. n. to call out, exclaim.
Извьрвя́вамъ-вiѭ́, v. n. to travel.
Извѣ́стенъ-тна, known, certain, notorious; — **сти́тель**, informer, messenger; — **стiе**, information, intelligence; notice, advertisement; — **стно**, certainly; — **ность**, certainty; — **стя́вамъ-тiѭ́**, v. a. to inform, give information or notice; advertise.
Извѣтря́вамъ-ѣ́iѭ, v. n. to evaporate.
Извѣ́хнувамъ-нѫ, v. n. to fade or wither entirely.
Извѫ́трѣ, from within, out.
Изга́сямъ-сiѭ́, v. a. to put out, extinguish.
Изгла́ждамъ-а́дiѭ, v. a. to make smooth; blot out, erase, efface.
Изгле́дувамъ-дамъ, v. a. to look at a thing till it passes out of sight; to look round upon all; to look a person or thing all over.
Изгни́вамъ-нíѭ, v. a. to rot entirely; — **ноя́вамъ-оiѭ́**, v. a. to rot.
Изго́нювамъ-нiѭ, v. a. to drive out; banish, expel; persecute.
Изгоря́вамъ-рiѭ́, v. a. to burn up; consume; burn (with heat, thirst, love, etc.); to tan (the face, etc.).
Изгре́бямъ-бiѭ́, v. a. to scrape out.
Изгрѣ́вамъ-ѣ́iѭ, v. n. to rise (the sun).
Изгу́ба, loss; — **бямъ-бiѭ**, v. a. to lose; — **ся**, v. n to be lost, to perish.
Изгы́бъ, bend, recess.
Изда́вамъ-дамъ, v. a. to give out; to give all, spend; issue, publish; divulge, betray; project; — **ся**,

v. r. to project; — да'ніе, edition; — да'тель, editor; — а'дникъ, betrayer, traitor.

Изда'вимъ-віж, v. a. to choke or strangle all.

И'зданка, spur (of a mountain).

Изди'гамъ-гнж, v. a. to raise or lift up, elevate; — ся, v. r. to rise.

Изди'рамъ-ержъ', v. a. to skin or tear all; to scratch.

Изди'рямъ-ріж, v. a. to trace out; find; investigate, explore.

Издрь'нкувамъ-камъ, v. a. to ring, chink.

Изду'хувавъ-хамъ, v. a. to blow off.

Издълба'вамъ-ба'іж, v. a. to dig out, mortise; carve, engrave.

Издъ'нювамъ-ніж, v. a. to remove the bottom.

Изды'шамъ, v. n. to ooze out, escape as air from a wind instrument.

Издѣ'лувамъ-ламъ, v. a. to hew or whittle out or off.

Издж'хнувамъ-нж, v. n. to expire, give up the ghost.

Иззо'бювамъ-біж, v. a. to eat all one by one.

Изи'скувамъ-камъ, v. a. to demand, require, exact.

Изла'гамъ-ло'жіж, v. a. to expose, exhibit; express (one's thoughts).

Изла'зямъ-ѣ'зж, v. n. to go out; depart; to come out, issue; arise, result; turn out, prove; be obtained.

И'злека, lightly, gently.

Изли'вамъ-ѣ'іж, v. a. to pour out; shed; cast (metals).

Изли'замъ-ѣ'зж, see изла'зямъ.

Изли'шенъ-шна, superfluous.

Изловя'вамъ-віж', v. a. to catch or seize all.

Изложе'ніе, exposure; exhibition; expression.

Излу'зямъ-зіж, v. a. to slip off.

Излу'пювамъ-піж, v. a. to hatch out.

Излъ'гувамъ-жж, v. a. to cheat, deceive by lying, impose upon.

Излѣча'вамъ-чіж', v. a. to cure; — чи'мъ, curable.

Изма'зувамъ-а'жж, v. a. to plaster; plaster up.

Изма'ма, deception; — а'мямъ-а'між, v. a. to cheat, deceive; beguile; seduce.

Измину'вамъ-и'нж, v. a. to have passed by.

Изми'тамъ-етж', v. a. to sweep out; brush.

Измо'крювамъ-кріж, v. a. to wet.

Измо'лювамъ-ліж, v. a. to pray out; procure or obtain by entreaty.

Изморя'вамъ-ріж', v. a. to tire out; destroy.

Измрь'знувамъ-нж, v. a. to freeze; winter kill; — зя'вамъ-зіж', v. a. to allow to freeze.

Измъ'кнувамъ-нж, v. a. to draw out; — ся, v. r. to withdraw, slip out unobserved.

Измы'вамъ-ы'іж, v. a. to wash thoroughly.

Измы'слювамъ-ліж, v. a. to think out, invent, discover; — ленъ -ена, invented, fictitious.

Измѣ'на, treachery.

Измѣня'вамъ-ніж', v. a. to change; vary; betray; — ня'емъ, changeable, variable; — неніе, variation.

Измѣ'рювамъ-ріж, v. a. to measure;

survey; fathom; take aim.
Измѣ'тнувамъ-нѫ, v. a. to warp; — ся, v. n. to warp.
И'змѣтъ, that which is thrown out; as sheep or other animals, as unsuitable for purchase.
Измѫ'тювамъ-тіѭ, v. a. to hatch out.
Изнами'рамъ-ѣ'ріѭ, v. a. to find out, invent, discover.
Изна'сямъ, see изно'сямъ.
Изневѣ'рювамъ-ріѭ, v. a. to disown one's faith or allegiance; — ся, to leave one's faith.
Изнеможя'вамъ-о'гѫ, v. n. to grow weak, become feeble.
Изни'кнувамъ-нѫ, v. n. to sprout, spring or grow up.
Изни'самъ, see изно'сямъ.
И'зново, anew.
Изно'сямъ-несѫ', v. a. to carry out; v. i. to repay (for trouble and loss); — ся, to carry one's things out, move out.
Изнуря'вамъ-ріѭ, v. a. to exhaust.
Изоби'лувамъ, v. a. to abound; — ленъ-лна, abundant, copious; — ліе, abundance, plenty.
Изобража'вамъ-жіѭ', v. a. to express in form, represent; portray; paint; — же'ніе, representation, figure.
Изора'вамъ-рѫ, v. a. to plough.
Изострювамъ-ріѭ, v. a. to sharpen.
Изплъ'знувамъ-нѫ ся, v. n. to slip out.
Израбо'тювамъ-тіѭ, v. a. to work out, finish one's work.
Изра'внямъ-ніѭ, v. a. to make level, level.
Изра'вамъ-о'віѭ, v. a. to dig out, scratch up.
Изража'вамъ-зіѭ, v. a. to express; — же'ніе, expression.
Изра'ждамъ ся, v. r. to cease bearing; to degenerate.
Изра'стнувамъ-нѫ, v. n. to grow out; come up; sprout (as potatoes, etc. not in the ground).
Изре'ждамъ-едіѭ', v. a. to do anything in turns, serve all alike; — ся, to take one's turn, relieve each other by taking turns.
Изри'чамъ-ѣкѫ'-чешь, v. n. to speak, utter; express.
Изроня'вамъ-ніѭ', v. a. to shell out.
Изры'нувамъ-нѫ, v. a. to shovel out.
Изрѣ'зувамъ-ѣ'жіѭ, v. a. to cut out.
Изря'денъ-дна, excellent.
Изси'чамъ-ѣкѫ', v. a. to cut out; cut down or up.
Изска'чамъ-ко'кнѫ, v. a. to leap or jump out.
Изску'бямъ-бѫ, v. a. to pluck up by the roots.
Изсти'скувамъ-камъ, v. a. to press or squeeze out.
Изстржгувамъ-жіѭ, v. a. to scratch out.
Изстудя'вамъ-діѭ', v. a. to cool, to cause to take cold.
Изстѫ'пленіе, ecstasy.
Изсуша'вамъ-шіѭ', v. a. to dry, wither.
Изсы'пувамъ-піѭ, v. a. to pour out, spill, strew.
Изсѫ'хнувамъ-нѫ, v. n. to dry up; wither, be palsied.
Изу'вамъ-у'іѭ, v. a. see събу'вамъ.
Изумя'вамъ-міѭ', v. a. to astonish, surprise; — мле'ніе, astonishment.
Изу'стъ, see наизу'стъ.
Изу'чамъ-чіѭ, v. a. to teach, teach the whole of any book or science;

— ся, to learn thoroughly.

Изъ, out, out of; in composition it frequently expresses the idea of completeness, and sometimes may be rendered by all, entirely, up, to finish, do thoroughly; sometimes the idea is not easily expressed in English.

Изявя'вамъ-віж', v. a. to indicate, manifest, make known; — ви'теленъ-лна, indicative.

Изя'дамъ-ямъ, v. a. to eat all, devour.

Изясня'вамъ-ніж', v. a. to explain, illustrate; — ся, v. r. to explain one's self; clear away, become fair; — не'ніе, explanation.

Изя'тіе, subtraction, exception.

Ико'на, image (in the church); — нобо'рецъ, opposer of images; — нопоклоне'ніе, worship of images; — ностасъ, the place where images stand.

И'кра, spawn.

Или', whether, or; — или', either or.

И'мамъ, v. a. to have; — ма, v. i. there is, there exists.

Има'ніе, possessions, goods; money, treasure.

И'ме, (S. и'мя) pl. - ена', name; noun; — енемъ, by name, named; — ни'теленъ-лна, nominative; — ену'вамъ на-, v. a. to name, nominate.

Иновѣ'ренъ-рна, credible.

Имо'тъ, property, wealth; — о'тенъ -тна, wealthy, opulent.

И'накъ, otherwise.

Иновѣ'ренъ, one of another faith.

Инозе'мецъ, one of another country.

Инознача'щъ, having another signification.

И'нокъ, monk; — кы'ня, nun.

Иносказа'ніе, allegory.

Иностра'нснъ-анна, foreign; — а'нецъ, foreigner.

Инсти'нктъ, instinct.

Инструме'нтъ, instrument.

Интере'съ, interest; — су'вамъ, v. a. to interest, benefit.

Иска'зувамъ-жж, v. a. to say or tell the whole; divulge, confess.

Иска'ламъ-ко'ліж, v. a. to slaughter; slay or kill all.

И'скамъ по-, v. a. to wish; demand.

Иска'рувамъ-рамъ, v. a. to drive out, finish; turn out; make; collect; invent, introduce to use; shoot forth, put forth (leaves).

Иска'чювамъ-чіж, v. a. to carry up upon; to cause to go up upon; — ся, v. n. to go up upon, ascend upon.

Исклася'вамъ-сіж', v. n. to ear.

Исклю'чамъ-чіж, v. a. to exclude; — че'ніе, exception.

Искова'вамъ-овж', v. a. to hammer out; make.

Ископа'вамъ-а'іж, v. a. to dig out or up; — па'емъ, a. mineral (kingdom).

Ископя'вамъ-піж', v. a. to castrate.

Искореня'вамъ-ніж', v. a. to root out, eradicate, exterminate.

Искося'вамъ-сіж', v. a. to mow all.

И'скра, a spark.

И'скрень-ення, sincere; — нность, sincerity.

Искривя'вамъ-віж', v. a. to crook, bend; tip to one side; tread over; make guilty; accuse; — ся, v. r. to become crooked, slanting, tipped to one side.

Иску'пувамъ-у'піж, v. a. to redeem, ransom; — пи'тель, redeemer; — пле'ніе, redemption.

Иску'пъ, ad. all together, all at once; wholesale.

Иску'сенъ-сна, skillful, expert; — ся'вамъ-сіж', v. a. to make skillful, expert, accomplished; — у'ство, art, skill; — твенъ-енна, artificial.

Искуша'вамъ-сіж', v. a. to tempt; — ше'ніе, tamptation; — си'тель, tempter.

Искьва'вамъ-вж', v. a. to pick up, devour up.

Искж'лчамъ-чж', v. a. to put out of joint, dislocate.

Испа'дамъ-днж, v. n. to fail (in business); fall away (in flesh); decline, decay.

Испаре'ніе, evaporation, exhalation.

Испа'рямъ-ріж, v. a. to scald out.

Испи'рамъ-перж', v. a. to wash out.

Испи'сувамъ-и'шж, v. a. to write, write all or through; use up in writing; paint.

Испи'чамъ-пекж', v. a. to bake thoroughly; finish baking.

Испла'щамъ-атіж', v. a. to pay (the whole of a debt), discharge; — — ся, v. r. to discharge one's debt, free one's self from debt; (му) requite.

Исплю'вувамъ-ю'іж, v. a. to spit out.

Исповѣ'дамъ, v. a. to confess; profess; — дникъ, confessor; — дь, f. confession.

Исполи'нъ, giant.

Испра'венъ-вна, correct; — вность, correctness.

Испра'вямъ-віж, v. a. to correct; rectify; revise; straighten, set or stand upright; reform; — ся, v. r. to straighten one's self up, stand erect; rear; rise; reform; exculpate one's self.

Испра'знямъ-ніж, v. a. to empty; vacate; evacuate.

Испра'щамъ, see испрово'ждамъ.

Испрово'ждямъ-о'діж, v. a. to send out or away; accompany a guest a little way on his departure; bring one on his way or journey.

Испро'сювамъ-сіж, v. a. to beg, obtain by begging or entreaty.

Испры'щямъ-щіж, v. a. to blister.

Испрь'во, at first, first.

Испрѣ'чювамъ-чіж, v. a. to place before or opposite; — ся, v. r. to come or appear before one.

Испря'гамъ-егнж, v. a. to unharness.

Испржхнувамъ-нж, v. n. to become dry; become mellow; fly out (of one's skin from rage).

Испу'скамъ-снж, v. a. to let fall, drop; let go or escape (unintentionally).

Испъ'лнямъ-нж, v. a. to fill up; to fulfil; perform, discharge; — не'ніе, fulfilment.

Испы'тувамъ-тамъ, v. a. to try, prove; inquire out, find by inquiry; examine by questioning; examine, search; — ся, v. r. to try, attempt; — та'ніе, examination.

Испь'стрювамъ-ріж, v. a. to variegate.

Испж'ждамъ-ж'діж, v. a. to drive out, off or away; cast out; put or turn out; expel; — жданіе, expulsion.

Испж'кнувамъ-нж, v. n. to stand or stick out.

Иста'камъ-о'чіж, v. a. to draw out

(fluids, etc.).
Истеглямъ-ліж, v. a. to pull or draw out; suffer.
Истеченіе, lapse.
Истинувамъ-нж, v. n. to become cold; to take cold.
Истина, truth; ad. truly; на-, indeed, of a truth, surely, truly; — ненъ-нна, true.
Истирямъ-ріж, see испждувамъ.
Истичамъ-екж, v. n. to flow or run out; rise; elapse, expire.
Истласкувамъ-камъ, v. a. to push or thrust out.
Истокъ, east; — оченъ-чна, eastern.
Историкъ, historian.
Источникъ, fountain, source.
Истощавамъ, v. a. to exhaust, spend; — ощимъ, exhaustible.
Истребямъ-біж, v. a. to exterminate, destroy.
Истрезвямъ-віж ся, v. r. to become sober.
Истрывамъ-ыіж, v. a. to rub off or out; wear off or away; destroy or kill all.
Истрьпнувамъ-нж, v. n. to become numb.
Истрьсямъ-сіж, v. a. to shake out.
Истуканъ, graven image, idol.
Истъкавамъ-кж, v. a. to weave.
Истъкмявамъ-між, v. a. to make exact, complete.
Истънчавамъ-чіж, v. a. to make thin; refine; — чѣіж, v. n. to become thin or fine; — ченъ-ена, delicate, refined.
Истъщявамъ-щіж, v. a. to perfect one in his trade or art; — щенъ -ена, well instructed in one's art.
Истый-та, same, self; — тъ, the same, himself.
Истьврѣзнувамъ-нж, v. n. to become sober after intoxication.
Истьрвамъ-вж, see испускамъ.
Исхабявамъ-біж, v. a. to spoil (a thing in making); to dull.
Исхвьрлямъ-ліж, v. a. to throw or cast out; shoot away.
Исходждамъ-одіж, v. a. to traverse, go over.
Исхранювамъ-ніж, v. a. to feed, rear; use up in feeding; feed through; keep alive by feeding.
Исцѣждамъ-ѣдіж, v. a. to drain out, drain.
Исцѣлявамъ-ліж, v. a. to heal; — лѣіж, v. n. to become healed, well.
Исчезнувамъ-нж, v. n. to vanish, vanish away.
Исчесувамъ-ешж, v. a. to comb, out.
Исчистямъ-тіж, v. a. to clean out.
Ихтіж, v. n. to pant, puff.
Ичимыкъ, barley; sty (of the eye).
Ищіж, see искамъ.

—o—

К.

Кабинетъ, cabinet.
Кавалерія, cavalry; — леръ, cavalier, knight.
Кадефе, T. velvet.
Кадилница, censer.
Кадило, incense.
Кадіж, v. a. to burn incense for; v. n. to smoke.
Казанъ, T. a copper boiler.
Казувамъ-жж, (ao. казахъ), v. a.

to say; tell, declare; — ся, v. n. to be called.
Кайсі'я, T. apricot.
Каквина', see ка'чество.
Какво', what; conj. that; — о'то, as.
Ка'кто, as.
Какъ, how; отъ–, see отка'къ; — да є, any how, any way, however you please.
Какъ'въ, what, what sort or kind; — да є, whatever.
Кала'й, T. tin; — исувамъ-самъ, v. a. to tin.
Кале'вра, Turkish shoe.
Ка'лецъ, gaiter, legging.
Кали'на, husband's sister.
Калу'геръ, monk; — рка, nun.
Калъ, -ль, f. mud; — ленъ-лна, muddy; — лямъ у–, v. a. to mud.
Каліж', v. a. to harden (iron).
Камени'стъ, stony; — нодѣ'лецъ, stone cutter.
Ками'ла, G. camel.
Камила'вка, priest's hat.
Ками'лякъ. dwarf mallow.
Ка'миче, gravel stone.
Ка'мфора, camphor.
Камъ, see къмъ.
Ка'мъкъ, (also, — макъ, -микъ, -мыкъ, -мень; pl. -мане, -мениіе, мени); stone; rock; — мененъ-нна, of stone, stone; безцѣ'ненъ —, precious stone.
Канда'лы, S. see букаи'.
Кане'ла, stop-cock.
Канта'рь, T. steelyards.
Ка'ніж по–, v. a. to invite; — ся, v. r. to help one's self; intend.
Ка'пище, heathen temple.
Ка'пка, drop; point; — пчю'къ, eaves; the place under the eaves where the water drops.
Ка'піж на–, v. n. to drop; fall off (fruit); v. a. to spot with drops.
Ка'рамъ, v. a. to drive; carry or or bring (wood, goods, etc.); propel; shoot up, grow; — ся с–, v. rec. to quarrel, strive; v. r. (му) to chide, scold at, reprimand, rebuke.
Каранфи'лъ, pink; clove.
Карау'лъ, watch, guard, sentinel.
Каре'зъ, T. revenge.
Ка'рта, map; card; — ти'на, picture; — нка, small picture.
Каса'іж ся, v. r. to touch, come in contact with; concern, relate to.
Ка'стріж, v. a. to prune, trim.
Катало'гъ, catalogue.
Ката'нецъ, pad-lock.
Кате'дра, pulpit, rostrum.
Ка'терица, black squirrel.
Кате'ріж ся, v. n. to climb.
Като, as, as soon as; when, while; — ме'не, as I; у'менъ — Іоанна, as wise as John; — че, as though, as if.
Ка'ца, a large cask open at the top; — а'че, a small cask.
Ка'цамъ-цнж, v. n. to light (as a bird).
Ка'чество, quality.
Ка'чювамъ-чіж, v. a. to carry up, cause to go up; — ся, v. r. to go up, ascend; get upon, mount; climb; get into a carriage, boat or ship; amount to.
Ка'ша, a kind of flour pudding.
Ка'шлица, cough; ло'ша —, whooping cough; — лямъ-ліж, v. n. to cough.
Кашмеріж' ся, v. n. (му) to scoff at.
Ка'іж ся по–, v. n. to repent.

Квадрантъ, quadrant.
Квадра'тъ, square.
Ква'камъ-кнѫ, v. n. to quack.
Квасъ, leaven; — сни'къ, a large cake, loaf.
Ква'сіѭ под-, v. a. to sour milk; на-, to wet.
Квичіѭ', v. n. to squeal, yelp.
Келе'рь, store-room.
Кесі'а, T. purse.
Ке'стенъ, chestnut.
Кла'да, log.
Кла'денецъ, well; — нче, fountain, spring.
Кладѫ' на-, v. a. to make (a fire).
Кла'нямъ ся по-, v. n. (му) to bow to; to bow one's self, worship.
Кла'па, valve; a kind of wooden fetter for horses and cattle.
Класъ, class; ear (of grain).
Кла'тіѭ по-, v. a. to shake, move backward and forward, rock (as the wind a tree, etc.).
Клевета', slander; accusation; — тни'къ, slanderer; — тіѭ' на-, у-, v. a. to slander, calumniate; accuse.
Кле'й, gum.
Кленъ, maple-tree.
Клепа'ло, a sounding-board for calling people to church; — е'піѭ, v. a. to beat upon the sounding-board; beat thin; v. n. to flap (the ears).
Клепа'чь, eyelid.
Кле'пка, eyelash.
Кле'тка, cage.
Кле'чка, peg, pin, any small piece of round wood.
Кле'щи, pinchers.
Клинъ, wedge; gusset.
Кли'росъ, place for the singers, orchestra.
Кли'савъ, sticky.
Клису'ра, a narrow pass between mountains.
Клонъ, branch; — нче, twig.
Кло'піѭ, v. n. to incline, tend.
Кло'памъ, v. n. to cluck; v. a. на-, to tell of, report (one's misconduct).
Кло'пка, trap.
Кло'чіѭ, v. n. to cluck.
Клу'пъ, noose.
Клѣ'іѭ, v. n. to glow.
Клюнъ, see кьлву'нъ.
Ключь, key.
Кля'камъ-е'кнѫ, v. n. to squat, bend the knee.
Кля'тва, curse, oath.
Клятвонаруше'ніе, perjury.
Кни'га, book; paper; card; — гопрода'вецъ, bookseller; — а'вница, book-store; — гопеча'тница, printing office; — гохрани'лище, library; — иже'венъ-вна, literary, learned; — и'жнина, literature.
Князь, prince; — я'жество, principality.
Коби'ла, mare.
Кобы'лица, a stick or staff used for carrying burdens upon the shoulder.
Кова'ренъ-рна, crafty, artful, cunning; — рство, craft, cunning.
Кова'чь, blacksmith; — чница, blacksmith's shop.
Ковче'гъ, trunk; ark.
Ковѫ', v. a. to forge; hammer; shoe (horses, etc.); pick (a millstone).
Кога' ? when ? отъ -, how long since? how old? до-, to when? how long? — га'то, when; отъ-, since; до-, till; — а'шенъ-шна, of what time.

Ко'жа, skin; fur; leather; — женъ -жна, of skin, fur.
Кожю'хъ, skin coat; — ха'ръ, fur-dealer; — ха'рница, furrier's shop.
Коза', goat; — а'рь, goat-herd; — зе'лъ, see прьчь; - зій, goat's.
Ко'зена, hair of animals.
Ко'зіж ся о-, v. n. to kid.
Кой? who? — й-то, who, which; — да е, whoever.
Ко'калъ, G. bone.
Коко'шка, hen; Pleiades; — ши, hen's.
Кокы'чка, the stone of fruits.
Кола', (pl.) a four wheeled carriage for oxen.
Колеба'іж, v. a. to shake, move; — ся, v. r. to waver, vacillate.
Ко'леда, Christmas; derived from a Bulgarian festival which was observed before the reception of Christianity, in honor of Ко'ледъ, a deified ruler.
Колело', wheel.
Ко'лецъ, colic.
Коли'ба, hut, cabin, shanty.
Коли'чество, quantity; amount; product.
Ко'лко? how much, how many? — ко-то, as much as, as many as; —, то'лкова, as much — so much, the more — the more.
Колъ, stake, post.
Ко'лъкъ-лка, how great.
Колѣни'чіж, v. n. to kneel.
Колѣ'но, knee; S. tribe, race.
Ко'ліж за-, v. a. to slaughter, slay, kill.
Кома'й, see почти.
Кома'нда, command; — ди'ръ, commander.
Кома'ръ, musquito.
Кома'ть, a large piece of broken bread.
Коми'нъ, chimney.
Ко'мка, communion; — кувамъ, v. a. to administer the communion.
Конда'къ, hymn to a saint.
Коне'цъ, thread; S. end.
Коно'пы, hemp-plant.
Конь, horse; — нникъ, horseman; — ница, cavalry; — нче, colt; — чіж ся у-, v. n. to foal.
Копа', stack of hay.
Копа'іж, v. a. to dig (with spade); — а'чь, a digger.
Коне'нъ, stack of grain.
Ко'піе, spear.
Ко'пія, copy.
Копри'ва, nettle.
Копри'на, silk; — и'ненъ-ена, of silk, silk.
Ко'пъръ, dill, anise.
Копы'то, hoof.
Кора', bark; rind, husk, crust; cover (of a book); scab.
Кора'бъ, ship.
Ко'рабъ, a large boat-like trough for pressing wine.
Кора'въ, hard; stiff; — авѣ'іж, v. n. to become hard.
Коре'мъ, belly.
Ко'рень, root.
Корі'я, T. sprout land, wood or forests preserved for timber.
Ко'рмчій, steersman, pilot.
Коры'сть, gain, interest; booty; — толюби'въ, greedy of gain, sordid; — біе, cupidity, self interest.
Коры'то, trough; wash trough; hull (of a ship).
Корѭ' у-, see укоря'вамъ.
Коса', sythe; hair of the head; — а'тникъ, a long braid of false hair.

Коси́дба, mowing-time.
Косма́тъ, hairy.
Костену́рка, turtle; tortoise.
Кости́лка, see **кокы́чка**.
Кость, bone; — **тенъ-ена**, of bone.
Ко́съмъ, (pl. - **сми**) a single hair.
Косіѫ́ **по-**, v. a. to mow.
Котара́къ, tom-cat.
Ко́тва, anchor.
Коте́лъ, see **мѣ́дникъ**.
Ко́тка, cat; — **те**, kitten; — **тіѫ ся у-**, v. n. to kitten.
Котле́, a small copper kettle.
Ко́тлясанина, verdigris.
Котъ, see **котара́къ**.
Ко́чина, pig-pen, pen.
Кочу́ющъ, wandering, roving.
Коша́ра, sheepfold.
Ко́шеръ, beehive.
Ко́шница, little basket.
Кошу́та, roe (female deer).
Кошь, large basket.
Кошю́ля, see, **ри́за**.
Кра́ва, cow; — **вишкый**, cow's; — **віе ма́сло**, butter.
Краде́цъ, thief; — **дли́въ**, thievish; — **а́жба**, theft, a stolen thing; — **діѫ́ от-днѫ**, v. a. to steal.
Край, (pl. - **ища**) end; edge, margin, brink; **до** —, to the end; completely; **по-**, by the side; on the margin; — **йность**, extreme; — **инъ-йна**, last, utmost, extreme; — **йна нужда**, urgency.
Краемо́ріе, shore, beach.
Кра́ищникъ, slab.
Кракъ, (pl. - **ка**) foot, leg.
Краль, king; — **ле́вство**, kingdom; — **ли́ца**, queen.
Кра́сенъ-сна, S. see **ху́бавъ**; — **сота́** = **ху́бость**; — **снорѣчи́въ**, eloquent; — **ѣ́чіе**, eloquence.
Кра́сникъ, dropsy.
Краснописа́ніе, penmanship; copy book.
Кра́ста, itch; mange.
Кра́ставица, cucumber.
Кратковре́менъ-енна, of short duration.
Кра́тъкъ-тка, brief.
Кра́чка, pace.
Кра́чюлъ, one leg of pantaloons.
Кра́чіѫ, v. n. to pace.
Кредито́ръ, creditor.
Кремъ, see **крынъ**.
Кре́мъкъ, flint.
Кре́хъкъ-хка, brittle, tender.
Крива́къ, a large long cane or staff; the shepherd's crook.
Крива́чка, handful.
Кри́вда, injustice; — **вина́**, bend, curve; — **вогле́дъ**, cross-eyed; — **воли́чіѫ**, v. n. to go crooked; bend, curve; — **въ**, crooked, curve; wrong, blamable; — **віѫ́**, v. n. to limp; skew; — **ся**, v. r. to make up faces.
Кри́на, grain measure (of different sizes).
Кри́тика, criticism.
Крое́жь, cut; shape, plan: — **оіѫ́ с-**, v. a. to cut (a garment); shape, plan.
Кросно́, weaver's beam.
Кро́тъкъ-тка, meek; mild, gentle; — **тость**, meekness.
Кру́ша, pear; pear tree.
Кръвави́ца, sausage (made of liver).
Кръ́вавъ, bloody; — **авіѫ́**, v. a. to make bloody.
Кръве́нъ-ена, full blooded, full.
Кръвь, f. blood.
Кръ́чма, wine shop; treat to close a bargain; — **марь**, wine seller.
Крыло́, wing; — **латъ**, winged.
Крынъ, lily.

Криста'лъ, crystal.
Кры'іѫ с–, v. a. to hide, conceal.
Крьста'тъ, crossed.
Крьсте'цъ, shock (of grain).
Крьсти'тель, baptizer.
Крь'стникъ, god-father; — ница, god-mother.
Крьстовы'й похо'дъ, Crusade.
Крьстоно'сецъ, crusader.
Крьстопѫ'тъ, the space where two roads cross, corners of the street.
Крьсто'сувамъ–самъ, v. a. to put one thing across another, to cross
Крьстъ, cross; waist; small of the back.
Крь'стіѫ ся, v. r. to cross one's self, make the sign of the cross.
Крьща'вамъ–ь'стіѫ, v. a. to baptize; — ще'ніе, baptism.
Крѣ'пость, fortress.
Крѣпіѫ', v. a. to steady, carry steadily, keep from falling.
Крѣ'съкъ, shriek, scream; — ѣщіѫ', v. n. to shriek, scream.
Крѣ'чіѫ, v. n. to squall.
Кря'камъ, v. n. to squall; croak (frogs).
Кржгъ, circle; orbit.
Ку'ка, hook (wooden or iron); house (Servian).
Кукови'ца, cuckoo.
Кукомя'вка, the owl.
Кукуру'зъ, see ца'ревица.
Кума', the wife of the кумъ; godmother.
Куме'цъ, the relationship of the bridegroom to the кумъ.
Куми'ръ, idol.
Кумъ, the person who stands behind the bride and the bridegroom, at the wedding and takes hold of the crown upon each of their heads. The same person usually becomes godfather to the children.
Ку'на, see ико'на.
Купу'вамъ–у'піѫ, v. a. to buy; — ва'чь, buyer.
Купъ, heap, pile; group (of persons); cluster (of stars).
Купѣ'ль, f. baptismal font; S. pool.
Ку'рва, prostitute, harlot; — а'ринъ, dissolute man, fornicator; — а'ство, fornication.
Ку'рникъ, coop, hen-house.
Куршу'нъ, T. ball, bullet
Кути'я, T. a small box.
Ку'телъ, a mortar.
Куткудя'камъ,-ѣ'чіѫ, v. n. to cackle.
Ку'тле,-те, little finger.
Куфа'рь, T. padlock.
Ку'че, dog; — ченце, puppy; — чка, bitch; — чіѫ ся, v. n. to pup.
Кълбо', ball (of thread, etc.)
Къ'лкамъ–кнѫ, v. n. to gurgle.
Къ'лцамъ–къ'лцнѫ, v. a. to hash, mince; hack; snap (with the fingers).
Кълчи'ща, hemp.
Къмъ, towards; to; отъ –, see откъ'мъ.
Кърма', milk of the breast; meal mixed with salt and water for cattle.
Кърми'лница, wet-nurse.
Къ'рміѫ, v. a. to suckle, nurse; feed with кърма'.
Кърти'ца, mole (animal); — ти'чина, molehill.
Къ'ртіѫ, v. a. to crumble off (plastering, etc.); make a hole in so doing.
Къ'сенъ–сна, late; — сно, ad. late.
Късогле'дъ, shortsighted.
Късъ, short; накъ'со, in short,

briefly.
Кыво'тъ, G. ark (of the covenant).
Кыло', grain measure (of different kinds).
Кы'мамъ-мнж, v. n. to nod (assent, etc.); beckon (with the head).
Кымва'лъ, cymbal.
Кы'минъ, see кыміо'нъ.
Кыміо'нъ, cummin.
Кыпари'съ, cypress.
Кыпіж', v. n. ис-, to boil over; пре-, to ferment.
Кырли'въ, T. dirty; — и'вямъ у-, v. a. to dirty.
Кырпи'чь, brick (sun dried).
Кы'селъ-ела, sour, acid: — лецъ, sorrel; — лина', acidity; — лица, crab-apple; — лѣ'іж, v. n. to be sour.
Кыслоро'дъ, oxygen.
Кы'снж на-, v. n. to soak.
Кы'тка, bouquet.
Кы'тіж на-, see кы'чіж.
Кытъ, whale.
Кы'хамъ-хнж, v. n. to sneeze.
Кы'честъ, of thick branches or foliage; double (flower).
Кы'чіж на-, v. a. to adorn with flowers.
Кы'ша, protracted rainy weather.
Кьлвантри'чь, woodpecker.
Кьлву'нь, bill, beak.
Кьлвж', v. a. to pick, peck.
Кьлнж', (ао. клехъ) v. a. to curse; — ся, v. n. to swear; за-, v. a. to put under oath: — ся, v. r. to take oath; про-, v. a. to curse, anathematize.
Кь'рпа, handkerchief, napkin.
Кь'ршіж, v. a. с-, to break, break down (a limb); отъ-, break off.
Кж'дравъ, curly, crispy; — ріж, v. a. to curl; — ся, v. r. to curl one's own hair.
Кждѣ'? whither? where? prep. towards, in the direction of.
Кж'клица, tares.
Кж'лка, thigh, hip.
Кжнтіж', v. n. to ring, sound (as metal).
Кжпи'на, blackberry; blackberry bush.
Кжпоны', scales (for weighing).
Кж'піж, v. a. to bathe; — ся, v. r.
Кж'рмъзь, T. cochineal.
Кжрпа'чь, mender; — пежь, mending; — піж, v. a. to mend, patch.
Кж'самъ, v. a. с-, to break (as a rope, etc); tear; mangle; wear; от-снж, to pluck; tear off.
Кжсъ, piece, fragment.
Кж'тникъ, double tooth, grinder.
Кжтъ, corner (chimney-).
Кж'ща, house.

—o—

Л.

Ла'геръ, camp.
Ла'зіж, v. n. to crawl, creep.
Лайно', dung.
Лайлайку'чка, camomile.
Ла'комъ, gluttonous; avaricious; — мі'я, gluttony, avarice; — між' ся, v. n. to be avaricious.
Ла'кьтъ, (pl. -кти) elbow; cubit.
Лале', tulip.
Лалу'геръ, ground squirrel.
Ла'мя, dragon.
Ла'ни, ad. last year.
Лапа'вица, sleet.
Ласка'тель, flatterer; — телство,

flattery; — ка'іж, v. a. to flatter.
Лати'на, nasturtion.
Ла'іж, v. n. to bark; v. a. to bark at.
Ле'бедъ, swan.
Левъ, lion; — ви'ца, lioness.
Легло', bed.
Ледъ, ice; — денъ, icy; — дни'ца, ice-house.
Лежіж', v. n. to lie, be situated; roost.
Лекъ, light; — пжть, a prosperous journey (to you); — ка нощь, good night.
Ленъ, flax; — ненъ-ена, a. linen.
Ле'сенъ-сна, easy; — снина', -сноті'я, ease, facility.
Летіж' по-, see хвь'ркамъ.
Ле'ща, lentil; — щни'ца, varioloid.
Ли, whether (interrogative particle).
Ли'бе, lover, love.
Лива'да, mow-field, meadow.
Лива'нъ, frankincense tree; frankincense.
Ли'га, saliva; slime; — авъ, slimy; — а'віж ся, v. n. to drool.
Ли'жж-знж, see бли'жж.
Липа', linden tree, bass.
Лиси'ца, fox.
Листо', leaf.
Листъ, leaf; sheet; leaves.
Ли'хва, interest.
Лихои'мство, usury.
Лице', face, countenance, person, portrait, presence; surface; — емѣ'ръ, hypocrite; — рie, hypocrisy.
Ли'ченъ-чна, personal; distinguished, important.
Личи', v. i. to be distinguishable, discernible, legible.
Лиша'вамъ-шіж', v. a. to deprive, bereave; — ше'нъ-ена, bereaved; devoid; — ше'ніе, bereavement; want of, absence of.
Ли'шай, ring-worm.
Лишенъ-шна, superfluous.
Лове'цъ, hunter; — въ, hunt, chase; — віж' у-, v. a. to catch; take, seize; v. n. to catch (fire).
Лоза', vine.
Ло'зіе, vineyard.
Лой, tallow.
Ло'ква, pool, puddle.
Ло'памъ-пнж, see хло'памъ.
Лопа'та, shovel; oar; fan (for grain).
Ло'пче, see хло'пче.
Лостъ, lever, pry.
Ло'тка, boat.
Ло'чж, v. a. to lap.
Лошевина', wickedness.
Лошь, bad.
Луга', lye.
Лу'дость, insanity; foolishness; — ду'вамъ, v. n. to be noisy, frolicsome; — дъ, crazy, irsane; noisy, frolicsome; fierce, wild; — дѣ'іж, v. n. to act like a crazy person, rave; to act foolishly.
Лу'зіж, see олу'зямъ.
Лу'йтіж, v. n. to trickle.
Лука'въ, sly, cunning, crafty; malicious, satanlike; S wicked; — вство, cunning, craftiness.
Лукъ, onion.
Луна'въ, freckled; — ница, freckle.
Лу'піж из-, v. a. to hatch.
Луча', ray.
Лу'спа, fish scale, scale.
Лу'щіж о-, v. a. to shell; husk.
Лъжа', a lie; — же'цъ, liar.
Лъжи'ца, spoon.
Лъжли'въ, false.
Лъжж, (ao. лъга'хъ) из-, с-, v. n. to lie; deceive.

Лъ'згамъ-знж, see **плъ'згамъ**.
Ль'скамъ-снж ся, v. n. see **льщіж' ся**.
Льсте'цъ, deceiver, imposter; flatterer; — **сти'въ**, deceitful; — **сть**, deceit; — **стіж'**, v. a. to deceive, flatter.
Льщіж'-снж ся, v. n. to shine, glisten, glitter.
Лѣви'ца, left hand.
Лѣвича'ръ, left handed person.
Лѣвъ, left; — **ва ржка**, left hand; **отъ лѣ'во**, on the left.
Лѣка'рь, doctor; — **рство**, medicine; — **ку'вамъ из-**, v. a. to cure.
Лѣкъ, medecine.
Лѣ'ля, maternal aunt; — **линъ-ина**, aunt's.
Лѣни'въ, see **мьрзели'въ**.
Лѣ'пкавъ, sticky.
Лѣ'пнж, v. n. to be sticky.
Лѣпіж', v. a. to stick; plaster; — **ся**, v. n. to stick, cleave.
Лѣска', hazel-bush.
Лѣ'стовица, swallow.
Лѣсъ, woodland.
Лѣ'то, summer; S. year; — **тепъ -тна**, summer's; — **точисле'ніе**, chronology; — **тя**, in summer.
Лѣчіж' из-, see **лѣку'вамъ**.
Лѣ'шникъ, hazel nut, filbert.
Лѣ'іж, v. a. to cast, run (metals); in composition, to pour, flow.
Любе'зенъ-зна, beloved, dear.
Любеница, see **ды'ня**.
Любо'вь, f. see **обы'чь**; — **бо'вникъ, -ница**, lover; — **бодѣйствувамъ**, v. n to commit adultery; — **бомж'дріе**, philosopy; — **опы'тенъ -тна**, curious, inquisitive; — **тство**, curiosity.
Лю'біж, v. a. to love.
Лю'діе, people.
Лю'лка, cradle; swing.
Люлѣ'іж, v. a. to rock; swing; — **ся**, v. r.
Лю'ляка, lilac tree.
Люти', v. i. it bites (as pepper); — **ина'**, sharpness: irritation.
Лю'тость, severity; fierceness, fury, rage; anger, wrath.
Лютъ, biting, sharp; severe, harsh, cruel; fierce, ferocious; irritated.
Лютіж' ся раз-, v. n. to be angry, fall into a passion; to become severe, furious, irritated.
Ля'гамъ-е'гнж, v. n. to lie down; go to roost.
Лжкъ, bow.
Лж'чіж отъ-, v. a. to separate.

—o—

М.

Магаза', T. magazine; cellar.
Мага'ре, ass, donkey; — **ри'ца**, she ass.
Магі'я, magic.
Магни'тъ, magnet.
Ма'жіж на-, v. a. to oil; butter; **за-**, to plaster.
Маза', see **магаза'**.
Ма'зенъ-зна, greasy, oily.
Май, a'most.
Майдано'съ, parsley.
Ма'йка, mother; principal (at interest).
Майму'на, T. monkey, ape.
Маій, May.
Макъ, poppy.
Малакы'я, onanism.
Мали'на, raspberry bush.

Ма'лко, a little, few; — лова'женъ -жна, of little importance, unimportant; — лци'на, few; — лъкъ -лка, small, little.
Ма'ма, mother.
Маму'ль, roll; ear of corn.
Ма'між из-, v. a. to cheat, deceive; beguile, seduce.
Мана', mildew.
Ма'ндра, farm-yard; dairy-house.
Мариня', a su try suffocating heat.
Мартъ, March.
Масли'на, olive tree; olive berry; — ло, butter; дрь'вено ма'сло, olive oil.
Масти'лница, inkstand; — сти'ло, ink.
Масть, fat, grease.
Матери'къ, con'inent.
Матеріа'лъ, material.
Ма'тка, womb; queen bee.
Ма'чкамъ, v. a. to rumple, wrinkle; to jam, squeeze.
Ма'хамъ-хнж, v. a. to swing; brandish; take away, remove; v. n. beckon (with the hand); ся, v. r. to vibrate: depart.
Ма'цамъ-цнж на-, о-, v. a. to dirty, soil, stain.
Ма'чта, mast.
Машала', T. flambeau.
Ма'щеха, step-mother.
Ма'ятникъ, pendulum.
Ма'іж за-, v. a. to hinder; — ся, to loiter, linger; remain, stop.
Медови'на, mead.
Медъ, honey.
Междоме'тіе, interjection.
Междоусобенъ-бна, intestine, civil.
Между', see помежду'; — това', mean while, mean time.
Мекъ, (S. мякъ мягкъ) soft; mild; — коті'я, softness.
Ме'лчь, see охль.
Месо', (S. мя'со) meat.
Мета'фора, metaphor.
Метла', broom.
Метж' по-, (part. мелъ) v. a. to sweep.
Ме'чка, bear; — чешкый, bear's.
Мечта'іж, v. n. to fancy, imagine; — а', -а'ніе, fancy, illusion.
Мечь, swo d.
Ме'чіж, v. n. to mew.
Ми'гамъ-гнж, v. n. to wink; — гнованіе, moment.
Ми'да, clam.
Мили'ль, T. pony.
Милліо'нъ, million.
Милосе'рдіе, mercy, compassion.
Милости'въ, merciful; — остыня, alms, charity; — сть, mercy; Ва'ша —, your grace, your excellency.
Ми'лувамъ по-, v. a. to caress, fondle; have mercy upon.
Милъ, beloved, dear; — ми (ти, etc.) є, to long for, sorrow after.
Мингу'ши, see обецы'.
Мину'вамъ-и'нж, v. n. to pass.
Ми'ренъ-рна, peaceful, quiet.
Миризли'въ, fragrant; — изма', smell; — и'шіж-и'сіж, v. a. and n. to smell.
Ми'ро, holy oil.
Миру'вамъ, v. n. to be quiet, still.
Миръ, peace.
Миря'сувамъ-самъ, v. n. to become quiet.
Миси'рькъ, male turkey; — рка, female turkey.
Міръ, world, universe; — рскый, see свѣ'тскый.
Младе'нецъ, infant; — дина', see мла'дость; — доже'нецъ, bridegroom; — до ква, sprout, shoot;

— дость, youthful years, youth; — дъ, young.
Млѣ'ко, milk; — ѣ'ченъ-чна, milky; yielding much milk; — чникъ, milk cooked with rice.
Млѣ'скамъ-снѫ, v. n. to smack the lips.
Мни ми ся, see стру'ва ми ся.
Мнимъ, pretended, feigned.
Мно'то, much, very; — гобожіе, polytheism; — оже'нство, polygamy; — но'жество, multitude; — ственъ-енна, plural; — ого-ро'денъ-дна, populous; — гочи'сленъ-енна, numerous; — гожгъ'ликъ, polygon; — нози'на, n. many.
Мнѣ'ніе, opinion.
Могы'ла, hillock, hill.
Мо'гѫ(-о'жешь), v. n. to be able, can.
Мо'зъгъ, brain, marrow.
Мо'й, my; — мой-тъ, mine.
Мокрота', wetness, moisture; — ріѭ на-, из-, v. a. to wet, moisten.
Мо'къръ-кра, wet.
Мо'лба, entreaty; prayer.
Моле'цъ, moth.
Моли'во, G. lead pencil.
Моле'ніе, supplication.
Моли'тва, prayer; — тствувамъ, v. a. to pray that one may have, wish.
Мо'ліѭ, v. a. to pray, beseech, entreat, supplicate, implore; — ся, v. n. to pray.
Мо'лнія, lightning, thunder-bolt.
Мома', young woman, virgin.
Моми'че, girl.
Момче', boy.
Момъ'къ, young man.
Мони'сто, head.
Мора', nightmare.
Мора'ва, grass spot.
Мо'равъ, purple.
Море', sea; — рскый, of the sea, marine.
Мо'рковъ, carrot.
Моръ боя', T. purple color.
Моръ, mortality, pestilence.
Моріѭ', v. n. to prevail mortally; v. a. из-, to put to death.
Мостъ, bridge.
Мота'іѭ, v. a. to reel, wind; — товилка, reel.
Моты'ка, hoe, mattock.
Мочора'къ, wet land, marsh, swamp.
Мо'щи, relics.
Мра'вка, -ву'нка, ant; — ву'някъ, ant-heap.
Мра'зи, v. i. it is cold.
Мразъ, a freezing cold.
Мра'зіѭ на-, v. a. to hate.
Мракъ, mist, darkness.
Мра'моръ, marble.
Мре'жа, net.
Мръ'вка, morsel (of meat).
Мрьзнѫ', v. n. to be cold.
Мрь'кнува-не ся, v. i. to be evening.
Мрь'сенъ-сна, dirty, filthy; disgusting, abominable; — сотї'я, uncleanness, filth.
Мрь'тъвъ, dead; — тве'цъ, corpse.
Мрь'ша, carcass.
Мрь'шавъ, lean, meagre.
Мря'на, salmon.
Мрѫ у-, v. n. to die.
Мрѫмо'ріѭ, v. n. to mutter, grumble.
Му'ле, mule.
Муха', fly; Испа'нска —, Spanish fly.
Мухля'сувамъ-самъ, v. n. to become mouldy.

Му'хълъ, G. mould.
Мучіж', v. n. to bellow.
Му'шакъ, pith; — шкамъ-шнж, v. a. to punch, thrust; — шіж из-, v. a. to punch out.
Мъгла', fog, mist; — ля'въ, foggy, misty.
Мъ'кнж из-, v. a. to draw out.
Мълча'ніе, silence; — чели'въ, silent, taciturn; — чишкъ'та, silently, noiselessly; — чіж', v. n. to be silent.
Мъ'ничекъ, little (often implying endearment).
Мъхъ, moss.
Мы, see ные.
Мы'сліж, v. n. to think; v. a. to think of.
Мыта'рь, publican.
Мышело'вка, rat-trap.
Мышемо'ръ, mouse-killer, rat-bane.
Мы'шка, mouse.
Мы'шница, armpit; подъ —, under the arm.
Мы'іж у-, о-, v. a. to wash (the face, etc.); — ся, v. r. to wash one's self.
Мь'рва, wet embers.
Мь'рдамъ-днж, see ша'вамъ.
Мь'рзелъ, laziness; — зели'въ, lazy; — зи' мя, (etc.) to be lazy.
Мѣ'дникъ, copper kettle.
Мѣдь, f. copper.
Мѣ'ліж, (ао. млѣхъ) с-, to grind (grain).
Мѣ'нче, a small copper kettle.
Мѣніж', v. a. to exchange.
Мѣ'ра, a measure for fluids; S. measure; — рка, measure; course of action; — ріж пре-, v. a. to measure; из-, to survey; fathom; take aim.
Мѣ'сецъ, (S. мѣ'сяцъ) moon, month; — цосло'въ, calendar; — ечина, moonlight; month's wages; menses.
Мѣ'сто, place; — тоиме'ніе, pronoun; — оположе'ніе, situation, site.
Мѣ'сіж, v. a. to knead; на-, с-, to mix, mix together, mingle; — ся, v. rec. to meddle, interfere.
Мѣ'тамъ-тнж, v. a. to cast, throw or put upon; miscarry, abort.
Мѣхъ, a whole sheep's or goat's skin used as a vessel for holding oil, butter, etc.; S. bellows.
Мя'замъ, see прили'чамъ.
Мя'со, see месо'.
Мя'тва, see джо'джанъ.
Мяте'жь, sedition, rebellion, tumult.
Мждо', testicle.
Мж'дрость, wisdom.
Мж'дръ-дра, wise: prudent.
Мж'жество, manhood, heroism; — венъ-енна, heroic, valiant.
Мжже'цъ, palate.
Мж'жскый, masculine, male.
Мжжь, man; husband.
Мж'ка, pain, torment, torture; вѣ'чна —, eternal torment, hell.
Мж'мріж, v. n. to murmur; v. a. to find fault with, blame.
Мж'тница, buttermilk.
Мж'тенъ-тна, turbid, muddy; disturbed; — тіж раз-, v. a. to make turbid, muddy; — из-, to brood chickens, hatch.
Мжче'ніе, torment.
Мж'ченикъ, martyr.
Мж'ченъ-ена, tormented.
Мж'ченъ-чна, difficult.
Мжчи'тель, tormentor; tyrant.
Мжчноті'я, difficulty.

Мж'чіж, v. a. to torment, torture; punish, chastise; — ся, v. r. to strive, try.

—o—

Н.

На, upon, on; of; to; against; in.
На! look! see here!
Наби'вамъ-ї'іж, v. a. to drive or beat in.
Наби'рамъ-ержъ', v. a. to gather sufficiently; gather (a dress); v. n. to clog up.
Наби'тъ. fulled; compact.
Наближа'вамъ-жіж', v. a. and n. to approach, be near.
Набо'дка, fork.
Набо'ждамъ-одж', v. a. to pierce; put upon.
Набо'женъ-жна, devoted, religious.
Набрѣзня'вамъ-ніж, v. a. to furrow, drill.
Набѣ'да, slander; — **бѣ'ждамъ-ѣ'діж**, v. a. to slander, calumniate.
Набж'бнувамъ-нж', v. n. to swell.
Нава'лица, crowd, press.
Нава'лямъ-ліж', v. a. to run together upon, crowd around; collect upon; crowd or press upon; v. n. hurry; — ся, v. rec. to run together in a crowd; collect; v. n. be descending, begin to descend.
Нави'вамъ-ї'іж, v. a. to wind upon or around; wind; coil.
Нави'рамъ-вріж', v. n. to swell in cooking; — **вржъ'**, v. a. to push in or under; — ся, v. r. to go into (a hole, etc.); press or push one's self forward, intrude one's self.
Навли'чамъ-екж', v. a. to draw upon.
Наводне'ніе, inundation, flood.
Наво'ждамъ-едж', v. a. to bend over or down; draw in a web; — ся, v. pass. to be bent down; lean; v. r. to stoop, crouch.
Навре'мени, at times.
Навыкнове'ніе, practice, habit.
Навы'кнувамъ-нж, see **привы'кнувамъ**.
Навы'кувамъ-камъ, v. n. to bawl or scold at.
Навь'сенъ-ена, morose.
Навь'сямъ-сіж ся, v. n. to scowl, frown.
Навѣ'вамъ-ѣ'іж, v. a. to blow together, drift.
Наглася'вамъ-сіж, v. a. to tune; persuade, instigate.
Нагле'дувамъ-дамъ, v. a. to look after; oversee; go to see, visit.
На'гости, on a visit, as a guest.
Нагостя'вамъ-тіж', v. a. to feast, regale.
Награ'да, reward; — **а'ждамъ-адіж'**, v. a. to reward, compensate.
Нагрѣ'вамъ-ѣ'іж, v. a. to warm.
Нада'вамъ-дамъ, v. a. to join (two pieces together or one to another), splice, lengthen out.
Надаря'вамъ-ріж', v. a. to endow, endue.
Надва'рямъ-ріж, v. a. to surpass, get ahead of; — ся, v. rec. to strive to surpass each other, see who will do first.
На'двечеръ, towards evening.
Надви'вамъ-ї'іж, v. a. to overcome.
Надгро'біе, epitaph; — **бенъ-бна**, a. pertaining to a grave.
Надда'вамъ-да'мъ, v. a. to give or offer more.

Надебеля'вамъ-лѣ'іж, v. n. to become thick or corpulent.
Наде'жда, hope; trust.
Надзира'вамъ, v. a. to oversee, superintend; — **ра'тель**, overseer, superintendent
Нади'гамъ-гнж ся, v. r. to exalt one's self, be proud, haughty.
Нади'ри, see **наза'дъ**.
Надлежіж', see **принадлежіж'**.
Надлъ'жь, in length.
Надми'нувамъ-и'нж, v. a. to surpass, excel.
Надни'чамъ-и'кнж, v. a. to stoop, to look, look down.
Надпи'сувамъ-шж, v. a. to superscribe; to address; — **писъ**, address of a letter; inscription.
Наду'вамъ-у'іж, v. a. to blow up, inflate; — **ся**, v. r. to swell.
Наду'мувамъ-мамъ, v. a. to persuade to, put up to, instigate; — **ся**, v. rec. to agree together; to conspire.
Наду'пчамъ-чіж, v. a. to pick holes, perforate.
Наду'тъ, inflated.
Надчи'тамъ-четж', v. a. to excel in reading.
Надъ, over, above.
Надѣ'вамъ ся, v. n. to hope; trust.
Надѣ'ница, dry sausage.
Нае'мникъ, hireling.
Наза'дъ, back.
Наза'емъ, on loan; **да'вамъ** —, to lend.
Назва'ніе, appellation, name, title.
Нази'рамъ-зржж, v. a. and n. to see with difficulty.
Назнача'вамъ-чіж', v. a. to mark; designate, appoint, specify, fix; — **че'ніе**, designation, appointment.
Най, most (used only in forming the superlative degree of adjectives and adverbs).
Наи'мамъ-е'мж, v. a. to hire, rent; — **ся**, v. n. to venture.
Наимену'вамъ, v. a. to name, nominate.
Наказа'ніе, punishment; — **а'зувамъ-жж**, v. a. to punish, chastise.
Нака'пувамъ-пж, v. a. to spot; v. n. to drop, fall off (fruit).
Нака'рувамъ-рамъ, v. a. to drive; compel.
Наква'сямъ-сіж, v. a. to wet.
Наклеветя'вамъ-тіж', v. a. to slander; accuse.
Наклоне'ніе, mood.
Наклоня'вамъ-ніж', v. a. to incline, bend over or down; — **ся**, v. r. to incline, lean; stoop.
Наку'сувамъ-самъ, v. a. to taste of.
Накълня'вамъ-ніж', v. n. to sprout.
Накъ'со, in short, in few words.
Накы'чювамъ-чіж, v. a. to adorn with flowers.
Нала'гамъ-о'жіж, v. a. to lay on, apply; impose.
Нале'тямъ-тіж, v. a. to fall upon, run against or afoul of.
Нали'вамъ-ѣ'іж, v. a. to pour in.
Нали'тамъ-летіж', v. n. to fly upon, flock upon; rush upon.
Нало'жница, concubine.
Налу'зямъ-зіж, v. a. to slip on.
Наля'гамъ-е'гнж, v. a. to lie or lean upon; press down.
Нами'рамъ-мѣ'ріж, v. a. to find; — **ся**, v. r. to find one's self; v. p. to be found, be in any place, be.
Намири'сувамъ-самъ, v. a. to perfume, scent.
Намо'крямъ-ріж, v. a. to wet, moisten.

Напрь'щямъ-щіж ся, v. n. to scowl, frown.
Намы'слювамъ-ліж, v. a. to think of, purpose; form the image of an object in the mind, conceive.
Намѣре'ніе, design, intention, purpose; **и'мамъ —**, to design, intend.
Намѣ'стникъ, substitute.
Намѣ'сто, in place of, in stead of; **— тямъ-тіж**, v. a. to find a place for; take the place of; **— ся**, v. r. to find or make a place for one's self; be in the place of; draw up to.
Намѣ'сувамъ-сіж, v. a. to mix, mingle.
На'низъ, jewe ry.
Нано'сямъ-несж', v. a. to bring in; bring upon; drift.
Нао'коло, round about.
Нао'пакы, the wrong side or way, wrong side up, contrary.
Нападе'ніе, assault, attack.
Напа'днувамъ-нж, v. a. to fall on or upon; attack, assault.
Напе'тъ, pretty, handsome.
Напи'вамъ-і'іж, v. a. to drink a little (first); **— ся**, v. r. to drink sufficiently, be drunk; become soaked.
На'пинъ, dysentery.
Напи'сувамъ-шж, v. a. to write; register.
На'платъ, see опца'да.
Напли'тамъ-етж', v. a. to knit or plait on
На'поконъ, afterwards after, that.
Напомяну'вамъ-нж', v. a. to remind; mention.
Напосо'ка, at random, by guess.
Напоя'вамъ-оіж', v. a. to water; give to drink; imbue.
Направле'ніе, direction.
Напра'вямъ-віж ся, v. n. to become fleshy.
Напра'здно, in vain.
Напре'дувамъ, v. n. to advance, make progress, prosper.
Напре'дъ, before, first; **за-**, for the future; **по-**, first, **отпо-**, from the first.
Напре'кы, across, crosswise.
Напримѣ'ръ, for example.
Напроти'въ, on the contrary.
Напрь'стникъ, thimble.
Напря'гамъ-егнж, v. a. to stretch, bend (a bow); **— ся**, v. r. to exert one's self, lay out all one's strength.
Напу'кувамъ-камъ ся, v. n. to become cracked.
Напу'скамъ-снж, v. a. to leave, abandon; divorce.
Напѣ'въ, tune, music.
Напж'нувамъ-нж ся, see **напря'гамъ ся**.
Напж'пямъ-піж, v. n. to bud.
Нара'мямъ-між, v. a. to shoulder.
Наре'дба, arrangement, regulation.
Наре'ждамъ-едіж', v. a. to arrange; appoint.
Нари'чамъ-екж', v. a. to name, call.
Наро'денъ-дна, people's; republican; patriotic; **— дно**, publicly; **— дность**, patriotism; nationality; **— о'дъ**, people, nation; multitude.
Нарося'вамъ-сіж', v. a. to bedew, moisten with fine rain.
Наро'ченъ-чна, express, intentional; **— чно**, purposely, designedly, expressly.
Нару'женъ-жна, outside, exterior.
Наруша'вамъ-шіж', v. a. to break,

infringe, violate; — ше'ніе, violation, infraction.

Нары'нувамъ-нѫ, v. a. to take upon a shovel.

Нарѣ'зувамъ-ѣ'жѫ, v. a. to cut up, cut, carve; hack.

Нарѣ'чіе, adverb; dialect.

На'ржкы, at hand, handy.

На'ржчь, armful.

Наса'ждамъ-адіѫ', v. a. to set; plant, implant; set (a hen); — арма'нъ-тъ, to open the bundles of grain and place them upon the threshing floor.

Наса'мъ, hither; this way, this side, (contra ната'тъкъ); отъ -, this side of: since; отъ двѣ годи'ны наса'мъ, from two years ago till now, within the last two years.

Населе'ніе, population; — ле'нъ -е'на, populous; — ля'вамъ-ліѫ', v. a. to people.

Наси'ленъ-лна, violent; — ліе, violence; — лникъ, ravisher; — лямъ-ліѫ, v. a. to force, compel; ravish.

Насиня'вамъ-нѣ'іѫ, v. n. to become black and blue; — нямъ-ніѫ, v. a. to blue.

Наско'ро, soon, soon after; recently.

Наскърбя'вамъ-біѫ', v. a. to make sorrowful, grieve.

Наслажда'вамъ-адіѫ', v. a. to delight; — ся, v. r. to enjoy, delight; — де'ніе, enjoyment, delight.

Наслѣ'діе, inheritance; — дникъ, heir; successor; — дувамъ, v. a. to inherit; succeed.

Насо'чамъ-чіѫ, v. a. to show, point out.

Наспо'редъ, side by side, parallel.

Насре'дъ, in the middle of, in the midst of.

Насрѣ'ща, opposite, facing.

Наставле'ніе, instruction; precept; — вникъ, instructor; — а'вямъ -віѫ, v. a. to instruct.

Наста'нувамъ-нѫ, v. n. to exert one's self for; assist; arise.

Насти'нка, a cold; — и'нувамъ-нѫ, v. n. to take cold.

Насто'йникъ, superintendent.

Настоя'вамъ-оіѫ', v. a. to insist; to assist; — оя'тель, director, trustee, overseer, manager.

Настоящій, present.

Настранѫ', to one side, aside.

Настрь'хнувамъ-нѫ, v. n. to stand on end, bristle up.

Настѫ'памъ-піѫ, v. a. to step upon.

Насы'пувамъ-піѫ, v. a. to fill up.

Насы'щамъ-тіѫ, v. a. to fill, satisfy, satiate.

Нась'рдчамъ-чіѫ, v. a. to encourage.

Насѣ'дамъ-днѫ, v. a. to sit on.

Насѣко'мо, insect.

Насѫдѣ', everywhere.

Ната'тъкъ, thither; the other way; the other side; отъ-, the other side of; по-, farther.

Нати'скамъ-снѫ, v. a. to press upon, crowd, throng.

Натла'скувамъ-камъ, v. a. to push or thrust in.

Натова'рямъ-ріѫ, v. a. to load, lade.

Натопя'вамъ-піѫ, v. a. to dip in; soak.

Наторя'вамъ-ріѫ', v. a. to manure.

Натра'пямъ-піѫ, v. a. to impose (a thing) by force; — ся, v. r. to intrude.

Нату'рювамъ-ріѫ, v. a. to put or place upon, to put or impose (a person upon another) by force; — ся, v. r. to intrude; — ур-

никъ-ница, one imposed by force; an intruder.
Натъкмя'вамъ-між, v. a. to make exact, complete.
Натъ'кнувамъ-нж, v. a. to stick upon or in.
Натъ'ртямъ-тіж, v. a. to bruise.
Натя'гамъ-е'гнж, v. n. to be heavier, weigh down.
Натя'кувамъ-камъ, v. n. (му) to upbraid, reproach, twit.
Нау'ка, science; study; habit.
Наумя'вамъ-між', v. n. to remind; make up one's mind to do; re, determine.
Нау'стъ, by heart.
Нау'чамъ-чіж, v. a. to teach, instruct; — ся, v. r. to become instructed; become accustomed; — ченъ-ена, accustomed.
Наха'пувамъ-піж, v. a. to bite (a little).
Нахо'ждамъ-а'йдж ся, see нами'рамъ ся.
Нача'лникъ, chief, head, leader, principal; — ленъ-лна, primary; principal; — ло, beginning; principle; — лство, command, government; authorities.
Нача'тъкъ, commencement; first fruits.
На'чинъ, way, manner.
Начи'намъ-чнж'-че'нж, v. n. to begin, commence.
Начи'сто, ad. clean, cleanly, anew.
Начьрта'вамъ-а'іж, v. a. to draw, sketch; plan, design, project.
Начума'рювамъ-ріж ся, see намрь'щямъ ся.
На'шинецъ, our countryman.
Наше'ствіе, invasion, incursion.
Нашь, our.
Ная'кнувамъ-нж, v. n. to become strong.
Не, not; ако-, except; да-, lest, that not.
Небе', heaven, sky; — бе'сенъ-сна, of heaven, heavenly.
Неблагода'ренъ-рна, unthankful; dissatisfied.
Не'бо, S. see небе'; -боскло'нъ, horizon.
Небре'женъ-жна, negligent; — ніе, negligence.
Небце', roof of the mouth.
Небыва'лъ, that which has never been.
Неви'денъ-ена, unseen.
Неви'димъ, invisible.
Неви'ненъ-и'нна, innocent; -нность, innocence.
Нево'ленъ-лна, unwilling, involuntary; — лникъ, slave; — лно, unwillingly, reluctantly; — ля, constraint, compulsion.
Невообразимъ, unimaginable.
Невооруже'нъ-е'нна, unarmed.
Невразуми'теленъ-лна, unintelligible.
Невъзвра'тенъ-тна, irreparable, irrecoverable.
Невъздъ'рженъ-жна, intemperate.
Невъзмо'женъ-жна, impossible; unable; — жность, impossibility; inability.
Невѣ'жество, ignorance.
Невѣ'жливость, incivility.
Невѣ'ріе, unbelief.
Невѣроя'тенъ-тна, improbable, incredible.
Невѣ'ста, bride, see бу'лка; -сту'лка, weasel.
Не'гли, perhaps.
Не'говъ, his.
Негоду'вамъ, v. n. to be indignant, displeased.

Негото'въ, unprepared.
Неда'вна, not long ago, recently.
Недви'жимъ, immoveable (as, — property).
Недово'ленъ-лна, discontented, dissatisfied.
Недоста'тъкъ, deficiency, want, defect.
Недосто'инъ-йнна, unworthy.
Недоумѣ'вамъ-ѣ'іж, v. n. to be perplexed, not know what to do.
Недѣли'мъ, indivisible.
Недѣ'ля, Sunday; week; — ленъ день, Sunday; страстна—, Passion week.
Неесте'ственъ-енна, unnatural.
Не'жели, than.
Неже'неnъ-нена, unmarried.
Незабве'нъ-е'нна, never-to-be-forgotten.
Незави'симъ, independent; — мость, independence.
Незамѣ'тенъ-тна, imperceptible.
Неза'пенъ - пна, sudden; — пно, suddenly.
Нездра'въ, unhealthy; unwholesome; unsafe.
Нези'мамъ-е'мж, v. n. not to take; not understand; not regard, disregard.
Незло'біе, integrity; gentleness; — би'въ, good-natured, forbearing, harmless.
Незна'ніе, ignorance.
Неизбѣжи'мъ, -бѣ'женъ-жна, unavoidable, inevitable; necessary, indispensable.
Неизвѣ'стенъ-тна, uncertain.
Неизмѣни'мъ, unchangeable, unalterable.
Неизмѣри'мъ, unmeasureable, unfathomable.
Нечрѣче'нъ-е'нна, see неиска'занъ.
Неимовѣ'ренъ-рна, incredible.
Неинъ-йна, hers.
Неиска'занъ-анна, unspeakable, unutterable.
Неиску'сенъ-сна, unskillful, inexperienced.
Неи'стиненъ-инна, untrue.
Не'ка, let (conj. used with the imperative mood).
Некре'хъкъ-хка, tough.
Не'кетъ, see но'къть.
Немаре'ніе, see нераде'ніе.
Немарли'въ, negligent, remiss.
Неми'лостивъ, unmerciful, cruel.
Немину'емъ, unavoidable.
Неми'ренъ-рна, unpeaceful, turbulent.
Ненави'ждамъ-и'діж, v. a. to hate, detest.
Ненасы'тенъ-тна, insatiable.
Ненаде'жденъ-дна, unexpected.
Необі'енъ-ена, unbeaten.
Необозри'мъ, immense.
Необори'мъ, invincible.
Необрабо'тенъ-ена, uncultivated.
Необразо'ванъ-анна, uncultivated, unrefined.
Необходи'мъ, indispensable.
Необыкнове'нъ - е'нна, uncommon, unusual.
Неограни'ченъ-ена, unlimited, infinite.
Неодобря'вамъ-ріж', v. a. to disapprove.
Неодоли'мъ, invincible, impregnable.
Неодушевле'нъ-е'нна, inanimate.
Неопредѣле'нъ-е'нна, indefinite.
Нео'пытенъ-тна, inexperienced.
Неора'нъ-а'на, unploughed.
Неотбѣ'женъ-жна, see неизбѣ'женъ.
Неотрица'емъ, undeniable.
Неотъ'пканъ-ана, untrodden.
Неоцѣне'нъ-е'нна, inestimable.

Непло'денъ–дна, unfruitful, barren.
Неповни'ненъ – и'нна, guiltless, innocent.
Неповреде'нъ–е'нна, uninjured.
Непогрѣши'теленъ–лна, infallible.
Неподви'женъ – жна, immoveable, fixed.
Непозволи'теленъ–лна, unallowable, unwarrantable.
Непока'янъ–яна, impenitent.
Непоколеби'мъ, unmoveable, stedfast.
Непоко'ренъ–рна–рли'въ, disobedient.
Неполе'зенъ–зна, unprofitable.
Непоня'тенъ–тна, unintelligible.
Непоро'ченъ–чна, blameless.
Непостижи'мъ, unattainable; incomprehensible.
Непостоя'нъ–я'нна, inconstant, unsteady.
Непотрѣ'бенъ–бна, unnecessary.
Непра'вда, untruth; injustice; unrighteousness.
Непра'виленъ–лна, irregular.
Непра'зденъ–дна, pregnant.
Непредви'денъ–ена, unforeseen.
Непрекло'ненъ–о'нна, inflexible.
Непремѣ'нно, without fail, certainly, surely.
Непреры'венъ–вна, see безпреры'венъ.
Непреста'ненъ – а'нна, unceasing, continual.
Непривы'кнжлъ, unaccustomed.
Неприли'ченъ–чна, unbecoming, improper.
Непристж'пенъ–пна, unapproachable.
Непритво'ренъ–рна, unfeigned.
Непрія'тель, enemy; — скый, hostile; — лство, hostility.
Непрія'тенъ–тна, disagreeable, unpleasant.
Непроница'емъ, impenetrable.
Непросвѣще'нъ – е'нна, unenlightened, uncivilized.
Непрости'мъ, – ти'теленъ–лна, unpardonable.
Непроходи'мъ, impassable.
Нера'венъ–вна, uneven, rough, unequal.
Нераде'ніе, neglect; — дивъ, negligent, careless.
Нераздѣле'нъ–е'нна, undivided.
Неразу'менъ–мна, unreasonable; imprudent.
Нера'чіѭ, v. a. and n. to be unwilling not to wish.
Не'ресъ, boar.
Несвя'тъ, unholy.
Несвоевре'менъ – енна, unseasonable.
Несгара'емъ, incombustible.
Нескло'ненъ – о'нна, disinclined; — нность, disinclination.
Несно'сенъ–сна, unsupportable, unbearable.
Несправедли'вость, injustice.
Несравне'нъ–е'нна, incomparable.
Нестърпи'мъ, intolerable, insufferable.
Несча'стенъ–тна, unfortunate; — тіе, misfortune.
Несъвръше'нъ–е'нна, imperfect, incomplete.
Несъгла'сіе, discord, disagreement; — ся'вамъ–сіѭ' ся, v. n. to disagree.
Несъмне'нъ – е'нна, undoubted; — е'нно, undoubtedly.
Несъобра'зенъ–зна, unconformable, unsuitable; inconsistent.
Несъразмѣ'ренъ – рна, disproportionate.
Несѫ', used in the unitive aspect of compound verbs for но'сіѭ.

Нетърпи'мъ, intolerant; — мость, intolerance.
Нетърпѣли'въ, impatient; — ѣ'ніе, impatience.
Неудово'лствіе, discontent, displeasure.
Неудьржи'мъ, uncontrolable, unrestrainable.
Неузрѣ'ль, unripe.
Неумѣ'ренъ-енна, immoderate, intemperate.
Неупотреби'теленъ-лна, unused, obsolete.
Неуре'денъ-дна, disorderly.
Неустраши'мъ, intrepid.
Неусы'пенъ-пна, indefatigable.
Неутоли'мъ, insatiable.
Неутоми'мъ, indefatigable.
Неутѣши'мъ, inconsolable.
Неу'ченъ-ена, untaught, unlearned.
Неха'ренъ-рна, see мьрзели'въ.
Неча'янно, unexpectedly, suddenly.
Нече'санъ-ана, uncombed.
Нече'стенъ-тна, dishonest.
Нечести'въ, ungodly, wicked; — тіе, ungodliness, impiety.
Нечи'стъ, impure, unclean.
Нечювстви'теленъ-лна, insensible, unfeeling.
Нечю'енъ-ена, unheard of.
Нещѫ', v. n. and a. to be unwilling, not to wish.
Нея'сыть, S. pelican.
Ни, see нито'.
Ни'ва, field, cultivated land.
Ни'жѫ на-, v. a. to string.
Ни'гдѣ, see ни'кѫдѣ.
Ни'какъ, in no way, no how.
Ни'какъвъ-ква, a. no, of no sort or kind.
Ни'кнѫ по-, v. n. to sprout, germinate.
Ни'кога, never, at no time.
Ни'кой, no one, nobody.
Ни'кѫдѣ, nowhere.
Нима', perhaps, may be.
Ни'съкъ-ска, low; base, mean.
Нито', neither; — нито', neither-nor.
Нишадѫ'ръ, T. ammonia.
Ни'шка, see жи'ца.
Нище'та, poverty, indigence.
Ни'що, nothing; — о'женъ-жна, null, vain.
Но, but, nevertheless, yet.
Новина', new thing; — ины', news; — волу'ніе, new moon; — вость, novelty; — въ, new.
Нога', (pl. ногы', dual. нозѣ') foot.
Но'жицы, shears; — ички, scissors.
Ножь, knife; — жче, little knife.
Но'здры, pl. nostrils.
Но'къть, (pl. -кти), finger nail, hoof.
Носи'ло, bier, litter.
Носоро'гъ, rhinoceros.
Носъ, nose; promontory.
Но'сіѭ, v. a. to bear or carry; wear (clothes); waft; с-, lay (eggs); — ся, v. r. to ride; move; sail (birds, etc.).
Нощвы', pl. bread-trough.
Но'щесъ, last night; — щу'вамъ пре-, v. n. to pass or spend the night; — щь, f. night; лека —, good night; — щя', ad. by night, in the night.
Нравоуче'ніе, morality; — оучи'теленъ-лна, moral.
Нра'вственъ-енна, moral; — енность, morality; moral.
Нравъ, temperament, disposition, character; — вы, manners.
Нра'віѭ ся по-, v. a. to like, be pleased with.
Ну'жда, need, neccesity, want; — жда'іѭ ся, v. n. to be in want

денъ-дна, needful, necessary; — жникъ, a necessary; — ность, necessity.
Нъ, see но.
Нъра'въ, see нравъ.
Ны'е, we.
Нынѣ', see сега'.
Нѣ, no.
Нѣ'женъ-жна, delicate.
Нѣ'какъ, somehow, someway, any way.
Нѣ'какъвъ-ква, a. some, of some sort or kind, of any sort.
Нѣ'кога, once; at any time; sometimes.
Нѣ'кой, certain one; some one, person or body; any one.
Нѣ'колко, few (in number); short (in duration); — лци'на, a few.
Нѣ'кждѣ, somewhere, anywhere.
Нѣмоті'я, the absence or nonexistence of a thing, poverty.
Нѣмъ, dumb.
Нѣ'що, thing, something.
Ня'нка, breast, nipple.

—o—

О.

О! О!
О (and объ), S. around, about; it occurs principally in composition, where it also has often the force of у.
Оба'ждамъ-а'діж, v. a. to inform against; request the authorities to collect money from one; tell, inform; — ся, to answer to a call.
Оба'че, yet, however, nevertheless, but.
Обви'вамъ-і'іж, v. a. see уви'вамъ; — и'вка, envelope.
Обвиня'вамъ-ніж, v. a. to accuse; — ни'тель, accuser.
Обврь'зувамъ-ь'жж, v. a. to bind round; bind strongly (by contract).
Обгрж'щамъ-гжрнж, v. a. to reach round; encircle, envelope; grasp (the mind).
Обезобража'вамъ-жіж', v. a. to disfigure.
Обезору'жакъ-у'жіж, v. a. to disarm.
Обезпеча'вамъ-екж', v. a. to secure, warrant; — че'ніе, security.
Обезправда'вамъ-да'іж, v. a. to wrong.
Обезси'лямъ-ліж, v. a. to disable, weaken.
Обезче'стювамъ-тіж, v. a. to dishonor, reproach.
Обезя'на, see майму'на.
Обеца', ear-ring.
Обиваря'вамъ-ріж', v. a. to scald.
Оби'вамъ-і'іж, v. a. to strike, hit; hurt.
Оби'да, affront, offence; injury, wrong; — и'ждамъ-и'діж, v. a. to affront, offend; wrong.
Оби'рамъ-берж', v. a. to gather; rob, spoil, plunder.
Обита'емъ, habitable; — и'тель, habitation.
Облада'вамъ-да'іж, v. a. to take possession of, possess.
Обла'гамъ-о'жіж ся, v. r. to bet, wager.
О'блакъ, cloud; — аченъ-чна, cloudy.
О'бласть, district, province.
Обла'чамъ-ѣкж', see обли'чамъ.
Облекча'вамъ-чіж', see олекча'вамъ.
Обли'вамъ-лѣ'іж, v. a. to flow round;

overflow; bathe (with tears).
Обли'зувамъ-и'жж, v. a. to lick.
Облича'вамъ-чіж', v. a. to convict; reprove; rebuke; — че'ніе, conviction, reproof.
Обли'чамъ-лѣкж', v. a. to put on, dress, clothe; invest; — ся, v. r. dress one's self.
Обло'гъ, bet, wager.
Облѣкло', clothing, dress, raiment.
Обля'гамъ-гнж, v. n. to rely upon; — ся, v. r. to lean upon.
Обнаде'ждямъ-ждіж, v. a. to give hope.
Обнажа'вамъ-жіж', v. a. to unsheath.
Обнаро'дувамъ, v. a. to publish, promulgate.
Обни'мамъ-не'мж, v. a. to take up, occupy; include; encircle.
Обогоття'вамъ-тіж', v. a. to enrich; — тѣ'іж, v. n. to become rich.
Ободря'вамъ-ріж', v. a. to encourage, animate.
Обожа'вамъ-жіж', v. a. to deify, adore; — а'емъ, adorable.
Обоня'ніе, the sense of smell.
Обрабо'тювамъ-тіж, v. a. to work, cultivate.
Образу'вамъ-зіж, v. a. to cultivate, refine; civilize; — ва'ніе, cultivation, etc. — зо'ванъ-ана, cultivated.
О'бразъ, form; image; face, portrait; page; example, type.
Обра'стнувамъ-нж, v. n. to grow round or upon, be overgrown.
Обри'чамъ-екж', v. a. to vow, promise; ся, v. r. to promise.
Обруча'вамъ-чіж', v. a. to betroth, espouse; — чникъ, -ница, one betrothed.
Обръ'сувамъ-ъ'шіж, v. a. to wipe.
О'брьчь, hoop
Обрьщамь-ь'рнж, v. a. to turn, turn over; turn about; convert; — ся, v. r. to turn one's self round or over; revolve; — ще'ніе, revolution; conversion.
Обрѣ'заніе, circumcision; — ѣ'зувамъ-жж, v. a. to circumcise.
Обря'дъ, ceremony, rite.
Обса'да, see оса'да.
Обстоя'телство, circumstance.
Обсѣ'днувамъ-нж, see оса'ждамъ.
Обта'камъ-о'чіж, v. a. to trim (with lace, etc.).
Обтя'гамъ-е'гнж, v. a. to stretch; — ся, v. r. to draw or hang back.
Обу'вамъ-у'іж, v. a. to put on shoes, stockings, etc.; — ся, v. r. to dress one's self.
Обузда'вамъ-а'іж, v. a. to curb, restrain.
Обуча'вамъ-чіж', v. a. to teach, train, drill.
Обу'ща, pl. foot clothing.
Обхо'ждамъ ся, v. r. to behave, conduct; — даніе, conduct, behaviour.
Обши'вамъ-і'іж, v. a. to sew round, sew up.
Обши'ренъ-рна, extensive; -рность, extensiveness, extent.
Общество', community; company, society; — щина', community, commons; — що, generally; въ —, in general; — щонаро'денъ -дна, general, public; — щъ, common, general.
Обыка'лямъ-оліж', v. a. to go round, surround, encompass.
Обыкнове'нъ-е'нна, customary, ordinary, usual; — ве'ніе, custom; — ы'кнувамъ-нж, v. n. to be ac-

customed.
О'бычь, love, affection; — ченъ-чна, loved; — чливъ, affectionate; — ычамъ-ычкнѫ, v. a. to love, like, be fond of.
Обы'чай, custom, habit; usage, fashion.
Обѣ'дъ, the second meal of the day, which may be eaten any time from 9 to 1 o'clock; — дувамъ-дамъ, v. a. to eat the обѣ'дъ.
Обѣща'вамъ-а'ѭ, v. a. to promise, vow; — ся, v. r. to promise, vow; — ща'ніе, promise, vow.
Обявя'вамъ-віѭ', v. a. to declare; — вле'ніе, declaration.
Обя'занность, obligation; — за'телство, bond.
Ове'нъ, ram; wether.
Ове'съ, oats.
Ови'вамъ-і'ѭ, v. a. to wind round or about; — ся, v. r. to wind round, coil; twine around, cling.
Ови'снувамъ-нѫ, v. n. to hang down, overhang.
Овлѣ'гнувамъ-нѫ, v. n. to grow damp.
Ово'шка, fruit; fruit tree.
Овца', (pl. -це), sheep; — вчій, sheep's.
Ога'рякъ, candle-end.
Оглавле'ніе, summary.
Огладнѣ'вамъ-ѣ'ѭ, v. n. to become hungry, be hungry.
Огледа'ло, mirror.
Огле'дувамъ-дамъ ся, v. r. to look at one's self; to look around (from guilt or fear).
Оглуша'вамъ-шѣ'ѭ, v. n. to become deaf.
Огнепокло'нникъ, fire-worshipper.
Огни'вамъ-і'ѭ, v. n. to become mellow.
Огни'ло, steel (for striking fire).
Огни'ще, fire-place, hearth.
Оголѣ'вамъ-ѣ'ѭ, v. n. to become impoverished.
Огорча'вамъ-чѭ', v. a. to grieve, hurt; — ся, v. r. to grieve.
Огра'бямъ-бѭ, see оди'рамъ.
Огра'да, inclosure; — ра'ждамъ-адѭ', v. a. to fence or hedge in, inclose.
Огранн'чамъ-чѭ', v. a. to limit, bound; confine; — ченъ-ена, limited, finite.
Огънь, fire.
Огърли'ца, necklace.
Огъ'рло, collar.
Одебелѣ'вамъ-лѣ'ѭ, see надебеля'вамъ.
Оде'вѣ, a little before.
Оди'рамъ-держ', v. a. to skin.
Одобре'ніе, approbation; — ри'тель, approver; — ря'вамъ-рѭ', v. a. to approve; improve; better, ameliorate.
О'држкы, иде ми (etc.)-, to be handy, dexterous. (Better отржкы).
Оду'мувамъ-мамъ, v. a. to talk about, speak evil of or against.
Одушевле'нъ-е'нна, animate; — ля'вамъ-лѭ', v. a. to animate.
Одължа'вамъ-жѭ', v. a. to bring in debt, oblige, favor; — же'ніе, obligation; — жи'теленъ-лна, obliging.
О'дъръ, an elevated sitting place made of boards; S. bedstead, bed.
Ожаднѣ'вамъ-нѣ'ѭ, v. n. to become thirsty, be thirsty.
Оже'ненъ-нена, married.
Оживя'вамъ-віѭ', v. a. to make alive again; quicken; resuscitate; — вѣ'вамъ-ѣ'ѭ, v. n. to live again, revive.

Оживотворя'вамъ-ріж', v. a. to make alive, quicken.
Оздравя'вамъ-віж', v. a. to make well; — вѣ'іж, v. n. to become well, recover.
Означа'вамъ-чіж', v. a. to signify, indicate, denote.
Ойлювъ, see охль.
Ока', T. a measure of 400 drams = 2 lbs. 13 oz. 1 dr. avoirdupois.
Ока'чамъ-чіж, see ука'чамъ.
Окаменявамъ-нѣ'іж, v. n. to become stone; to be hardened.
Ока'ювамъ-а'іж, v. a. to pity, deplore.
Окая'ненъ-я'нна, miserable, wretched; — я'нство, wretchednes.
Око', (pl. очи'), eye: слѣ'по —, temple (of the face).
Окова'вамъ-овж', v. a. to bind or overlay with metal; to fetter, chain.
Око'вы, fetters, chains.
О'коло, around, about; на-, round about; — ленъ-лна, surrounding, neighboring; — лность, surrounding country, vicinity.
Окопа'вамъ - па'іж, v. a. to ditch round, entrench; — ся, v. r. to entrench one's self.
Око'пъ, ditch, trench.
Окружа'вамъ-жіж', v. a. to go round, surround, compass, environ.
Окру'женъ-жна, circular (letter); — жіе, circuit, district.
Окрьвя'вамъ-віж', v. a. to bloody.
Оле'кпувамъ-нж, v. a. to become lighter; — ми (ти, etc.), to become easier, more comfortable.
Олекча'вамъ-чіж, v. a. to make lighter; alleviate, relieve; — че'ніе, relief.
О'лово, tin, pewter.
Олта'рь, altar.
Олу'зямъ-зіж, v. a. to bark, scratch, chafe.
Омра'за, hate, hatred.
Омьрзнувамъ-ніж (ми, etc.). v. n. to become disgusting, loathsome, disagreeable to.
Омѣ'сювамъ - сіж, v. a. to knead thoroughly.
О'най, that.
О'нзи, о'ня, see онай.
Онъ, he.
Онѣмя'вамъ-мѣ'іж, v. n. to become dumb.
О'пакы, see нао'пакы.
Опа'сенъ-сна, dangerous; — сность, danger.
Опа'сувамъ-а'шж, v. a. to put on the girdle, gird; — ся, v. r. to gird one's self.
Опа'шка, tail.
Опеча'лямъ - ліж, v. a. to afflict, grieve.
Опи'рамъ-прж', v. a. to touch; — ся, v. r. to touch; lean upon or against; rest upon; to contend, resist.
Опи'сувамъ-шж, v. a. to describe; — са'ніе, description.
Опитомя'вамъ-між', v. a. to tame.
Опла'кувамъ-а'чж, v. a. to weep for, lament, mourn; — ся, v. r. to complain of.
Опла'кнувамъ-нж, v. a. to rinse.
Опли'тамъ-летж', v. a. to braid; knit; — ся, v. r. to braid one's own hair; entwine, coil.
Опоя'вамъ-оіж', v. a. to stupefy.
Оправда'вамъ-а'іж, v. a. to justify; — да'ніе, justification.
Опра'вямъ-віж, v. a. to set or put right; arrange, adjust; make

straight; correct; steer; direct aright; show or point out (the road); take or find (the road); justify, exculpate, clear; recover (health); — ся, v. r. to proceed directly towards, take the direct course to; justify or exculpate one's self; to become straight; recover, recruit; clear away, become fair.

Опредѣле'ніе, definition; decree; — ле'нъ-е'нна, definite; fixed; — ля'вамъ-ліж', v. a. to define; appoint; fix, determine; ordain, decree.

Опроверга'вамъ-е'ргнж, v. a. to refute, disprove.

Опустя'вамъ-тіж', v. a. to lay waste, desolate.

Опци'да, felly.

Опы'тувамъ-тамъ, v. a. to try, prove; — ытъ, experiment, trial; experience; — ы'тенъ-тна, experienced; — тность, experience.

Онж'нувамъ-нж, v. a. to stretch; tighten; pull; — ся, v. r. to pull or bang back; become tightened.

Ора'ло, plough; — рань, f. ploughing; — ра'чь, ploughman.

Ора'торъ, orator.

О'рденъ, badge.

Оре'лъ, eagle.

Оригина'лъ, original.

Ори'зъ, rice.

Ору'діе, instrument, tool; organ, means.

Оружено'сецъ, armor-bearer.

Ору'жіе, weapon, armor, arms.

О'рѣхъ, walnut; walnut-tree.

Оржъ', v. a. to plough.

Оса', wasp.

Оса'да, seige; — а'ждамъ - адіж', v. a. to besiege.

Освободя'вамъ-діж', v. a. to free, liberate; exempt.

Освоя'вамъ-оіж', v. a. to take, take possession of, appropriate.

Освѣ'нь, besides, except.

Освѣтя'вамъ-тіж', v. a. to illuminate; — ѣще'ніе, illumination; — ще'нъ-е'нна, illuminated.

Освятя'вамъ-тіж', v. a. to consecrate; sanctify; dedicate; — вяще'ніе, sanctification; dedication.

Осемдеся'ть, eighty; — деся'тый, eightieth.

Осемнадеся'ть, eighteen; — деся'тый, eighteenth.

О'семъ, eight.

О'сенъ, ash-tree.

Оси'лъ, beard (on grain).

Осиромаша'вамъ-шіж', v. a. to make poor, impoverish; — шѣ'іж, v. n. to become poor.

Оскверня'вамъ-ніж', v. a. to defile, pollute.

Оскуду'вамъ - дѣ'іж, v. n. to fail, want; — у'діе, scarcity.

Оскърбя'вамъ-біж', v. a. to make sorry, sad; to grieve; afflict; offend.

Осла'бямъ-біж, v. a. to loosen, slacken; weaken; — бя'вамъ - бѣ'іж, v. n. to become weak.

Ослу'шамъ-шіж ся, v. r. to listen.

Ослѣпя'вамъ-піж, v. a. to blind, dazzle; — пѣ'іж, v. n. to become blind.

Осмоугъ'ликъ, octagon.

О'смый, eighth.

Осмѣ'лювамъ ся, v. r. to dare, make bold.

Осно'ва, warp.

Основа'вамъ-овж', v. a. to lay the foundation of, found, establish;

— ва'ніе, foundation; — ва'теленъ -лна, fundamental.
Осо'бенъ-енна, - битъ, apart, separate; special; peculiar, unlike others; — енно, especially; separately.
Осоля'вамъ-ліж' ся, v. n. to become salt.
Осо'лякъ, hawk.
Оста'вамъ, see оста'нувамъ.
Оста'вка, see отста'вка.
Оста'вямъ-віж, v. a. to leave; forsake, abandon; remit; let, suffer.
Оста'нки, remains.
Оста'нувамъ-нж, v. n. to remain.
Остарѣ'вамъ-рѣ'іж, v. n. to become old.
Оста'тъкъ, remainder.
Осторо'женъ - жна, cautious; — жность, caution.
Острина', edge.
О'стровъ, island.
Остроу'менъ-мна, witty; shrewd; — у'ніе, wit, sagacity.
О'стріж, v. a. to sharpen, point.
О'стръ-тра, sharp, keen; acute; witty.
Осу'кувамъ-чіж, v. a. to twist; — ся, v. r. to writhe.
Ось, f. axis; axle.
Осѣдла'вамъ-а'іж, v. a. to saddle.
Осѣ'щамъ-ѣ'тіж, see усѣ'щамъ.
Осяза'ніе, sense of feeling.
Осѫ'ждамъ-ж'діж, v. a. to damn; condemn; blame, censure.
Ота'йка, sediment, settlings.
Отби'вамъ-і'іж, v. a. to drive off; beat back, repulse; cut down or off (wages, etc.); turn the course of; turn out; mislead; wean; — ся, v. r. to turn out; deviate.
Отби'рамъ-ерж', v. a. to understand; pick out; cull, select.
О'тборъ, selection, choice.
Отбу'лямъ-ліж, v. a. to unveil.
Отбѣ'гнувамъ - нж, v. a. to flee from; avoid, shun; escape.
Отва'ждамъ-а'діж, v. a. to take off or out (a little).
Отва'лямъ-ліж', v. a. to roll away.
Отва'ра, = изва'ра.
Отва'рямъ-о'ріж, v. a. to open.
Отви'вамъ-і'іж, v. a. to uncover.
Отвле'ченъ-ена, abstract.
Отвли'чамъ-екж', v. a. to drag off; draw away.
Отво'ждамъ-едж', v. a. to lead away or off.
Отво'ренъ-ена, open; bright, shrewd; forward, imprudent.
Отврь'зувамъ-ь'жж, v. a. to untie, loose.
Отвръ'щамъ - ь'рнж, v. a. to turn away or aside; avert; repulse; return, retaliate; — ся, v. r. to take back one's word; turn from with disgust; — ще'ніе, antipathy, aversion; retaliation.
Отвѣ'тъ, answer; account; — тственъ-енна, responsible; — ственность, responsibility.
Отвж'дъ, beyond.
Отгдѣ', whence.
Отгова'рямъ-во'ріж, v. a. to answer; — во'ръ, answer.
Отго'рѣ, from above, above.
Отда'вамъ-дамъ, v. a. to give back, restore; render; attribute; apply.
Отда'вна, see отко'лѣ.
Отдалеча'вамъ-чіж', v. a. to remove far from; keep from; — ся, v. r. to go or remove far away; retire from; wander or depart from; shun, avoid.

Отдиранъ-ержа, v. a. to tear off or out.
Отдо'ло, from below, below.
Отдоя'вамъ-оіжа, v. a. to nurse up or through; wean.
Отдѣле'ніе, separation, division; section; — ѣ'лно, separately; — ѣ'лямъ-ліжа, v. a. to separate, divide; set apart.
Отдѫ'хнувамъ-нѫ, v. n. to repose, rest; — уве'ніе, repose, recreation.
Оте'цъ, father; — е'чество, fatherland, native country.
Отза'дъ, from behind, behind.
Отзы'вамъ ся, v. r. to respond; — ывъ, response.
Оти'вамъ-и'дѫ, (part. -и'шьлъ) v. n. to go; go away, depart.
Оти'чамъ-екѫ, v. n. to swell, swell up.
Отка'зуванъ-жѫ ся, v. r. to refuse, decline; disown, deny.
Отка'къ, since; from the time, after.
Отка'рувамъ-рамъ, v. a. to drive away or off (often stealthily).
Откъ'мъ, from towards, from; on the side of, in the interest of.
Отка'чамъ-чіѫ, v. a. to take down (that which had been hung up).
Отклю'чамъ-чіѫ, v. a. to unlock.
Откова'вамъ-овѫ, see раскова'вамъ.
Отко'лѣ, long since, long ago.
Откопа'вамъ-а'іѫ, see раскопа'вамъ.
Откопча'вамъ-чѣ'іѫ, v. a. to unbutton.
Открове'ніе, revelation.
Открове'нъ-е'нна, open, frank, unreserved.
Откры'вамъ-ы'іѫ, v. a. to uncover; discover; disclose; reveal; open (a school, etc.); — ы'тіе, discovery; opening; — ы'тъ, uncovered; discovered; revealed; open.
Откупу'вамъ-піѫ, v. a. to ransom, redeem (property, etc.); buy off from service; procure a substitute; — ся, v. r. to redeem one's self.
Откь'ршямъ-шіѫ, v. a. to break off (a branch).
Откѫ'снувамъ-нѫ, v. a. to pluck; tear off.
Отла'гамъ-о'жіѫ, v. a. to put off, defer, procrastinate.
Отли'вамъ-лѣ'іѫ, v. a. to pour off; — ли'въ, tide (ebb).
Отлича'вамъ-чіѫ, v. a. to distinguish; — ся, v. r. to distinguish one's self, be distinguished, differ.
Отложе'ніе, procrastination.
Отлѫ'чамъ-чіѫ, v. a. to separate; — отъ чьрковѫ-тѫ, exclude, excommunicate; — че'ніе, excommunication.
Отма'хнувамъ-нѫ, v. a. to thrust away.
Отмьстя'вать-тіѫ, v. a. to revenge, avenge.
Отмѣня'вамъ-ніѫ, v. a. to take the place, of, go in one's stead.
Отмѣ'тамъ-е'тнѫ, v. a. to reject; unhasp; take off (a band from a machine); v. n. come off (a band); — ся, v. r. to reject, refuse, renounce; take back one's word.
Отни'мамъ-не'мѫ, v. a. to take away or from; take off or out (a little); deprive of; retake; rescue, recover.
Относи'теленъ-лна, relative; — телно, in reference to.
Отно'сямъ-несѫ, v. a. to refer; — ся, v. r. to relate to, concern; ap-

ply; conduct, behave; — оше'ніе, application; relation (of numbers).

Ото'къ, swelling, tumor.

Отпа'дамъ-днж, v. n. to fall away; become weak, exhausted; S. decay.

Отпи'вамъ-ї'іж, v. a. to drink off.

Отпи'рамъ-прж', v. a. to unprop.

Отпи'сувамъ-шж, v. n. to write back; v. a. to cross out (a name).

Отпла'щамъ-атіж', v. a. to pay off, repay.

Отпра'вямъ-віж, v. a. (Rus.) dispatch; — ся, v. r. to apply to, appeal.

Отпре'дъ, from before, before.

Отпу'скамъ-снж, v. a. to let go (little by little); S. to send away, dismiss; omit; — ся, v. r. to slacken, relax; become lukewarm (in one's endeavours); give (snow, etc.); become less severe.

О'тпустъ, vacation.

Отпж'ждамъ-ж'діж, v. a. to drive off or away.

Отпж'нувамъ-нж, v. a. to unbend (a bow); pull the trigger of a gun; spring (a trap); — ся, v. r. to go off (a gun); spring.

Отра'вямъ-о'віж, v. a. to dig up or away.

Отража'вамъ-жіж', v. a. to reflect (light, etc.).

О'трасль, sprout, shoot.

Отри'чамъ-екж' ся, v. r. to deny, disown; renounce; refuse; reject; withdraw; take back one's word, excuse one's self from an engagement, break one's promise.

Отре'ждамъ-едіж', v. a. to appoint.

Отро'ва, poison; — о'вямъ-віж, v. a. to poison.

О'трокъ, S. child, lad.

Отры'вамъ-ы'іж, v. a. to rub off; wipe.

Отрь'сямъ-сіж, v. a. to shake off or down.

Отрѣ'зувамъ-жж, v. a. to cut off; amputate.

Отса'мъ, this side, this side of, contra отта'тъкъ.

Отси'чамъ-ѣкж', v. a. to cut off, cut down; v. n. be worth.

Отска'чамъ-ско'чіж, v. n. to spring or leap back or aside; bound, bound back, rebound.

Отсрѣ'ща, over against, opposite.

Отста'вка, resignation; dismission, discharge.

Отстраня'вамъ-ніж' ся, v. r. to quit or flee one's country; step or withdraw to one side; avoid.

Отстоя'вамъ-оіж', v. n. to be distant; to read a prayer at the grave, or over wheat or bread for the benefit of the dead.

Отстж'памъ-піж', v. n. to step off from (a thing); depart from; retreat, recede; apostatize; — пле'ніе, apostasy; — пникъ, apostate.

Отсж'дъ, this side of, contra отвж'дъ.

Отсждѣ', from every side.

Отсж'ждамъ-ж'діж, v. n. to decide.

Отсж'тствіе, absence; — ству'вамъ, v. n. to be absent.

Отта'мъ, thence; — ната'тъкъ, thenceforth.

Отта'тъкъ, the other side, the other side of, beyond.

Отте'глямъ-ліж, v. a. to draw back; weigh off, out; — ся, v. r. to draw back or aside; retire, retreat, withdraw; shrink from.

Оттла'скамъ-снж, v. a. to push or thrust away; repulse, repel.
Оттрь'сямъ-сіж, v. a. to shake off.
Отту'ка, hence.
Оттукъ ната'тъкъ, henceforth.
Отту'лямъ-ліж, v. a. to unstop, open.
Отты'кувамъ-камъ, v. a. to shove or push away.
Отть'рвамъ-вж', v. a. to deliver; rescue, save; — ся, v. a. to deliver or save one's self, escape.
Оттърколя'вамъ-ліж', v. a. to roll away.
Отхвь'рлямъ-ліж, v. a. to cast away, off or aside; lay aside; reject, refuse; — ся, v. r. to reject; deny, renounce.
Отхо'ждамъ, see оти'вамъ.
Отхра'нямъ-ніж, v. a. to nourish, bring up.
Отча'сти, partly.
Отча'ювамъ-а'іж, v. a. to discourage; — ся, v. r. to despair; — а'яніе, despair.
Отче'тъ, account; да'вамъ —, to give account.
Отчюжда'вамъ-ждіж', v. a. to estrange, alienate.
Отчю'пямъ-піж, v. a. to break off a piece.
Отъ, from; by; in composition, off, away; un-.
Отягча'вамъ-чіж', v. a. to burden.
Охль, snail.
Охо'та, appetite.
О'хтика, consumption.
Охтіж', v. n. to cry oh, sigh.
Охъ! oh!
Оце'тъ, vinegar.
Оцѣня'вамъ-ніж', v. a. to estimate, value; prize; appreciate.
Оцѣпеня'вамъ-нѣ'іж, v. n. to grow numb.
Очебо'лъ, sore eyes.
Очеви'денъ-на, evident, apparent; — децъ, eye witness.
Очервя'салъ, wormy.
Оче'рнювамъ-ніж, v. a. to black (the hands, etc.), blacken, asperse.
Очила', pl. spectacles.
Очи'стямъ-тіж, v. a. to purify, cleanse; purge; — ище'ніе, purifying, purification.
О'ще, yet, still.

—o—

П.

Паву'нъ, peacock.
Па'дамъ-днж, v. n. to fall; (ис-), to fail; — отвънъ, to have a fit; — ся ми, (etc.), v. i. to fall to.
Паде'жь, case.
Паде'ніе, fall; failure.
Па'зуха, bosom.
Па'зіж у-, v. a. to guard, watch; keep, preserve.
Паке'тъ, packet.
Па'кость, damage, harm, mischief; — тникъ, harmer, mischievous person.
Пай, T. portion, share.
Пакъ, again.
Пала'чь, executioner.
Па'лецъ, thumb; great toe.
Па'ліж за-, v. a. to set on fire; light; kindle.
Па'мятъ, memory; remembrance; — тли'въ, having a good memory; — тникъ, monument.
Панду'ринъ, policeman.
Пани'ца, plate; — и'чка, little plate; saucer.

Па'па, Pope; — пство, ропету; — пища'нинъ, papist; — ща'нскый, papal.
Папага'лъ, parrot.
Па'ра, steam; vapor; fog; — ахо'дъ, steamboat.
Паралі'я, G. low round table.
Паралле'лъ, parallel.
Па'ртія, party.
Па'русъ, sail.
Паря'сувамъ-самъ, G. v. a. to forsake (a nest).
Па'ріж, v. a. and n. по–, to burn; scald; за–, to scald out.
Па'строкъ, step-father.
Па'стырь, pastor; shepherd.
Пасж', v. a. and n. to pasture; feed; graze.
Патери'ца, crutch; pastoral staff.
Па'тка, goose; duck.
Патро'нъ, cartridge.
Паха'ръ, a glass.
Пача'вра, T. rag; gun wad.
Па'ша, pasture.
Пашку'ль, cocoon.
Па'якъ, spider; — ячина, spider's web.
Пе'да, – дій, span.
Пекъ, heat (of summer).
Пекж', v. a. to bake, roast; broil; v. n. to give out heat, be hot; — ся, v. r. при–, to bask, sun.
Пелена', swaddling cloth.
Пелы'нь, wormwood.
Пе'пелъ, ashes.
Пера'чка, washwoman.
Перепе'лка, quail.
Перна'тъ, feathered.
Перо', feather, plume; quill, pen; — оно'шче, penknife; — оши'някъ, feathers.
Перче'мъ, rivet; — між', v. a. to rivet.
Перж' о–, (ао. опрежъ), v. a. to wash (clothes).
Пе'ріж ся, v. r. to assume airs, strut.
Пестъ'рва, trout.
Песъ, S. dog.
Пета', (S. пята'), heel.
Пете'лка, button.
Пе'тора, a thin flake of dough or bread; layer of the atmosphere.
Пе'тъкъ, see пятъкъ.
Печа'лба, gain.
Печа'ль, affliction; sorrow; grief; tribulation; — ленъ-лна, afflicted; sad; sorrowful.
Печа'тамъ, v. a. to print; — тникъ, printer; — ница, printing office; — чать, f. seal; print.
Пече'ліж с–, v. a. to gain; earn; acquire, obtain; win.
Пещера', cave, cavern.
Пещь, f. oven; furnace.
Пи'во, beer.
Пика'іж, v. n. to urinate.
Пико'чь, f. urine.
Пікті'я, G. clot; — то'сувамъ-самъ, v. n. to become clotted.
Пила', file.
Пи'ле, chicken.
Пилѣ'іж рас–, v. a. to scatter, disperse; squander.
Пилю'ль, f. see хапъ.
Пиліж', v. a. to file.
Пи'памъ, v. a. to feel of, touch; take hold of; feel for; на–, feel after.
Пиперу'да, butterfly.
Пиро'нъ, G. see гво'здь.
Пиръ, S. see угоще'ніе.
Писа'лка, pen.
Писа'ніе, scripture; — а'рь, scribe, secretary; — а'тель, writer.
Пи'сменность, literature.

Писмо', letter.
Пи'съкъ, cry, screaming.
Пита, a kind of thin circular bread-cake; a layer of honey-comb.
Пита'іж, v. a. to cherish, harbor; S. nourish.
Пи'товенъ-вна, see пи'томенъ.
Пи'томенъ-мна, tame.
Пи'ты, pl. honeycomb.
Пи'шж, (ао. писа'хъ), v. a. на-, to write; ис-, to paint.
Пища'лка, whistle; flageolet.
Пищевари'теленъ-лна, digestive.
Пищо'въ, pistol.
Пищіж'-и'снж, v. n. to peep (as chickens); make a shrill sound, scream.
Пія'вица, leech.
Пія'ница, drunkard; — нство, drunkenness; — я'нъ, drunk.
Піїж, v. a. to drink.
Пла'вамъ, see плу'вамъ.
Пла'вей, small floating substances.
Пла'віж ис-, v. a. to wash (gold, grain, etc.).
Пладну'вамъ, v. n. to dine; (animals) rest in the shade during the heat of the day.
Пла'дня, noon; dinner.
Пла'ка, slate; table, tablet.
Пла'кнж, v. a. о-, to rinse; рас-, to shake violently.
Пла'мень-енна, of flame, flaming; — енникъ, flambeau; — мну'вамъ -нж, v. n. to burst into a flame; — мтіж'-мнж, v. n. to blaze; — мъкъ, flame.
Плане'та, planet.
Планина', mountain; — нинскы'й, mountain's, mountain; — анинли'въ, mountainous.
Пластъ, layer (of the atmosphere); cock or pile (of hay).
Плате'цъ, payer.
Платни'къ, bag.
Платно', cotton or linen cloth; sail.
Платъ, breadth of cloth.
Плаче'венъ-вна, lamentable, sad.
Плачли'въ, a. crying.
Плачь, f. weeping, mourning, lamentation; — а'чіж, v. n. to weep; cry; mourn, lament.
Плаши'ло, -и'лка, scarecrow; — шли'въ, shy, timid, fearful, — шіж у-, v. a. to scare, frighten; — ся, v. r. to be shy, fearful, be afraid.
Пла'щамъ-атіж', v. a. to pay; за-, to repay, recompense.
Плащани'ца, winding sheet.
Пле'вель, see бу'ренъ, -віж' о-, v. a. to weed.
Пле'зіж ис-, v. a. to run out the tongue; — ся, v. r. to run out one's tongue.
Пле'ме, (S. пле'мя), race, tribe.
Плесни'ца, slap, cuff.
Плетени'ца, plait, braid.
Плетъ, hedge.
Плетіж' у-, (part. плелъ), v. a. to plait, braid; knit.
Пле'шка, shoulder blade, -bone.
Плещи', pl. shoulder blades.
Пле'щіж-е'снж, v. a. to clap; spank; patter (rain); v. n. splash.
Пле'щіж, (ао. -еска'хъ), на-, у-, v. a. to soil, stain; scribble; с-, to flatten.
Пли'нта, see кырпи'чь.
Пли'скамъ-снж, v. a. to spatter, throw water upon; v. i. to rain hard; ис-, lade, throw out (water with a paddle, etc.); — ся, v. r. to spatter one's self; slop over.
Пли'тъкъ, shallow.

Плодъ, fruit; — дови'тъ, fruitful; — доно'сенъ - сна, productive, fertile; — доро'денъ - дна, fruit-bearing, fruitful.
Пло'съкъ-ска, flat, plane; — скость, flatness, plane.
Плоть, f. flesh.
Пло'ча, flat stone.
Плу'вамъ, v. n. to float; swim; sail.
Плу'жакъ, see охль.
Плъ'згамъ-знж ся, v. r. to slide, slip; — гъвъ, slippery.
Плъсть, matted carpet, felt.
Плъхъ, rat.
Плъ'чкамъ с-, v. a. to snarl, mat.
Плѣ'ва, chaff; — вня, chaff-house.
Плѣни'тель, captor; — нникъ, captive; — ѣнъ, captivity; — ня'вамъ-ніж', v. a. to capture.
Плѣ'сень, f. mould.
Плѣши'въ, bald.
Плю'нка, spittle.
Плю'скамъ-снж, v. n. to crack; snap (with the fingers); — ю'щіж-ю'снж, to snap (with a whip).
Плю'іж, v. a. and n. to spit.
Пля'скамъ-е'снж, v. a. to clap; slap, cuff; flap.
Пля'чка, booty, plunder.
По, at, at the rate of, at each; on, upon; by; S. after; according to; prefixed to adjectives and adverbs it forms the comparative degree; with verbs it sometimes signifies a little, as ча'камъ, to wait, поча'камъ, to wait a little; also to begin, as пово'ждамъ, to begin to lead.
Поби'вамъ-і'іж, v. a. to beat or whip a little; stick in; set up, erect.
Поби'рамъ-берж', v. a. to hold, contain; — ся, v. r. to contain one's self; stay.
Поблѣдня'вамъ-нѣ'іж, v. n. to grow pale.
Поболя'вамъ-лѣ'іж ся, see разболя'вамъ ся.
Побра'тимъ, husband's brother; consin; friend.
Побу'ждамъ-у'діж, v. a. to incite, induce; — жде'ніе, incentive, inducement.
Побъ'ркувамъ-камъ, v. a. to mix up, confuse; put out of order, impair; lose one's way, take the wrong road; tangle, confuse.
Побѣжда'вамъ-ѣдіж', v. a. to conquer, vanquish; overcome; — ѣ'да, -ѣжде'ніе, victory; — ѣди'тель, victor; conqueror; — доно'сенъ-сна, victorious.
Побѣлѣ'вамъ-ѣ'іж, v. n. to become white.
Пова'лямъ-ліж', v. a. to lean against; tip down; throw down, prostrate.
Пова'рница, kitchen.
По'варъ, cook.
Повди'гамъ-гнж, v. a. to lift, lift up; raise, raise up, erect; stir up, excite; — ся, v. r. to rise up, arise.
Поведе'ніе, conduct.
Повеля'вамъ-ліж', v. a. to order, command; — лѣ'ніе, command, ordinance, statute; — ли'теленъ -лна, imperative, authoritative.
Пове'сямъ-сіж, v. a. to hang down.
По'вече, more; — че-то, the greater part.
Пови'вамъ-і'іж, v. a. to swaddle.
Пови'ненъ-и'нна, guilty; in danger of.
Повли'чамъ-лекж', v. a. to begin to drag.

Пово'дникъ, halter.
Пово'дъ, that which leads to a thing's being done, occasion.
Пово'ждамъ-ведж', v. a. to begin to lead.
Повредя'вамъ-діж', v. a. to hurt, injure.
Поврь'щамъ-вь'рнж, v. a. to return, give back; throw up (vomit); turn or put back (a scholar); — ся, v. r. to answer back; to go back, return; take back one's word.
Повседне'венъ-вна, daily.
Повта'рямъ-о'ріж, v. a. to repeat; — тори'теленъ-лна, repeated.
Повѣ'рка, proof, verification.
Повѣря'вамъ-ѣ'ріж, v. a. to trust, confide; verify, prove.
По'вѣсть, history, narrative.
Повѣ'хнувамъ-нж, v. n. to wither, fade.
Повѣ'ювамъ-ѣ'іж, v. n. to begin to blow.
По'гледъ, look; sight.
Погодя'вамъ-діж', v. a. to make to agree, reconcile; — ся, v. r. to agree, become reconciled; agree upon; get along well together.
Погре'бамъ-бж', v. a. to bury; perform the funeral rites; — бе'ніе, burial, funeral.
Погрѣ'шка, mistake, error, fault.
Погубле'ніе, destruction; — бямъ -біж, v. a. to destroy, put to death.
Погъ'лтамъ-лнж, -лтнж, v. a. to swallow.
Погы'бель, perdition, destruction.
Погы'нувамъ-нж, v. n. to perish, be destroyed.
Пода'вамъ-дамъ, v. a. to reach, give; grant; put out, stick out; — ся, v. r. to appear, stick out.
Пода'рокъ, present.
Подаря'вамъ-ріж', v. a. to give, present.
Подбу'ждамъ-у'діж, v. a. to incite; excite, stimulate; instigate.
Подви'вамъ-і'іж, see исконя'вамъ.
По'двигъ, contest; violent struggle; — иза'вамъ ся, v. n. to contend, fight; strive earnestly.
Подви'женъ-жна, movable.
Подви'рамъ-вржъ', v. a. to put under; — ся, v. r. to go under.
Подврь'зувамъ-ь'жж, v. a. to bind under; to bind (a book); — врь'зка, garter; — вьрза'чь, book binder.
Подда'нникъ, tributary, subject.
Поддоя'вамъ-оіж', v. a. to suckle.
Поддрь'жамъ-ьржіж', v. a. to keep up, uphold, support, sustain.
По'дере, ceiling.
Подигра'вамъ-а'іж ся, v. a. to sport with; mock, ridicule.
Поди'ръ, after; — ренъ-рна, final, last; — рнина, final end, end.
Подка'нямъ-ніж, v. a. to hasten, urge on.
Подка'чамъ-чіж, v. a. to begin.
Подква'сямъ-сіж, v. a. to sour milk; — ква'са, sour milk used for turning other milk.
Подкла'ждамъ-адж', v. a. to make a fire under.
Подкова'вамъ-овж', v. a. to fasten underneath with iron; shoe; — о'ва, horse-shoe.
Подкопа'вамъ-па'іж, v. a. to dig under, undermine; — о'пъ, drain, sewer; military mine.
Подкрѣпя'вамъ-піж', v. a. to strengthen, stay up; reinforce.
Подкупу'вамъ-у'піж, v. a. to bribe.

— а'занъ-а'на, anointed; — а'нникъ, anointed (person).
Помежду', between, among.
Помину'вамъ-и'нж ся, v. n. to get along, prosper, live, do; — и'нъкъ, means of living, living, livelihood.
Помиря'вамъ-ріж', v. a. to make peace between, reconcile.
По'мніж, v. a. to remember.
По'мощь, f. help; — о'щникъ, -ница, helper.
Помы'вка, dish-cloth.
Помышле'ніе, thought, reasoning.
Помы'я, suds, dish-water.
Помѣ'тамъ-тнж ся, v. a. to take back one's word, recant.
Помяни'къ, memorandum.
Помяну'вамъ-нж', v. a. to remember; (му) to remind; mention, make mention of; perform services for the dead.
По'мянъ, service for the dead (consisting of prayers and the distribution of bread, etc.).
Поне', at least.
Понедѣ'лникъ, Monday.
Поне'же, since, whereas.
Пони'кнувамъ-нж, v. n. to come up.
Поно'съ, see дри'съкъ, S. reproach.
Поно'ся, v. i. to be profitable; to save (a dealer) from loss, repay.
Поноше'ніе, reproach.
Поня'тіе, understanding, idea; — тенъ-тна, intelligible, clear.
Попаді'я, priest's wife; — ді'йка, see невѣсту'лка.
Попа'рямъ-ріж, v. a. to scald.
Попече'ніе, care, attention; — чи'тель, trustee, guardian.
Попи'вамъ-і'іж, v. a. and n. to drink a little; soak up, imbibe.
Попра'вямъ-віж, v. a. to improve; better, ameliorate; repair; — ся, v. r. to improve, recruit.
Попржжамъ, v. a. to call names, abuse, revile; — жня', abuse.
Попъ, priest.
Поразя'вамъ-зіж', v. a. to smite, strike; destroy.
Поре'вка, see пощя'вка; - внува-не (ми, etc.), ся, v. i. to wish or long for, hanker after.
Поро'да, breed.
Пору'тямъ-тіж ся, v. r. to be decayed, in ruins.
Поруча'вамъ-у'чіж ся, v. r. to become surety; — чи'тель,-у'чникъ, surety, guarantee; — лство, surety.
По'рой, rain brook.
Поро'къ, fault, vice, blemish; — о'ченъ, vicious.
По'рта, gate; Высо'ка-та По'рта, the Sublime Porte.
Порѣ'заница, the priest's slice of bread (crescent shaped, cut from a loaf over which prayers have been said).
Поря'дъкъ, order.
По'ріж, (ао. прахъ), рас-, v. a. to rip.
Посвятя'вамъ-тіж', v. a. to consecrate, dedicate, devote; — ся, v. r. to devote one's self.
Поселе'ніе, colony, settlement; — ля'вамъ-ліж ся, v. r. to settle.
Посиня'вамъ-нѣ'іж, v. n. to become blue.
Поси'чамъ-сѣкж', v. a. to cut a little; behead.
Посла'ніе, epistle; mission; — нникъ, embassador.
Посло'вица, proverb.
Послуша'ніе, obedience; — у'шенъ -шна, obedient; — шливъ, obe-

dient, dutiful; — шникъ, an obedient person.
По'слѣ, prep. after; ad. afterwards; — ѣ'день-дня, last, final; latter; — дувамъ, v. a. and n. to follow; result; — ва'тель, follower.
Посо'ка, на-, at random, by guess.
Посо'лство, embassy.
Посоля'вамъ-ліж', v. a. to salt.
Поспа'рямъ-о'ріж, v. a. to use sparingly.
Посрамя'вамъ-між', see засрамя'вамъ.
Посребря'вамъ-ріж', v. a. to plate, cover with silver.
Посре'день-дня, neutral; — дникъ, mediator; — ничество, mediation; — дствувамъ, v. n. to mediate; interpose.
Посре'дъ, in or through the middle of.
Посрѣ'щамъ-щнж, v. a. to meet, go to meet.
Поста'вямъ-а'віж, see ту'рямъ.
Посте'лка-ля, couch, bed.
По'стенъ-стна, fast's, contra бла'женъ.
Постепе'ненъ-пе'нна, gradual; — нно, gradually.
Пости'гамъ-гнж, v. a. to comprehend; overtake (as death, evil, etc.); — ижи'мъ, comprehensible.
Пости'ламъ-сте'лж, (ао. -слахъ, part. -слалъ), v. a. to spread; make a bed; furnish a room.
По'стникъ, hermit.
Постоя'нъ-я'нна, constant, steady, firm; — я'нство, -я'ніе, constancy, firmness; ствувамъ, v. n. to persevere, be constant.
Постъ, fast (from meat)
Постѫ'памъ-піж, v. n. to step, proceed; conduct; — пка, step, proceeding; conduct.
По'стіж, v. n. to abstain from eating meat, to fast.
Посы'пувамъ-пж, v. a. to strew or sprinkle upon.
Посѣщавамъ-ѣтіж', v. a. to visit; — ще'ніе, visit.
Посягамъ-е'гнж, v. n. to reach out the hand.
По'тенъ-тна, sweaty.
Поте'ра, a band or company of men sent to apprehend robbers, etc.
Пото'къ, stream.
Пото'мокъ, (pl. — мци), descendant; — о'мство, posterity.
Пото'пъ, flood.
Потопя'вамъ-піж', v. a. to dip in; immerse, submerge; sink.
Потрь'сямъ-сіж, v. a. to shake; seek a little; — ь'ся ми (ти, etc.) ся, v. i. to be shocked, disgusted.
Потрѣ'ба, need; — бенъ-бна, needful, necessary; — бность, necessity.
Поту'рчювамъ-чіж, v. a. to cause one to become a Mohammedan; — ся, v. r. to become a Mohammedan.
Потъ, sweat.
Потъ'камъ-кнж, v. a. to push together (brands or coals).
Потъкмя'вамъ-між', v. a. to make agree, reconcile; — ся, v. rec. to agree together; reckon together.
Потъ'нко, see подро'бно.
Потъ'нувамъ-нж, v. n. to sink.
Потъ'пкувамъ-пчж, v. a. to tramble upon, tread down.
Потьмня'вамъ-нѣ'іж, v. a. to grow dark, be darkened.
Потіж' ис-, v. a. to sweat; — ся, v. r. to sweat.

Поуча'вамъ-у'чіж, v. a. to instruct, teach; — че'ніе, instruction; — чи'тель, instructor.
Поха'пнж, v. n. to take a bite, eat a little.
Похвала', praise, commendation; glorying; — ленъ-лна, commendable; praiseworthy.
Похва'щамъ-а'нж, v. a. to take hold of slightly.
Похо'дъ, expedition.
По'хоть, f. lust.
Поцѣпеня'вамъ-нѣіж, see оцѣпенявамъ.
Поче'рнямъ-ніж, v. a. to paint or color black; blacken, tarnish; — ня'вамъ-нѣ'іж, v. n. to become black, tarnish.
По'четъ, honor, reverence, esteem; — чтенъ-енна, honorable, respectable.
Почи'вамъ-и'нж, v. n. to rest, repose; — вка, rest, repose.
Почи'тамъ-етж', v. a. to honor, reverence, respect, esteem highly; to read a little.
Почти', almost, nearly.
По'ща, post, mail.
Пощя' ми (ти, etc.) ся, v. i. to wish for, long for; — я'вка, longing for, hankering after.
Поясня'вамъ-ніж', v. a. to explain, illustrate.
По'ясъ, girdle, belt; zone.
Поіж' на-, v. a. to water, give to drink.
Пра'баба, great grandmother.
Пра'вда, - дина', right; justice; righteousness.
Пра'веденъ-дна, just, righteous; — едникъ, righteous person.
Пра'вило, rule; principle; — ви'ло, helm; — иленъ-лна, regular.
Прави'телство, government, administration.
Правле'ніе, see правителство.
Пра'внукъ, greatgrandson; — нука, great granddaughter.
Правописа'ніе, orthography.
Правосла'венъ-вна, orthodox.
Правосу'діе, justice.
Правота', equity; rectitude.
Правъ, straight; right; upright, just.
Пра'віж на-, v. a. to make; do.
Прагъ, door-sill, threshold.
Пра'дѣдъ, greatgrandfather; ancestor.
Праза'лямъ-ліж' ся, v. r. to slide; slip.
Пра'зденъ-дна, empty; idle; vain; — дна ду'ма, idle word, nonsense; — дникъ, holiday, feast day; — днолюби'въ, loving idleness; — дность, idleness; — но вре'ме, leisure; на пра'здно, in vain; — осло'віж, v. n. to talk idly; — дну'вамъ, v. a. to celebrate, keep holiday.
Пра'отецъ, forefather, ancestor.
Пра'са, see прасъ.
Прасе', pig; — сіж ся у-, v. n. to litter.
Пра'сква, peach, peach-tree.
Прасъ, leek.
Пра'хань, punk, touchwood.
Прахъ, dust; — а'шенъ-шна, dusty; — 'шіж, v. a. to raise dust, make dusty.
Пра'шка, sling.
Пра'щамъ-а'тіж, v. a. see прово'ждамъ.
Пре-, inseparable preposition; over, again, through, S. with adjectives, very.
Преби'вамъ-і'іж, v. a. to break; kill.

Пребы'вамъ, v. n. to dwell.
Прева'лямъ-ліж', v. a. to pass the summit.
Прева'рямъ-ріж, v. a. to go before, precede; say or do before; prevent.
Преваря'вамъ-ріж', v. a. to reboil; boil too much.
Преводи'тель, translator; — о'дъ, translation; — во'ждамъ - едж', v. a. to lead over; translate.
Превра'тъ, revolution; — тность, change.
Превру'чамъ-чіж, v. a. to receive from one person's hand and deliver to another.
Превръ'зувамъ-вьржж, v. a. to tie about, bind up or about.
Превръ'щамъ-вьр'нж, v. a. to turn to or into, change, reduce; pervert.
Превъсхо'денъ-дна, superior, preeminent; — ди'теленъ-лна, superlative (degree); — дство, superiority, excellency.
Прегле'дувамъ-дамъ, v. a. to look over, examine.
Преглъ'щамъ-гъ'лнж, v. a. to swallow.
Прегоря'вамъ-ріж', v. a. to burn in two; v. n. (ao. -рѣхъ, part. -рѣ'лъ) to be burnt in two.
Прегра'да, partition; — гра'ждамъ -адіж', v. a. to part off, partition.
Прегры'зувамъ-ы'жіж, -зж', v. a. to gnaw in two, bite off.
Преда'вамъ-да'мъ, v. a. to deliver up or over; commit, consign; betray; — ся, v. r. to deliver up one's self; v. p. be addicted to, be devoted to; be resigned; — а'ніе, tradition; — анность, devotedness; — а'тель, traitor; — телскый, treacherously; — лство, treachery.
Предва'рямъ-ріж, v. a. to anticipate, prevent; — ри'теленъ-лна, preliminary, previous.
Предви'ждамъ-и'діж, v. a. to foresee.
Предводи'тель, leader; — лство, leadership.
Предвѣща'вамъ-а'іж, v. a. see предска'зувамъ.
Предгово'ръ, see предисло'віе.
Пре'день-дня, fore; front; first, principal.
Преди', before; ago; — да, before (with verbs).
Предиду'щъ, preceding; antecedent; — щіе, preamble.
Преди'рамъ-ерж', v. a. to tear in two.
Предисло'віе, preface.
Предла'гамъ-ло'жіж, v. a. to lay or place before, propose; — ло'гъ, preposition; pretext; — оже'ніе, proposition, sentence.
Предме'тъ, subject; object.
Предмѣ'стіе, suburb.
Пре'днина, the front.
Пре'дница, the fore part.
Предопредѣля'вамъ-ліж', v. a. to predestinate; — ле'ніе, predestination.
Предпла'щамъ-атіж', v. a. to prepay; — лати'мъ, prepaid.
Предпочи'тамъ-четж', v. a. to prefer; — та'ніе, preference.
Предпріи'мамъ-е'мж, v. a. to undertake; adventure; — ія'тіе, undertaking, adventure; enterprise.
Предразсжде'ніе, prejudice.
Предри'чамъ-ѣкж', v. a. see предска'зувамъ.

Предсказа'ніе, prediction, omen; — а'зувамъ-а'жѫ, v. a. to predict.
Представи'тель, -а'вникъ, representative.
Предста'вямъ-віѫ, v. a. to present before, place before; represent; — ся, v. r. to present one's self before, stand before; imagine, fancy.
Предста'нувамъ-нѫ, v. n. to stand before.
Предста'тель, protector; — лство, protection.
Предстоя'вамъ-оіѫ', v. a. to stand by; assist; impend.
Предстра'жіе, vanguard, van.
Предсѣда'тель, president; — лствувамъ, v. n. to preside.
Предте'ча, forerunner.
Предувѣря'вамъ-ріѫ', v. a. to preassure.
Предузна'вамъ-а'іѫ, v. a. to foreknow; — на'ніе, foreknowledge.
Преду'мувамъ-мамъ, v. a. to incite.
Предупрежда'вамъ-едіѫ', v. a. see предва'рямъ.
Предше'ствувамъ, v. n. to go before, precede; — твенникъ, predecessor.
Предъ, before, in the presence of.
Предѣ'лъ, limit, bound, boundary.
Предіѫ', v. a. to spin.
Прее'мникъ, successor.
Прежалѣ'вамъ-лѣ'іѫ, v. a. to cease mourning.
Пре'жда, yarn.
Преживѣ'вамъ-ѣ'іѫ, v. a. to outlive.
Пре'жній-ня, former, previous, ancient.
Прежьлтя'вамъ-тѣ'іѫ, v. n. to become pale.
Прездрѣ'вамъ-ѣ'іѫ, v. n. to become overripe.
Презимя'вамъ-ѣ'іѫ, v. n. to to pass the winter.
Презі'рамъ-зріѫ', v. a. to despise, contemn, scorn, disdain; overlook (a fault); — зрѣ'ніе, contempt, scorn.
Презъ, across, over; through; during.
Преиму'щество, superiority, preference; advantage; prerogative; privilege.
Прека'рувамъ-рамъ, v. a. to drive across or through; carry or convey over, ferry across; pass through: run through, pierce; pass, spend; — (бо'лѣсть), to cause to pass, recover from.
Прекату'рямъ-ріѫ, v. a. to overturn, upset.
Прекопа'вамъ-па'іѫ, v. a. to dig or spade over.
Прекратя'вамъ-тіѫ', v. a. to cause to cease, break off, interrupt; — ся, v. r. to cease.
Прекра'чамъ-чіѫ, v. a. to step, or straddle over.
Прекривя'вамъ-віѫ', v. a. to bend, crook.
Прекротя'вамъ-тіѫ', v. a. see укротя'вамъ.
Прекроя'вамъ-оіѫ', v. a. to cut out over again.
Прекрь'стювамъ-тіѫ, v. a. to rebaptize; change one's name.
Прекыпя'вамъ-піѫ', v. n. to ferment, cease fermenting.
Прекыселя'вамъ-ліѫ', v. a. to make too sour; — снувамъ-нѫ, v. n. to become too sour.
Прекы'снувамъ-нѫ, v. n. to soak too much, spoil by soaking.
Прекѫ'снувамъ-нѫ, v. a. to break

off, interrupt; break (cord, etc.).
Прела'зямъ-ла'зіж, v. a. to climb over.
Пре'лазъ, a pass over a fence or wall.
Пре'лесть, charm; — стенъ-тна, charming.
Прели'вамъ-лѣ'іж, v. n. to pour or run over, overflow; v. a. to recast.
Преломле'ніе, refraction; — мя'вамъ-між', v. a. to refract.
Прельсти'тель, seducer; — стникъ, deceiver; — стя'вамъ-тіж', v. a. to charm; deceive, seduce; — ся, v. r. to deceive one's self, err.
Прелюбодѣ'йство, adultery; — вувамъ, v. n. to commit adultery.
Према'зувамъ-а'жж, v. a. to plaster again.
Премаля'вамъ-лѣ'іж, v. n. to be faint, sick at the stomach.
Премину'вамъ-и'нж, v. n. to pass, pass away; v. a. to pass, pass over or through; cross.
Преми'рамъ-мрж', v. n. to faint away.
Преми'ріе, truce, armistice.
Премь'рзнувамъ-нж, v. n. to be or become very cold (persons).
Премълча'вамъ-чіж', v. n. to be silent, keep silent, hold one's peace; v. a. to keep silent, refrain from mentioning.
Премы'вамъ-ы'іж, v. a. to wash over again.
Премѣ'на, holiday clothes; — ѣня'вамъ-ніж', v. a. to dress up, put on holiday clothes; array; — ся, v. r.
Премѣ'стямъ-тіж, v. a. to change the place of, remove; — ся, v. r. to change one's place, remove.
Пренебрежа'вамъ-жіж', v. a. to esteem lightly, disregard, neglect.
Прено'сямъ-несж', v. a. to carry from one place to another, remove; carry over, transport; transfer; bear, endure; — ся, v. r. to remove.
Преобли'чамъ-ѣкж', v. a. to change the dress of; — ся, v. r. to change one's dress.
Преображе'ніе, transfiguration.
Преобразова'ніе, reformation; — ва'тель, reformer; — азя'вамъ-зіж', v. a. to transform, transfigure; reform.
Преобрь'щамъ-бь'рнж, v. a. to turn over; convert into, change to.
Преобу'вамъ-у'іж, v. a. to change the stockings of; — ся, v. r. to change one's stockings.
Преодолѣ'вамъ-лѣ'іж, v. a. see нави'вамъ.
Препа'лямъ-ліж, v. a. to overheat.
Препи'вамъ-і'іж, v. n. to drink too much, tipple.
Препи'рамъ-прж' ся, v. rec. to debate, discuss; dispute, contend, strive; — и'раніе, -ирня', dispute, contention; controversy, discussion.
Препи'сувамъ-и'шж, v. a. to copy, transcribe; transfer (property, etc.); — пи'съ, copy; — ска, correspondence.
Препита'вамъ-а'іж, v. a. see прехра'нямъ.
Препи'чамъ-екж', v. a. to bake too much.
Препода'вамъ-да'мъ, v. a. to give lessons in, teach.
Преподо'біе, Reverence (applied to unmarried priests).

Преполовя'вамъ-віж', v. a. to halve, reach or go over the half, be half through.

Препору'чамъ-чіж, v. a. to commit, intrust; commend, recommend.

Препра'вямъ-віж, v. a. to make or do over, alter, repair; disguise; — ся, v. r. to disguise one's self; feign.

Препрово'ждамъ-о'діж, v. a. to send on, forward; — ведж', spend, pass.

Препры'гамъ-гнж, v. a. see преска'чамъ.

Препрѣ'нъ-ѣ'на, hasty, passionate.

Препѣ'нямъ-ніж, v. a. to take off the scum.

Препя'тствіе, hindrance, obstacle; — вувамъ, v. a. to hinder, impede.

Препж'нувамъ-нж, v. a. to trip up; hit against; — ся, v. r. to stumble, stumble against.

Прера'ждамъ-одіж' ся, v. r. to be born again; to degenerate.

Прерѣ'зувамъ-жж, v. a. to cut in two.

Преселе'ніе, removal; emigration; — ля'вамъ-ліж', v. a. to transfer, remove; — ся, v. r. to remove, emigrate.

Преси'лямъ-ліж, v. a. to force beyond the strength, overwork, tire out.

Преси'чамъ-ѣкж', v. a. to cut in two, cut off; interrupt; intercept; — ся, v. r. to intersect.

Преска'чамъ-ко'чіж, - ско'кнж, v. a. to jump or leap over; skip over, omit.

Преслуша'ніе, disobedience.

Преслу'шувамъ-шамъ, v. a. to hear recite.

Преслѣ'дувамъ, v. a. to follow, pursue.

Пресмыка'ющъ, creeping.

Пресоле'нъ-е'нна, very salt; — ля'вамъ-ліж', v. a. to salt too much.

Пресо'лъ, brine.

Преста'вямъ-віж ся, v. n. to decease, die.

Преста'нувамъ-нж, v. n. to cease, leave off, abate.

Престарѣ'вамъ-рѣ'іж, v. n. to become very old.

Прести'лка, apron.

Престо'лъ, throne.

Престж'пямъ-піж, v. a. to step over; overstep, transgress; — пле'ніе, transgression; — пникъ, transgressor.

Пресуша'вамъ - шіж', v. a. to dry up; drink dry.

Пресы'пувамъ-піж, v. a. to pour from one thing into another.

Пресѣ'вамъ-ѣ'іж, v. a. to sift again.

Пресж'хнувамъ-нж, v. n. to dry up.

Претворя'вамъ-ріж', v. a. to turn into, change.

Прете'глямъ-ліж, v. a. to weigh; suffer.

Прети'чамъ - текж', v. n. to rise, swell (a stream).

Прето'плямъ-ліж, v. a. to heat or warm too much, make too hot.

Претопя'вамъ - піж', v. a. to melt over.

Претры'вамъ-ы'іж, v. a. to rub or chafe through; file or saw in two.

Претрь'сямъ - сіж, v. a. to shake out; relay (tiles, etc.).

Прету'рямъ-ріж, v. a. to upset, overturn, overthrow.

Претьрпя'вамъ-піж', v. a. to endure,

suffer; undergo.

Преувелича'вамъ-чіж', v. a. to exaggerate.

Преха'пувамъ-піж, v. a. to bite in two.

Прехвръ'кнувамъ-нж, v. n. to fly over.

Прехвъ'лямъ-ліж, v. a. to throw over.

Прехо'дъ, ford; passage.

Прехра'нямъ-ніж, v. a. to feed, nourish.

Прецьвтя'вамъ-тіж', v. n. to pass the blossom or flower.

Прецѣ'ждамъ-ѣдіж', v. a. to strain, filter.

Пречистя'вамъ-тіж', v. a. to purify, refine.

Пре'чкамъ, v. a. to move anything backward and forward before the eyes so as to obstruct the light; (му), v. n. to obstruct one's light; — ся, v. r. to move backward and forward before one's eyes, appear before one.

Пречю'пямъ-піж, v. a. to break in two.

Пре'чіж, v. n. (му) to obstruct one's light.

При, to; near; by the side of; with; at.

Приба'вямъ-віж, v. a. see притурямъ.

Приби'рамъ-берж', v. a. to gather up or in; take to one's self, receive; — ся, v. r. to come home (from the field, etc.); (take one's goods and) come to live with one; gather up one's clothes around him.

Приближа'вамъ-жіж', v. a. and n. to draw near, approach; approximate; — ся, v. r. to draw near, approach.

Прибъ'рзувамъ-замъ, v. n. to hasten, hasten to.

Прибѣ'гнувамъ-нж, v. n. to flee to, flee for refuge; have recourse to; — ѣ'жище, refuge.

Прива'лямъ-ліж', v. a. to roll to.

Приве'денникъ, son of a widow by her first husband, step-son; — ница, step-daughter.

Приве'рженникъ, adherent, partisan.

Привзи'мамъ-е'мж, v. a. to take possession of; take, capture.

Приви'вамъ-ї'іж, v. a. to castrate; to bend; vaccinate; graft.

Привидѣ'ніе, apparition, ghost, phantom.

Привлека'теленъ-лна, attractive; —ече'ніе, attraction.

Привли'чамъ-лекж', v. a. to draw to, attract: — ся, v. r. to drag one's self to, creep up to.

Приво'ждамъ-едж', v. a. to lead or bring to; reduce; carry into effect; adduce, produce; quote.

Привъ'рзувамъ-ъ'ржж, v. a. to tie or bind to; bind on.

Привы'кнувамъ-нж, v. n. to be accustomed, inured.

Привѣ'тствіе, welcome, greeting.

Привя'занность, attachment.

Привязло', handle (of a basket, etc.).

Приглася'вамъ-сіж', v. a. to invite.

Пригле'дувамъ-дамъ, v. a. to look to or at, observe; inspect, examine; assist or do good to the poor.

Пригова'рямъ-во'ріж, v. a. to reconcile, appease; review (a lesson); — ся, v. rec. to make up a difference, be reconciled.

Пригоря'вамъ-ріж', v. a. to scorch, burn; v. n. (ао. -рѣхъ, ра

-рѣлъ) to be scorched; dry up (milk).

Приго'твямъ-віж, v. a. to prepare, provide; — ся, v. r. to prepare one's self, get ready.

Пригрѫ'щамъ-гѫ'рнѫ, v. a. to embrace, clasp; — ся, v. rec. to embrace each other.

Пригѫ'нувамъ-нѫ, v. a. to turn down; fold, double.

Прида'вамъ-дамъ, v. a. to give in addition, add, join.

Приди'рямъ-ріж, v. a. to search into, look after.

Придобы'вамъ-ы'іж, v. a. to gain; get, acquire, obtain; win; — бы'тъкъ, gain, acquisition.

Придружа'вамъ-жіж', v. n. to be the company or comrade of; v. a. to accompany.

Придрь'жамъ-жіж, v. a. to take hold of to keep from falling, hold; — ся, v. r. to hold to or with.

Приду'мувамъ-мамъ, v. a. to persuade, urge.

Призирамъ-зрѫ' ся, v. n. to look at or into attentively.

Призна'вамъ-а'іж, v. a. to acknowledge; — ся, v. r. to acknowledge, confess.

При'знакъ, sign, symptom.

Призна'теленъ-лна, grateful; — лность, gratitude.

Призова'вамъ-овѫ', v. a. to call, call upon; invite; зва'ніе, invitation.

При'зракъ, apparition, phantom.

При'ка, G. dower, marriage portion.

При'казка, story, narrative.

Прика'зувамъ-а'жѫ, v. a. and n. to talk, chat; tell, relate; explain or declare.

Прика'рувамъ-рамъ, v. a. to drive to; bring in, inflence to come.

Приклоня'вамъ-ніж, v. a. to incline, bend.

Приклѣ'вамъ-ѣ'іж, v. a. and n. to scorch.

Приклю'чамъ-чіж, v. a. to seal, close; inclose; — ча ся, v. i. to occur, happen, befall; — че'ніе, occurrence, event.

Прикова'вамъ-овѫ', v. a. to nail to or on.

Прикоснове'ніе, contact.

Прикупу'вамъ-у'піж, v. a. see закупу'вамъ.

Прилага'телно, adjective.

Прилежа'вамъ, v. n. to apply one's self, be diligent; — жа'ніе, diligence, application; — е'женъ-жна, diligent, assiduous.

Прили'въ, tide (flow).

Прили'ка, becomingness; resemblance.

Прили'чамъ, v. n. to resemble, be like; v. i. (му) to become, be fit, suitable; — и'ченъ-чна, like; becoming, fit, proper; fair, beautiful; — и'чіе, likeness, resemblance.

Прилъ'гувамъ-жѫ, v. a. to deceive, allure, entice, decoy.

Прилѣпли'въ, contagious.

Прилѣ'пнувамъ-нѫ, v. n. to stick to, adhere; — пя'вамъ-піж', v. a. to stick or paste to; bind or attach to; cause to cleave to; — ся, v. r. to cleave to; join or attach one's self to.

При'лѣпъ, bat.

Приля'гамъ-ле'гнѫ, v. n. to fit; v. i. (му) be easy to.

Прима'мямъ-між, v. a. to allure, entice.

Примиря'вамъ-ріж', v. a. to recon-

cile; quiet; — ре'ніе, reconciliation.

При'мка, snare.

Примо'рскый, a. seaport, maritime.

Примъ'кнувамъ-нж, v. n. to draw up nearer, draw near; — ся, v. r. to creep or drag one's self up to.

Примѣ'жды, narrow escape (from death).

Примѣ'ренъ-рна, exemplary; — мѣ'ръ, example; на-, for example.

Примѣ'рямъ-ріж, v. a. to measure; try on.

Принадлежіж', v. n. to belong to.

Прино'сямъ-есж', v. a. to bring; produce, yield; offer; — ся, v. r. to bring or carry one's effects or furniture, move to; — носъ, present; — ноше'ніе, offering.

Принужда'вамъ-у'діж, v. a. to compel, constrain, force; urge.

Припа'дамъ-днж, v. n. to fall to or at, fall down, prostrate one's self; entreat, supplcate; v. i. (ми, etc.), to be faint, to swoon.

Припа'сувамъ-а'шіж, v. a. to gird, gird on.

Припа'съ, provision.

При'пекъ, a place inclined to the sun.

Припече'лямъ-ліж, v. a. to gain more, gain in addition.

Припи'сувамъ-шж, v. a. to ascribe, attribute, impute.

Припи'чамъ-екж', v. a. to warm; v. n. to become very warm; — ся, v. r. to warm one's self; bask.

При'пкамъ-пнж, v. a. and n. to run.

Припозна'вамъ-на'іж, v. a. to acknowledge; take for, mistake for.

Припо'мнямъ-ніж, v. a. to remind; recollect.

Припу'скамъ-снж, v. a. to run, race, drive with speed; v. n. to run, go with speed.

Припълзя'вамъ-зіж', v. n. to creep or crawl to.

Приро'да, nature; — денъ-дна, natural.

При'садъ, a grafted pear.

Приса'ждамъ-адіж', v. a. to graft, vaccinate.

Присвоя'вамъ-оіж', v. a. to appropriate.

Приси'пнувамъ-нж, v. n. to become hoarse.

Присми'вамъ-ѣ'іж ся, v. n. to laugh at, ridicule; mock, deride, scoff at; — и'вка, -смѣхъ, ridicule, mockery, scorn.

Приспи'вамъ-піж', v. a. to put to sleep, lull.

Приста'вямъ-віж, see главя'вамъ.

Приста'нище, harbor.

Приста'нувамъ-ніж, v. n. to consent to; elope, marry without consent of parents.

Присти'гамъ-гнж, v. a. to come up to, overtake; v. n. to arrive, reach; live to.

Присто'инъ-йна, see прили'ченъ.

Пристоя'вамъ-оіж', v. n. (му) to assist.

Пристра'стенъ-тна, partial; passionately fond of; — стіе, fondness; partiality.

Пристру'вамъ-о'ріж, v. a. to mistake for; — ся, v. r. to feign, pretend.

При'стжпъ, exordium; S. assault.

Пристж'пямъ-піж, v. a. to step to or near, come, approach.

Присъвоку'пямъ-піж, v. a. to join to; incorporate.

Присъединя'вамъ-ніж', v. a. to unite

to, add to, annex.
Присѣ'да-дна ми (ти, etc.), v. i. to stick in the throat.
Присж'тствіе, presence; — вувамъ, v. n. to be present.
Притва'рямъ-во'ріж, v. a. to shut to, close.
Притво'рство, dissimulation; — ря'вамъ-ріж' ся, v. r. to feign, dissemble.
Прите'глямъ-ліж, v. a. to draw to, attract.
Прити'скамъ-снж, v. a. to press to or down; crush under; put down, quell; stifle, extinguish.
Прити'чамъ-екж', v. n. to run or flee to, fly to, have recourse to; — ся, v. r.
Притy'рямъ-ріж, v. a. to add to; affix; exaggerate; — рка, addition, supplement.
При'тча, proverb; parable.
Притьмня'ва-нѣе, v. i. to grow dark, be dark.
Притѣсне'ніе, oppression, distress; — ни'тель, oppressor; — ленъ -лна, oppressive; — ня'вамъ-ніж', v. a. to oppress, distress.
Прихо'дъ, income, revenue; pension.
Прича'стіе, communion; participle; — тникъ, communicant; partaker; — стя'вамъ-тіж', v. a. to administer the sacrament; — ся, v. r. to partake, commune; — чаще'ніе, communion.
Причи'на, cause, reason; — ня'вамъ -ніж', v. a. to cause.
Прише'ствіе, coming.
Приши'вамъ-ї'іж, v. a. to sew on.
Пришле'цъ, new-comer, stranger.
Пріи'мамъ-е'мж, (ао. - е'хъ), v. a. to take, accept; receive.
Пріу'чамъ-чіж, v. a. to accustom, inure.
Прія'тель, friend; — лство, friendship.
Прія'тенъ-тна, agreeable, acceptable, pleasant.
Про, inseparable preposition, through; forth; in a few instances, to begin, as проти'чамъ, to begin to leak.
Проба'дамъ-бодж', v. a. to stick or run through, pierce, stab.
Проби'вамъ-ї'іж, v. a. to bore; make a hole or breach; make a hole through.
Прова'лямъ-ліж', v. a. to break a hole through; — ся, v. r. to open, burst open (of itself); fall in.
Провидѣ'ніе, see про'мысълъ.
Прови'рамъ - врж', v. a. to stick through (a hole); — ся; v. r. to go through (a hole).
Про'влакъ, isthmus.
Провла'чамъ-екж', v. a. to protract; — ся, v. r. to rope.
Прово'ждамъ-о'діж, v. a. to send; dispatch; - ведж', v. a. to spend, pass.
Провъзглася'вамъ - сіж', v. a. to proclaim.
Провьртя'вамъ-тіж', v. a. to bore, bore through.
Прогле'днувамъ-ніж, v. n. to begin to see; receive sight.
Прода'вамъ-да'мъ, v. a. to sell; — ва'чъ, - вецъ, seller; — вница, store; — да'жба, sale.
Продлъжа'вамъ-жіж', v. a. to lengthen; prolong; continue, pursue; — ся, v. r. to continue, last.
Проду'пчамъ-чіж, v. a. to make a hole through.
Продълба'вамъ-ба'іж, v. a. to mortise, dig, peck, or wear through.

Продъ'нямъ-ніж, v. a. to break through.
Прозва'ніе, surname.
Прозо'рецъ, window
Прозра'ченъ-чна, transparent.
Прозяба'емъ, vegetable.
Прозя'вамъ-зѣ'іж ся, v. n. to gape, yawn.
Произведе'ніе, produce; product.
Произво'ждамъ-ведж', v. a. to derive; produce; effect; promote; — о'денъ-дна, derived.
Произволе'ніе, will, pleasure.
Произла'зямъ-лѣ'зж, v. n. this verb occurs more commonly in the past tenses for происхо'ждамъ.
Произно'сямъ-есж', v. a. to pronounce, utter; — оше'ніе, pronunciation.
Происхо'ждамъ-излѣ'зж, v. n. to come forth from, spring from, originate; proceed, arise, grow out of; be derived; — жде'ніе, procession; descent, origin.
Происше'ствіе, event, occurrence.
Прока'за, leprosy; — же'нъ, leper.
Прока'рувамъ-рамъ, v. a. to drive through; throw through; physic; pierce.
Проля'тъ, cursed.
Прокопа'вамъ-а'іж, v. a. to dig through; — о'пъ, canal.
Проку'дювамъ-діж, v. a. to cause to leave a place; — ся, v. r. to leave one's place and not return (birds and animals).
Прокьля'вамъ-нж', v. a. to curse, anathematize.
Проли'вамъ-лѣ'іж, v. a. to spill; shed; pour out; — ся, v. r. to spill; fall, pour down (rain).
Про'ливъ, strait, channel.
Про'лѣть, f. spring; — тенъ-тна, of spring, spring.
Прому'шамъ-шіж, v. a. to punch or pierce through.
Промысля'вамъ-ы'сліж, v. a. to provide; — ысълъ, Providence.
Промѣня'вамъ-ніж', v. a. to change; exchange, swap.
Пронзи'теленъ-лна, shrill, piercing.
Прони'кнувамъ-нж, see изни'кнувамъ.
Проница'вамъ-и'кнж, v. a. to penetrate, pervade, spread; — ца'емъ, penetrable, pervious.
Проообража'вамъ-жіж', v. a. to typify, represent; — же'ніе, type, emblem.
Про'пасть, abyss, deep gulf; destruction.
Проповѣ'дувамъ-дамъ, v. a. to preach, proclaim; — дникъ, preacher; — о'повѣдь, f. sermon.
Пропо'рція, proportion.
Прори'чамъ-рѣкж', v. a. to foretell, prophecy.
Проро'къ, prophet; — ку'вамъ, v. a. and n. to prophesy; — о'чество, prophecy.
Просвора', bread for communion.
Просвѣте'нъ-е'нна, enlightened, civilized; — тя'вамъ-тіж', v. a. to enlighten, civilize; — ѣще'ніе, enlightenment, civilization.
Про'сенъ-ена, of millet.
Проси'тель, petitioner, suppliant.
Прості'я, begging
Просла'вямъ-віж, v. a. to glorify; render famous.
Просльзя'вамъ-зіж', v. a. to make weep; — ся, v. r. to weep, shed tears.
Просо', millet.
Прости'рамъ-стрж', v. a. to spread out (to dry); stretch out or forth;

extend, continue; lay out (the dead); — ся, v. r. to stretch out one's self; extend; be prostrate.
Простакъ, plain, uneducated person.
Простоду'шенъ-шна, artless, sincere; — шіе, artlessness, sincerity.
Простосерде'ченъ-чна, plain-hearted, sincere.
Простота', simplicity; ignorance.
Простра'ненъ-а'нна, extensive; — а'нство, extent, space.
Простъ, simple, uncompounded; plain, unadorned; artless, sincere; ignorant, uneducated.
Про'сякъ, beggar; — кы'ня, f. beggar.
Про'сіж, v. a. to beg; ask; entreat.
Прота'камъ-о'чіж, v. a. to draw out; protract.
Проти'венъ-вна, adverse, contrary; opposite; — вникъ, adversary.
Противодѣ'йствувамъ, v. n. to act against, react.
Противорѣ'чивъ, contradictory; — ѣ'чіе, contradiction; — ѣ'чіж, v. n. to be contradictory.
Проти'въ, against; на-, on the contrary; — вямъ-віж ся, v. r. (му) to oppose, resist.
Проти'чамъ-екж', v. n. to begin to leak.
Прото'къ, stream.
Протя'гамъ-е'гнж, v. a. to stretch out; — ся, v. r. to stretch one's self; v. p. be stretched, prostrate.
Прохла'да, coolness.
Прохла'денъ-дна, cool; — дя'вамъ діж', v. a. to cool.
Прохла'ждамъ-адіж', v. a. to cool, refresh.
Прохо'дъ, passage.
Прохо'ждамъ-о'діж, v. n. to begin to walk.
Прохъ'лямъ-між, v. a. to open a hole; — ся, v. r. to open, fall in.
Про'чее, therefore; и —, et cetera, etc.
Прочи'тамъ-етж', v. a. to read through, peruse.
Прочю'вамъ-ю'іж ся, v. p. to be heard of, become famous, celebrated; — чю'тъ, famous, celebrated.
Проше'ніе, request, petition.
Про'шка, leave, permission.
Проща'вамъ-остіж', v. a. to forgive, pardon; — а'вайте, excuse me, adieu; — ся, v. rec. to take leave; forgive each other; — ще'ніе, forgiveness, remission.
Проя'дамъ-ямъ, -ядж', v. a. to eat through.
Пръ'хамъ-хнж', v. n. to snort.
Прыщъ, blister; — щка, pimple.
Прьвъ, first.
Прьжи'ны, scraps.
Прь'жіж, v. a. to fry, cook in butter.
Прь'скамъ-снж, v. a. to spatter: рас-, to scatter, disperse; — ся, v. r. to split open, burst.
Прь'стенъ-ена, of earth, earthen.
Прь'стень, finger-ring.
Прьстъ, finger.
Прьсть, earth, dust.
Прь'хотъ, scurf, dandruff.
Прь'чь, he-goat.
Прѣ'коръ, surname.
Прѣ'ніе, debate, dispute, strife.
Прѣ'порецъ, standard, flag.
Прѣ'сенъ-сна, fresh; — хлѣбъ, unleavened bread; — снакъ, fresh milk.
Прѣ'спа, drift (snow).

Прямоуго'ленъ-лна, rectangular; — гъ'лникъ, rectancle.
Пржгавъ, spry; elastic.
Пржтъ, pole.
Пржхнж, v. n. to become dry.
Пржчка, stick, rod; slender branch.
Пржщіж', v. n. to crack, crackle; sputter (a candle).
Псаломъ, psalm; — лти'рь, the book of Psalms.
Псу'вамъ, v. a. to call names, revile, abuse; — вня, abuse, reviling.
Пти'ца, see пти'чка.
Пти'чка, bird; — и'че, little bird; ками'лско —, ostrich.
Пти'ще, silkworms.
Пу'камъ-кнж, v. a. and n. to crack, split open; pop; — ся, v. r. to crack, split open.
Пу'каница, popped corn.
Пу'калъ, wild poppy.
Пу'лестъ, standing out, prominent (eye); of few petals.
Пу'ліж ся о-, v. r. to strain open one's eyes, stare.
Пу'скамъ-снж, v. a. to let, let out; let go, release, dismiss; allow; let in, admit; open, unstop; start, set a going; emit, send forth; — ся, v. r. to let go; go, embark; give one's self up to.
Пу'сто на-, see напра'здно; -ота', vacuum; desolation, void; — стъ, desert, desolate; vacant, void; vain; — сты'нникъ, hermit; — стыня, desert, wilderness.
Пу'шакъ, see дымъ.
Пу'шка, gun.
Пу'шіж, v. a. за-, to stop up, close; на-, to smoke.
Пу'щамъ-у'стіж, -снж, a more ancient form of пу'скамъ.
Пу'якъ, see миси'рькъ.
Пче'ла, bee; — лникъ, bee-garden.
Пшени'ца, see жи'то.
Пъ'ленъ-лна, full; plump; — лномо'щенъ-щна, -овла'стенъ-стна, fully empowered; — щникъ, plenipotentiary; — нота', fullness; — ліж на-, v. a. to fill.
Пълзіж' (ао. -зяхъ), v. n. to creep, crawl.
Пъ'пишь, musk-melon.
Пы'тамъ по-, v. a. to inquire, ask; question; — та'ніе, question.
Пьнь, stump; block.
Пь'рвенство, preeminence, supremacy.
Пь'рвень, ad. first.
Пьрвообра'зенъ-зна, original, primitive; — оро'денъ-дна, first-born; original (sin); — освяще'нникъ, high priest.
Пьрти'на, snow path.
Пъ'стъръ-тра, variegated, many-colored; — ріж, v. a. to variegate.
Пьсъ, see ку'че.
Пѣве'цъ, singer, chanter.
Пѣ'на, foam, froth; — ніж ся, v. n. to foam, froth.
Пѣ'сень, -сня, song, hymn.
Пѣ'съкъ, sand; — съкли'въ, sandy.
Пѣте'лъ, cock.
Пѣхо'та, infantry.
Пѣта'къ, footman.
Пѣшь, on foot.
Пѣ'іж, v. a. and n. to sing; chant; по-, to sing a little; to crow.
Пята', see пета'.
Пятдеся'ть, fifty; — ся'тый, fiftieth.
Пяти'на-и'ма, five persons.
Пятиугъ'лникъ, pentagon.
Пятна'десять, fifteen; — сятый, fifteenth.
Пятно', spot, stain.

Пятсто'тинъ, five hundred.
Пятъкъ, Friday; fast day.
Пять, five; — тый, fifth.
Пѫда'ръ, watcher.
Пѫ'діѭ ис-, рас-, v. a. to drive away, off, out.
Пѫ'камъ-кнѫ, v. n. to bubble.
Пѫ'нѫ ся с-, v. n. to stumble.
Пѫ'пка, bud, pimple.
Пѫ'пліѭ, v. n. to crawl.
Пѫ'пріѭ, v. a. and n. to scratch (as fowls).
Пѫпъ, navel.
Пѫ'піѭ на-, v. n. to bud.
Пѫтеводи'тель, guide; — о'дство, guidance; — о'дствувамъ, v. a. to guide.
Пѫте'ка, path.
Пѫтеше'ствіе, journey; — вувамъ, v. n. to journey, travel.
Пѫ'ти, times; два —, twice; три —, three times; мно'го —, many times; ко'лко —, how many times? how often?
Пѫ'тникъ, traveller.
Пѫту'вамъ, v. n. to travel.
Пѫть, (pl. -тища), road; way; route; time; прьвъ -, first time; нѣ'кой -, sometimes.
Пѫ'хамъ-нѫ, v. n. to pant; v. a. to put or push into.
Пѫ'шкамъ, v. n. to groan.

—o—

Р.

Ра'бота, work, labor; business, occupation; thing; — отенъ-тна, work, working; — тли'въ, industrious; — о'тникъ, workman, laborer; — о'тѭ, v. a. to work, labor; cultivate, till.
Рабо'шь, tally-stick.
Рабъ Бо'жій, servant of God.
Ра'венъ-вна, level, even; equal; — енство, equality; — внина', plain; — новѣ'сіе, balance, equilibrium; — node'нство, equinox; — ственъ енна, equinoctial; — ноду'шенъ -шна, indifferent; — шіе, indifference; — вніѭ', v. a. to level, even.
Ра'достенъ-стна, joyful, glad; — стли'въ, joyous; — дость, joy; — дувамъ ся, v. n. to rejoice, be glad.
Ражда', see ръжда'.
Ра'ждамъ-одіѭ', v. a. to bear; beget; produce.
Раз-, (before к, п, т, х, ч, ш, щ, рас-,) inseparable proposition, asunder, in pieces; with zeal or eagerness; un-; Latin dis.
Разби'вамъ-і'ѭ, v. a. to break; shatter; beat, defeat; wreck; batter.
Разби'рамъ-берѫ', (ao. -бра'хъ), v. a. to understand.
Разбо'йникъ, robber.
Разболя'вамъ-ѣ'ѭ ся, v. n. to become sick.
Разбра'нъ-а'на, of understanding, intelligent.
Разбу'ждамъ-у'діѭ, v. a. to wake up; awaken, arouse.
Разбу'тувамъ-тамъ, v. a. to push asunder.
Разбь'ркувамъ-камъ, v. a. to mix; stir; stir up; shuffle.
Разбѣ'гувамъ-гамъ ся, v. r. to flee in every direction, disperse.
Разва'лины, ruins.
Разва'лямъ-аліѭ', v. a. to spoil; destroy; impair; corrupt; rout,

defeat; pull down, take to pieces; break, violate; change (money); — ся, v. r. to spoil; be out of order; become foul (weather); become thin of flesh.

Развеселя'вамъ-лѭ', v. a. to cheer, enliven.

Разви'вамъ-і'ѭ, v. a. to unwind; unfold, develope; unscrew.

Разви'рамъ-вріѭ' ся, v. r. to boil to pieces.

Разви'тіе, unfolding, development.

Разво'ждамъ-ведѫ', v. a. to lead about; walk; take or show about; distribute (persons to lodge); divorce (rare).

Развра'тенъ-тна, vicious, depraved; — тя'вамъ-тіѭ', v. a. to deprave, corrupt, pervert, mislead; — а-ще'нъ-нна, depraved, perverse, corrupt; — ще'ніе, depravity, corruption.

Развръ'зувамъ-ь'жѫ, v. a. to untie, loose; solve (a problem).

Развъ'ждамъ-ъ'діѭ, v. a. to breed, raise, propagate.

Развы'кувамъ-камъ ся, v. a. to begin to bawl, shout or scold; bawl, shout, scold.

Развьртя'вамъ-тіѭ', v. a. to enlarge a hole; unscrew.

Развѣ'вамъ-ѣ'ѭ, v. a. to blow asunder; wave; — ся, v. r. to float, wave (as a flag).

Разга'рямъ-оріѭ' ся, v. r. to begin to burn well.

Разглася'вамъ-сіѭ', v. a. to destroy harmony in music; report, spread; divulge; — се'нъ-е'нна, out of tune.

Разгле'дувамъ-дамъ, v. a. to look about, view, survey; examine; consider.

Разгле'зямъ-зіѭ, v. a. to spoil by overindulgence.

Разглоба'вамъ-обіѭ', v. a. to take to pieces.

Разгнѣва'вамъ-вамъ, v. a. to anger, provoke.

Разгова'рямъ-о'ріѭ, v. a. to console; — ся, v. rec. to converse, talk; — о'ренъ-рна, social, sociable; — о'ръ, conversation; dialogue.

Разгра'бямъ-біѭ, v. a. to take or purchase eagerly; spoil; sack.

Разградя'вамъ-діѭ', v. a. to tear down a fence.

Разгрѫ'щамъ-гѫ'рнѫ, v. a. to open.

Разгѫ'нувамъ-нѫ, v. a. to unfold.

Разда'вамъ-дамъ, v. a. to distribute; circulate.

Раздвоя'вамъ-оіѭ', v. a. to split in two, divide into two parts.

Разди'рамъ-держ', v. a. to rend, tear in pieces; strip.

Раздра'знямъ-ніѭ, v. a. to tease, tantalize; excite.

Раздробя'вамъ-біѭ', v. a. to break in pieces; crumble.

Разду'мувамъ-мамъ, v. a. to dissuade; to console.

Разду'хувамъ-хамъ, v. a. to blow asunder; to make burn by blowing.

Раздѣле'ніе, division; — ѣ'лямъ-лѭ', v. a. to divide; part, partition; share.

Ра'зенъ-зна, see разли'ченъ.

Раззи'мамъ-е'мѫ, v. a. to take severally.

Разигра'вамъ-а'ѭ, v. a. to make dance; prance; awaken the desire of dancing; to cause to begin to wave.

Разла'гамъ-о'жіѭ, v. a. to analyze

decompose.
Разла'тъ, shallow (dish).
Разли'вамъ-лѣ'іж, v. a. to pour; spread by pouring; spill; draw off, bottle; — ся, v. r. to overflow, spread.
Разли'ка, difference; — лича'вамъ -чіж', v. a. to make to differ; distinguish, discriminate, discern; — ли'чамъ-чіж', v. n. to differ, be different; — чіе, difference; distinction; diversity, variety.
Разлютя'вамъ-тіж', v. a. to anger, enrage, exasperate.
Разлж'чамъ-чіж, see отлж'чамъ.
Разма'зувамъ-жж, v. a. to spread in greasing or rubbing.
Размножа'вамъ-жіж, v. a. to multiply, increase.
Размразя'вамъ-зіж', v. a. to thaw.
Размысля'вамъ-ы'сліж, v. a. and n. to think, consider; reflect, meditate; — ле'ніе, reflection, meditation.
Размѣня'вамъ - ніж', see промѣня'вамъ.
Размѣ'сямъ-сіж, v. a. to mix, mingle.
Размж'тювамъ-тіж, v. a. to make muddy, turbid; confuse.
Разнебы'тювамъ-тіж, v. a. to take to pieces.
Разнообра'зіе, variety.
Разноси'тель, talebearer.
Разно'ска, expense.
Ра'зность, difference (arithmetical).
Разно'сямъ-есж', v. a. to carry about; disperse, scatter; spread (a report).
Разора'вамъ-рж', v. a. to plough up, break up green sward.
Разоря'вамъ-ріж', v. a. to ruin, destroy, overthrow; — ре'ніе, ruin, destruction, overthrow.
Разрабо'тювамъ-тіж, v. a. to dig up thoroughly, till, cultivate.
Разре'ждамъ-едіж', v. a. to arrange, classify.
Разрѣ'зувамъ-ѣ'жіж, v. a. to cut open.
Разрѣша'вамъ-шіж', v. a. to solve; absolve; allow, permit (to eat meat); — ше'ніе, absolution.
Ра'зсадъ, any thing transplanted.
Разса'ждамъ-адіж', v. a. to transplant.
Разси'чамъ-ѣкж', v. a. to cut through the middle; cut in pieces; dissect.
Разслабле'ніе, paralysis.
Разслабя'вамъ-біж, v. a. to loosen; relax; S. to weaken.
Разтопя'вамъ-піж', v. a. to melt; dissolve.
Разсъ'внува-не ся, -ъ'мнува-не ся, v. i. to become day, dawn.
Разсы'пувамъ-піж, v. a. to strew, scatter; spill; destroy, ruin; — ся, v. r. to crumble to pieces; decay; wane; — ыпъ, wane.
Разсь'рдямъ-діж, v. a. to anger, irritate; provoke.
Разсѣ'ювамъ-ѣ'іж, see распрь'снувамъ.
Разсжди'теленъ-лна, judicious, considerate.
Разсж'ждамъ-ж'діж, v. a. to reason; reflect, consider; discern, discriminate; — жде'ніе, judgement; reflection.
Разсж'хнувамъ - нж ся, v. r. to shrink, become dry.
Разу'менъ-мна, rational; reasonable; intelligent; — мѣ'вамъ-ѣ'іж, v. a. to understand, comprehend; perceive, know.
Ра'зумъ, reason, intelligence; understanding.

Разширочавамъ-чіж', v. a. to widen, enlarge.
Рай, paradise.
Ра'кла, chest, trunk.
Ракъ, cancer.
Ра'лница, Pleiades.
Ра'ло, see ора'ло.
Ра'мо, (pl. -мена'), shoulder.
Ра'на, wound.
Ра'но, early.
Раноцѣли'тель, surgeon.
Раня'вамъ-ніж', v. a. to wound.
Рапо'ртъ, report.
Ра'са, outer garment worn by priests.
Раска'зувамъ-жж, v. a. to explain; relate.
Раска'ювамъ-а'іж ся, v. r. to be sorry that a thing is done, regret, repent.
Раскла'ждамъ-адж', v. a. to put out a fire (by taking off the wood).
Расклѣ'ювамъ-ѣ'іж ся, v. r. to begin to glow.
Раскова'вамъ-вж', v. a. to draw (nails); take off (a horse-shoe).
Раско'лъ, sect; — о'лникъ, separatist, dissenter.
Раскопа'вамъ-а'іж, v. a. to dig up, dig open.
Раскопча'вамъ-чѣ'іж, v. a. to unbutton.
Ра'скошь, — о'шество, luxury; — шно, sumptuously, prodigally.
Ра'скрачь, step, pace; — а'чювамъ -чіж ся, v. r. to straddle.
Раскри'ва, a farcical person, one who makes sport.
Раскры'вамъ-ы'іж, v. a. to uncover.
Раскж'снувамъ-нж, v. a. to pull or tear in pieces; rend; sunder; — ся, v. r.
Раскж'сувамъ-самъ, see раскж'снувамъ.
Распале'ніе, ardor; burning; — ювамъ-ліж, v. a. to inflame, excite; kindle; — ся, v. r. to burn (with zeal, rage, passion, or love).
Распа'рямъ-о'ріж, (ао. -прахъ), v. a. to rip, rip open; — ся, v. r. to rip.
Распа'сувамъ-шіж, v. a. to ungird.
Распеча'тувамъ-тамъ, v. a. to unseal, open.
Распелѣ'вамъ-ѣ'іж, see распрь'снувамъ.
Распи'сувамъ-шж, v. a. to erase a name.
Ра'списъ, catalogue.
Распла'кувамъ-а'чж, v. a. to make cry or weep; — ся, v. r. to get into a fit of crying.
Распла'щамъ-атіж', v. a. to pay off; — ся, v. r. to pay off.
Распли'тамъ-етж', v. a. to unbraid; unravel.
Распозна'вамъ-а'іж, v. a. to know one from another, distinguish.
Распола'гамъ-о'жіж, v. a. to dispose, arrange; pitch, encamp; — ложе'ніе, disposition; arrangement; добро —, good-will, favorableness.
Распра'вямъ-віж, v. a. to disentangle; explain; adjust, settle; make agree; — ся, v. rec. to settle, come to an agreement; v. r. to clear or exculpate one's self.
Распространя'вамъ - ніж', v. a. to spread, propagate, diffuse; extend, enlarge.
Распрости'рамъ-трж', v. a. to spread.
Распрь'снувамъ-нж, v. a. to scatter, disperse; squander; spread; —нжтъ, distracted, absent minded, having the attention diverted.

Ра'спря, strife.
Распря'гамъ – е'гнѫ, v. a. to take out, unharness, unyoke.
Распу'скамъ–снѫ, v. a. to dismiss; disband; widen; let out (a dress); loosen; not restrain; scatter; — ся, v. r. to loosen; stretch; become slack, loose, dissolute; give (snow, etc.); become less severe (the weather); — пу'снѫтъ, dissipated, dissolute; unrestrained; — пусъ, vacation.
Распя'тіе, crucifixion.
Распѫ'ждамъ–ѫ'діѭ, v. a. to drive away or off; turn away or off; dismiss from service.
Распѫ'нувамъ–нѫ, v. a. to pull out, stretch; crucify.
Раства'рямъ–а'ріѭ, v. a. to unload, discharge; — о'ріѭ, v. a. to open.
Расте'ніе, plant; — ти'теленъ–лна, a. vegetable.
Растопя'вамъ–піѭ', v. a. to melt, smelt.
Расточе'ніе, dissipation, prodigality; — чи'тель, spender; — теленъ –лна, prodigal.
Растоя'ніе, distance, space.
Растре'бювамъ–е'біѭ, v. a. to put in order, arrange.
Растроша'вамъ–шіѭ', v. a. to crumble up, break fine.
Растры'вамъ – ы'іѭ, v. a. to rub; grind (colors).
Растьрва'вамъ–рвѫ', v. a. to tear apart, separate (dogs, etc. when fighting).
Растя'гамъ–е'гнѫ, v. a. to stretch.
Растѫ по–, v. n. to grow, increase.
Расхвь'лямъ–ліѭ, v. a. to throw about.
Расхо'дка,–о'дъ, walk; pleasure excursion.
Расхо'ждамъ – о'діѭ ся, v. n. to walk, go out or travel for pleasure.
Расць'внувамъ–нѫ ся, v. n to blossom.
Расче'сувамъ–е'шѫ, v. a. to comb out; scratch open.
Расчетворя'вамъ–ріѭ', v. a. to quarter.
Расчю'вамъ–чю'іѭ ся, v. p. to be reported, noised abroad, known.
Расчю'пувамъ–піѭ, v. a. to break up, break in pieces.
Ра'тай, field servant; — йкы'ня, woman (field) servant.
Ра'тникъ, see во'инъ.
Ра'чіѭ не–, see нещѫ'.
Раше'тка, trellis, lattice; grate.
Раше'то, a large sieve made of skin with holes punched in it.
Ребро', rib.
Реве'нтъ, rhubarb.
Ре'вне по–, ми (etc.) ся, v. i. to wish or long for.
Ревни'въ, – вни'теленъ–лна, zealous; S. jealous; — ность, zeal; S. jealousy.
Ревъ, crying, roar; — вѫ', v. n. to cry, roar; bray; bellow.
Реда'кторъ, editor.
Реди'ца, braid (of hair).
Редо'венъ–вна, regular.
Редъ, row, order, rank, line; на–, in order, in a row.
Редіѭ', на–, v. a. to arrange.
Реи'зъ, T. captain of a merchant ship.
Ре'ма, catarrh, severe cold.
Реми'къ, leather strap, belt.
Ре'пей, burdo k; bur.
Ри'за, shirt; S. garment.
Ри'зница, breastplate, cuirass.
Рису'вамъ, v. a. to draw, sketch.

Ри́тма, rhyme.
Ри́чамъ, (obsolete in the pres. ao. рѣ́кохъ; fut. ще рѣкж́-че́шь), v. a. to say.
Ро́бство, slavery, bondage; — бу́вамъ, v. n. to be a slave, be in bondage; — бъ, slave; captive; — бы́ня, f. slave; — біж, за-, по-, v. a. to enslave; capture.
Ро́віж, v. a. to scratch, root, paw; stir; in comp. to dig.
Рога́тъ, horned.
Рога́чь, stag, deer.
Рого́ска, matting.
Рогъ, horn.
Роде́нъ-е́на, born, begotten; — ди́теленъ-лна, genitive; — лница, applied to a mother for 40 days after confinement; — тель, parent; — лскый, parental; — дни́на, relation, kindred; — домъ, by birth, native; — дство, relationship; — дъ, gender; generation; offspring.
Ро́ждба, produce, fruit, offspring.
Рожде́ніе, birth.
Рождество́ Христо́во, Christmas.
Ро́за, rose.
Ро́й, see роя́къ.
Ро́кля, gown.
Ро́ль, f. part, character.
Ромбъ, rhomb.
Роніж́, v. a. to shell; let fall, drop; shed (tears); — ся, v. r. to shell, fall off; crumble.
Ропта́іж, v. n. to murmur, repine.
Роса́, dew.
Ростъ, stature, height.
Росіж́, v. n. to rain in fine drops.
Ро́шавъ, shaggy.
Роя́къ, swarm of bees; — оіж́ ся, v. r. to swarm.
Руга́іж, v. a. to revile; — ся, v. r. to mock; trifle with.
Руда́, ore; — дникъ, mine.
Ру́жа, wild poppy.
Рукани́сувамъ-самъ, v. a. to plane; — ка́нь, plane.
Руно́, fleece.
Ру́памъ, v. n. to craunch.
Руска́ло, gristle.
Русъ, light colored.
Ручіж́, v. n. to rumble, roar.
Ръжда́, rust; — жди́въ, rusty; — ждя́сувамъ-самъ, v. n. to rust.
Ръже́нъ, iron poker; spit.
Ръжь, f. rye; — женъ-ена, of rye, rye.
Ръмжіж́, v. a. to growl at; v. n. to growl, snarl.
Ръ́сіж по-, v. a. to sprinkle.
Рѣ́тка, bound.
Ры́ба, fish; — ба́рь, fisherman; the heron; — а́рница, fisher's vault; — бица, muscle.
Ры́нж по-, v. a. to shovel.
Ры́тамъ-тнж, v. a. and n. to kick.
Рѣ́дко, sparsely; rarely, seldom.
Рѣ́дъкъ-дка, sparse, rare; thin (fluids).
Рѣ́жіж на-, с-, (ao. -ѣ́зяхъ), v. a. to cut, cut up; carve; notch.
Рѣ́зенъ, slice.
Рѣка́, river.
Рѣкж́, see ри́чамъ.
Рѣ́па, radish.
Рѣ́ска, scratch, cut; notch.
Рѣсна́, fringe; S. eyelash.
Рѣ́ченъ-ена, said, mentioned.
Рѣ́чка, rivulet.
Рѣ́чникъ, dictionary.
Рѣчь, word; discourse; speech, oration.
Рѣша́вамъ-шіж́, v. a. to decide; раз-, to solve; — ся, v. r. to decide, conclude; resolve; — ше́ніе,

decision, solution; — ши'теленъ -лна, decisive, resolute; — лность, resolution.

Рядъ, see редъ.

Ржбъ, hem; — біж, v. a. to hem.

Ржгамъ-гнж, v. a. to punch; stab, stick, spear.

Ржка', hand; arm; handle (of a machine); — ави'ца, mitten, glove; — авъ, sleeve; branch (of a river); — ководи'тель, guide; — во'дство, manual; — кодѣ'ліе, manufacture; handicraft; — копись, f. manuscript; — коплеска'ніе, applause; — копола'гамъ-ло'жіж, v. a. to impose hands, ordain.

Ржтъ, a barren declivity; spur of a mountain.

Ржчени'цы, a national dance, in which the hands are kept in motion.

—o—

С.

Са'бя, -бля, sword, sabre.

Сава'нъ, shroud, winding-sheet.

Садъ, park, garden (little used).

Садіж' на-, по-, v. a. to plant; set out.

Са'жды, soot.

Са'жень, f. a measure of 7 Eng. feet; fathom.

Са'лхана, T. slaughter-house.

Сама'рь, pack-saddle.

Сами'чькъ, alone.

Са'мо, only; — овла'стенъ - стна, one's own master, independent; absolute; — ово'ленъ - лна, voluntary; — одьржа'віе, monarchy; — жа'венъ-вна, monarchical; — жецъ, sovereign, monarch; — олюби'въ, selfish; — ю'біе, selfishness; — оубі'ецъ, suicide; — — бі'йство, suicide; — ора'сълъ, self-grown; self-made; — оро'денъ-дпа, spontaneous; — оті'я, solitude, seclusion; — оу'къ, self-taught person.

Самова'ръ, tea-urn.

Самъ, alone; self (ipse).

Сапика'сувамъ-самъ, v. a. to notice; espy.

Сапу'нъ, soap.

Сачиво', see сѣчиво'.

Сби'рщина, assemblage.

Сближа'вамъ-жіж', v. a. to bring together, unite; — ся, v. rec. to draw near together, approach each other.

Сбь'ркувамъ-камъ, v. a. to cause to make a mistake; put out, confuse, perplex; to do, say or write a thing wrong; tangle, snarl; — пжть-тъ, to lose the way, take the wrong road; v. n. to make a mistake, do badly.

Сва'дба, wedding, wedding feast.

Сва'лямъ-ліж', v. a. to throw down; take down or off; lower; reduce (the price); depose.

Сваря'вамъ-ріж', v. a. to cook; digest.

Сва'рямъ-ріж', see зава'рямъ.

Сватъ, wedding guests; the relationship of parents-in-law.

Сва'ха, daughter-in-law's mother.

Све'къръ, husband's father; — ъ'рва, husband's mother.

Сви'вамъ-і'іж, v. a. to wrap up or together; — ся, v. r. to shrink, contract.

Свидѣ'тель, witness; — лство, testimony; testimonial; — ствуванъ,

v. a. and n. to testify, witness; за–, to attest.
Свина'рь, swine-herd.
Свине'цъ, lead.
Свиня', hog, swine.
Сви'рка, pipe, fife; — рня, whistle; tune; music; — рiж, v. n. to whistle; play on a musical instrument.
Свирѣ'пъ, furious, raging; — пость, furiousness, rage; — пствувамъ, v. n. to rage.
Сви'та, train, suite, retinue.
Сви'токъ, roll (book).
Свли'чамъ–екж', v. a. to drag down.
Свобода', freedom; — о'денъ–дна, free; exempt.
Сво̀дъ, arch; dome; небе'сенъ —, canopy.
Своево'ленъ–лна, willful.
Своенра'венъ–вна, willful.
Сво'й, his own; related; — йство, property; character; characteristic; disposition, peculiarity; — на язы'къ, idiom.
Сврa'ка, magpie, bird of the crow kind.
Сврь'делъ, see сре'делъ.
Сврь'зувамъ–ь'ржж, v. a. to bind together, connect; — зка, conjunction; bond; copula.
Свы'кувамъ–камъ, v. a. to call together, convoke, assemble.
Свьрзо'къ, bundle, pack.
Свь'ршамъ–шіж, v. a. to finish; end; use up; accomplish, perform; — ся, v. r. to end, terminate; ша'ніе, end.
Свѣстя'вамъ–тіж', v. a. to bring to, resuscitate; — ся, v. r. to come to.
Свѣти'лникъ, candlestick.
Свѣти'ло, luminary, light.
Свѣтка'вица, lightning.
Свѣ'ткамъ–тнж, v. a. and n. to cause flashes of light, flash, shine with sudden light; — ся, v. i. to lighten.
Свѣтли'въ, shining, light, bright, brilliant; — лина', light.
Свѣто'венъ–вна, of the world; secular; — тскый, worldly; temporal; lay.
Свѣту'лка, lightning-bug.
Свѣтъ, world; S. light.
Свѣтіж', v. n. to give light; shine; glisten; (му) light.
Свѣщь, f. candle, light.
Святе'цъ, saint; — ти'лище, sanctuary; — тость, holiness; — тъ, holy; saint; — та'я Святы'хъ, Holy of Holies; — тыня', holiness (title).
Свяще'нъ–е'нна, sacred; — е'нникъ, priest, clergyman; — е'нство, priesthood.
Сгле'дувамъ–дамъ, v. a. to go to spy out the qualifications, appearance etc. of a young lady, usually for another person.
Сглобя'вамъ–біж', v. a. to put together (a machine, etc.).
Сгова'рямъ–о'ріж ся, v. rec. to agree; take counsel; conspire, plot; — во'ръ, agreement; plot, conspiracy.
Сго'денъ–дна, convenient; — де'нъ –е'на, betrothed.
Сгра'да, building.
Сгрѣ'вамъ–ѣ'іж, see сто'плювамъ.
Сгржщамъ–гж'рнж, v. a. to fold (the hands); shut (a book).
Сгж'нка, fold, crease.
Сгжстя'вамъ–тіж', v. a. to thicken, boil down; condense; — ся, v. r to become thick.

Сдобря'вамъ-ріж', v. a. to cause to be on good terms, reconcile; — ся, v. rec. to be on good terms with each other, become reconciled.
Сдрьве'нъ-е'на, stiff.
Сду'мувамъ-мамъ ся, v. rec. to agree; consult together, conspire, plot.
Сега', now; до —, till now, hitherto; — а'шенъ - шна, present; — гы'зъ-тогы'зъ, now and then, occasionally; — гы'чка, now, this very moment.
Седемдеся'ть, seventy; — я'тый, seventieth.
Седемна'десять, seventeen; — надеся'тый, seventeenth.
Се'демъ, seven.
Седми'ца, week.
Се'дмый, seventh.
Сели'тра, saltpetre.
Село', village; country; — е'лянинъ, villager, countryman; — янка, countrywoman; — лскый, a. village, country.
Семида'лъ, the finest flour.
Сестра', sister; — ринъ-ина, sister's.
Сетнина', see поди'рнина.
Се'тнѣ, see поди'ръ.
Сивъ, gray.
Си'горенъ-рна, sure, safe.
Си'ла, strength; power, might; force; ability; influence; host; — ленъ-лна, strong; powerful, mighty; violent; forcible; — ліж на-, v. a. to force, compel; — ся, v. r. to exert one's self, strive.
Сина'пъ, G. mustard.
Сини'ло, indigo.
Си'нкавъ-ава, bluish.
Си'нца, we all; you all.
Синцы', beads.
Синь-ня, blue.
Си'паница, small pox; vaccine; — ничавъ, pock-marked.
Си'пкавъ, harsh, coarse (voice).
Сира'къ, orphan; — а'че, young orphan.
Сирома'хъ, (pl. -а'си), n. poor person, unfortunate person; a. poor; — хкы'ня, poor woman; — ашія, poverty; — а'шкый, of the poor.
Си'рота, poor woman, destitute of friends or money.
Си'рѣчь, namely.
Систе'ма, system.
Си'тенъ - тна, fine, small, contra е'дъръ.
Си'то, sieve.
Си'чкый, all, the whole.
Сія'ніе, shining, brightness; Се'вѣрно —, Northern lights.
Скакале'цъ, locust.
Ска'ла, rock, cliff.
Ска'ра, G. gridiron.
Ска'чамъ-о'чіж, -ко'кнж, v. n. to leap; jump, jump up; spring.
Сква'жина, pore.
Скве'ренъ-рна, see мрь'сенъ.
Скеле'тъ, skeleton.
Скло'ненъ-о'нна, inclined, disposed; prone; — не'ніе, declension; — нность, inclination; — ни'вамъ -ніж', v. a. to incline; dispose, prevail upon, win over; decline (nouns).
Склоня'емъ, declinable.
Склю'чамъ-чіж, v. a. to clasp (the hands).
Ско'ба, cramp-iron; staple; — бка, parenthesis, bracket.
Ско'йка, see ми'да.

Скокъ, waterfall.
Сколу'въ, lock, curl.
Сконча'ніе, see свърша'ніе.
Скоре'цъ, starling.
Ско'ро, quick, quickly; soon; fast; lately, recently; на-, soon; soon after; recently; hastily; — рость, speed, quickness, swiftness, rapidity; — рошенъ-шна, recent; speedy.
Скотово'дство, rearing of cattle.
Скотъ, all kinds of live stock, cattle; beast, brute.
Скрежь, f. boar-frost.
Скрипе'цъ, pulley.
Скрипіж', v. n. to squeak, creak.
Скрыва'лище, a secret place for concealing treasures.
Скрытъ, concealed, hid.
Скры'шенъ-шна, secret.
Скрь'стювамъ-тіж, v. a. to cross (the arms, etc.).
Ску'біж о-, v. a. to pull, pluck up; to pull out or up; pick.
Ску'пщина, crowd, mob.
Скутъ, skirt.
Скърбь, f. sorrow; affliction; tribulation; — біж, v. n. to sorrow; — ся, v. r. to be sorry, grieved.
Скъсявамъ-сіж', v. a. to shorten; — ся, v. r. to contract.
Скымтіж'-му'чіж, v. n. to whine.
Скы'тамъ ся, v. r. to rove, roam, wander.
Скь'рцамъ-рь'цнж, v. a. to gnash, grate; v. n. to grate, squeak.
Скжпе'рникъ, miser; — пі'я, -потіа, dearness, dearth; — ность, -потіа, avarice; — нъ, dear; stingy, sordid, avaricious; — піж', ся, v. n. to be stingy, avaricious.
Скж'тувамъ-тамъ, v. a. to put away, preserve.
Слабины', pl. groins.
Слабъ, weak, feeble; — бость, weakness.
Сла'ва, glory; praise; fame; — Богу, thank God; — венъ-вна, famous, renowned; — волюби'въ, ambitious; — ю'біе, ambition; — восло'віе, doxology; — а'віж, v. a. to praise; про-, glorify.
Сла'вей, nightingale.
Сла'гамъ-о'жіж, v. a. to lay or set down; set (a table); set before; add; compound.
Слади', v. i. it is sweet.
Сла'дко, preserves.
Сладкоду'менъ-мна, pleasant speaking.
Сладостра'стенъ-тна, sensual, voluptuous; — стіе, voluptuousness.
Сла'дость, sweetness; delight; — дъкъ-дка, sweet.
Сла'зямъ-ѣ'зж, -ѣ'знж, v. n. to descend; dismount.
Сла'ма, straw; — менъ-ена, of straw, straw; — мка, a straw, spear of grass.
Слана', white frost.
Слани'на, pork.
Сласть, delight, pleasure; — толюби'въ, sensual, voluputous; — біе, sensuality.
Сле'гнувамъ-нж ся, v. n. to settle down.
Сли'ва, plum; plum tree; су'шена —, prune; — вовица, plum whisky.
Сли'вамъ-лѣ'іж, v. a. to melt, smelt; fuse, combine.
Сли'замъ, see сла'зямъ.
Сли'сувамъ-самъ, v. a. to confuse.
Сли'тіе, confluence.

Сло'боденъ-дна, see свобо'денъ.
Слова'рь, dictionary.
Сло'во, letter (of the alphabet); word; discourse, sermon.
Слогъ, style; syllable; landmark; line, boundary (of a field).
Сложе'ніе, addition; composition.
Сло'женъ-жна, compound.
Сло'й, stratum.
Слонъ, elephant.
Слуга', servant; — гу'вамъ, v. n. to serve, be servant to; — гы'ня, maid servant; — у'жба, servoice; office, ministry; divine service; — у'жіж, v. n. to serve; officiate, minister; v. a. to say or perform (литургі'я-та).
Слу'пямъ-піж, v. a. to dent, bend in.
Слухъ, hearsay, report.
Слу'ча-чи ся, v. i. to happen, occur; come to pass; — чай, occasion, opportunity; chance; instance, event; — чайно, occasionally; by chance; — чка, occurrence, event.
Слу'шамъ, v. a. to hear; hearken, listen; obey; — у'шатель, hearer.
Слъ'нце, sun; — нча'сувамъ-самъ, v. n. to be sick from exposure to the sun; — чова любо'вница, sun-flower.
Слѣда', track, trace, vestige.
Слѣ'дствіе, consequence, result; effect; — дувамъ, v. a. to follow; pursue, continue; v. n. to follow; continue; — ую'щый, following, next; — дъ, after.
Слѣпе'цъ, blind man; — пота', blindness; — пъ, blind.
Слѣпя'вамъ-піж', v. a. to stick together.
Сма'зувамъ-а'жіж, v. a. to crush, smash.
Смаля'вамъ-ліж', v. a. to diminish, lessen; reduce; — ся, v. r. to diminish, decrease, subside.
Смекча'вамъ-чіж', v. a. to soften.
Смета'на, cream.
Сметъ, sweepings.
Сми'гамъ-гнж, v. n. (му) to wink to.
Смиля'вамъ-ліж', v. a. to pity; — ся, v. r. to feel pity, pity.
Смире'нъ-е'нна, humble, modest; subdued; — е'ніе, humiliation, humility; — енномж'дърь - дра, humble-minded; — дріе, humble-mindedness, humility; — ря'вамъ-ріж', v. a. to quiet, still; humble; subdue; — ся, v. r. to humble one's self.
Сми'рна, - рно, myrrh.
Сми'самъ-ѣ'сіж ся, v. rec. to interfere; — саніе, interference.
Сми'тамъ-етж', v. a. to sweep together.
Смокъ, dragon.
Смокы'ня, fig, figtree.
Смо'ла, resin, tar, pitch; — ліж' на-, v. a. to pitch.
Смороди'на, currants.
Смрадъ, stench.
Смразя'вамъ - зіж', v. a. to make enemies, make to be at enmity with; — ся, v. r. to be or become enemies, be at enmity with.
Смрь'знувамъ-нж ся, v. n. to cool, congeal; freeze.
Смрь'тникъ, corpse; — тоно'сенъ -сна, deadly, mortal, fatal.
Сму'чіж, v. a. to suck; imbibe; v. n. to draw (as a stove).
Смутня', quarrel.
Смуща'вамъ-утіж', v. a. to trouble; disturb, disquiet; confuse, per-

plex; — ще'ніе, trouble; disturbance, tumult, uproar.
Смъди', v. i. it smarts.
Смълча'вамъ-чіж' ся, v. n. to become silent.
Смы'слямъ-ліж, v. a. to call to mind, remember; think of, be mindfnl; of; — ся, v. r. to come to mind, remember.
Смы'сълъ, sense, meaning.
Смьрдіж', see воніж'.
Смь'ркамъ-рь'кнж, v. a. to take snuff; snuff up; inhale.
Смьрть, f. death; — тенъ-рь'тна, of death; mortal.
Смѣлъ, daring, bold.
Смѣ'лювамъ-ліж, v. a. to grind; digest.
Смѣ'са, mixture (of grains).
Смѣ'сенъ-сена, mixed.
Смѣ'стямъ-стіж', v. a. to place closer together so as to make room; to place in or upon; — ся, v. r. to make room; v. p. be placed in.
Смѣ'сювамъ-сіж', v. a. to mix together, mingle; confound; — ся, v. rec. to meddle, interfere; — съ, mixture, compound.
Смѣтамъ-тнж, v. n. to reckon, cipher.
Смѣхъ, laugh, laughter; jest; — ѣшли'въ, laughing, easy to laugh; — шенъ-шна, laughable; ludicrous, ridiculous.
Смѣ'іж ся, v. n. to laugh, laugh at.
Смѣ'іж, v. n. to dare, be so bold.
Смж'мрювамъ-ріж, v. a. to reprimand.
Снабдя'вамъ-діж', v. a. to furnish, supply, provide.
Снага', human body; — а'женъ -жна, corpulent.
Сни'мамъ-е'мж, (ао. -ехъ), v. a. to take down, cause to descend.
Снисхожде'ніе, condescension; — ди'теленъ-лна, condescending.
Сни'шамъ-шіж ся, v. r. to crouch, bend down.
Сновж', v. a. to warp (silk); to stroll, gad.
Снопъ, sheaf, bundle.
Сноше'ніе, intercourse.
Сно'щенъ-щна, last evening's; — щѣ, last evening.
Снъха', daughter-in-law; brother's wife.
Снѣгъ, snow; вали' —, it snows; — ѣ'женъ-жна, snow's, snow.
Со'бственъ-енна, private, one's own; proper (noun); — енно, properly; — енность, private property.
Сова'лка, shuttle.
Со'вѣсть, conscience; — стенъ-тна, conscientious.
Соко'лъ, falcon.
Сокъ, sap, juice.
Соле'нъ-е'на, of salt, salt; — лни'ца, salt-cellar; — ль, salt; — ліж по-, на-, to salt.
Со'па, a thick stick, club.
Сорва'тка, whey.
Со'тникъ, centurion.
Со'ченъ-чна, juicy.
Со'чіж по-, v. a. to point out, show.
Спа'дамъ-днж, v. n. to fall, subside, go down.
Спаса'вамъ-сж', v. a. to save; eat (moths); — се'ніе, salvation; — си'телевъ, saviour's; — теленъ -лна, of salvation, salutary; — тель, saviour.
Спеца'рь, apothecary; — рі'я, apothecary's shop.

Спи'рамъ-прж', v. a. to stop.
Списа'ніе, writing; — атель, writer.
Спи'ца, spoke; radius.
Сплє'скувамъ-скамъ, - снж, v. a. to flatten, depress.
Сплете'ніе, complication, entanglement.
Сплі'тамъ-етж', v. a. to complicate; wreathe; entangle.
Сплъ'стювамъ-тіж, v. a. to tangle, mat.
Сподо'бямъ-біж, v. a. to think or count worthy, favor.
Споко'инъ - йна, tranquil; easy, quiet; — ко'йна нощь, good night; — о'йствіе, - во, tranquility; ease, rest, repose.
Споле'тямъ, v. a. to fall upon; befall.
Сполу'чамъ-чіж, v. n. to succeed; v. a. to find, meet with; hit.
Спома'гамъ-мо'гнж, v. a. to contribute.
Спо'мнювамъ-ніж, v. a. to bring to mind, remember; (му) to remind.
Спомоществова'тель, subscriber; — ва'ніе, subscription.
Спомяну'вамъ-нж', v. a. to mention, make mention of.
Споразумѣ'вамъ-мѣ'іж ся, v. rec. to agree, be of the same opinion; — мѣ'ніе, agreement.
Спорє'дъ, according to.
Спо'ренъ-рна, hearty, that which spends well, lasts long; — ри, v. i. to spend, last; — ми, (etc.), to make progress, advance.
Спосо'бъ, means, way; — со'бенъ -бна, capable, apt, adapted; — бность, capability, aptitude.
Справедли'въ, just; — вость, justice, equity.
Спря'гамъ-е'гнж, v. a. to conjugate; — яже'ніе, conjugation.
Спу'скамъ-снж, v. a. to let down; — ся, v. r. to let one's self down; rush upon.
Спж'нка, hindrance, embarrassment.
Спж'нувамъ-нж, v. a. to trip up; to tie the feet together; — ся, v. r. to stumble.
Спж'тникъ, fellow traveller.
Спіж', (ао. - спахъ), v. n. to sleep: спи ми (ти, etc.) ся, to be sleepy, desire to sleep.
Сравне'ніе, comparison; — ни'теленъ-лна, comparative (degree); — ня'вамъ-ніж', v. a. to compare.
Сраже'ніе, battle, engagement.
Срамота' є, it is a shame, disgrace; — о'тенъ-тна, shameful, disgraceful; — му'вамъ ся, v. n. to be ashamed; be bashful; — мъ, shame; — мя, (etc.) є, to be ashamed.
Сре'баренъ-рна, of silver, silver; — бро', silver; — ролюби'въ, covetous, avaricious; — ю'біе, covetousness, avarice.
Среда', middle; — день-дня, middle, central; mean; middling, medium; neuter.
Сре'дель, auger; — дле', gimlet.
Средото'чіе, centre.
Сре'дство, means; medium; remedy.
Средъ, mid. midst of; — нощь, midnight; на-, in the middle of, in the midst of; по-, in or through the middle of.
Сри'чамъ-ѣкж', v. a. and n. to spell.
Сро'дникъ, see родни'на.
Срокъ, set time, term.
Срьпъ, sickle.
Срѣ'да, Wednesday.
Срѣ'ща, meeting; добра' —, may

our meeting be auspicious, favorable; на–, opposite, facing; от–, over opposite or against.
Срѣ'щамъ–щнѫ, v. a. to meet; — ѣ'що, prep. opposite.
Ста'ва, joint.
Ста'до, flock; fold.
Ста'нувамъ–нѫ, v. n. to stand up, rise; become.
Ста'нція, station.
Станъ, loom; camp.
Стара'ѭ ся, по–, v. r. to endeavour, strive, take pains; — ра'ніе, endeavour, striving, effort.
Ста'рецъ, old man; — рость, old age; — ръ, old, ancient; — рѣ'йшина, head man, chief man.
Ста'тія, article, paragraph.
Стату'я, statue.
Ста'я, apartment, room.
Ства'рямъ–рѭ', v. a. to unload.
Стебло', stalk; S. branch.
Сте'гнѫтъ, tight.
Сте'пень, f. degree; rank, grade.
Стече'ніе, concourse; conflux.
Сти'га, v. i. to be sufficient, to suffice; This word is used with the abbreviated Infinitive of verbs, as, сти'га *я*, (– *че*, –*говори*'), you have eaten, (read, spoken) enough.
Сти'пца, alum.
Сти'скамъ–снѫ, v. a. to press together, press, squeeze.
Стиха'рь, priest's gown.
Стихі'я, element.
Стихъ, verse; line of poetry; — хотво'рецъ, poet; — рство, – ре'ніе, poetry.
Сти'чамъ–екѫ' ся, v. rec. to flow into each other; flow into; run together.
Сто, hundred.
Сто'ка, stock, goods.
Столи'ца, Capital.
Столъ, chair; table.
Столѣ'тіе, century.
Сто'мана, steel.
Сто'ина, G. waterpot.
Стопа'нинъ, master of a house; husband; — а'нка, mistress; wife.
Сто'плювамъ–ліѭ, v. a. to warm.
Стопя'вамъ–піѭ', v. a. to melt.
Стоти'на, hundred (used in numerating).
Стоіѭ', v. r. to stand; abide; stay, remain; stop; be.
Страда'ніе, suffering; — да'тель, sufferer; — ленъ – лна, passive; — да'ѭ по–, v. n. to suffer.
Стра'жа, guard, watch; guard-house; — жа'рь, watchman, guard.
Страна', side; region, country; cheek.
Страни'ца, page; gland.
Странолюби'въ, hospitable; — ю'біе, hospitality.
Страніѭ', v. n. to avoid, keep aloof from.
Страсть, passion; S. suffering.
Страху'вамъ ся, v. n. to be afraid; — хъ, fear; terror; — мя, (etc.) е, I am afraid; — а'шенъ–шна, fearful, terrible; — шли'въ, timid.
Стремле'ніе, a pressing forward, impetuosity; impetus, impulse.
Стремно', stirrup.
Стри'да, oyster.
Стрижѫ', –и'жѫ, v. a. to shear.
Стрика', see чича'; – ри'на, see чи'на.
Стро'гость, strictness, rigor; — гъ, strict, rigorous.
Строша'вамъ–шіѭ', v. a. to break, dash in pieces, shatter.

Стру'вамъ-то'рiж, v. n. to cost; do; — ва ми (etc.) ся, to think, suppose, it seems to me.
Стругъ, lathe.
Стру'жня, saw-mill.
Струна', string, cord (of a musical instrument).
Стру'нка, hair-sieve.
Стрь'менъ-мна, steep, precipitous; — мина', steep place, precipice.
Стрь'сямъ-сiж, v. a. to shake together, shake down.
Стры'вамъ-ы'iж, v. a. to grind to a powder, pulverize.
Стрѣла', arrow.
Стрѣ'ха, eaves; shed; S. roof.
Стря'скамъ-е'снж, v. a. to start, alarm suddenly; — ся, v. r. to start, be alarmed suddenly.
Стржга'ло, grater.
Стржга'рь, one who saws boards.
Срж'жiж, v. a. to scrape; grate; saw.
Студе'нъ-е'на, cold; — дъ, cold.
Стъ'лба, stairs, ladder.
Стълпъ, column; S. tower; pillar.
Сть'кленъ-ена, of glass, glass; — кло', glass; увеличи'телно —, magnifying glass.
Стърколя'вамъ-лiж', v. a. to tumble down; — ся, v. r. to tumble down.
Сть'ршель, hornet; gadfly.
Стѣна', wall of a house or room.
Стѣсня'вамъ-нiж', v. a. to press or crowd together; make narrow; oppress; — ся, v. r. to become narrow; be annoyed, distressed, low spirited.
Стя'гамъ-е'гнж, v. a. to draw together tightly, tighten; repair; — ся, v. r. to become tight, solid; to contract.
Стяжа'нiе, possession.
Стж'памъ-пiж', v. a. to step; — па'ло, step, stair; — пка, track; step; proceeding; — пникъ, satellite.
Суевѣ'ренъ-рна, superstitious; — рiе, superstition.
Суета', vanity; — у'етенъ-тна, vain.
Су'кно, broadcloth.
Сумни'теленъ-лна, doubtful; — нѣ'нiе, doubt; suspicion; — ня'вамъ -нiж', v. n. to doubt; suspect, be suspicious of.
Су'равъ-ва, green; raw, uncooked.
Сургу'чь, sealing wax.
Су'трина, morning; — тре'шенъ -шна, morning.
Суха'рь, biscuit.
Сухъ, dry.
Су'чiж, v. a. to suck; о-, to twist.
Суша', drought; land, continent.
Сушь, до —, entirely, every whit.
Сушiж', из-, v. a. to dry.
Сфе'ра, sphere.
Схо'дство, similarity, agreement, resemblance.
Сцена', scene.
Сцѣпеня'вамъ-нiж' ся, v. n. to become numb.
Сча'стiе, fortune, luck; happiness; — стли'въ, fortunate, prosperous.
Счетъ, account.
Счисля'вамъ-лiж', v. a. to compute, number with, enumerate.
Счи'тамъ-етж', v. a. and n. to reckon; impute; think, consider; — ся, v. r. to think or consider one's self.
Съ, with; in comp. together; Latin con; sometimes (usually then, с-), down; as, спу'скамъ-снж, to let down.
Съба'рямъ-бо'рiж, v. a. to throw

down, pull down, prostrate, demolish; overthrow, smite; ruin; — ся, v. r. to fall down, tumble down.

Събирамъ-берж', (ао. -бра'хъ), v. a. to collect, gather together; hold, contain; connect; add; — ся, v. r. to assemble, meet; contract, shrink; hold, receive.

Събла'знъ, offence; temptation; — зни'тель, tempter; — зня'вамъ-ніж', v. a. to offend; entice, tempt.

Събли'чамъ-лѣкж', v. a. to undress; strip, rob; — ся, v. r. to undress one's self.

Събо'ръ, assembly, council, synod.

Събра'ніе, collection; meeting.

Събу'ждамъ-у'діж, v. a. to wake, wake up, awake, arouse; — ся, v. r. to wake, wake up, awake.

Съ'внува-нж, -нува-пж ся, v. i. to become light, be day.

Съвокупля'вамъ-у'піж, v. a. to join, unite.

Съвре'мененъ-менна, cotemporary; — енникъ, cotemporary.

Съвсѣ'мъ, entirely; at all.

Съвърше'нъ-е'нна, perfect, complete; — е'нство, perfection.

Съ'вѣсть, see со'вѣсть.

Съвѣ'тникъ, adviser, counseller; — тувамъ, v. a. to adoise, counsel; — ся, v. rec. to consult, advise with; — ѣ'тъ, advice, counsel.

Съгла'сенъ-сна, agreed, of the same opinion; — сна бу'ква, consonant; —cie, harmony; agreement; accord; — ся'вамъ-сіж', v. a. to make agree, harmonize, reconcile; persuade to consent; — ся, v. rec. to agree, consent; strike a bargain.

Съгледа'тай, spy.

Съгле'дувамъ-дамъ, v. a. to see at a distance, observe, espy; S. spy.

Съградя'вамъ-діж', v. a. to build.

Съгрѣша'вамъ-шіж', v. n. to sin, trespass; — ше'ніе, sin, trespass, fault.

Съдружа'вамъ-жіж', v. a. to accompany, be the travelling companion of.

Съдру'жество, company; partnership; fellowship; — жникъ, partner.

Съдрьжа'вамъ-жіж', v. a. to support, maintain; hold, contain; — жа'ніе, support, maintenance; contents; tenor.

Съдѣ'йствіе, cooperation; — ствувамъ, v. n. to cooperate.

Съедине'нъ-е'на, united, connected; — е'ніе, union; — иня'вамъ -ніж', v. a. to unite, connect, join; copulate.

Съжалѣ'ніе, pity, compassion; condolence; regret; — ля'вамъ-лѣ'іж, v. a. to pity, compassionate; condole; regret; — ся, v. r. to feel pity for.

Съживя'вамъ-віж', v. a. to bring to life again; revive; reanimate; enliven; — ся, v. r. to revive.

Съзвѣ'здіе, constellation.

Създа'вамъ-да'мъ, v. a. to create; — да'ніе, creation; creature; — да'тель, see творе'цъ.

Съзи'мамъ-е'мж ся, v. r. to come to (from a swoon); recover one's health after sickness; regain one's property after misfortune; get over a fright.

Съзи'рамъ-зржі', v. a. to see, see at a distance, observe.

Съзна'ніе, self-knowledge, consciousness.

Съкратя'вамъ–тіж', v. a. to abridge, abbreviate; curtail; — аще'ніе, abridgement; abbreviation.
Съкро'вище, S. treasure.
Съкруша'вамъ – шіж', S. v. a. to break, crush; overcome; afflict; — ше'нъ–е'нна, broken. contrite.
Съкръ'вица, bloody matter.
Съ'внува–нж ся, see съ'внува ся.
Съ'ненъ–ъ'нна, not fully awake; — ли'въ, given to sleep, sleepy, sluggard; — ну'вамъ, v. n. to dream; — нь, sleep; dream (pl. сънища).
Съобража'вамъ–жіж' ся, – азя'вамъ –зіж' ся, v. r. to conform; — а'зенъ–зна, conformable.
Съобща'вамъ–щіж', v. a. to communicate; — ще'ніе, communication; connection. intercourse; — о'бщникъ, accomplice; partaker.
Съотвѣ'тственъ–енна, responsible; corresponding; — енность, responsibility; correspondence; — тствувамъ, v. n. to correspond; respond.
Съоте'чественникъ, fellow-countryman.
Съпе'рникъ, opponent; — е'ричество, rivalry; — вувамъ, v. n. to rival.
Съпо'ль, snot.
Съразмѣ'рно, proportionally; — рность, proportion.
Съревну'вамъ (му), v. n. to emulate.
Съставля'вамъ–а'віж, v. a. to compound; compose, form; constitute; — а'въ, compound; composition.
Състоя'ніе, condition, state; — оіж', v. n. to consist.
Съсъ, see съ.
Съсы'пувамъ–пж, v. a. to throw down; overthrow, destroy; raze.
Съсѣ'денъ–дна, neighboring; — дъ, –дка, neighbor.
Съсѣ'щамъ–ѣ'тіж, v. a. to remind; — ся, v. r. to come to mind, recollect; understand, be conscious, know; feel passion.
Сътворя'вамъ–ріж, S. see пра'віж,
Сътру'дникъ, fellow-laborer.
Съу'ченикъ, fellow-student.
Съ'хнж, v. n. to dry, wither.
Съхрани'тель, keeper, preserver; — ня'вамъ–ніж', v. a. to keep, preserve.
Съчине'ніе, composition; writing; syntax; — ни'тель, composer, author; — ня'вамъ–ніж', v. a. to compose, write.
Съчю'вствіе, sympathy; — вувамъ, v. n. to sympathize.
Съю'зенъ – зна, allied; — зникъ, ally; — зъ, alliance; conjunction; bond.
Сынъ, son.
Сы'пувамъ–піж, v. a. to pour (from one thing to another; in composition, strew, spill.
Сы'піж ся, v. r. to crumble.
Сы'рене, cheese.
Сы'реница, carnival.
Сы'рище, runnet.
Сы'рость, dampness, moisture.
Сы'тость, satiety, satisfaction; — тъ, full, satisfied.
Сълза', tear.
Съ'лзіж, v. n. to weep; ooze.
Съмь, to be.
Съ'рбамъ–ъ'рбнж, v. a. to sip.
Сърби' мя, (etc.) v. i. to itch; — бяль, itch.
Сърде'ченъ–чна, of the heart; hear-

ty, cordial.
Сьрди'тъ, angry; displeased, indignant; — ь'діж, v. a. to anger, provoke; — ся, v. r. to be angry, much displeased, indignant.
Сьрдце', heart; — дченъ - чена, courageous.
Сьрна', doe; antelope.
Сѣ'веренъ - рна, northern; — ръ, north.
Сѣ'дамъ-днж, v. n to sit down.
Сѣдло', saddle.
Сѣдіж', v. n. to sit; live; tarry, abide.
Сѣи'дба, seed-time.
Сѣ'кнж у-, v. a. to snuff (a candle); blow (the nose); strike fire.
Сѣ'кнжтъ, fulled (cloth).
Сѣ'кой, etc. see ся'кой.
Сѣкы'ра, see бра'два.
Сѣкж', v. a. to cut, chop.
Сѣ'ме, seed; — мка, seed (of fruits).
Сѣно', hay.
Сѣ'ра, sulphur.
Сѣчиво', tool, instrument; chopping-knife.
Сѣ'щамъ-ѣ'тіж ся, v. r. to remember.
Сѣ'іж, v. a. по-, to sow; plant, set out; от-, to sift.
Ся, accusative of the reciprocal pronoun.
Ся'какъ, every way, every how; — какъвъ-ква, of every sort or kind; various.
Ся'камъ, v. n. to think, suppose.
Ся'кога, always; — а'шенъ - шна, everlasting.
Ся'кой, every, each; every one, each one.
Ся'кждѣ, everywhere.
Ся'ческы, variously, diversely.
Сж'ббота, Saturday.
Сж'дба, lawsuit; — ба', destiny fate: decree of God.
Сждилище, - до'вище, judgement-seat, tribunal.
Сждія', Сж'дникъ, judge.
Сждъ, judgement, condemnation.
Сждъ, dish.
Сж'діж, v. a. to judge; admonish, reprimand; — ся, v. r. to go to law.
Сж'камъ, v. n. to hiss; v. a. на-, to set on a dog.
Сжпру'гъ, -га, spouse, consort.
Сж'селъ, red squirrel.
Сжество', being; essence; substance; nature; — ву'вамъ, v. n. to exist.
Сж'щій-ща, same; real, true; self; — щность, substance; existence.

—o—

Т.

Та, and; to, in order to.
Табаке'рка, snuff-box.
Та'блица, table, tablet.
Тава', copper platter.
Та'йна, a secret; — инство, mystery; sacrament; — инъ-йна, secret, hidden.
Така', so.
Такъ'въ - ка'ва, - ко'ва, pl. кы'ва, such.
Тале'рка, plate.
Тали'га, waggon, carriage.
Та'лпа, plank.
Тамъ, there; — мошенъ-шна, belonging there; отъ-, thence.
Тарале'шь, hedgehog, porcupine.
Тасъ, basin.
Тахта'ба, T. bedbug.

Та'чіж, v. a. see почи'тамъ.
Таіж' у-, по-, v. a. to hide, conceal.
Та'іж у-, v. a. to ooze through; — ся, v. n. to settle, become clear (fluids).
Тваръ, load, burden.
Тварь, f. creature.
Тва'ріж на-, v. a. to load, burden.
Тво'й, thy.
Творе'ніе, creature; — ре'цъ, creator.
Твори'теленъ-лна, ablative.
Твь'рдость, firmness; — дъ, hard, solid; firm, strong; — дѣ, very.
Твьрдь, f. firmament.
Те'бе, thee.
Те'бѣ, to thee.
Тегли'лка, weight.
Тегло', suffering; weight; — ліж, v. a. to draw, pull; suffer; пре-, to weigh; от-, to withdraw.
Те'гнж, v. n. to be heavy, weigh.
Те'жькъ-жка, heavy; grievous; grave; indigestible; disagreeable (smell); oppressive (weather); pregnant; — жка бо'лесть, typhus fever; — жчина', oppressive heat; — жчина' ми (etc.) є, to suffer from the heat; — жіж', v. n. to be heavy, weigh.
Текж', v. n. to flow, run; leak; trickle.
Теле', calf.
Тели'ца, heifer.
Те'ліж ся у-, v. r. to calve.
Те'павица, fulling machine; — памъ, v. a. to full.
Теплота', warmth, fervor.
Терпенти'нъ, turpentine.
Тесто', dough.
Тесть, wife's father.
Тетива', catgut.
Тефте'ръ, T. register; note-book, account-book.
Тече'ніе, stream; lapse; course.
Ти, to thee, thy.
Тига'нъ, frying-pan.
Ти'на, mire, mud.
Типогра'фія, printing-office.
Тиска'ло, vice; press.
Тифти'къ, T. lint; wool of the Angora goat.
Тихъ, still, quiet, calm, gentle.
Ти'чамъ, v. n. to run.
Тичешко'мъ, ad. running, upon the run.
Тишина', stillness, calm.
Ті'и, they.
Ті'я, these.
Тла'ка, bee (as, a reaping bee, etc.).
Тла'скамъ - снж, v. a. to push, thrust; hunch.
Тлъстина', fat, fatness; — стъ, fat.
То, it; a correlative of ако and sometimes of кога'; sometimes it can be rendered by then or since, but usually it cannot be rendered; то-то, see ту-ту.
Това'ръ,-ріж, see тваръ, etc.
Тога'ва, then; — а'вашенъ - шна, - а'шенъ-шна, belonging to that time; от-, since then.
Той, he.
То'лкова, so much, so many; so great; so.
Томъ, volume.
Топа'зъ, topaz.
Топлина', warmth.
То'пліж с-, v. a. to warm.
Топо'ла, poplar tree.
Топо'ръ, a narrow axe; — ри'шка, axe handle.
То'пълъ-пла, warm; fervent.
Топіж' с-, v. a. to melt; try out lard; thaw; по-, dip, immerse;

на-, dip; soak; — ся, v. r. to melt; thaw; dissolve.
Торъ, manure.
Точи'лка, rolling-pin.
Точи'ло, grind-stone.
То'чка, dot; point.
То'чный, exact, precise.
То'чіж на-, v. a. to grind; whet; roll; draw (wine); ис-, draw out silk.
То'я, та'я, това', this.
Тоя'га, cane, rod.
То'ячасъ, this moment, immediately.
Траге'дія, tragedy.
Тракта'тъ, treaty.
Трапъ, cavity; ditch; — пчи'нка, dimple.
Тра'іж, v. n. to last, continue; endure, bear.
Тре'бникъ, a small prayer book, ritual.
Тре'біж раз-, v. a. to put in order, arrange.
Трева', grass.
Тре'звенъ-ена, sober, not drunk.
Тре'памъ у-, see уби'вамъ.
Трепе'реніе, trembling; — пе'ріж, v. n. to tremble; palpitate; twinkle.
Тре'петъ, trembling.
Трептіж', v. n. to twinkle.
Тресе' (го, etc.) v. n. to have the fever and ague; — ска, fever; fever and ague; — кавъ, one who has the fever and ague.
Тре'тій-тя, third.
Трети'ны, pl. religious rites for the dead on the third day after death.
Три, three; — ижь, thrice.
Тридеся'ть, thirty; — тый, thirtieth.
Три'ма-ми'на, three (persons).
Трина'йсять, thirteen; — на'деся-тый, thirteenth.
Тринда'филъ, G. rose.
Тріо'дъ, large prayer book, ritual.
Тро'віж о-, v. a. to poison.
Тро'инъ-йна, triple. — ои'ца, see три'ма; Свя'та Тро'ица, Holy Trinity.
Тронъ, throne; seat in church.
Тро'ніж, v. a. to shell.
Тро'памъ, v. n. to knock, make a noise.
Тро'пикъ, tropic.
Тро'скотъ, couch grass.
Троха', crumb.
Трошіж' на-, v. a. to crumble; shell; с-, to break in pieces, shatter.
Тру'денъ-дна, difficult, arduous; toilsome; pregnant; — дъ, toil, labor; trouble; hardship; — діж, v. a. to trouble; — діж ся, v. r. to toil, labor; try, strive; trouble one's self.
Тру'памъ на-, v. a. to pile up.
Трупъ, S. carcass; body.
Тръ'гнувамъ-нж, v. n. to start, depart.
Тръсть, f. reed.
Тры'онъ, saw.
Тры'цы, bran.
Тры'іж у-, v. a. to rub; scour; saw; с-, to pulverize, grind to a powder; — ся, v. rec. to rub together.
Трьнъ, thorn.
Трь'сей, quagmire.
Трь'скамъ-снж, v. a. to shake, shake off or down.
Трь'сіж, v. a. to seek; search, search for; по-, to shake; — ся, v. r. to shake.
Трь'шкамъ-шнж, v. a. to throw down. thrust or put down with force ,

Трѣ'ба, see трѣ'бува.
Трѣ'бува по–, v. n. to be necessary; need; must.
Трѣска', chip; whittling; splinter.
Трѣ'съкъ, a crashing noise; crash; clap.
Трѣщіж'–снж, v. n. to crash, fall with a crash; clap (thunder).
Тржба', pipe, tube; trumpet; — біж', v. n. to blow the trumpet.
Тржгамъ–гнж ис–, see ску'бж.
Ту—ту, sometimes—sometimes.
Тудѣ'ва, here, about here.
Ту'ка, here; от–, hence; — ашенъ –шна, of this place.
Тукъ, see ту'ка; от — ната'тъкъ, henceforth; — тамъ, here and there, sparse.
Ту'ловище, trunk (of the body).
Тунея'децъ, idler.
Ту'памъ, v. a. to pat, tap; drum.
Ту'рямъ–ріж, v. a. to lay, place; put; set, station.
Ту'такси, immediately, instantly.
Ту'ченъ–чна, brazen; S. fat.
Тучь, brass.
Ту'шкамъ–шнж ся, see гу'ркамъ ся.
Тще'та, see вредъ.
Тъ'камъ, v. n. to tick.
Тъка'чь, weaver.
Тъ'кмо, exact, exactly.
Тъкміж' ся по–, v. rec. to adjust accounts, reckon.
Тъкнж, v. a. за–, to stick flowers, etc. into the hair; по–, to tuck brands into the fire.
Тъкж', v. a. to weave.
Тълку'вамъ ис–, v. a. to explain, comment upon, expound, interpret; — ва'ніе, interpretation; — ва'тель, interpreter, commentator.
Тънчина', thinness, fineness; — чіж' ся, v. r. to affect refinement, mince.
Тъ'нъкъ–нка, thin, fine; delicate; contra дебе'лъ.
Тъ'пчж на–, v. a. to tread down, trample upon; press down.
Търго'вецъ, trader, merchant; — ві'я, trade, merchandise; — гу'вамъ, v. n. to trade.
Тържество, state ceremonies, solemnity; triumph; — ву'вамъ, v. n. to celebrate with ceremonies, solemnize; triumph.
Ты, thou.
Ты'камъ–кнж, v. a. to push, shove.
Ты'ква, squash; pumpkin.
Тьма', haze.
Тъ'менъ–мна, dark; obscure; — мнина', darkness; — мни'ца, dungeon, prison; — мнѣ'іж, v. n. to be gloomy.
Трькало', wheel; circle; — ка'лямъ –оліж', v. a. to roll; — ся, v. r. to roll; wallow; — ля'стъ, round, circular.
Тъ'ркамъ, v. a. to rub, scour.
Търноко'пъ, pickaxe.
Търпи'мость, tolerance.
Търпѣли'въ, patient; — нѣ'ніе, patience; — піж', v. n. to be patient; v. a. to endure, bear; tolerate.
Търчіж', see ти'чамъ.
Тъща', wife's mother.
Тѣ, they.
Тѣ'хенъ–хна, their.
Тѣхъ, them.
Тѣле'сенъ–сна, of the body, bodily; corporal; — ло', body; — лосложе'ніе, constitution; — лохрани'тель, body guard.
Тѣ'ме, crown of the head.
Тѣ'сенъ–сна, narrow, strait; close,

intimate; — снота', narrowness; — счина', closeness, oppressiveness.
Тя, she; thee.
Тжга', anguish, distress.
Тж'жіж ся, v. r. to grieve, sorrow.
Тж'згодишенъ-шна, this year's.
Тжй, see така'.
Тжпана'рь, drummer; — панъ, large drum.
Тжпоу'менъ-мна, stupid; — пъ, dull, blunt; obtuse.
Тж'рбухъ, paunch, belly.
Тж'тнж, v. n. to stutter.
Тж'тріж, v. n. to prate; v. a. to drag.

—o—

У.

У, in; upon; against; у кого-то, with a person, at his house; to him; in composition with verbs of motion, in; with active verbs, to make; with neuter verbs, to become; as, умекча'вамъ, to make soft; уме'кнувамъ, to become soft.
Уа! ah!
Уби'вамъ-ї'іж, v. a. to kill, murder; slay; — ся, v. r. to kill one's self, commit suicide.
Убі'ецъ-ї'йца, a murderer; — бі'йство, murder.
Ублажя'вамъ-жіж', v. a. to call blessed, count happy; to cause to eat meat; — ся, v. r. to eat meat.
Убы'стрямъ-ріж, v. a. to clarify.
Убѣ'гнувамъ-нж, v. a. to escape pursuers.
Убѣжда'вамъ-ѣдіж', v. a. to persuade, convince, induce.
Уважа'вамъ, v. a. to esteem, respect; — же'ніе, consideration, esteem, regard.
Ува'лювамъ-лямъ, v. a. to dirty, soil; full; — ся, v. r. to become dirty, soiled; fulled.
Ува'рдювамъ-діж, see ва'рдіж.
Увелича'вамъ-и'чіж, v. a. to increase; magnify; exaggerate; — ся, v. r. to increase; — чи'теленъ-лна, magnifying.
Увехтя'вамъ-тіж', v. a. to wear out (clothes); — тѣ'іж, v. n. to become old, decay.
Уви'вамъ-ї'іж, v. a. to wrap up; — ся, v. r. to wrap up one's self.
Уви'рамъ-вріж', v. n. to boil; — врж', v. a. to push in; — ся, = нави'рамъ ся.
Увли'чамъ-лекж', v. a. to drag in.
Уво'ждамъ-едж', v. a. to lead in, introduce; — ся, v. r. to give, bend.
У'вратъ, a piece of land 40 paces square.
Увѣре'ніе, -ѣ'ренность, assurance, confidence; — ря'вамъ-ѣріж', v. a. to assure, persuade; — ся, v. r. to trust, feel assured, feel confidence.
Увѣща'вамъ-а'іж, v. a. to admonish, warn.
Уга'ждамъ-а'діж, v. a. to guess, divine.
У'гарь, ploughed land.
Угасня'вамъ-нѣ'іж, -снувамъ-нж, v. n. to go out, be extinguished.
Угася'вамъ-сіж', v. a. to extinguish, put out, quench.
Угла'вникъ, halter.

Уго'денъ-дна, pleasing; acceptable; — дникъ Бо'жій, saint; — дя'вамъ-діж', v. a. to please; gratify; indulge.
Угоща'вамъ-остіж', see гоща'вамъ; - още'ніе, feast, banquet.
Угрожа'вамъ-жіж', v. a. to threaten.
Угрѣ'вамъ-ѣ'іж, v. n. to rise, be up (the sun); shine out; v. a. to warm.
Уда'вямъ-а'віж, v. a. to drown; choke, strangle; suffocate.
Ударе'ніе, accent.
У'даръ, stroke, blow.
Удиви'теленъ-лна, astonishing, surprising; — вле'ніе, astonishment, amazement; — вя'вамъ-віж', v. a. to astonish, amaze.
Удовлетворя'вамъ-ріж', v. a. to satisfy, make amends; gratify.
Удово'лствіе, pleasure; satisfaction.
Удома', at heme.
Удосто'ювамъ-о'іж, v. a. to deem or count worthy, favor.
Удрьжа'вамъ-жіж', v. a. to hold; hold in, restrain; — побѣ'да, to gain the victory; — ся, v. r. to restrain one's self; hold one's ground, withstand.
У'дрямъ-да'ріж, v. a. to strike; hit; attack, fall upon; — ся, v. r. to strike one's self; v. rec. to strike together, hit; join battle.
Удуша'вамъ-шіж', v. a. to choke, strangle, suffocate.
Удъ, member, limb.
Уедине'ніе, solitude, seclusion; — не'нъ-е'нна, solitary, lonely.
У'жасъ, terror, dread.
Уже', see ве'че.
Ужъ, as if, as it were.
Узаконя'вамъ-ніж', v. a. to enact; legalize; decree.
Уздравя'вамъ-віж', v. a. to secure, make safe, make sure.
Узрѣ'лъ, ripe.
Указа'тель, index.
Ука'лювамъ-лямъ, v. a. to mud.
У'камъ, v. a. to cry oo to a dog to drive it off.
Ука'пувамъ-піж, v. a. to stain with drops; v. n. to drop off entirely (fruit).
Ука'чамъ-чіж, v. a. to hang, hang up, suspend.
Уклоня'вамъ-ніж', v. a. to turn aside or away; — ся, v. r. to turn aside from, depart; shun, avoid; vary (the magnetic needle).
Укоре'ніе, уко'ръ, reproach; — ря'вамъ - ріж', v. a. to reproach, revile; set at naught, treat with contempt; rebuke, upbraid; find fault with, censure.
Украся'вамъ-сіж', v. a. to adorn, ornament, beautify; — аше'ніе, ornament.
Укривя'вамъ-віж', v. a. to accuse, charge with; — ивѣ'іж, v. n. to become crooked or lame.
Укротя'вамъ-тіж', v. a. to appease; make gentle, subdue.
Укрѣпя'вамъ-піж', v. a. to strengthen, fortify; — ся, v. r. to fortify one's self.
Ула'вямъ-овіж', v. a. to catch; take; seize, arrest; — ся, v. r. to catch or take hold of; cling on to; let one's self to, engage one's self; take hold of one's self; begin; v. rec. to take each other by the hand.
Уле'гнувамъ-нж ся, v. r. to settle, sink down; fit down (a dress).
У'лица, street.
Улу'чамъ-чіж, v. a. to hit; guess.

Улучша'вамъ-шіж', v. a. to better, improve, ameliorate.
У'лѣй, gutter, flume; spout.
Умали'тель, subtrahend.
Умаля'вамъ-ліж', v. a. to lessen, diminish; reduce; — ся, v. r. to abase one's self; diminish; — лѣ'іж, v. n. to become few; decrease; become faint; — ля'емо число, minuend.
Ума'ювамъ-а'іж, v. a. to charm.
Уме'кнувамъ-нж, v. n. to soften; moderate; become mellow; — кча'вамъ-чіж', v. a. to soften.
У'менъ-мна. wise, intelligent, sensible.
Умили'теленъ-лна, touching, affecting.
Умилостивя'вамъ-віж', v. a. to propitiate; conciliate; — ся, v. r. to feel pity for.
Уми'рамъ-мржж', v. n. to die.
Умиря'вамъ-ріж', v. a. to pacify, appease.
Умножа'вамъ-о'жіж, v. a. to increase; multiply; — же'ніе, multiplication.
Умозри'теленъ-лна, speculative.
Умо'крямъ-ріж, see намо'крямъ.
Уморе'нъ-е'нна, tired, weary, fatigued; — ря'вамъ-ріж', v. a. to cause to die, kill; tire, weary; — ся, v. r. to become tired.
Умрься'вамъ-сіж', v. a. to defile, pollute.
Умрьтвя'вамъ-віж', v. a. to put to death, slay, kill; mortify.
У'мственъ-енна, abstract.
Умъ, mind, intellect, sense; на умъ-тъ ми, (etc.) е, I have it in mind, I have not forgotten it.
Умъ'кнувамъ-нж ся, v. n. to slip in.
Умълча'вамъ-чіж ся, v. r. to become silent, cease.
Умива'лница, wash basin.
Умѣ'ренность, moderation, temperance; — ренъ-енна, moderate, temperate.
Умѣ'іж, v. n. to know how.
Унижа'вамъ-жіж', v. a. to lower, abase; degrade; — ся, v. r. to lower or abase one's self; — низи'теленъ-лна, degrading.
Уничижа'вамъ-жіж', v. a. to set at naught.
Унищожа'вамъ-жіж', v. a. to annihilate; abolish, repeal.
Ну'къ, see вну'къ.
Упа'зямъ-зіж, see па'зіж.
Упе'рювамъ-ріж, v. a. to prick up (the ears).
Упи'вамъ-і'іж, v. a. to make drunk, intoxicate; — ся, v. r. to get drunk.
Упи'рамъ ся, see опи'рамъ ся.
Упла'шювамъ-шіж, v. a. to frighten, scare; — ся, v. r. to be afraid, frightened.
Упле'скувамъ-е'щіж, v. a. to soil, stain.
Упли'тамъ-етж', v. a. to plait, braid; knit.
Упова'вамъ-а'іж, v. n. to trust, rely.
Уподо'бямъ-біж, see уприлича'вамъ.
Упозна'вамъ-а'іж, v. a. to make acquainted with, introduce.
Упоко'ювамъ-о'іж, v. a. to repose, give rest, refresh.
Упо'мнювамъ-ніж ся, v. r. to come to (after being stunned); — мяну'вамъ-нж', v. a. to mention.
Упо'пямъ-піж, see запо'пямъ.
Упо'ренъ-рна, stubborn, obstinate; — рство, obstinacy; — вувамъ, v. n. to be obstinate; persist.

Употрѣби'теленъ-лна, used; — бле'ніе, use; — бя'вамъ-біж', v. a. to use.
Упра'ва, direction.
Упра'витель, ruler; steward; — вя'вамъ-віж, v. a. to rule, govern; see опра'вямъ.
Упражне'ніе, exercise, practice; — жня'вамъ-ніж', v. a. to exercise; — ся, v. r. to exercise one's self; be employed; practice.
Уприлича'вамъ-чіж', v. a. to liken, resemble; — ся, v. r. to become like.
Упру'гость, elasticity; — у'гъ, elastic.
Упълномощя'вамъ-щіж', v. a. to invest with full power.
Упѣ'вамъ-ѣ'іж, v. a. to read prayers for one at his funeral for the benefit of his soul.
Упж'тямъ-тіж, v. a. to direct to, point out the way to; — ся, v. r. to proceed towards; to take the road.
Уравне'ніе, equation; — вня'вамъ-ніж', v. a. to level; make equal.
У'рва, declivity, acclivity.
Уре'дба, regulation; — ре'денъ-дна, orderly; — ре'дникъ, editor; — ре'ждамъ-е'діж, v. a. to regulate.
У'рка, native spinning wheel.
Уро'къ, lesson.
У'рокы, evil eye, charm.
Уроча'сувамъ-сямъ, v. n. to be sick from exposure to the evil eye.
Усвоя'вамъ, see освоя'вамъ.
Уси'ліе, effort, exertion; — лямъ-ліж ся, v. n. to become stronger or more powerful; to increase; become more violent.
Ускоря'вамъ-ріж', v. a. to accelerate, quicken.
Усладя'вамъ-діж', v. a. to delight; — ми (etc.) ся, v. i. to delight, please; — аждe'ніе, delight.
Усланя'вамъ-ніж', v. a. to frostbite, kill by the frost.
Усло'венъ-вна, conditional; — віе, condition; agreement, contract.
Услу'га, service; — ужли'въ, obliging, kind, one who takes pains to honor and oblige guests.
Усма'рь, tanner.
Усмиря'вамъ-ріж', v. a. to appease, quiet; subdue.
Усми'хнувамъ-нѫ ся, v. n. to smile.
Усо'йна, a place inclined from the sun, contra при'пекъ.
Успи'вамъ-піж' ся, v. r. to oversleep.
Успоко'ювамъ-о'іж, v. a. to pacify, appease; quiet, calm.
Успѣ'вамъ-ѣ'іж, v. n. to advance, make progress, prosper; — пѣ'хъ, success, progress.
Уста', mouth.
Установя'вамъ-овіж', v. a. to establish, institute; fix, appoint.
Усте'нъ, goad stick.
У'стна, lip.
У'стно, by word of mouth, face to face.
Устоя'вамъ-оіж', v. a. to stand one's ground, withstand.
Устремя'вамъ-між ся, v. a. to rush upon.
Устро'ювамъ-о'іж, v. a. to set in order, organize; make, construct.
Устрѣля'вамъ-ліж', v. a. to shoot with an arrow, pierce.
Усу'кувамъ-у'чіж, v. a, to twist.
Усъвьрше'нствувамъ, v. a. to make perfect, perfect.
Усыновле'ніе, adoption; — вя'вамъ-віж', v. a. to adopt.

Усърденъ-дна, earnest, eager, zealous; — діе, earnestness, eagerness, readiness, zeal.
Усѣченъ-ена, cut off, short form (of words).
Усѣщамъ-ѣтіж, v. a. to feel; perceive, know; remind; — ся, v. r. to be conscious; understand; think, consider; call to mind, recollect.
Утала'гамъ-ло'жіж, v. a. to calm, subdue; — ся, v. r. to become calm, subside.
Утвьрдя'вамъ-діж', v. a. to strengthen; establish; affirm; confirm.
Ути'чамъ-екж', (му) v. n. to escape (pursuers).
Утиша'вамъ-шіж', v. a. to still, calm, quiet; — ся, v. r. to become still, calm, quiet.
Утлъстя'вамъ-тѣ'іж, v. n. to become fat.
Утоля'вамъ-ліж', v. a. to quench, allay.
Утре'бямъ-біж, v. a. to clean out.
У'трення, morning reading in church; — ешенъ-шна, to-morrow's; — день, to-morrow, next day; — рина, see су'трина; -тро, morning (seldom, except in the phrase добро' у'тро, good morning); — трѣ, to-morrow.
Утре'пувамъ-піж, see уби'вамъ.
Утро'ба, belly.
Утрь'сямъ-сіж, v. a. to shake, shake off.
Утѣсне'ніе, distress, anguish, agony; — сни'тель, see притѣсни'тель; -сня'вамъ-ніж', v. a. to make narrow; oppress.
Утѣша'вамъ-шіж', v. a. to comort, console; — ше'ніе, comfort, consolation; — шитель, comforter.
Утжпя'вамъ-піж', v. a. to blunt, dull; — пѣ'іж, v. n. to become blunt, dull.
Уха'ніе, see миризма'.
Ухо', (pl. уши'), ear.
Уча'ствувамъ, v. n. to participate, share; — стіе, share, participation; — стникъ, sharer, partaker.
Уче'бенъ-бна, of learning, educational, literary.
Учетворя'вамъ-ріж', v. a. to quadruple.
Учрежда'вамъ-едіж', v. a. to institute, establish; regulate.
Учти'вость, politeness; — ти'въ, polite, civil, courteous.
Учени'къ, disciple, pupil; — че'ніе, doctrine; — ченъ-ена, learned; — чи'лище, school; — чи'тель, teacher; — чіж на-, v. a. to teach; learn, study; — ся, v. r. to learn.
Ушъ, see ужъ.
Ущьрбя'вамъ-біж', v. a. to break out a piece, notch.

—o—

Ф.

Фа'брика, factory, manufactory; — ка'нтинъ, manufacturer.
Факту'ра, invoice.
Факулте'тъ, Faculty, department in a university.
Фами'лія, family.
Фа'рфоръ, porcelain.
Февруа'рій, February.
Фелдмарша'лъ, field marshal.
Фене'рь, T. lantern; lighthouse.
Фигу'ра, figure.
Фи'зика, Physics.
Физіоло'гіа, physiology.

Филоло'гіа, philology.
Филосо'фъ, philosopher; — со'фія, philosophy; — со'фскый, philosophical.
Фи'никъ, date; date-palm tree.
Фити'ль Т, wick; quick match; plug for wounds.
Фіоле'товъ-ова, violet; — тъ, violet.
Флагъ, flag, ensign.
Флане'ла, flannel.
Флотъ, fleet.
Фо'рма, form; uniform.
Фо'рмула, formula.
Фо'сфоръ, phosphorus.
Фракъ, dress-coat.
Фуні'я, tunnel.
Фунтъ, Russian pound = 130 драми.
Фуста'нъ, T. gown.
Футъ, foot.

—o—

Х.

Хабіж' ис-, v. a. to spoil in making; dull.
Хайду'тинъ, see разбо'йникъ.
Ха'ла, squall, storm.
Хале', see ну'ждникъ.
Хало'санъ-ана, half-witted, crazy.
Ха'лтавъ-ава, loose, not tight.
Ханъ, T. khan.
Ха'осъ, chaos.
Хапъ, pill.
Ха'пка, bite, morsel; — піж у-, v. a. to bite.
Хара'ктеръ, character.
Ха'ренъ-рна, good, beautiful.
Хари'зувамъ-жіж, G. v. a. to present, give.
Хартї'я, paper.
Харчь, T. expense; trimmings; — чіж, v. a. to spend.
Хвала'-ле'ніе, praise; — лба, хва'леніе, boasting; — ліж по-, v. a. to praise; — ся, v. n. to glory; boast, brag.
Хватъ, a fist (measure).
Хва'щамъ-а'нж, v. a. to take; catch; take hold of; engage; touch; — — бжхъ, to deny; — вѣ'рж, to believe; — ми очи'-ти, to please; — ръждж', to rust; v. n. to begin; take fire; — ся, v. r. to take hold of; let one's self to, engage one's self.
Хвучіж', v. n. to whizz.
Хвь'ргамъ, see хвь'рлямъ.
Хвь'ркамъ-рь'кнж, v. n. to fly; — кова'тъ, flying.
Хвьрколи'ца, see набо'дка.
Хвь'рлямъ-ліж, v. a. to throw, cast; — текме', to kick with both feet; — ся, v. r. to plunge; gallop; — ры'ба, to jump, hop.
Хвжщіж', v. n. to hiss.
Хла'денъ-дна, cool; lukewarm.
Хладъ, m. and f. coolness.
Хла'скамъ-снж, see тла'скамъ.
Хло'памъ-пнж, v. a. and n. to rattle; knock; — ся, v. r. to rattle; — пче, a rattle; — чіж, v. n. to rattle.
Хлъ'згамъ-знж ся, see плъ'згамъ ся.
Хлѣба'рь, breadman, baker; — бъ, bread.
Хо'ботъ, trunk (of an elephant).
Хода'тай, intercessor; — тайствувамъ, v. n. to intercede.
Ходи'ло, foot of a stocking.
Ходъ, going, gait; speed; — діж, v. n. to go; walk.
Холе'ра, cholera.

Хомо'ть, yoke.
Хо'ра, (pl.) people.
Хоро', G. dance.
Хотя', though.
Хра'брость, bravery, valor; — **бръ**-бра, brave, valiant.
Храмъ, temple.
Храна', food, nourishment; grain; fodder — **неникъ**, adopted son; — **ница**, adopted daughter; — **ра'ніж на-**, v. a. to feed; nourish; fodder.
Храстала'къ, copse; — **сти'ца**, shrub, bush.
Хра'чка, phlegm; — **чіж**, v. n. to spit phlegm.
Хри'памъ-пнж, see ска'чамъ.
Христіа'нинъ, Christian; — **іа'нство**, Christianity; — **то'съ**, Christ.
Хромъ, lame; — **між**, v. n. to limp, go lame.
Хроноло'гыя, chronology.
Хрѣпъ, horse radish.
Хубаве'цъ, a beautiful man; — **ви'ца**, a beautiful woman; — **бавъ-ва**, beautiful, handsome; — **бость**, beauty.
Худо'жество, art, trade; — **жникъ**, mechanic, artisan.
Хула', blame, censure; reproach; blasphemy; — **ліж по-**, v. a. to blame, censure; speak disparagingly of, defame; speak evil of, blaspheme.
Ху'ма G. a kind of soapy earth.
Хълмъ, hill.
Хълца'вица, hiccough; — **цамъ-цнж**, v. n. to hiccough; sob.
Хъ'ркамъ, v. n. to snore.
Хыля'да, (pl. **хы'ляды**), thousand.
Хы'ліж ся, v. n. to grin.
Хы'микъ, chemist; — **мі'я**, chemistry.
Хырогры'въ, hieroglyphic.
Хырургы'я, surgery.
Хы'трость, skill; S. subtlety; — **тръ-тра**, prudent, bright, shrewd; S. subtle.
Хы'щенъ-щна, of prey.

—o—

Ц.

Ца'памъ-пнж, v. a. to splash; **на-**, to spatter with mud or water.
Царву'ль, sandal made of skin, worn by shepherds and peasants.
Ца'ревица, corn.
Царедво'рецъ, courtier.
Царевъ, emperor's; — **ри'ца**, empress; — **рскый**, royal; — **рство**, kingdom; empire; — **ру'вамъ**, v. n. to reign; — **рува'ніе**, reign; — **рь**, emperor.
Цвекло', beet.
Цви'ліж, v. n. to whinny.
Цвь'камъ-кнж, v. a. to snap; v. n. to squirt.
Цвь'ркамъ-кнж, v. a. to strip (milk); spirt, squirt; — **ртіж'**, v. n. to spirt.
Цвѣ'те, flower, flowers.
Цвѣтъ, blossom; S. color.
Це'нсоръ, censor.
Церемо'ніе, ceremony.
Цигула'ринъ, violin player; — **гу'лка**, violin.
Цили'ндръ, cylinder.
Ци'рка, -**рѣй**, boil.
Ци'ца, see **ня'нка**.
Цокала'дъ, chocolate.
Цы'па, film.
Цьвтіж, v. n. to blossom; flourish.

Цьʼкамъ-кнж, v. n. to tick; v. a. to snap.
Цьлуʼвамъ-луʼнж, v. a. to kiss; — уʼвка, kiss.
Цьʼркова, church; — коʼвенъ-вна, eclesiastical, church.
Цьртіж, v. n. to chirp.
Цѣдиʼлка, strainer, filterer; — діж, v. a. пре-, to strain; ис-, to filter.
Цѣлинаʼ, unploughed land.
Цѣломжʼдъръ-дра, of sound mind, sober; chaste.
Цѣлъ, the whole, entire, total; на цѣʼло, wholesale.
Цѣль, f. aim, intention.
Цѣнаʼ, price, value; — ніж, v. a. to hire, engage; — ся, v. r. to hire one's self out.
Цѣʼпеница, a piece of split wood.
Цѣʼпка, a split, crack; — піж, раз-, на-, v. a. to split, cleave.
Цѣровиʼтъ, medicinal; — ръ, medicine, remedy; — ріж ис-, v. a. to heal, cure.

—o—

Ч.

Чаврьʼсть, see чевръʼсть.
Чаʼдо, child, one's own child.
Чаʼй, tea; — йникъ, tea-pot.
Чаʼкамъ, v. a. to wait; wait for, expect; wait on.
Чалмаʼ, turban.
Часоʼвникъ, watch, clock.
Чаʼстенъ-стна, special, particular; private; — тиʼца, particle; — иʼчка, atom; — сть, part; — стно числоʼ, quotient.
Чаʼсто, see чеʼсто.
Часъ, hour; тоʼя-, this moment, immediately.
Чахоʼтка, consumption; see оʼхтика.
Чаʼша, cup, glass.
Чаʼшка, see чаʼша.
Че, that; като-, as though, as if.
Чевръстинаʼ, quickness, swiftness, speed; — ьʼстъ-та, quick, swift, fast.
Чевьʼркамъ-нж, v. a. to pick open, dig out.
Чевѣʼче, pupil of the eye.
Челоʼ, forehead.
Человѣколюʼбецъ, philanthropist; — любиʼвъ, philanthropic; — люʼбіе, philanthropy; — вѣʼкъ, man; — вѣʼческый, of man, human; — чество, mankind, humanity.
Чеʼлюсть, jaw.
Чеʼлядь, f. children of a family.
Чемшиʼръ, T. boxwood.
Чепаʼтъ, knotty.
Чеʼпка, stem (of fruit).
Чеʼпкамъ, see чоʼпліж.
Чепъ, knot; stop-cock.
Чеʼрвей, worm; — виʼвъ, wormy.
Черве́нъ-еʼна, red; ruddy, rosy; scarlet; — енѣʼіж ся, v. n. to appear or look red; — виʼло, red paint; — виʼсувамъ - самъ, v. a. to use red paint; — віж по-, v. a. to color red; paint red; — ся, v. r. to appear or look red; за-, to become red; to blush.
Чердаʼ, herd of cattle.
Чеʼренъ, knife handle.
Черепиʼца, tile.
Чеʼрепъ, skull; broken pieces of earthen ware.
Череʼша, cherry, cherry-tree.
Черниʼгъ, canoe.

Чернежь'лчіе, melancholy.
Черноо'къ, blackeyed.
Чернъ, -рна, black; -нѣ'ію по-, v. n. to become black, tanned; — ся, v. r. to appear black; — ніж по-, v. a. to black.
Че'рпж (ao. поче'рпажъ), v. a. to treat (with drink); draw, borrow (from books); но-, to lade, dip out.
Черта', line.
Черу'пка, shell; hull.
Черъ, see чернъ.
Чеса'ло, curry-comb.
Чесно'въ лукъ, garlic.
Че'стенъ-стна, honest; honorable; chaste.
Чести'тъ, happy, fortunate, prosperous; — тіж, v. a. to wish happy, congratulate.
Че'стность, honesty; chastity.
Че'сто, often.
Честолюби'въ, ambitious; — ю'біе, ambition.
Честъ, (S. чястъ), frequent; close, thick, dense.
Честь, fortune, good luck; honor.
Че'та, pair.
Четвероно'гый, four-footed.
Четвероста'ненъ - анна, quadrilateral.
Четверожгъ'ленъ-лна, quadrangular; — ликъ, quadrangle.
Четво'ренъ-рна, quadruple.
Четво'рица, four (persons).
Четвьрти'на, quarter; — и'тъ, square.
Четвь'ртъ, see четвьрти'на.
Четвь'ртъкъ, Thursday.
Четвь'ртый, fourth.
Чети'на, bristle.
Че'тка, brush.
Четъ, see число'.
Че'тыре, -ри, four.
Четы'редесятый, fortieth; — тъ, forty.
Четырена'десятый, fourteenth; — тъ, fourteen.
Четж', v. a. to read; пре-, to count.
Че'хьлъ, slipper.
Че'шж, v. a. to comb, curry; scratch; pick (wool).
Чи'на, aunt, father's brother's wife.
Чино'вникъ, officer, functionary.
Чинъ, rank, order, grade; class; bench, seat.
Чи'ніж, see стру'вамъ.
Чене'рякъ, the distance spanned by the thumb and fore finger.
Чирѣ'сло, colter; chisel; iron bar; pestle.
Числи'телница, arithmetic; — оль, numerator.
Число', number; date.
Чистосерде'ченъ-чна, candid, frank; — е'чіе, candor.
Чистота', cleanness, purity.
Чистъ, clean; pure; neat; clear; — стіж о-, v. a. to clean, cleanse, purify; pick (teeth); pick over (rice, etc.); dress (fish).
Чита'тель, reader.
Чича', uncle, father's brother; — човъ, uncle's.
Чій, -ія, -іе, whose.
Членъ, article; article of faith; member.
Чо'канъ, cob; cabbage-stump.
Чо'нка, bill, beak.
Чо'пліж, v. a. to pick open.
Чопъ, tow.
Чрезвыча'йный, extraordinary; extreme.
Чрезъ, by, by means of; through.
Чрезмѣ'рный, excessive, enormous.

Чресла', pl. loins.
Чрьво', entrail, gut.
Чте'ніе, see чете'ніе.
Чте'цъ, reader (in the church).
Что, see що.
Чьрве'нъ, see черве'нъ.
Чьркова, see цьркова.
Чьрни'ца, mulberry-tree; S. sycamore-tree.
Чьрнъ, see чернъ.
Чю'вамъ, v. a. to guard; keep; — ся, v. r. to keep one's self from; take heed, beware.
Чю'вамъ-ю'їж, (ао. чюхъ), v. a. and n. to hear.
Чюви'теленъ-лна, feeling; sensible, that which is felt; — ю'вство, sense; feeling; — вувамъ, v. a. to feel, be sensible of.
Чю'денъ-дна, wonderful, marvelous; strange, odd; — де'сенъ -сна, miraculous; — до, (pl. -деса'), wonder, miracle; — діж за-, по-, ся, v. n. to wonder, be astonished, amazed; be perplexed, be in doubt.
Чюжденецъ, stranger.
Чюждъ, another's; strange, foreign.
Чю'камъ-кнж, v. a. to hammer; knock; pound (salt, etc.).
Чюкъ, hammer.
Чю'ма, plague, pestilence.
Чю'піж с-, v. a. to break.
Чюрули'камъ, v. n. to sing (birds).
Чючюли'га, lark.
Чю'шка, pod.

—o—

Ш.

Ша'вамъ, v. n. to stir, move.
Шага', joke, jest; sport; — гу'вамъ ся, v. r. to jest, make sport.
Шагж'ртинъ, T. apprentice.
Шайна', sled, sleigh; stocks (for ships).
Шалва'ры, loose long trowsers.
Шалъ, shawl.
Ша'пка, hat.
Ша'ренъ-ена, spotted, manycolored; variegated.
Ша'рка, see си'паница.
Шаръ, globe, ball; color.
Ша'рїж, v. a. to make spotted, variegate; — ся, v. n. to have the small pox.
Ша'тамъ, v. n. to serve.
Шать'ръ, tent.
Шахъ, king of Persia.
Шева'чь, sewer, tailor.
Шевъ, seam; sewing.
Шега', see шага',
Шелково'децъ, one who raises silk worms; — дство, rearing of silk-worms.
Ше'пнж, v. a. and n. to whisper; — нжте, whisper.
Шестдеся'тый, sixtieth; — ть, sixty.
Шестна'десятый, sixteenth; — ть, sixteen.
Шесть, six.
Шиба'лка, a switch; — бамъ-бнж, v. a. to switch.
Ши'калка, gall-nut.
Ши'ло, awl.
Ши'ндра, shingle.
Ши'нка, wild rose.
Шипъ, brier.
Ширина', see широчина'.
Широ'къ-о'ка, wide, broad, spacious; — очина', width, breadth, latitude; на-. in breadth.
Шї'я, neck.
Шї'їж у-, v. a. to sew.

Шко'ла, school.
Шпа'га, short straight sword.
Шпіо'нинъ, spy.
Шу'га, see кра'ста.
Шу'ле, pitcher.
Шу'ма, dry leaves.
Шумъ, noise, racket (little used).
Шуміж', v. n. to rustle.
Шупли'въ, worm-eaten; hollow.
Шупіж'-пнж, v. n. to ferment, effervesce.
Шутъ, without horns.
Шутіж', v. n. to run a stream, stream.
Шу'шка, speck, mote.

—o—

Щ.

Ща'віж, v. a. to pull off the hair in tanning.
Ща'памъ, v. n. to make a noise by stepping.
Ще'дрость,-о'та, bounty, generosity; — дъръ-дра, bountiful, generous.
Ще'рня, reservoir.
Щипци', snuffers; tongs.
Щи'піж у-, v. a. to pinch; pluck (feathers).
Щитъ, shield.
Що, what; — да є, whatever.
Що'годѣ, a little; something. anything.
Щомъ, as soon as.
Що'то, that.
Щра'камъ-кнж, v. a. to snap (a pistol, etc.).
Щрьбина', notch, flaw; — бъ-ба, notched.
Щу'ка, pike.
Щуре'цъ, cricket.
Щь'ркелъ, stork.
Щж, will; не-, v. a. I do not wish.

—o—

Ѣ.

Ѣ'здіж, v. a. to ride; — децъ, rider.

—o—

Ю.

Юговъсто'къ, south east; — о'ченъ -чна, south eastern.
Югоза'паденъ-дна, south western; — адъ, south west.
Югъ, south.
Ю'женъ-жна, southern.
Юзда', bridle; reins.
Ю'лій, July.
Юна'къ, hero; — а'чество, heroism.
Юне'цъ, steer.
Ю'ній, June.
Юрде'чка, duck.

—o—

Я.

Я'бълка, apple; apple tree.
Я'венъ-вна, evident, manifest, clear; known; open; — вле'ніе, appearance, appearing; manifestation; phenomenon; scene; небе'сно —, meteor; — вность, evidence; — вя'вамъ-віж', v. a. to show, manifest; make manifest, known;

reveal; declare; — ся, v. r. to appear.
Я'воръ, plane-tree.
Я'года, strawberry.
Я'деніе, see ястіе'.
Ядови'тъ, venomous.
Ядо'сувамъ-самъ, v. a. to make angry, enrage; — ся, v. r. to be angry, enraged.
Ядро', ball, bullet.
Ядъ, anger, rage, passion; S. poison; — мя (etc.) є, to be angry, displeased.
Ядж', see ямъ.
Я'зва, see ра'на.
Я'зовецъ, badger.
Язъ, dam.
Язы'къ, tongue; language; nation.
Язы'чникъ, heathen.
Яйце', egg.
Я'ката, ad. loud; — ко, very (seldom used); — когла'въ, headstrong; — кость, strength; — къ, strong; firm.
Я'ловъ, barren.
Я'ма, ditch, pit.
Ямъ, (яде'шь; ао. я'дохъ), v. a. to eat.
Яннуа'рій, January.
Янта'рь, amber.
Я'ре, kid.
Яре'мъ, see хомо'ть.
Я'реца, see я'рка.
Ярина, second shearing, short wool.
Я'рка, pullet.
Я'рмарка, see панаи'ръ.
Я'рость, rage, fury.
Я'рчіж, v. a. to make prance.
Я'сенъ-сна, clear, bright; fair; plain.
Я'сла, manger, crib.
Ястіе', food, victuals.
Я'тка, kernel, stone (of fruit).

—o—

Ы.

Ыгъ'лъ, corner, angle.

ИМЕНА НА НѢКОИ ЗЕМЛИ,

ГРАДОВЕ, НАРОДЫ, И ПРОЧ.

Абисси'нія, Abyssinia.
Австра'лія, Australia.
А'встрія, Austria; — ріецъ, m. Austrian.
Адріати'ческо Мо'ре, Adriatic Sea.
А'зія, Asia; — я'нинъ, m. — я'нка, f. — я'тскый, Asiatic.
Алба'нія, Albania; — а'нецъ, m. Albanian.
Алжи'ръ, Algiers.
Алпі'йскы горы', Alps.
Аме'рика, America; — ка'нинъ, m. — ка'нка, f. — ка'нскый, a. American.
А'нглія, England; — лича'нинъ, m. — ча'нка, f. — ча'нскый, a. English.
Антіо'хія, Antioch.
Апенни'нскы горы', Apennines.
Ара'вія, Arabia; — вянинъ, m. — янка, f. Arab.
Ара'пинъ, Negro.
Ара'пскый (язы'къ), Arabic.
Арме'нія, Armenia; — е'нинъ, m. — е'нка, f. — е'нскый, a. Armenian.
Архипе'лагъ, Archipelago.
Асси'рія, Assyria; — я'нинъ, m. — я'нскый, a. Assyrian.
Ати'на, Athens; — и'нскый, a. Athenian.
Атланти'ческый Океанъ, Atlantic Ocean.
А'фрика, Africa; — ка'нинъ, m. — ка'нка, f. — ка'нскый, a. African.
Бе'лгія, Belgium.
Бенга'лія, Bengal.
Берли'нъ, Berlin.
Бое'мія, Bohemia.
Брази'лія, Brazil.
Брета'нія, Britain; — а'нскый, a. British.
Брю'ссель, Brussels.
Вавило'нія, Babylon; — ло'нскый, Babylonian.
Варша'ва, Warsaw.
Ве'нгрія, Hungary.
Вене'ція, Venice.
Виза'нтія, Byzantium.
Витлеемъ, Bethlehem.
Віе'на, Vienna.
Влахі'я, Wallachia; — ахъ, Wallachian.
Волга, Volga.
Гамву'ргъ, Hamburg.
Ганове'ръ, Hanover.
Герма'нія, Germany.
Голла'ндія, see Олла'ндія.
Грена'ндія, Greenland.
Грькъ, m. — кы'ня, f. Greek.
Грьція, Greece; — цкый, Greek.
Да'нія, Denmark.

Да'тскый, a. Danish; — тча'нинъ, m. Dane.
Днѣ'пръ, Dnieper.
Днѣ'стръ, Dniester.
Ду'навъ, Danube.
Евре'инъ, Jew; — е'йка, Jewess; — е'йскый, Jewish.
Евро'па, Europe; — пе'ецъ, m. — е'йка, f. — пе'йскый, a. European.
Егы'петъ, Egypt; — птя'нинъ, m.; — петскый, a. Egyptian.
Жене'ва, Geneva.
И'ндія, India; — ді'ецъ, Indiaman.
Ирла'ндія, Ireland; — а'ндецъ, Irishman; — дскый, a. Irish.
Исла'ндія, Iceland.
Испа'нія, Spain; — а'нецъ, Spaniard; — а'нскый, Spanish.
Ита'лія, Italy; — ліа'нецъ, m. — я'нка, f. — я'нскый, a. Italian.
Іорда'нъ, Jordan.
Іуде'я, Judea.
Кавка'зъ, Caucasus.
Каи'ръ, Cairo.
Карж'мъ, Crimea.
Каспі'йско Море, Caspian Sea.
Копена'генъ, Copenhagen.
Кори'нтъ, Corinth.
Ко'рсика, Corsica.
Кы'пръ, Cyprus.
Кыта'й, China; — та'ецъ, m. — та'йскый, a. Chinese.
Лапла'ндія, Lapland.
Лиссабо'нъ, Lisbon.
Ломба'рдія, Lombardy.
Ло'ндонъ, London.
Маджа'рія, Hungary, — жа'ринъ, m. Hungarian.
Македо'нія, Macedonia.
Ми'дія, Media.
Мила'нъ, Milan.
Море'я, Morea.
Неа'поль, Naples.
Норве'гія, Norway.
Нѣ'мецъ, m. — мкы'ня, f. — мскый, a. German.
Олла'ндія, Holland.
Палести'на, Palestine.
Пари'жъ, or — исъ, Paris; — и'жскый, a. Parisian.
Пелопони'съ, Peloponnesus.
Пе'рсія, Persia; — янинъ, m. — рсі'йскый, a. Persian.
Перу', Peru.
Петербу'ргъ, St. Petersburg.
По'лша, Poland; — лскый, a. Polish; — лякъ, m. — лка, f. Polander.
Португа'лія, Portugal; — а'лецъ, m. — а'лка, f. Portuguese.
Пру'сія, Prussia; — у'скый, a. — я'нинъ, m. — я'нка, f. Prussian.
Ре'йнъ, Rhine.
Римъ, Rome; — мянинъ, m. — мскый, a. Roman.
Россі'я, Russia; Ру'ссинъ, m. — скы'ня, f. сскый, a. Russian.
Саво'я, Savoy.
Саксо'нія, Saxony.
Сарди'нія, Sardinia; — и'нецъ, m. — и'нскый, Sardinian.
Сиби'ръ, Siberia.
Сици'лія, Sicily.
Славя'нинъ, Slave; — я'нскый, Slavic.
Средозе'мно Мо'ре, Mediterranean.
Тарта'ринъ, Tartar.
Те'мза, Thames.
Тесса'лія, Thessaly.
Ти'бръ, Tiber.
Трапезу'нтъ, Trebizond.
Ту'рція, Turkey; — ркы'ня, f. — рчинъ, m. Turk; — у'рскый, Turkish.
Фра'нція, France; — цу'зинъ, Frenchman; — узойка, Frenchwoman; — у'скый, French.

Цариграґдъ, Constantinople.
Циґанинъ, m. — анка, f. Gipsy.
Черве́но Мо́ре, Red Sea.
Черке́зинъ, m. — зка, f. — зскый, a. Circassian.
Че́рна Гора́, Montenegro.
Че́рно Мо́ре, Black Sea.
Шве́ція, Sweden; — ведъ, Swede.
Швейтца́рія, Switzerland; — а́рецъ, m. — рка, f. — рскый, a. Swiss.
Шотла́ндія, Scotland; — а́ндецъ, Scotchman; — а́нка, Scotchwoman; — ндскый, Scotch.
Шта́ты (Съедине́нны), United States.
Яно́нія, Japan; — о́нецъ, m. — о́нка, f. — нскый, a. Japanese.

ERRORS IN PART FIRST.

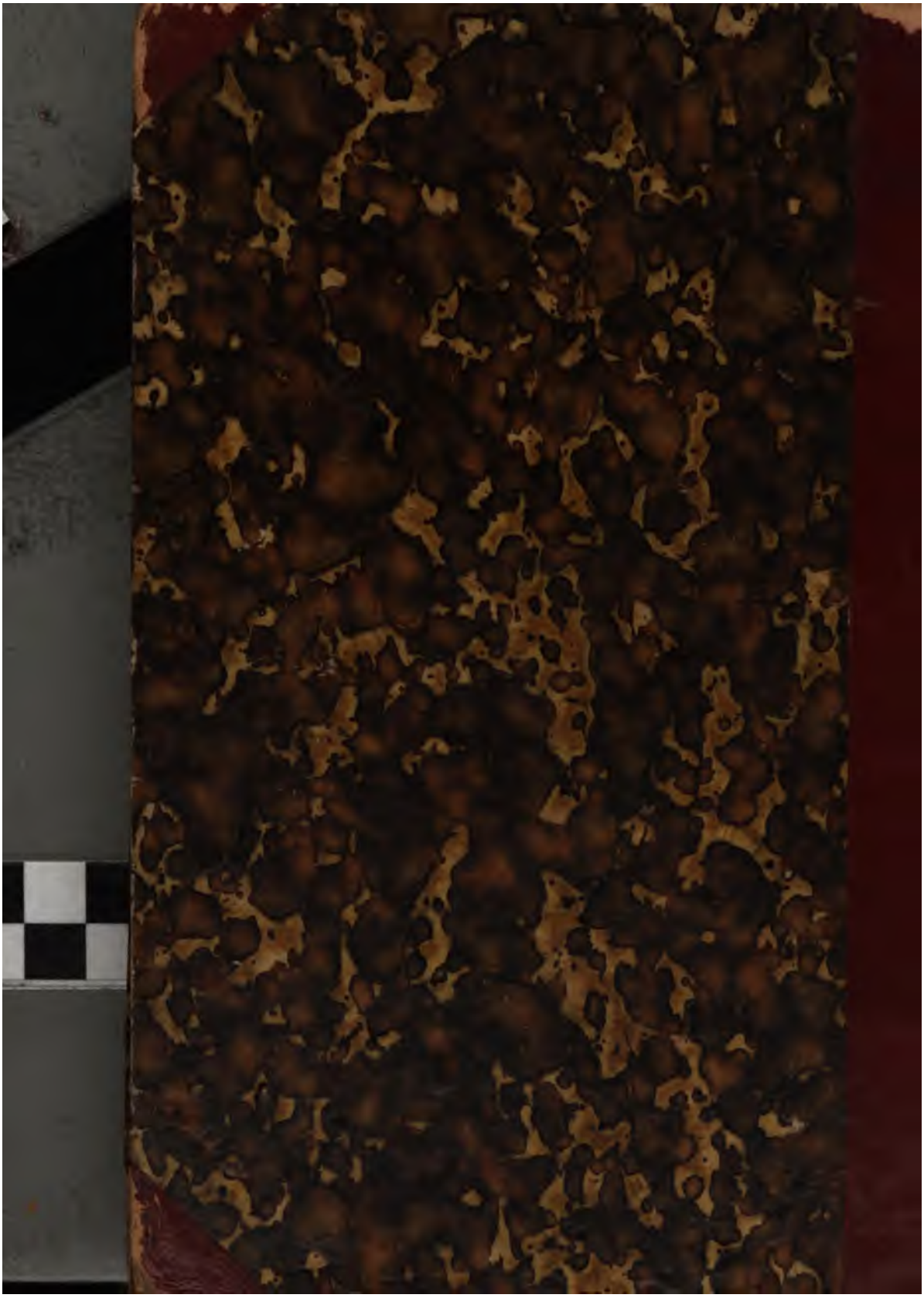
—o—

	Instead of	Read
Admire,	харе'сувамъ	аре'сувамъ.
Argue,	дока'зувамъ-а'жіж	— а'жж.
Ascension,	възносеніе	възнесе'ніе.
Attach,	врь'зувамъ-ь'жіж	— ь'жж.
Beer,	пи'ва	пи'во.
Beget,	ра'ждамъ, родіж'	ра'ждамъ-родіж'.
Beyond,	отовж'дъ	отвж'дъ.
Bind,	врь'зувамъ-ь'жіж etc.	— ь'жж.
Blame,	каваха'тъ	кабаха'тъ.
Break,	чю'ніж	чю'піж.
Breed,	вж'діж	въ'діж.
Brick,	кирни'чь	кирпи'чь.
Bud,	пж'ніж	пж'піж.
Bur,	лѣ'пка	ре'пей.
Bury,	погре'бямъ-біж	— бж'.
Calumniate,	клеветж'	клеветіж'.
Carry in,	вно'сямъ-несіж'	— несж'.
Cascade,	сконъ	скокъ.
Cast,	хвж'рлямъ	хвь'рлямъ.
Cent,	споча'стіе	сточа'стіе.
Charming,	влачи'тель	привлека'теленъ.
Chase away,	пж'дж из-	пж'діж ис-.
Churn,	бу'тамъ-тіж,	бу'тамъ.
Collect,	съби'рамъ-черж'	— берж'.
Commend,	препору'чамъ-чж	— чіж.
Commune, v. n.	причаща'вамъ	причаща'вамъ ся.
Compass,	обыка'лямъ-оліж	— оліж'.
Confine,	заключа'вамъ-чж	заклю'чамъ-чіж.
Confuse,	смутя'вамъ-тж'	— тіж'.
Contend,	опи'рамъ-пріж' ся	— пржж' ся.
Convert,	превобрь'щамъ	преобрь'щамъ.
Corrupt,	разво'лямъ-ліж	разва'лямъ-ліж'.
Crouch,	наво'ждамъ-ведіж' ся	— ведж' ся.
Curl,	кж'држ	кж'дріж.
Curve,	засу'кувамъ-камъ ся	— у'чж ся.
Cut,	рѣ'жіж	рѣ'жж.
Dazzle,	помрача'вамъ-чж	— чіж'.
Deafen,	заглуша'вамъ-шж	— шіж'.
Deliver,	оттъ'рвямъ-віж	оттъ'рвамъ-вж'.

	Instead of	Read
Depose,	сва'лямъ-лiж	— лiж'.
Derive,	произво'ждамъ-о'дiж	— ведж'.
Diet,	въздрь'жамъ-дьржж'	— дьржiж'.
Dizzy,	вые ми ся свѣтъ	вiе —.
Embryo,	зароды'тъ	зароды'шь.
Exclusion,	ключе'нiе	исключе'нiе.
Explore,	изди'рямъ-е'рiж	— и'рiж.
Fanatic,	фана'тикъ	фанати'къ.
Ferment,	шж'пiж	шюпiж'.
Foment,	подбу'ждамъ-у'дж	— у'дiж.
Glitter,	льщж, снж ся,	льщiж'-ь'снж ся.
Guard, v. a.	чю'варъ	чю'вамъ.
Hinder,	зада'вямъ	додѣ'вамъ-ѣ'iж.
Imitate,	подража'вамъ-жiж	— жiж'.
Lard,	масѣ	масть.
Lead away,	отво'ждамъ-ведiж'	— ведж'.
Lean upon,	опи'рамъ-прж	— прж' ся.
Leper.	пракаже'нъ	прокаже'нъ.
Lie down,	легамъ-гнж	ля'гамъ-е'гнж.
Litter,	поси'ло	носи'ло.
Masculine,	мж'жкый	мж'жскый.
Mountainous,	планий'синъ	планини'стъ.
Natural,	приро'дечь	приро'денъ.
Nigh,	бли'скый	бли'женъ.
Order,	наре'ждамъ-едж'	— едiж'.
Partition,	прегра'ждамъ-адж'	— адiж'.
Pawn,	зала'гамъ-ложiж'	— ло'жiж.
Pierce,	пробо'ждамъ-одiж'	проба'дамъ-бодж'.
Plague,	мж'чж	мж'чiж.
Policy,	роли'тика	поли'тика.
Posterity,	рото'мцы	пото'мцы.
Press upon,	нава'вамъ	нава'лямъ-алiж'.
Promote,	пома'вамъ	пома'гамъ-мо'гнж.
Pyramid,	пирами'до	пирами'да.
Scale (a fish),	сгржжiж	стржжж.
Set (sun),	зала'гамъ	зала'зямъ-лѣ'зж.
Shining,	свѣтли'во	свѣтли'въ.
Story (of a house),	стажъ	ета'жь
Strive,	зала'гамъ	заля'гамъ-ле'гнж.
Substantial,	питателенъ	пита'теленъ.
Totter,	али'тамъ	зали'тамъ.
Understand,	разувѣ'вамъ	разумѣ'вамъ.
Work out,	израбо'тювамъ-тж	— тiж.

ERRORS IN PART SECOND.

—o—

Instead of	Read
Бра'нѫ	Бра'нѣѫ.
Вда'вамъ ся, give; lend;	— give, bend,
Вселя'вамъ-лѫ' ся,	— лѣѫ' ся.
Виріѫ,	Ви'ріѣѫ.
Га'ліѫ,	Га'ліѣѫ.
Глади'чь-и'ло,	Глади'чь, -и'ло.
Дони'сувамъ-и'шіѫ	— и'шѣѫ.
Дрѣ'міѫ,	Дрѣ'мѣѫ.
Жа'жда thiirt,	— thirst.
Загле'дувамъ-дамъ-ся, v. a.	— v. r.
Задмиму'вамъ-и'ніѫ,	— и'нѣѫ.
Задъ'нувамъ-ніѫ,	Задъ'нювамъ-ніѣѫ.
Закли'нямъ-нѫ,	— ніѣѫ.
Заклѣ'вамъ ся, v. a.	— v. r.
Залича'вамъ-чіѫ', to sross out,	— to cross out.
Запли'тамъ-летіѫ',	— летѣѫ'.
Застѫ'памъ-піѫ,	Застѫ'пямъ-піѣѫ.
Захва'щамъ ся, to let one's self take fire	— to let one's self; take fire.
Изгни'вамъ-і'іѫ, v. a.	— v. n.
Изгре'бямъ-біѫ,	— бѣѫ'.
Изра'вамъ-о'віѫ,	Изра'вямъ-о'віѣѫ.
Илры'нувамъ-нѫ,	Изр-.
Изрѣ'зувамъ-ѣ'жіѫ,	— ѣ'жѣѫ.
Изкѫ'лчамъ-чѫ',	— чіѣѫ.
Коби'ла,	Кобы'ла.
Крадіѫ',	Крадѣѫ'.
Кь'ршіѫ отъ-,	Кь'ршіѣѫ от-.
Кѫ'піѫ,	Кѫ'пѣѫ.
Лу'йтіѫ,	Луйтіѣѫ'.
Лѫ'чіѫ отъ-,	Лѫ'чіѣѫ от-.
Ма'жіѫ,	Ма'жѣѫ.
Наглася'вамъ-сіѫ,	— сіѣѫ'.
Надми'нувамъ-и'нѫ,	Надмину'вамъ-и'нѣѫ.
Настѫ'памъ-піѫ,	Настѫ'пямъ-піѣѫ.
Натъкмя'вамъ-міѫ,	— міѣѫ'.
Наумя'вамъ re,	Наумя'вамъ, resolve.
Омь'рзнувамъ-ніѫ,	Омрь'знувамъ-нѣѫ.
Ослѣпя'вамъ-піѫ,	— піѣѫ'.

Instead of	Read
Откупу'вамъ-піж',	— у'піж.
Отстж'памъ-піж,	Отстж'пямъ-піж.
Пламну'вамъ-нж,	Пла'мнувамъ-нж.
Пла'чіж,	Пла'чж.
Плетіж',	Плетж'.
Погре'бамъ-бж',	Погре'бямъ-бж'.
Поле'зенъ, beneficial,	— beneficial.
Постж'памъ-піж,	Постж'пямъ-піж.
Поща'вка,	Пощя'нка.
Предіж',	Предж'.
Преодолѣ'вамъ, see нави'вамъ,	— see надви'вамъ.
Прехвь'лямъ,	Прехвь'рлямъ.
Придрь'жамъ-жіж,	— жіж'.
Приста'нувамъ-ніж,	— нж.
Пятъкъ,	Пя'тъкъ.
Рабо'тіж,	Ра'ботіж.
Разрѣ'зувамъ-ѣ'жіж,	— ѣ'жж.
Рѣ'жіж,	Рѣ'жж.
Сетнина',	Се'тнина.
Сма'зувамъ-а'жіж,	— а'жж.
Соль,	Соль, f.
Сумня'вамъ-ніж',	— ніж' ся.
Суша',	Су'ша.
Сь'лзіж,	Сьлзіж'.
Сякога'шенъ,	Ся'когашенъ.
Тла'ка,	Тлака',
Тъкнж,	Тъ'кнж.
Тържество,	Тържество'.
Удома', at heme,	— at home.
Умълча'вамъ-чіж,	— чіж'.
Упра'витель,	Управи'тель.
Управя'вамъ-віж,	Управля'вамъ-а'віж, — а'вямъ-віж.
Уре'ждамъ-е'діж,	— едіж'.
Хрѣпъ,	Хрѣнъ.
Хырургы'я,	Хыру'ргыя.
Царствова'ніе,	Ца'рствованіе.
Церомоніе,	Церемо'нія.
Цьвтіж,	Цьвтіж'.